



Jini wen bΛ t'an

Chol New Testament

Contents

MATEO	1
MARCOS	55
LUCAS	85
JUAN	138
HECHOS	175
ROMANOS	226
1 CORINTIOS	250
2 CORINTIOS	272
GÁLATAS	287
EFESIOS	296
FILIPENSES	304
COLOSENSES	310
1 TESALONICENSES	315
2 TESALONICENSES	320
1 TIMOTEO	323
2 TIMOTEO	329
TITO	333
FILEMÓN	336
HEBREOS	337
SANTIAGO	356
1 PEDRO	362
2 PEDRO	368
1 JUAN	372
2 JUAN	377
3 JUAN	378
JUDAS	379
APOCALIPSIS	381

Jini wen b_Λ t'an
New Testament in Chol Tila; ctu (MX:ctu:Chol)

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tila [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chol

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

ISBN 978-1-5313-0177-4

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 20 Sep 2016

d90ef338-c9d2-52d6-8860-8085bf107fc1

This print-on-demand edition of Scripture is designed, produced, and provided at cost by the Digital Bible Society. This is made possible through partnerships with the Bible League of Canada, Open Doors International and other missions and translation agencies. We are deeply grateful for the sacrifices made in translating this edition of Scripture and the generosity of others in making this Bible available to you.

To order additional copies of this Bible or hundreds of translations like it or to learn more about our ministries and the mission of Scripture distribution in every language, we invite you to visit www.DBS.org (USA), www.BibleLeague.ca (Canada), and www.OpenDoors.org (Europe). May God bless your work in sharing and teaching these Scriptures, until, as it is written, the earth is *“filled with the knowledge of the glory of the LORD, as the waters cover the sea.”* (Habakkuk 2:14)

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

*I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba ñu-
miyob ti ñoj oniyix*

(Lc. 3.23-38)

¹Jiñlach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

²Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaf.

⁶Isaf jiñach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' 'ixic Urías tsa' ba raji cha'an i yijñam David.

⁷Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acaz. Acaz i tyat Ezequías.

¹⁰Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wesa ralyob majlel ti cacchol pejteyelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹²Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'ocla i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu'

ba i pejcantyel ti Cristo, jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷Che' jini, c'alla che' ñac ba an Abraham c'alla che' ñac ba an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'alla che' ñac ba an David c'alla ti yorojlel che' ñac ti rajiuyob majlel ti cacchol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'alla ti rajiuyob majlel ti Babilonia c'alla ti ch'ocla Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

*Ti ch'ocla Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸Jiñach bajche' ti ujeti che' ñac ti ch'ocla Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i ba cña'lyabilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁹Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul caye'.

²⁰Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yilal juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet ba David, mach yom a bac'ñan a rlye' María cha'an a wijñam como jini cña'lyabil ba i cha'an jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

²¹Mi quejel i ch'oc an alo' ba i yalobil. Mi quejel a wotslben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' ba. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan.

²²Pejtyel iliyi ti lu' ujeti cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i wla alal lac Yum che' ñac ti' c'añal i ti' juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yala:

²³Juntiquil yoque xc'alal tyo ba mi quejel i cña'lyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' ba i yalobil.

Mi quejel i yotslbeñob i c'aba' Emanuel. Che' ti yala jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. I sujmllel jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Díos la quic'ot. Ch'ach an i sujmllel.

²⁴Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' rlyal María cha'an i yijñam.

²⁵Pero tsa' jax tyo i cña'lyal María jintyo ti ch'ocla jini ñaxan ba i yalobil. Ti' yotslbe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' ba cabal i ña'tyalbal

¹ Che' ñac ti ch'ocla Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea ba i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc ba yumal jini Herodes, ti tyaliyob ti Jerusalén winicob mu' ba i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² Chancel i yalob: ¿Baqui an jini mu' ba quejel i cha'len ñuc ba yumal i cha'an ba israelob tsa' ba ch'ocla? Ti lojon quilá ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' ba i tsictisan. Ti tyaliyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yalloyob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' ba ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob tyalél ti pejtyelel jini ñuc ba curajob yic'ot ajclantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' ba yajclanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea ba i c'aba'. Como jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti yalá:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá ba i c'aba' che' bajche' ba'ical ba yamba lum, como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel junti-quil ñuc ba yumal.

Jini mi quejel i cāltyalabeñoñob israelob jini c cha'año' ba.

Che' ti yalá Dios ti' ti' jini tsa' ba i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu palyob tyalél jini mu' ba i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui ba mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'tyal isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini alal. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon alá Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc ba yumal, ti majliyob. Jini ec' tsa' ba yilayob ya' ti paso' q'uin ti' pasbeyob majlel bij c'alla ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini alal. Ya' ti' clyal i xambal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yilayob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob ba ti paso' q'uin.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti' tyajayob jini alal yic'ot María i ña'. Ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutislyob alal. Ti' jamlyob i caja tyac. Ti yalq'ueyob i majtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña ba pimel i wentyallel perfume mirra ba i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti cha' sujtyob majlel ti' lumal ti yamba bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' ba i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele junti-quil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. Palyal majlel jini alal yic'ot i ña'. Palyal majlel ti puts'el c'alla ti Egipto. Clyen ya'ya' i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i saclan jini alal cha'an i tsansan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'balel ti' palyal majlel jini alal yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jintyo ti saji Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i yalá lac Yum che' ñac ti' c'lañ i ti' junti-quil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yalá: Ya' ti Egipto tic palyal loq'uel calobil. Che' ti yalá.

Herodes ti yalá ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'la che' ñac ti' ña'tyal cha'an mach cha' tyalob jini tsa' ba subenti i wen saclan jini alal. Ti' ña'tyal cha'an ti lotinti. Che' jini ti yalá mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumtyal tyac ti joytyalel mi' tsansañob ti pejtyelelob jini saj alob am ba cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti yalayob jini winicob mu' ba i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ Ch'alach ti ts'actiyi ñoj cabal i ch'ajyemlel quixtyañu che' bajche' ti' wa ts'ijbu junti-quil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías ba i c'aba'.

¹⁸ Jini ti yalá:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am ba uq'uel,

cabal uq'uel yic'ot wo'ocña ba uq'uel;
chancoc i yuc'tyañob i yalobilob jini is-
raelo' ba x'ixicob.

Ma'an majch ch'ujbi i lajmislaben i
ch'ajyemlel, como sajtyemobix i
yalobilob.

Che' ti' wa ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui yale'
Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, jun-
tiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba
ti panchan ti' pejcā José ti ñajal ya' ba'
chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. Pɣɣɣ majlel jini alal yic'ot
i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel.
Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' ba i jop'oyob
i tsansan jini alal. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' pɣɣɣ majlel jini alal
yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti
c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an chancoc
ti yumal jini Arquelao ya' ti pañimil
Judea, como jini ti' ch'ambe i ye'tyel i tyat.
Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti'
bac'ñal majlel José ya'i. Ti' cha'le yamba
ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi
majlel ya' ti Galilea ba i c'aba' ba pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti ma-
jliyob ti chumtyal ti jump'ej saj lum Nazaret
ba i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an
mi ts'actiyel tsa' ba i wa alayob jini tsa'
ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, como ti
yalayob cha'an mi quejel i pejcantyel Jesús
ti nazareno.

3

Juan tsa' ba yac'la ch'am ja' mi' cha'len
subt'an

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim ba ora che' ñac ya' tyo an ti
Nazaret Jesús, jini Juan tsa' ba i yac'la ch'am
ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti tyaquin ba joch
lum ya' ti Judea ba pañimil.

² Ti yala: Q'uextyan la' pensal, cɣɣɣ
la' mul como lac'alix i tyalel jini tsa' ba
chojqui tyalel ti Dios, jini mu' ba i cha'len
yumal ya' ti panchan. Che' ti yala Juan.

³ Jini Juan, jiñlach tsa' ba i tyaja ti t'an tsa'
ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, Isaías ba
i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba
t'an ya' ti tyaquin ba joch lum. Mi
yal:

Tyoy islbenla majlel i bijlel lac Yum.

Pɣɣɣbenla majlel tyoy ba i bijlel.

Che' ti yala Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an
Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel ba
camello yic'ot pɣɣɣhij ba i cinturón. Mi'
c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal
yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cabal ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi
yubiñob t'an. Ti c'otiyob tyalemo' ba
ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelel año' ba ti
pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti c'otiyob
tyalemo' ba ti ajchumtyal tyac ya' lac'al jini
colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti
yac'ayob ti ch'am ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yilal cha'an
chancoc i tyalelob cabal fariseojob yic'ot
saduceojob cha' ba i c'aba' yic'ot ti c'otiyob
ch'am ja' ti' subeyob: jatyetla lajaletla bajche'
lucum tyac yom ba i puts'tyan c'ajc. ¿Ma-
jchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan
jini ñoj tsats ba xot'mulil mach ba jal mi
quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix
la' q'uextya la' pensal, tsa'ix la' cɣɣɣ la'
mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an
mach'an chɣɣɣ ba mi mejlel i tyumbenla.
Joñonla i jiñajlelonla Abraham, che'etla.
Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' ba. Como
mic subeñetla Dios ch'ujbi i pantisán ti
jiñajlel Abraham jini tyun tyac mi yom.
Che' ti yala Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'la
ba'an mi yac' i wut. Pero wale i yorojlelix
mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi
mach'an ti yac'la wen ba i wut jini tye' mi
quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel
ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi cɣɣɣ'uen ch'am ja' ti
ja' cha'an i señajlel ti' q'uextya i pensal ti'
cɣɣɣ i mul quixtyañu. Pero más p'atyal
bajche'on jini mu' tyo ba quejel i tyalel. Jini
mi quejel i yac'ueñetla la' ch'am Ch'ujul
ba i Ch'ujel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix
ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c ba ti
ajtroñel jach ba i cha'an yubil cha'an mic
loc'saben i zapatos, che'en.

¹² Añlach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel
i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo
ti i yotyotlel cha'an mi' cɣɣɣtyan, pero mi
quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'la yujil

yajpel. Che' ti yalá Juan. Ch'á'ach ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

Ti' ch'á'má ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán ba' ja' cha'an mi' ch'á'me' ja' Jesús.

¹⁴Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom ba, jiñlach cha'an jatyet ma' wlaq'ueñon ch'ám ja'. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añon cha'an ma' ch'á'me' ja'? Che' ti yalá Juan.

¹⁵Jesús ti' jac'á: Pero wale, yom ma' wlaq'ueñon ch'ám ja'. Como cha'á'ch yom cha'an mi lac cha'len pejtye'el bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'á i ylaq'uen ch'ám ja' Jesús.

¹⁶Che' ñac ti ujti i ch'á'me' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yilá Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios ch'ancox i jubel tyalel ti chañelel i jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

¹⁷Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ba loq'uem ti panchan. Ti yalá: Jiñlach calobil p'untyabil ba c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti yalá jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o i yalá'n ti mulil Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹Ti ujti jini, jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios ti wa' p'aya majlel Jesús ya' ti tyáquin ba joch lum cha'an mi' jop' i yotsáben i mul Jesús jini xiba.

²Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'balé mach'an cha' ba ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

³Che' jini, ti c'oti i laq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melelach i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' p'antiyel ti waj, che'en.

⁴Pero Jesús ti' jac'á: Ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios mi yalá: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtye'el t'an tsa' ba' i yalá Dios. Che' ti jac'á Jesús.

⁵Che' jini, xiba ti' p'aya majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' ba' i pejclantye'el ti ch'ujul ba lum. Ti' p'aya letsel ti' pam jini chan ba templo.

⁶Che' jini, xiba ti' sube: Mi melelach i yalobilet Dios choco jubel a ba c'á'la ti lum, como ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios mi yalá:

Dios mi quejel i xiq'ue' tyalel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' ba' ti panchan cha'an i cañatyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'á'ba cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun.

Che' ts'ijbubil, che' ti yalá xiba.

⁷Jesús ti' jac'á: Mi yal je'el ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

⁸Che' jini, xiba ti' p'aya majlel Jesús ya' ti chan ba wits. Ya' ti' lu' p'asa Jesús ba' lu' tsiquil pejtye'el pañimil tyac am ba' ti mulawil yic'ot ti pejtye'el i c'otyajlel.

⁹Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtye'el jini ch'ancox ba' a q'uel mi mux a ñocchocon a ba' tic t'e'jl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

¹⁰Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wa' tic t'e'jl. Ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios mi yalá: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'á Jesús.

¹¹Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan ti tyaliyob i ylaq'uen Jesús cha' ba yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹²Che' ñac ti yubi Jesús an ti c'á'chol Juan, ti majli ti pañimil Galilea ba' i c'á'ba'. Ya'an lum Nazaret ba' i c'á'ba'.

¹³Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'á'la ti majli ti chumtyal ti jump'ej lum Capernaum ba' i c'á'ba' ya' ti t'e'jl colem joyol ba' ja' ya' ba' tyac'á' Zabalón yic'ot Neftalí ba' i c'á'ba' ba pañimil.

¹⁴Ch'á'ch ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' ba' i yalá jini tsa' ba' i xiq'ui yalá' Dios Isaías ba' i c'á'ba'. Jini ti yalá:

¹⁵Quixtyañujob ya' ba' chumulob ti pañimil tyac Zabalón yic'ot Neftalí ba' i c'á'ba',

yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxey Jordán ja',

yic'ot jini año' ba' ti Galilea, i lumal jini mach ba' israelo' ba' quixtyañujob.

¹⁶Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan ba' pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yilayob colem ba' i saclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'tyayob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yilayob i saclel pañimil. Che' ti yala jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios Isaías ba i c'aba'.

¹⁷ Che' jini, ti jim ba ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti yala: Q'uexyan la' pensal. C'ayax la' mul como lac'alix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios wa' ba' aňetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' p'ayal ch'antiquil ajchuc chayob (Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba', ti yila cha'tiquil winicob. I yijts'iñoob i ba. Jiñlach Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel ba i c'aba' Pedro. Ijts'iñal jini Andrés. Chancol i chocob ochel i chimol chay ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajabe chay mi quejel caq'ueñetla la' sajaben quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiñoob c t'an. Che' ti yala Jesús.

²⁰ Ti wa' c'ayayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsaclejob majlel Jesús.

²¹ Ti' ts'itya' cha' xañal majlel. Ti yilayob yamba cha'tiquil i yijts'iñoob i ba, jiñlach Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan ba i c'aba'. Ya' aňob ti barco yic'otyob i tyat. Chancol i lawob i chimol chay. Jesús ti' p'ayayob cha'an i tsacden majlel.

²² Ti' wa' c'ayayob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsaclejob majlel Jesús.

Jesús ti' cantisayob cabal quixtyañu (Lc. 6.17-19)

²³ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelex Galilea. Ti ochi ti i templo israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cantisayob ti jini wen t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Dios. Ti' lajmisa pejtyelex ch' ba tyac ti c'am'an mu' ba yubiñoob quixtyañujob.

²⁴ Ti pejtyelex pañimil Siria ba i c'aba' ti' pam pujqui i t'añalel bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' p'ayayob tyalel ti pejtyelex chancol ba i yubiñoob ch' ba tyac ba wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'aňob yic'ot chancol ba i yubin ch' ba c'ux tyac yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba yic'ot mu' ba i yubin jits'cuyel yic'ot mach'a ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab. Jesús ti' lu' lajmisayob.

²⁵ Ti' tsaclejob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyalemo' ba ti Galilea yic'ot ti

diez lum tyac Decápolis ba i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' ba tyalemo' ti pañimil Judea yic'ot tyalemo' ba ya' ti junxex Jordán ba ja'.

5

I cantisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yila Jesús ya'an quixtyañujob ti letsy ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i ba ajcant'aňob i cha'an.

² Ti queji ti cantisa Jesús. Ti yala:

Jini tijicñayob ba (Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' ba i ña'tyaňob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñoob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ajyemo' ba como mi quejel i ñuc isabentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' ba i ju'san i ba como mi quejel i yalq'uentyelob ti pejtyelex wen tyac ba i cha'an ba mulawil bajche' ti wa al Dios mi quejel i yalq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini aňo' ba i wi'ñal yubil cha'an wera yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' ba i p'untyañob i pi'lob cha'an yom i cotyaňob, como mi quejel i p'untyantyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini saco' ba i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' ba i ñlach'tisabeňob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejaňob ti i yalobil jini mu' ba i lajmisan periyal.

¹⁰ Tijicñayob jini chancol ba i lolon tyac'lantyelob ti i pi'lob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yalq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

¹¹ Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'lentyel, che' an cabal lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbiyon.

¹² Mi cha'lch mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñlach'lec la' pusic'al como mi quejel la' walg'uentyel ñuc ba la' majtyan ya' ti panchan. Cha'lch je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús.

I yals'mil yic'ot i saclel mulawil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Jatyetla i yals'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' ba uts isabentiyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an cha ba i c'añal i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

¹⁴ Jatyetla i sacleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem ba lum ya' ti pam bujtyal mach ch'ujbi mac'tyantyel pero bej tsiquilach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslal la' pusic'al, che'en.

¹⁵ Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yajq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi yajq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'ac'al ba'an pejtyelel año' ba ti otyot, che'en.

¹⁶ Che' je'el jatyetla yom mi la' pase' an i saclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen ba la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclel lac Tyat am ba ti panchan, che'en.

I cantisa Jesús cha'an mandar tyac

¹⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti tyaliyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti tyaliyon c lajmisan. Pero ti tyaliyon cha'an mic ts'actisan tsa' ba ñaxan ala Dios ti ñoj oniyix.

¹⁸ Como melelach mic subeñetla. C'ala che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' ba ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyelel bajche' ti wa ajli.

¹⁹ Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical ba mandar aunque mach ñuc ba mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa yamba quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal ba quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Pero jini mu' ba i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios.

²⁰ Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajcantisajob cha'an i mandar

israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' ba i c'aba' mach'an mi quejel la' wlaq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel

(Lc. 12.57-59)

²¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len tsansa. Majchical mu' ba i cha'len tsansa, wersa mi quejel i mel i ba, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'al wersa mi quejel i mel i ba. Jini mu' ba i wajlen juntiquil i pi'al mi quejel i mel i ba ba'an año' ba ye'tyel. Jini mu' ba i suben i pi'al ti sojquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' chancol a majlel a wlaq'uen i majtyan Dios ya' ti yajñib ba' mi pulbentel i majtyan Dios mi ti c'ajtyi a cha'an mi an cha ba ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'al mi lolon ubin,

²⁴ poj caya jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajñib ba' mi pulbentel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a caya i majtyan Dios cha'an ma' wlaq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajñet, yom i payet majlel cha'an mi la' mel la' ba ba'an am ba i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'otyetla ba'an jini am ba i ye'tyel. Como jini am ba i ye'tyel mi quejel i ylaq'uet ti' c'ab policia. Jini policia mi quejel i yotsañet ti calchol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti calchol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba i pejcan yamba x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejcablen i yijñam a pi'al. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uelel x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi chancol i yalq'ueñet a wotsan a mul a ñoj ba a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a satya jump'ej a wut che' bajche' mi ts'acal a bac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi chancol i yalq'ueñet a wotsan a mul a ñoj ba a c'ab wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'abet che' mi ts'acal a bac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Chl'ach ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba i c'aye' yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' c'aye' i yijñam yom i yalq'uen i juñile cha'an tsiquil c'yalix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' c'aye' i yijñam cha'an i p'aye' yamba i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamba winic jini i yijñam, che' jach chancol i yalq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' ba i p'aye' c'yalix ba x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yala Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' ba a wala. Chl'ach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an chl ba tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jil'ach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yumach mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yumal Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' chancox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' sac isan la' wiqu'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' wal chl'achi mi chl'achi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más al yamba t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an tyalem ti xiba, che' jini. Che' ti yala Jesús.

I cantisa Jesús cha'an i q'uexyantyel simaronel

(Lc. 6.29-30)

³⁸ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'al wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'al, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Chl'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uexyan i simaronel jini mu' ba i ts'a'q'uelet. Pero jil'ach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamba junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajñet, mi yom i yalq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ame' a bujc, aq'uen i ch'ame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuhejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an chl ba mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts ba wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Chl'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutsllel la' t'an mu' ba i tyajetla ti mach'la wen ba t'an. Cha'liben wen ba mu' ba i ts'a'leñetla. Pejcabenla Dios ti oración mu' ba i tyal'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi chl'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am ba ti panchan. Como Dios mi yalq'uen i p'asel q'u'in cha'an i wenlel simarño' ba lajal che' bajche' cha'an utso' ba. Lajal mi yalq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' ba yic'ot simarño' ba.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' ba i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot ba xch'am tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' ba yic'otob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' ba la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel chancol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini

mach'la ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pej-cañoob utso' bl yic'otyob.

⁴⁸Jin cha'an yom ts'acal i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'acal i yutslel i pusic'al lac Tyat am bl ti panchan. Cha'ach ti' cha'le cantisa Jesús.

6

I cantisa Jesús cha'an wen bl lac cha'libal

¹Q'uele la' bl cha'an mach'an mi la' cha'len wen bl la' cha'libal ti wut jach la' pi'lob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi cha'ach mi la' cha'len ma' mi quejel i yaq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am bl ti panchan.

²Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' bl mach yom ma' sub a bl ba'an quixtyañu-job cha'an i lu' ubiñoob bajche' chancol a cha'len. Como cha'ach mi' lolon cha'leñoob cha'chajpo' bl i pensal che' mi' cotyañoob jini mu' bl i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Cha'ach mi' cha'leñoob cha'an mi yajlel ti wen ti' tyojlel quixtyañu-job. Pero melez mic subeñetla cha'an che' jach yom i yalc'ob i bl ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an cha bl mi quejel i yaq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³Pero jatyetla che' mi la' wlaq'uen cha bl mi la' wlaq'uen cha'an i cotyantyel p'ump'uño' bl, aq'ueñoob che' ma' majch mi yilan cha bl ti a cha'le, mi jinic más uts ba a wic'ot.

⁴Che' mi la' cotyañoob p'ump'uño' bl, mucu aq'ueñoob jini mu' bl a wlaq'ueñoob. Che' jini, lac Tyat am bl ti panchan chancol bl i lu' q'uel cha bl mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yaq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti yala Jesús.

I cantisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)

⁵Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' bl i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñoob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlel ti quixtyañujob. Pero melez mic subeñetla cha'an cha'ach mi yalc'ob i bl ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot.

Pejcan lac Tyat am bl ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am bl ti panchan chancol bl i lu' q'uel cha bl mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yaq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' chalc tyaj lajal bl t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñoob jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñoob Dios. Como mi' lolon ña'tyañoob mi yubintyel i yoración cha'an cabal i t'an.

⁸Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am bl ti panchan yujil isujm cha bl yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

⁹Jin cha'an cha'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' wla:

C Tyat lojon, ya' bl añet ti panchan,
la' ch'ujutisantiquet.

¹⁰La' yumintiquet.

La' mejlic cha bl a wom wla' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel cha bl a wom ya' ti panchan.

¹¹Aq'ueñoob lojon c waj i c'ajñibal bl lojon c cha'an ti ili bl q'uin.

¹²Ñusabeñoob lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñusabeñoob i mul lojon c pi'lob je'el.

¹³Cañatyañoob lojon cha'an mach cac' lojon c palyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalal jini mach'la wen.

Como a cha'añach a yumintyel yic'ot a p'atyalal yic'ot a ñuclel ti pejtyeeler ora. Amén.

¹⁴Como che' mi la' ñusabeñoob i mul la' pi'lob, lac Tyat am bl ti panchan mi quejel i ñusabeñetla la' mul je'el.

¹⁵Pero mi mach'an mi la' ñusabeñoob i mul la' pi'lob, mach'an mi la' quejel i ñusabeñetla la' mul lac Tyat am bl ti panchan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyeeler mu' bl la' c'ux, mu' bl la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' pas ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñoob jini cha'chajpo' bl i pensal. Como mi' pasob ch'ajyem bl i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictisabeñoob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melez mic subeñetla che' jach mi' cha'leñoob cha'an mi' pasob i bl ti wen ti

quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

¹⁷ Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' pas la' bā che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

¹⁸ cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am bā ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mí quejel i yalq'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ Mach yom la' much'quin cabal chā bā an la' cha'an wā' ti mulawil. Como an mu' bā quejel ti joch'. An mu' bā quejel ti tsuculiyel. An mu' bā quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²⁰ Yom bā yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²¹ Como jini mu' bā a q'uel ti más ñuc, mi jini am bā ti panchan mi jini am bā ti mulawil, jiñlch jini mu' bā a bej pensalin.

I c'ac'al lac bac'tyal

(Lc. 11.34-36)

²² Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i saclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

²³ Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la' ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti yalā Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

²⁴ Mach'an ajtroñel ch'ujbi bā i yumin cha'tiquil i yum wā' ti mulawil. Mí quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mí quejel i p'untyan jini yambā. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mí lu' ñusāben i t'an jini yambā. Chā'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancel la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' clñātyan i yalobilob

(Lc. 12.22-31)

²⁵ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalā: Mic subeñetla mach yom la' lolon cabal

pensalin chā bā mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' bā quejel la' xoje'. Dios ti yalq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i yalq'ueñetla i bā la' ñac je'el? Muc'ach. Dios ti yalq'ueyetla la' bac'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i yalq'ueñetla la' pislel mi la' wā'? Muc'ach.

²⁶ Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' bā ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' clñātyan ti jal. Pero lac Tyat am bā ti panchan mi yalq'ueñob chā bā yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

²⁷ ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi bā i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cabal pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

²⁸ ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

²⁹ Pero mic subeñetla: Mí jinic jini yumal ñoj cabal bā i ricojlel Salomón bā i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen bā i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñlch Dios mi yalq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' bā i colel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajñib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i yalq'ueñetla chā bā yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach chancel la' ch'ujbin Dios che' bej an cabal la' pensal cha'an i bā la' ñac' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cabal pensal. Mach yom la' wāle': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob wā' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin chā bā yes mi' c'ux, chā bā yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añlch la' Tyat am bā ti panchan yujil isujm pejtyel chā bā yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla chā bā yom Dios. Che' jini mi quejel la' wāq'uentyel pejtye'el chā bā tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cabal pensal cha'an jini mu' tyo bā quejel i yujtyel ijc'al.

Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' ba lac wersa cuch. Jasal jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach ba q'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mul yambal (Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsicthyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi yal Dios añlach la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajalach bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'lalob, ch'alach je'el mi quejel i yaletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc'sabeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom ba yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am ba ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc'saben i ts'ubil tye' am ba ti' wut a wermañu. Ch'alach ti' cha'le cantisa Jesús cha'an jini más an ba i mul mu' ba i lolon ale' an i mul i pi'al.

⁶ Mach yom la' wlaq'uen ts'i' ch'al ba ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' wlaq'uen chityam ch'al ba ñoj lets ba i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' ba lajq'uel ti ch'ujul jini mu' ba i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla (Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch'al ba yom la' cha'an. Mi quejel i ylaq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' chancol la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' ba i c'ajtin mi quejel i ylaq'uentyel. Jini mu' ba i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' ba i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyulet ba la mu' ba quejel la' wlaq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' wlaq'uen lucum che' mi' c'ajtin chay?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroneñetla, a wujila la' wlaq'uen la' walobil wen tyac ba. Lac Tyat am ba ti panchan más tyo mi quejel i ylaq'uen wen tyac ba jini mu' ba i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen ba la' pi'lalob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñlach mu' ba i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

Saj ba i ti' bij (Lc. 13.24)

¹³ Che' wa' tyo añetla ti mulawil cha'lenla xalmbal ti bij saj ba i ti' yubil. Colem i pochtyalel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cabal mu' tsa' ba i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj ba bij ba' mi yochelob mu' ba i ylaq'uentyelob tsiji' ba i cuxtyalel. Mach'an cabal mu' ba i yochelob ya'i.

Ti i wut mi caññel tye' (Lc. 6.43-44)

¹⁵ Caññatlan la' ba cha'an jini xlot ba ajcantisajob mu' ba i lolon alob cha'an i t'añlach Dios chancol i puc majlel. Mi' lolon pasob i ba che' bajche' ñoj uts ba tiñame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronel che' bajche' ñoj simaron ba ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' can jini quixtyañujob ch'al ba mi' cha'leñob che' bajche' mi la' cañe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi colel, mi higo ba i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi colel.

¹⁷ Jini wen ba tye' mi yal' wen ba i wut. Jini mach'la wen ba tye' mi yal' mach'la wen ba i wut.

¹⁸ Jini wen ba tye' mach ch'ujbi i ylaq'ue' mach'la wen ba i wut. Jini mach'la wen ba tye' mach ch'ujbi i ylaq'ue' wen ba i wut.

¹⁹ Pejtyelel tye' tyac mach'la ba'an mi yal' wen ba i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi la' cañe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' cañe' xlot ba ajcantisacha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan (Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le cantisa Jesús. Ti yalá: Mach ti pejtyelelob mu' bl i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yumal Dios. Jin jach mu' bl i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am bl ti panchan.

²² Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cabllob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'añal a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c pasal cabal ñuc tyac bl a p'alyalel. Cha'ach cabal mi quejel i yallob.

²³ Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' bl ora tij c'añayetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla wá' ba'añon ti pejtyeletla tsa' bl la' cha'le mach'á wen. Cha'ach mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bl otyot
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalá: Jini mu' bl i yubin c t'an, mu' bl i ch'ujbin bajche' mi c'ale' jiñlch che' bajche' juntiquil winic am bl i ña'tyalbal mu' bl mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' prique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti tyali ja'al. Ti wen tyam'á ja'. P'alyal bl ic' ti' wen jats'á i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como tsats chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' bl i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' bl i subentyel, jiñlch che' bajche' juntiquil winic mach'á ba'an i ña'tyalbal mu' bl i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam bl i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti tyali ja'al. Ti wen tyam'á ja'. Ti ñumi p'alyal bl ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. Cha'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

²⁸ Che' ñac ti ujt i sube' Jesús jini t'an, tyoj bac'ñaljel ti yubiyob quixtyañujob cha'an i cantisa.

²⁹ Jesús mach'an ti' cantisayob bajche' yamba ajcantisajob. Como tsiquil an i p'alyalel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisa juntiquil lepra bl c'am'an
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti jubi tyalel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' tsacleyob tyalel.

² Che' jini juntiquil c'am bl winic ti' lac'á Jesús. Lepra bl i c'aba' i c'am'an. An chl bl yes pasem ti i p'achalel mu' bl i p'ac'misaben majlel i bac'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mí a wom, ch'ujbiyalch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti tyall jini c'am bl. Ti yalá: Comlch. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am bl. Che' ñac ti ujt i yale' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'uix ti c'lyle.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a bl cha'an mach'an majch ma' sajsuben. Cucu, pasal a bl ba'an cura. Ya' i ma' wáq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yalá Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum bl i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am bl ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an bl romanojob. Ti' wersa c'ajtibé Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti yalá: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am bl ajtoñel c cha'an. An ti wlyib. Mach ch'ujbi i nijcanyel i yoc i c'áb. Ñoj cabal chancol i yubin wocol. Che' ti yalá jini capitán.

⁷ Jesús ti yalá: Muc'ach c majlel c lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'á: C Yum, ma'ix c ñuclel cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamba más ñuc bl ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mí majlel. Mic suben yamba: La', cho'on. Mí tyalel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mí cha'len. Che' ti yalá jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob chancol bl i tsaclen majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi'allob israelob juntiquil mu' bl i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' bl loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin mi quejel i tyalelob cabal mach'la israelob mu' bl i buchtyalob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yumal Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' bl subentiyob i t'an Dios mach'la ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti yalal Jesús. Ti jin jach bl ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisa i nij'aña' Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yila i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti wlayib.

¹⁵ Jesús ti' tyalbe i c'ab. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmisa yob cabalob

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Che' yomox ic'an ti pajyiyob tyalel ya' ba'an Jesús cabal tyac'labilo' bl ti xiba. Mach'an chl bl yambal ti c'ajni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmisa beyob i c'am'an quixtyañujob chl bl tyac jach bl c'am'an yic'otyob.

¹⁷ Ch'ach ti ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' bl i wla ala juntiquil tsa' bl xiq'ui yale' Dios Isafas bl i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yala: Ti' cotyayonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch'ach ti wla ala Isafas ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom bl i tsaclan majlel Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' ñac ti yila Jesús joyol ti cabal quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajcant'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxjlel colem joyol bl ja'.

¹⁹ Juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob ti' lac'la Jesús. Ti yala: Maestro, com c tsacleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'alon

Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'tyal. Ch'ach ti yalal Jesús.

²¹ Che' jini, juntiquil ajcant'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c tsacleñet majlel, che'en.

²² Jesús ti' sube: La'. Tsacleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' bl mi sajtyel jini sajtyemo' bl yubil. Che' ti yalal Jesús. Como ch'ach bajche' sajtyemo' bl yubil jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmisa toñel bl ic' yic'ot wits'law bl ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajcant'añob i cha'an.

²⁴ Che' jini ti queji toñel bl ic' ya' ti colem joyol bl ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero wlayal Jesús.

²⁵ Che' jini, jini ajcant'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uix quejel lac sujp'el ochel ti mal ja', che'ob.

²⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti baq'uen? Ts'itya' jach chancol la' ch'ujbiñon. Che' ti yalal Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law bl ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñach'alix ti cayle.

²⁷ Tyoj bal'ñajel ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i bl, ¿majchqui wale jini winic mu' bl i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti yalayob.

Winic tyac'labil bl ti xiba

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxj colem joyol bl ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñajibal. Ti' lac'lyob Jesús. Tyac'labilo' bl ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñob. Pejtyel quixtyañujob mi' bac'ñañob ñumel ya' ti bij.

²⁹ Che' ñac ti yilayob Jesús ti quejiyob ti oñel jini xibajob am bl ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti yalayob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet bl Dios? ¿Tsa'ix ba tyaliyet a wla tyac'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel

ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti yalayob.

³⁰ Ya' chancol ti buc'bal yonlel chityam ya' lac'al.

³¹ Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba' ti malil colem joyol ba ja'. Ya' ti lu' jic'tyayob ja'.

³³ Che' ñac ti yilajc'atya chityam chla ba' ti ujti ti' bac'ñayob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujti jini chityam yic'ot bajche' ti ujti jini winicob tsa' ba loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyel quixtyañujob ya' ba añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxey colem joyol ba ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' ba i q'uecheyob tyalel juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob tyalel. Che' ñac Jesús ti yilaj cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'alyalel i lajmisan jini c'am ba, ti' sube jini mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Pi'al, tijic'ñisan a pusic'al. Nusabilix a mul. Che' ti yalaj Jesús.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic chancol jach i cuye' i ba' ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero uyil isujm Jesús chla ba chancol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron ba pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wál? ¿Más wocol ba mic suben nusabilix a

mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix xambal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c pas'eñetla cha'an an c p'alyalel cha'an mic nusabeñob i mul año' ba' ti mulawil, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ama'x majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yalaj Jesús.

⁷ Jini tsa' ba lajmisan ti yoc i c'ab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yilaj quixtyañujob chla ba' ti ujti, ti quejyob ti' baq'uen. Ti' subeyob i ñucel Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'alyalel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

Jesús ti' palya Mateo cha'an i tsaclen majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yilaj juntiquil xch'am tyojoñel Mateo ba' i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujti che' Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot ba xch'am tyojoñelob yic'ot yambal quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche' qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot ba xch'am tyojoñelob yic'ot yambal xmulilob? Che' ti yalayob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajcant'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob ba mach' c'ajñibal mi ts'acantyele, jin jach jini c'am'o' ba, che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujmllel ili t'an ti' Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ba' mi yale': Jini com ba, jilach cha'an mi la' p'untyan la' pi'alob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' wlaq'ueñon pulem ba c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti yalaj Jesús. Mach'an ti tyaliyon c p'aye' mu' ba i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti tyaliyon c p'aye' quixtyañujob año' ba' i mul cha'an mi' q'uehtyan i pensal i c'aye' i mul. Che' ti yalaj Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmllel cha'an i ch'ajblantyel uch'el

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴Jini ajcánt'añob i cha'an Juan tsa' bΛ cha' yal'Λ ch'Λm ja' ti tyalliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cablΛ c cha'len ch'ajb cha'an mu' bΛ lojon j c'ux, mu' bΛ lojon cap pero mach'an ba' bΛ ora mi cha'leñob ch'ajb ajcánt'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' bΛ i c'uxob, mu' bΛ i japob pΛyΛlo' bΛ ti q'uiñejel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' wΛ? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi pΛiyel loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶Ti' cha'le yambΛ lajoñel Jesús. Ti yΛΛ: Mach'an majch mi' c'Λñe' ts'iji' bΛ pisil cha'an mi lΛjwe' tsuculix bΛ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bΛ che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁷Ti' cha'le yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul bΛ pΛjchij bΛ yajñib che' chΛncol tyo i mejlel vino bΛ lembal. Como jini vino bΛ lembal mi yal'Λ ti tyojmel tsucul bΛ pΛchij bΛ yajñib. Mi tyojmel yajñib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' bΛ vino ti tsiji' bΛ yajñib. Che' jini mi cΛñatyalntyel vino yic'ot yajñib je'el cha'an mach jilic. Che' ti yΛΛ Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i tyalbe i pislel Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel bΛ yal'e', ya' ti c'oti juntiquil ñuc bΛ i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uiç a tyal'e a wΛc' a c'Λb ti' pam i bac'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ ye'tyel.

¹⁹Che' jini, Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc bΛ i ye'tyel.

²⁰Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyali juntiquil c'am bΛ x'ixic. C'ΛΛ doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyali jini

x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' tyalbe i yoc i bujç Jesús.

²¹Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyalben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

²²Jesús ti' sutqui i bΛ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyalΛ c bujç. Jin jach bΛ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

²³Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc bΛ ye'tyel ti templo israelob, ti yilΛ ya'an ajñijca músicajob. Chajpabilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlelΛ. Mu' ti ñoj c'am bΛ uq'uel quixtyañujob.

²⁴Jesús ti' subeyob: Loq'uenla wΛ'i. Mach'an sajtyem ili xc'alΛΛ. WΛyΛΛ jach. Che' ti yΛΛ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'alΛΛ.

²⁵Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'alΛΛ. Ti' chucbe i c'Λb. Ti cha' cuxtiyi. Ti tyejchi jini xc'alΛΛ.

²⁶Ti pujqui majlel t'an ti pejtyelex pañimil ya' i cha'an jini tsa' bΛ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisa cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut

²⁷Che' ti loq'ui Jesús ya' ti' tsΛclelyob majlel cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti yΛΛyob: Jesús, i jiñΛjelet bΛ David, chocolet bΛ tyal'e ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti yΛΛyob.

²⁸Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lΛc'Λyob jini muts'ulo' bΛ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti yΛΛ Jesús. Ti' jac'Λyob: Muc'Λch, c Yum, che'ob.

²⁹Che' jini Jesús ti' tyalbeyob i wut. Ti yΛΛ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁰Ti c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wesa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisañbeyetla la' wut. Che' ti yΛΛ Jesús.

³¹Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelex pañimil bajche' ti lajmisañtiyob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil x'uma'

³²Che' ñac chΛncol tyo i loq'uelob jini tsa' bΛ lajmisañbeyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús

cha'tiquil uxtiquil chancol ba i pɽye' tyalel juntuquil x'uma' am ba i xibajlel ti' pusic'al.

³³ Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xibajlel ti' pusic'al. Tyoj bac'ñajlel ti yubi quixtyañujob. Ti yalɽyob: Mach'an ba' ba ora ti niq'ui ujti ñuc ba ba'an lac pi'lob israeolob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

³⁴ Pero jini fariseojob ti yalɽyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'altyalel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alɽyob.

Jesús ti' p'untyal quixtyañujob

³⁵ Jesús ti ñumi majlel ti pejtjelel lum tyac yic'ot ti ajchumtyal tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israeolob cha'an i clantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am ba ti panchan. Ti' lajmisañob ba'ic jach ba c'am'an yic'ot wocol tyac.

³⁶ Che' ñac ti yila Jesús bajche' mi' much'quiñob i ba quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti clantisa, ti' wen p'untyalɽyob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusalyob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' bac'tyal. Ti yilɽyob che' bajche' tiñame'ob mach'a ba'an ajcañatya i cha'an. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³⁷ Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Melel an cabal c'ajbal pero mach'an cabal xc'ajbalob, che'en. Jiñlach yom i yal che' bajche' an cabal yom ba i cotyantyel, cha'an jach ma'ix cabal ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibena Dios como jiñlach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yala Jesús.

10

Jesús ti yajca docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' pɽal tyalel doce ajcant'añob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'altyalel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical ba c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' ba ot-santiyob ti yajcalbilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' ba i pejcantyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' ba i pejcantyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol ba ba'an junmujch'o' cananistajo' ba i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' ba quejel i yal' Jesús ti' c'ab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'a israeolob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria ba i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israeolob como jiñlach che' ba bajche' tiñame' tsa' ba satya i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am ba ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' ba. Tyejchisan sajtyemo' ba. Lajmisan am ba chl ba pasem ti' palchalel mu' ba i pal' misabben majlel i bac'tyal. Choco loq'uel xibajob am ba ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'altyalel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'añe'.

⁹ Mach yom la' ch'am majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre ba.

¹⁰ Mach yom la' ch'am majlel la' morral mi yanic ba la' bujc mi yanic ba la' zapatos mi la' ñal'tye'ic. Como jini mu' ba i cha'len toñel yom i yalq'uentiyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumtyal yom mi la' saclan juntuquil mu' ba i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i yalq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' walq'uen saludos. Mi la' wale': La' tyalic i ñlach'tyalel i pusic'al ili año' ba ti ili otyot, che'etla. Che' ti yala Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am ba ti otyot, mux i ch'ame' i yutslal a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslal a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yajq'uelob ti xot'mulil jini mach'la yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' ba' ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra ba' i c'aba' ti ñoj oniyix.

Тыаc'лaнтыeл ча'ан ти cај и т'ан Диос

¹⁶ Jesús ti' sube ajcánt'añoob i cha'an: Wale chancol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron ba' quixtyañujob. Bаbаq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol ba' ti colem bajlam yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lacum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ Cаñатыаn la' ба. Mi quejel la' wajq'uel ti' wenta ñuc ba' ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti pаchij ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' pаjyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' ba' ye'tyel yic'ot ñuc ba' yumalob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c' t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'la israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' pаyetla majlel ya' ba' año' ba' i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin chа ba' mi quejel la' wal mi jinic bajche' mi quej la' subeñoob como jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios mi quejel i yаq'ueñetla la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'añe' la' ti' cha'an yаq'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñoob mi quejel i lolon jop'beñoob i mul i yijts'iñoob mu' ba' i ch'ujbiñoob cha'an mi yаc'ob ti tsansantyel. Winicob am ba' i yalobil mu' ba' i ch'ujbiñoob mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi yаc' ti tsansantyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' ba' i ch'ujbiñoob. An mu' ba' quejel i yаc'ob ti sajtyel. Che' ti yаlа Jesús.

²² Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' tsacleñoob. Pero jini mu' ba' i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol chа bayic jach ba' i тыаc'лaнтыeл mi quejel i cotyantyel cha'an mi yajñel ti yumintyel Dios.

²³ Che' mi' тыаc'лаñetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamba. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel

ya' ti pejtyelel i lum tyac israelob jintyo mic cha' tyallel Joñon i Pi'alon ba' Quixtyañujob. Che' ti yаlа Jesús.

²⁴ Mach'an más ñuc juntiquil ajcánt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

²⁵ Jasal jach mi yajñel ajcánt'an che' bajche' i maestro. Jasal jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' ba' la' tsacleñoob. Che' ti yаlа Jesús.

*Jini yom ba' mi lac bac'ñan
(Lc. 12.2-9)*

²⁶ Jin cha'an mach yom mi la' bac'ñan quixtyañu chancol ba' i тыаc'лаñetla como ma'ix chа ba' mucul wale iliyi mach'la ba'an mi quejel i tsictisantyel. Ma'ix chа ba' mucul mach'la ba'an mi quejel i lu' ña'tyantyel.

²⁷ Jini chancol ba' c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini chancol ba' c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am ba' t'an ti pejtyelel lum tyac.

²⁸ Mach yom la' lolon bac'ñan quixtyañu mu' ba' i tsansañetla pero mach ch'ujbi i tsansan la' ch'ujlel. Jini yom ba' la' bac'ñan jiñlach jini am ba' i p'atyalel i yаq'uetla ti sajtyel, yic'ot añach je'el i p'atyalel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i bac'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' bac'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwejch tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi chamel mi ma'ix mi yаc' i t'an lac Tyat am ba' ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len baq'uen, che' jini. Como más an la' c'ajñibal che' bajche' cabal saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Jini mu' ba' i tsictisaben Jesucristo ti'
tyojlel quixtyañujob
(Lc. 12.8-9)*

³² Jesús ti yаlа: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am ba' ti panchan cha'an mij cañoob pejtyelelob mu' ba' i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi chancol i ch'ujbiñoob.

³³ Pero jini mu' bɔl i yɔle' ti' tɔyjel quixtɔyɔñob mach'ɔl bɔ'an mi' cɔñon, joñon je'el mi quejel cɔle' ti' tɔyjel c Tyat am bɔl ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajinob i bɔl quixtɔyɔñob

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti yɔlɔ je'el: Mach yom la' lolon al ti tyɔliyon cha'an mi cɔc'ob ti ajñel ti ñɔch'ɔl wɔl' bɔl añob ti mulawil. Ma' ti tyɔliyon cha'an mic ñɔch'chococñob pero cha'an jach mi cɔq'ueñob i contrajinob i bɔl cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob.

³⁵ Ti tyɔliyon cɔq'uen jini mach'ɔl bɔ'an mi' ch'ujbiñon i contrajinob jini mu' bɔl i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i yɔlib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' bɔl i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'ɔlob ya' ti yotyot mach'ɔl bɔ'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' bɔl i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' bɔl i más p'untyan alo' bɔl i yalobil mi xc'alɔl bɔl i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach bɔl yom i yɔc' i bɔl ti tsɔn-santyel cha'an ti caj mi' tsɔcɔleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom bɔl i bajñel lolon cɔñɔtyan i bɔl mi quejel i satye' i cuxtyalel mach'ɔl yujil jilel. Pero jini mu' bɔl i yɔc' i bɔl cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi quejel i yɔq'uentyel i cuxtyalel mach'ɔl yujil jilel. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Lac tɔyjol tyac

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti yɔlɔ je'el: Jini mu' bɔl i pɔyetla ochel ti yotyot mi' pɔyon ochel yubil. Jini mu' bɔl i pɔyon ochel mi' pɔy ochel je'el jini tsa' bɔl i chocoyon tyalel.

⁴¹ Jini mu' bɔl i pɔye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' bɔl i xiq'ui yɔle' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi quejel i yɔq'uentyel i tɔyjol ti Dios che' bajche' mi yɔq'uentyel jini tsa' bɔl i xiq'ui yɔle' Dios. Jini mu' bɔl i pɔye' ochel ti yotyot juntiquil mu' bɔl i cha'len mu' bɔl i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an chɔ'ɔch mi' cha'len, junlajal

mi quejel i yɔq'uentyel i tɔyjol ti Dios che' bajche' mi yɔq'uentyel mu' bɔl i cha'len mu' bɔl i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' bɔl i yɔq'uen chɔl bɔl yom i cha'an aunque juntsimajic jachix tsɔwan bɔl ja' cha'an mi' ña'tyan ajcɔnt'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejel ti ñuc ti quixtɔyɔñob mi quejel i yɔq'uentyel i tɔyjol ti Dios. Che' ti' cha'le cɔntisa Jesús.

11

Winicob tsa' bɔl i chocoyob tyalel Juan

(Lc. 7.18-35)

¹ Che' ñac bɔl ujtuel i cɔntisañob jini doce ajcɔnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len cɔntisa yic'ot subt'an ti lɔc'ɔl tyac bɔl lum ya' ti jini pañimil.

² An ti cɔchol Juan. Pero ya' ti queji yubin chɔl bɔl muc' Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajcɔnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an chɔl bɔl yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajcɔbilet bɔl i cha'an Dios mu' bɔl quejel i tyalel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yambɔ? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajcɔnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan chɔncol bɔl la' wilan, chɔncol bɔl la' wubin.

⁵ Suben bajche' chɔncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' bɔl i wut, bajche' chɔncol ti cha' xɔmbal mach'ɔl bɔ'an i c'ajñibal yoc ti yambɔ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am bɔl chɔl bɔl yes pasem ti' pɔchɔlel mu' bɔl i pɔc'misaben majlel i bɔc'tyal, yic'ot bajche' mi' cha' ubin t'an xcojco' bɔl, yic'ot an mi' cha' cuxtyel sajtyemo' bɔl, yic'ot mi' subentyel t'an cha'an i cotyantyel jini p'ump'uño' bɔl, che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi' yubin jini mu' bɔl i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtjelel i pusic'al. Che' ti yɔlɔ Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajcɔnt'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtɔyɔñob cha'an jini Juan. Ti yɔlɔ: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti tyɔquin bɔl joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un bɔl quixtɔyɔñob bajche' c'un sɔyan bɔl jalɔl mu' bɔl i nijcɔyel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic

xojol ba i cha'an c'otyajax ba i pislel? La wujil isujm jini am ba c'otyajax ba i pislel añob ti yotyot ñuco' ba yumallob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' ba i xiq'ui yale' Dios? Melelach pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' ba tsa' ba i xiq'ui yale' Dios.

¹⁰ Jiñlach Juan tsa' ba tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yal:

Mic ñaxan xiq'ue' majlel cajsut'an cha'an i chajrabeñet a bijlel.

Cha'lach an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyeel quixtyañujob am ba ti mulawil c'alal ti ñoj oniyix, c'alal wale iliyi, mach'an yambal lajal ñuc bajche' Juan tsa' ba yal' ch'am ja'. Pero jini mach'la ba'an sajlic i ñuclel ba quixtyañu mu' ba i yumin Dios am ba ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti yala Jesús. Cha'lach an yubil como ti jim ba ora max tyo sajt Jesús che' ñac ba jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti yala: C'alal che' ñac ti queji i yal' ch'am ja' Juan c'alal wale iliyi, an cabal yom ba i wera yumiñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i ba i tsacleñon cha'an wera yom i tyajob wen tyac ba mu' ba i yal' uentyelob w' ba' ch'ancol i pas i p'alyalel Dios.

¹³ C'alal jintyo ti tyali Juan ti pejtyeelob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' w' alyob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yumal Dios.

¹⁴ Mi mux a ch'ujbin mu' ba c subeñetla, jini Juan jiñlach Elías yubil tsa' ba ajli cha'an añach cha'an tyalic.

¹⁵ Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

¹⁶ Jesús ti yala: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am ba ili ora? Ili quixtyañujob cha'lach añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'alob ti alas:

¹⁷ Ch'ancol lojon c lolon wuse' jalal pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'ajjem ba c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

¹⁸ Ti tyali Juan mu' ba i yal' ch'am ja'. Mach'an mi cabal cha'len wen ba uch'el.

Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibajlel.

¹⁹ Che' jini ti tyaliyon, i Pi'alon ba Quixtyañujob. Mic cha'len wen ba we'el uch'el, pero mi la' walon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot ba xch'am tyojoñelob che' mi la' wal. Pero che' yoque ochemob ba ti' t'an Dios ba quixtyañu, Dios mi yal' q'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel tyalem i ña'tyalbal ti Dios.

*Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob
(Lc. 10.13-15)*

²⁰ Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsa pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pas cabal ñuc tyac ba i p'alyalel como mach'an ti q'uxtyalyob i pensal i clyob i mul.

²¹ Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet ba la ya' ti lum Corazín ba i c'aba'. P'ump'uñetla añet ba la ya' ti lum Betsaida ba i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' ba añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac ba c p'alyalel tsa' ba c cha'le w' ba'añetla tsa'ix i q'uxtyalyob i pusic'al, tsa'ix i clyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' ba i pislel. Tsa'ix i mujluyob i ba ti tyan cha'an i señajlel i ch'ajjemlel cha'an i mul.

²² Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol ba xot'mulil bajche' ti' ñuslyob jini año' ba ti Tiro yic'ot Sidón.

²³ Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum ba i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyeel año' ba ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' ba añob ti lum Sodoma ba i c'aba' jini ñuc tyac ba c p'alyalel tsa' ba c cha'le w' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wentyalel c'alal wale iliyi.

²⁴ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' w' q'uentyel la' ñusan más wocol ba xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' ba ti Sodoma i c'aba' ba lum.

*La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj
(Lc. 10.21-22)*

²⁵ Ti jim ba ora Jesús ti yala: Mic subet a ñucle c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmlle ili a t'an cha'an machic i ch'ambeñob isujm a t'an año' ba i ña'tyalbal yic'ot mu' ba i wen ch'amben isujm cha ba tyac i cha'an jach ba mulawil, pero ti a wlaq'ue i ch'ambeñob i sujmlle a t'an jini mu' ba i yajñel bajche' alal mach'a ba'an mi' q'uelob i ba ti ñuc.

²⁶ Cha'lach wen c Tyat, como cha'lach yom a pusic'al.

²⁷ C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtyeylel cha ba an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' can c Tyat, jin jach joñon. Mi' can c Tyat je'el majchical jach mi ylaq'uentyel i canñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

²⁸ La' ba'añon ti pejtyeyletla am ba al ba la' cuch yubil. Mi caq'ueñetla la' c'aj la' woj.

²⁹ La' lac motin cuch la' cuch. Can cha ba mic cantisañet como utson. Pec mic mel c ba. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

³⁰ Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi caq'ueñetla la' cuche' sejb ba. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

Ajclant'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajclant'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajclant'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' ba bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

² Che' ñac ti yilal jini fariseojob cha ba muc' ajclant'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajclant'añob a cha'an chancol i cha'leñob toñel tic'bil ba che' ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti yalayob.

³ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'llob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'amla waj tsa' ba ajq'ui ti mesa tsa' ba i yalc'ayob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti ylaq'ue i pi'llob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti yala Jesús.

⁵ ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubul ti i mandar Moisés cha'an jini

curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi yallob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶ Pero mic subeñetla wa' añoñ más ñucon bajche' jini templo.

⁷ Mach'an ti la' ch'ambe isujm jini Ts'ijbubul ba i T'an Dios ba' mi yale': Jini com ba yi jiñalch cha'an mi la' p'untyan la' pi'llob cha'an la' wom la' cotañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' wlaq'ueñon pulem ba c majtyan. Cha'lach ts'ijbubul ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'ambe i sujmlle ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸ Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñlach i Pi'lalon ba Quixtyañujob. An tic wenta cale' cha ba yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti yala Jesús che' cu i yalc'bal.

Juntiquil winic tyalquin ba junts'ijt i c'ab (Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰ Ya'an juntiquil winic tyalquin ba junts'ijt i c'ab. Ya'an quixtyañujob yom ba i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmisanlyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' ba yajli juncojt la' tiñame' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilel c'aj oj? che'en.

¹² Pero yoque más an i c'ajñibal quixtyañu che' bajche' tiñame'. Che' jini ma' tiq'uul cha'an i cha'lentyel wen ba che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini winic tyalquin ba i c'ab: Sats'a a c'ab, che'en. Che' ñac ti' sats'a i c'ab ti wa' lajmi. Lajal wen ti c'ayle bajche' yambal i c'ab.

¹⁴ Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i yalc' ti tsansantyel Jesús.

T'an tsa' ba ajli cha'an Jesús

¹⁵ Che' ñac ti' ña'tyal Jesús cha ba chancol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' tsaclelyob majlel. Jesús ti' lajmisal ti pejtyeylel xc'am'añob.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi yac'ob ti c'ajñel.

¹⁷ Ch'ach ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' bl w' al' Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' bl i xiq'ui yale' Dios Isaías bl i c'aba'. Ti y'ala:

¹⁸ Jiñ'ach ili ajtroñel c' cha'an tsa' bl c' yajca. Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c' bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul bl c' Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'la israelob cha'an bajche' mi quejel yac'ob ti tyoj bl melojel quixtyañujob.

¹⁹ Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am bl t'an cha'an i yac' i bl ti c'ajñel.

Ma' mi quejel i yubintyel c'am bl i t'an ti calle tyac.

²⁰ Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'aty'alisañob jintyo mi tyalel i yorojlel i cha'len tyoj bl melojel.

²¹ Ti pejtye'el mach'la israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñ'ach jini mu' bl i cotyan quixtyañujob.

Ch'ach an ti Ts'ijbubil bl i T'an Dios, che'en.

Ti' subeyob an i p'atyalel xiba yic'ot Jesús (Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Ti' p'alyob tyalel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut bl quixtyañu am bl i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmisa jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

²³ Tyoj bl'ñajel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i bl: ¿Jim ba i jiñ'ajlel David mu' bl choc tyalel Dios? che'ob.

²⁴ Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob ch'la bl chancol i pensaliñob ti y'alyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba mu' bl i pe-jc'antyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alyob fariseojob.

²⁵ Jesús ti' ña'tya ch'la bl chancol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i bl año' bl ti wenta ba'ic jach bl yumal, mi ti queji i periyaliñob i bl mi quejel i lajmisa'ntyel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i bl ti periyal.

²⁶ Ch'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i ba-jñel choc loq'uel i bl. Mi ti queji i periyalin i bl mi quejel i jilel i p'atyalel.

²⁷ Mi ti i p'atyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w' al, ¿baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'lob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w' al? Jin cha'an la' pi'lob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

²⁸ Joñon bl yi ti' p'atyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiqu'il chancol i pas i p'atyalel Dios w' al' ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'atyalel bl winic i chilben loq'uel ch'la bl an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c'ach'la jini p'atyalel bl winic? Jin jach mi ti ñaxan c'ach'la ch'ujbi i chilben ch'la bl an i cha'an. Ch'ach ti y'ala ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'atyalel bl winic.

³⁰ Jini mach bl yom i q'uelon, mi' contra-jñon. Jini mach'la ba'an mi' cha'len toñel quic'ot chancol jach i jisabeñon c' toñel, yubil. Che' ti y'ala Jesús.

³¹ Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiy'ach i lu' ñusabentyelob pejtye'el i mul quixtyañujob yic'ot pejtye'el mach'la wen bl i t'an mu' bl i cha'len ti' contra i pi'lob. Jin jach mach ñusabil i mul jini mu' bl i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios che' mi yal cha'an ti' p'atyalel xiba ti' cha'le jini tsa' bl i cha'le Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñusabentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon bl Quixtyañujob pero jini mu' bl i cha'len mach'la wen bl t'an ti' contra Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios mach ñusabil i mul mi ti ili bl q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo bl ora.

Tye' mi c'ajñel cha'an ti' wut (Lc. 6.43-45)

³³ Mi wen jini tye' mi yac' wen bl i wut. Mi mach wen jini tye' mi yac'ue' mach'la wen bl i wut. Mi c'ajñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am bl venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen bl t'an che' ñoj simarone'tla? Mach ch'ujbi. Como ch'la bl jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen bl quixtyañu mi yale' wen bl t'an cha'an jini wen am bl ti' pusic'al. Jini mach'la wen bl quixtyañu mi yale' mach'la

wen ba t'an cha'an jini mach'la wen ba am ba ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i yalq'uentyel i mel i ba cha'an jujump'al lolom jach ba t'an tsa' ba loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñlach bajche' ti la' cha'le t'an, ch'la'ch mi quejel i tsictisantyel la' mul. Mi weñlach la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

*Yom i q'uelob i señañlel i p'altyalel Jesús
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yamba ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti yalalyob: Maestro, com lojon j q'uele' i señañlel ñuc tyac ba a p'altyalel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'la: Jini simaron ba quixtyañujob mach'la yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibebob cha'an yomob i pas'entyel i señañlel ñuc tyac ba c p'altyalel. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' ba xiq'ui yale' Dios Jonás ba i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñusa uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'blalel ti' mal i ñac' colem chly, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'blalel ti mal lum.

⁴¹ Jini tsa' ba chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i ba quixtyañujob año' ba wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' ba ti Nínive ti' q'uexulyob i pensal, ti' c'alyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon wla' añoñ, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic ba yumal ya' ti sur mi quejel wa'tyal ti yorojlel melojel ti tyojlel Dios. Che' mi' melob i ba jini quixtyañujob año' ba wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol ba ti más ñajt ba pañimil ti tyali cha'an i ñlach'tyan i ña'tyalbal jini yumal Salomón ba i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti yala Jesús.

*Jini xibajob tsa' ba cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)*

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal jini xiba ti tyalquin ba lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamba yajñib, mi' pensalin:

⁴⁴ Mi quejel c cha' majlel ti cajñib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix ba otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj isabil yubil.

⁴⁵ Che' jini mi majlel jini xiba i pay tyalel yamba siete xibajob más simaroño' ba. Mi lu' ochel ti chumtyal ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Ch'la'ch lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simaroño' ba quixtyañujob año' ba wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti yala Jesús.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

⁴⁶ Jesús chancol tyo i cantisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añoñ ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

⁴⁷ An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

⁴⁸ Pero Jesús ti' sube jini tsa' ba tyali i paye': ¿Majchqui jini c' ña' yic'ot quijs'iñob mi la' wal? che'en.

⁴⁹ Che' jini ti' sut q'uele jini chancol ba i cambeñob i t'an. Ti yala: Jiñob c ña'ob, quijs'iñob yubil, che'en.

⁵⁰ Como majchical jach mu' ba i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am ba ti panchan jiñlach quijs'in, jiñlach c ña' yubil. Che' ti yala Jesús.

13

*Lajoñel cha'an ti coli pac'
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchtyal ya' ti' ti' colem joyol ba ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i ba i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchtyal Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' cayleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' cantisayob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyaliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' bl p'ajti ti bij.

⁵ Ts'itya' yambal ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti tyalqui.

⁷ Ts'itya' yambal ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

⁸ Pero yambal pac' ti yajli ba' wen bl lum. Che' ñac ti coli ti yac'la wen bl i wut. An tsa' bl yac'la cien i wut, yambal sesenta, yambal treinta.

⁹ Jini yom bl i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoch ti' pejcyob ti lajoñel tyac

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' jini ajciant'añob i cha'an Jesús ti' lac'lyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch chancol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti yalloyob.

¹¹ Jesús ti' jac'la: Dios ti yalq'ueyetla la' ch'am'en isujm jini max bl tyo ba'an tsic-tiyem ti yambal ora bajche' mi' cha'len yumal Dios. Pero jini yaño' bl mach ch'ujbi i ch'amben isujm.

¹² Jini mu' bl i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yalq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'la yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bl i clañal.

¹³ Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob chl bl mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm, che' bajche' ma'ix chl bl ti yubiyob mi' cha'len.

¹⁴ Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañu-job mi' ts'actiyel i t'an tsa' bl wla al Dios che' ñac ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' bl xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías bl i c'aba'. Ti yala:

Melelach mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'amben isujm. Melelach mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

¹⁵ Che' bajche' tsatsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'ambeñob i sujmllel ili t'an.

Che' bajche' ti' maclyob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan chl bl mi yilan.

Ma'ix mi yubin chl bl mi yubin como che' bajche' mach yom i ch'amben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uexyan i pusic'al i clye' i mul cha'an mic ñusabeñob i mul.

Che' ti yala Dios ti i ti' jini Isaías.

¹⁶ Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'ambe isujm jini chancol bl la' wilan, jini chancol bl la' wubin.

¹⁷ Como mic subeñetla cabal jini tsa' bl i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cablob wen bl quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancol bl la' wilan. Pero mach'an ti yilloyob. Yom i yubiñob jini chancol bl la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yala Jesús.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Jesús ti' cha'le t'an. Ti yala: Jiñlach i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'.

¹⁹ Jini mu' bl i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yumal Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'ambeñob isujm, ti lajoñel, jiñoblach bajche' jini pac' tsa' bl p'ajti ti bij. Mi tyalch xiba mi' loc'san jini t'an tsa' bl rlyq'ui ti' pusic'alob yubil.

²⁰ Ti lajoñel, jini pac' tsa' bl p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñlach quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

²¹ pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi yal'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' clye'.

²² Jini pac' tsa' bl p'ajti ti mal ch'ixol jiñlach che' bajche' jini mu' bl i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach bl mulawil. Bej yom yambal chl bl an i cha'an. Pejtyelex yambal i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi yale' i wut.

²³ Pero jini pac' tsa' bl rlyq'ui ti wen bl lum, ti lajoñel, jiñlach quixtyañu mu' bl i wen ubin i t'an Dios, mu' bl i ch'amben isujm, mu' bl i cabal cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an

Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'Λ wen ba pimmel

²⁴ Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' ba p'ujp'u wen ba pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' wyallob ti tyali juntiquil mu' ba i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul pac'Λ mach'Λ wen ba pimmel ya' ba'an wen ba pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen ba pac'. Ti queji i yac' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cabal mach'Λ wen ba pimmel.

²⁷ Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an ba i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñlch jini pac' tsa' ba rajq'ui ya' ti a lum, ¿baqui tyalem jini mach'Λ wen ba pimmel? che'ob.

²⁸ I yum ti' jac'Λ: Jiñlch i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtib: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelex jini mach'Λ wen ba pimmel? che'ob.

²⁹ Pero i yum jini lum ti yala: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen ba pimmel ba'baq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen ba je'el.

³⁰ La' ajnic cha'an lajal mi colel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen ba pimmel, cha'an mi' set clche' cha'an mi' pule'. Che' mi uytyel jini, mux i c'aje' wen ba cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti yala.

*Lajoñel cha'an i bac' mostaza
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)*

³¹ Jesús ti' subeyob yamba lajoñel je'el. Ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i bac' mostaza tsa' ba i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

³² Jiñlch yoque más i saj ba bac' che' bajche' pejtyelex chl ba tyac jach ba pac'. Pero che' mi colel, más colem mi majlel che' bajche' chl ba jach ba pimmel. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyeic tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'lb tyac. Che' ti yala Jesús.

*Lajoñel cha'an levadura
(Lc. 13.20-21)*

³³ Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' ba i yac' i wos i ba caxlan waj mu' ba i xac'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' ba i c'Λñob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

*Bajche' ti' cha'le cantisa ti lajoñel tyac
(Mr. 4.33-34)*

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' cantisa quixtyañujob Jesús.

³⁵ Cha'Λch ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' ba wΛ alΛ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Ti yala:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len cantisa.

Mi quej c subeñob mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel tyac c'ΛΛ che' ñac ti' mele mulawil Dios.

Che' ti wΛ alΛ juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios.

I sujmllel lajoñel cha'an mach'Λ wen ba pimmel

³⁶ Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti tyali ajcant'añob i cha'an. Ti yalayob: Subeñob lojon i sujmllel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen ba pimmel tsa' ba rajq'ui ya' ba'an jini wen ba, che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' ba i pac'Λ wen ba pac' jiñlch Joñon i Pi'Alon ba Quixtyañujob, che'en.

³⁸ Jini lum ba' ti rajq'ui, jiñlch mulawil. Ti lajoñel jini wen ba pac' jiñlch jini mu' ba i yum in Dios, jini mach'Λ wen ba pimmel jiñlch jini añob ba ti i p'Λtyalel xiba.

³⁹ Ti lajoñel jini tsa' ba i pac'Λ mach'Λ wen ba pimmel, jiñlch xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñlch che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' ba i cha'leyob c'ajbal jiñlch jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan.

⁴⁰ Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen ba pimmel cha'an i pule' chl'Λch mi quejel i uytyel je'el cha'an mach'Λ wen ba quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

⁴¹ Joñon i Pi'Alon ba Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan cha'an mi' c'aje' i wentyalel ti pejtyelex quixtyañujob tsa' ba yaq'ue i yotsañob i mul i pi'Allob yic'ot mu' ba i cha'len mach'Λ wen.

⁴² Mi quejel i chocob ochel ti yajñib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej.

⁴³ Pero jini mu' ba i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumal Dios wa' ti mulawil. Mi quejel i ts'ajyel bajche' q'uin. Jini yom i yale' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an mucul ba chla ba tyac

⁴⁴ Jesús ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' ba mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelex chla ba an i cha'an cha'an i mañe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñlach yom i yale' che' mi lac yumín Dios, jini mu' ba i yaq'ueñonla Dios más an i c'ajñibal bajche' pejtyelex am ba lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets ba i tyojol ba tyun

⁴⁵ Jesús ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajman lets ba i tyojol ba tyun perla ba i c'aba'.

⁴⁶ Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets ba i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelex chla ba an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets ba i tyojol ba tyun.

Lajoñel cha'an chimol chlay

⁴⁷ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol chlay tsa' ba chojq'ui ochel ti ja'. Ti ochi cabal chlay ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ul chimol chlay, jini ajchuc chlayob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchtyalob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel chlay. Mi yotsan wen ba chlay ti chiquib. Mi' chocob mach'a wen ba chlay.

⁴⁹ Chl'alch mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i tyalelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Partelex mi quejel i yajcan loq'uel simaron ba quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj ba quixtyañujob.

⁵⁰ Mi quejel i chocob ochel simaron ba quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsats c'uxob i yej.

Tsjji' ba yic'ot oniyix ba cantisa

⁵¹ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'ambe

isujm ti pejtyelex jini tsa' ba c'ala? che'en. Ti' jac'ayob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

⁵² Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'amben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumal Dios lajalch bajche' juntiquil i yum otyot am ba cabal chla ba an i cha'an, tsijib tyo ba yic'ot oniyix tyac ba. Como yujil i yajcan i c'añe' am ba i c'ajñibal ti jini oniyix ba yic'ot tsiji' ba. Che' ti yala Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti cantisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj bac'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yalloyob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'tyalbal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'alyalel i pas'e ñuc tyac ba i p'alyalel? che'ob.

⁵⁵ Jiñlach i yalobil ajmel buchlibal. María i c'aba' i ña'. Jiñlach i yalscun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'alal ba i yijts'iñob Jesús wa' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' c'añal i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jin jach jini añob' ba ti yoque i lumal yic'ot jini añob' ba ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' pasal cabal ñuc tyac ba i p'alyalel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'alyalel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' ba yal'la ch'am ja'
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim ba ora ñuc ba yumal Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an chla ba chancol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' ba añob yic'ot: Jiñlach jini Juan tsa' ba yal'la ch'am ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Jini cha'an mi tsictiyel i p'alyalel i pase' ñuc tyac ba i p'alyalel. Che' ti yala Herodes. Como chl'alch ti lolon pensali Herodes como ti yal'la ti tsansantyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti yac'la ti chucol jini Juan. Calchal i c'lab ti cadena ti yotsayob ti calchol. Ch'alach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jijnalch i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' palyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i yac' ti tsansantyel Juan pero ti' bac'ñal quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jijnalch juntiquil tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti ts'actiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyali i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i wut rayallo' ba' ti q'uinijel. Ñoj wen ti yila Herodes jini son.

⁷ Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i yalq'uen jini xc'alal chal ba' jach yes mi' c'ajtin.

⁸ Jini xc'alal ti majli i c'ajtiben i ña' chal ba' yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' ba' i yac' ch'am ja', che'en.

⁹ Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini rayallob ba' ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alal jini tsa' ba' i c'ajti.

¹⁰ Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti calchonibal.

¹¹ Ti jumuc' ti' pit ch'amal tyalel i jol ti mal ch'ejew. Ti yalq'ue jini xc'alal. Ti majli i yalq'uen i ña'.

¹² Che' jini, ti tyaliyob jini ajcant'añob i cha'an Juan. Ti' ch'amalyob majlel i bac'tyal. Ti' ch'ujñalyob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

*Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

¹³ Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsansanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyayob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsalcleyob majlel.

¹⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yila ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyayob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisa jini xc'am'añob tsa' ba' i rayayob tyalel.

¹⁵ Che' iq'uix quejel ti tyaliyob ba'an Jesús jini ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Chancox i p'ajquel q'uin. Mach'an chal ba' yes an wla'i. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lac'la ba' saj lum tyac cha'an i mañob chal ba' mi' c'uxob, che'ob.

¹⁶ Jesús ti' subeyob: Ma' chal ba' och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' wlaq'ueñob chal ba' mi' c'uxob, che'en.

¹⁷ Ti' jac'ayob: An jo'q'uej jach lojon c' waj yic'ot cha'cojt chaly, che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Ch'amala tyalel wa' ba'añon, che'en.

¹⁹ Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyallob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'amal jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chaly. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yalq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob ti pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'ayob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

²¹ Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chaly. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

*Jesús ti' cha'le xambal ti pam ja'
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

²² Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxey colem joyol ba' ja'. Jesús tsa' tyo clyle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

²³ Che' ti ujti i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'ala ti ochi ac'balel i bajñel ya'an Jesús.

²⁴ Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel ba' ic'. Chancel i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

²⁵ Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancel ti xambal tyalel ti pam ja'.

²⁶ Che' ñac ti yilyob chancel ti xambal Jesús ti' pam ja', tyoj bac'ñaljel ti yilyob jini ajcant'añob i cha'an. Ti quejiyob ti oñel cha'añob i blaq'uen. Ti yalalyob: Q'uele ya'an i wly quixtyañu. Che' ti lolon alayob.

²⁷ Jesús ti' pejclayob. Ti' subeyob: La' lajmic la' blaq'uen. Joñoñalch. Mach la' bac'ñañon, che'en.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyetylach aq'ueñon c tyallel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti xalmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

³⁰ Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel ba ic' ti queji ti bla'q'uen Pedro. Ti queji ti sujrp'ejl majlel ti mal ja'. Ti c'am ba oñel ti yala: C Yum, cotyañon, che'en.

³¹ Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'lb. Ti yala: Ts'itya' jach chancelo a ch'ujbiñon. ¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

³² Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñlach'le jini toñel ba ic'.

³³ Jini añob ba ti barco ti' ñocchocoyob i ba ti yebal yoc Jesús. Ti yalayob: Melel jatyet i Yalobiletylach Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmisal xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajcalt'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol ba ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret ba i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' ba chumulob ya'i ti' ña'tyayob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' puyayob tyalel ba'an Jesús pejtyelexc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi yaq'uen i tyalben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelob tsa' ba tyalbe i bujc.

15

Jini mu' ba i bibi'san quixtyañujob

(Mr. 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajcaltisa cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' ba ti Jerusalén ti tyaliyob ya' ba'an Jesús. Ti yalayob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajcalt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'lb che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xijq'uelob cha'an jini tsa' ba i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yalayob.

³ Jesús ti' jac'la: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel

xiq'uiyob i ba i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti yala: Ac'la ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' ba i yal'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñlach mi la' lolon ale' che' an winic mu' ba i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelexc'la ba jach an c cha'an tsa'ix claq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' wale' cha'an majchical jach mi yal che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'ajñibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i ba lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñlach bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'ambe i ti'. Ti yala:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'ajñibal mi' lolon cha'len che' bajche' chancelo i ch'ujutisañon, como mi' cantisan i xic'ojel jach quixtyañu. Che' ti yala Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' puyayob tyallel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñlach'tyañla. Wen ch'ambenla isujm.

¹¹ Jini mu' ba i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' ba i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach mach'la yom i yilan Dios. Che' ti yala Jesús.

¹² Che' jini, jini ajcalt'añob i cha'an ti' lac'lyob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'la fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' ba wala? Che' ti yalayob.

¹³ Jesús ti' jac'la: Chl ba jach ba cantisa mach'la tyalem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini cancelo ba i pas'en bij yamba muts'ulo' ba i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul ba i wut mi' pas'en bij yamba muts'ul ba i wut, ti cha'ticlelob mi yaylelob ochel ti jowol ba lum. Che' ti yala Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

¹⁶ Jesús ti' jac'la: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'tyul i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

¹⁷ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an chla ba jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñac' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñac'.

¹⁸ Pero tyalem ti i pusic'al mu' ba i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñlach mu' ba i bibi'tisan quixtyañu. Jiñlach jini mach'la yom i yilan Dios, che'en.

¹⁹ Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'la wen ba i pensal, yic'ot tsansa, yic'ot che' mi' pejcan yamba x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

²⁰ Jiñlach mu' ba i bibi'tisan quixtyañujob, jiñlach mach'la yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'lab bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i ba i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús.

X'ixic ch'oyol ba ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón ba i c'aba'.

²² Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol ba ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti c'am ba t'an ti yala: C Yum, i jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol chancol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

²³ Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajcant'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am ba t'an chancol i tsacleñonla majlel, che'ob.

²⁴ Che' jini ti yala Jesús: Dios ti' chocoyon tyalel cha'an mij cotyan jini israelob jach ba max tyo ba ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñlach che' bajche' tiñame' tsa' ba satya i bijlel yubil, che'en. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

²⁵ Pero jini x'ixic ti bej tyali i laq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i ba ti yebal i yoc. Ti yala: C Yum, cotyañon, che'en.

²⁶ Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Ch'lach ti yala Jesús cha'an ñaxan yom cotyanticoob israelob.

²⁷ Pero jini x'ixic ti' jac'la: Melelach ba-jche' ma' wal, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am

ba ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' ba i p'atsañob alp'eñalob, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibeyon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am añob

²⁹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

³⁰ Cabal quixtyañujob ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' palyob tyalel mach'la ba'an i c'ajñibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'la ts'acal yoc i c'lab, yic'ot cabal yañ' ba. Ti' palyob tyalel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmisyob.

³¹ Tyoj bal'ñajel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti yila bajche' ti lajmisyob. Como x'uma'ob ti cha' quejyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'lab jini mach'la ts'acal yoc i c'lab. Ti cha' queji ti xambal jini mach'la ba'an i c'ajñibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulob ba i wut. Ti queji i subob i ñuclel Dios mu' ba i ch'ujutisañob israelob.

Jesús ti' we'sayob cuatro mil winicob

(Mr. 8.1-10)

³² Che' jini Jesús ti' paly tyalel jini ajcant'añob i cha'an. Ti yala: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'ala upx'ej q'uin wa' añob la quic'ot. Ma' chla ba ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti yala Jesús.

³³ Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti yala: ¿Bajche' qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj wa' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cabal quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti yalayob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj chlay, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyalob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'ama jini waj yic'ot chlay. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'lyob ajcant'añob i cha'an. Ti' lu' pubeyob majlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'lyob. Che' jini, che' ti ujtuyob ti uch'el ti lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa' ba i c'uxu jini waj yic'ot chlay. An x'ixicob yic'ot

alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jay-tiquil.

³⁹Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala ba i c'aba'.

16

*Yom pas'enticob i p'atyalel Jesús
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

¹Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i pas'entyelob i p'atyalel tyalem ba ba'an Dios.

²Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' wale': Utsil ijc'al como chachac ya' ti chan, che'etla.

³Yic'ot ti sac'an mi la' wal: Tyal ja'al wale como chachac ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan cha ba yes chancel i yujtyel wa' ti mulawil aunque mi la' q'uel cha ba tyac chancel c cha'len.

⁴Jini simaron ba quixtyañujob mach'la yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i pas'entyel i seña'jlel c p'atyalel. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios Jonás ba i c'aba'. Che' ti yala Jesús. Ma'an cha ba yamba ti yalayob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jesús.

*I cantisa fariseojob
(Mr. 8.14-21)*

⁵Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol ba ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'amob majlel waj jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

⁶Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. Cañalyan la' ba cha'an jini levadura mu' ba i yalq'uen i wos i ba caxlan waj i cha'an ba fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷Ti queji i pejañob i ba jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti yalayob: Cha'ach chancel i yale' cha'an mach'an ti lac ch'amal tyalel lac caxlan waj, che'ob.

⁸Jesús ti' ña'tya cha ba chancel i yalob. Ti' subeyob: ¿Chucoch chancox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an

chancel la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'atyalel.

⁹¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' ba c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' ba la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹⁰¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' ba c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹¹¿Chucoch mach'an ti la' ch'ambe isujm cha'an mach caxlan wajic chancel c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' cañalyan la' ba cha'an levadura mu' ba i yalq'uen i wos i ba jini caxlan waj i cha'an ba fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

¹²Che' jini, ti' ch'ambe yob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañalyañob i ba cha'an i cantisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' ba i yalq'uen i wos i ba caxlan waj.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil ba i cha'an Dios

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³Che' ñac ti' c'oti Jesús lac'al ti lum Cesarea Filipino ba i c'aba' ti' c'ajtibe ajcant'añob i cha'an: ¿Chuqui mi yal quixtyañujob? ¿Majchonqui ba i Pi'al Quixtyañujob mi yalob? che'en.

¹⁴Ti yalayob: Cha'tiquil uxtiquil mi yalob jatyet Juañet tsa ba i yal'la ch'amja', che'ob. Yaño' ba mi yalob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' ba mi yalob Jeremíasjet o mi yamba tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'la ajcant'añob i cha'an Jesús.

¹⁵Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe yob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wal? che'en.

¹⁶Che' jini ti' jac'la Pedro: Jatyet jini yajcabil ba i cha'an cuxul ba Dios mu' ba a pejcantye ti Cristo, che'en.

¹⁷Che' jini ti yala Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet ba Jonás como mi junticlec quixtyañu ti yalq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am ba ti panchan ti yalq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

¹⁸Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i yal tyun. Mach'la ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem ba tyun, cha'ach bajche' jini

ma' majch ch'ujbi i nijclabeñet a pusic'al cha'an ma' cly a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom ba i yalc'ob ti sajtyel mu' tyo ba quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo ba ora.

¹⁹ Mi quej clq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' ba i yochelob ya' ba' mu' ti yumal Dios. Jini mu' ba a wlaq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Cha'ach Dios je'el mi yalc' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' wlaq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Cha'ach Dios je'el mach'an mi yalc' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajcalt'añob i cha'an cha'an mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an jiñlach Cristo, jini yajclabil ba i cha'an Dios.

*Jesús ti wla alá mi quejel i sajtyel
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)*

²¹ Ti jim ba ora Jesús ti queji i wen suben ajcalt'añob i cha'an cha' ba yes mi quejel i yujtyel tyac. Ti' wla subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya' i jini xiñoxob año' ba i ye'tyel yic'ot ñuco' ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i yalq'uen i ñusan cabal wocol. Mi quejel i tsansantyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti wla subeyob.

²² Che' jini, Pedro ti' bajñel rlyal majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti yala: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

²³ Pero Jesús ti' sutqui i ba i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen wla' ba' añoñ como chancel a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Chancel a jop' a mactylabeñon c cha'len cha' ba yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

²⁴ Che' jini Jesús ti' sube ajcalt'añob i cha'an: Mi an majch yom i tsacleñon, la' i cly mu' ba i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chancel i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i tsacleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom ba i lolon bajñel clañltyan i ba mi quejel i satye' i cuxtyalel mach'la yujil

jilel. Pero jini mu' ba i yalc' i ba cha'añon mi quejel i cotyaltyel. Che' ti yala Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel cha' ba tyac am ba ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'la yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²⁷ Como Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' tyalel ti' ñuclel c Tyat am ba ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Ti jim ba ora mi quejel clq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñlach o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, wa' añoñ mach'la ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñob, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañu, che' mic cha' tyalel c cha'len yumal. Che' ti yala Jesús.

17

Ti yajni Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñac ti ñumi wacp'ej q'uin Jesús ti' rlyalyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan ba i c'aba'. Ti' rlyalyob majlel ti chan ba wits.

² Che' ñac ya' añoñ ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilyob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen salsac ti majli i pislel lajal bajche' i saclel pañimil.

³ Ti ora jach ti yilyob ya'an Moisés yic'ot Elías. Chancelob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' wla' añoñla wla'wla'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti tyali jump'ej lemlaw ba tyocal tsa' ba mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' ba yala: Jiñlach p'untyabil ba calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñlach'tyabenla i t'an. Che' ti yala jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajcalt'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i ba ti lum. Balaq'uen ti yubiyob.

⁷ Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyalbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len blaq'uen, che'en.

⁸ Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyalal, ma'ix tsiquil yaño' ba. Jin jachix Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' ba la' wilá jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibé: ¿Chuquiyés i sujmlé che' mi yallob jini ajcántisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyalal Elías? che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Melelch ñaxan mi tyalal Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyeuel chá ba an. Ti wi'il mi tyalal jini mu' ba i choc tyalal Dios, che'en.

¹² Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tya mi jiñachi. Ti' lu' tyac'layob. Ti' tsansayob. Cha'lch joñon je'el i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'abob.

¹³ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an Jesús ti' ch'ambeyob isujm cha'an jini tsa' ba i yalá Jesús cha'an Elías jiñach Juan tsa' ba yac'á ch'am ja' chancol ba i tyaj ti t'an.

Ti' lajmisa juntiquil mu' ba i jits'cuyel (Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Ti' c'otiyob Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

¹⁵ Ti yalá: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' ba calobil. An q'uinil mi yalq'uen jits'cuyel. Ñoj cabal mi ñusan wocol. Cabal mi yajlel ochel ti c'ajc. Cabal mi yajlel ochel ti ja', che'en.

¹⁶ Tic p'ayal tyalal wa' ba'an ajcánt'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yalá jini winic.

¹⁷ Che' jini Jesús ti yalá: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa' ba an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom wa' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P'ayal tyalal a walobil wa' ba'añon. Che' ti yalá Jesús.

¹⁸ Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti saj ora jach ti lajmi jini alob.

¹⁹ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an ti' ba-jñel pejclayob Jesús. Ti yaláyob: ¿Chucoch

mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁰ Jesús ti yalá: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melel mic subeñetla: Mi muq'uc la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyal i bac' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i ba wa' i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chá ba mach'á ch'ujbi la' cha'len, che'en.

²¹ Pero jini xiba tsa' ba tyac'la jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yalá Jesús.

Jesús ti cha'ala bajche' mi quejel i tsansantiyel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' motin muc'ob ti xalbal majlel Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea ba i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c'ajq'uel ti' c'ab quixtyañujob.

²³ Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c' cha' loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yalá Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajcánt'añob i cha'an, cha'an jini tsa' ba yalá Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

²⁴ Che' ñac Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum ba i c'aba', jini xch'am tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti yalá: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti yalá.

²⁵ Pedro ti' jac'á: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an chá ba ti yalá, Jesús ti queji i yale': ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi yalq'ueño tyojoñel jini yumalob wa' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' ba ti yotyot? ¿Jim ba yaño' ba? Che' ti yalá Jesús.

²⁶ Pedro ti' jac'á: Jini yaño' ba, che'en. Jesús ti yalá: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am ba ti yotyot, che'en.

²⁷ Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyoje, cucu ya' ti colem joyol ba ja'. Choco ochel a mascalp. Jini ñaxan ba chay mu'

ba i chuque' a mɫscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jasɫɫ ba cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'ɫmɫ majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti yɫɫ Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Ti jin jach ba ora jini ajcɫnt'añob i cha'an Jesús ti tyɫli ya' ba'an. Ti yɫɫ: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yumɫ Dios? che'ob.

² Che' jini Jesús ti' pɫɫɫ tyɫlel juntiquil alɫ. Ti yɫc'ɫ ti wa'tyɫ ya' ti xinilob.

³ Ti yɫɫ: Melelɫ mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' ba che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

⁴ Como jini mu' ba q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yumɫ Dios, jiñɫch tsa' ba q'uextya i pensal cha'an i ju'san i ba cha'an mi yajñel che' bajche' ili alɫ, che'en.

⁵ Jini mu' ba i pɫɫɫ ochel juntiquil alɫ che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, chɫncox i pɫɫyon ochel yubil, che'en.

Blɫq'uentic mi la cotsan lac mul
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Majchical jach mi yɫq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj ba mu' ba i ch'ujbiñon más wen tsɫ'ic cɫjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquc ochel ti tyam ba ja'.

⁷ Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' ba i yɫq'uen i yotsañob i mul yaño' ba. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' ba yɫq'ue i yotsan i mul yambɫ.

⁸ Mi ti a wotsɫ a mul cha'an ti caj a c'ɫb mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'ɫbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalel mach'ɫ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a cɫb, cha'ts'ijt a woc ti chojquyet ochel ti c'ajc mach'ɫ ba'an mi yajpel, che'en.

⁹ Mi ti a wotsɫ a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxtyalel mach'ɫ yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojquyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' ba sɫtyɫ i bijlel

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'ɫjñibal mi junticlec alp'eñal chɫncɫɫ ba i ch'ujbiñon. Como chɫncɫɫ ti cɫɫɫɫɫɫtyel ti ajtroñelob i cha'an ba Dios bele' ya' ba an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

¹¹ Como Joñon i Pi'ɫɫ ba Quixtyañujob ti tyɫɫiyon wɫ' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

¹² ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an ba cien tiñame' pero ti' sɫtyɫ i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj cɫɫɫ' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i sɫɫɫɫ jini tsa' ba i sɫtyɫ i bijlel?

¹³ Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' ba i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'ɫ ba'an ti' sɫtyɫ i bijlel.

¹⁴ Che' bajche' lac Tyat am ba ti panchan mach yom mi' sat i ba mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

Cha'an bajche' yom lac ñusaben i mul la quermañu

(Lc. 17.3)

¹⁵ Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñɫch mi yujtyel.

¹⁶ Pero mi mach yom i jac'beñet, pɫɫɫ majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' ba a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' ba ajli.

¹⁷ Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' ba ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' ba, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

¹⁸ Mic subeñetla, jatyetla ajtroñetla i cha'an Dios wɫ' ti mulawil. Jini mu' ba la' wɫq'uen i cha'len quixtyañu wɫ' ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Chɫ'ɫch Dios je'el mi yɫq'uen i cha'len. Chɫ ba jach mach'ɫ ba'an mi la' wɫq'uen i cha'len wɫ' ti mulawil mach yom i cha'len. Chɫ'ɫch Dios je'el mach'an mi yɫq'uen i cha'len, che'en.

¹⁹ Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wɫ' ti mulawil mu' ba la' lajal pensalin chɫ ba yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' wɫq'uenty el ti c Tyat am ba ti panchan.

²⁰ Como ba'ical jach mi' much'quiñob i ba cha'tiquil mi uxtiquil mu' ba i ch'ujbiñon, ya'ach añon quic'otyob. Che' ti yalla Jesús.

²¹ Che' jini ti tyali Pedro ya' ba'an Jesús. Ti yalla: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusaben i mul quermañu che' an cha ba yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'alla siete yajlel mic ñusaben i mul? che'en.

²² Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasal che' siete yajlel jach. Pero yom c'alla setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'la yom i ñusaben i bet i pi'al

²³ Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yalla: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumal tsa' ba queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

²⁴ Ti queji i ployob tyallel jini año' ba i bet. Che' jini ti' palya tyallel juntiquil yajtroñel ñoj on ba i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

²⁵ Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyeylel cha ba an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

²⁶ Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti yalla: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyeylel c bet, che'en.

²⁷ Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

²⁸ Pero che' ñac jini tsa' ba ñusabenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'al ti toñel ts'itya' jach ba i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i yats'e'. Ti yalla: Tyojbeñon a bet, che'en.

²⁹ Che' jini, jini ts'itya' jach ba i bet ba ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'al ti toñel. Ti wocol t'an ti yalla: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyeylel, che'en.

³⁰ Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'al ti toñel. Ti yotsa ti cacchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

³¹ Che' ñac jini yamba ajtroñelob ti yila cha ba ti ujti, ch'ajyem ti yubiyob cha'an jini i pi'al tsa' ba otsanti ti cacchol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yamba. Ti majli i subeñob i yum pejtyeylel cha ba ti ujti.

³² Che' jini, i yum ti' cha' palya tyallel jini tsa' ba ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet ba

ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

³³ Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'al ti toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

³⁴ Ti wen mich'la jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsantyel ti cacchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yalla Jesús.

³⁵ Che' ñac ti ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti yalla: Jini c Tyat am ba ti panchan, cha'ach mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujuntiquil mi mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yalla Jesús.

19

I cantisa Jesús cha'an jini mu' ba i clye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea ba i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán ba i c'aba'.

² Cabal quixtyañu ti' tsacleyob majlel. Ya' ti' lajmisyob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyali ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrajñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i clye' i yijñam winic che' mi yaq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil clyalix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'la: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an jini tsa' ba i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi yale' je'el: Jin cha'an jini winic mi' clye' i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach ba quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach ba quixtyañu yubil. Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' ba i much'qui Dios. Che' ti yalla Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi cha'ach yom, ¿chucocch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yal clyalix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i clye', che' ti yalla Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an tsats la' pusic'al jin cha'an ti yalq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i clye' i yijñam winic che'

mi ylaq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' c'ay i yijñam cha'an i p'aye' yamb'a x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb'a winic jini i yijñam, che' jach ch'ancol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' p'aye' c'ayal b'a x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi cha'lach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' p'aye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'la: Mach ti pejtye'el ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' b'a yaj'ue'ntyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

¹² An ti chajp ti chajp ch'a b'a och mach'an mi' p'ayob i yijñam winicob. An winic mach'la ba'an ts'ac'al i bac'tyal ti ch'oc'ayob. An yaño' b'a ti tsepentiyob i bac'tyal. An yaño' b'a cha'an yalol jach i cha'an mach yom i p'ay i yijñam cha'an mach'an ch'a b'a mi' mac'tyalben cha'an ti caj mi yumin Dios am b'a ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i p'aye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yalal Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' p'ayob tyalel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yac' i c'ab ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b'a i p'ayob tyalel.

¹⁴ Pero Jesús ti' subeyob jini ajc'ant'añob i cha'an: Ac'ala tyalel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' b'a i yumiñob Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yalal Jesús.

¹⁵ Ti yac'la i c'ab ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'.

Rico b'a alob b'a winic ti' pejca Jesús

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yalal: Weñet b'a maestro, ¿chuquiyes wen b'a yom c' cha'len cha'an c' tyaje' j' cuxtyalel mach'la yujil jilel? che'en.

¹⁷ Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen b'a, jiñlach

Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtyalel mach'la yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

¹⁸ Jini alob ti yalal: ¿Baqui b'a mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len ts'ansa, mach a pejcan yamb'a x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'la,

¹⁹ ac'la ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'lob ti chumtyal che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b'a. Che' ti yalal Jesús.

²⁰ Jini alob ti yalal: Tsa'lach c' lu' ch'ujbi ti pejtye'el jini c'alla che' ñac alalon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yamb'a yom c' cha'len? che'en.

²¹ Jesús ti' sube: Mi a wom ts'ac'al b'a i yutslel a pusic'al, cucu, choño ch'a b'a yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' b'a. Mi cha'lach ma' cha'len, mi quejel a wlaq'uentyel cabal ch'a b'a an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. Tsacleñon majlel. Che' ti yalal Jesús.

²² Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'ajyem ti cha' sujti jini alob como an cabal ch'a b'a an i cha'an.

²³ Che' jini Jesús ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am b'a ti panchan jini ricojo' b'a, che'en.

²⁴ Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico b'a quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b'a i c'aba' ti i ch'ub junts'ijc' acuxan. Che' ti yalal Jesús.

²⁵ Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bac'ñajelob jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibebñob i b'a: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyalyel, che' jini? che'ob.

²⁶ Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Wini-cob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach b'a ch'ujbi i cha'len, che'en.

²⁷ Pedro ti' sube Jesús: C' Yum, joñon lojon tsa'ix c' lu' c'ayal lojon ti pejtye'el ch'a b'a an lojon c' cha'an cha'an lojon c' tsacleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon c'ay'uentyel? che'en.

²⁸ Jesús ti yalal: Melel mic subeñetla, che' ti jim b'a ora che' mi quejel i tsijibtsantyel pejtyel ch'a b'a an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'alon b'a Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c' ñuclel, che' jini jatyetla tsa' b'a la' tsacleyon mi quejel la' cha'len buchtyal je'el ya' ti doce la' buchlib tyac

cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñlajel Israel.

²⁹ Ti pejtayeel tsa' ba i cɫayɫyob i yotyot, mi yɫascuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumíñon, mi quejel i yaq'uentyel yambɫ cien i ñumenlel che' bajche' tsa' ba i cɫyɫ. Yíc'ot je'el ti tyal tyo ba ora mi quejel i yaq'uentyel i cuxtyalal mach'ɫ yujil jilel.

³⁰ Pero cabɫ mach'ɫ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wɫ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cabɫ mu' ba i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yumɫ Dios, che' mi quejel i lu' tsjibitisantyel pejtayeel chɫ ba an. Che' ti yɫɫ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

¹ Jesús ti' subeyob yambɫ lajoñel. Ti yaɫɫ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yumɫ Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yumɫ juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen sac'an ti majli i sacɫan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

² Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario ba i c'aba' ti jumump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

³ Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i ba winicob mach'ɫ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'ɫ ba'an i toñel.

⁴ Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

⁵ Jini i yum ti cha' majli i suben yambɫ mach'ɫ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' ba i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

⁶ Yíc'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i ba jini mach'ɫ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yambɫ cha'tiquil uxtiquil mach'ɫ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucob wa tyo wa'aletla c'ɫɫ mi ñumel q'uin? che'en.

⁷ Ti' jac'lyob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel

ya' tic ts'ujsubol. Muq'uiux c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

⁸ Che' iq'uiux i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajcɫɫɫya troñel: Pɫyɫɫa tyalal jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix ba ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan ba ti c'otiyob, che'en.

⁹ Che' jini, ti tyalliyob jini tsa' ba quejyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñɫch i tyojol jump'ej q'uin toñel.

¹⁰ Ti wi'il tyo che' ñac ti tyalliyob i ch'ɫm i tyojol jini tsa' ba ñaxan quejyob ti troñel c'ɫɫ ti sac'ɫ, ti' lolon ña'tyayob cha'an más on mi quejel i yaq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

¹¹ Che' ñac ti' ch'ɫmɫyob i tyojol ti quejyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

¹² Ti yɫɫyob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a wɫq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' ba lojon c cha'le wersa ba toñel. Ti lojon j cuchu ticwal c'ɫɫ ti ñumi q'uin, che'ob.

¹³ Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'ɫɫ, mach'an chɫ ba tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi cɫq'ueñet jump'ej denario cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

¹⁴ Ch'ɫmɫ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix ba ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

¹⁵ ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chɫ ba jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen ba tsa' ba c cha'le ti tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'ɫob ti troñel cha'an jach la' wom chɫ ba niq'ui an i cha'an? Che' ti yɫɫ i yum ts'ujsubol.

¹⁶ Jesús ti yɫɫ: Che' bajche' jini, an mach'ɫ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wɫ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumɫ Dios. An jini mu' ba i q'uejlel ti ñuc wɫ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumɫ Dios. Como an cabɫ pɫyɫɫo' ba cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumɫ Dios, pero mach'an cabɫob yajcɫbilo' ba ti Dios cha'an mi yochelob.

*Jesús mi' cha' al mi quejel i tsɫnsantyel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

¹⁷ Che' ñac mu' ti xambal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an cha' ba' ti queji i bajñel subeñoob ajcant'añoob i cha'an.

¹⁸ Ti yala: Che' bajche' mi la' wilan chancol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'Alon ba' Quixtyañujob mi quejel c'ajq'uel ti' c'ab' ñucoc' ba' curajob yic'ot jini yamba' ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñoob cha'an i yalc'on ti sajtyel.

¹⁹ Mi quejel i yalc'on ti' c'ab' jini mach'a' israelo' ba' quixtyañujob cha'an i wajeñoñoob, cha'an i jats'oñoob, cha'an i yalc'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c' tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba'. Che' ti yala Jesús.

*I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)*

²⁰ Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñl'ach Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an cha' ba' yom i c'ajtiben.

²¹ Jesús ti yala: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'a': Ac'a' a t'an cha'an mi buchtyalob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

²² Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan cha' ba' yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba' la' ñusan jini wocol mu' ba' quejel c' ñusan? como ñoj c'alax ba' wocol mi quejel c' ñusan, che'en. Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyalch, che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Melel'ach mi quejel la' ñusan ñoj c'alax ba' wocol mu' ba' c' ñusan. Pero mach' c' wenta c'ale' majchqui mi quejel i buchtyal tic' ñoj yic'ot tic' ts'ej. Ya' i mi quejel i buchtyalob jini tsa' ba' chajrantiyob tic' Tyat am ba' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' ba' diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

²⁵ Jesús ti' p'ayayob tyalel jini docejeb. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' p'asob i ba' ti ñuc jini yumalob wa' ti mulawil. Yic'ot jini am ba' i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc ba' yumalob, ñoj tsats' mi' xic'ob quixtyañujob.

²⁶ Pero jatyetla mach' che'ic' yom mi la' cha'len. Pero jini yom ba' ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'alob.

²⁷ Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc ba' yom i yotsan i ba' che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

²⁸ Cha'l'ach joñon je'el i Pi'Alon ba' Quixtyañujob ma' ti tyaliyon ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyantyel ti quixtyañujob. Pero ti tyaliyon cha'an mij cotyañoob, cha'an mi cac' c' ba' ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cabalob. Che' ti yala Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' ba' i wut

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ñac chancol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó ba' i c'aba', cabal quixtyañu' ti tsalcleyob majlel Jesús.

³⁰ Ya'an cha'tiquil muts'ul ba' i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an chancol i ñumel majlel Jesús ti quejyob ti c'am ba' t'an. Ti yalayob: C Yum, i jiñl'ajlelet ba' David tsa' ba' i choco tyalel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³¹ Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejyob ti t'an. Ti yalayob: C Yum, i jiñl'ajlelet ba' David tsa' ba' i choco tyalel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c'ayal xambal. Ti' p'ayal tyalel jini muts'ulo' ba' i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic mel-beñetla? che'en.

³³ Ti' jac'ayob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c' wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'untyayob. Ti' tyalbeyob i wut. Ti jin jach ba' ora ti wa' c'oti i wut. Ti' tsalcleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lac'alix añoob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé ba' i c'aba' ya' ti lac'al'el wits Olivajol ba' i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcant'añoob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti tyojel la' wut. Ya' i mi quejel la' tyaje' cot' calchal juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P'ayala tyalel.

³ Mi an majch' cha' ba' mi' subeñetla cha'an chancol la' tique' yom la' subeñoob: Yom i

c'añe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p'aye' tyalel, che'etla, che' Jesús.

⁴Ch'ach ti ujtí cha'an mi ts'actiyel jini tsa' b'á ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac' ti' c'añá i ti' junti quil tsa' b'á i xiq'ui yale' Dios. Ti yalá:

⁵Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión b'á i c'aba':

Q'uelela ch'ancol i tyalel w'á ba' añetla ñuc b'á yumal la' cha'an. Pec' mi' mel i b'á. C'achal ti burro mi tyalel.

Jiñlach saj burro, i yal jini yujil b'á cuhejel. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil b'á i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti suben-tyob.

⁷Ti' p'alyob tyalel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'achtyal majlel jini burro.

⁸Ya'an cabal quixtyañu. Ti' tyalsbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' b'á ti' tsepeyob jubel i c'ab tyac tye'. Ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij.

⁹Jini ñaxañob b'á majlelob b'á quixtyañujob yic'ot jini ch'ancol b'á i tyalelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti yal'yob: La' subjic a ñuclel i jiñajlelet b'á ñuc b'á yumal David. Tijicñayet jatyet ch'ancol b'á a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yal'yob ti c'am b'á t'an.

¹⁰Che' ñac' ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cablob ti queji i yalob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹An tsa' b'á i jac'ayob: Jiñlach Jesús, junti quil tsa' b'á i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol b'á ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea b'á i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹²Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabal mu' b'á i man mu' b'á i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' b'á i choñob x'ujcutsu'.

¹³Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil b'á i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi quejel i pe-jc'ant'el ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxuch'ob. Che' ti yalá Jesús.

¹⁴Ti' c'otiyob jini muts'ulo' b'á i wut yic'ot jini mach'á ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisayob.

¹⁵Pero jini ñuc b'á curajob yic'ot ajc'anti-sajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac' ti yilá i señajlel ñuc tyac b'á i p'at'yalel Jesús yic'ot che' ñac' ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am b'á t'an ti yal'yob: La' subjic a ñuclel, i jiñajlelet b'á ñuc b'á yumal David tsa' b'á i choco tyalel Dios, che'ob.

¹⁶Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Ch'ancol ba a wubin ch'á b'á ch'ancol i yalob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'á: Ch'ancol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil b'á i T'an Dios ba' mi' w'á tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñuclel Dios alp'eñalob. Mi yale': Tsa'ix claq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo b'á ti chu' mi' sub i ñuclel Dios.

Ch'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti yalá Jesús.

¹⁷Che' jini Jesús ti' c'alyob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania b'á i c'aba' ba' ti' ñusa ac'balel.

Jesús ti' t'ojti' tye' mach'á ba'an i wut

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸Ti yijc'alel che' ñac' ch'ancol i sujt'el majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

¹⁹Ya' ti i ti' bij ti yilá juntyejc tye' higuera b'á i c'aba'. Pero che' ñac' ti' lac'á jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' b'á ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach b'á ora ti wa' queji i tyalquin jini tye'.

²⁰Tyob bac'ñajel ajc'ant'añob i cha'an che' ñac' ti yilá bajche' ti ujtí. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti tyalqui jini tye'? che'ob.

²¹Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an ch'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wilá ti ujtí yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i b'á

wł'wł'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uiç la' ch'ujbin chł'łch mi quejel i yujtyel.

²² Mi muq'uiç la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' wıq'uentyel chł bł jach yes mi la' c'ajtin ti oraci3n. Che' ti yłł Jes3s.

*I p'łtyłlel i t'an Jes3s
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

²³ Ti ochi ti templo Jes3s. Che' mu' tyo ti cantisa ya' ti c'otiyob jini ñuc bł curajob yic'ot xınoxob ańo' bł i ye'tyel cha'an israełob. Ti yłlyob: ıBaqui tyalem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ıMajchqui ti yłq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

²⁴ Jes3s ti' jac'ł: Jońon je'el an chł bł com j c'ajtibeńetla. Mi ti la' jac'ł, che' jini mi quejel c subeńetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

²⁵ ıMajchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bł i yłc'ł ch'łm ja'? ıJim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti yłł Jes3s. Che' jini ti queji i bajńel subeńob i ba: ıBajche'qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la cłł Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibeńonla, ıchucoch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i yale', che'ob.

²⁶ Pero mi ti la cłł winicob ti' xiq'ui, cho'ona, mux lac błc'ńan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyańob jini Juan jıńłch juntiquil tsa' bł i xiq'ui yłle' Dios, che'ob.

²⁷ Che' jini ti' subeyob Jes3s: Mach cu-jil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yłq'ue' ch'łm ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jes3s ti' subeyob: Chł'łch jońon je'el, mach'an mic subeńetla baqui ch'oyol i p'łtyłlel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti yłł Jes3s.

Lajońel cha'an cha'tiquil alobob

²⁸ Jes3s ti' bej cha'le't'an. Ti yłł: ıBajche' mi la' pensalin jini mu' bł c subeńetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bł i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti tońel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

²⁹ Pero jini alob ti' jac'ł: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uextya i pensal. Ti majli ti tońel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yambł i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti tońel je'el. Jini cha'ticlel bł i yalobil

ti' jac'ł: Muc'łch quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil bł, ımajchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ıJim ba jini ñaxan bł? ıJim ba jini wi'ilix bł? che'en Jes3s. Ti' jac'łyob: Jini ñaxan bł, che'ob. Che' jini Jes3s ti' subeyob: Melel mic subeńetla cha'an jini xlot bł xch'łm tyojońel yic'ot x'ixicob mu' bł i chońob i bł mi quejel i yumińob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' bł yłc'ł ch'łm ja' ti tyali i cantisańetla bajche' yom mi la' wajńel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot bł xch'łm tyojońelob yic'ot x'ixicob mu' bł i chońob i bł ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wilł bajche' ti' q'uextyaob i pensal, mach'an ti la' q'uextya la' pensal la' cıye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti yłł Jes3s.

*Lajońel cha'an jini simaron bł ajtrońelob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

³³ Jes3s ti' subeyob: ıNłch'tyanla jini yambł lajońel. An juntiquil i yum otyot ti yłc'ł ti pac'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli. Ti' chajpł i yajńib ba' mi' pets'beńob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'łpł chan bł i q'uelońib, jıńłch chan bł wa'lib cha'an i q'uintyan pańimil. Ti yłc'ł ti majńlantyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt bł pańimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtońel ya' ba'an jini ajcłńłtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'łmben i wut bajche' ti wł alayob.

³⁵ Pero jini ajcłńłtya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtońelob. Ti' jats'ł juntiquil, ti' tsłnsł yambł, ti' julı ti tyun yambł.

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambł ajtrońelob. Pero mäs onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcłńłtya ts'ujsubol lajal ti' tyac'łyob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'łch i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

³⁸ Pero che' ñac jini ajcłńłtya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i ba: Jıńłch mu' bł i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsłnsan. Che' jini mi quejel lac ch'łme' ili ts'ujsubol, che'ob.

³⁹ Ch'ach ti' chucuyob. Ti' loc'sayob ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israeolob: ¿Che' mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcañatya ts'ujsubol mi la' wal? che'en.

⁴¹ Ti' jac'ayob: Mi quejel i tsansañoob jini simaron ba ajcañatya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i yalq'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel año' ba ajcañatya ts'ujsubol mu' ba quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? An ba' mi yal:

Jini tyun tsa' ba i chocoyob jini ajmel tyun ba otyot

ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot.

Jiñlach i cha'libal lac Yum.

Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Ch'ach an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Che' ti yala Jesús.

⁴³ Jesús ti' bej pejcyob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob ano' ba ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cañatyan i t'an Dios jatyetla israelet ba la. Pero mi quejel i yalq'uentyelob jini mu' ba i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

⁴⁴ Yic'ot cha'an jini tyun ujtuel ba cale', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ylbejn. Che' ti yala Jesús.

⁴⁵ Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ti' ña'tyayob cha'an chancel i tyajtyalob ti t'an.

⁴⁶ Yomob i chuc Jesús cha'an mi yot-san ti calchol pero ti' bac'ñayob ame mi mich'añoob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'tyayob cha'an Jesús jiñlach juntiquil tsa' ba xiq'ui yale' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

¹ Jesús ti queje i suben quixtyañujob yamba lajoñel. Ti yala:

² Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc ba yumal tsa' ba i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' ba i yalobil.

³ Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i rlyob tyalel pejtyelel tsa' ba wa subeyob tyalel. Pero mach yomobix tyalel.

⁴ Che' jini ti' xiq'ui majlel yamba ajtroñelob. Ti yala: Subeñoob jini tsa' ba wa subentiyob tyalel cha'an tsa'ix c chajra uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti tsansantyel tyat wacax yic'ot jujp'em ba alaq'uil. Lu' chajrabilix. Yom tyallicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñoob, che'en jini ñuc ba yumal.

⁵ Pero mach'an ti' jac'ayob jini tsa' ba wa subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yamba ti majli ti choñoñel.

⁶ Año' ba ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' ba xiq'ui majlel jini ñuc ba yumal. Ti' wen tyac'lyob jinic tyo ti' tsansayob.

⁷ Che' jini, ti wen mich'a jini ñuc ba yumal. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i tsansañoob jini ajtsansajob yic'ot cha'an i pulbeñoob i lum.

⁸ Che' jini, jini ñuc ba yumal ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajrabil i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñoob cha'an mi tyalelob jini wa subebilobix ba.

⁹ Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyalel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

¹⁰ Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' rlyayob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' ba i tyajayob, mi simarño' ba mi utso' ba. Ch'ach ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc ba yumal chancel ba i mele' q'uiñejel.

¹¹ Che' jini ti ochi ñuc ba yumal i q'uel jini rlyalob ba ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'a ba'an xojol ba i bujc che' bajche' i tyalel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

¹² Ti' sube: Pi'la, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet wa' i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob che' chancel q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'a jini winic.

¹³ Che' jini, jini ñuc ba yumal ti' sube yajtroñelob chancel ba i ñusan waj ya' ti mesa tyac: Calchala ti yoc ti' c'ab. Chocola ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej cha'an

ti' c'uxel, che'en. Cha'ach ti yala ti lajoñel Jesús.

¹⁴ Ti yala je'el: Che' bajche' an cabal palyalo' ba cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yumal Dios pero mach'an cabal yajcabilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i yalq'uen i yale' Jesús cha ba jach ba t'an ch'ujbi ba i contrajiñoob cha'an i yal' ti melol Jesús.

¹⁶ Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'alob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemob' ba ti junmujch' quixtyañu herodianojo' ba i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach cha ba ma' wale' yic'ot tyoalch ma' cantisa quixtyañu i t'an Dios ti ñoj melel ba t'an. Ma' majch ma' bac'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

¹⁷ Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' wal? ¿Yom ba mi la calq'uen tyojoñel ñoj ñuc ba yumal, o mach yom? che'ob.

¹⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucob mi la' jop' la' wac'on ti melojel?

¹⁹ Pals'eñon jini tyaq'uin mu' ba la' c'an la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'ama tyalajel junwech tyaq'uin denario ba i c'aba'.

²⁰ Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om wa' ba an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wa' ts'ijbubil? che'en.

²¹ Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc ba yumal, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc ba yumal i cha'an ba yumal, aq'uenla Dios i cha'an ba Dios. Che' ti yala Jesús.

²² Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'la Jesús, tyoj bac'ñajel ti yubiyob. Ma' cha ba yamba ti yalayob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Ti jin jach ba q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo ya' ba'an Jesús. Jiñach mu' ba i yalob cha'an mach'an mi lac cha'

tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' subeyob Jesús.

²⁴ Maestro, Moisés ti' clybeyonla ts'ijbubil ba mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti junti quil winic mi ti bajñel clyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yala yom i wersa palyben i yijñam i yalacun jini ijt's'iñal ba cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñajel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

²⁵ Che' jini, wa' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñoob i ba. Ti' paly i yijñam jini ascuña ba. Ti sajti. Cha'an ma' ti' clyal yalobil, jini ijt's'iñal ba ti' palybe i yijñam i yalacun.

²⁶ Cha'ach ti lu' ujtí. Ti sajti jini cha'ticel ba yic'ot uxticel c'ala jintyo ti sajti sieteyjel hermano.

²⁷ Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejel ti sajti je'el jini x'ixic.

²⁸ Che' jini, ti yorojel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a wal como ti sietejelob ti' palyob cha'an i yijñam? Che' ti yalayob.

²⁹ Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'amben isujm jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios, mi i p'alyalelic Dios.

³⁰ Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ma'ix mi' palyob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' ba añob ti panchan.

³¹ Jiñach i sujmllel cha'an melelach mi cha' tyejchel sajtyemo' ba. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' ba i sube Dios lac pi'alob israelo' ba? Dios ti yala:

³² Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' ba. I Diosach jini cuxulo' ba. Che' ti yala Jesús. Como aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

³³ Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'la Jesús, tyoj bac'ñajelob quixtyañu cha'an i cantisa.

Jini más ñuc ba mandar

(Mr. 12.28-34)

³⁴ Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i ba cha'an i pensalin cha ba mi' cha'leñob.

³⁵ Juntiquil ajcantisacha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti yala:

³⁶ Maestro, ¿baqui ba más ñuc ti pejtyeal mandar tyac? che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'la: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyeal la' pusic'al, ti pejtyeal la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyeal la' ña'tyalba, che'en.

³⁸ Jiñlach jini más ñuc ba mandar.

³⁹ Lac'al lajal ba yic'ot cha'p'ejel mandar. Mi yal: P'untyan a pi'alob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' ba, che'en.

⁴⁰ Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyeal i mandar tyac Moisés yic'ot i cantisa tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

⁴² ¿Bajche' mi la' wale' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'ayob: Cristo i jiñajlelach David, che'ob.

⁴³ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yaq'ue i yale' David Cristo ti yumal i cha'an? Como David ti yala:

⁴⁴ Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel jintyo mic clq'ueñet cha'an a jisaben i p'alyalel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcabil ba i cha'an Dios i jiñajlel David che' je'el yumal i cha'an? che'en.

⁴⁶ Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim ba q'uin ti tyejchi i bac'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeyob Jesús yan tyac ba.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajcantañob i cha'an:

² Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyeal i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

³ Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' cantisañetla la' cha'len.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyeal bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' isa jini mandar tsa' ba yaq'ue Moisés. Che' bajche' chancol i yaq'uen i cuche' ñoj al ba i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyachob i cuche' tsa' ba i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtyeal chl ba jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' clachob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem ba jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob yamba quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac ba buchlibal ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchtyal ya' ba' mi buchtyal jini quixtyañujob mu' ba i q'uejlel ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' ba cha'an mi la' waq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' ba. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamba winicob wa' ti mulawil. Como an juntiquil jach ba la' tyat, jiñlach jini am ba ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' waq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajcabil ba i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' ba i q'uejlel ti más ñuc ya' ti' tyojlel Dios, jiñlach jini mu' ba i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'alob.

¹² Como majchical jach mi' lolon pat i ba ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' ba i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' cantisan quixtyañujob chancol la' mac'lyabeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' wac'ob i yumiñob Dios jini yomo' ba.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam ba oración cha'an mi la' mac'lyabeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an cha'lach mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' wac'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac ba pañimil. Mi la' c'axel ti junxjlel colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' ba la' wac'uen i quex'tyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon cantisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i ba quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeletekla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut ba ajpas bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' ba yala. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am ba ti templo wersa mi' cha'len cha ba yes ti yala, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui ba más ñuc mi la' wal? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'ajñibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' wale': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' ba yala. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am ba ti yajñib i majtyan Dios, mi la' wale' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' ba yala, lolon che'etla.

¹⁹ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui ba más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajñibal i majtyan Dios?

²⁰ Como jini mu' ba i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyeletekla ba tyac an ti pam i yajñib.

²¹ Jini mu' ba i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' ba i yajñel ya' ti templo.

²² Yic'ot je'el mu' ba i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc ba i buchlib Dios yic'ot jini am ba ti buchlib.

²³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' wac'uen Dios junchajp loq'uem ba ti diez tyac jini pimel tyac menta ba i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc ba cantisa ts'ijbubil ba ti mandar tyac. Jini más ñuc ba jiñlach jini tyoj ba melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'llob yic'ot i xuc'tyalel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' wac'uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamba wen tyac ba je'el.

²⁴ Muts'ul la' wut ba ajpas bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmllel jini chancol ba la' cantisan mi la' pase' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'la ba'an ñoj ñuc i sujmllel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' cantisan jini ñoj ñuc ba i sujmllel tyac. Che' bajche' muq'uec la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' ba la' jape', pero mi la' buq'ue más colem ba animal camello ba i c'aba' yubil.

²⁵ P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti quelol che' bajche' wen ba quixtyañujet ba la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan cha ba an i cha'an la' pi'llob. Che'lach bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamba mach'la wen ba.

²⁶ Muts'ul la' wut ba fariseojet ba la yubil. Jini yom ba jiñlach cha'an mi la' ñaxan sac isan la' pusic'al. Che' jini saquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini saquix ti mal yic'ot ti pat.

²⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun ba i yotyotlel tyac ch'ujlelal. C'otyajax sasac cha'an boñolix ti tyan, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti baquel tyac yic'ot cha ba jach p'ac'benix.

²⁸ Ch'ach añetla yubil. Tyoj mi la' pas la' ba ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

²⁹ P'ump'uñet ba la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun ba i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlelal cha'an la' c'ajtisan jini tsa' ba i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'ale' i crusil i wentyalel ya' ba' ti ch'ujñantiyob jini quixtyañujob tsa' ba ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

³⁰ Mi la' wale': Mi wa'ic añon lojon wa' ti mulawil che' wa' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon cotyuyob i tsansan jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

³¹ Pero cha'an ch'ach mi la' wale' ch'ancox la' wac' ti tsictiyel cha'an i jiñajleletla jini tsa' ba i tsansayob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

³² Ts'actisan, che' jini, jini tsa' ba tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Ch'ach ti subeyob cha'an Jesús ti' wa' ña'tyala cha'an mi quejel i tsansantyel.

³³ Jesús ti yala je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' wal? Mach saj ch'ujbi.

³⁴ Mi quej c xiq'ue' tyalel wa' ba' añetla jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios, yic'ot winicob am ba cabal i ña'tyabal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' ba quejel la' tsansañoob. An mu' ba quejel la' joc'tyal ti cruz cha'an la' tsansañoob. An mu' ba quejel la' jats' ti pachi ya' ti templo tyac. An mu' ba quejel la' wen tyac'lan. Che' mi majlelob ti yamba

lum ya' mi quejel la' majlel la' tsaclañoob majlel cha'an la' bej tyac'lañoob.

³⁵ Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' tsansayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj ba quixtyañujob tsa' ba tsansantiyob c'ala ti tsansanti jini tyoj ba Abel ti ñoj oniyix, c'ala ti tsansanti Zacarías i yalobil ba Berequías tsa' ba tsansayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Melelch mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelex jini tsa' ba ujti c'ala ti ñoj oniyix mi quejel i yalq'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobach ili quixtyañujob año' ba ti mulawil wale iliyi. Che' ti' yala Jesús como mi quejel i tsansañoob.

Jesús ti yuc'tyal Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷ Jatyetla añet ba la ti Jerusalén mu' ba la' tsansan jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios, mu' ba la' jule' ti tyun jintyo ti tsansanti jini ajsubt'añoob tsa' ba i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch c'atyul.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wal: La' sujbic a ñuclel jatyet mu' ba a tyalel cha'an che' yom Dios. Ch'ach mi quejel la' wale'. Che' ti yala Jesús.

24

Jesús ti wa' al mi quejel i jisantyel templo

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jesús ti loq'ui ti templo. Ti queje i majlel. Ya' ti c'oti ajcant'añoob i cha'an. Ti queje i pasben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti yala: Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj c'atyul mi jump'ejlic tyun ti pam yamba. Mi quejel i lu' jisantyel. Che' ti wa' al Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol ba i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajcant'añoob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti yaluyob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'actiyel pejtyelex jini. ¿Chuqui ti

seña mi quejel i p'astyal che' i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁵ Como cabalob mi quejel i tyalelob mu' ba i quejel i c'ambañon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcabilon ba i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yallob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

⁶ Mi quejel la' wubin ti alol an guerra wla' i mi ya' i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len baq'uen. Ch'alch mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

⁷ Junmujch' quixtyañu mi quejel i contra-jin yamba junmujch'. Yumalob yic'ot año' ba ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamba yumal. Ti cabal pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelex iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' ba quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i yalq'uetla ti tyac'lanxyel. Mi quejel i tsan-sañetla. Ti pejtyelexob año' ba ti mulawil mi quejel i ts'a'q'uletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim ba ora cabal mi quejel i c'ay i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i yal'ob ti' c'ab i contrajob jini yaño' ba mach'la ba'an ti' c'ay i ch'ujbiñon.

¹¹ Mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' ba i lolon yallob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Cabalob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

¹² Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cabal mi quejel i c'ayob i p'untyañob i pi'alob.

¹³ Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuhe' i wocol c'alal ti yujtibal wocol tyac mi quejel i cotyantyel.

¹⁴ Mi quejel i subjel ti pejtyelex pañimil tyac jini wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelex quixtyañujob. Che' jini mi quejel i tyalel i yorojlel mi jilel mulawil.

¹⁵ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wala tsa' ba xiq'ui yale' Dios Daniel ba i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax ba mu' ba i jisan cabal ch'al ba yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul ba ajnibal ti colem templo

ya' ti Jerusalén. Jini mu' ba i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' ba wala ajli.

¹⁶ Che' jini, jini año' ba ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁷ Ti jim ba ora jini am ba ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch'al ba an i cha'an ti i yotyot.

¹⁸ Jini am ba ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁹ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob c'alalyalbil tyo ba i cha'an i yalobil yic'ot jini chancol tyo ba i tsu'san i yalobil.

²⁰ C'ajtiblenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñelex c'aj oj, che'en.

²¹ Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili ba q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelex wocol tyac c'alal ti tyejchibal mulawil c'alal ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' ba ora lajal ba wocol mi quejel i ñumel.

²² Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isantyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' ba i wala yajc' cha'an i yajñel ti i cha'añach.

²³ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wala an wala' jini Cristo, yajcabil ba i cha'an Dios, che'en, o yamba mi yale': Q'uele ya'an jini yajcabil ba i cha'an Dios ya' i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

²⁴ Como mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' ba i lolon subob i ba ti Cristo, jini yajcabil ba i cha'an Dios. An mu' ba i lolon yallob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Mi quejel i pasob seña tyac yic'ot ñuc tyac ba i p'alyalel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajcabilo' ba i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²⁵ Pero tsa'ix c wala subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

²⁶ Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti tyalquin ba joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele wala'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

²⁷ Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'ac'al chajc c'alal ya' ba' mi' pasel q'uin c'alal ya' ba' mi' p'ajquel q'uin ch'alch je'el mi quejel c tsictiyel ti' wut pejtyelex

quixtyañujob che' mic cha' tyalal Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob.

²⁸ Ba'ical jach an cha ba chamen ya' mi quejel i much'quañob i ba xtya'jol. Che' ti yala Jesús. Ti lajoñel yom i yale' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i tyalal i melob.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalal Jesús
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

²⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Che' ti jin jach ba ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' ba i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'ac'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo cha ba an ti chan mi quejel i nijcayel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic tyalal Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob. Ti pejtyelelob año' ba ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañob Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob che' mi quejel c tyalal ti tyocal tic p'alyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax ba c ñuclel.

³¹ Ti c'am ba i t'an trompeta mu' ba i yuc-tisantyel mi quejel c xic' tyalal ajtroñelob i cha'an ba Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Mi quejel i much'quañob jini yajcabilo' ba i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'ala ba'ical jach añob.

³² Clañala jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chancel ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel chancel i yujtyel tyac iliyi, lac'alix i yorojlel mi quejel c cha' tyalal. Mero más lac'alix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' ba ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i sac'jilel majlel ti pejtyelel jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui ba q'uin o baqui ba ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Jini jach c Tyat am ba ti panchan yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujtí che' ñac wa' an ti mulawil Noé ba i c'aba' cha'ach je'el

mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyalal Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac wa' an ti mulawil Noé, che' max tyo ti tyali jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sijiyob i yalobilob c'ala ti jim ba q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco ba otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'tyayob mi an cha ba yes mi quejel i yujtyel jintyo ti tyali but' ja'. Ti lu' jiliyob. Cha'ach bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' tyalal Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim ba ora añob cha'tiquil winic ti jumprej cholel. Juntiquil mi quejel i rajyel majlel. Yamba mi quejel i clytyal.

⁴¹ Cha'tiquil x'ixicob chancelob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i rajyel majlel. Yamba mi quejel i clytyal.

⁴² Yom bej chajrabiletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba ora mi quejel i cha' tyalal la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'tya i yum otyot bajche' ora ti ac'balal mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixilach che' jini cha'an ma'an mi yac' ochel ti yotyot i ch'ame' cha ba an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajrabiletla. Como che' ma'ix chancel la' saj pensalin cha'an mi quej c tyalal, Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob mi quejel c tyalal. Che' ti yala Jesús.

Jini xuc'ul ba ajtroñel yic'ot jini mach'la xuc'ul

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Jesús ti' cha'le lajoñel ba t'an. Ti yala: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul ba ajcñalya troñel mu' ba i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' caye' ti' wenta ti pejtyelel am ba ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

⁴⁶ C'ajacña i yoj jini ajcñalya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'acal chancel i cha'len jini tsa' ba subenti i cha'len.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul ba ajcñalya troñel ti pejtyelel cha ba tyac yes an i cha'an.

⁴⁸ Pero mi simaron jini ajcñalya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

⁴⁹ mi ti queji i jats'ob jini yambλ ajtroñelob i pi'llob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

⁵⁰ che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an chancel i saj pi-jtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach yλxλ i yoj.

⁵¹ Mi quejel i yλq'uen i ñusan jini más wocol bλ xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' bλ i pensal. Ya' i mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti yλλ Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'allob

¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'allob tsa' bλ ch'λmλyob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujruñel cha'an i tyajtyλ tyalel ajñujruñel.

² Cinco ma' ti' ñoj wen chajrlyob i bλ. Jini yambλ cinco ti' wen chajrlyob i bλ.

³ Jini mach'λ ba'an ti' ñoj wen chajrlyob i bλ ti' ch'λmλyob majlel i cas pero ma' ti' ch'λmλyob majlel yambλ i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' bλ wen chajrlyob i bλ ti' ch'λmλyob majlel i pat cas yic'ot yambλ i ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti se' c'oti ajñujruñel wersa yomob wayel jini xc'allob. Che' jini ti lu' ochiyob i wayel.

⁶ Che' jini ti xin ac'blalel ti queji i yubiñob c'am bλ ajt'an. Ti yλλ: Tyalix jini ajñujruñel. Con lac tyajob tyalel. Che' ti yλλ jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'allob ti lu' tyejchiyob i ts'λbob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'λ ba'an wen chajrlyob ti' subeyob jini chajrlyobilo' bλ: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como chancoc i yλpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'allob wen chajrlyobilo' bλ ti' jac'lyob: Mach ch'ujbi. Como mach jasλ lojon c cha'an mi ti lojon cλq'uetla. Yom bλ yí, mi la' majlel la' man la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac bλ majlemob i man cas, ti c'oti ajñujruñel. Jini wen chajrlyobilo cinco xc'allob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujruñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yambλ cinco xc'allob tsajniyo' bλ ti man cas ti yλlyob: C yum, jameñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujruñel ti' jac'λ: Melel, mach j cλñayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

¹³ Che' jini, ti yλλ Jesús: Jin cha'an yom bej chajrlyobiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui bλ q'uin baqui bλ ora mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'λlon bλ Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'λjnibal tyac

¹⁴ Jesús ti yλλ ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' bλ quejel i majlel ti jula' ti ñajt bλ pañimil. Che' jini ti' rlyλ tyalel i yajtroñelob cha'an mi yλq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

¹⁵ Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'λjnibal. An juntiquil tsa' bλ yλq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yambλ ti yλq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yambλ ti yλq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti xλmbal ti ñajt jini i yum.

¹⁶ Jini juntiquil yajtoñel tsa' bλ yλq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'λñλ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambλ jop'ej mil pesos.

¹⁷ Junlajal ti' cha'le jini tsa' bλ yλq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'λñλ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambλ cha'p'ej mil pesos.

¹⁸ Pero jini yambλ tsa' bλ aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

¹⁹ On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' rlyλ tyalel i yajtoñelob i subob i bλ bajche' ti' cha'leyob.

²⁰ Ñaxan ti c'oti jini tsa' bλ aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti yλq'ue i yum yambλ jo'p'ej mil pesos. Ti yλλ: Ti a wλc'on jo'p'ej mil. Umba'an yambλ jo'p'ej mil pesos tsa' bλ c ganari, che'en.

²¹ Jini i yum ti' sube: Weñλch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bλ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cλq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bλ a wic'otyon. Che' ti yλλ i yum.

²² Che' jini ti c'oti yambλ yajtoñel tsa' bλ aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a wλc'on cha'p'ej mil. Umba'an yambλ cha'p'ej mil tsa' bλ c ganari, che'en.

²³ Jini i yum ti' sube: Weñλch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bλ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel

yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej caq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a ba a wic'otyón. Che' ti yalá jini i yum.

²⁴ Che' ñac ti c'oti i sub i ba ba'an i yum jini yajtoñel tsa' ba aq'uenti jump'ej mil pesos ti yalá: Tsa'ix c wá ña'tya tsats a pusic'al ba winic mu' ba a mulan a bele' ch'ame' mach'á yoque a cha'an. Ma' ch'am mach'á ba'an ti a ganari. Che' ti yalá.

²⁵ Jin cha'an tic bac'ñá c'añe' jini a tyaq'uin tsa' ba a wac'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an ba, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'á: Mach weñet ba ajtoñel. Ti' a lolon ña'tya cha'an mic ch'am mach'á ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wotsá ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'amben i jol cha'an i yoq'uujib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' ba añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' ba aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am ba i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojblyel. Pero jini mach'á ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach ba an i cha'an.

³⁰ Iliyi mach'á ba'an i c'ajñibal ba quixtyañu, chucula. Chocóla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am ba uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i ba pejtyelel quixtyañu-job

³¹ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yalá: Che' mic tyalel cha'an mic cha'len yumá Joñon i Pi'álon ba Quixtyañujob, tic joytyalel mi quejel i tyalel quic'ot ti pejtyelel ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' ba ti panchan. Ya' mi quejel c tyalel ti buchtyal ti c'otyajax ba c buchlib.

³² Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quĩñob i ba ti pejtyelel quixtyañujob tyalemo' ba ti pejtyelel mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajc'añtya tiñame' mi t'ox ac' tiñame' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yambá junwejl. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³³ Ya' mi quejel cac' jini tiñame' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu ba yubi tic ts'ej.

³⁴ Che' jini joñon ñuc ba yumálon mi quejel c suben quixtyañujob año' ba tic

ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix ba aq'uentiyetla i yutlel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yumá. Tsa'ix chajrálbentiyetla cha'an la' wajñel ya' i c'áñá ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

³⁵ Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' wac'on cuch'el. Che' ñac tyalquin c ti' ti la' wac'on chá ba ti capá. Che' ñac ya' añon ba' ma' majch' ti' c'añayon ti la' r'ayayon ochel ti la' wotyot.

³⁶ Che' ñac ma'ix c pislel ti la' wac'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añon ti cac'hol ti tyali la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

³⁷ Che' jini, jini tyoj ba i pusic'al ba quixtyañujob mi quejel i yalob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet che' ti lojon caq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' an a tyalquin ti' che' ti lojon caq'ueyet chá ba ti a jará?

³⁸ ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' ma'an majch' ti c'añayet che' ti lojon caq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon caq'ueyet?

³⁹ ¿Baqui ba ora ti lojon quilayet che' c'am'et o che' añet ti cac'hol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

⁴⁰ Che' jini, joñon ñuc ba yumálon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' chá ba jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' ba i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' cotyayon yubil che' ti la' cotya jini quixtyañu.

⁴¹ Che' jini, joñon ñuc ba yumálon mi quejel c subeñob jini año' ba tic ts'ej: Loq'uenla wá' ba'añon, jatyetla chojqumetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'á ba'an mi yajpe chajrálbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

⁴² Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' wac'on cuch'el. Che' ñac ti cubi tyalquin ti' mach'an ti la' wac'on chá ba mi cap.

⁴³ Che' ñac ya' añon ba' ma'an majch' i c'añayon, mach'an ti la' r'ayayon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an chá ba ti la' wac'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac añon ti cac'hol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

⁴⁴ Che' jini, mi quejel i yalob: ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet yic'ot che' tyalquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch' ti' c'añayet, mi che' ma'ix a pislel,

mi che' c'amet, mi che' añet ti c'chol che' mach'an ti lojon j cotyayet? che'ob.

⁴⁵ Che' jini, joñon ñuc ba yumalon, mi quejel c subeño: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' cotyá juntiquil jini wa' ba an mach'la ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' cotyayon yubil, che'en.

⁴⁶ Che' jini, jini mach'la ba'an ti' cotyayob i pi'llob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'la ba'an mi saj jilel. Jini tyoj ba i pusic'al ba quixtyañjob mi quejel i majlelob ba' mi yaq'uentyelob i cuxtyalal mach'la yujil jilel. Che' ti yalá Jesús.

26

*T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Che' ñac ti ujtí Jesús i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajcant'añoob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñlach i q'uinilel che' ti' c'ajtsiyob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto ba i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'llob ba Quixtyañjob mi quejel c'ajq'uel ti' c'ab jini mu' ba i tsansañon ti cruz, che'en.

³ Ti jim ba ora jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i ba ya' ti' pat i colem otot Caifás. Noj ñuc ba cura jini Caifás.

⁴ Ya' ti' pejcyob i ba cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot ba t'an cha'an i tsansañon.

⁵ Pero ti yaláyob: Mach yom lac chuc che' chancol q'uiñejel ame nijquicob quixtyañ, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña ba ts'ac ti' jol Jesús
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

⁶ Ya'an Jesús ti lum Betania ba i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' ba pejcanti ti Leproso, jiñlach yom yale' juntiquil am ba cha ba yes pasem ti' p'achalal mu' ba i p'ac'misaben majlel i bac'tyal.

⁷ Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am ba i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen ba tyun alabastro ba i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets ba i tyojol ba yowocña ba aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña ba aceite.

⁸ Che' ñac jini ajcant'añoob i cha'an Jesús ti yilayob cha ba ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'lyob. Ti queji yalob: ¿Chuquiyes

i c'ajñibal ti' lolon jisa jini yowocña ba aceite?

⁹ Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' ba como ñoj lets i tyojol, che'ob.

¹⁰ Jesús ti yubi cha ba ti yaláyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Noj wen jini tsa' ba i cha'libeyon.

¹¹ Jini p'ump'uño' ba wa' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin wa' añoñ la' wic'ot.

¹² Como jini tsa' ba cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c bac'tyal ti yowocña ba aceite ti' cha'le cha'an i chajrabeñon c ch'ujñantyel.

¹³ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi subbel ili wen ba t'an c'alá ti pejtyelel mulawil, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyantyel. Che' ti yalá Jesús.

*Judas mi yac' i t'an cha'an mi quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

¹⁴ Che' jini juntiquil i docejlel ajcant'añoob, Judas Iscariote ba i c'aba', ti majli i pejcan ñuc ba curajob.

¹⁵ Ti' subeyob: ¿Jayr'ej peso mi quejel la' waq'ueñoñ mi ti cac'la ti la' c'ab Jesús? che'en. Che' jini ti yalq'ueyob treinta sasac tyaq'uin. [Jini treinta sasac tyaq'uin jiñlach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

¹⁶ Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi yalq'ue' ti chucol Jesús.

*Cojix ba i yuch'el lac Yum
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

¹⁷ Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' ba yaq'uen i wos i ba, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajcant'añoob i cha'an. Ti yaláyob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñelel pascua? che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi yal: Lac'alix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua ba quiñejel quic'ot ajcant'añoob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

¹⁹ Jini ajcant'añoob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajpayob uch'el cha'an pascua ba q'uin.

²⁰ Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajc'ant'añob i cha'an.

²¹ Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiretla mi quejel a wac'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

²² Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibañob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

²³ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach ba ch'ejew quic'ot, jiñach mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra.

²⁴ Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi yal ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'oc'ajini winic. Che' ti yala Jesús.

²⁵ Che' jini, Judas, jini mu' ba i yac' Jesús ti' c'ab i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti yala: Jatyetyach, che'en.

²⁶ Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'amal caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i yala. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yac'ueyob ajc'ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c bac'tyal, che'en.

²⁷ Che' jini ti' ch'amal vaso ti' c'ab. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' ñusa vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujntiquil mi jape' ts'itya'. Ti yala: Ti jujntiquiletla jarala jini am ba ti vaso, che'en.

²⁸ Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i señañlel tsiji' ba trato ba t'an mu' ba i wa'choctyel cha'an tic ch'ich'el mu' ba quejel c beque' cha'an i ñusanlyelob i mul cablob.

²⁹ Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim ba q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' ba ya' ba' mu' ti yumal c Tyat ya' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' wala sube Pedro mi quejel i yal mach i cañal Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ñac ti ujt i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajob ba i c'aba'.

³¹ Jesús ti' sube: Ti pejtyeletla mi quejel la' quisniñon ti ili ba ac'balel come mi yal ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mi quejel c ts'ansan jini ajcañatyat tiñame'. Che' jini mi

quejel i pam pujquelob tiñame'. Cha'ach wala ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti wala ala Jesús.

³³ Pedro ti yala: Aunque mi' lu' quisniñe-tyob ti pejtyelel yaño' ba pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti yala Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili ba ac'balel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a wale' mach a cañayon, che'en.

³⁵ Pedro ti yala: Aunque mic sajtyel quic'otyot, mach'an mi quejel cal mi mach j cañayot, che'en. Lajal ti' lu' yalayob ti pejtyelel ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemaní ba i c'aba' ba' rac'al tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la wala' che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' ryal majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla wala' i. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyon, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le xambal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i ba ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti yala: C Tyat, mi cha'ach wen ma' wubin, cotyañon cha'an mach'an mic wesa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti yala ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c'ayle jini uxtiquil ajc'ant'añob i cha'an. Walyalobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' walyel la' wic'otyon, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' walyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen ba pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti yala: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañon c ñusan jini ñoj wocol ba, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajcant'añob i cha'an. Cha' walyalob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wera yomob wylael.

⁴⁴ Ya' ti' clyayob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxayajlel. Ti' cha' al jin jach ba t'an che' bajche' ujtysel yale'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: ¿Walyalet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'ajoj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel clajq'uel ti' c'Ab xmullilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. Lac'alix i tyallel jini mu' ba i yalc'on ti' c'Ab j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñlach juntiquil i pi'al jini yamba oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' ba i machit tyac yic'ot an tyacob ba i tye'. Xiq'uilib tyallel ti ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob.

⁴⁸ Jini Judas, jini mu' ba i yalc' Jesús ti' c'Ab i contra, ti' wa subeyob bajche' mi quejel i pas'eñob baqui ba jini Jesús. Ti yala: Jini mu' ba c ñup, jiñlach jini chancel ba la' saclan. Chucula, che'en.

⁴⁹ Che' jini Judas ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti yala: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

⁵⁰ Jesús ti' sube Judas: Pi'al, ¿chucoch ti tyaliyet? Che' jini ti saj ora jach ti tyaliyob mu' ba i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' cchalyob cha'an mi' rlyob majlel.

⁵¹ Che' chancel i chucob Jesús juntiquil ya' ba'an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc ba cura i cha'an ba israelob.

⁵² Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' ba i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

⁵³ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am ba ti panchan mux i chocbeñon tyalel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' ba ti panchan cha'an i wa' cotañon?

⁵⁴ Pero mi ch'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? como ya' mi yale' mux i wera ujtysel bajche' chancel cujtysel, che'en.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' ba tyaliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti cantisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

⁵⁶ Pero ch'alch chancel i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios tsa' ba wa al jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús. Che' jini, ti pejtyel ajcant'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti clye Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' ba i ye'tyel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jini tsa' ba i chucuyob Jesús ti' rlyayob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc ba cura. Ya' much'quibilob ajcantisa cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁸ Pedro ti' ñajtya tsacle majlel Jesús. C'ala ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc ba cura. Ya' ti ochi ti buchtyal yic'ot policajob como yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

⁵⁹ Jini ñuc ba cura yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am ba i ye'tyel ti comite Junta Suprema ba i c'aba' ti' saclyob mu' ba i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yalcob ti sajtyel.

⁶⁰ Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cablob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yamba cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

⁶¹ Ti yalayob: Jini winic ti yala: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an ba Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' chocon. Che' ti yala, che'ob.

⁶² Che' jini ti wa'le ñuc ba cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an cha' ba ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmllel jini chancel ba i yalob ti a contra? che'en.

⁶³ Jesús mach'an ti' saj jac'al. Che' jini, jini ñuc ba cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul ba Dios cha'an chancel a subeñon lojon ñoj melel

ba t'an. ¿Jatyet ba yajcɔbilet ba i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

⁶⁴Jesús ti yɔlɔ: Joñoñlɔch. Míc subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'ɔlon ba Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'ɔ ba'an i p'isol i p'ɔtyɔlɔl. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c tyɔlɔl ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yɔlɔl Jesús.

⁶⁵Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc ba cura cha'an i señañlel cha'an ti ñoj mich'ɔ. Ti yɔlɔ: Jini winic ti' cha'le bibajax ba t'an ti' contra Dios cha'an chɔncol jach i cuy i ba ti Dios. ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac saclan yambɔ mu' ba i yɔle' tsa' ba i yilɔ tsa' ba i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i ba ti Dios.

⁶⁶¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Chɔ ba yom lac cha'len? che'en. Ti yɔlɔyob: Añlɔch i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷Che' jini ti' tyujɔyob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'ɔyob. Yaño' ba ti' jats'ɔyob ti i choj.

⁶⁸Ti yɔlɔyob: Mi jatyetɔlɔch jini yajcɔbil ba i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'ɔyob, che'ob.

Mach i cɔñɔl Jesús ti yɔlɔl Pedro

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹Che' chɔncol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'ɔl c'oti juntiquil xc'ɔlɔl ba ajtroñel. Ti yɔlɔ: Jatyet je'el ti a pi'le ti xɔmbal ñumel Jesús ch'oyol ba ti Galilea, che'en.

⁷⁰Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti yɔlɔ cha'an mach chɔ'ic. Mach'an mic ña'tyan chɔ ba chɔncol a wɔl, che'en.

⁷¹Che' ñac chɔncol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yambɔ xc'ɔlɔl ba ajtroñel ti yilɔ Pedro. Ti' subeyob ya' ba añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xɔmbal ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en.

⁷²Pedro ti cha' ɔlɔ cha'an mach chɔ'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yɔlɔ: Mach j cɔñɔl jini winic, che'en.

⁷³Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' ba añob yic'ot ti lac'ɔl c'otiyob. Ti' subeyob: Melelɔch jatyet je'el i pi'ɔlet jini winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴Che' jini Pedro ti' t'ojti' i ba yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yɔlɔ: Melelɔch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j

cɔñɔl jini winic, che'en. Ti jin jach ba ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' ba yɔlɔ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxayjlel mi quejel a wɔl mach a cɔñɔyon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹Che' ti sac'ɔ ti pejtyelel ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yɔc' ti sajtyel Jesús.

²Cɔchlɔ ti' pɔyɔyob majlel. Ti yɔc'ɔyob ti' wenta ñuc ba yumɔl Poncio Pilato ba i c'aba'.

Ti' tsɔnsa i ba Judas

³Che' ñac jini Judas, jini tsa' ba yɔc'ɔl Jesús ti' c'ɔb i contrajob, ti yilɔ cha'an mi quejel i yɔc'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'ajyem ti queji yubin. Ti' q'uextyɔl pensal cha'an jini tsa' ba i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sasɔc tyaq'uin tsa' ba i yaq'ue ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel.

⁴Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cɔc'ɔl ti sajtyel juntiquil mach'ɔ ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'ɔyob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' wɔl? A bajñel a wenta jach a ba, che'ob.

⁵Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cɔchlɔ i ba. Ti sajti.

⁶Jini ñuc ba curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yɔlɔyob: Mach wen mi la cot-san ti yajñib ofrenda como jiñlɔch i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷Ti w'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'ɔñe' jini tyaq'uin cha'an i mɔñe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñɔntyel ñumel jach ba muc' ba quixtyañujob tsa' ba sajti ya' ba'añob. Mi pejcɔntyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i yɔl i lum ajmel p'ejt.

⁸Pero c'ɔlɔ wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mɔñɔl ba ti tyaq'uin i tyojol winic.

⁹Chɔ'ɔch ti ts'actiyi i t'an jini tsa' ba xiq'ui yɔle' Dios ti ñoj oniyix Jeremías ba i c'aba'. Ti yɔlɔ: Ti' cha' ch'ɔmɔyob jini

treinta salsac tyaq'uin, jiñlach i tyojol tsa' ba' ba' i wa alayob israelob mu' ba' i yac'ob cha'an i tyojol junti quil winic.

¹⁰ Ti' c'añayob cha'an i man lum mu' ba' i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yala Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ti p'ajyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumalet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'la: Melelch bajche' ma' wal, che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba' i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an ch' ba yes ti' saj jac'la Jesús.

¹³ Che' jini, ti yala Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel ch' ba yes chancol i yalob ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch'uj ñlach'al Jesús. Ma' ch' ba' ti yala. Tyoj bac'ñajel ti queji yubin jini ñuc ba yumal.

Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵ I tyalelch che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc ba yumal mi yac' ti colel junti quil calch'al ba winic. Mi yalq'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

¹⁶ Ya' calchal junti quil Barrabás ba' i c'aba'. Wen cal'al cha'an ti i simaronlel.

¹⁷ Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' ba' i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios? che'en.

¹⁸ Ch'alch ti yala jini Pilato como yujil isujim tsa' jach i yac'lyob Jesús ti' c'ab cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc ba curajob cha'an i ñuclel.

¹⁹ Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyalel t'an. Ti yala: Mach yom ch' ba' ma' tyumben jini tyoj ba winic como sajmal tic ñajal an ch' ba' babalq'uen ba' ti quilal cha'an ti caj jini winic, che'en.

²⁰ Pero jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba' i ye'tyel ba'an israelob ti' wera xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i colel Barrabás, cha'an mi yajq'uel ti tsansantyel Jesús.

²¹ Jini ñuc ba yumal ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cal' ti colel? che'en. Ti' jac'lyob: Barrabás, che'ob.

²² Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' ba' i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'lyob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²³ Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c'am ba' t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²⁴ Pilato ti' ña'tyl ma' ch' ba yamba ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejiyob ti más c'am ba' t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui junti quil i ch'amben tyalel ja'. Ti' poco i c'ab ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti yala: Mach c wentajic mi ti la' tsansal jini winic mach'la ba'an i mul. Ch'amala ti la' bajñel wenta, che'en.

²⁵ Quixtyañujob ti' lu' jac'lyob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñajlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

²⁶ Che' jini Pilato ti yac'la ti colel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti p'achij am ba' yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti yac'la ti c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

²⁷ Che' jini i soldadojob ñoj ñuc ba yumal ti' p'alyob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i ba' junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

²⁸ Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob ch'alchac ba.

²⁹ Ti yalq'ueyob i corona ti' jol jalal ba' ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj ba' i c'ab. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti yalayob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob.

³⁰ Ti' tyujlyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am ba' ti i c'ab. Ti' c'añal i jats'beyob i jol Jesús.

³¹ Che' ti ujti i wen wajleñoob ti' cha' jochbeyob jini ch'alchac ba pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' p'alyob majlel cha'an i tsansan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Che' chancol i p'alyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i tsansañoob ti cruz, ya' ti' tyajayob junti quil winic Simón ba' i c'aba'

ch'oyol ba ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

³³ Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujtyal Gólgota ba i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i baquel jolal.

³⁴ Ti' jop'o i yal'ueñob Jesús i jape' vino xal'tyabil yic'ot ts'ac hiel ba i c'aba' cha'an i lamben ñoj wocol ba mu' ba quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' japl.

³⁵ Che' ñac ti ujti i joc'chocoñob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i ba i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'an mi majlel. Cha'lach ti' ts'actiyi i t'an tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti wla ala: Mí quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i pucbeñob i ba c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

³⁷ Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yala: Jiñlach Jesús ñuc ba Yumal i cha'an israelob. Cha'lach ts'ijbubil.

³⁸ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹ Jini tsa' ba ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pants'uyob i jol.

⁴⁰ Ti yalayob: Jatyet mu' ba a jeme' templo, mu' ba cha' wa'chocon ti xup'ej q'uin, cotyan a ba. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

⁴¹ Cha'lach je'el jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i ba:

⁴² Jini ti' cotyayob año' ba pero i bajñel mach mejl i cotyan i ba. Jiñlach ñuc ba Yumal cha'an israelob mi yal. Mí jiñlach, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

⁴³ Jini ti' subeyonla cha'an i yalobilach Dios. Ti yala cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi cha'lachi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Cha'lach ti' lolon wajleyob Jesús.

⁴⁴ Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' ba joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵ Che' jini ti ic'la pejtyelel mulawil c'ala xinq'uinil c'ala ti och an q'uin ti las tres.

⁴⁶ Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti yala: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucocoh ti a culyyon? Che' mi yale' ti lac t'an.

⁴⁷ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' ba añob, ti yalayob: Ubinla, chancoc i palye' tyalel Elías, jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁴⁸ Juntiquil jini ya' ba añob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'am tyalel chalyo'ja'. Ti' ts'aja ti paj ba vino. Che' jini ti' calcha ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

⁴⁹ Pero jini año' ba ti yalayob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

⁵⁰ Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

⁵¹ Ti jin jach ba ora jini colem ba pisil joc'ol ba ti templo ti tsijli ti xinil c'ala ti chan c'ala ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

⁵² Ti jajmi muconibal tyac ba' ch'ujñabil sajtyemo' ba. Cabal ti cha' cuxtiyi i bac'tyal tsa' ba sajtiyob tsa' ba ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

⁵³ Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñabil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' ba i pejcantyel ti ch'ujul ba lum, ba' cabal ti' q'ueleyob.

⁵⁴ Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel cha ba ti ujti che' ti sajti Jesús ti wen quejyob ti baq'uen. Ti yalayob: Melelch i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

⁵⁵ Ya'an cabal x'ixic chancoc ba i ñajtyal q'uelob cha ba mi yujtyel. C'ala Galilea ti' tsalcleyob tyalel Jesús. Ti' we'sayob. Ti' cotyayob.

⁵⁶ Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamba x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Che' iq'uix quejel ti c'oti juntiquil rico ba winic ch'oyol ba ti Arimatea, José ba i c'aba'. Jini ti' tsalc majlel Jesús je'el.

⁵⁸ Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i balc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i yalq'ue'.

⁵⁹ José ti' ju'sa Jesús ti cruz. Ti' balc'la ti sac ba blajq'uil.

⁶⁰ Ti' ch'ujñal ya' ti tsiji' ba muconibal piq'uil ba ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconibal. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i majquil i ti' ba' ti ch'ujñanti. Che' jini ti majli José.

⁶¹ Ya'añob María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot jini yamba María buchulob ya' ti tyojel muconibal.

Ajcañltya muconibal

⁶² Ti yijc'alel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i tyalel ti lu' chajrayob cha ba yes jach mi quejel i c'añob che' ti q'uinilel c'ajoj, jini ñuc ba curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

⁶³ Ti yllayob: Ñuc ba yumlet, chancol lojon c'cha' c'ajtisan cha ba ti ylla jini ajlot ba winic che' ñac cuxul tyo. Ti ylla che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti ylla.

⁶⁴ Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'alla uxp'ej q'uin mi' wen cañltyañob i muconibal Jesús ame majlicob ajcant'añob i cha'an ti ac'balal i xujch'iñob loq'uel i balc'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cañltyanla jini muconibal bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconibal cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyale'. Che' jini, ya' ti' clyayob jini soldadojob cha'an i cañltyan je'el.

28

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba (Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'ajoj. Ti yijc'alel jiñach jini ñaxan ba q'uin ti semana, che' yomox sac'an jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot jini yamba María ti majli i q'uelob muconibal ba' ti ch'ujñanti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel ba i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ti jubi tyalel wa ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' loc'sa jini wechel ba colem tyun tsa' ba maca i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti bla'q'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti poj sajtiyob ti bla'q'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len bla'q'uen. Cujil isujm chancol la' sacan Jesús tsa' ba tsansanti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix wa'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba bajche' ti wa ala. La'. Q'uelela ba' ti sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcant'añob i cha'an: Jini tsa' ba sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya'i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' ba c subeyetla jiñach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i bla'q'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcant'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' ba subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti yalq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'lyob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutislyob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len bla'q'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya'i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti ylla Jesús.

Jini tsa' ba ylla soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' ba ti' wenta i cañltyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc ba curajob ti pejtyelel cha ba yes ti ujtí.

¹² Jini ñuc ba curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob

cha'an i lajob i t'an cha'an chλ bl yes yom i cha'leñob. Che' jini ti yλq'ueyob soldado-job i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' wale' ti ac'balēl che' wλyale'tla ti c'oti ajcānt'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i bal'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' wale', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc bl yumal mux lojon c majlel c wen pejcan cha'an mach'an chλ bl yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc bl cura-job yic'ot xñoxob año' bl i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'λmlyob tyaq'uin. Ti majliyob i yale' bajche' ti subentiyob. C'λλ wale iliyi an ch'λ'ach bl mi yalob jini israelo' bl quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcābilo' bl ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajcānt'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti let-siyob ti wits bajche' ti wλ subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutislyob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'tylyob mi Jesúsλch.

¹⁸ Jesús ti' lac'lyob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyeēl chλ bl yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyeēl pañimil tyac. Cλñ-tisañob ti pejtyeēl quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i tsācleñōñob majlel. Aq'uenla ch'λm ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios.

²⁰ Cāntisañob cha'an i jac' pejtyeēl chλ bl tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la' wic'ot ti bele' ora c'λλ jintyo mi jilel mulawil. Che' ti yλλ Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

Juan tsa' ba i yac'la ch'am ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹Jiñlach i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti caññel Jesucristo i Yalobil Dios.

²Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an cha'an i chajrabeñet a bijlel.

³Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyalquin ba joch lum. Mi yal:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. Patbenla majlel tyoj ba i bijlel.

Che' ti yala Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴Che' jini, ch'alach ti queji ti troñel Juan ya' ti tyalquin ba joch lum bajche' ti wa ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uxetyan i pensal i c'ay i mul yic'ot i ch'ame' ja' cha'an mi ñusabentyelob i mul.

⁵Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñlach'tyabeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yaq'ueyob ch'am ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot raxhij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷Ti' subu t'an. Ti yala: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'alyal ba bajche'on. Mach saj jasal c' ñuclel mi cubin cha'an mic wutstylal c' tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸Joñon mi caq'uetla ti ch'am ja'. Tyal tyo mu' ba i yal'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Juan.

Ti' ch'amla ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loq'uem tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'amla ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰Che' ti loq'ui ti ja' ti yilal Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalel ti Jesús che'

bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñlach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹Ti ubinti t'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yala: Calobilityach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i yalasan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹²Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' p'ayal majlel Jesús ti tyalquin ba joch lum.

¹³I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i yalasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴Che' tsa'ix cañchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Chancol i sube' ñumel wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵Ti yala: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. Lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uxetyan la' pensal, c'ay la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyalyel, che'en.

Jesús ti' p'ayal chantiquil ajchuc ch'ayob

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba' ti yilal Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Chancol i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc ch'ayob.

¹⁷Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sañal chay mi quej caq'ueñetla la' sañcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c' t'an. Che' ti yala Jesús.

¹⁸Ti' wa' c'ayayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

¹⁹Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xambal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan ba i c'aba'. Chancol i lwob i chimol chay ya' ti mal barco.

²⁰Che' jini, ti' p'ayayob. Ti' c'ayayob i tyat Zebedeo ba i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

Winic tyal'labl ba ti xiba

(Lc. 4.31-37)

²¹Ti majliyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Ti i q'uiniel c'aj oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo israelob.

²² Tyoj b'ac'ñajel ti yilayob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cantisa Jesús como tsiquil añach i p'atyalal i t'an. Mach cha'ic muc' ti cantisa bajche' ajcantisajob cha'an i mandar israelob.

²³ Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyac'labil ba ti xiba. Ti oñel ti yala:

²⁴ ¿Chucococh ma' tyalal wa' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujim jatyet jini ch'ujulet ba i cha'an Dios. Che' ti yala jini xiba.

²⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wa' ti ili winic, che'en.

²⁶ Jini xiba ti yac'la ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am ba oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

²⁷ Tyoj b'ac'ñajelob ti yila quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibebñob i ba: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' ba cantisa? che'ob. An I p'atyallei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

²⁸ Ti wa' pujqui i t'lañalal i cantisa Jesús ti' pettyalal Galilea.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹ Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyap'al yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

³⁰ Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti walyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

³¹ Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'ab cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Che' ti p'ajqui q'uin, ac'balelix quejel ti queji i rlyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac ba yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba.

³³ Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i ba ya' ti' otyot.

³⁴ Ti' lajmisa cabal c'amo' ba an leco tyac ba i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yac'lyob ti t'an como tsa'ix i cañayob majchqui Jesús.

Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)

³⁵ Che' jal tyo mach sac'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

³⁶ Simón yic'ot i pi'llob ti majli i saclañob.

³⁷ Ya' ti tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yambal lum, ya' ti lac'al tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyaliyon, che' ti yala Jesús.

³⁹ Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyalal Galilea. Ti' choco loq'uel cabal xibajob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil am ba cha' ba yes pasem ti' r'achalal mu' ba i r'ac'misiben majlel i bac'tyal

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Ti' lac'al Jesús juntiquil am ba cha' ba yes pasem ti' r'achalal mu' ba i r'ac'misiben majlel i bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiyalch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

⁴¹ Jesús ti' p'untya cha'an yom i cotyan. Ti' tyala. Ti yala: Comach. La lajmiquet, che' yalol jini winic.

⁴² Saj ora ti lajmi. Wenix ti c'lye.

⁴³ Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

⁴⁴ Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, pas'en a ba cura. Ya' i ma' w'ac'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsa'ach lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti yala Jesús.

⁴⁵ Pero jini winic ti majli. Ti queji i yale' ñumel tsa' ba ujti. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' ba ti pejtyel yambal lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

² Ti queji i wa' much'quiñob i ba. Ma' ti lu' ochiyob mi' jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subebñob i t'an Dios.

³ Che' jini, chantiquil winic ti' r'lyayob tyalal ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab.

⁴ Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como calax an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc'sabeñob i xañil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am ba. Che' jini, ti' ju'sabeyob i yab jini c'am ba.

⁵ Che' ti yila Jesús chancel i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am ba: Calobil, ñusabilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Chancel i yalob ti' pusic'al:

⁷ ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Chancel jach i cuy i ba ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusabeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcantisajob.

⁸ Pero Jesús ti' ña'tya cha ba yes chancel yalob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chancoletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

⁹ ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal jini c'am ba? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'amax majlel a wab, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

¹⁰ Yal'ach mi la' wilan añach c p'alyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba ti mulawil Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'lab:

¹¹ Mic subeñet: Tyejchen, ch'amax majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

¹² Ti wa' tyejchi. Ti' ch'amax majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti yaloyob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' palyal majlel Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol ba ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i ba ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' cantisyob.

¹⁴ Che' ñac ti ñumi Jesús ti yila ya' an winic Leví ba i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'am tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁵ Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an cabal año' ba ye'tyel cha'an i ch'amol tyojoñel yic'ot yamba

xmulilob. Como cabal tsa' ba i tsacle yob tyalel.

¹⁶ Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ti yilayob chancel ti we'el Jesús yic'otyob tsa' ba i lolon alayob más año' ba i mul yic'ot xch'am tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'amob tyojoñel yic'ot yamba xmulilob? che'ob.

¹⁷ Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' ba mach i c'ajñibal ts'acantyel, jin jach c'amo' ba yom ts'acantyel. Mach'an ti tyaliyon c p'ayob jini mu' ba i lolon alob mach'an i mul. Ti tyaliyon c p'ayob jini mu' ba i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmler cha'an i ch'ajbantyel uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Ti' cha'leyob ch'ajb cha'an mu' ba i c'uxob jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti tyaliyon ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan yic'ot tsa' ba i cambeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajcant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁹ Jesús ti' jac'a: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' ba i c'uxob, mu' ba i japob jini mu' ba i tyalelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c'ayob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

²⁰ Pero tyal tyo i yorojlel mi' p'ajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yala Jesús.

²¹ Ti yamba lajoñel ti yala: Mach yom c'ajñel tsiji' ba pisil cha'an i l'ajwe' tsuculix ba i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo ba che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yala Jesús.

²² Ti yamba lajoñel ti yala: Mach yom cojlic ochel ti tsucul pachij ba yajñib vino che' chancel tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino mi yac' ti tyojmel jini tsucul pachij ba yajñib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajñib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajñib. Che' ti yala Jesús.

Jini ajcǎnt'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an. Jini ajcǎnt'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bǎ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

²⁴ Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil bǎ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'llob?

²⁶ Che' ñac ñuc bǎ cura i cha'an israelob jini Abiatar bǎ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' bǎ ajq'ui ti mesa tsa' bǎ i yǎq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am bǎ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti yǎq'ue i pi'llob. Che' ti yǎlǎ Jesús.

²⁷ Che' je'el ti' subeyob: Cha'añoblach i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

²⁸ Jin cha'an joñoñlach i Pi'lon Quixtyañujob an tic wenta cǎle' chǎ bǎ yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yǎlǎ Jesús como i yǎc'bal.

3

Juntiquil winic tyǎquin bǎ junts'ijt i c'ǎb
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyǎquin bǎ junts'ijt i c'ǎb.

² Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'lach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

³ Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyǎquin bǎ i c'ǎb: La' ti wa'tyal ti' tyojel lojon c wut, che'en.

⁴ Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' bǎ: ¿Baqui bǎ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsansan? Che' ti yǎlǎ Jesús. Ch'uj ñlach'ǎl ti cǎyleyob.

⁵ Jesús mich' ti yilal jini ya' bǎ jomolob. Ñoj ch'ǎjyem ti yubi como ti' ña'tya tsatsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: Sats'ǎ a c'ǎb, che'en. Che' jini, ti' sats'ǎ i c'ǎb. Wenix ti cǎyle.

⁶ Jini fariseojob ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i bǎ yic'ot yamba junmujch' herodianojob bǎ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsǎnsañob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

⁷ Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol bǎ ja' yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an. Cabǎl quixtyañu ya' bǎ chumulob ti Galilea ti' tsǎcleyob majlel.

⁸ Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac bǎ chǎncol i cha'len Jesús cabǎl ti tyǎliyob i q'uele'. Ti tyǎliyob ya' bǎ loq'uemob ti pañimil Judea bǎ i c'aba', ti lum Jerusalén bǎ i c'aba', ti pañimil Idumea bǎ i c'aba', ti junxex ja' Jordán bǎ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón bǎ i c'aba'.

⁹ Che' jini, Jesús ti' sube ajcǎnt'añob i cha'an cha'an i cǎybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabǎl quixtyañu mi' pets'ob.

¹⁰ Como Jesús ti' lajmisa cabalob. Jin cha'an pejtyel año' bǎ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i bǎ ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

¹¹ Che' ñac ti yilayob Jesús, jini tyǎc'ǎlbilo' bǎ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am bǎ t'an ti yǎlyob: Jatyet i Yalobilet bǎ Dios, che'ob.

¹² Pero Jesús tsats ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yac' ti cǎjñel.

Jesús ti yajcǎ docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti wi'il Jesús ti lets'i majlel ti wits. Ti' pǎyǎ jini yom bǎ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyǎliyob.

¹⁴ Ti yajcǎ doce winicob cha'an i pi'leñob ti xǎmbal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

¹⁵ Ti yǎq'ueyob i p'ǎtyalal cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

¹⁶ Jiñoblach i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp bǎ i c'aba' Pedro bǎ mi yǎjlel je'el.

¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' b*l* i yotsabeyob i yalas c'aba' Boanerges, i sujml*el* ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc b*l* winic,

¹⁸ yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol b*l* ba'an junmujch' cananistajob b*l* i c'aba',

¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini mu' b*l* quejel i yac' ti cac*h*ol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'atyalel xiba yic'ot (Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajc*ant*'añob i cha'an.

²⁰ Ti' cha' much'quiyob i b*l* yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docej*ob*.

²¹ Che' ñac ti yubiyob i pi'llob Jesús ti tyaliyob cha'an i p*l*yob loq'uel cha'an i cotyan como ti yal*l*yob: Sojq*uem*ix i jol, che'ob.

²² Jini ajc*antis*ajob cha'an i mandar isra*el*ob ch'oyolo' b*l* ti Jerusalén ti lolon alayob: An i yajaw xiba mu' b*l* i pejc*ant*yel ti Beelzebú b*l* i c'aba' ti' p*u*sic'al Jesús, che'ob. Ti' p'atyalel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alayob.

²³ Jin cha'an Jesús ti' p*l*ya tyalel jini quixtyañujob. Ti' c*antis*ayob ti lajoñel tyac. Ti yal*l*a: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i b*l* Satanás? Mach ch'ujbi.

²⁴ Mi ti queji i t'oxob i b*l* año' b*l* ti' wenta juntiquil yumal mi ti queji i periyalin i b*l* mi quejel i lajm*is*antyel i ye'tyel.

²⁵ Mi ti quejiyob ti periyal año' b*l* ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

²⁶ Ch*l*'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b*l*. Mi tsa'qui queji i periyalin i b*l* mach jale. Mi quejel i jilel i p'atyalel.

²⁷ Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'atyal b*l* winic i chilben ch*l* b*l* an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan cac*h*l, ch'ujbi i yochel i chilben ch*l* b*l* an i cha'an ti yotyot.

²⁸ Melel mic subeñetla, ch'ujbiyach i lu' ñ*u*sabentelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'*l* wen b*l* t'an mu' b*l* i cha'len ti' contra i pi'llob.

²⁹ Pero mi an majch mi' cha'len leco b*l* t'an ti' contra Ch'ujul b*l* i Ch'ujlel Dios, che' mi yal cha'an ti' p'atyalel xiba ti' cha'le jini

tsa' b*l* i cha'le Ch'ujul b*l* i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñ*u*sabentyel i mul. Ti bele' q'uin añ*l*ch i mul. Che' ti yal*l*a Jesús.

³⁰ Ch*l*'ach ti yal*l*a Jesús cha'an ti lolon alayob an xiba yic'ot.

*I ñ*ñ*a Jesús yic'ot i yijts'iñob (Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ Ti jumuc'lel ti c'oti i ñ*ñ*a' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti c*ay*leyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti p*l*yol Jesús.

³² Quixtyañujob ya' b*l* buchulob ti' suttyalel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ñ*ñ*a' yic'ot a wijts'iñob. Chancol i sac*l*añetyob. Che' ti subenti Jesús.

³³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ñ*ñ*a', quijts'iñob mi la' wal? che'en.

³⁴ Ti' lu' sut q'uele jini ya' b*l* buchulob. Ti yal*l*a: Q'uelela ilayi c ñ*ñ*a'etla, quijts'iñetla yubil.

³⁵ Como majchical jach mu' b*l* i cha'len bajche' yom i p*u*sic'al Dios, jiñ*l*ach quijts'in, jiñ*l*ach c ñ*ñ*a' yubil. Che' ti yal*l*a Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac' (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Ti cha' queji ti c*antis*a Jesús ya' ti' ti' colem joyol b*l* ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i b*l* ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchtyal ti barco am b*l* ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti c*ay*leyob ya' ti' ti' ja'.

² Ti' c*antis*ayob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob:

³ Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyaliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' b*l* p'ajti ti bij.

⁵ Yamb*l* ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin i tic*w*alel q'uin ti yubi. Ti tyaq*u* che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

⁷ Yamb*l* ti p'ajti c*ay*tyal ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti yac'la i wut.

⁸ Yamb*l* ti yajli ba' wen b*l* lum. Ti pasi. Tsa'ach coli. Tsa'ach wen yac'la i wut. Jujump'ej i bac' ti yac'la treinta i wut, yamb*l* sesenta, yamb*l* cien. Che' ti yal*l*a Jesús.

⁹Ti yalla: Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yalla Jesús.

*I c'ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

¹⁰Che' ñac ti bajñel c'ayleyob, ti queji i c'ajtibeyob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' ba jomolob, yic'ot jini mu' ba i pejcantyelob ti docejob.

¹¹Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmllel bajche' mi' cha'len yumal Dios mach'la ba an tsictiyem ti yamba ora. Pero jini mach'la ba'an ochemob mi cantisantyelob ti lajoñel tyac.

¹²Che' mic subeyob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' ch'la ba ti yubiyob mi' cha'len ame i c'ayobic i mul ame ñusabenticob i mul. Che' ti yalla Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yamba lajoñel che' jini? Che' ti yalla Jesús.

¹⁴Jini tsa' ba majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñlach che' an majch mi' cha'len subt'an.

¹⁵Jini tsa' ba p'ajti ti bij jiñlach bajche' quixtyañu mu' ba i subentyelob jini wen ba t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' tyallel Satanás. Mi' loc'saben ti' pusic'al.

¹⁶Ch'ach'je'el tsa' ba yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen ba t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

¹⁷Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi yal'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen ba t'an, mi cha' ñajayel ti' pusic'al.

¹⁸Jini yamba pac' tsa' ba p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñlach che' bajche' mu' ba i yubiñob jini wen ba t'an,

¹⁹pero mi' bej pensalin i cha'an jach ba mulawil. Yic'ot tijicña mi lonon yubin che' an cabal ch'la ba an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cabal yan tyac ba. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen ba t'an cha'an ma' mi yalc' i wut.

²⁰Jini p'ujp'ubil ba ti wen ba lum, jiñobach che' bajche' mu' ba i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' ba i yalc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti yalla Jesús.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Lc. 8.16-18)

²¹Jesús ti' subeyob yamba t'an. Ti yalla: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' walc' ti yebal wuyibal? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

²²Mach'an ch'la ba mucul tyac mach'la ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'la ba'an tsictisabil muc'ach i quejel i lu' tsictisantyel.

²³Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yalla Jesús.

²⁴Jesús ti' subeyob yamba t'an. Ti yalla: Wen ña'tyanla mu' ba la' wubin. Ch'ach'yonlel bajche' mi la' wuq'uen la' ri'llob, ch'ach'yonlel mi quejel i yuq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' wuq'uentyel jatyetla mu' ba la' wubin ili t'an.

²⁵Jini mu' ba i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yuq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'la yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' ba i c'ñal. Che' ti yalla Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

²⁶Jesús ti yalla: Ti lajoñel ch'ach' an i yu-mintyel Dios bajche' winic tsa' ba i p'ujp'uj pac' ti lum.

²⁷Che' jini mi wuyel, mi cha' p'ixel. Ch'ach' mi ñusan q'uin yic'ot ac'ballel. Jini pac'Alix ba ti bots'la, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' chancol i coles majlel.

²⁸Jiñlach jini lum mi yalc' ti coles pac'Albal. Ñaxan mi pasel i yorol. Che' jini mi coles i tye'el, wi'ilix mi yalc' t'uñul ba i wut ya' ti nich.

²⁹Che' c'Anix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

Lajoñel cha'an i b'ac' mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰Jesús ti' subu yamba t'an je'el. Ti yalla: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

³¹ Ch'ujbi lac laje' yic'ot i b'ac' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñ'ach más i saj ba bajche' pejtyel i bac' pimel.

³² Che' p'ujp'ubilib, más colem mi colem bajche' yan tyac ba pimel c'uxbil tyac ba i yopol. Colem mi yac' i xac' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'ab. Che' ti y'ala Jesús.

Bajche' ti' cha'le cantisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

³³ Ch'ach' bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cabal lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' cantisayob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajcant'añob i cha'an ti' wen tsic-tisabeyob i sujmler.

Ti lajmisa Jesús toñel ba ic' yic'ot wits'law ba ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim ba q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: La' c'axiconla ti jun-wej ja', che'en.

³⁶ Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti' wa' p'alyob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yamba yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel ba ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ W'alyal Jesús. Tyots'ol ti' c'anjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a w'ala mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'abix, ñ'ach'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñ'ach'alix ti c'ayle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti baq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen chancolob ti baq'uen. Ti queji i subeñob i ba: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti y'alyob jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

5

Winic tyac'labil ba ti xiba
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara ba i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic tyac'labil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñajibal.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujñajibal. Ma' majch ch'ujbi i c'ache'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i c'achob.

⁴ Cabal ti' jop'o i c'achob ti cadena ti yoc ti' c'ab. Tsa'ach i tyuc'u jini am ba ti c'ab, ti' tyop'o jini am ba ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'ba'lel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucuñel. Mi' low i ba ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajtyal ila Jesús ti tyali ti ajñel. Ti c'oti ti ñoctyal ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti y'ala: ¿Chuqui a wom awic'otyob Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc ba Dios? Mic wersa c'ajtibetel ti Dios cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

⁸ Ch'ach' ti y'ala como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen w'la' ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'la: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

¹⁰ Chancol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

¹¹ Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

¹² Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'lyon lojon ochel ti chityam, che' ti y'ala jini xibajob.

¹³ Che' jini, Jesús tsa'ach i yac'la yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyayob ja'.

¹⁴ Jini tsa' ba i c'añalyal chityam ti puts'iyob. Ti queji i yalob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujti.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilyob jini tsa' ba tyac'lantti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti baq'uen quixtyañujob.

¹⁶ Jini tsa' ba i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'la jini tsa' ba tyac'lantti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujtijini chityam.

¹⁷ Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti' lum.

¹⁸ Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' ba tyac'lantti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i yalq'uen i majlel yic'ot je'el.

¹⁹ Jesús mach'an ti yalq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'alob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac ba a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untyayyet. Che' ti yala Jesús.

²⁰ Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis ba i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyanti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyeal quixtyañujob.

Iyalobil ba Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Che' ñac ti cha' c'axi tyalbe ti barco Jesús ya' ti junwey ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti c'ayle Jesús ya' ti' ti' ja'.

²² Ti tyali juntiquil ñuc ba ye'tyel ti' templo israelob Jairo ba i c'aba'. Che' ñac ti yil Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

²³ Ti queji i wersa suben: Jini xc'alal ba calobil yomox sajtyel. La'. Ac'la a c'alb ti' pam i bac'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yala Jairo.

²⁴ Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' tsalcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

²⁵ Ya'an yic'otyob juntiquil c'am ba x'ixic. C'alal doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

²⁶ Cabal ti' jop'o i ts'acan yujilo' ba ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel cha' ba an i cha'an cha'an i c'an i tyoje' i ts'acantyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

²⁷ Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

²⁸ Ti' bajñel ña'tyal: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jasal mic lajmel. Che' ti' ña'tyal jini c'am ba x'ixic.

²⁹ Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bac'tyal.

³⁰ Ti' wa' ña'tyal Jesús cha'an ti c'ajni i p'alyalbe cha'an i lajmisan c'am ba. Ti' wa'

sutqui i ba ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yala: ¿Majchqui ti' tyalbon c' pislel? che'en.

³¹ Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabal w' añonla. Cabal mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' ba i tyalayet? che'ob.

³² Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' ba i tyalbe i pislel.

³³ Jini x'ixic tsitsiña ti baq'uen. Tsa'ix i ña'tyal cha' ba ti yubi ti' bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisa' cha' ba yes ti yubi.

³⁴ Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyale a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a c'aytyal. Che' ti yala Jesús.

³⁵ Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol ba ti yotyot am ba ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' ch'ac mactyalben i q'uin jini Maestro? Che' yalol Jairo.

³⁶ Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol ba i yalob ti' cha'le. Ti' sube jini am ba ye'tyel ti templo: Mach a cha'len baq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

³⁷ Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yal'la majlel.

³⁸ Ya' ti c'otiyob ti yotyot am ba ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'uprojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

³⁹ Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'uprojoletla? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. W'ayal jach ili xc'alal. Che' ti yala Jesús.

⁴⁰ Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yamba saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' p'alyob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' ba i p'alya majlel uxtiquil i pi'alob ti xambal.

⁴¹ Ti' chucbe i c'alb jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmel ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

⁴² Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xambal. An doce años i cha'an. Tyoj bac'ñajel quixtyañujob.

⁴³ Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' ba. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alal.

6

*Ya'an Jesús ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcant'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' ba yubibeyob i cantisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yalalyob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yal'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'altyalel cha'an i niq'ui p'ase' ñuc tyac ba i p'altyalel?

³ Jiñlach jini xmel buchlibal. Jiñlach i yalobil María i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñlach i yascun jini xc'alalob wa' ba an la quic'ot. Che' ti yalalyob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios ma' mi' q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'alob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach ba lum mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i p'ase' mi jump'ejlic ñuc ba i p'altyalel Jesús ya'i. Jin jach ti' tyal-beyob i bac'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' ba. Ti' c'oq'uislyob.

⁶ Ch'ajjem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti cantisa ti yan tyac ba lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

*Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Jesús ti' p'alya jini doce ajcant'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yal'ueyob i p'altyalel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'amob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'amob majlel i ñal' tye'. Mach yom i ch'amob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

⁹ Yom mi' lapob i cacti'. [Cacti' yom i yale' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i lapob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti' cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej tyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'la ba'an ti yotsañetla che' bajche' ya' ba añob ti Sodoma yic'ot ti Gomorra. Che' ti yala Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i cay i mul quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' ba. Ti' lajmisyob.

Ti tsansanti Juan tsa' ba i yal'la ch'am ja'

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc ba yumal Herodes ba i c'aba' ti yubi cha' ba ti' cha'le Jesús, como pejtye'el ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon ala: Jiñlach jini Juan tsa' ba i yal'la ch'am ja' ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba. Jin cha'an mi tsictiyel i p'altyalel ti toñel, che' ti lolon ala Herodes.

¹⁵ Yaño' ba ti yalalyob: Jiñlach Elías juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' ba ti yalalyob: Jiñlach juntiquil mu' ba xiq'ue' yale' Dios che' bajche' juntiquil tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

¹⁶ Che' ñac ti yubi Herodes cha' ba ti' cha'le Jesús ti queji yale': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba, che'en.

¹⁷ Ti caj Herodías, Herodes ti yotsa ti calchol Juan. Ti' calcha yic'ot cadena ya' ti calchonibal. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe ba i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

¹⁸ Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' p'ayben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

¹⁹ Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yal'la ti tsansantyel Juan pero mach ch'ujbi i tsansan,

²⁰ como Herodes ti' bac'ñal Juan. Ti' ña'tyal wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque

ac'ʌ i ba ti Dios. Jin cha'an ti' wen cʌñʌ-tyʌ cha'an ma' chʌ ba mi tyumbentyeʌ ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tyʌ chuqui ti yʌʌ pero ti' mula i ñach'tyʌben.

²¹ Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yʌc' ti tsʌnsʌntyeʌ Juan che' mi' ts'ʌctiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' pʌyʌ tyʌlel ti q'uiñejeʌ ñuco' bʌ i ye'tyeʌ yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bʌ ya' ti Galilea.

²² Ti tyali i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' bʌ añob. Herodes ti' sube jini xc'alal: C'ajtibeñon jiñʌch chʌ bʌ a wom mi cʌq'ueñet, che' ti yʌʌ.

²³ Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wera mi quej i yʌq'en jini xc'alal chʌ bayic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'ʌmʌ pañimil mu' bʌ ye'tyelin Herodes.

²⁴ Jini xc'alal ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yʌʌ. I ña' ti' jac'ʌ: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' bʌ i yʌc' ch'ʌm ja'. Che' ti' sube.

²⁵ Jini xc'alal ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' bʌ i yʌc' ch'ʌm ja', che'en.

²⁶ Wen ch'ʌjyem ti yubi Herodes pero mi' quinsnin i ñusʌben i t'an ili xc'alal como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel pʌyʌlo' bʌ ti q'uiñejeʌ.

²⁷ Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'ʌme' tyʌlel i jol Juan.

²⁸ Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal cʌchonibʌ. Ti' pit ch'ʌmʌ tyʌlel ti ch'ejew. Ti yʌq'ue jini xc'alal. Che' jini, ti majli i yʌq'uen i ña'.

²⁹ Che' ñac ti yubiyob jini tsa' bʌ i cʌmbe-yob i t'an Juan ti tyali i ch'ʌm'eñob majlel i bʌc'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

*Ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

³⁰ Ti' cha' much'quiyob i bʌ ba'an Jesús jini yajcʌbilo' bʌ ajsut'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' bʌ i cha'leyob yic'ot tsa' bʌ i cʌntisayob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chʌncol i bele' tyʌlel i majlel

quixtyañujob jinic tyo mach ujt'yob i cha'an uch'el.

³² Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

³³ Cabʌl ti yilayob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyʌyob Jesúsʌch. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac bʌ ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

³⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilʌ ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untyʌyob cha'an yom i cotyañob como chʌ'ʌch añob che' bajche' tiñame' mach'ʌ ba'an majch mi' cʌñʌtyan. Che' jini, an cʌbʌl chʌ bʌ ti queji i cʌntisayob.

³⁵ Che' iq'uix quejel ti tyʌliyob ba'an Jesús ajcʌnt'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul wʌ'wʌ'i.

³⁶ Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti ʌc'ʌl tyac bʌ lum cha'an i mañob chʌ bʌ mi' c'uxob como ma' chʌ bʌ añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' wʌq'uen chʌ bʌ mi' c'uxob, che'en. Jini ajcʌnt'añob ti' jac'ʌyob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios c mañe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

³⁸ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añʌch jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chʌy, che'ob.

³⁹ Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyʌlob ti jujunmujch' ya' ti yʌyʌx bʌ jam.

⁴⁰ Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

⁴¹ Che' jini Jesús ti' ch'ʌmʌ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chʌy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yʌʌ. Ti' xet'e jini waj. Ti yʌq'ueyob ajcʌnt'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chʌy ti' lu' xet'beyob.

⁴² Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'ʌyob.

⁴³ Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot chʌy.

⁴⁴ Cinco mil winicob tsa' bʌ i c'uxuyob jini waj yic'ot chʌy.

*Ti' cha'le xʌmbal Jesús ti' pam ja'
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

⁴³ Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcánt'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxey ja' ya' ti lum Betsaida ba i c'aba'. Jesús tsa' tyo c'lyle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

⁴⁶ Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

⁴⁷ Che' ñac ti ochi ac'ballel ya' añob ti barco ti xinil ja' ajcánt'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

⁴⁸ Jesús ti yila cha'an wocol chancol i ni-cañob majlel barco jini ajcánt'añob como chancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancocox ti xambal tyalel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilayob.

⁴⁹ Che' ñac ti yilayob chancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyayob i wly jach quixtyañu ya' majlel ti yilayob. Ti quejyob ti oñel.

⁵⁰ Como ti pejtyelelob ti yila. Ti wen quejyob ti baq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti baq'uen. Joñoñach. Mach la' b'ac'ñañon, che'en.

⁵¹ Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñlach'le jini ic'. Tsjic' che'ob i pusic'al, tyoj bac'ñaljelob.

⁵² Como mach'an ti' ña'tyayob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti' we'slyob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

Ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret (Mt. 14.34-36)

⁵³ Che' tsa'ix c'axiyob ti junxey colem joyol ba ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret ba i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' calchayob clytyal barco.

⁵⁴ Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' c'ñayob Jesús

⁵⁵ Ajñel ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' ba ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob tyalel xc'am'añob tyots'olo' ba ba'ic jach ti yuyiyob ya'an Jesús.

⁵⁶ Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach ba lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' p'lyayob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' ba i tyalbeyob ti lajmiyob.

7

Jini mu' ba i bibi'tisan quixtyañujob (Mt. 15.1-20)

¹ Jini fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil yamba ajcantisajob ya' ba tyalemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i ba ya' ba'an Jesús.

² Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i c'lb che' ti quejyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajcánt'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' ba i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

³ (I tyalel jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' ba israelob mi' wen pocob i c'lb. Che' ma' jal mi' pocob i c'lb mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.)

⁴ Che' mi sujtyelob ti m'ñoñel mi ma' mi' pocob i c'lb ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej c'ñayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajñib tyac melel tyac ba ti tsucu tyaq'uin yic'ot wlyibal tyac.)

⁵ Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajcánt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'lb che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melelach i t'an Isaías tsa' ba i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon

pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'ajñibal che' bajche' mi' ch'ujtisañon

che' muc'ob ti cantisa ti' t'an jach winicob. Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' c'ay i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix ba quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot cha' ba mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melelach, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len,

cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti yalá: Ac'á ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' bál i yal'en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' bál i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelex ch'á bál jach an c cha'an jiñach Corbán che'etla. (Corbán yom i yal i majtyan Dios tsa' bál i yalq'ue.)

¹² Mi cha'ach mi yal bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wal.

¹³ Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'ájnibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñach mi la' cha' c'án la' c'ántisan la' walobilob. Cha'ach mi la' bej oc' isan ch'á bál tyac bajche' iliyi. Che' ti yalá Jesús.

¹⁴ Jesús ti' cha' p'alyob tyallex quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñach'tyanla ti la' pejtyelex. Ña'tyanla.

¹⁵ Jini an tyac bál ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñac'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' bál i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach jini mach'á yom i yilan Dios.

¹⁶ Jini yom bál i ch'ámben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yalá Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajcánt'añob i cha'an ti queji i c'ajtibebob chuqui i sujmler jini lajoñel.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ámben isujm jini mu' bál i yochel ti' mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yalá Jesús. Cha'ach ti' c'ántislyob pejtyelex i bál lac ñac' lu' weñach.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' bál i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñach mu' bál i bibi'tisañob, jiñach mach bál yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyallex bibajax bál i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamba winic yamba x'ixic, yic'ot tsansa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel ch'á bál an i cha'an i p'al ti chumtyal, yic'ot

simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom ch'á bál niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i bál yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach bál wen. Jiñach mu' bál i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñach mach bál yom i yilan Dios. Che' ti yalá Jesús.

X'ixic ch'oyol bál ti Sirofenicia (Mt. 15.21-28)

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'alál ti lac'allex jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón bál i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' bál wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'alál bál i yalobil tyal'labil bál ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' tyali ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamba pañimil Sirofenicia bál i c'aba'. Ti tyali i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am bál ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Cha'ach ti yalá cha'an ñaxan yom cotyantico israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'á: Melelch bajche' ma' wal, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bál ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' bál i p'átsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'á: Cha'an weñach bajche' ti a jac'á, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti tyotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti wlyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisa Jesús xcojc bál x'uma'

³¹ Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'allex lum Tiro bál i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis bál i c'aba'. C'alá ti c'oti ya' ti colem joyol bál ja' Galilea bál i c'aba'.

³² Ti' p'alyob tyallex ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an yal' i c'ab ti jini winic.

³³ Jesús ti' cha' pɣɣɔ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yotsɔbe i yal c'ɔb ti' chiquin. Ti' tyujɔɔ. Ti' tyɔɔbe yac' jini xcojɔ.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti' panchan Jesús. C'am ti' jarɔ ic'. Ti' sube jini xcojɔ: Efata, che'en. Yom yal ti' lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti' wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti' tyoj'ɔ yac'. Tyojix ti' queji ti' t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' bɔ i pɣɣɔ tyɔɔlel jini xcojɔ cha'an machic i subeñob mi juntiɔuilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i ylob, che' jini ti' bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ Cabɔ tsjic' che'ob bɔ i pusic'al quixtyañu. Ti' yɔɔɔyob: Ñoj wen pejtyel chɔ bɔ yes mi' cha'len. Wen yujil i yɔq'uen i yubin t'an xcojɔb, yujil i yɔq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

Jesús ti' we'syob cuarto mil quixtyañu (Mt. 15.32-39)

¹ Ti' yambɔ q'uin ti' much'quiyob i bɔ yon-lel quixtyañu. Mach'an chɔ bɔ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' pɣɣɔyob tyɔɔlel ajcɔnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin wɔ'an quic'otyob. Ma'ix chɔ bɔ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti' yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojɔ mi quejel i c'un añob ti' bij. An ñajt bɔ ch'oyolob. Che' ti' yɔɔɔ Jesús.

⁴ Jini ajcɔnt'añob ti' jac'ɔyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wɔ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'ɔyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyɔɔl ti' lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'ɔmɔ jini siete waj. Ti' sube wocox i yɔɔɔ Dios. Che' jini, ti' queji i xet'e tyac. Ti' queji i yɔq'uen jini ajcɔnt'añob cha'an i pucbeñob i bɔ. Ti' queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bɔ chɔɔ. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcɔnt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti' lu' we'iyob. Ti' lu' ñaj'ɔyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chɔɔ yic'ot waj.

⁹ Lac'ɔl cuatro mil jini tsa' bɔ i c'uxuyob waj yic'ot chɔɔ. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti' ochiyob ti' barco Jesús yic'ot ajcɔnt'añob i cha'an. Ti' majliyob ti' lac'ɔlel saj lum Dalmanuta bɔ i c'aba'.

Fariseojob ti' c'ajtiyob i pɔs'entyel i p'ɔtyɔɔlel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ti' tyɔɔɔyob junmujch' fariseojob bɔ i c'aba'. Ti' queji i contrajibeñob i t'an Jesús. Yom pɔs'enticob i p'ɔtyɔɔlel Jesús tyɔɔlem bɔ ti' panchan cha'an mi' q'uelob mi melelch bajche' mi' cha'len Jesús.

¹² Jesús c'am ti' jarɔ ic' cha'an mach yom yubin. Ti' yɔɔɔ: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñob c' p'ɔtyɔɔlel wɔ' bɔ añob ti' mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi quej la' pɔs'entyel c' p'ɔtyɔɔlel. Che' ti' yɔɔɔ Jesús.

¹³ Jesús ti' cɔɔɔyob jini quixtyañujob. Ti' cha' ochi ti' barco. Ti' majli ti' junxej ja'.

Jini mu' bɔ i yac' i wos i bɔ caxlan waj (Mt. 16.5-12)

¹⁴ Ti' ñajayi i cha'an i ch'ɔmɔb majlel chɔ bɔ yes mi' c'uxob jini ajcɔnt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti' barco.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' wera subeyob: Tsajbi-biletla yom. Cɔñɔtyan la' bɔ cha'an jini levadura mu' bɔ yɔq'uen i wos i bɔ caxlan waj i cha'an bɔ fariseojob yic'ot i cha'an bɔ Herodes. Che' ti' yɔɔɔ Jesús.

¹⁶ Ti' queji i motin pejcañob i bɔ ajcɔnt'añob i cha'an Jesús. Ti' yɔɔɔyob: Chɔ'ɔch chɔncol i yɔɔ'le' cha'an mach'an ti' lac ch'ɔmɔ tyɔɔlel laj caxlan waj, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' ña'tyɔ chiqui ti' yɔɔɔyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi' la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi' la' ch'ɔmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi' la' ña'tyan che' mi' la' wubin jini lajoñel? ¿Tsɔts tyo ba' la' pusic'al?

¹⁸ Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi' la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi' la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an chɔ bɔ ti' ujti?

¹⁹ Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti' la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcɔnt'añob ti' jac'ɔyob: Doce, che'ob.

²⁰ Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'lyob: Siete, che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'amben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmis muts'ul ba i wut ba quixtyañu

²² Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida ba i c'aba'. Ti' ralyob tyalel juntiquil muts'ul ba i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyale'.

²³ Jesús ti' chucbe i c'ab jini muts'ul ba i wut. Ti' raly loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti yac'la i c'ab ti' wut jini muts'ul ba i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba cha ba ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

²⁴ Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti yala: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' ba ti xambal. Che' ti yala.

²⁵ Jesús ti' cha' ac'la i c'ab ti' wut jini muts'ul ba i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti yala Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil ba i cha'an Dios

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac ba lum ya' ti Cesarea Filipino ba i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi yal quixtyañujob? che'en.

²⁸ Ti' jac'lyob: Mi yalob jatyet Juan tsa' ba yac'la ch'am ja'. An mu' ba yalob Elíaset. Yañob ba mi yalob jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yalob jini ajcant'añob.

²⁹ Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wal? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcabil ba i cha'an Dios mu' ba i pejcantyel ti Cristo, che'en.

³⁰ Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

Jesús ti wa ala mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Jesús ti queji i cantisañob añlach cha'an i wersa ñusan wocol. Ti yala: Joñon

i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' ba ye'tyel yic'ot ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsansantyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti yuxp'ejelelel q'uin.

³² Ñoj tsiquilach bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel raly majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

³³ Pero Jesús ti' sutqui i ba i q'uel jini ajcant'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti yala: Loq'uen wa' ba' añon como chancel a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti yala Jesús.

³⁴ Jesús ti' cha' ralyob tyalel jini much'quibilo' ba quixtyañu yic'ot ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon majlel la' i clye' mu' ba i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsacleñon majlel.

³⁵ Jini yom ba i bajñel cañatyan i ba mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jini mu' ba i yac' i ba cha'añon, cha'an jini wen ba t'an mi quejel i cañatyantel.

³⁶ Anic winic mu' ba i lu' ganarin pejtyeal am ba ti mulawil, ¿chutyoqui i c'ajñibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyalel mach'la yujil jilel?

³⁷ Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

³⁸ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an wa' ti mulawil ba'an jini mu' ba i clyob Dios yic'ot jini año' ba i mul, che' jini mi quej j quisniñon je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ya' ba mic tyalel ti' ñucler c Tyat yic'ot ch'ujul ba ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

9

¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil wa' ba añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'atyalal. Che' ti yala Jesús.

Ti yajni Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñac ti ñumi wacp'ej q'uin, Jesús ti' pɔɔyɔb majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel pɔɔyɔb majlel ti chan ba wits. Ti yajni Jesús ti yilayob.

³ Lemlaw ti majli i pislel, ñoj sɔsɔc bajche i ña'al tsañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi ba i sac isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

⁴ Ya' ti yilayob Elías yic'ot Moisés. Chɔncolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁵ Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' wa' añonla wa'wa'i. Wa' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yɔɔ Pedro.

⁶ Ma' mi' ña'tyan cha ba yom yale' che' cu wen chɔncolob ti baq'uen.

⁷ Ti wa' tyali tyocal tsa' ba mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti yɔɔ: Jiñach p'untyalbil ba calobil. Ñach'tyalbenla i t'an. Che' ti yɔɔ jini ajt'an.

⁸ Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalel jini uxtiquil ajcɔnt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chɔncol i jubelob tyalel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' ba la' wilɔ jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba, Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisayob yaño' ba. Ti' c'ajtibeyob i ba chuquiyes i sujmllel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

¹¹ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yalob jini ajcɔntisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyalel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹² Jesús ti' subeyob: Melelch che' ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtuel cha ba an. ¿Chuqui mi yal Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob? Mi yal cha'an mi quejel c ñusan cabal wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejel.

¹³ Mic subeñet, tsa'ix tyali Elías. Ti' tyac'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob cha'ach bajche' wa' ts'ijbubil. Che' ti yɔɔ Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntuquil alob tyac'labil ba ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcɔnt'añob ti c'otiyob ba'an jini yamba ajcɔnt'añob i cha'an Jesús, ti yilayob ya' suttyalob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajcɔntisajob cha'an i mandar israelob chɔncol i cɔɔx pejcañob i ba yic'ot.

¹⁵ Che' ñac ti yilayob Jesús tsije' che' i pusic'alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

¹⁶ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

¹⁷ Juntuquil ya' ba an ti' jac'ɔ: Maestro, tic pɔɔ tyalel juntuquil calobil wa' ba'añet. Ti sujti ti x'uma' cha'an tyac'labil ti xiba, che'en.

¹⁸ Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i ba ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chɔncox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcɔnt'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yɔɔ jini winic.

¹⁹ Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa' ba'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wa' añon quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Pɔɔɔ tyalel wa' ba'añon, che'en.

²⁰ Ti' pɔɔyɔb tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil Jesús, jini xiba ti wa' yac'ɔ ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i ba. Ti loq'ui i lojc i ti'.

²¹ Jesús ti' c'ajtibe i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'ɔ: C'ɔɔ che' ñac alal tyo ti queji.

²² Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsɔnsan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti yɔɔ jini winic.

²³ Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' ba i ch'ujbin, lu' mejlach i melbentyel. Che' ti yɔɔ Jesús.

²⁴ I tyat jini alob ti c'am ba t'an ti queji i wa' ale': Chɔncox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

²⁵ Che' ñac ti yil Jesús chɔncol i wa' much'quiñob i ba yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti yɔɔ: Mic subeñet x'uma'et ba xiba xcojquet ba xiba loq'uen wa' ti alob.

Mach cha' sujtiquet ochel wa' ti' pusic'al. Che' ti yala Jesús.

²⁶ Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yal'la ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti c'lye jini alob. Jin cha'an ti queji i yalob: Sajtyemix, che'ob.

²⁷ Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tye-jchic. Jini alob ti wa' wa'le.

²⁸ Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajcant'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti cha' ala bajche' mi quej i tsan-santysel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya' i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

³¹ Como chancol i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixyañujob mi quej c'ajq'uel ti' c'ab quixyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yala Jesús.

³² Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'tyalbeyob chuqui ti yala. Ti' bac'ñal i c'ajtibeyob Jesús cha' ba yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Ti c'otiyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chancol la' calax ale' ya' ti bij? che'en.

³⁴ Jini ajcant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti calax pejclayob i ba. Chancol i c'ajtibeyob i ba majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

³⁵ Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' palyob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i ba bajche' ti pejtyel jini yaño' ba. La' i cha'len cotyaj' ti tyojlel i pi'lob. Che' ti yala Jesús.

³⁶ Che' jini Jesús ti' paly tyalel juntiquil alal. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

³⁷ Jini mu' ba i paly ochel juntiquil alal cha'an i ña'tyañon chancol i palyon ochel

yubi. Jini mu' ba i palyon ochel mach joñon jach mi' palyon. Chancol i paly ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quilal lojon juntiquil winic mu' ba i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' ba mi' c'an. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yala Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' ba i c'an j c'aba' cha'an i pas ñuc ba i p'alyalel mi quej i yotsan i ba tij contra.

⁴⁰ Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla.

⁴¹ Jini mu' ba i yalq'ueñetla chl ba yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chancox i ña'tyan mi ajcant'añetla i cha'an ba Cristo, melel mi quej i yalq'uentyel i tyojol. Che' ti yala Jesús.

Jini mu' ba i yalq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Majchical jach mi yalq'uen yotsan i mul juntiquil i saj ba mu' ba i ch'ujbiñon más wen tsal'iquix c'ajchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam ba ja'.

⁴³ Mi ti a wotsa a mul ti caj a c'ab, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'abet ma' tyaj a cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'ab ma' majlel ti c'ajc mach'la ch'ujbi yajpic,

⁴⁴ ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

⁴⁵ Mi ti a wotsa a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'la ch'ujbi yajpic,

⁴⁶ ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

⁴⁷ Mi ti a wotsa a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

⁴⁸ ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

⁴⁹ Como ti ñoj oniyix c'álla wale pejtuel tsánsabil ba i majtían Dios mi' lu' chajranteyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtuelel mi quej i chajranteyel ti c'ajc yubil cha'an t'yoj'ac.

⁵⁰ Weñach jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch'á ba i c'álla i cha' tsaj isanteyel jini ats'am. Yom an la' wáts'mil yubil cha'an mi la' cotían yaño' ba cha'an mach asiycob. Tyem ñlach'al mi la' wajñel. Che' ti yálla Jesús.

10

Clántisa cha'an jini mu' ba i c'áye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea ba i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i ba quixtayañu. Jesús ti' clántisayob bajche' i tyálel mi' cha'len.

²Che' jini ti tyáliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yotsabeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñach mi' c'áye' i yijñam winic.

³Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴Jini fariseojob ti yálayob: Moisés ti yáq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi yá c'áyalix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i c'áye'. Che' ti yálla Moisés, che'ob.

⁵Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an tsáts la' pusic'al ch'á'ch ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷Jin cha'an winic mi' c'áye' i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' ba i much'qui Dios. Che' ti yálla Jesús.

¹⁰Che' ya'añob ti tyot, jini ajcant'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i c'áye' i yijñam mu' ba i cha' tyaje' yambá yijñam, chancol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan ba yijñam.

¹²Che' je'el, mi ti' c'áye' i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yambá i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yálla Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³Che' jini, quixtayañujob ti' yálayob tyálel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyál jini alp'eñalob. Pero ajcant'añob ti queji i tic' jini tsa' ba i yálayob tyálel.

¹⁴Jesús ma'an ti' saj mul che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyálicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobach che'ob ba bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

¹⁵Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom ba i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i ba bajche' juntiquil alá. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yálla Jesús.

¹⁶Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yálc'á i c'áb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti yáq'ueyob i yutslel i t'an.

Rico ba colem alob ti' pejca Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷Jesús ti queji ti cha' xámbal majlel ti bij. Ti tyali ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet ba maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyálel mach'á yujil jilel? che'en.

¹⁸Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wale' mi weñon? An juntiquil jach wen ba, jñlach Dios.

¹⁹A wujilach isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yambá x'ixic, mach la' cha'len tsansa, mach la' cha'len xujch, mach la' jop'en i mul la' pi'al, mach la' lo'lon la' pi'al, ac'á ti' ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yálla Jesús.

²⁰Jini alob ti yálla: Maestro, tsá'ach c lu' ch'ujbi ti pejtuelel c'álla che' ñac alálon tyo, che'en.

²¹Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untya. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yambá junchajp. Cucu, lu' choño pejtuel ch'á ba yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uiño' ba. Mi ch'á'ch ma' cha'len mi quej a wáq'uentyel cabal ch'á ba an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' tsánsanteyel tij caj. Tsacleñon majlel. Che' ti yálla Jesús.

²²Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj bál'ñajel ti yubi. Ñoj ch'á'yem ti cha' sujti majlel como an cabal ch'á ba an i cha'an.

²³Jesús ti' q'uele ti' suttyálel. Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob ba cabal ch'á ba an i cha'an. Che' ti yálla Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj bac'ñaljelob jini ajcant'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' ba i p'untyan cha ba an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico ba quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello ba i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti yala Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti bla'uen. Ti' subeyob i ba: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i cotyalytel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ba yi ch'ujbiyalch i cha'len. Como Dios ba yi ch'ujbiyalch i lu' cha'len cha ba yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' caya lojon pejtyeal cha ba an lojon c cha'an. Chancolix lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' caye' i yotot, mi yalscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen ba t'an cha'an la' cotyalytel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñlel ba. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil wa' ti mulawil i yotyot, i yalscuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i tyac'lanlytel. Ti tyal tyo ba ora mi quej i tyaj i cuxtyalal mach'la yujil jilel.

³¹ Cabal ñucob' ba ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cabal jini mach'la ñuc wa' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansantyel
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajcant'añob i cha'an. Chancolob jach i bla'uen tsacleñob jini quixtyañujob tsa' ba i tsaclejob majlel. Jesús ti' cha' bajñel ryalayob tyalal ti' docejlel. Ti queji i subeñob cha ba mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti yala: Q'uele la' wilan, chancox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'Alon ba Quixtyañujob mi quejel cljq'uel ti' c'Ab jini ñucob' ba curajob yic'ot ajcanti-sajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i

yac'on ti tsansantyel. Mi quejel i yac'oñob ti' c'Ab mach'la israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñob, mi quejel i jats'oñob ti rachi mi quejel i tyujbañob, mi quejel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yala Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan
(Mt. 20.20-28)

³⁵ Che' jini, ti' lac'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti yalyob: Maestro, comach a wala'ueñon lojon mu' ba quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon junti quil ti a ñoj yic'ot junti quil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac'la: Mach'an mi la' ña'tyan cha ba yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan? Como ñoj calax wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti yala Jesús.

³⁹ Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyalch, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melelch mi quejel la' ñusan jini wocol mu' ba quej c ñusan. Ñoj calax mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta c'le' majchqui mi quejel i buchtyal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchtyalob jini tsa' ba chajrabentiyob. Che' ti yala Jesús.

⁴¹ Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' ba diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Che' jini Jesús ti' ryalayob tyalal jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pasob i ba ti ñuc yumalo' ba wa' ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

⁴³ Pero jatyetla mach cha'ic yom la' cha'len. Pero jini yom ba añel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'alob.

⁴⁴ Jini más ñuc ba yom añel ti la' tyojlel, yom i yotsan i ba che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

⁴⁵ Mach'an ti tyaliyon i Pi'Alon ba Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti tyaliyon j cotyañob. Ti tyaliyon cal' c ba ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cabalob. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an, yic'ot cabal quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴⁷Che' ñac ti yubi lac'lal i tyalel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti yala: Jesús, i jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁸Cabal ti queji i tic'ob cha'an lajmíc ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti yala: I jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁹Jesús ti' poj caya xambal. Ti yala: Palyala tyalel, che'en. Ti' palyayob jini muts'ul ba i wut. Ti queji i subeño: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Chancox i plyet, che'ob.

⁵⁰Che' jini ti' wel choco clytyal i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

⁵¹Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul ba i wut ti' jac'l: Maestro, com j'quele' pañimil, che'en.

⁵²Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' tsacle majlel Jesús ti bij.

11

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹Che' ñac lac'alix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania ba i c'aba', ya' ti lac'alél wits Olivajol ba i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajcánt'añob i cha'an.

²Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' ba'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot calchl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'achtyal. Tiquila. Palyala tyalel, che'en.

³Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum,

che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyalel. Che' ti yala Jesús.

⁴Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot calchl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

⁵Jini ya' ba wa'alob ti queji i ylob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

⁶Che' jini, ti' jac'lyob bajche' ti wa' la Jesús. Che' jini tsa'lach yac'lyob i plye' majlel.

⁷Ti' palyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'achtyal majlel.

⁸Cabalob ti' tyaslyob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' ba ti' lin ac'lyob majlel yopol tye' ti bij tsa' ba i seq'ueyob ya'i.

⁹Jini ñaxaño' ba majlel yic'ot wi'ipat ba majlel c'am ba t'an chancolob majlel. Chancol ylob: La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet mu' ba a tyalel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰Tijicñayob jini mu' ba i yumiño Dios che' bajche' ti wa' subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yalayob jini quixtyañujob.

¹¹Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania ba i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

Jesús ti' t'ojti' i tye' mach'la ba'an i wut

(Mt. 21.18-19)

¹²Ti yijc'alel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³Ti' ñajtyal ila juntyejc tye' higuera ba i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajcánt'añob ti yubiyob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' ba i chon mu' ba i man ya'i. Ti' ch'a' chocabeyob i mesa tyac ajq'ueux tyaq'uiño, yic'ot i buchlib tyac chancolo' ba i choño x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'lamob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i cantisañob. Ti yala: Ya' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi pejcantyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyeal quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yala Jesús.

¹⁸ Che' jini ti yubiyob jini ñuco' ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' sac'layob bajche' ch'ujbi i tsansañob como chancol i bac'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsjic' che'ob i pusic'al cha'an i cantisa Jesús.

¹⁹ Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an.

Ti tyalqui jini higuera ba tye'
(Mt. 21.20-22)

²⁰ Ti sac'an ti yjic'alel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera ba tye'. Ti yilayob yoque tyalquinix ti pejtyeal yic'ot i wi'.

²¹ Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yala: Maestro, q'uele, ñoj tyalquinix ili tye' tsa' ba a t'o'jti'i, che'en.

²² Jesús ti' jac'la: Ch'ujbinla Dios.

²³ Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i ba cha'an ochic ti colem joyol ba ja', mi muc'ach i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al ch'al'ach mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, ch'al'ach mi quejel yujtyel bajche' ti yala.

²⁴ Jin cha'an mic subeñetla pejtyel cha ba mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uix quej la' wlaq'uentyel. Che' jini melelach mi quejel la' wlaq'uentyel tsa' ba la' c'ajti.

²⁵ Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñuslbenla i mul, che' jini mi quej i ñuslbeñetla la' mul la' Tyat am ba ti panchan.

²⁶ Como che' mach'an mi la' ñuslben la' ba la' mul, che' jini, mach'an mi' ñuslbeñetla la' mul la' Tyat am ba ti panchan. Che' ti yala Jesús.

I p'alyalel i t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Chancol ti xambal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel.

²⁸ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti ylaq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añlch com ba j c'ajtibetla je'el. Mi ti la' jac'la mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' ba i yac'la ch'am ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'la. Che' ti yala Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i ba. Ti yalayob: Mi ti la cala tyalem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibetla, ¿chucob ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la cala tyalem ti winicob? Como ti' bac'ñayob quixtyañujob como ti' ña'tyayob cha'an ti pejtyeal quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yale' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Cha'l'ach joñon mach'an mic subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

12

Lajoñel cha'an simaron ba ajtoñelob
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti yala: An juntiquil winic tsa' ba rac'la ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajra i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ara chan ba i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yac'la ti' majñantyel ajcañltya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt ba pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcañltya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'lamben i wut.

³ Pero jini ajcañltya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'ayob. Ma' chl ba ti ylaq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yambal ajtoñel. Che' jini ya' ti yac'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnisal sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yambal. Jini ti' tsansayob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabal yaño' ba. An tsa' ba i jats'ayob. An tsa' ba i tsansayob.

⁶ Ya' tyo ti c'ayle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyalbil ba i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil

ya' ba'añob. Ti' ña'tya: Muq'uiX i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcañatya ts'ujsubol ti' subeyob i ba: Jiñlach mu' la i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini, mi quej lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti' jap chocoyob loq'uel i bac'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' wla i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i tyalel i tsansañob jini ajcañatya ts'ujsubol. Mi quejel i yalq'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta yañob' ba.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Mi yal: Jini tyun tsa' ba i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñlach i cha'libal lac Yum. Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le. Che' ts'ijbubil. Che' ti yala Jesús.

¹² Jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoxob añob' ba i ye'tyel, ti queji i ña'tyañob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyayob añach isujmle ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' bac'ñayob quixtyañu ti' c'ayayob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñlach'tyabeñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

¹⁴ Che' ti' c'otiyob ti yalayob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach cha ba ma' wale'. Ma'an ma' pensalin cha ba jach mi yalob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cantisa cha'an i bijlel Dios. Jín cha'an com j c'ajtibefiet: ¿Bajche' ma' wale? ¿Yom ba mi la clq'uen tyojoñel ñoj ñuc ba yumal o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

¹⁵ Jesús ti' ña'tya cha'chajp i pensal jini ya' ba añob. Jín cha'an ti' subeyob: ¿Chucob mi la' sac'labeñon c mul? Ch'ambeñon tyalel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti yala Jesús.

¹⁶ Che' jini ti' ch'amayob tyalel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om wa' ba an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wa' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc ba yumal, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc ba yumal i cha'an ba yumal. Aq'uenla Dios i cha'an ba Dios, che'en. Tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil uxtiquil saduceojob. Jiñlach mu' ba i yalob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

¹⁹ Maestro, Moisés ti yalq'ueyonla mandar cha ba yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel c'ay yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti yala yom i wersa p'lyben yijñam yascun jini ijts'iñal ba cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

²⁰ Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i ba. Ti' p'ayl yijñam jini ascuña ba. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

²¹ Che' jini, i cha'ticel ba yijts'in ti' p'lybe i yijñam i yascun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Cha'ach je'el ti yuxticel.

²² Ti lu' sajtiyob c'alal ti' sietejlelob. Ma'an ti' c'ayl i yalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

²³ Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wal? Como ti' sietejlelob ti' p'ayayob cha'an i yijñam. Che' ti yalayob saduceojob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'am'en isujm Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi i p'atyalelic Dios.

²⁵ Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ma'ix mi' p'ayob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan.

²⁶ Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' ba, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' ba i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejca Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' ba ti lejmel? Ti yala: Joñon

i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti yɔlɔ Dios.

²⁷ Tsiquil che' jini, Dios bɔ yi i Diosɔch cuxulo' bɔ. Aunque sajtyem i bɔc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabal la' ñajayel. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Jini más ñuc bɔ tyumbiya

(Mt. 22.34-40)

²⁸ Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcɔntisa cha'an i mandar israelob tsa' bɔ yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'ɔ Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui bɔ más ñuc ti pejtyelex jini mandar tyac? che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'ɔ: Jini más ñuc bɔ mandar jiñach mu' bɔ yɔle': Ñɔch'tyanla israelob bɔ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach bɔ lac Yum.

³⁰ P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, ti pejtyelex la' ch'ujlel, ti pejtyelex la' ña'tyɔlbal yic'ot ti pejtyelex la' p'ɔtyɔlel. Jiñach jini más ñuc bɔ mandar.

³¹ Lac'ɔl lajal bɔ yic'ot i cha'p'ejlel bɔ mandar ba' mi yɔl: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a bɔ. Che' mi yɔle' jini mandar tyac. Mach'an yambɔ mandar más ñuc bɔ bajche' iliyi. Che' ti yɔlɔ Jesús.

³² Che' jini, jini ajcɔntisa ti' sube Jesús: Ñoj melex, Maestro. Melelex bajche' ma' yɔle' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yambɔ Dios.

³³ Melelex, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'tyɔlbal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'ɔtyɔlel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'ɔl ti chumtyal lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac bɔ, melelex más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach bɔ i majtyan Dios. Che' ti yɔlɔ jini winic.

³⁴ Che' ñac ti yubi Jesús che' weñach mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti cɔntisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yɔle': ¿Bajche'qui isujm che' mi yɔlob ajcɔntisa cha'an i mandar

israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcɔbil bɔ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'ɔtyɔlel Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios David ti yɔlɔ:

Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilch a ñuclel,

jintyo mi cɔq'ueñet cha'an a jisaben i p'ɔtyɔlel a contrajob.

Che' ti wɔ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti yɔlɔ Cristo ti Yum? Che' ti yɔlɔ Jesús. Jini much'quibilo' bɔ quixtyañ c'ajacñayob i yoj che' ti yu-biyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcɔntisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti cɔntisa Jesús ti yɔlɔ: Cɔñɔtyan la' bɔ cha'an ajcɔntisajob cha'an i mandar israelob mu' bɔ i mulañob i wen ch'ɔlob i bɔ che' mi majlelex ti xɔmbal. Mi' mulañob che' cabal mi' pejcɔntyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mulañob más wen tyac bɔ buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bɔ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bɔ oración cha'an wen mi yilɔntyel. Jiñobach más bɔbɔq'uen bɔ mi quej i yɔq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yɔlɔ Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um bɔ meba' ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. Chancol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajñib. Cabal ricjob bɔ ti yɔc'ɔyob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'ɔ ba'an chɔ bɔ an i cha'an. Ti yotsɔ cha'wech tyaq'uin. Jini cha'wech tyaguin lajalch bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' pɔyɔl ajcɔntañob i cha'an. Ti' subeyob: Melex mic subeñetla, ili p'ump'um bɔ meba' ixic más on ti yotsɔ ya' ti yajñib ofrenda bajche' ti pejtyelex jini yañob' bɔ yubil.

⁴⁴ Como jini yañob' bɔ, an tyo yonlel chɔ bɔ an i cha'an ti cɔyle. Jini x'ixic ma'ix chɔ bɔ an i cha'an ti cɔyle. Che' ti yɔlɔ Jesús.

13

Jesús ti wλ alλ mi quejel i jisantysel ñuc ba i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcānt'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjāx ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chāncol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj cātyal mi jump'ejlic tyun ti' pam yambλ. Mi quejel i lu' jejmēl jubel. Che' ti yalλ Jesús.

Señaljel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol ba i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtylel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtylel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletle cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cabλ mi quej i tyalelob mu' ba i quejel i c'λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i yallob: Joñon Cristojon yajcābilon ba i cha'an Dios, che'ob. Cabλ mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cabλ guerra yic'ot cabλ t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti baq'uen. Chλ'ach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yambλ pañimil. Yumalob yic'ot año' ba ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yambλ yumλ. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabλ pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñlch i tyejchibal jax tyo wocol mu' ba quej i ñusan quixtyañu-job.

⁹ Cāñltyan la' ba. Mi quejel la' wλjq'uel ti' c'λb ñuc ba ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' pλyēl majlel ya' ti' tyojlel año' ba i ye'tyel yic'ot ñuc ba yumalob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

¹⁰ Che' max tyo i yujtibal añlch cha'an subentic quixtyañujob jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel ti pejtylel pañimil tyac.

¹¹ Che' mi' pλyetyob majlel ba'an año' ba i ye'tyel mach la' ñāxan pensalin chλ ba mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' ba i yalq'ueñetla a sube' Dios ti jim ba ora. Che' jini mach jatyetlicla muq'uet ba la ti t'an pero jiñlch Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

¹² Jini i yijts'iñob i ba mi quejel i yal'ob i ba ti' c'λb jini yom ba i tsλnsañob. Winic mi quejel i yalq'ue' ti tsλnsantyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajñob i tyat i ña'. Mi quej i yal'ob ti tsλnsantyel.

¹³ Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj chāncol la' tsλcleñon. Che' jini, jini mu' ba i cuche' i wocol c'λlλ ti jilibal mi quejel i cotyantyel.

¹⁴ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wλ alλ tsa' ba xijq'ui yalē' Daniel ba i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax ba mu' ba i jisan cabλ chλ ba yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' ba i q'uele' ili jun yom i ch'λmben isujm che' mi yilan bajche' ti wλ ajli. Che' jini, jini año' ba ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁵ Ti jim ba ora jini am ba ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'λme' loq'uel chλ ba an i cha'an ti yotyot.

¹⁶ Jini mu' ba i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁷ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini cāñltyalbil tyo ba i cha'an i yalobil, yic'ot chāncol tyo ba i tsu'san i yalobil.

¹⁸ Cha'lenla oración cha'an mach ti yoro-jlel tsāñal mi la' wersa majlel ti puts'el.

¹⁹ Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtylel wocol tyac ba c'λlλ ti' tyejchibal ili mulawil tsa' ba i mele Dios c'λlλ wale iliyi. Mach'an ba' ba ora mi quejel i ñumel lajal ba wocol.

²⁰ Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' ba i wλ yajcλ.

²¹ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wλ'an wλ'i jini Cristo yajcābil ba i cha'an Dios, che'en, o yambλ mi yal:

Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajclabil ba i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

²² Como cabal mi quejel i lolon subob i ba ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yalob xiq'uil tyalel i cha'an Dios. Mi quej i pasob tyac i señaljel yic'ot ñuc tyac ba i p'altyalel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajclabilo' ba i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²³ Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic wla subetla pejtyelel jini. Che' ti wla ala Jesús.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

²⁴ Jim ba ora che' ujtjemix ili wocol tyac ba mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'ac'al uw.

²⁵ Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am ba ti chan yic'ot pejtyel chl ba an ti chan mi quejel i nijclayel.

²⁶ Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'altyalel yic'ot c ñuclel.

²⁷ Che' mic tyalel mi quejel c choc tyalel ajtroñelob c cha'an ch'oyol ba ti panchan. Mi quejel i much'quiiñob jini yajclabilo' ba i cha'an Dios ti chlñwejlel mulawil c'lal ti junxeylel mulawil c'lal ti ñajtlel chan.

²⁸ Clañla jini lajoñel cha'an higuera ba i c'aba' ba tye'. Che' an i buts che' chlñcol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

²⁹ Che' je'el, che' mi la' q'uele' chlñcol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel mi quej c cha' tyalel. Mero más lac'alix mach tyalon, yubil.

³⁰ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob wla' tyo ba añob ti ili ora.

³¹ Mi quejel i sac jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' ti yala Jesús.

³² Mach'an majch yujil baqui ba q'uin o baqui ba ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelobic ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach cujil isujm. Jin jach c Tyat am ba ti panchan yujil isujm. Che' ti yala Jesús.

³³ Jin cha'an yom yaxal la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba ora mi quej i c'otyel yorojlel.

³⁴ Cha'lach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' ba majli ti ñajt ba lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Juntiquil ti yalq'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen clañtyaben i ti' i yotyot.

³⁵ Yom yaxal la' woj como mach la' wujil baqui ba ora mi quejel i tyalel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'balal o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sac an.

³⁶ Yom yaxal la' woj ame wa' tyalic che' walyaletla.

³⁷ Jini mu' ba c subeñetla mic subeñob ti pejtyelelob. Yom wen yaxal la' woj. Che' ti yala Jesús.

14

*Ti' ña'tyalyob bajche' yom i chuc Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ An tyo yom cha'pej q'uin i q'uiñejel pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' ba yalq'uen i wos i ba. Jini ñuc ba curajob yic'ot ajclantisajob cha'an i mandar israelob chlñcol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot ba t'an cha'an i tsansañob.

² Pero ti yalalyob: Mach yom che' chlñcol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che' ob.

*Ti' mulbe yowocña ba aceite ti' jol Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Ya'an Jesús ti lum Betania ba i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' ba pejcanti ti Leproso, jiñlach yom yale' juntiquil am ba chl ba yes pasem ti' rchlñlel tsa' ba yal'la i rlc'misaben majlel i bac'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti tyali juntiquil x'ixic yic'ot yowocña ba aceite nardo ba i c'aba' ñoj lets ba i tyojol. Melel i yajñib ti tyun alabastro ba i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajñib jini yowocña ba aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' ba añob ti mich'lyob. Ti yalalyob: ¿Chucoch ti lolon yasi jini yowocña ba aceite?

⁵ Numen ti trescientos denarios i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i yalq'ueñob jini p'ump'uño' ba yi, che' ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Chlach ajni. ¿Chucoch mi la' tyal'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' ba wach bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' ba ora la' wom mi

mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin wa' añon quic'otyetla.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi ba' i mele'. Ti' ñaxan wa' muluyon tic bac'tyal cha'an i chajrabeñon c ch'ujñlantyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' cotyantyel, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyantyel. Che' ti yala Jesús.

Judas mi yac' i t'an cha'an mi quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc ba' curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i yac' Jesús ti' c'ab i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti yac'ayob i t'an cha'an mi yac'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i saclan bajche' mi yac' ti cacchol Jesús.

Cojix ba' i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'a' ba'an yic'ot i levadura mu' ba' yaq'uen i wos i ba', che' mi' tsan-sañob tiñame' cha'an pascua ba' q'uin, jini ajcantañob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajrabeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcantañob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic chancol ba' i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcantañob c cha'an che' ti pascua ba' q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

¹⁵ Che' jini mi quejel i pas'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajrabilix i mal. Ya' i mi la' chajpan mu' ba' quejel laj c'uxe'. Che' ti yala Jesús.

¹⁶ Ti majliyob jini ajcantañob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wa' al Jesús. Ti' chajrlyob ili uch'el cha'an pascua.

¹⁷ Che' iq'uiqu quejel ti tyali Jesús yic'ot doce ajcantañob i cha'an.

¹⁸ Che' ñac chancolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yale' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wa' ba' chancolob ti we'el quic'ot mi quejel i yac'on ti cacchol. Che' ti yala Jesús.

¹⁹ Noj ch'ajyem ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibebob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yamba ti yala: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

²⁰ Jesús ti' subeyob: Juntiquil wa' ba' an la quic'ot mu' ba' i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

²¹ Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'alon ba' Quixtyañujob che' bajche' wa' ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' ba' i yac'on ti cacchol. Más wen machic ba'an ti ch'ocla ili winic. Che' ti yala Jesús.

²² Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'amla waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yaq'ueyob. Ti yala: C'uxula. Jiñlach c bac'tyal, che'en.

²³ Che' jini ti' ch'amla jump'ej but'ul ba' vaso, ti' sube wocox i yala Dios. Ti yaq'ueyob. Che' jini ti pejtye'el ti' motin jaryob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Jiñlach c ch'ich'el mu' ba' quejel c bejquel cha'an cabalob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato ba' t'an, che'en.

²⁵ Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' wa' sube Pedro mi quej i yal mach i cala Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Che' ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol ba' i c'aba'.

²⁷ Jesús ti' sube ajcantañob i cha'an: Ti la' pejtye'el mi quejel la' quisniñon ti ili ba' ac'ballel como ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios mi yal: Mi quej c tsansan jini ajcantañob tiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñame'ob. Ch'alach wa' ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

²⁸ Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba' mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yala Jesús.

²⁹ Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtye'el mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yala Pedro.

³⁰ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili ba' ac'ballel che' max tyo i cha'le cha'

uq'uel tyat mut, jatyet uxayjlel mi quejel a wle' mach a cñayon. Che' ti yala Jesús.

³¹ Pedro ti' wersa cha' ala: Aunque an cha'an sajtion quic'otyet, mach'an mi quej j cal mach cñayyet, che'en. Che' ti ylayyob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemaní ba i c'aba' ba'an p'ac'al ba tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: Buchi'la wa'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³³ Ti' p'aya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁴ Ti' subeyob: Ñoj ch'ajyem c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'ajyemlel. Wa' mi la' c'aytyal wa'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

³⁵ Tsa' tyo i cha'le xambal che' lactyal majlel. Ti' ñuc choco i ba ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i calax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

³⁶ Ti yala: C Tyat, lu' ch'ujbiyach a mele'. Mach a wac'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñach bajche' a wom mach jinic ba-jche' com joñon. Che' ti yala Jesús.

³⁷ Ti cha' c'oti ba'an ajcant'añob i cha'an. Walyalobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿walyaletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a wayel mi jump'ejlic ora?

³⁸ Tiq'uila la' wayel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel cha ba wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

³⁹ Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

⁴⁰ Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' walyalobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

⁴¹ Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: Wlyenixla, c'ajax la' woj. Ya jaxal. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob muq'uix quejel c'ajq'uel ti' c'ab xmulilob.

⁴² Tyejchenla. Cox lac tyaj tyalel. Lac'alix an jini mu' ba quej i yac'on ti calchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Che' chancol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñach junti quil i docejlelob. Ti tyali

yic'ot i yonlel am ba i machit tyac yic'ot an tyaco' ba i tye'. Ya' loq'uemob tyalel ya' ba'an jini ñuc ba curajob yic'ot ba'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob año' ba ye'tyel.

⁴⁴ Jini Judas tsa' ba i yac'al Jesús ti calchol ti' ñaxan subeyob i ba bajche' mi quejel i pasbeñob baqui ba jini Jesús. Ti yala: Jini mu' ba c ñup, jiñach jini chancol ba la' saclan. Chucula. Wen calchal mi la' p'ay majlel. Che' ti yala Judas.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti' wa' lac'al Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

⁴⁶ Ti' chucuyob. Ti' calchayob.

⁴⁷ Junti quil ya' ba an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc ba cura.

⁴⁸ Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' calchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

⁴⁹ Ti jujump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyetla ti cantisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero cha'lch chancol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Che' ti yala Jesús.

⁵⁰ Ti pejtyelelob ajcant'añob ti' c'ayyob Jesús. Ti puts'iyob.

Junti quil alob tsa' ba puts'i

⁵¹ Ya'an junti quil alob bac'al ba ti wewel pisil. Chancol i tsaclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

⁵² Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' cotyul ba.

Jesús ba'an jini año' ba i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Ya' ti' p'ayyob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc ba cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i ba pejtyelel yamba ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel yic'ot ajcantisa cha'an i mandar israelob.

⁵⁴ Pedro ti' ñajtyal tsacle majlel Jesús. C'alal ti c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc ba cura. Ya' ti buchle yic'ot policiajob. Chancolob ti q'uix.

⁵⁵ Jini ñuc ba curajob yic'ot pejtyelel año' ba ye'tyel ti comité Junta Suprema ba i c'aba' ti' sajclayob mu' ba i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yac'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

⁵⁶ Cabal ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

⁵⁷ Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti yalalyob:

⁵⁸ Ti lojon cubi ti yala Jesús: Mi quejel quisan jini templo meel ba ti c'abál. Ti yuxp'ejlelel q'uin mi quej c cha' wa'chocon yamba mach'á ti c'abál ti mejli, che'en, che'ob.

⁵⁹ Pero jini tsa' ba yalalyob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

⁶⁰ Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc ba cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an cha ba ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmler chancel ba i yalob ti a contra? che'en.

⁶¹ Jesús ch'uj ñach'al ti c'alye, mach'an ti' saj jac'á. Jini ñoj ñuc ba cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajc'abilet ba i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at ba Dios? che'en.

⁶² Jesús ti' jac'á: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'alyal ba Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyallel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

⁶³ Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc ba cura como chancel jach i cuye' i ba ti Dios Jesús ti' lolon ña'tya. Ti yala: ¿Chuquiyes i c'aj'nibal mi lac saclan yamba t'an? che'en.

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi chancel i cha'len bibajax ba t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti lu' yal'alyob i t'an cha'an yom tsansantic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' ba añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' machbeyob i wut. Ti' tyum jats'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob. Jini policiajob ti' lec' jajts'alyob.

Mach i cañal Jesús ti yala Pedro
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc ba cura. Ti tyali juntiquil xc'alal ba yajtoñel jini ñuc ba cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yila Pedro ya' chancel ti q'uix, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti yala mach cha'ic. Ti yala: Mach j cañal. Mach'an mic ña'tyan cha

ba ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' ba añob: Iliyi jiñlach juntiquil i pi'glob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti cha' ala mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' ba añob: Melelach, jatyet i pi'let che' cu ya' tyalletet ti Galilea je'el como tsiquilach je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yala: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañal ili winic chancel ba la' wale', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' ba i wa'ala Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a wale' mach a cañayon, che'en. Che' ti' wa' sube. Che' jini che' ti' ña'tya Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' ñac ti sac'á, ti' much'quiyob i ba ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti c'achol majlel Jesús. Ti yotsabeyob ti' wenta juntiquil yumal Pilato ba i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumal i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'á: Melelach bajche' ma' wale', che'en.

³ Jini curajob cabal ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an cha ba ma' jaq'ue'? Ubin cabal cha ba tyac mi yalob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'á. Pilato mach yujil isujm cha ba och ma' ti' saj jac'á.

Mi yalob cha'an mi quej i tsansantyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

⁶ I tyallelach che' i yorojlel q'uiñejel pas-cua Pilato mi yal'ue' ti cojlel juntiquil c'achal ba, majchical jach mu' ba i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti c'achonibal yic'ot stsansajob tsa' ba i contrajoyob gobierno, juntiquil Barrabás ba i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyallel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' ba la' wal ti ñuc ba yumal i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc ba curajob cha'an i ñucle Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc ba curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' ba la' wal ti ñuc ba yumal cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronel ti' cha'le? che'en. Ti' cha' quejyob ti c'am ba t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an tsal'ach i yac'la ti colel Barrabás. Che' ti ujt i yac' ti jats'ol Jesús ti p'achij ti yal'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' p'ayayob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc ba yumal. Ti' p'ayayob tyalel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an ba i pislel Jesús che' bajche' ti' xojoyob ñuc ba yumalob ti ñoj oniyix. Ti yal'ueyob i corona ti' jol jalal ba ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleñoob. C'am ti yal'ayob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujblyob. Ti' ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isyyob.

²⁰ Che' ti' ujt i wen wajleñoob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an ba i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' p'ayayob majlel cha'an i tsansañoob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Ti' tsatsa subeyob juntiquil ya' ba an ya' i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñach Simón ba i c'aba', ya' ch'oyol ti yamba pañimil Cirene ba i c'aba', c'otyel nuc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

²² Ya' ti' p'ayayob majlel Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota ba i c'aba'. An i sujmllel i

c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i baquel jolal.

²³ Ti' jop'o i yal'ueñoob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac mirra ba i c'aba'. Pero mach'an ti' jarla.

²⁴ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i ba i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'añoob mi majlel.

²⁵ Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

²⁶ Ya' ts'ijbubil ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yala: Jiñach ñuc ba yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

²⁷ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

²⁸ Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Ti tsijqui yic'otyob jini simaroño' ba. Che' wa ts'ijbubil.

²⁹ Jini ya' ba ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pants'ayob i jol. Ti yal'ayob: Aja che'i, jini mu' ba i jeme' templo mu' ba i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

³⁰ Cotyan a ba. Juben ti cruz, che'ob.

³¹ Cha'ach je'el jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i ba: Jini ti' cotya yaño' ba pero i bajñel mach mejl i cotyan i ba, che'ob.

³² Mi jiñach Cristo jini yajcabil ba, mi jiñach ñuc ba yumal i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti yal'ayob. Jinic tyo jini ya' ba joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Ti xinq'uinil ti ic'la mulawil c'lal i och an q'uin ti las tres.

³⁴ Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yala: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c'ayayon? che' mi yal ti lac t'an.

³⁵ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' ba wa'alob ti yal'ayob: Ubinla, chancoc i p'aye tyalel Elías tsa' ba xiq'ui i yale' Dios, che'ob.

³⁶ Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti chayo' ja'. Ti' cacha ti ñi' tyam ba tye'. Ti yal'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yala: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

³⁷Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

³⁸Jini colem pisil joc'ol ba ti templo ti tsijli ti xinil c'alal ti chan c'alal ti yebal.

³⁹Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am ba ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am ba t'an Jesús yic'ot ti yila bajche' ti sajti Jesús, ti yala: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti yala jini capitán.

⁴⁰Ya' añob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob chancol i ñajtya q'uelob cha ba mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' ba i pejcantyel ti ijts'iñal ba; jiñlach i ña' José yic'ot Salomé.

⁴¹Che' ñac ya' tyo añob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsaclejob majlel Jesús. Ti' we'sayob. Ya' añob je'el yamba cabal x'ixicob tsa' ba i tsaclejob tyalel Jesús c'alal ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴²Tsa'ix p'ajqui q'uin, i q'uinilel ba che' mi' chajpañob cha ba yes jach mi quejel i c'añob che' ti yijc'alal che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³Ti tyali José ch'oyol ba ti lum Arimatea ba i c'aba'. Jiñlach juntiquil am ba ñuc ba ye'tyel ti comité Junta Suprema ba i c'aba'. Jini José chancol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlisa i ba cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁴⁴Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' paya tyalel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelach.

⁴⁵Jini capitán ti yala cha'an melelach. Che' jini, Pilato ti yalq'ue i ch'alme' majlel i bac'tyal Jesús jini José.

⁴⁶Che' jini José ti' mañal jump'ojch i bajq'uil. Ti' ju'sa Jesús ya' ti cruz. Ti' bac'la ti bajq'uil. Ya' ti' ch'ujñal ya' ti muconibal melel ba ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel ba colem tyun cha'an i majquil i ti' muconibal.

⁴⁷Jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñanti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo'
ba

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj oj jini María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañayob yowocña ba pimel perfume i wentyalel cha'an mi majlelob i yac'ob ti' bac'tyal Jesús tsa' ba sajti. I tyalelach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

²Che' ti wen sac'an ti ñaxan ba q'uin ti semana ti majliyob ti muconibal. Chancol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³Che' ñac ya' tyo añob ti bij chancol i subeñob i ba: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel ba colem tyun ya' ba an ti' ti' muconibal? che'ob.

⁴Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pal ba i bujc, yoque sasac ba. Tyoj bac'ñajelob ti yilayob.

⁶Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Chancol la' saclan Jesús ch'oyol ba ti Nazaret jini tsa' ba i tsansayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wa' ani. Q'uelela wa'i ba' ti' salts' chocoyob.

⁷Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan cha'lach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yala jini alob.

⁸Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconibal. Tsitsiñayob ti baq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen baq'uen.

Jesús ti' pasal i ba ba'an María ch'oyol ba ti Magdala

(Jn. 20.11-18)

⁹Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba Jesús ti ñaxan ba q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yila María ch'oyol ba ti Magdala. Jiñlach tsa' ba i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰Jini María ch'oyol ba ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' ba i tsaclejob ti xambal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' ba i tsaclejob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yilá María ch'oyol ba ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

Jesús ti' p̄asa i ba ba'an ajc̄ant'añob i cha'an

(Lc. 24.13-35)

¹² Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac ch̄ancol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañl̄lix i wut ti yilayob.

¹³ Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' ba i pi'lob. Ch̄a'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc̄abilo' ba ajs̄ubt'añob ñumel

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Wi'il tyo ti' p̄asa i ba Jesús ba'an jini oncejob. Ya' ch̄ancolob ti we'el. Ti' wen subeyob ch̄a ba och mach'an ti ch'ujbiyob. Tsat-sob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' ba i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba.

¹⁵ Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelex mu-lawil. Subenla ti pejtyelex quixtyañujob jini wen ba t'an cha'an la' cotȳantyelex.

¹⁶ Jini mu' ba i ch'ujbin, mu' ba i ch'am ja' mi quejel i cotȳantyelex. Pero jini mach ba ba'an mi' ch'ujbin wa al̄lix mi quejel i majlel i xot' i mul.

¹⁷ Mi quej i tsictiyel ñuc ba c p'ayalel ti' tyojlel mu' ba i ch'ujbiñon. Jini mu' ba i c'an j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac ba t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum ti' c'ab, mi ti' jarayob am ba i venenolel mach'an ch̄a ba mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i yac'ob i c'ab ti' pam i bac'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti yalá Jesús.

Ti lets̄i majlel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53)

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajc̄ant'añob i cha'an, tsa'ix p̄ajyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen ba t'an cha'an laj cotȳantyelex ti pejtyelex lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' p̄asa melelach ili t'an che' ñac ti' tsictis̄a ñuc ba i p'ayalel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBUC LUCAS

Chucoch ti ts'ijbuntijini jun

¹ Lucas mi yala': P'untyabilet ba Teófilo, cabal quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' ba ts'actiyi wa' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti cantisan-tiyonla ti jini tsa' ba i yilayob tsa' ba ujti c'alal ti tyejchibal yic'ot tsa' ba i yalayob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyeal bajche' ti ujti c'alal ti tyejchibal. Tic pensali weñlch belecña mic ts'ijbuben chl ba ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujmach tsa' ba i cantisayetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac chancel tyo i cha'len ye'tyel ti yumal Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura i cha'an israelob Zacarías ba i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal ba ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' ba i pejcantyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' tyalem ti jinñajlelob cura je'el i c'aba' ba Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'ayob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i yalob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i tyalelch ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añlch ti' wenta jini junmujch' curajob mu' ba i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajcanti Zacarías, che' bajche' i tyalel mi yajcantlyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' chancox i pule' pom ya' ti' templo pejtyealel quixtyañujob chancel ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejtyalel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yila jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan mach'an ti' ña'tyal Zacarías chl ba yom i cha'len. Wen an i baq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti yala: Zacarías mach yom a cha'len baq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wotslben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cabal tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melel ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i ba cabal israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'atyalel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi yal' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatyalob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' ba mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajrabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti yala.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibeyob jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c' ña'tyan mi yoque melel jini tsa' ba a subon? Jin che' ñoxonix. Xñejep'ix quijñam je'el, che'en.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' jac'al: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon tyalel cha'an c subeñet wen ba t'an.

²⁰ Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' ba c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'alal jintyo mi' ch'oc an alo' ba a walobil. Jiñach mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti yala.

²¹ Che' chancel tyo i pejcantlyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chancel i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalel. Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob cha'an chancel i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

²² Che' ñac ti loq'ui tyalel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an chl ba ti yila Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti

mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti pas'eyob i c'ab cha'an che' bajche' ti' c'ab jach ti' cha'le t'an.

²³ Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyotot.

²⁴ Che' jini, Elisabet ti queji i cañltyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'tya Elisabet:

²⁵ Wale tsa'ix i yac'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'ajñibal ba x'ixic quixtyañujob. Cha'ach ti' ña'tya Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

²⁶ Ti wacp'ejlel ba uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret ba i c'aba' ti Galilea ba pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol ba ti panchan Gabriel ba i c'aba'.

²⁷ Ti c'oti Gabriel ya' cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo ba María ba i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José ba i c'aba'. Jini José tyalem ti i jiñajlel juntiquil ñuc ba yumal David ba i c'aba'.

²⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi caq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum wach'an a wic'ot. Más mi yaq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyeylel yamba x'ixicob, che'en.

²⁹ Pero che' ñac María ti yila jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al cha ba yes i sujmllel tsa' ba subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

³⁰ Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len baq'uen. Weñach mi' q'uelet Dios.

³¹ Wale mi quejel a cañltyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' ba a walobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Jesús.

³² Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejcantyel ti Yalobil Dios mach'la ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac Yum mi quejel i yotsan ti yumal che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

³³ Pejtyel loq'uemo' ba ti' tyojlel Israel mi quejel i yumñob ti bele' ora. Ma'ix ba' ba ora mi quejel i lajmel i cha'len yumal. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

³⁴ Che' jini María ti' c'ajtibite jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' chancel a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti yala María.

³⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' jac'la: Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyalel ba' Janet. Mi quejel i moset ti i p'atyalel Dios mach'la ba'an i p'isol i ñuclel. Jin cha'an jini alob mu' ba quejel i ch'oc an i cha'añach Dios. Mi quejel i yalob ti' Yalobil Dios.

³⁶ Che' je'el, Elisabet ba a pi'al aunque ñejep'ix pero chancox i cañltyan alo' ba i yalobil je'el. Anix wacp'ej uw chancel i cañltyan i yalobil tsa' ba pejcanti ti i tyalelch ma'an yalobil ba x'ixic.

³⁷ Dios mach'an mach'la ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiyach i mele'. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

³⁸ Che' jini María ti yala: Lach'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

³⁹ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea ba pañimil i c'aba'.

⁴⁰ Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti yaq'ue saludo Elisabet.

⁴¹ Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijca i ba yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'ocajem.

⁴² Ti bujt'i ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña yoj ti c'am ba t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti yala: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyeylel yaño' ba x'ixicob. Tsa'ix i más yaq'ue i yutslel i t'an jini alal chancel ba a cañltyan.

⁴³ Añach c ñuclel yubil cha'an tyalic i ña' c Yum i jula' añon.

⁴⁴ Ora jach ti' nijca i ba jini alal max tyo ba ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

⁴⁵ Ñoj c'ajacña a wuj ma' wubin cha'an chancel a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti yala lac Yum. Che' ti yala Elisabet ti subenti María.

⁴⁶ Che' jini María ti yala:

Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñucler lac Yum.

⁴⁷ Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

⁴⁸ Como Dios ti' c'ajtsayon p'ump'uñon ba ajtroñel i cha'an.

C'alal bele' ora quixtyañujob mi quejel i yalon ti c'ajacña ba coj ba x'ixic.

⁴⁹ Como Dios jini am ba i p'atyalel ti' melbeyon chl ba ñuc.

Ch'ujulch i c'aba' Dios.

⁵⁰ Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' ba i q'uelob ti ñuc Dios mu' ba i bac'ñan cha'an chancocox i q'uelob ti ñuc Dios.

⁵¹ Tsa'ix i cha'le p'atyal ba i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majel jini mu' ba i lolon chan isañob i ba.

⁵² Jini mu' ba i q'uelob i ba ti p'atyalo' ba mi quejel i ju'santyel.

Jini mu' ba i ju'san i ba mi quejel i chan isantyel ti Dios.

⁵³ Dios mi yalq'ueñob i ñaj'añob jini am ba i wi'ñal.

Mi yalq'uen i jilel chl ba an i cha'an jini am ba cabal chl ba an i cha'an.

⁵⁴ Dios ti' coty' israelex jini ajtroñelob i cha'an ba.

Mach'an ti' c'ayal i p'untyañob.

⁵⁵ Dios ti' bele' p'untyayob chl'ach bajche' ti w'ac'la i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñach Abraham yic'ot jiñajlel i cha'año' ba Abraham.

Che' ti yalal María.

⁵⁶ Ya' ti c'ayle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'oc'la jini Juan tsa' ba queji i yalq'uen ch'am ja'

⁵⁷ Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'oc'la alo' ba yalobil.

⁵⁸ I pi'llob ti chumtyal Elisabet yic'ot i pi'llob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'untyal Elisabet cha'an ti yalq'ue ti ch'oc an i yalobil.

⁵⁹ Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i pachalel jini alal che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelex. I pi'llob yom i yotsabeñob i c'aba' Zacarías jini alal che' bajche' i c'aba' i tyat.

⁶⁰ Pero i ña' ti' jac'la: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

⁶¹ I pi'llob ti' jac'ayob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'llob jim ba i c'aba', che'ob.

⁶² Che' jini ti' pejcyob ti' c'ab i wentyalel. Ti' p'asyob ti' c'ab i tyat bajche' yom i yotsaben i c'aba'.

⁶³ I tyat alal ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñalch Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bac'ñajelob ti yubiyob.

⁶⁴ Ti mismo jini jach ba ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñucler Dios.

⁶⁵ Che' jini pejtyelex i pi'llob ti chumtyal tyoj bac'ñajelob ti yubiyob. Ti pejtyelex pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli chl ba ti ujti.

⁶⁶ Pejtyelex tsa' ba i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i ba i pi'llob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melelch Dios ti' tsictisabe-yob an i yutsler Dios yic'ot jini alal.

Zacarías ti' subu i ñucler Dios

⁶⁷ But'ul i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujel Dios jini Zacarías i tyat alal. Ti queji i yale' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios. Ti yalal:

⁶⁸ La' lac sube' i ñucler lac Yum i Dios israelon ba la

como ti tyali i c'otyañonla i cha'añon ba la.

⁶⁹ Mux quejel i yalq'ueñonla p'atyal ba Ajcotyaya lac cha'an

loq'uem ba ti jiñajlel David ajtroñel i cha'an Dios.

⁷⁰ Ch'ach'ach' ti' w' subeyob Dios jini i cha'an ba tsa' ba i xiq'ui Dios c'alal ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷¹ Tsa'ix i w' alal Dios cha'an mi quejel i c'otyañonla loq'uel ti' p'atyalel laj contrajob pejtyelex jini mu' ba i ts'a'q'uelonla.

⁷² Dios ti' w' sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i c'otyañob.

Mach'an mi quejel i ñajlyel i cha'an Dios i t'an tsa' ba i wa'choco ti ñoj oniyix.

⁷³ Jiñalch jini tsa' ba i w' alal Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham ba i c'aba' cha'an jini mu' ba quejel i yalq'ueñonla.

⁷⁴ Ti yalal: Mi quejel i loc'onla ti' p'atyalel laj contrajob

cha'an ma'ix lac baq'uen mi lac melben i troñel Dios

⁷⁵ cha'an tyojlach aňonla yic'ot i cha'aňonixla Dios c'alla che' cuxulon tyo la wa' ti mulawil.

⁷⁶ Zacarías ti bej ala:

Jixcu jatyet, alal calabilet, mi quejel a pe-jcantlyel ti mu' ba i xiq'ue' a wale' Dios, jiňlach jini Dios mach'la ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajraben i bijlel lac Yum yubil mu' tyo ba quejel i tyalel.

⁷⁷ Mi quejel a wlaq'ueňob i ch'ameňob isujm i cha'aňo' ba israelob cha'an aňlach i cotyantlyel

yic'ot cha'an mi yubiňob aňlach i ñusantlyel i mul.

⁷⁸ Zacarías ti bej ala:

Como lac Dios ti' wen p'untyayonla israelon ba la. Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyaňob.

Ti loq'ui tyalel ti panchan wa' ba' aňonla cha'an lac tyaje' laj cotyantlyel.

⁷⁹ Cha'an i ylaq'ueňob i q'uele' i saclel yubil jini chumulo' ba ti ic't'ojňal chancol ba i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i pas'eňonla bajche' ch'ujbi la cajňel ti ñlach'la.

Che' ti yala Zacarías.

⁸⁰ Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti tyalquin ba joch lum c'alla jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

*Che' ñac ti ch'ocla Jesús
(Mt. 1.18-25)*

¹ Ti jim ba ora jini ñuc ba yumal Augusto ba i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyaňujob cha'an mi lu' majlel i yotsaňob i c'aba' ti jun.

² Jini ñaxan ba tsic quixtyaňu ti ujtí che' ñac yumal jini Cirenio ya' ti Siria ba paňimil.

³ Ti pejtyelel quixtaňu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal ba cha'an mi yotsaňob i c'aba' ti jun.

⁴ Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea ba paňimil cha'an mi majlel ti lum Belén ba i c'aba' ya' ti Juda ba paňimil ba' ti ch'ocla David ti ñoj oniyix. Como José i jiňaljlel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix ba i c'ajti. Chancol i sacľalyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' aňob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'ocla ñaxan ba yalobil i cha'an María. Alob. Ti' bac'la ti bajq'uul. Ti tyots' choco ti buq'uijib alaq'uul. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti wayer.

Ajcaľalya ovejajob

⁸ Ya' ti jump'ej jamilol lac'la ya' ti Belén an ajcaľalya tiňame'. Mi' sacľalyan i tiňame' ti ac'blalel. [Tiňame' yom i yale' oveja.]

⁹ Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba'aňob. Sacjaman ti sutyalel ya' ba'aňob cha'an ti' ñuclel lac Yum. Ti' wen bac'ňayob jini ajcaľalya tiňame'.

¹⁰ Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len baq'uen. Como mic ch'ambeñetla tyalel wen ba' an mu' ba i ylaq'uen c'ajacña ba i yoj pejtyelel quixtyaňujob.

¹¹ Como sajmal ti ch'ocla cha'añetla ya' ti lumal i cha'an ba David Ajcotyaya la' cha'an. Jiňlach CRISTO lac Yum.

¹² Jiňlach i tsictisantlyel cha'an mi quej la' sacľe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc alal bac'la ti bajq'uul. Tyots'ol ti buq'uijib alaq'uul. Che' ti yala ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹³ Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cabal yambal ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i subeyob i wenlel Dios.

¹⁴ Ti yalayob:

Wen ñuc Dios am ba ti panchan. La' ñlach'lec jini mu' ba i mele' chl ba mi' mulan Dios wa' ti mulawil.

Che' ti yala.

¹⁵ Ti cha' sujtyiob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcaľalya tiňame' ti queji i subeňob i ba: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan chl ba ti ujtí yic'ot chl ba ti' subeyonla lac Yum. Che' ti yalayob.

¹⁶ Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alal tyots'ol ba ti buq'uijib alaq'uul.

¹⁷ Che' ñac ti yilayob jini ch'oc alal ti queji i subeňob yaňo' ba je'el chl ba yes

ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹⁸Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelex tsa' ba i yubibeyob i t'an jini ajcañltya tiñlame'.

¹⁹Pero María ti' bajñel ña'tya ti' pusic'al pejtyelex jini tsa' ba ujtí. Ti' bej pensali i sujmllel ti' pusic'al.

²⁰Ti cha' sujtiyob jini ajcañltya tiñlame'. Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñucach Dios cha'an jini tsa' ba subentiyob yic'ot tsa' ba i yilayob. Como ch'alch ti ujtí bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

²¹Che' tsa'ix ts'actiyi ocho o waxac q'uín i cha'an Jesús ti' tsepeyob i pchalel che' bajche' i tyallel mi' cha'leñob israelob. Ti yotsabeyob i c'aba' Jesús. Jiñlch i c'aba' tsa' ba wa subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan che' max tyo ba'an ti' cañltya yalobil.

²²Che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel cha'an mi' wen cañltyan i ba María che' bajche' ti xijquiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' palyob majlel ya' ti templo jini alal ya' ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an mi' yalq'uen Dios.

²³Ch'alch ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi' yale': Pejtyelex yal alal ba alob mu' ba i ch'oc an i cha'añlch lac Yum. Cha'alch ts'ijbubil.

²⁴Ti majli ya' ti templo cha'an i yalq'ueñob lac Yum Dios tsansabil ba i majtyan che' bajche' i tyallel ti' cha'leyob che' bajche' mi' yale' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi yal: Aq'uen Dios cha'cojt xmuucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yalq'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

²⁵Ti jim ba ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón ba i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutisa Dios. Ti' bej rijtya cha'an i tyaje' i librejlel i pi'llob jini israelo' ba. An Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

²⁶Ti subenti Simeón ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' ba ora tsa'ix i yila Cristo jini yajcabil ba mu' ba quej i choque' tyallel lac Yum.

²⁷Jini winic ti majli ti jini ñuc ba i templo israelob. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti

i ña' i tyat alal Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uulob cha'an jini oniyix ba mandar.

²⁸Simeón ti' meq'ue jini alal. Ti' subu i ñucel Dios. Ti yala:

²⁹C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñlch'tyalel c pusic'al

como tsa'ix a ts'actisa a t'an tsa' ba a wa subeyon ajtoñelon ba a cha'an.

³⁰Tsa'ix quila tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

³¹tsa' ba a wac'la ti tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob.

³²Jini Ajcotyaya jiñlch i sacel yubil mu' ba quej i palyal ba'an jini mach'la israelo' ba cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini alal mi quej i yalq'uentyel i ñucel a cha'año' ba israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

³³Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' ba i yala Simeón cha'an jini mu' tyo ba quejlel i cha'len jini ch'oc alal.

³⁴Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' ba Jesús: Q'uele awilan cabal israelo' ba mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' yal'c' ti ñuc ili alal. Yic'ot cabal mi quejlel i wa'chocontyel che' mi' yal'c'ob ti ñuc. Cabllob mach'la ba'an mi quej i yal'c'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' ba quejlel i palse' a walobil.

³⁵Che' jini, ti caj i melbal mi quejlel i tsictiyel ch'la ba mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'aljyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelex i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' ba yale' ch'la ba mi xiq'ue' yale' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Aser. Wen ñejepe'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'alal tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷Pero c'alal meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' c'alya templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uínin ti ac'blalel. Ti' poj c'alya tyac we'el uch'el.

³⁸Ti jini jach ba ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Naxan ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelex jini mu'

ba i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' ba ti Jerusalén cha'an jini alal Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujtí i cha'leñob bajche' mi xiq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' ba i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea ba pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'atyalíyi majlel. Ti más oca i ña'tyalbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua ba i c'aba'.

⁴² Che' ñac añach doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i tyalal mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' ba che' ñac ti ujtí q'uin pero Jesús ti bajñel cayle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'tyal i ña' yic'ot José mi ti cayle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'tyalob lajal chancol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'lob ti xambal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob xambal. Che' jini ti queji i wen saclan Jesús ya' ba'an i pi'alo' ba yic'ot claño' ba i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'alal ti Jerusalén cha'an i saclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcantisajob tsa' ba i cantisyob jini mandar tsa' ba i sube Moisés. Jesús ti' ñach'tyal. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' ba i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' chancol lojon c saclañet. Che' ti yala María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' saclyon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

⁵⁰ Pero mach'an ti' ch'ambeyob i sujmllel cha ba ti yala.

⁵¹ Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelel tsa' ba i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'tyal majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot cha'lach je'el pejtyelel quixtyañujob.

3

Juan tsa' ba yac'la ch'am ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc ba yumal Tiberio ba i c'aba', Ponticio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea ba pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea ba pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite ba pañimil. Lisania ti' cha'le yumal ti Abilinia ba pañimil.

² Ti jim ba ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' ba cura i cha'an ba israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim ba ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti tyalquin ba joch lum.

³ Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' lac'la ti rio Jordán ya' ti pejtyelel pañimil tyac ti cha'wejllel jini río Jordán ba i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'ueuxtyan i pensal i clyob i mul cha'an mi ñuslbentyelob i mul. Yom i ch'amob ja'.

⁴ Ti ts'actiyi bajche' ti yala jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías ba i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil chancol ba ti c'am ba t'an ya' ti tyalquin ba joch lum. Mi yale':

Tyoy islabenla majlel i bijlel lac Yum.

Patbenla majlel tyoj ba i bijlel.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomtyal.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujtyal tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol ba bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselelbolol ba bij.

⁶ Ti pejtyelel año' ba ti mulawil mi queji yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti yala Isaías. Cha'lach ti wla tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cabal quixtyañu cha'an i ch'amob ja' ti' c'lab Juan. Juan ti' subeyob:

Lajaletla che'etla bajche' lucum yom ba i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsats ba xot'mulil mu' ba quej i yujtyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melelch tsa'ix la' q'uextya la' pensal la' c'aye' la' mul. Wi'il mi la' ch'ame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñajleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jasal che' i pi'letla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i p'antisan ili tyun tyac ti' jiñajlelob Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyelel tye' tyac mach'la ba'an mi yac' wen ba i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'lalal ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti yala Juan ti lajoñel.

¹⁰ Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

¹¹ Juan ti' jac'beyob: Jini am ba i cha'an cha'pojch' i bujc yom i yalq'uen jumrojch' jini mach'la ba'an i cha'an. Jini am ba i cha'an i yuch'el yom i yalq'uen jini mach'la ba'an ch'la ba mi' c'uxe'. Che' ti' jac'la Juan.

¹² Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'am tyojoñelob cha'an mi' ch'amob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

¹³ Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xiq'uel ti yumal, che'en.

¹⁴ Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yamba, mi cha'anic tsats ba la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

¹⁵ Jini quixtyañujob chancol i pijtyañob jini yajcabil ba i cha'an Dios mu' ba quejel i tyalel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajcabil ba i cha'an Dios.

¹⁶ Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi clq'uetla ti ch'am ja' pero tyal más p'alyal ba mu' ba i yalq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñuclel bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

¹⁷ Añlach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'la yujil yajpel. Che' ti yala Juan.

¹⁸ Ch'alach ti' subeyob quixtyañujob jini wen ba t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac ba.

¹⁹ Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes ba i c'aba' como ti' ch'ambe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'la wen tsa' ba i cha'le.

²⁰ Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yamba mach'la wen. Ti yotsa ti c'achol jini Juan.

Ti' ch'amla ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' max tyo c'ajch Juan ti yal'la ti ch'am ja' cabal quixtyañu. Juan ti yal'la ti ch'am ja' Jesús je'el. Che' chancoc ti oración Jesús ti jajmi panchan.

²² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti jubi tyalel che' bajche' x'ujcatsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' ba yala: Calobiletyalch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yala ajt'an.

I yumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yamba José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yamba Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yamba José. José yalobil yamba Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yamba Matat.

³⁰Matat yalobil yambλ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yambλ Judá. Judá yalobil yambλ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³²Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yambλ Judá.

³⁴Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yambλ Cainán.

³⁸Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yal'Λ.

4

*Xiba ti' jop'o i yalсан ti mulil Jesús
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

¹But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul bλ i Ch'ujlel ti' pλyλ majlel ti tyλquin bλ joch lum.

²Ya'i ti' ñusa cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yotsaben i mul. Mach'an chλ bλ ti' c'uxu Jesús c'λlλ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi pλntyayel ti waj, che'en.

⁴Jesús ti' jac'Λ: Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yal: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyeylel t'an tsa' bλ i yalλ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵Che' jini, Jesús ti pλjyi majlel ti xiba ti chan bλ wits. Ti' lu' pλs'e' Jesús ti ora jach pejtyeylel pañimil tyac am bλ ti mulawil.

⁶Xiba ti' sube: Mi quej c lu' cλq'ueñet pejtyeylel i p'λtyalel yic'ot i ñuclel jini yumllob wλ' ti pañimil tyac. Como c cha'añlch ti pejtyeylel. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi cλq'uen majchical com cλq'uen, che'en.

⁷Mi ti a ñochoco a bλ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añlch mi cλq'ueñet, che' ti yalλ xiba.

⁸Pero Jesús ti' jac'Λ: Satanás, loq'uen wλ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yal: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

⁹Che' jini, xiba ti' pλyλ majlel Jesús ti lum Jerusalén bλ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a bλ c'λlλ ya' ti lum.

¹⁰Como jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yal:

Dios mi quejel i xiq'ue' tyalel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bλ ti panchan cha'an i cλñtyañetyob.

¹¹Mi quejel i chuquetyob ti i c'λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti yalλ xiba.

¹²Jesús ti' jac'Λ: Mi yal je'el ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

¹³Jini xiba mach'an ti' tyaja yambλ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' cλyλ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

*Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

¹⁴Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea bλ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'λtyalel Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Cabal ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyalel.

¹⁵Ti' bej cantislyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyeylel ti' subuyob i ñuclel Jesús.

*Jesús ya' ti lum Nazaret bλ i c'aba'
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

¹⁶Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyalel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil bλ i T'an Dios.

¹⁷Ti yalq'ueyob Jesús jini jun tsa' bλ ts'ijbu jini tsa' bλ i xiq'ui yale' Dios Isaías bλ i c'aba'. Che' ñac ti' jama jini bλlλ bλ jun ti' tyaja ba' mi yale' chλ'lch bajche' iliyi:

¹⁸ I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot como tsa'ix i yajcayon cha'an mic suben wen ba t'an p'ump'uño' ba.

Ti xijq'uuyon c lajmisán jini ch'ajyem ba i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeñoob t'an cha'an i tyajob i librejlel jini c'achalo' ba yubil cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' ba i wut

cha'an mi lajmel i tyac'lan tyel jini tyac'labilo' ba.

¹⁹ Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p'astyal i yutslel lac Yum.

Cha'ach ti' q'uele ba' ti wa tyajlel ti t'an Jesús.

²⁰ Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am ba ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob ch'ancol i bej q'uelob Jesús.

²¹ Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti yala: Wale iliyi ch'ancox i ts'actiyel wa' ti la' tyojlel tsa' ba ujti j q'uele' ba t'an, che'en.

²² Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj bac'ñajelob cha'an ti c'otyajax ba t'an tsa' ba subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i ba: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeñoob jini albil ba t'an i cha'añoob ba' mi yal: Ajts'acaya, ts'acan a ba. Mi quejel la' subeñoob je'el: Jini tsa' ba lojon cubi ti a cha'le ñuc ba ya' ti Capernaum, mele je'el wa' ti a lumal. Che' mi quejel la' subeñoob, che' ti yala Jesús.

²⁴ Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti yala: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' ba i xiq'ue' i yale' Dios mu' ba i q'uejlel ti wen ti i lumal ba ti i pi'alo' ba, che'en.

²⁵ Mic subeñetla, melel ya'an cabal meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. An cabal wi'ñal ti jim ba ora ti pejtyelel jini pañimil.

²⁶ Pero mach'an ti chojq'ui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' ba añoob ti lumal israelob cha'an i cotyañoob. Ya' jach ti chojq'ui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lac'al ti lum Sidón.

²⁷ Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios an cablob jini am ba cha ba yes pasem ti' r'achalal mu'

ba i r'ac'misaben majlel i bac'tyal. Pero ma'an ti lajmisanti mi junticlec. Jini jach ti lajmisanti juntiquil Naamán ba i c'aba' ch'oyol ba ti Siria ba pañimil. Che' ti yala Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'ayob ti pejtyelelob ya' ba añoob ti i templo israelob.

²⁹ Ti wa'leyob. Ti' r'ayayob loq'uel Jesús ti lum. Ti' r'ayayob majlel ya' ti bujtyal cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyal como wa'chocobil lum ti pam wits.

³⁰ Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añoob. Ti majli.

Juntiquil winic am ba i xibajlel

(Mr. 1.21-28)

³¹ Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea ba pañimil. Ya' i ti' cha'le cantisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cantisa como an i p'atyalel i t'an Jesús.

³³ Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyac'labil ba ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti yala:

³⁴ Cucux. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añoob lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañoob lojon? Much j canet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet ba i cha'an Dios, che' ti yala jini xiba.

³⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Lajmenix ti t'an. Loq'uen wa' ti winic. Che' ti yala Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

³⁶ Tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañujob. Ti' subeyob i ba: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'atyalel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabal i p'atyalel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Ti wa' lu' p'ujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joytyalelob cha'an ti caj jini tsa' ba i cha'le.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisaben.

³⁹ Jesús ti t'indle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañoob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰Che' ñac ti p'ajqui q'uin, ti queji i pɽyob majle ba'an Jesús pejtyelel año' ba chɽ ba yes jach ba i c'am'an. Jesús ti yac'ɽ i c'ɽb ti jujuntiquil. Cha'ɽch ti' lajmisayob.

⁴¹Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabal xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti yalɽyob: I Yalobiletɽch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti yac'ɽyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojɽch jini yajɽcabil ba.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

⁴²Che' ti cha' sac'ɽ ti loq'ui majle Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' sajɽyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya' cha'an mach'an mi majle.

⁴³Pero Jesús ti' subeyob: Añɽch cha'an majlicon ti yambɽ lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumɽl Dios como jini cha'an ti' chocoyon tyalel, che'en.

⁴⁴Che' jini, ti ñumi majle Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea ba pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel chɽy

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol ba ja' Genesaret ba i c'aba' ti c'oti wen cabal quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i ba che' cu yomob i ñɽch'tɽlbeñob i t'an Dios.

²Jesús ti yila cha'p'ej jucub ya' ti i jini colem joyol ba ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc chɽyob ti i jucub como chɽncox i wutsob i chim.

³Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an ba Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majle jucub cha'an mero i cɽyob i ba. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i cantisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob año' ti ti' ja'.

⁴Che' ñac ti ujt i cantisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majle jucub ya' ba' tyam ba ja'. Choco ochel la' chim ya' ya' i cha'an la' chuque' chɽy, che'en.

⁵Simón ti' jac'ɽ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'ɽɽ ti ñumi ac'ɽlelel pero ma'ix chɽ

ba ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti yalɽ Simón.

⁶Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel chɽy jintyo ti queji i tyu-jquel jini chimol chɽy.

⁷Che' jini ti' pɽs'eyob ti' c'ɽb i pi'ɽlob ti troñel ti yambɽ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chɽy. Yomox suj'p'el ti ja' jini jucub.

⁸Che' ñac ti yila Simón Pedro bajche' ti ujt i ti' ñochoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti yalɽ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹Como tyoj bac'ñɽjel Pedro yic'ot ti pejtyelel ya' ba año' yic'otyob cha'an wen yonlel chɽy tsa' ba i chucuyob.

¹⁰Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabedeo i pi'ɽlob ti troñel jini Simón tyoj bac'ñɽjel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len ba'q'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajɽbeñon quixtyañu mu' ba i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

¹¹Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' cɽɽyob chɽ ba an i cha'an. Ti' tsɽcleyob majle Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil winic

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹²Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am ba chɽ ba yes pasem ti pɽchɽlel mu' ba i pɽc'misaben majle i bac'tyal. Che' ñac ti yila Jesús ti' pɽcchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyɽch a lajmisañon. Che' ti subenti Jesús.

¹³Che' jini Jesús ti' tyalbe i c'ɽb che' chɽncol i yle': Comɽch. Mic lajmisañet, che' yalɽl jini winic. Che' chɽncol tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem ba ti pɽchɽlel.

¹⁴Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majle a pɽs'en a ba cura. Ya' i ma' wa'q'uen i majtyan Dios chɽ'ɽch bajche' ti yalɽ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsɽ'ɽch lajmijet. Che' ti yalɽ Jesús.

¹⁵Pero ti bej más ajli cha'an i ñucler Jesús. Cabal quixtyañujob ti' much'quiyob i ba cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisabentyel i c'am'an.

¹⁶Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya' i ti' mele oración.

Jesús ti' lajmisa winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Junyaj che' chancol ti cantisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseo-job yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelex saj lum tyac ti pañimil Galilea ba i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea ba pañimil yic'ot ti Jerusalén ba lum. Ti tsictiyi an i p'atyalal Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisa ajc'am'añob.

¹⁸ Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob tyalel ti ab juntiquil winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

¹⁹ Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an c'alax an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sabeyob i xañil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju'sabeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

²⁰ Che' ti yila chancol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'al, ñusabilix a mul, che' ti yala Jesús.

²¹ Che' jini, ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic chancol jach ba i cuye' i ba ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

²² Pero Jesús yujil isujm cha ba chancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chuchoch cha'ach mi la' wale' ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal? ¿Wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix xalmbal? Che' ti yala Jesús.

²⁴ Wa'ach mi la' wilan añach c p'atyalal cha'an mic ñusabeñob i mul jini wa' ba añob ti mulawil Joñon i Pi'alon Quixtyañu-job, che' ti yala Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'amax majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yala Jesús.

²⁵ Ti ora jach jini mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab ti wa' tyejchi ya' ti' tyojlelob. Ti' ch'amax majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Chancol i sub i ñuclel lac Yum.

²⁶ Ti pejtyelex tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañu. Ti yalayob ñucach Dios. Añob

cabal i balq'uen. Ti yalayob: Sajmal ti la quila tyoj bac'ñajelonla yubil, che'ob.

Jesús ti' p'ayal Leví cha'an i tsaclel majlel (Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yila juntiquil xch'am tyojoñel Leví ba i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en.

²⁸ Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' c'ayal cha an i cha'an. Ti' tsaclel majlel Jesús.

²⁹ Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabal año' ba i ye'tyel cha'an i ch'amob tyojoñel yic'ot yaño' ba. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chuchoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' ba i ch'amob tyojoñel yic'ot yambal xmulilob? che'ob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Mach i c'ajñibal ts'acantyel jini c'oc'o' ba. Jini jach jini c'amo' ba yom ts'acantyel.

³² Ma'an ti tyaliyon c p'ayob jini mu' ba i lolon alob mach'a ba'an i mul. Ti tyaliyon c p'ayob jini mu' ba i ñatyan i mul cha'an i q'uexyan i pensal i c'ayob i mul, che' ti yala Jesús.

Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmler cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ An quixtyañujob chancol ba i poj c'ayob uch'el cha'an ti caj tsa' ba i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chuchoch cabal mi' cañltyañob i ba yic'ot cabal mi' cha'leñob oración jini mu' ba i cambeñob i t'an Juan yic'otyob mu' ba i cambeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcant'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

³⁴ Jesús ti' jac'a: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' ba i tyalelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c'ayob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

³⁵ Pero tyal tyo i yorojlel mi p'ajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yala Jesús.

³⁶ Che' je'el ti yala yamba lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am ba ti tsiji' ba i pisel cha'an i lawe' i tsucul pisel. Mi cha'ach mi' cha'len mi yac' ti jilel jini tsiji' ba i pisel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' ba yic'ot tsucul ba i pisel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul pachij ba yajnib vino che' chancel tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino ba lembal mi yac' ti tyojmel jini tsucul pachij ba yajnib. Che' jini mi bejqel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajnib. Che' jini mi cala-tyantyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yala Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan jara wajalix ba mejli ba vino como mi yale' más sumuc jini wajalix ba, che'ob. Che' ti yala Jesús.

6

Jini ajcantañob i cha'an Jesús ti tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini chancel ba i cambeñob i t'an. Jini ajcantañob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' ba bajche' arroz yilal che' chancel i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'ab. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajcantañob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi la' cha'len tic'bil ba che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'nal David yic'ot i pi'alob?

⁴ Ti' ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'alma waj tsa' ba ajq'ui ti mesa tsa' ba i yac'lyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yac'ue i pi'alob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yala Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñoñach i Pi'alon Quixtyañujob. An tic wenta cale' cha ba yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yala Jesús che' cu i yalc'bal.

Juntiquil winic tyalquin ba junts'ijt i c'ab
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yamba i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti cantisa. Ya'an juntiquil winic tyalquin ñoj ba i c'ab.

⁷ Jini ajcantisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'ach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm cha ba ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyalquin ba i c'ab: Tyejchen. La' ti wa'tyal wa' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic tsal'ach tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' ba. Mi quej j c'ajtibañetla junchajb: ¿Baqui ba yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti yala Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyeal ya' ba añob ti joytyalel. Ti' sube jini winic: Sats'la a c'ab, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sats'la i c'ab. Ti wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' ba ti wen mich'ayob. Ti queji i c'ajtibeñob i ba cha ba mi quejel i tyumbañob Jesús.

Jesús ti yajca jini docejeb
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti jim ba q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'ala ti ñumi ac'blalel ti' rejca Dios ti oración.

¹³ Che' ti sac'la, Jesús ti' palya tyalel jini ajcantañob i cha'an. Ti yajca loq'uel docejeb tsa' ba i rejca je'el ti yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' ba i yajca Jesús: Simón tsa' ba yotsabe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol ba ba'an junmujch' cananista ba i c'aba';

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' ba i yac'la ti calchol Jesús ti yan tyo ba ora.

Jesús ti' cantisa cabal quixtyañu
(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús ti jubi tyalel ti wits yic'ot ajcant'añob i cha'an. Ya' ti c'ayle yic'otyob ya' ti joctyal. Ya'an cabal quixtyañu tsa' ba c'otiyob ch'oyolob ti pejtye'el pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot Jerusalén ba lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' ba an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisan'nyel.

¹⁸ Jini tyac'labilo' ba ti xibajob ti lajmisantiyob je'el.

¹⁹ Ti pejtye'el quixtyañujob yom i tyallob Jesús como cha'an ti i p'alyalel ti' lajmisayob ti pejtyelelob.

*Cha'an tijicñayel yic'ot ch'alyemlel
(Mt. 5.1-12)*

²⁰ Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'la ba'an cha ba yes an la' cha'an como mi' cha'len yumal Dios ti la' pusic'al.

²¹ Tijicñayetla am ba la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' ba la' cha'len uq'uel cha'an ch'alyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' w'al'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús.

²³ Wen tijicñisan la' ba ti jim ba ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' w'al'uentyel ñuc ba la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyac'lyob jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios i yumob jini quixtyañujob wa' ba'an wale.

²⁴ Pero p'ump'uñetla am ba cabal cha ba an la' cha'an como tsa'ix la' wa ubin c'ajacña ba la' woj.

²⁵ P'ump'uñetla ñajetix ba la wale che' an cabal cha ba yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet ba la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'alyemlel.

²⁶ P'ump'uñetla che' pejtye'el quixtyañujob mi' tyajetla ti wen ba t'an. Ch'al'ch ti' lolon tyajbeyob ti wen ba t'an je'el jini xlot tsa' ba lolon ala ti xijq'ui i yale' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

²⁷ Jesús ti bej ala: Pero jatyetla mu' ba la' ñalch'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen ba jini mu' ba i ts'a'leñetla.

²⁸ Subenla wen ba mu' ba i ch'laquetla. Pejcabenla Dios ti oración jini mu' ba i tyac'lañetla.

²⁹ Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'alme' a tsuts bujc aq'uen i ch'alme' a bujc je'el.

³⁰ Majchical mi' c'ajtibetel, aq'uen. Jini mu' ba i wersa ch'alme' cha ba an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

³¹ Che' bajche' a wom a melbentyel wen ba ch'al'ch yom a melben yamba a pi'al je'el.

³² Mi ch'alcol jach la' p'untyan jini mu' ba i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' wal? Como ch'al'ch mi' p'untyañob i pi'alob jini mach'la ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i ba simaroño' ba je'el.

³³ Mi ch'alcol jach la' cha'libenla wen ba jini mu' ba i cha'libeñetla wen ba je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como ch'al'ch mi' cha'len xmulilob je'el.

³⁴ Mi ch'alcol jach la' wac' ti q'uex jini ch'ujbi ba i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' ba, che' jini.

³⁵ Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen ba. Yom mi la' w'al'uen cha ba mi' c'ajtibetel ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' w'al'uentyel cabal la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel tiyalobil Dios mach'la ba'an i p'isol i ñucle. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'la ba'an wocox i yalayob ti' pusic'al yic'ot simaroño' ba.

³⁶ P'untyanla la' pi'alob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am ba ti panchan je'el. Che' ti yala Jesús.

*Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che'
max tyo tsictyay*

(Mt. 7.1-5)

³⁷ Jesús ti bej ala: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi yal Dios mi añalch la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' ba che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi yal Dios mi

xmuliletla. Ñusabeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñusabeñetla la' mul je'el.

³⁸ Aq'uenla yañob' bɫ. Dios mi quej i yɫq'ueñetla je'el. Dios mi quej i yɫq'ueñetla wen bɫ i p'isol che' bajche' mi tsɫts tejnibil cha'an chejɫabil chancol ti wejtyɫyel mi quejel i yɫq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañujob chɫ'ach mi quejel la' wɫq'uentyel je'el. Che' ti yɫɫ Jesús.

³⁹ Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i pas'en majlel bij muts'ul bɫ i wut yamba muts'ul bɫ i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol bɫ lum.

⁴⁰ Ma'an ajcɫnt'an mu' bɫ i más cɫñe' bajche' mi cɫntisyentel ti ajcɫntisa. Pero an ajcɫnt'an mu' bɫ i tyaje' i ña'tyɫbal ajcɫntisa i cha'an che' tsa'ix ujti i cɫñe'.

⁴¹ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

⁴² ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc'sɫbeñet jini ts'ubil tye' am bɫ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am bɫ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc'sɫben i ts'ubil tye' am bɫ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le cɫntisa Jesús cha'an jini más on bɫ i mul mu' bɫ i lolon ale' an i mul i pi'al.

Mi cɫñel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Ma'ix wen bɫ tye' mu' bɫ i yɫc' mach'ɫ wen bɫ i wut. Jini mach'ɫ wen bɫ tye' mach ch'ujbi i yɫc' wen bɫ i wut.

⁴⁴ Mi cɫñel jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo bɫ wut tye' ti ts'ɫbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini wen bɫ quixtyañu mi yale' wen bɫ t'an cha'an wen bɫ am bɫ ti' pusic'al. Jini mach'ɫ wen bɫ quixtyañu mi yale' mach'ɫ wen cha'an mach wen am bɫ ti' pusic'al. Como chɫ bɫ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bɫ otyot
(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Jesús ti' bej cha'le cɫntisa. Ti yɫɫ: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' bɫ c subeñetla?

⁴⁷ Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' bɫ i tyɫlel ba'añon, mu' bɫ i yubibeñon c t'an mu' bɫ i ch'ujbiben c t'an.

⁴⁸ Lajalɫch bajche' juntiquil winic tsa' bɫ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqul lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen tyam'ɫ ja' c'ɫɫ i ochi ti ma'tye'el. Wen tsɫts ti' jats'ɫ otyot jini ja' pero mach'an ti nijcɫyi otyot como tsɫts ti ts'uyle ti' pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' bɫ i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' bɫ c tyumbin lajal bajche' winic tsa' bɫ i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam bɫ i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen tyam'ɫ ja' wen tsɫts ti' jats'ɫ otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti yɫɫ Jesús ti lajoñel.

7

Jesús ti' c'oq'uisɫbe yajtroñel am bɫ ye'tyel

(Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtyelex ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum bɫ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am bɫ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' bɫ i wen p'untyɫ. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtyequil xñoxob año' bɫ i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajnbilɫch a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yɫc'ɫ ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'ɫix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'ɫlob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyɫc'lan a bɫ como ma'ix c ñuclel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Chɫ'ach ti' ju'sɫ i bɫ.

⁷ Ti yalɔ je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyaliyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyalɔel yamba i subeñet. Jin jach yom ma' wɔc' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamba más ñuc bɔ i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamba: La', cho'on, mi tyalɔel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yalɔ jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i bɔ i q'uele' jini quixtyañujob chɔncol bɔ i tsɔden majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'lob jini israelo' bɔ juntiquil mu' bɔ i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otot jini tsa' bɔ chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' bɔ c'am'ɔ.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ i yalobil meba' 'ixic

¹¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín bɔ i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcɔnt'añob i cha'an yic'ot cabɔl quixtyañu.

¹² Che' ñac lac'ɔx i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chɔncol i pɔyob majlel ch'ujlelɔ cha'an i ch'ujñañob. Jin jach bɔ i yalobil juntiquil meba' 'ixic. Cabɔl quixtyañu chɔncol i pi'leñob majlel ti xɔmbal.

¹³ Che' ñac lac Yum ti yilɔ ti' p'untya jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yalɔ Jesús.

¹⁴ Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyalbe i cajonlel ch'ujlelɔ. Ti' cɔyɔ i xɔmbal jini chɔncol bɔ i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix bɔ sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

¹⁵ Che' jini tsa' bɔ sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yalɔ: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

¹⁶ Che' ñac ti yilayob ti lu' quejiyob ti baq'uen. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti yalayob: Wɔ'ɔch an la quic'ot ñuc bɔ quixtyañu tsa' bɔ i xiq'ui i yalɔ' Dios. Ti yalayob je'el: Tsa'ix tyali Dios i cotyan i cha'año' bɔ, che'ob.

¹⁷ Ya' ti Judea bɔ pañimil yic'ot ti joytyalɔel ti pujqui t'an cha'an chɔ bɔ ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' bɔ chojqui tyalɔel ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini ajcɔnt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' bɔ ujti tsa' bɔ i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' pɔyɔ tyalɔel cha'tiquil ajcɔnt'añob i cha'an.

¹⁹ Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melelɔch Cristo jini yajcɔbil bɔ mu' bɔ quejel i tyalɔel o mi yom tyo i bej pijtyan yamba.

²⁰ Jini tsa' bɔ i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' bɔ i yɔc'ob ti ch'ɔm ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon tyalɔel cha'an mi lojon j c'ajtibeneñet: ¿Tjatyet ba jini Cristo jini yajcɔbil bɔ mu' bɔ quejel i tyalɔel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamba? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti yalɔ ajcɔnt'añob i cha'an.

²¹ Ti jin jach bɔ ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol bɔ tyalɔel ti Juan, Jesús chɔncol i lajmisan cabɔl quixtyañu am bɔ i c'am'an yic'ot tyɔc'ɔlɔbilo' bɔ ti xiba. Ti' lajmisabeyob je'el i wut cabɔl muts'ulo' bɔ i wut.

²² Jesús ti' jac'beyob jini ajcɔnt'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' bɔ la' wila, tsa' bɔ la' wubi. Suben bajche' chɔncol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' bɔ i wut. Chɔncol ti cha' xɔmbal jini mach'ɔ ba'an i c'ajñibal yoc ti yamba ora. Lajmeño-bix jini am bɔ chɔ bɔ pasem ti pɔchɔlel mu' bɔ i pɔc'misaben majlel i bɔc'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' bɔ i cha' cuxtyel tsa' bɔ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i cotyɔntyel jini p'ump'uño' bɔ.

²³ C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'ɔ ba'an mi' cɔye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti yalɔ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' bɔ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yalɔ: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti tyalquin bɔ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un bɔ bajche' c'un sɔyan bɔ jalɔl mu' bɔ i nijcɔyɔl ti ic'?

²⁵ Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax bɔ i pislel? La' wujil

isujm jini am ba wen c'otyajax ba i pislel yic'ot mu' ba yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc ba yumalob.

²⁶ ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios? Melelach, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' ba tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios.

²⁷ Jini Juan jiñlach tsa' ba ña'tyanti ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' Dios mi yale' cha'an jini ajsubt'an. Mi yale':

Mic xiq'ue' majlel cajs subt'an mu' ba i ñaxan chajpbeñet a bijlel, che'en. Che' ti wa ña'tyanti Juan ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

²⁸ Mic subeñetla ti pejtyelex jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios mach'an más ñuc ba bajche' Juan tsa' ba i yal' ch'am ja'. Pero jini mach'la ba'an sajlic i ñuclel mu' ba i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

²⁹ Ti pejtyelex quixtyañu yic'ot am ba ye'tyel ti ch'am tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'am ayob ja' ti i c'ab Juan. Ti' ña'tyalyob ti' pusic'al tyojach bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentiyob bajche' yom i c'ayob i mul.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot jini ajcantisa i cha'an israelob mach'la ba'an ti yal' ayob i ba i ch'am ja' ti i c'ab Juan ti' p'ajayob jini yom ba i yal' ueñob Dios.

³¹ Lac Yum ti yala: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am ba ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

³² Ili quixtyañujob ch'alach añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'alob ti alas: Chancel lojon c lolon wuse' jalal pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'lyjem ba c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

³³ Como ti tyali jini Juan mu' ba i yal' ch'am ja'. Mach'an mi' cabal cha'len wen ba uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xibajlel.

³⁴ Che' jini ti tyaliyon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Mic cha'len wen ba we'el uch'el. Mi la' wal xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot ba xch'am tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti yala Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajcantisajob.

³⁵ Pero Dios mi' tsictisan i ña'tyabal ti jini año' ba i ña'tyabal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

³⁶ Juntiquil fariseo ba winic ti' p'ayal majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya' i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' ba cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach ba lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'amal majlel jump'ej frasco melel ti wen ba tyun alabastro ba i c'aba'. But'ul ti yowocña ba aceite.

³⁸ Ti c'oti lac'al ti yoc Jesús. Chancel ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i tyalquislben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña ba aceite.

³⁹ Che' ñac ti yila jini fariseo tsa' ba i p'ayal ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i yale' Dios jini Jesús tsal'ach i wa ña'tyala Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen ba x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo ba winic: Simón, an cha ba com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'la: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' ba i bet ba'an juntiquil mu' ba i yal' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi yal'q'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamba an i bet che' bajche' i tyojol mi yal'q'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

⁴² Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' yalpbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' ba i yalpbeyob i bet, ma' wal? che'en.

⁴³ Simón ti' jac'la: C'o'ojl jini tsa' ba yalpbentí más on ba i bet, che'en. Jesús ti' jac'la: Jiñlachi, che'en.

⁴⁴ Che' jini, che' chancel i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a wal'q'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbeñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujcbeyon coc ti i tsutsel i jol.

⁴⁵ Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre ba saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' c'alya i ñupbeñon coc c'ala ti ochiyon ti a wotyot.

⁴⁶ Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña ba aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cabal p'untuyaya chancol ba i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cabal ñusabenti i mul. Pero jini i saj jach ba i mul mu' ba i ñusabentyel, i saj jach mi' cha'len p'untuyaya je'el.

⁴⁸ Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñusabilix a mul. Che' ti yalal Jesús.

⁴⁹ Jini p'aybilo' ba ti uch'el ya' ba buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i ba: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' ba i ñusan mulil? Che' ti yalalyob ya' ba an yic'ot Jesús.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbyon. Cucux ti i ñach'tyalel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' ba i cotyalyob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cabal lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen ba t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Jini doce yajc'abilo' ba ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

² Ti' tsacle'yob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' ba lajmisan'tiyob tyac'labilo' ba ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' ba i pejcant'el ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jiñlach tsa' ba loc'sabenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam ba Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc ba yumal Herodes ba i c'aba'. Ti' tsacle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cabal yambal x'ixicob tsa' ba i cotyalyob Jesús cha'an ti chl ba yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Cabal quixtyañu ti loq'uyyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i ba cabal quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uyyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yambal ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' tyalqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yambal ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' ba pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yambal pac' ti yajli ba' wen ba lum. Che' ñac ti coli ti yal'wen ba i wut. Jujump'ej i balc' ti yal'wen jintyo cien i wut. Che' ti ujt'i i yale' jini lajoñel Jesús ti yalal ti c'am ba t'an: Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yalal Jesús.

I ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmler jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti yal'uetla la' ch'am'en isujm jini max tyo ba ba'an tsictiyem ti yambal ora bajche' mi' cha'len yumal Dios. Pero jini mach'al ba'an ochem mij cantisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'am'eñob isujm.

I sujmler jini lajoñel cha'an pac'
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñlach yom i yale' jini lajoñel: Lajalch bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' ba p'ajti ti bij jiñlach che' bajche' mu' ba i yubiñob i t'an Dios. Pero mi tyalel xiba. Mi' loc'sabeñob jini t'an Dios am ba ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi cotyantyelob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' ba p'ajti ti xajolel jiñlach che' bajche' jini mu' ba i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' ba p'ajti ti mal ch'ixol jiñlach che' bajche' mu' ba i yubin i t'an Dios. Mach'al ba'an mi' c'ay i pensalin i cha'an jach ba mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelel chl ba an i cha'an yic'ot chl ba jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach yal'wic i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' ba p'ajti ti wen ba lum, jiñlach che' bajche' mu' ba i wen yubiñob i t'an Dios. Weñach i pusic'al. Mi' mulan i ñach'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñlach mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'abe' pat cas cha'an mi' ñup' ti chl ba yes o cha'an mi yac' ti yebal wlyibal. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'ac'al jini mu' ba ochel.

¹⁷ Mach'an chl ba mucul tyac mi quejel yajñel mach'la ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach ba tsictyay. Lu' muc'ach i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñlch'tyan i t'an Dios. Como jini am ba i cha'an mi quejel tyo i bej yalq'uentyel. Pero jini mach'la ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' ba i lolon pensalin i cha'añlch. Che' ti yala Jesús ti lajoñel.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i laq'ue' Jesús como an cabal quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i yubiñob i t'an Dios, jini mu' ba i ch'ujbiben jinoñlch c' ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

Ti' lamla toñel ba ic' ti colem ja'

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Junyay che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' chancolix i c'axelob ti ja' ti wlyi Jesús. Ti queji wen toñel ba ic' ya' ti colem joyol ba ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo bblaq'uen mi supj'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac supj'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law ba ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñlch'alix ti cayle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen chancolob ti blaq'uen. Tyoj bac'ñljel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i ba: ¿Majchqui wale jini winic mu' ba i ñlch'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

Jini winic tyac'labil ti xiba

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara ba i c'aba' ya' ba an ti junxey colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba'. An ti tyoel jini ja'.

²⁷ Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem ba ya' ti lum tyac'labil ba ti xiba. Anix cabal ora ti tyac'lantti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumtyal ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijibal.

²⁸ Che' ñac ti yila Jesús ti' ñocchoco i ba ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yac'la ti c'am ba t'an ti oñel. Ti ylla: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob Jesús jatyet i Yalobilet ba Dios mach'la ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibenet ti wocol t'an cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

²⁹ Como chl'ach ti ylla cha'an poj ujt'el i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabal chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon clchlyob ti i yoc ti' c'ab ti cadena cha'an i clñltyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyalquin ba joch lum.

³⁰ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'la: J c'aba' Legión, che'en. Chl'ach ti' jac'la como yonlelob jini xibajob am ba yic'ot jini winic.

³¹ Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xiq'uiob ochel ya' ti ch'en mach'la lac tyajben i yebal i cha'an ba xibajob.

³² Ya'an cabal chityam chancol ba ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yalq'uen ochel ti chityam. Jesús tsal'ach i yalq'ue cha'an mi yochelob.

³³ Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal colem joyol ba ja'. Ya' i ti' jic'tyayob ja'.

³⁴ Che' ñac ti yila jini ajclñltya chityam chl ba ti ujti, ti majliyob ti ajñel ti blaq'uen. Ti yalayob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

³⁵ Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob chl ba ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix ba i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús.

Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejyob ti blq'uen jini quixtyañujob.

³⁶ Jini tsa' bl yilayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisan'ti che' ñac tyac'labil ti xibajob.

³⁷ Jin cha'an ti pejtye'el quixtyañu ya' bl añob ti Gadara ti queji i wersa c'aj'tiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i blq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

³⁸ Jini winic tyac'labil bl ti xiba tsa' bl lajmisan'ti ti' wersa c'aj'tibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi c'aytyal. Ti' sube:

³⁹ Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob chl bl ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yala Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsa'l'ach queji i lu' subeñob ti pejtye'elob bajche' ti cotyanti ti Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bl i tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' ñac ti' cha' c'axi tyalel Jesús ti junwej colem joyol bl ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtye'elob chancel i pijtyañob.

⁴¹ Che' jini ti c'oti junti'quil winic Jairo bl i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'e'j templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i bl ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'aj'tiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

⁴² Como an cojach bl i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancel i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsacleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

⁴³ Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu junti'quil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtye'el chl bl an i cha'an i c'an i tyoje' i ts'acantye'el ba'an yujilo' ba ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

⁴⁴ Ti' lac'la Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyalbe i yoc i pislel. Ti jini jach bl ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'aj'tibe: ¿Majchqui ti' tyalayon? che'en. Pero ti pejtye'el ti yala: Mach'an majch ti' tyalayet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'llob ti yalayob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti tyalayon? che't.

⁴⁶ Pero Jesús ti yala: An majch ti' tyalayon como cujil isujm tic lajmisa' junti'quil tic p'alyalel, che' ti yala Jesús.

⁴⁷ Che' ñac ti' ña'tya jini x'ixic tsa'l'ach tsictiyi chl bl ti ujtí, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i bl ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob chl bl och ti' tyala Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñlch'tyalel a pusic'al, che' ti yala Jesús.

⁴⁹ Chancel tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti junti'quil ch'oyol bl ya' ti yotyot Jairo jini am bl i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej mactyaben q'uin jini Maestro, che'en.

⁵⁰ Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len blq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' yalol Jairo.

⁵¹ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti yalq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alal.

⁵² Pejtye'el ya' bl añob chancelob ti uq'uel. Chancel i tyajbeñob i c'aba' xc'alal ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alal. Walyal jach, che' ti yala Jesús.

⁵³ Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alal.

⁵⁴ Che' jini Jesús ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti c'am bl t'an: Xc'alal, tyejchenix, che'en.

⁵⁵ Ti cha' cuxtiyi jini xc'alal. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i yalq'ueñob i yuch'el jini xc'alal.

⁵⁶ Tyoj bac'ñajelob i tyat i ña' xc'alal. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' bl ujtí.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús ti' p'alyal tyalel ti docejlel ajcant'añob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'alyalel cha'an mi' choc tyacob loq'uel chl bl tyac bl xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

² Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach yom chl ba mi la' ch'ame' majlel cha'an ya' ti bij, mi ña'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'ame' majlel yamba la' bujc, che'en.

⁴ Ti ba'ic jach ba otyot mi la' c'otyel ya' mi la' wlyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

⁵ Ya' ti jini lum ba' mach yom i yot-sañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubeññal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

⁶ Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj cotyalyel. Ti' lajmisayob ajc'am'añob ti pejtyelel lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsansanti Juan tsa' ba yac'la ch'am ja' (Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Jini yumal Herodes ba i c'aba' ti yubi chl ba ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes chl ba yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' ba i yalloyob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' ba.

⁸ An yaño' ba tsa' ba i yalloyob cha'an Jesús: Jiñlach Elías. Tsa'ix cha' tyali Elías tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, che'ob. Yaño' ba ti yalloyob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba juntiquil tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁹ Pero Herodes ti yala: Joñon ti cac'la ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' ba i cha'len ñuc tyac ba i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús chl ba tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' rlyayob majlel ya' ti tyalquin ba joch lum lac'al ti lum Betsaida ba i c'aba'.

¹¹ Pero che' ñac ti' ña'tyayob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' tsacleyob majlel. Jesús ti' rlyayob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti' lajmisa ajc'am'añob.

¹² Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajcabil ba ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i saclan chl ba mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti lac'al. Como wa' i mach'an chl ba yes an, che'ob.

¹³ Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' wlaq'uen chl ba mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'lyob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt chay. Jin jach mi muq'ueic lojon c majlel c lambeñob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

¹⁴ Como añlach che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Subeñob buchtyal ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

¹⁵ Ch'alch ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelel ti buchleyob.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' ch'ama jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yalq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an cha'an mi' lu' puceñob ti pejtyelel quixtyañujob.

¹⁷ Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelel. Tsa'ix ñaj'lyob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil ba i cha'an Dios

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ Junyay che' lac'al an ajcant'añob i cha'an che' chancol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibebob: ¿Majchonqui mi ylob quixtyañujob? che'en.

¹⁹ Ti' jac'lyob: An jini chancol ba i ylob: Juañet tsa' ba i yac'la ch'am ja', che'ob. Yaño' ba mi ylob: Elías, che'ob. Yaño' ba mi ylob jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' ba cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, che'ob. Che' ti' jac'lyob ajcant'añob i cha'an Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcabilel ba i cha'an Dios mu' ba i pejcantyel ti Cristo, che'en.

Jesús ti wa ala mi quejel i sajtyel (Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Pero Jesús ti' wera tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

²² Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en. Ti yala je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' ba i ye'tyel yic'ot ñuco' ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob i cha'an oniyix ba mandar. Mi quejel i tsansantyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

²³ Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon la' i c'aye' mu' ba i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chancol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i tsacleñon majlel.

²⁴ Como jini yom ba i bajñel lolon cañltyan i ba mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'la yujil jilel pero jini mu' ba i yal' i ba cha'añon mi quejel i cañltyantyel, che' ti yala Jesús.

²⁵ ¿Chutyoqui i c'ajni bal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtye el am ba ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'la yujil jilel?

²⁶ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an, joñon je'el i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' ba mic tyalel ti i ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul ba ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an c cha'len yumal.

²⁷ Mic subeñetla, meel wa' año mach'la ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yumal Dios, che' ti yala Jesús.

Ti yajni Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i yalbal pejtye el jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' p'aya majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

²⁹ Che' chancol ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

³⁰ Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

³¹ Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

³² Aunque wen yom w'ayel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti c'ayeyob. Ti yilayob lemlaw ba i c'ac'al Jesús. Ti yila je'el jini cha'tiquil ya' ba an yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti yala: Maestro, wen c'otyajax wa' añoñla wa'wa'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro chl ba chancol i yale'.

³⁴ Che' chancol tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' ba i mosoyob. Añoñ b i baq'uen cha'an añoñ ti mal tyocal.

³⁵ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' ba i yala: Jiñach p'untyabil ba calobil. Ñach'tyabenla i t'an, che'en.

³⁶ Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yilayob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'al ti c'ayeyob ajcantañoñ i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' ba i yilayob.

Jesús ti' lajmisa alob tyac'labil ba ti xiba (Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'lalel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

³⁸ Che' jini, juntiquil winic ya' ba an yic'otyob ti yala ti c'am ba t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach ba calobil.

³⁹ Jini xiba mi' chuque'. Mi yalq'uen i cha'len oñel. Mi yalq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha' c'aye'.

⁴⁰ Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' ba i cam-beñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti yala jini winic.

⁴¹ Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' ba añoñ: Max tyo ba'an majch wa' ba an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom wa' añoñ quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P'aya tyalel a walobil wa' ba'añoñ, che'en.

⁴² Che' ñac ti' lac'la Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yal'la ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisa jini alob. Ti' cha' sube i p'ay i tyat.

Jesús ti cha' queji i yal'e' bajche' mi quejel i tsansantyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtylel cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajcánt'añob i cha'an:

⁴⁴ Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'l lon ba Quixtyañujob mi quejel sajq'uel ti i c'lab winicob, che'en.

⁴⁵ Pero jini ajcánt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tylob ch'la ba ch'ncol i yal'e'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bac'ñalyob i c'ajitibeñob Jesús ch'la ba yes i sujmler jini tsa' ba i yal'a.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Che' jini, jini ajcánt'añob i cha'an Jesús ti queji i calax pejcañob i ba cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

⁴⁷ Pero Jesús uyul isujm ch'la ba ch'ncol i pensaliñob. Che' jini ti' p'alya tyal'el ti i t'ejl junti quil alob ya' ba'an.

⁴⁸ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i p'aye' ochel ala cha'an mi' ña'tyañon ch'ncocox i p'ayon ochel yubil. Jini mu' ba i p'ayon ochel ch'ncol i p'ay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyal'el, che' ti yal'a Jesús. Jini mu' ba i más ju'san i ba ti la' tyojlel jiñ'ach más am ba i ñuclel, che'en.

Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla ch'ncocox i cotyañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti yal'a: Maestro, ti lojon quil junti quil winic mu' ba i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'lan. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti xalmbal, che' ti yal'a Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla ch'ncocox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' lac'alix i yorojlel che' mi quejel i p'ajyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria ba i c'aba' cha'an mi' sajcabeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' ba ti Samaria mach yom i p'ayob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'ty' Jacobo yic'ot Juan jini ajcánt'año' ba i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' p'alyob ochel Jesús jini año' ba ti Samaria ti yal'lyob: C Yum, çawom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' ba i xiq'ui i yal'e' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'l lon ba Quixtyañujob mach'an ti tyal'iyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti tyal'iyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yamb'la saj lum.

Jini yom ba i tsac'len majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' ch'ncol ti xalmbal majlel ya' ti bij ya'an junti quil winic tsa' ba i sube Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'la: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'ty'al Joñon i Pi'l lon ba Quixtyañujob, che' ti yal'a Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube junti quil yamb'la: Tsacleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'la: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' ba ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'la: La' i ch'ujñan sajtyemo' ba jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti sub'tan. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios, che' ti yal'a Jesús.

⁶¹ Che' jini yamb'la ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c ba ba'an c pi'lob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' ba i lolon otsan i c'lab ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'ajñibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsub't'añob

¹ Che' ñac ujtyem i yal tyac iliyi lac Yum ti yajc'la yamb'la setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtylel jini lum tyac yic'ot ajchum'ty'al tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajc'ant'añob i cha'an: Melelach an cabal c'ajbal yubil pero ma'ix cabal ajtroñel, che'en. Che' ti yalá ti lajoñel che' an cabal yom ba i cotyantyel. Pero ma'ix cabal ajsubt'añob. Jesús ti yalá: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti yalá Jesús.

³ Jesús ti yalá: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol ba ti simaron ba animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'l'ame' majlel mi la' morralic, mi yajnic ba' tyaq'uin, mi yanic ba la' zapatos. Mach yom mi junticlec cabal jalijel la' waq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' waq'uen saludos. Mi la' wale': La' tyalic i ñach'tyalel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti yalá Jesús.

⁶ Jesús ti yalá: Mi ya'an quixtyañu yom ba i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñach'tyalel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi yalq'uentyel i ñach'tyalel i pusic'al.

⁷ C'aylenla ya' ti otyot. C'uxula, japla cha ba jach yes mi la' p'as'entyel. Jini ajtroñel añach cha'an i yalq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yambal otyot cha'an jilijuetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' p'ayetla ochel, c'uxula cha ba mi yalq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' ba añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yumal Dios wa' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yumal Dios wa' ba' añetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yajq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' ba ti lum Sodoma ba i c'aba', che' ti yalá Jesús.

Jini mach'á ba'an ti' ch'ujbiyob

(Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añet ba la ya' ti lum Corazín ba i c'aba'. P'ump'uñetla ya'

añet ba la ya' ti lum Betsaida ba i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' ba añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc ba c p'atyalel tsa' ba c cha'le wa' ba' añetla tsa'ix i q'uextayob i pusic'al i c'ayob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' ba pislel. Tsa'ix i mujluyob i ba ti tyan cha'an i señajlel i ch'ajyemlel cha'an i mul, che' ti yalá Jesús.

¹⁴ Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol ba xot'mulil bajche' ti' ñusayob jini año' ba ti Tiro yic'ot Sidón.

¹⁵ Jixcu añet ba la ti lum Capernaum ba i c'aba' ch'ancol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'ála' ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Jini mu' ba i ñach'tyabeñetla la' t'an mi ñach'tyabeñon c' t'an je'el. Jini mu' ba i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' ba i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' ba i chocoyon tyalel, che' ti yalá Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

¹⁷ Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añob. Ti yaláyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c' t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti yalá: Ch'alchi. Ti quilal bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'ac'al chajc.

¹⁹ Tsa'ix clq'ueyetla la' p'atyalel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' ch'ab yic'ot cha'an mi la' jotben i p'atyalel laj contra. Mach'an cha ba mi quejel i tyumbeñetla.

²⁰ Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti yalá Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Ti jim ba ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ti yalá: Mic subeñet a ñuclel c' Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a waq'ue i ch'am'eñob i sujmllel jini mu' ba yajñel bajche' alal mach'á ba'an mi' q'uel i ba ti ñuc. Pero mach'an ti a waq'ue i ch'am'en i sujmllel jini am ba cabal i ña'tyabal i cha'an jach ba mulawil yic'ot wen yujilo' ba mi' lolon ña'tyañob. Ch'alch wen, c Tyat, como

chla'ach yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

²² Jesús ti yala: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyelex chla ba tyac an. Ma'an majch mi' yoque cañon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque cañon cha'an i Yalobiloñach. Mach'an majch mi' cañe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij cañe' c Tyat yic'ot pejtyelex com ba caq'uen i cañe', che'en.

²³ Che' jini ti' q'uele jini ajcant'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' ba yoque ilañob jini mu' ba la' wilan.

²⁴ Como mic subeñetla cabal jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios yic'ot yumlabob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancol ba la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chancol ba la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol ba ti Samaria

²⁵ Che' jini juntiquil ajcantisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxtyalel mach'la yujil jilel? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'la: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

²⁷ Jini ajcantisa cha'an i mandar israelob ti' jac'la: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, yic'ot ti pejtyelex la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelex la' p'atyalel yic'ot ti pejtyelex la' ña'tyalbal. P'untyan la' pi'lob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' ba. Che' ti' jac'la jini ajcantisa.

²⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Weñach bajche' ti a jac'la. Mi chla'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²⁹ Pero jini ajcantisa cha'an mandar yom weñach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' ba i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'lob? che'en.

³⁰ Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel ba winic tsa' ba loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob chla ba an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' clyayob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yila jini lojwen ba ti ñumi majlel ti junxej bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' ba i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen ba ti bij tsa' jach ñumi ti junxej bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yila jini lojwen ba ti' wen p'untya.

³⁴ Che' jini ti' lac'la jini lojwen ba. Ti' ts'acabe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'achchoco. Ti' p'alya majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' cañalya ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'alel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol ba ti Samaria ti' loc'sa cha'wech i tyaq'uin. Ti yalq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: Cañalyabeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyalel, che'en.

³⁶ Jesús ti yala: ¿Bajche' ma' wal, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' ba i p'asa i ba ti i pi'al tsa' ba tyac'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajcantisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yala: Jini tsa' ba i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, chla'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta ba i c'aba' tsa' ba i p'alya ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María ba i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyaben i t'an.

⁴⁰ Pero an cabal i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyali ba'an Jesús. Ti yala: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel cayon tic troñel quijts'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'la: Marta, an cabal a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'ajñibal ba. María ti yajca jini más wen ba. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

*Jesús ti' cha'le cantisa cha'an oración
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

¹Junyajlel che' ujtysel i cha'len oración Jesús juntiquil ajcant'an i cha'an ti' sube: C Yum, cantisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cantisa ti oración ajcant'añob i cha'an, che'en.

²Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' ba añet ti panchan, la' ch'ujutisantiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic chla ba a wom wa' ti mulawil che' bajche' mi mejlel chla ba a wom ya' ti panchan.

³Aq'ueñon lojon c waj wale jasla ba ili q'uin.

⁴Nusabeñon lojon c mul como mi lojon c ñusaben i mul lojon c pi'alob je'el.

Clñatyañon lojon cha'an mach cac' lojon c palyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach ba wen.

Che' ti' cantisayob Jesús ti oración.

⁵Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'al mu' ba i c'otyel ti xin ac'ba'el ti la' wotyot. Mi yale': Pi'al, poj aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

⁶Como ujtysel i julel ti cotyot clñal ba c pi'al. Pero ma'an chla ba mi clq'uen i c'uxe', che'en.

⁷Mi lac poj al: Jini am ba ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyac'lañon. Ñup'ulix i ti' cotyot. Wlyal quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel clq'ueñet, che'en.

⁸Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i ydq'uen waj cha'an ti caj i pi'alach pero muc'ach i wersa tyejchel i ydq'uen cha'an mach i chlc pejcan. Mi quejel i lu' ydq'uen bajche' c'amel yom.

⁹Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios chla ba yom la' cha'an. Mi quejel i ydq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

¹⁰Como jini mu' ba i c'ajtin mi quejel i ydq'uentyel. Jini mu' ba i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' ba i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

¹¹¿Am ba juntiquiletla tyatyulet ba la mu' ba quejel la' wdq'uen la' walobil tyun che'

mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' wdq'uen lucum che' mi' c'ajtin chly?

¹²¿O mu' ba la' wdq'uen la' walobil tyachab mi ti' c'ajti tyumut?

¹³Aunque simarone'tla pero la' wujil la' wdq'uen la' walobil wen tyac ba. Más tyo la' Tyat am ba ti panchan más yujil i ydq'uen Ch'ujul ba i Ch'ujlel jini mu' ba i c'ajtin.

*Ti' subeyob an ip'atyalel xiba yic'ot Jesús
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

¹⁴Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' ba yac'la ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj bac'ñajel ti yila jini quixtyañujob.

¹⁵Pero an jini tsa' ba i yllayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba mu' ba i pejcantyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob jini quixtyañujob.

¹⁶Yaño' ba cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' ralse' Jesús i señljlel i p'atyalel loq'uem ti panchan.

¹⁷Pero Jesús ti' ña'tyla chla ba chancol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i ba año' ba ti wenta ba'ic jach ba yumal mi ti queji i periyaliñob i ba mi quej i lajmisantyel ye'tyel yumal. Mi ti queji i periyaliñob i ba año' ba ti jump'ej otyot mi' t'oxob i ba.

¹⁸Chal'ach je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i ba z'abajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'atyal mi la' wal? Chal'ach chancol cale' cha'an chancol la' lolon ale' ti' p'atyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti ylla Jesús.

¹⁹Jesús ti ylla je'el: Mi ti' p'atyalel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' wal, z'baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'alob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wal? Jin cha'an la' pi'alob mi quejel i tsictisan la' ñajlyel.

²⁰Pero cha'an ti' p'atyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chancol ti yumintyel Dios wa' ba' añetla.

²¹Che' mi' wen clñatyan i yotyot juntiquil p'atyal ba am ba i julonib mach'an mi tyac'labentyel chla ba an i cha'an.

²²Pero mi ti tyali juntiquil winic más p'atyal ba mi ti' chucu i yum otyot muc'ach i lu' chilben i julonib tyac tsa' ba i lolon pensali i c'an i cotyan i ba. Mi chilbentyel

chł bł an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' bł i ch'amł, che'en. Chł'ach ti laja Jesús i p'atylalel ti' contra Satanás.

²²Jini mach bł yom i q'uelon mi' contra-jñon. Jini mach'ł ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chłncol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti yłłł Jesús.

Jini xibajob tsa' bł i cha' c'oti
(Mt. 12.43-45)

²⁴Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yłłł: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal ti tyłquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamba yajñib mi' pensalin: Mi' quejel c cha' majlel ti cajñib ba' ti loq'uiyon, che'en.

²⁵Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil bł otot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶Che' jini mi majlel jini xiba i pıye' tyalel yambł siete xibajob más simaron bł. Mi lu' ochel ti chumtyal ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jini yoque tijicñayo' bł

²⁷Che' chłncol tyo i yłle' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' bł queji ti c'am bł t'an. Ti yłłł: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' bł i cañłtylyet che' max tyo ti ch'oclayet yic'ot tsa' bł i tsu'sayet, che'en.

²⁸Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' bł i ñłch'tyłbeñob i t'an Dios mu' bł i ch'ujbiben i t'an, che' ti yłłł Jesús.

Jini simaron bł quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i señłjlel i p'atylalel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹Ti' much'quiyob i bł quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' bł wale tsłtsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i señłjlel c p'atylalel; pero mach'an mi quejel i pı's'entyel yambł seña. Jini jach mi pı's'entyel seña che' bajche' ti' pı'sł Jonás tsa' bł i xiq'ui i yłle' Dios, che'en.

³⁰Che' bajche' ti' ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' bł ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujtı yic'ot Jonás.

Chł'ach je'el Joñon i Pi'łlon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' bł wale cha'an bajche' mi quejel cujtylel je'el.

³¹Ti yorojel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i bł quixtyañujob año' bł wale. Jini x'ixic bł yumł ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añobłch i mul. Como jini x'ixic ti tyalı ti wen ñajt bł pañimil cha'an i ñłch'tyan i ña'tyłbal jini yumł Salomón bł i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' cıyob i mul quixtyañujob año' bł wale. Che' ti yłłł Jesús.

³²Jini tsa' bł chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'tyal ti yorojel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i bł quixtyañujob año' bł wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' bł ti Nínive ti' q'uextıyob i pensal i cıyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero wł' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' cıyob i mul ili quixtyañujob, che' ti yłłł Jesús.

I c'łc'al lac błc'tyal
(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³Mach'an majch mi' ts'łpe' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'łc'al. Mach'an mi yłc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'łc'al jini mu' bł ochel ti otot.

³⁴Jini mu' bł i ch'am'en isujm mu' bł j cantisan chł'ach an bajche' am bł wen bł i wut yubil. Weñłch mi yajñel como weñłch i wut cha'an i q'uele' i sčlel. Pero jini mach'ł wen i wut mi yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i sčlel.

³⁵Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' chłncol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

³⁶Mi chłncol la' wen ch'łm'en isujm jini j cantisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chłncol la' wajñel ti sčlel che' bajche' mi chłncol la' wajñel ti i sčlel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷Che' ñac ti ujtı ti t'an Jesús juntiquil israel mu' bł i pejcantyeli ti fariseo cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' pıył Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

³⁸ Tyoj b'ac'ñajel ti yil' jini fariseo che' ñac ti yil' mach'an ti' ñaxan wen poco i c'ab Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

³⁹ Pero lac Yum ti yal': Fariseojet b'la la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'la wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

⁴⁰ Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b'ac'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

⁴¹ Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b'la ti chl' b'la an la' cha'an. Che' jini sac' cha'añetla pejtye'el chl' b'la tyac an.

⁴² P'ump'uñetla fariseojet b'la la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem b'la ti diez jini pimel menta b'la i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b'la pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b'la melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' wlaq'uen jujunchajp loq'uem b'la ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len chl' b'la wen je'el.

⁴³ P'ump'uñetla fariseojet b'la la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib' b'la mi buchtyal año' b'la i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

⁴⁴ P'ump'uñetla ajcantisajet b'la la cha'an mandar yic'ot fariseojet b'la la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Ch'ach' añetla bajche' muconib'la yubil mach'la ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti yal' Jesús.

⁴⁵ Che' jini juntiquil ajcantisajet cha'an mandar ti yal': Maestro, che' ma' wle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcantisajet b'la la cha'an mandar je'el che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' b'la i yal' q'uetla Moisés che' bajche' ch'ancol la' wlaq'uen i cuche' ñoj on b'la i cuch' quixtyañu yubil

mach'la ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach'la' wom la' tyale' jini cuchul mi ti la' yal' c'labic yubil. Che' ti yal' Jesús.

⁴⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b'la i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel'la cha'an la' c'ajtsan jini tsa' b'la i xiq'ui i yale' Dios tsa' b'la i tsansayob la' yumob ti ñoj oniyix.

⁴⁸ Ch'ancol la' wac' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' tsansayob jini tsa' b'la i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlel'la.

⁴⁹ Jin cha'an Dios ti i ña'tyalb'la ti yal': Mi quejel c'choque' majlel jini mu' b'la c' xiq'ue' i yale' yic'ot ajsubt'año' ñumel tsa' b'la c' yajca. An mu' b'la quejel i tsansantyel. Yamb'la mi quejel i tyac'lan tyel. Che' ti w'la al' Dios.

⁵⁰ Jin cha'an Dios mi yal' q'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' b'la wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtye'el jini tsa' b'la xijq'uiyob i yale' cha'an Dios tsa' b'la tsansantiyob c'la'la ti mejli mulawil.

⁵¹ C'la'la ti tsansanti Abel ti ñaxan b'la ajtsansa c'la'la ti tsansanti Zacarías tsa' b'la i tsansayob ya' ti xiñil jini yajñib' b'la ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' otsantyel ti i wenta che' bajche' mi i mulach jini quixtyañujob w'la b'la año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

⁵² P'ump'uñetla ajcantisajet b'la la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon cantisayob. Ti la' mal'ctyalbeyob jini yom b'la i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach'la' wom la' yoque ch'am'en isujm cha'an la' cotyalt' tyel, che' ti yal' Jesús.

⁵³ Che' ñac Jesús ti yal' ili t'an tyac jini ajcantisajet cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich' q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen tyac'lan Jesús ti cab'la c'ajtibal tyac.

⁵⁴ Ti' wen ñach'tyaloyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le cantisa ti' contra cha'chajp b'la i pensal

¹ Che' ch'ancol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b'la ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob.

Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajcant' añob i cha'an: Wen cãñltyan la' b̃a cha'an i cha'chajplel b̃a i pensal jini fariseojob mu' b̃a i lolon pas i b̃a ti wen pero mach weñob-ic. Jiñlch che' bajche' levadura mu' b̃a i yal'uen i wos i b̃a caxlan waj.

² Como ma'ix ch̃a b̃a mucul b̃a wale iliyi mach'la ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch̃a b̃a mucul mach'la ba'an mi quejel i lu' ña'tyalyel.

³ Jin cha'an pejtyelex tsa' b̃a la' subu ti mucul mi quejel i jamal subjel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b̃a la' mucu subu la' b̃a che' ñup'ul i ti' ot'ot yubil mi quejel i jamal subjel ti pejtyelex ot'ot tyac che' bajche' mi ti pam ot'otyel. Che' ti yalã Jesús.

Jini yom b̃a bac'ñalyel

(Mt. 10.28-31)

⁴ Mic subeñetla p'untyalilet b̃a c pi'lob. Mach yom la' lolon bac'ñan jini mu' b̃a i tsãsañetla pero ma'ix ch̃a b̃a ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b̃a la' bac'ñan. Bac'ñanla am b̃a i p'alyalel i yal'uetla ti sajtyel. Pero añlch i p'alyalel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñlch jini yom b̃a mi la' bac'ñan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'wejch tyaq'uin? Pero ma'an mi ñajalyel i cha'an Dios mi juncojtic.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b̃a'uen che' jini. Como más an la' c'ajñibal bajche' cabal saj xma'tye'mut.

Jini mu' b̃a i tsictisaben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b̃a ti panchan mij cãñe' pejtyelexob mu' b̃a i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi chãncol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b̃a i yal ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i cãñon, joñon je'el mi quejel cãle' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b̃a ti panchan mach'an mij cãñe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñuslbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon

i Pi'alon b̃a Quixtyañujob. Pero mach ñuslanti i mul jini mu' b̃a i cha'len mach'la wen b̃a t'an ti' contra Ch'ujul b̃a i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p̃ayetla majlel ti melojel ti templo i cha'an b̃a israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b̃a ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch̃a b̃a mi quejel la' wale'.

¹² Como jini Ch'ujul b̃a i Chujlel Dios mi quejel i cãntisañetla ch̃a b̃a mi quejel la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le cãntisã Jesús.

B̃a'uentic che' an cabal ch̃a b̃a an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' b̃a an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben cãscun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b̃a i cãybon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch̃a b̃a an la' cha'an.

¹⁵ Ti yalã je'el: Bej q'uele la' b̃a cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch̃a b̃a an i cha'an la' pi'al. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cabal ch̃a b̃a an i cha'an, che' ti yalã Jesús.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b̃a cabal ch̃a b̃a an i cha'an. Pejtyelex ch̃a b̃a yes ti' pãc'la, ti wen yac'la i wut.

¹⁷ Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jasal i yajñib ba' mic lotye' i wut c pãc'lb, che'en.

¹⁸ Ti' pensali: Cujil ch̃a b̃a mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajñib ch̃a b̃a an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b̃a. Ya' i mi quejel c lu' lotye' i wut c pãc'lb tyac yic'ot pejtyelex ch̃a b̃a yes an c cha'an, che'en.

¹⁹ Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cabal ch̃a b̃a lotyol c cha'an wale iliyi. Jasal cha'an j c'ãñ cabal jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tñicnisan c b̃a. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

²⁰ Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b̃a ac'bal lel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b̃a a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

²¹ Chã'lch mi yujtyel mu' b̃a i niq'ui lotye' cha'an b̃a i bajñel cha'an. Pero

p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin chɔl bɔ mi' mulan Dios. Cha'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Dios mi' cɔñɔltyan i cha'año' bɔ
(Mt. 6.25-34)*

²² Ti wi'il Jesús ti' sube ajcɔnt'añoob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cabɔl pensalin chɔl bɔ mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cabɔl pensalin la' pislel mu' bɔ quejel la' xoje'.

²³ Dios ti yɔq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi yɔq'uetla i bɔl la' ñɔc' mi la' wɔl je'el? Dios ti yɔq'ueyetla la' bɔc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i yɔq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' wɔl?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'ajñibal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' bɔ i coel i xinil metro cha'an ti caj cabɔl pensal mi la' wɔl?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej coel xinil metro cha'an ti cabɔl pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cabɔl pensal cha'an yan tyac bɔ?

²⁷ Ña'tyanla bajche' mi coel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumɔl Salomón am bɔ cabɔl i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

²⁸ Como Dios mi yɔq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' bɔ ti coel wale iliyi pero ijc'ɔl jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabɔl la' pensal.

²⁹ Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabɔl pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' chɔl bɔ mi quejel la' c'uxe' chɔl bɔ mi quejel la' jape'.

³⁰ Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabɔl niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añɔch la' Tyat ti panchan mu' bɔ i lu' ña'tyan chɔl bɔ yom la' cha'an.

³¹ Más i c'ajñibal mi la' pensalin chɔl bɔ yom Dios. Che' jini mi quejel la'

wɔq'uentyel pejtyeylel chɔl bɔ tyac yom cha'añetla. Che' ti yɔlɔ Jesús.

*Cabɔl chɔl bɔ an lac cha'an ti panchan
(Mt. 6.19-21)*

³² C ovejajet bɔ la mach yom mi la' lolon cha'len bɔq'uen. Ma'ix cabɔletla pero Dios mi yɔq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumɔl cha'an chɔl'ach mi mulan i cha'len Dios.

³³ Choñola chɔl bɔ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyán mach'ɔ ba'an i cha'añoob. Che' jini chɔncol la' chajpan i yajnib chɔl bɔ an la' cha'an mach'ɔ ba'an mi tsuculiyel. Añɔch la' ricojlel yubil mach'ɔ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' bɔ i jisan chɔl bɔ yes lotyol ya'i.

³⁴ Jini la' cha'an mu' bɔ la' más q'uele' ti ñuc jiñɔch mu' bɔ la' bej pensalin. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Yom chajrɔbilonla

³⁵ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yɔlɔ: Yom chajrɔbiletla yic'ot yom ts'ɔbɔl la' cas, yubil.

³⁶ Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chɔncol bɔ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' bɔ maji ti q'uiñejel cha'an ñujruñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i bɔ.

³⁷ C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelɔch jini i yum mi quejel i chajpan i bɔ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñoob buchtyɔl jini ajtroñelob cha'an i yɔq'ueñoob i cha'len uch'el.

³⁸ Aunque mi c'otyel ti xin ac'ɔlɔl mi ti sɔc'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

³⁹ Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'eje otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'ɔlɔl mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yɔc' ochel i xujch'iben majlel chɔl bɔ yes an i cha'an. Che' ti yɔlɔ Jesús ti lajoñel.

⁴⁰ Yom bej chajrɔbiletla je'el como mi quejel c'ɔlɔlɔl Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti yɔlɔ Jesús.

*Jini xuc'ul bɔ ajtroñel yic'ot mach bɔ
xuc'ulic
(Mt. 24.45-51)*

⁴¹ Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a wala jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelel quixtyañujob? che'en.

⁴² Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul ba ajcañatyaya troñelob mu' ba i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' c'aye' ti i wenta pejtyelel am ba ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

⁴³ C'ajacña i yoj jini ajcañatyaya troñel che' mi' quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'acal chancol i cha'len jini tsa' ba subenti i cha'len.

⁴⁴ Melel mic subeñetla: I yum mi' quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul ba ajcañatyaya troñel ti pejtyelel cha' ba yes an i cha'an.

⁴⁵ Pero mi' ti' lolon pensali jini ajcañatyaya troñel max tyo ba'an mi' quejel i wa' c'otyel i yum mi' quejel i tyeche' i jats' yic'ot i niq'ui suben yamba ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi' quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi' quejel ti q'uixnijel.

⁴⁶ Che' jini i yum mi' quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi' quejel i yalq'uen i xot'e' i mul. Mi' quejel i yalq'uen i yajñel yic'ot jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob.

⁴⁷ Más mi' quejel i yalq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil ba isujm cha' ba yom i yum pero mach'an ti' chajpabe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabal mi' quejel i yalc'bentyel.

⁴⁸ Pero jini ajtroñel mach'la yujil isujm cha' ba yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabal mi' quejel i yalc'bentyel. Jini cabal ba cha' ba mi' yalq'uentyel ti i wenta, cabal cha' ba an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cabal ba cha' ba mi' poj aq'uentyel cha'an mi' cañatyán más an ti' wenta cha'an mi' cañatyán ti wen. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mi' t'oxob i ba quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Jesús ti yala: Ti tyaliyon cha'an tij caj mi' quejel i ñusan wocol che' bajche' mi' ti ts'abla c'ajc yubil wa' ti mulawil. Comach muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

⁵⁰ Ti yala je'el: Ñoj wocol mi' quejel c ñusan. Cha'ach mi' quejel c ñusan c'ala jintyo mi' yujtyel, che'en.

⁵¹ ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyaliyon cha'an mi' yajñelob ti ñach'al jini wa' ba añob ti mulawil? Mach'an. Ti tyaliyon cha'an mi' t'oxob i ba quixtyañujob.

⁵² Como wale iliyi mi' quejel i t'oxob i ba quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyatyal mi' quejel i contrajin alo' ba i yalobil. I yalobil mi' quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i ya'lib. I ya'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti yala Jesús.

I seña'lel tyac bajche' mi' quejel i yujtyel (Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi' la' wilan mi' tyejchel tyalel tyocal ba' mi' p'ajquel q'uin mi' la' wal: Tyalix ja'al, che'etla. Cha'ach mi' yujtyel che' bajche' mi' la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi' tyalel ic' ti sur mi' quejel ticwal, che'etla. Cha'ach mi' yujtyel bajche' mi' la' wale'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi' la' ña'tyan che' mi' quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi' la' ña'tyan cha' ba yes mi' quejel i yujtyel wa' ti mulawil aunque mi' la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñach'al yic'ot a contra (Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi' la' bajñel ña'tyan cha' ba yom mi' la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi' quejel i p'ayet cha'an ma' majlel ba'an am ba ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am ba ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p'ayet majlel ti melojel. Como mi' ti c'otiyet ba'an am ba i ye'tyel mi' quejel i yalq'ueñet ti' wenta policía. Jini policía mi' yotsañet ti cac'hol.

⁵⁹ Mic subeñet ma'ix mi' quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'actisa a tyoj a mul, che' ti yala Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i c'ayob i mul

¹ Ti jim ba ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumal Pilato ba i c'aba' ti yal'la ti

tsansantyel winicob ya' ti pañimil Galilea ba i c'aba'. Pilato ti yac'la ti xac'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' ba i tsansayob cha'an i majtyan Dios.

²Jesús ti' subeyob: ¿Chancol ba la' lolon pensalin cha'ach ti' tyac'lantiyob jini winicob loq'uem ba ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' ba ti lumal?

³Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' caye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' ba jiliyob che' ñac ti yajli jini chan ba ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' ba chumulo' ba ti Jerusalén?

⁵Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' caye' la' mul, ti pejtyeletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti yala Jesús.

Cha'an higuera ba tye' mach'la ba'an i wut

⁶Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am ba i higuera tye' tsa' ba i pac'la ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an chancol ba i cañalyaben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab chancol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon mac'tyan lum? che'en.

⁸Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' alaq'uil cha'an i yac' i wut.

⁹C'o'ojl mu' tyo quejel i yac' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi yac' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti yala jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisa juntiquil cotcotña ba x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo israelob.

¹¹Ya'an juntiquil x'ixic. Anix ba dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Tyac'labil ti xiba. Xiba ti yac'la ti cotcot xalmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i ba jini x'ixic.

¹²Che' ñac Jesús ti yila, ti' palya tyalel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³Che' jini Jesús ti yac'la i c'ab ti jini x'ixic. Ti jim ba ora ti' wa' tyoj isa i ba. Ti queje i suben i ñuclel Dios.

¹⁴Pero i yum i templo israelob ti mich'la como Jesús ti' lajmisa ti q'uinilel c'aj oj. Ti' sube quixtyañujob: An wacp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' tyalel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'la ba'an mi tile' i tyat waxac o mi i burro cha'an i ylaq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶Jixcu ili x'ixic i jinñajlel ba Abraham calchal yubil ti i p'alyalel xiba jini Satanás c'alla dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojel c'aj oj ma' wal? Che' ti yala Jesús.

¹⁷Che' ñac ti yala Jesús jini, pejtyealel i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyealel yambal quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yila cha ba ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸Che' jini, Jesús ti yala: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i bac' mostaza tsa' ba i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyeje tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'ab tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Mt. 13.33)

²⁰Jesús ti yala je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

²¹Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' ba i ylaq'uen i wos i ba caxlan waj mu' ba i xac'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' ba i c'lañob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' wose' i ba caxlan waj, che'en.

Jini saj jach ba i ti' otyot yubil

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²²Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le cantisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumtyal tyac ba' ti ñumi majlel.

²³ An majch ti' c'ajtibes Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' ba quejel i cotyantel? che'en. Jesús ti' jac'be:

²⁴ Jop'ox la' wochel ti jini saj ba i ti' otyot yubil como mic subeñetla cabl yom ochel ti tyal tyo ba ora pero mach ch'ujbi.

²⁵ Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet ba la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' wale': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujim baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

²⁶ Che' jini mi quejel la' wale': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a cantisayon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' wale',

²⁷ pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix cala mach j cala baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'la wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jac'ue'.

²⁸ Ya' i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsalts mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yumal Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelex jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios. Pero jatyetla mach'an ti otsantiyetla.

²⁹ Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' ba ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchtyal ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yumal Dios.

³⁰ Che' jini an jini mu' ba i q'uejlel ti mach'la ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' ba i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'la ñuc ba' mi' cha'len yumal Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén
(Mt. 23.37-39)*

³¹ Ti jim ba q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' ba i pejcantyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen wa'wa'i como Herodes yom i tsansañet, che'ob.

³² Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron ba yumal: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'al mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

³³ Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'al, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i tsansantyel jini tsa' ba

i xiq'ui i yale' Dios ti yamba lum. Jin jach ti Jerusalén mi tsansantyel. Che' ti yala Jesús.

³⁴ Jatyetla añet ba la ti Jerusalén mu' ba la' tsansan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios mu' ba la' jul ti tyun jintyo mi la' tsansan jini ajsubt'an tsa' ba i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c'atyul. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wale': Tijicñayet jatyet Yumalel mu' ba a tyalel cha'an che' yom Dios. Ch'ach mi quejel la' wale', che' ti yala Jesús.

14

Jesús ti' lajmisa juntiquil si't'il ba winic

¹ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am ba i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamba fariseojob chancoc i chalc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

² Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am ba winic si't'il ba.

³ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibes jini ajcantisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmisantyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

⁴ Che' jini, ñach'al ti c'ayleyob. Che' jini Jesús ti yalc'al i c'lab ti xc'am'an. Ti' lajmisa. Ti' xiq'ui majlel.

⁵ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' ba yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilelch c'aj oj? Che' ti yala Jesús.

⁶ Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p'ayalo' ba cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

⁷ Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p'ayalo' ba ti q'uiñejel chancoc i yajcan jini más wen ba buchlibal. Ti' subeyob ili t'an:

⁸ Mi an juntiquil mi' p'ayet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchtyal ti más wen ba buchlibal ame mi c'otyel yamba p'ayal ba mu' ba i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

⁹ Ame jini tsa' ba i p'ayayetla mi tyalel i subeñet: La' buchlec jini yamba winic wa'

ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchtyal ti mach'la lajal wen ba buchlibal.

¹⁰ Pero che' pɣyɔlet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtyal ya' ba'an jini mach'la lajal wen ba buchlibal. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' ba i pɣyɔyet mi quejel i subeñet: Pi'la, yom wa' ma' tyalel ti jini más wen ba buchlibal, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelel yaño' ba pɣyɔlo' ba ya' ba buchulob ti q'uin a wic'ot.

¹¹ Como majhical jach mi' lolon chan isan i ba mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem ba i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

¹² Jesús ti' pejca jini winic tsa' ba i pɣyɔl ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' pɣy ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej pɣye' jini utso' ba a wic'ot, mi a wijts'iñob a wascuñob, mi a pi'lob, mi jini ricojo' ba lac'lo' ba ti chumtyal. Como jini mi' cha' pɣyet cha'an mi' q'uexyabeñet jini tsa' ba a cha'le.

¹³ Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' pɣye' jini mach'la ba'an cha ba an i cha'añob, jini mach ba weñob i c'ab i yoc, jini mach ba wen mi' cha'len xambal yic'ot jini muts'ulo' ba i wut.

¹⁴ C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi cha'ach ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uexyabeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uexyabentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba jini tsa' ba i cha'le wen ba che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc ba q'uiñejel

¹⁵ Che' ñac juntiquil ya' ba an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' ba ujti i yale' Jesús ti yala: C'ajacña i yoj jini mu' ba i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumal Dios, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti yala: Juntiquil winic ti queji i mele' colem ba q'uiñejel. Ti' pɣyɔ cabal quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

¹⁷ Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini pɣyɔlo' ba: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentyob.

¹⁸ Pero ti jujuntiquil jini pɣyɔlo' ba ti queji i yale' cha ba och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan ba tsa' ba i pejca ti yala: A wocolic

ñusabeñon. Ujtyel c mañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti yala.

¹⁹ Yamba ti yala: A wocolic ñusabeñon. Tsa'ix c mañal diez tyat wacax. Chancel c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti yala jini cha'ticlel.

²⁰ Yamba ti yala: Ujtyel c ñujruñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

²¹ I yajtroñel jini winic chancel ba i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'lyob. Che' jini ti mich'la i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. Wa' ma' pɣy tyalel jini mach'la ba'an cha ba an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'ab yic'ot jini mach'la wen mi' cha'len xambal yic'ot muts'ulo' ba i wut. Che' ti yala jini xmel q'uin.

²² Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti yala: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

²³ Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

²⁴ Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' ba c ñaxan pɣyɔ mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' ba c chajpɔ. Che' ti yala i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñlach bajche' yom mi lac tsaclen majlel Jesús

²⁵ Cabal quixtyañu ti' tsacleloy majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i ba cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

²⁶ Jini mu' ba i tsacleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i yalascuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i ba. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an.

²⁷ Jini mach ba yom i tsacleñon aunque mi tsansantyel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an. Che' ti yala Jesús.

²⁸ Pero mi an juntiquil mu' ba la' pensalin la' mele' colem ba la' wotyot, çmach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel cha ba yes yom cha'an mi mejlel i ujtyel troñel?

²⁹ Ame che' ujtjem la' mele' i c'alclic i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chl̄ bl̄ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtylelob mu' bl̄ i q'uele' mi wajleñetyob.

³⁰ Mi quej i yallob: Jini winic ti queji i mele' colem bl̄ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. Chl̄'ach mi quejel i yallob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bl̄ i majlel ti guerra ti' contra yambal rey, ¿mach ba mux i wλ pensalin mi jasal diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bl̄ i tyalol yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambal rey mux i wλ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajm̄ic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach ba yom i clye' i wen p'untyan chl̄ bl̄ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an. Che' ti yalal Jesús.

*Che' ma'ix bej i c'ajñibal ats'am
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

³⁴ C'ajñibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isantyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ajñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xac'tyun yic'ot jini mu' bl̄ laj c'lan cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom bl̄ i ch'amben isujm̄ ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bl̄ salyal i bijlel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtylelob jini xch'lam tyojoñelob yic'ot jini mu' bl̄ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñl̄chtyalben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti yallob: Ili winic mi' p̄lye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i yallob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel ba t'an.

⁴ Ti yalal: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' salyal i bl̄ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' clye' jini noventa y nueve ya' ti

jamilol cha'an majliquet a saclan jini tsa' bl̄ salyal i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' tyalol ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' p̄lye' tyalol ti pejtylelob utso' bl̄ a wic'ot yic'ot jini lac'alo' bl̄ ti chumtyal. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' bl̄ i salyal i bijlel. Che' ti yalal Jesús ti lajoñel ba t'an.

⁷ Ti yalal je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' bl̄ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' bl̄ i q'uehtyan i pensal i clye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' bl̄ quixtyañujob mach'λ ba'an ti yotsayob i mul. Che' ti yalal Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' bl̄ sajti

⁸ Ti yambal lajoñel bl̄ t'an Jesús ti yalal: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am bl̄ diez plata bl̄ tyaq'uin. Ti' salyal jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' chl̄c bej saclan c'alla jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' p̄lye' tyalol jini utso' bl̄ yic'ot, yic'ot lac'alo' bl̄ ti chumtyal. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' bl̄ c salyal. Che' mi quejel i yalal' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bl̄ t'an Jesús.

¹⁰ Ti yalal je'el: Mic subeñetla cha'an chl̄'ach mi quejel i yubin c'ajacña bl̄ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl̄ ti panchan che' mi' q'uehtyan i pensal i clye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yalal Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bl̄ i salyal i bl̄ alob

¹¹ Jesús ti yalal je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bl̄ i yalobil.

¹² Jini ijts'iñal bl̄ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtylelob chl̄ bl̄ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox yalq'ueyob chl̄ bl̄ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej xup'ej q'uin jini ijts'iñal bl̄ ti' lu' choño chl̄ bl̄ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtylel i tyaq'uin ti majli ti ñajt bl̄ pañimil ba' ti lu' c'añal ti pejtylel tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtylel i tyaq'uin, ti queji ti sajlel ti pejtylel chl̄ ba jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini

pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i saclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlel ti jamilol cha'an i cñatyalben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' ba' bajche' bits' yilal mu' ba' i yalq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cabal i yajtoñelob. Wen mi yalq'uentyel i yuch'el. Ma'ix mi jilel i yuch'el pero wa' i chancol c sajtyel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejel c cha' sajtyel ba'an c tyat. Mi quejel c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Cha'ach ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlel cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i tyalel. Ti' wen p'untya. Ti majli ti ajñel i tyaj tyalel. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti yala jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'ama tyalel ti saj ora jach jini más wen ba' pislel. Wa' xojbenla i pislel. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i yale' mapc'a'.]

²³ Palyala tyalel jini sejel ba' wacax jini jujp'em ba'. Tsansanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñejel, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' satya i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yala i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñejel.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñal ya' tyo an ti cholel jini ascuñal ba'. Che' ñac chancox i sajtyel ti toñel che' lac'lxix i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' palya juntiquil ajtroñel ya' ba'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

²⁷ Jini ajtroñel ti yala: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti tsansantyel jini

sejel wacax jini jujp'em ba'. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

²⁸ Pero jini ascuñal ti mich'la. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wera suben cha'an mi yochel majlel.

²⁹ Pero jini ascuñal ti yala: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' ba' ora tic saj ñusabeyet a t'an. Pero mach'an ti a wac'on mi juncojtic saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejel yic'ot jini amigojo' ba' c cha'an, che'en.

³⁰ Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' ba' lu' c'lañla a tyaq'uin ti pejtyelel mach'la wen tsa'ix a wa' tsansabe sejel wacax jini jujp'em ba', che'en.

³¹ Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' wach an quic'otyot. Ti pejtyelel cha' ba' an c cha'an lu' a cha'añach je'el, che'en.

³² Pero wale yomach lac mele' q'uiñejel. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' satya i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yala i tyat.

16

Ajtroñel tsa' ba' i lolon jisabe cha' ba' an i cha'an i yum

¹ Jesús ti' sube jini ajcant'añob i cha'an: An juntiquil wen rico ba' winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamba quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico ba'. Ti' sube jini i yajchoñoñel chancox i lolon jisaben cha' ba' an i cha'an i yum.

² Che' jini, jini rico ba' winic ti' palya jini i yajchoñoñel. Ti yala: ¿Chuquiyes i sujmllel iliyi chancox ba' i subeñoñob? Subeñoñob bajche' ti a c'lañla ti pejtyelel cha' ba' tyac ti calq'ueyet ti a wenta. Ma'ix mi quejel c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wera cha'an mic cha'len tsats ba' troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm cha' ba' yes mi quejel c cha'len cha'an añach amigojob c cha'an mu' ba' i palyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i palye' ti jujuntiquil ti pejtyelel año' ba' i bet yic'ot jini rico ba'. Ti' c'ajtibe jini ñaxan ba': ¿Jayp'equi a bet a wic'ot? che'en.

⁶Jini ñaxan ba ti jac'la: Añlax c bet cien colem yajñib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yamba jun cha'an cincuenta jach mi yal, che'en.

⁷Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yamba quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'la: Añlax c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti' yala: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yamba cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸Jini rico ba winic ti' subu i ñuclel jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I tyalelax quixtyañujob mach ba ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñoob i ba.

⁹Jesús ti' yala je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'añe' chl ba an a cha'an cha'an i cotyantyel yaño' ba w'al ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtjelel a riciojlel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejel a wlaq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen ba tsa' ba a cha'le.

¹⁰Jini mu' ba i c'añe' ti xuc'ul i saj jach am ba ti' wenta xuc'ul je'el mi quejel i c'añe' che' an cabal ti i wenta. Jini mach'la ba'an mi' c'añe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am ba ti i wenta ma'ix mi quejel i c'añe' ti xuc'ul anic cabal ti i wenta.

¹¹Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añol ti troñel Dios jini am ba ti mulawil am ba ti a wenta mach'an mi quejel a wlaq'uentyel ti a wenta la' cha'len jini yoque melel ba, jiñlax i troñel Dios.

¹²Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añol chl ba yes i cha'an yamba quixtyañu am ba ti a wenta, che' jini mach'an mi ylaq'ueñetla Dios jini ñoj wen ba cha'an i yajñel ti yoque a cha'an ba.

¹³Mach'an ajtroñel ch'ujbi ba i yumin cha'tiquil i yum w'al ti mulawil. Mi quejel i mich'q'uel juntiqual, mi quejel i p'untyan jini yamba. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiqual, mi' lu' ñusaben i t'an jini yamba. Cha'lax an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancel la' yumin tyaq'uin, che' ti yala Jesús.

¹⁴I tyalel jini fariseojob ti' wen mula tyaq'uin. Chancel i lu' yubiñoob bajche' chancel i yale' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla chancel la' lonon pas la' ba ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' can la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' ba i lonon q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyel Dios

¹⁶C'ala jintyo ti tyali Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Pero che' ti jim ba ora che' ñac ti tyali Juan ti queji i sujbel jini wen ba t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti pejtjelel quixtyañujob mu' ba i yochel mi' cha'leñoob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' ba t'an.

¹⁷Ch'ujbi i sac jilel majlel pejtjelel mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'ajñibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Can'tisa cha'an jini mu' ba i c'aye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸Jesús ti' yala mi ti' c'ayal i yijñam juntiqual winic cha'an i cha' tyaje' yamba yijñam chancel jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' ba i p'aye' c'ayal ba x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Juntiqual rico ba winic yic'ot Lázaro

¹⁹Jesús ti' bej cha'le can'tisa. Ti yala: An juntiqual rico ba winic am ba cabal chl ba an i cha'an. Ti' bej xojo wen ba i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem ba q'uiñejelel ti jujump'ej q'uin.

²⁰An je'el juntiqual p'ump'um ba winic Lázaro ba i c'aba'. Cabal chl ba pasem ti p'achalel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico ba winic.

²¹Jini p'ump'un ba winic yom i c'uxe' mu' ba i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico ba winic. Jinic tyo ts'i' ti tyali i lemben jini pasem ba ti p'achalel.

²²Ti sajti jini p'ump'um ba winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti' p'ayayob majlel ya' ti paraíso ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico ba. Ti ch'ujñalanti.

²³Che' ñac chancel i yilan wocol jini wen rico ba winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' ba ti' letsa i wut. Ti' ñajtya q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

²⁴ Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'ab ti ja' cha'an tyalic i tsan islbeñon cac' como ñoj wocol chancol c ñusan wa' ti c'ajc, che'en.

²⁵ Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yilá wocol. Wale iliyi mi ñuc isantyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

²⁶ Che' je'el an colem jajp ch'en mu' ba i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic wa'wa'i jini ya' ba' añob ya' ya' i je'el.

²⁷ Che' jini, jini rico ba winic ti yalá: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

²⁸ Ya'an jo'tiquil quijts'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi tyalél i ñusan wocol je'el wa' ba'añon. Che' ti yalá jini wen rico ba winic.

²⁹ Pero Abraham ti yalá: Añob i jun tsa' ba i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

³⁰ Jini wen rico ba winic ti' jac'á: Chá'achi, c tyat Abraham, pero muq'ui c majlel ya' ba' añob juntiquil loq'uem ba ba'an sajtyemo' ba mi quejel i q'uexyañob i pusic'al i c'ayob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' ba mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti yalá Jesús.

17

Jini mu' ba i yalq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Bej añlch quixtyañu mu' ba i yalq'uen i yotsañob i mul yaño' ba. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' ba i yalq'uen i yotsan i mul yambá.

² Más wen tsá'ic c'ajchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyan cha'an chojquic ochel ti ja' jini mu' ba i yalq'uen i yotsan i mul juntiquil saj ba chancol ba i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' ba. Mi ti' cha'le mulil a pi'al ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uexya i pensal i c'aye' i mul, yom ma' ñusáben i mul.

⁴ Aunque c'alál siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi tyalél ba'añet i sub i ba i c'ajtibeñet ma' ñusáben i mul, chá'ach yom ma' ñusáben i mul, che' jini. Che' ti yalá Jesús.

I c'ajñibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajc'abilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti yalá yob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon chá'cach ts'intyal bajche' i bac' mostaza i wentyalél, ch'ujbi la' suben ili sicómoro ba tye': La' bojquiet. La' p'ajquiet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti yalá Jesús.

Jini yom ba i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' cañltya animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajrlbeñon i bal c ñal'. Chajpan a ba a walq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

⁹ ¿Mu' ba i subentyel wocox i yalá che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñlch i troñel.

¹⁰ Chá'ach je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' me'le' chá' ba mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' wale': Ma'ix c ñuclel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am ba tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' wale'. Che' ti yalá Jesús.

Jesús ti' lajmisa diez am ba chá' ba pasem ti p'achlel

¹¹ Che' chancol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea ba i c'aba'.

¹² Che' chancol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' ba i c'am'an lu' pasem ba ti p'achlel mu' ba i p'ac'misáben majlel i bac'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

¹³ Ti' c'am ba t'an ti yalayob: Jesús, Maestro, q'ueyeron ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

¹⁴ Che' ñac ti yilá Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, p'asa la' ba ya' ba'an cura, che'en. Che' chancol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

¹⁵ Che' jini juntiquil tsa' ba i yilá lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am ba t'an ti' sube i ñuclel Dios.

¹⁶ Ti' p'ac' choco i ba ya' ba'an Jesús c'alla ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i yalla. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

¹⁷ Che' jini Jesús ti yalla: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmisan'ti? ¿Baqui an jini yamba nueve? che'en.

¹⁸ ¿Jin jach ba jini ñajt ba ch'oyol ba winic ti cha' sujti tyallel cha'an i sube' i ñuclel Dios? che'en.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tye-jchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti yalla Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumal Dios (Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui ba ora mi quejel i cha'len yumal Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumal Dios.

²¹ Mach'an mi quejel i yale': Wa'an wa'wa'i o mi ya'an ya'ya'i. Como chancol ti yumal Dios wa' ba' añetla, che' ti yalla Jesús.

²² Che' jini Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'alon ba Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

²³ Mi quejel la' subentyel: Wa'an wa'wa'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon tsacden majlel.

²⁴ Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'ac'al chajc c'alla ti junwejl chan c'alla ti yamba junwejl cha'ach wen tsiquil che' mic cha' tyallel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyallel.

²⁵ Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' ba wale iliyi.

²⁶ Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac wa'an ti mulawil Noé ba i c'aba', cha'ach je'el mi quejel i uyjtyel ti yorojlel che' mic cha' tyallel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

²⁷ Ti' cha'leyob uch'el. Ti' p'alayob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'alla jintyo ti ochi Noé ti barco ba otot. Ti quejei but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

²⁸ Cha'ach je'el ti ujti che' ñac wa'an ti mulawil jini winic Lot ba i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob maññoñel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

²⁹ Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma ba i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsansantiyob.

³⁰ Cha'ach mi quejel i uyjtyel je'el che' mi quejel c tyallel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en.

³¹ Ti jim ba q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña ba i jol otot mach yom jubic cha'an i ch'ame' loq'uel cha ba an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel cha ba an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom ba i cha'len cha ba bajñel yom i pusic'al cha'an chancol i bajñel p'untyan i ba mi quejel i sat i ba. Jini mach'a ba'an mi' bajñel p'untyan i ba mu' ba i yac' i ba cha'an i mele' cha ba yom Dios mi quejel i cañatyantyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim ba ac'ba'lel che' mic cha' tyallel an cha'tiquil ti jump'ej waly-ibal. Juntiquil mi quejel i p'ajyel majlel. Yamba mi quejel i c'utyal.

³⁵ Ti jim ba ora an cha'tiquil x'ixicob chancol ba i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i p'ajyel majlel. Yamba mi quejel i c'utyal.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i p'ajyel majlel. Yamba mi quejel i c'utyal.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i uyjtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an bac'tyalal ya'i mi quejel i much'quiñob i ba xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajcant'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i cantisañob cha'an

yom i chʌc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

²Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'ʌ ba'an ti' bʌc'ñʌ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³Ya'an je'el ti jini jach bʌ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' bʌ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i cotyʌntyel cha'an i mele' jini chʌncol bʌ i contrajin.

⁴Ti ñumi cabl ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic bʌc'ñʌn Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵pero cha'an mach'an mi' bej tyʌc'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej tyʌlel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti yʌʌ jini juez.

⁶Lac Yum ti yʌʌ: Jiñʌch tsa' bʌ i yʌʌ jini simaron bʌ juez.

⁷¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajcʌbilo' bʌ i cha'an mu' bʌ i pejcan Dios ti q'uinil i ac'bʌlel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtjan Dios i cotyañob?

⁸Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' tyʌlel Joñon i Pi'ʌlon bʌ Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' bʌ i bej ch'ujbiñon? che' ti yʌʌ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'ʌm tyojoñel

⁹Jesús ti' subeyob yambʌ lajoñel cha'an jini tsa' bʌ i lolon q'uele i bʌ ti wen bʌ quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' bʌ.

¹⁰Jesús ti yʌʌ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo bʌ. Jini yambʌ juntiquil xch'ʌm tyojoñel.

¹¹Jini fariseo bʌ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti yʌʌ: Dios, mic subeñet wocox a wʌʌ como mach che'ic añon bajche' yaño' bʌ mu' bʌ i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' bʌ i pejcan yambʌ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'ʌm tyojoñel, che'en.

¹²Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' bʌ j c'ux mu' bʌ cap. Mi cʌq'ueñet jump'ej loq'uem bʌ ti diez tyac mu' bʌ c ganarin, che'en.

¹³Pero jini xch'ʌm tyojoñel ñajti wa'ʌl mach'ʌ ba'an ti letsʌ i wut ti chan pero ti' jats'ʌ i tyajin. Ti yʌʌ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴Mic subeñetla: Jini xch'ʌm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' bʌ i pʌt i bʌ ti ñuc mi quejel i ju'sʌntyel. Pero jini mu' bʌ i ju'san i bʌ mi quejel i ñuc isʌntyel. Che' ti' cha'le cʌntisa Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵Quixtyañujob ti' pʌyʌyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yʌc' i c'ʌb ti' pam i bʌc'tyal. Pero che' ñac ti yila jini ajcʌnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bʌ i pʌyʌyob tyʌlel.

¹⁶Pero Jesús ti' pʌyʌ ajcʌnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyʌlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñobʌch mu' bʌ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom bʌ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bʌ bajche' juntiquil alʌl. Jini mach'ʌ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti yʌʌ Jesús.

Rico bʌ alo' bʌ winic ti' pejca Jesús

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸Juntiquil am bʌ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet bʌ Maestro, ¿chuchi yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel? che'en.

¹⁹Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wʌle' mi weñon? An jach juntiquil wen bʌ jiñʌch Dios, che'en.

²⁰A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yambʌ x'ixic. Mach a cha'len tsʌnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'ʌl. Ac'ʌ ti ñuc a tyat, a ña', che' ti yʌʌ Jesús.

²¹Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'ach c lu' ch'ujbi c'ʌʌ che' ñac alʌlon tyo, che'en.

²²Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yambʌ junchajp. Lu' choño pejtyeʌel chʌ bʌ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' bʌ. Mi cha'ʌch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cabl chʌ bʌ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', tsʌcleñon majlel, che' ti yʌʌ Jesús.

²³Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'ʌjyem ti yubi como an cabl chʌ bʌ an i cha'an.

²⁴Che' ñac ti yila Jesús che' ch'ʌjyem jini winic ti yʌʌ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico bʌ, che'en.

²⁵ Más wocol mi yochel jini rico ba quixtyañu ba' mi' cha'len yumal Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello ba i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti yala Jesús.

²⁶ Che' jini, jini tsa' ba yubiyob i t'an Jesús ti yalalyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyantyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiyach i lu' cha'len. Che' ti yala Jesús.

²⁸ Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' caya lojon ti pejtyelex ch' ba an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' caye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i yalacuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

³⁰ más ñumen tyo mi quejel i yal'uentyel wa' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' ba i caya. Ti tyal tyo ba ora mi yal'uentyel i cuxtyalel mach' a yujil jilel. Che' ti yala Jesús.

*Jesús mi cha' al mi quejel i tsansantyel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

³¹ Jesús ti' bajñel paya majlel jini doce ajcalt'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actisantyel tsa' ba wa alyob jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wa ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

³² Mi quejel c'ajq'uel ti i c'ab jini mach' a israelob. Mi quejel i wajleñoñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañoñob.

³³ Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an saj-tyemo' ba. Che' ti yala Jesús.

³⁴ Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm cha ba yes chancol i yale' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyayob cha ba ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'am'eñob isujm.

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul ba i wut

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó ba i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul ba i wut. Ya' buchul ya' ti bij, chancol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

³⁶ Che' ñac ti yubi jini muts'ul ba i wut chancol i ñumel cabal quixtyañu ti' c'ajtibeyob cha ba chancol i yujtyel.

³⁷ Ti' subeyob cha'an chancol i ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret.

³⁸ Che' jini ti' cha'le c'am ba t'an jini muts'ul ba i wut: Jesús i jiñajlelet ba David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

³⁹ Jini chancol ba i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul ba i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñajlelet ba David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' caya xambal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p'aye' tyalel jini muts'ul ba i wut. Che' ñac lac' a i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

⁴¹ ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti yala Jesús. Jini muts'ul ba i wut ti' jac' a: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁴² Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'atyalel cha'an mic lajmisañet, che'en.

⁴³ Ti jin jach ba ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' tsacle majlel Jesús. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti pejtyelex quixtyañujob tsa' ba i yilayob jini ti' subeyob i ñuclel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó ba i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

² Ya'an juntiquil rico ba winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'am tyojoñel.

³ Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i cañe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cabal quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

⁴ Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro ba i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

⁵ Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yila Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti yala Jesús.

⁶ Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p'aya majlel Jesús.

⁷ Che' ñac ti yilayob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti yalalyob: Tsa'ix majli

ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

⁸ Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel clq'uen p'ump'uño' ba t'oxol ti pej-tyeylel cha ba an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyaño mi quejel c cha' sutquiben chlnyaj i ñumeñal, che' ti yala Zaqueo.

⁹ Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix cotyanti jini am ba ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñajlel Abraham.

¹⁰ Jin cha'an ti tyaliyon Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob cha'an c sacdan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

¹¹ Che' chancol tyo i ñalch'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' chancol i yale' ili tyac ti' subeyob yamba lajoñel. Como lac'alix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojilelix i cha'len yumal Dios ya' ti Jerusalén.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' ba i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i yaq'uentyel i ye'tyel ti yumal. Che' jini mi quejel i cha' julel.

¹³ Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan p'aly diez ajtroñelob i cha'an. Ti yalq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets ba i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyalel, che'en.

¹⁴ Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' ba quejel i yaq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i yaq'uentyel i ye'tyel. Ti yalayob: Mach com lojon ochic ili winic ti yumal lojon c cha'an, che'ob.

¹⁵ Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti payol jini ajtroñelob i cha'an tsa' ba aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

¹⁶ Jini ñaxan ba ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yamba diez ti a tyaq'uin, che' ti yala.

¹⁷ Jini yumal ti' jac'la: Weñalch bajche' ti a cha'le. Wen ba ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach ba tsa' ba clq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

¹⁸ Ti c'oti yamba. Ti yala: C yum, tij ganari yamba jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti yala.

¹⁹ Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

²⁰ Che' jini yamba ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchilal.

²¹ Tic balc'ñayet como balc'ñalbilet ba quixtyaño. Ma' ch'lme' mach ba ba'an a cha'an. Ma' wac' ti c'ajol mach ba ba'an ti a pac'la, che'en.

²² Che' jini, jini yumal ti' sube: Simaron ba ajtroñelet cha'an ti mismo jiñalch a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi wa awujil isujm balc'ñalbilon ba quixtyaño, ma' wa ña'tyan mic ch'lme' mach'la ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'la ba'an tic pac'la.

²³ ¿Chucoch, mach'an ti a wac'la c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'lme' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumal ti' subeyob jini ya' ba añob: Ch'am'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am ba diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añalch diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumal ti' jac'la: Mic subeñetla jini am ba i cha'an mi yaq'uentyel yamba. Pero jini mach'la ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach ba i cha'an.

²⁷ P'alyala tyalel jini j contra mach'la yom i q'uele' che' yumalon. Tsansañoob wa' ba'año, che'en, che' ti yala jini yumal. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Jesús c'achal ti ochi majlel ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Che' ti ujti i yale' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' lac'la mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania ba i c'aba' lac'la ya' ti wits Olivajol ba i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcalt'añoob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' ba an lac'la. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot calhal juncojt ts'ijib burro. Tiquila. P'alyala tyalel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'lañe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yala Jesús.

³² Jini ajcãnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' wã subeyob Jesús.

³³ Che' ñac chãncol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajcãnt'añob ti' jac'ayob: Yom i c'ãñe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' pãlyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'ãchchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'ãchlãl majlel Jesús ti' tyãlyayob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' chãncol i laq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol ba i c'aba' ti pejtyelel chãncol ba i ch'ujbiñob chãncol ba i tsãcleñob majlel Jesús ti yãlyayob ti c'am ba t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñuclel Dios cha'an pejtyelel jini ñuc tyac ba i p'ãtyalel tsa' ba i pãã Jesús tsa' ba i yilyob.

³⁸ Ti yãlyayob: Tijicñayet majlet Yumãlet ba mu' ba a tyalel cha' a che' yom lac Yum Dios. La' ñãch'lec i pusic'al ya' ba añob ti panchan. La' subjic i ñuclel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti yãlyayob: Maestro, tiq'ui jini chãncol ba i tsãcleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Míc subeñetla, mi ti ñãch'leyob ili quixtyañujob mi quejlob ti oñel jini tyun tyac, che' ti yãã Jesús.

⁴¹ Che' ñac lac'ãlix an ti Jerusalén che' ñac ti yilã Jesús jini lum ti yuc'tyã jini año' ba ti Jerusalén.

⁴² Ti yãã Jesús: Tsa'iqui la' ch'ãmbe isujm mi jim ba q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñãch'tyãlel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac ba q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy mactyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jisantyel la' lum. Mi quejel i tsãnsantyel pejtyelel ajchumtyãl. Ma'ix mi cãtyãl jump'ej tyun ti pam yambã tyun. Como mach'an ti la' ñã'tyã che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti wã ãã Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñõñel mãñõñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' ba i chon mu' ba i mã.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yãle': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' satqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti yãã Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le cãntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' ba cura i cha'an ba israelob yic'ot jini ajcãntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' ba i ye'tyel ti lum ti' sãclayob bajche' ch'ujbi i tsãnsañob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsãnsañob como jini yambã quixtyañujob mi' wen ñãch'tyãlbeñob i t'an Jesús.

20

I p'ãtyalel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹Junyajlel che' ñac ti' cãntisa quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyantyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' ba curajob i cha'an ba israelob yic'ot ajcãntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel.

²Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yãq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an chã ba com j c'ajtibetla. Subeñon:

⁴¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' ba i yãc'ã ch'ãm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti yãã Jesús.

⁵Pero ti queji i bajñel subeñob i ba. ¿Chuqui yom la cãle'? Mi ti la cãã Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibetla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i yãl.

⁶Mi ti la cãã winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtyelel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ñã'tyañob Dios ti' xiq'ui tyãlel jini Juan, che'ob.

⁷Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yãq'ue' ch'ãm ja' jini Juan, che'ob.

⁸Che' jini, Jesús ti' subeyob: Chã'ãch joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i

p'ltyalal c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an simaron bl ajcāñltya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañu-job. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' p'ac'la ts'ujsubol. Ti wi'il ti yalq'ueyob ti majñlantyel ti ajcāñltya ts'ujsubol. Ti majli ti yambal pañimil. Ya' ti wen jale.

¹⁰Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajcāñltya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'am'en i wut bajche' ti w'alayob. Pero jini ajcāñltya ts'ujsubol ti' jats'ayob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

¹¹Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambal i yajtroñel. Pero ch'al'ach je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ayob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

¹²Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambal i yajtroñel. Pero jini ajcāñltya ts'ujsubol ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

¹³Che' jini, i yum ts'ujsubol ti yala: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' bl c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

¹⁴Pero che' ñac ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i bl: Jiñlach mu' bl i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'lame' ili ts'ujsubol, che'ob.

¹⁵Che' jini ti' loc'sayob ya' ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajcāñltya ts'ujsubol?

¹⁶Mi quejel i tyalel, mi quejel i tsansañob ili ajcāñltya ts'ujsubol. Mi quejel i yalq'uen ts'ujsubol ti' wenta yañob' bl. Che' ti yubiyob ili t'an, ti yalayob: Mach che'ic yom Dios.

¹⁷Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti yala: ¿Chuqui yom i yale' jini Ts'ijbubil bl i t'an Dios, che' jini? Mi yale':

Jini tyun tsa' bl i chocoyob ajmel tyun bl otyot

ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

¹⁸Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti yala Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹Jini ñuco' bl curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim bl ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel bl t'an. Pero mi i bac'ñan jini quixtyañujob.

²⁰Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñlach'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon paslyob i bl ti wen bl quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi yal'ob ti i c'ab jini am bl i ye'tyel.

²¹Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' wale' ma' cantisan wen bl. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cantisan ti melel bl t'an i t'an Dios.

²²Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la calq'uen tyojoñel ñuc bl yumal o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

²³Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucob mi la' saclabbeñon c mul?

²⁴Pas'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om w'al' bl an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w'al' bl ts'ijbubil? Che' ti yala Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yumal, che'ob.

²⁵Che' jini, ti' jac'la Jesús: Aq'uenla ñuc bl yumal jini yom bl aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom bl aq'uentic Dios, che'en.

²⁶Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob. Ti ñlach'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bl

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob ba'an Jesús. Jiñlach mu' bl i yallob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bl. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

²⁸Maestro, Moisés ti' clybeyonla ts'ijbubil bl mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel clyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yala yom mi' wersa plyben i yijñam i yalscun jini ijts'iñal bl cha'an anic

i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñajlel jini tsa' ba sajtí, che' ti yaláyob.

²⁹ Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i ba. Ti' p'ayal i yijñam jini ascuña ba. Ti sajtí che' max tyo ba'an i yalobil.

³⁰ Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' p'aybe i yijñam yascun. Jini winic ti sajtí je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

³¹ Che' jini i uxticlel ba i yijts'in ti' p'aybe i yijñam i yascun. Cha'ach je'el c'alal ti sietejeleob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtíyob ti' sietejelel jini winicob.

³² Che' jini, ti sajtí jini x'ixic je'el.

³³ Che' ti yorojelel mi cha' tyejchelob jini sajtíyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wal? como ti' sietejeleob ti' p'ayáyob cha'an i yijñam, che' ti yaláyob jini saduceojob.

³⁴ Che' jini Jesús ti' jac'beyob: W'al ti mulawil mi' p'ayob i ba winicob x'ixicob.

³⁵ Pero jini mu' ba q'uejel ti wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti t'yal tyo ba ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtíyemo' ba. Ya'i mach'an mi quejel i tyajob i ba. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

³⁶ Como mach ch'ujbi i cha' sajtíyem. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Cha'an ti tyejchíyob loq'uel ba'an sajtíyemo' ba mi yajñelob ti i yalobil Dios.

³⁷ Jinic tyo Moisés i bajñel mi yalq'ueñonla lac ch'am'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtíyemo' ba cha'an ti jini t'an cha'an jini pimel tsa' ba i yila ti lejmi mach'al ba'an ti jili. Ya'i ti jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

³⁸ Pero Dios mach i Diosic jini sajtíyemo' ba. I Dios cuxulo' ba aunque sajtíyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

³⁹ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñach bajche' ti a jac'al, che'ob.

⁴⁰ Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi yalob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios?

⁴² Como David i bajñel ti yalal ti jun Salmos ba i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

⁴³ jintyo mi clq'ueñet a jisan i p'atyalel a contrajob.

Che' ti w'al subenti Jesús ti Dios ti Salmos.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlel David jini Cristo che' David ti yalal Cristo ti' yum? che' ti yalal Jesús.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Ti pejtíyelel quixtyañujob ti' ñach'tyabeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajcant'añob i cha'an:

⁴⁶ Clañatyan la' ba cha'an jini ajcantisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'alob i ba ti tyam ba i pislel che' mi majlelob ti xambal. Mi' mulañob che' cabal mi pejcantíyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen ba tyac buchlibal ya' ti i templo israelob yic'ot más wen ba buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁷ Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac ba oración cha'an wen mi yilantíyel. Jiñach más bablaq'uen ba mi quejel i yalq'uentíyelob i xot'ob i mul, che' ti yalal Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un ba meba' 'ixic

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús ti yilal bajche' ti yotsáyob tyaq'uin jini ricojo' ba ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yilal je'el juntiquil meba' 'ixic mach'al ba'an chl ba an i cha'an. Ti yotsal cha'wejch tyaq'uin i saj jach ba.

³ Jesús ti yalal: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un ba meba' 'ixic más on ti yotsal yubil bajche' ti pejtíyelel jini yaño' ba.

⁴ Como jini yaño' ba yoñel chl ba an i cha'an ti clyle. Pero jini x'ixic ma'ix chl ba an i cha'an ti clyle cha'an chl ba yom, che' ti yalal Jesús.

Jesús ti w'al al mi quejel i jejmél jini colem templo i cha'an ba israelob

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejyob ti t'an cha'an jini colem templo i cha'an ba israelob. Ti yalayob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtjan tsa' ba ajq'ui tyac cha'an i ch'ajlil. Che' jini Jesús ti yala:

⁶ Tyal i yorojlel mi quejel i jisantyel ti pejtyelex iliyi chancol ba la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj clytyal mi jump'ejlic tyun ti pam yamba.

*Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

⁷ Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelex jijini? ¿Chuquiyes i señajlel che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtyelex jijini? che'ob.

⁸ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyalel mu' ba quejel i c'ambañon j c'aba'. Mi quejel i yalob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi lac'alix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsacleñob, che' ti yala Jesús.

⁹ Che' mi la' wubin an cabal guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len baq'uen. Como cha'ach mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

¹⁰ Che' jini ti bej ala Jesús: Junmujch' quixtyañub mi quejel i contrajin yamba junmujch' quixtyañub. Yumalob yic'ot año' ba ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamba yumal.

¹¹ Mi quejel ñoj baq'uentic ba yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabal pañimil tyac. Mi quejel i yilan baq'uentic ba seña tyac ti chan yic'ot yan tyac ba ñuc ba seña tyac.

¹² Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyac'lañetla. Mi quejel i pxyetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' c'ajchel. Mi quejel i pxyetla majlel ba'an ñuc ba yumalob yic'ot yamba ñuco' ba i ye'tyel cha'an tij caj.

¹³ Mi quejel la' wac'on ti wen c'ajñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

¹⁴ Wa ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' ba che' ti i yorojlel melojel.

¹⁵ Como mi quejel c'aq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'tyalbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

¹⁶ Pero mi quejel la' w'ajq'uel ti i c'ab la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' wac'uñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'llob yic'ot c'añalob' ba la' cha'an mi yalq'uetla ti i c'ab la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' tsansantyel.

¹⁷ Pejtyelex quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

¹⁸ Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

¹⁹ Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' cotyantyel.

²⁰ Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojon jini lum Jerusalén ba i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jisantyel.

²¹ Che' jini, jini año' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' ba ti lum Jerusalén ba i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'a ba'an año' ba ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

²² Como tyal wen wocol tyac ba q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañub. Mi quejel i ts'actiyel pejtyelex jini ts'ijbubil tyac ba.

²³ P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob chancol tyo ba i c'añtyan i yalobil yic'ot chancol tyo ba i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol ba wa' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i yalq'uentyel i xot'ob i mul.

²⁴ Juntiquil cha'tiquil mi quejel i tsansantyelob ti guerra, año' ba mi quejel i pxyob majlel ti calchol ti yamba pañimil tyac. Jini ñajt ba tyalemob mi quejel i ch'amben ti i wenta jini lum Jerusalén ba i c'aba' c'ala jintyo mi ts'actiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti yala Jesús.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

²⁵ Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. Wa' ti mulawil quixtyañub mi quejel i lolon cha'len cabal pensal yic'ot mi' cha'len baq'uen cha'an wen ba'baq'uen ba pujuca ba ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law ba ja'.

²⁶ Jini quixtyañub mi quejel i sajtyel ti baq'uen che' mi' pensalin cha' ba mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijcayel.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ti tyocal tic p'alyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax ba c ñuclel.

²⁸ Che' mi quejel i uyjtyel pejtyel ili, ti-jicnisan la' ba. Ñuc isan la' pusic'al como lac'alix i yorojlel la' cotyalyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera ba tye' o mi ba'ic jach ba yamba tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' wa ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan chancolix i lu' ujtjel tyac iliyi ña'tyanla lac'alix i yorojlel i cha' tyalel lac Yum i cha'len yumal.

³² Melel mic subeñetla mi quejel i uyjtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am ba ili ora.

³³ Mi quejl i sac jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an ba mach saj jil, che' ti yala Jesús.

³⁴ Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' wac' ti tsats' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cabal pensal cha'an cabal cha ba tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

³⁵ Che' ora jach mi tyalel jim ba q'uin i tyaje' pejtyelex quixtyañu ti petyelex mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'tyalyel.

³⁶ Yom chajrabletla. Yom mi la' chac cha'len oración ti pejtyelex ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelex jini wocol tyac ba mu' ba quejel i uyjtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús.

³⁷ Ti q'uinil ti' cha'le cantisa Jesús ti templo. Ti ac'ballel ti majli i ñusan ac'balet ya' ti wits Olivajol ba i c'aba'.

³⁸ Ti wen sac'an tyac ti jujumpyej q'uin ti c'oti pejtyelex quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'tyaben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'tyalyob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús (Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Lac'alix i yorojlel i q'uinilel pascua ba i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'a ba'an mi yalq'uen i wos i ba.

² Jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob i cha'an i mandar israelob chancol i pejcañob i ba cha'an mi' saclan bajche' mi quejel i tsansan Jesús. Como mi' bac'ñan quixtyañujob.

³ Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' ba i pejcalntyel ti Iscariote. Jiñlach i pi'llob jini yamba oncejob yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am ba i ye'tyel ti colem templo i cha'an israelob. Ti' pejcalyob cha'an bajche' ch'ujbi i yal' ti cac'hol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i voj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti yal'lyob i t'an cha'an mi yalq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

⁶ Judas ti yal'la i t'an cha'an i yalq'ueñob ti i c'ab jini añob' ba i ye'tyel. Ti queji i saclan bajche' mi yal' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cabal quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojchix ba uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uixñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'a ba'an yic'ot levadura che' mi' wera tsansañob tiñlame' che' ti pascua.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'lyob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' yal'lyob.

¹⁰ Jesús ti' jac'a: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic chancol ba i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsac'lenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya' i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajcalt'año' ba c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quejl i pasbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajrabil i mal. Ya' i yom la' chajpan mu' ba quejel laj c'uxe, che' ti yala Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajcalt'añob. Ti' tyajayob che' bajche' ti yala Jesús. Ti' chajrlyob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajcabil ba ajsubt'añob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtylel c pusic'al wersa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' bl ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'ama vaso ti i c'ab. Ti' sube Dios wocox i yala. Ti' subeyob ajcant'añob i cha'an: Japala iliyi. Aq'uen la' bl.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal bl ora che' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'ama waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti yalq'ueyob. Ti yala: Jiñlach c blac'tyal mu' bl quejel cac' cha'añetla. C'ajtsañon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

²⁰ Ch'alch ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am bl ti vaso jiñlach i seña tsijibtrato bl t'an mu' bl i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bl quejel c beque' cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliyi w'an i c'ab ti pam mesa quic'ot mu' bl i quejel i yalc'on ti calchol.

²² Joñon i Pi'alon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' wa ña'tyalbil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' bl quejel i yalc'on ti calchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti queji i c'ajtibebob i bl majchqui jini mu' bl quejel i yalc' ti calchol Jesús.

Ti' pejcyob i bl cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajcant'añob ti queji i calax pejcañob i bl cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc bl yumalob ti pañimil mi' cha'len yumal che' bajche' mi wen ñuc. Jini am bl i ye'tyel mi pejcantyel ti wen bl ajcñatya'yajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc bl ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' bl ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej yala: ¿Majchqui jini más ñuc bl yubil, jim ba jini buchul bl ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' bl i ñusan

waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul bl ti uch'el? Pero wa' añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti yala Jesús.

²⁸ Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

²⁹ Jin cha'an mi calq'ueñetla la' cha'len yumal che' bajche' c Tyat je'el ti yalc'on c cha'len yumal

³⁰ cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumal. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc bl buchlibal cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' wa sube Pedro mi quejel i yal mach i cala Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Lac Yum ti yala je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an calq'uetla ti i c'ab Satanás cha'an i nijcabeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

³² Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cay a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isla a bl, cotyan a wermañujob cha'an i p'alyaliyel. Che' ti subenti Simón.

³³ Simón ti' sube: C Yum, chajrabilonix cha'an mic majlel quic'otyet ti calchol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti yala Simón.

³⁴ Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a calayon, che' ti yala Jesús.

Lac'Alix i yorojlel i yilan wocol Jesús

³⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'ama majlel la' morral mi yajnbic la' tyaq'uin mi yanic bl la' zapatos, zan tyo ba chl bl yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yala Jesús. Ti' jac'ayob: Ma'ix, che'ob.

³⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'amaxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'a ba'an i machit, la' i choñe' i buj cha'an i mañe' junts'ijt i machit.

³⁷ Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini wa Ts'ijbubil bl i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi yal: Mi quejel i tsijquel yic'ot simarño' bl, che' mi yal.

Como pejtयेlel ts'ijbubuil ba cha'añon mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti yalal Jesús.

³⁸ Che' jini ti yalalyob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'a: Jasalix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol ba i c'aba' che' bajche' i tyalal mi' cha'len. Jini ajcalt'añob i cha'an ti ts'aclejob majlel.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti ya' i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

⁴¹ Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajtyal bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

⁴² Ti oración Jesús ti yalal: C Tyat, mach a wac'on ti ochel ti ili wocol mu' ba quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti yalal Jesús.

⁴³ Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an i yalq'uen i p'atyalel.

⁴⁴ Che' chancoc i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejca Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

⁴⁵ Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajcalt'añob i cha'an. Wyallobix ti tyaja cha'an i ch'ajyemlelob i pusic'al.

⁴⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoc muq'uetla ti wayel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cabal quixtyañu. Ñaxan tyalel Judas. Judas jiñach i pi'al jini yamba once ajcalt'añob i cha'an Jesús. Ti' lac'a Jesús cha'an i ñupe'.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a wac'on ti' c'albob, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob cha'an ma' ñuron? che'en.

⁴⁹ Jini ya' ba añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'tyayob ch'a ba chancol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'almben machit? che'ob.

⁵⁰ Juntiquil ajcalt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc ba cura

i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj ba chiquin.

⁵¹ Pero Jesús ti yalal: La' ajnic. Cyalaxa, che'en. Che' jini Jesús ti' tyalbe i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

⁵² Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' ba i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel tsa' ba c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

⁵³ Che' ñac ya' añon quic'otyetla ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñach i yorojlel ti la' yajca. I yorojlelix mi tsictiyel i p'atyalel jini am ba ti ic'jowan ba pañimil, che' ti yalal Jesús.

Mach i cañal Jesús ti yalal Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' cacchayob Jesús. Ti' ryalayob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc ba cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajtyal tsacle majlel.

⁵⁵ Ya' i ti' ts'albayob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiquil ajtroñel ba x'ixic ti yila ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti yalal: Ili winic jiñach juntiquil i pi'alob Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti yalal mach jiniqui. Ti yalal: Pero ubin, x'ixic, mach j cañal jini winiqui, che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajtyal jumuc' yamba ti yila. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'let jini winic, che'en. Pero Pedro ti yalal: Ubin, mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yamba ti yila. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'alobach Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti yalal: Ubin, mach kujil isujm ch'a ba yes chancol a wale', che'en. Ti jim ba ora che' chancol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i ba i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' ba i yalal Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxaylel mi quejel a wal mach a cañayon, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³Jini winicob tsa' ba i cñātyayob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'lyob.

⁶⁴Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'lyet, che'ob.

⁶⁵An tyo cablā yan tyac tsa' ba i yllayob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' ba i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶Che' sλquix ti' much'quiyob i ba jini xñoxob año' ba i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar. Ti' pɽayob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' ba i ye'tyel ti Comité Junta Suprema ba i c'aba' mu' ba i cha'len melojel. Ya'i ti' c'ajtibeyob:

⁶⁷Subeñon lojon mi jatyetyach jini Cristo yajcabil ba i cha'an Dios. Jesús ti' jac'λ: Mi tic subeyetla mi chl'λchī, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c t'an.

⁶⁸Mi an chl ba tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

⁶⁹Pero wale c'λλ ti bele' ora Joñon i Pi'λlon ba Quixtyañujob mi quejel c buchtyal ti' ñoj jini Dios mach'λ ba'an i p'isol i p'λtyalel, che' ti yllā Jesús.

⁷⁰Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñlch che' bajche' ti la' wllā, che' ti yllā Jesús.

⁷¹Che' jini ti yllayob: ¿Chutyoqui c'λjnibal yambλ testigo? Joñoñla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' ba i yllā ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' ba i ye'tyel. Ti' pɽayob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

²Ya'i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti yllayob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' chancol i lolon cantsañob lojon c pi'λlob ti i contra jini yumλ. Mi yal mach yom mi lojon c cha'len tyojñel ti i tyojlel jini ñuc ba yumλ am ba ti Roma. Che' je'el mi yale' jñlch Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios yic'ot ñuc ba yumλ. Che' mi yale', che'ob.

³Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumλ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'λ: Melelch bajche' ma' wale', che'en.

⁴Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot año' ba quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti yllā Pilato.

⁵Pero más c'am ti queji i yalob: Chancox i cantsañob pejtyeal quixtyañujob ti i contra jini ñuc ba yumλ lac cha'an cha'an ti i cantsa. Ya' ti tyechi i cantsa ya' ti Galilea. Wale c'λλ wλ' i mi' bej cha'len cantsa.

Jesús ba'an Herodes

⁶Che' ñac ti yubi Pilato chancol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷Che' ñac ti yllayob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. Jiñlch yumλ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim ba ora je'el.

⁸C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yilā Jesús como wjalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i pλs'e' ñuc ba i p'λtyalel Jesús.

⁹Cablā chl ba ti' c'ajtibe Jesús, pero Jesús mach'an chl ba ti' jac'λ.

¹⁰Ya' añoob je'el jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

¹¹Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix cha ba i c'λjnibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax ba i pislel che' bajche' ñuc ba yumλ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹²Ti jini jach ba q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i ba como ti yambλ ora ti' ts'a'q'ueleyob i ba.

Mi yalob mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)

¹³Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot año' ba i ye'tyel yic'ot yambλ quixtyañujob.

¹⁴Pilato ti' subeyob: Ti la' pɽay tyalel jini winic. Ti la' lolon subeyon chancol i cantsan quixtyañujob ti i contra jini ñuc ba yumλ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe wλ' ba'

añetla chλ ba tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' chλncol la' wale'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix chλ ba och yom ajq'uic ti' sajtyel.

¹⁶ Mi quejel cλc' ti' jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti yλλ Pilato.

¹⁷ I tyalelλch che' ti i yorojlel pascua ba q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob cλchλ ba cha'an chλ'λch mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti cλjchi jini Barrabás cha'an ti' nijcλ quixtyañujob ti' contra gobierno ti' jini lum. Che' je'el ti' cha'le tsansa.

²⁰ Pilato ti' cha' pejcyob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

²¹ Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti yλlyob: La' tsansant'ic ti cruz, che'ob.

²² Ti uxjajlel Pilato ti yλλ: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi tsansant'iyel. Mu' jach cλc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti yλλ Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibebob cha'an mi tsansant'iyel ti cruz Jesús. Chλ'λch je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc ba curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti yac'λ i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti yac'λ ti cojlel jini winic tsa' ba i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am ba ti cλchol cha'an ti' ñijcyob ti i contra ñuc ba yumal yic'ot tsa' ba i cha'le tsansa. Ti yac'λ Jesús ti i c'λb winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Che' ñac chλncol i pcyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón ba i c'aba' ch'oyol ba ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uuyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

²⁷ Cabλ quixtyañujob ti' tsacleyob majlel. Cabλ x'ixicob chλncolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'λjyemlel.

²⁸ Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén mach

yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' ba yic'ot la' walobilob.

²⁹ Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yλlob: C'ajac'ña i yoj jini mach'λ ba'an ti' cha'le albal yic'ot mach'λ ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che'ob.

³⁰ Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wλ' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtλl tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yλlob.

³¹ Mi chλ'λch mi' tyac'lañon joñon mach'λ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yλλ Jesús.

³² Ti' pcyob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsansañob yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyλl Baquel Jolλ ba i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yamba ti i ts'ej.

³⁴ Che' ñac chλncol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yλλ: C Tyat, ñusabeñob i mul como mach yujilob isujm chλ ba muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

³⁵ Ya'an quixtyañujob chλncol i q'uelob. Jinic tyo año' ba i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yλlyob: Ti' cotyλ yañ' ba. Wale iliyi la' i cotyan i ba mi melelλch Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios.

³⁶ Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chλncol i lλque' Jesús cha'an i jop' i yλq'uen paj ba vino.

³⁷ Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc ba Yumλlet i cha'an israelob, cotyan a ba.

³⁸ Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi yal: Jiñλch ñuc ba Yumλl i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

³⁹ Juntiquil ya' ba joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yλλ: Mi Cristojet cotyan a ba. Cotyañon lojon je'el, che'en.

⁴⁰ Pero jini yamba ya' ba joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'λl. Ti yλλ: ¿Mach'a ba'an ma' bac'ñan Dios lajal chλncox a sajtyel ti cruz?

⁴¹ Como joñonla añλch lac mul. Chλncol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix chλ ba mach wen ti' cha'le, che'en.

⁴² Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

⁴³ Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso, che' ti yalal Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'la pejtylel mulawil c'lal ti och an q'uin ti las tres.

⁴⁵ Ti majqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol ba ti templo ti tsijli ti xinil.

⁴⁶ Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi caq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i yale' jini, ti sajtí Jesús.

⁴⁷ Che' ñac jini capitán am ba ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yilal cha ba ti ujti ti' subu i ñuclel Dios. Ti yala: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

⁴⁸ Pejtyelex quixtyañu ya' ba añob tsa' ba i yilayob cha ba ti ujti ti' jats'ayob i tyajn cha'an i ch'ajyemlel.

⁴⁹ Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelex jini cañalo' ba i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' ba i tsacleyob majlel c'lal ya' ti Galilea. Chancol i q'uelob cha ba chancol i uijtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ An juntiquil winic José ba i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea ba i c'aba' ya' ti Judea ba pañimil. Weñlax jini winic. Ty-ojalch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema ba i c'aba' i cha'an ba israelob.

⁵¹ Jini José chancol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti yal'ayob i t'an jini yamba cha'an i yal'ob ti sajtylel Jesús jini José mach'an ti yal'la i t'an.

⁵² Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁵³ Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' bac'la ti wen ba bajquil. Ti' ch'ujñal ya' ti muc-onibal melel ba ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

⁵⁴ Jiñlax i q'uinilel che' mi' chajpañob cha ba jach mi quej i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'alel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

⁵⁵ Jini x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea ba pañimil tsa' ba i c'lal tsacle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sats chocoyob Jesús.

⁵⁶ Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña ba pimel i wentyalel perfume yic'ot yamba ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtymo' ba (Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Jini ñaxan ba q'uin ti semana che' wen sac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majlijob ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' ch'alamayob majlel jini perfume tsa' ba i chajrlyob. Yamba x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sabil jini wechel ba tyun i majquil muc-onibal.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bac'tyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyoj bac'ñajel ti yilayob. Mach yujil isujm cha ba yom i cha'len che' ñac ti yilayob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i baq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw ba i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chancol la' saclan jini cuxul ba ba'an sajtymo' ba?

⁶ Ma'ix wa'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtymo' ba. Cha' c'ajtisan bajche' ti' wa subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' wa subetla Jesús jini i Pi'al ba Quixtyañujob wersa mi quejel i yajq'uel ti i c'ab xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtymo' ba, che'en, ti yala jini winicob lemlaw ba i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtyi i cha'an jini t'an tsa' ba i wa alal Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otiyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' ba.

¹⁰ Jiñoblax María ch'oyol ba ti Magdala, Juana, María i ña' ba Jacobo yic'ot yamba x'ixicob tsa' ba i subeyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

¹¹ Pero che' bajche' mach'an i sujmllel ba t'an ti yubiyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob

ñumel tsa' bɔ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

¹² Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconibal. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yilabe i bajq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj bɔc'ñajel ti yubi cha'an jini tsa' bɔ ujti.

*Ti i bijlel Emaús
(Mr. 16.12-13)*

¹³ Ti jin jach bɔ q'uin ti majli cha'tiquil ajcant'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús bɔ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Chancolob ti t'an. Chancol i lu' alob tsa' bɔ ujti che' chancolob ti xambal majlel.

¹⁵ Che' ñac chancolob ti t'an che' chancol i wen subeñob i bɔ pejtyelex bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti xambal yic'otyob.

¹⁶ Pero aunque ti yilayob Jesús che' bajche' an chɔ bɔ ti malctyabeyob i ña'tyan majchqui jini mu' bɔ ti xambal yic'otyob.

¹⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob; ¿Chuquiyes chancol la' tyaje' ti t'an che' chancoletla ti xambal majlel? ¿Chucoch ch'ajyemetla? che' ti yalɔ Jesús.

¹⁸ Jini juntiakil Cleofas bɔ i c'aba' ti' jac'ɔ: Pejtyelex año' bɔ ti mulawil lu' yujil isujm chɔ bɔ ti ujti ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' bɔ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'ɔ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti yalɔ Cleofas.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol bɔ ti Nazaret juntiakil tsa' bɔ i xiq'ui i yale' Dios ti' pɔsɔ i p'ɔtyalel ti jini tsa' bɔ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelex quixtyañujob.

²⁰ Jini ñuc bɔ curajob yic'ot jini yumalob lac cha'an ti yal'ayob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

²¹ Ti lojon c' rijtyɔl jĩñɔch mu' bɔ quejel i cotyañonla israelon bɔ la cha'an loc'sañonla ti p'ɔtyalel laj contra. Wale mach' cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelex bɔ q'uin ti sajti ti cruz.

²² Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c' p'ɔlɔb ti bɔc'tisayon lojon como ti sac'an tsajniyob ti muconibal.

²³ Mach'an ti' tyajayob i bɔc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yilayob

ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bɔ ti panchan tsa' bɔ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

²⁴ Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c' p'ɔlɔb tsajniyob ti muconibal. Ti yilayob chɔl'ach bajche' ti yalɔyob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yilayob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol bɔ ti xambal yic'otyob.

²⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'ɔm'en isujm jini tsa' bɔ i yalɔ jini tsa' bɔ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix.

²⁶ ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcɔbil bɔ che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclel? che' ti yalɔ Jesús.

²⁷ Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmllel ba' mi tyajtyal ti t'an ti Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios c'ɔlɔ ya' ti jun tyac tsa' bɔ i ts'ijbu jini tsa' bɔ i xiq'uiyob i yale' Dios ti ñoj oniyix.

²⁸ Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chancol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

²⁹ Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube cɔtyal Jesús yic'otyob. Ti yalɔyob: Cɔylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

³⁰ Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'ɔmɔl waj ti i c'ɔb Jesús. Ti' sube Dios wocox i yalɔ. Ti' xet'e. Ti yalq'ueyob.

³¹ Ti jim bɔ ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cɔñe' Jesúsach. Pero che' jini ti sac sajti ti i wutyob.

³² Ti' subeyob i bɔ: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyali la quic'ot ti bij che' chancol i pejcañonla, che' chancol i subeñonla i sujmllel jini Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios? che'ob.

³³ Che' jini mach'an ti' más pijtyayob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya' ti' tyajayob jini once yajcɔbilo' bɔ aj-subt'añob tsa' bɔ i much'quiyob i bɔ yic'ot yamba i p'ɔlɔb.

³⁴ Ti' subenti jini cha'tiquil: Melelɔch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bɔ. Tsa'ix i yilɔ Simón, che'ob.

³⁵ Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob chɔ bɔ ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cɔñayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

Jesús ti' pɔsɔ i bɔ ba' an ajcant'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Chancol tyo ti t'an. Choncol i yalob chɔ bɔ ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya'

ba'añob. Ti yλq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

³⁷ Tyoj bλc'ñajelob ti yubiyob. Wen añob i baq'uen. Ti' lolon ña'tyayob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yilayob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti bλq'uen? ¿Chucoch chancoletla ti pensal ti la' pusic'al?

³⁹ Q'uele j c'λb, q'uele coc. Joñoñach. Tyλayon. Q'ueleyon como ma'ix i bλc'tyal i baquel i ch'ujlel jach bλ quixtyañu che' bajche' chλncol la' q'uelon, che'en.

⁴⁰ Che' ñac chλncol i yale' jini, Jesús ti' pas'eyob yoc i c'λb.

⁴¹ Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcλnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj bλc'ñajel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba chl bλ mi laj c'ux wλ'wλ'i? che'en.

⁴² Che' jini ti yλq'ueyob Jesús i c'ux pojpo-bil bλ chλy yic'ot chab.

⁴³ Jesús ti' ch'λmλ. Ti' c'uxu ti' tyojlelob.

⁴⁴ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix bλ ts'actiyi jññach tsa' bλ c subeyetla che' ñac wλ' tyo añon quic'otyetla. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil bλ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' bλ i ts'ijbuyob jini tsa' bλ i xiq'uiyob i yale' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

⁴⁵ Che' jini, ti yλq'ueyob i ch'λm'eñob i sujmllel Ts'ijbubil bλ i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: Chλ'ach ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajcabil bλ. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañu-job. Mi quejel i subob ñaxan wλ' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uextyan i pensal i clyob i mul cha'an mi ñusλbentyel i mul. Chλ'ach ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i bλ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejel la' wale' chl bλ tyac ti la' wilλ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla tyalel jini tsa' bλ i wλ alλ c Tyat mi quejel i yλq'ueñetla. Pero cλylenla wλ' ti Jerusalén jintyo mi la' wλq'uentyel jini la' p'λtyalel ch'oyol bλ ti panchan. Che' ti yλλ Jesús.

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' pλyayob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajcλnt'añob i cha'an c'λλ ya' ti' Betania bλ lum. Ti' letsλ i c'λb. Ti yλq'ueyob i yutsllel i t'an.

⁵¹ Che' chλncol tyo i yλq'ueñob i yutsllel i t'an ti cλylyob. Ti pλjyi letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutislyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñucllel Dios. Amén.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Mr. 16.19-20)*

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'ΛΛΛ i bΛc'tyal

¹ C'ΛΛ i tyejchibal an juntiquil mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. DiosΛch.

² C'ΛΛ i tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel chΛ bΛ an. Mach'an chΛ bΛ yes tyac melel mach bΛ ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtyalel jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yΛq'uen quixtyañu-job i cuxtyalel je'el. Jini juntiquil jiñΛch i saclel mulawil.

⁵ Ili i saclel mi yΛc' i c'Λc'al ti ic'jowan bΛ mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ujbi i yΛpe' i saclel.

⁶ Dios ti' choco tyalel juntiquil winic Juan bΛ i c'aba'.

⁷ Ti tyali cha'an i yΛc' ti cΛjñel i saclel mulawil cha'an mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti' t'an tsa' bΛ i yΛΛ Juan.

⁸ Mach i saclelic mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyalel cha'an i yΛc' ti cΛjñel i saclel mulawil jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyali ti mulawil jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. JiñΛch i saclel mulawil tsa' bΛ tyali cha'an mi' pΛs'en i saclel ti jujuntiquil quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni wΛ' ti mulawil. Jini mulawil i melbalΛch. Pero jini año' bΛ ti mulawil mach'an ti' cΛñΛyob mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyali wΛ' ti' lumal pero i pi'Λlob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom bΛ i q'uelob. Ti' ch'ujbiyob cha'an jiñΛch i Yalobil Dios. Ti pejtyelex mu' bΛ i ch'ujbin ti aq'uentiyob ti jujuntiquil i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini tsa' bΛ tyali, ti cha' ch'ocΛyob yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi cha'anic che' ti' wΛ ña'tya winicob pero ti cha' ch'ocΛyob yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' bΛ i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'ΛΛΛ i bΛc'tyal. Ti poj ajni wΛ' ti mulawil wΛ' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutsllel. Ñoj melelΛch i t'an. Ti lojon quilΛ i ñuclel, i ñuclel cojach bΛ i Yalobil tyalem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yΛc'Λ ti cΛjñel jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Ti yΛΛ ti c'am bΛ subt'an: JiñΛch jini tsa' bΛ c tyaja tic t'an che' ñac ti cΛΛ: Jini mu' bΛ i tyalel tic pat más an i ñuclel como an ti ñaxan c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelex mu' bΛ lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla loq'uem bΛ ti ñuc bΛ i yutsllel. JiñΛch i yutsllel mu' bΛ i bej más aq'ueñonla.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutsllel yic'ot jini ñoj melel bΛ i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' bΛ ora an majch ti yilΛ Dios. Pero jin jach ti yilΛ cojach bΛ i Yalobil ya' bΛ an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pΛs'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisΛ Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'Λlob israelob año' bΛ ye'tyelya' ti Jerusalén ti' chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' bΛ i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

²⁰ Ti' subu i bΛ ti wen tsiquil bΛ t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonc jini yajcΛbil bΛ, che'en.

²¹ Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elías, jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' bΛ quej i xiq'ue' i yΛle' Dios? che'ob. Juan ti' jac'Λ: Mach joñonic, che'en.

²² Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a bΛ cha'an mic cha' suben tsa' bΛ i xiq'uyon lojon tyalel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

²³ Juan ti' jac'Λ: Joñon muc'on bΛ ti c'am bΛ subt'an ti tyΛquin bΛ joch lum: PΛtbenla majlel toyj bΛ i bijlel lac Yum, cho'on. Che'Λch mic subeñob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Juan.

²⁴ Jini tsa' bΛ i pejcyob Juan jiñΛch tsa' chojqui majlel ti farisejob.

²⁵ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacɔbil bɔ i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' bɔ i xiq'ui i yale' Dios, ¿chucoch ma' wɔc' ti ch'am ja' quixtyañu-job che' jini? che'ob.

²⁶ Juan ti' jac'ɔ: Joñon mi cac' ch'am ja' ti ja' pero wɔ' ba' añonla an juntiquil mach bɔ ba'an mi la' cɔñe'.

²⁷ Tyal tyo tic pat más ñuc bɔ. Joñon mach saj jasɔ c ñucel mi cubin cha'an mic ticben i ch'ajñal i zapatos. Che' ti yɔlɔ Juan.

²⁸ Jiñlach ti ujti ya' ti lum Betábara bɔ i c'aba' ya' ti jumpatle colem ja' Jordán bɔ i c'aba'. Jiñlach jini ja' ba' ti yac'ɔ ch'am ja' Juan.

Jesús i Tiñame' Dios yubil

²⁹ Ti yijc'alel Juan ti yilɔ Jesús che' chɔncol i lɔq'ue' tyalel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yɔlɔ: Q'uelela jiñlach mu' bɔ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios como mi quejel i ñusɔben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalel mi tsansantyel tiñame' yom bɔ yale' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñusɔbentelob i mul.]

³⁰ Jiñlach jini tsa' bɔ c tyaja ti t'an che' ñac ti cɔlɔ: Tyal tyo tic pat más ñuc bɔ bajche' joñon como an c'ɔlɔ ti tyejchibal mulawil, che'en.

³¹ Ti ñaxan max tyo tij cɔñɔl pero ti tyaliyon cac' ch'am ja' cha'an mi cac' ti cɔjñel ti' tyojlel israelob, che'en.

³² Juan ti yɔlɔ je'el: Ti quilɔ ti jubi tyalel ti panchan Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti cɔlye ti' jol.

³³ Max tyo tij cɔñɔl mi jiñlach tsa' bɔ i choco tyalel Dios. Pero Dios tsa' bɔ i xiq'uiyon cac' ch'am ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi cɔlytyal ti' jol jiñlach mu' bɔ quejel i yɔq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti yɔlɔ Juan.

³⁴ Wale tsa'ix quilɔ. Jin cha'an mic subeñetla tsa' bɔ quilɔ cha'an jiñlach i Yalobil Dios. Che' ti yɔlɔ Juan.

³⁵ Ti yijc'alel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

³⁶ Che' ñac ti yilɔ Juan chɔncol i ñumel Jesús, ti yɔlɔ: Q'uelela jiñlach i Tiñame' Dios yubil, che'en.

³⁷ Cha'tiquil ajcant'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' bɔ i yɔlɔ Juan. Ti queji i tsɔclen majlel Jesús.

³⁸ Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil chɔncol bɔ i tsɔclen: ¿Chuqui chɔncol la' sajcan? che'en. Ti' jac'ɔyob: Maestro, ¿baqui chumulet? che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'ɔ: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti cɔlyeyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

⁴⁰ Juntiquil tsa' bɔ i yubi i t'an Juan jiñlach Andrés. Ti queji i tsɔclen Jesús. Jini Andrés i yijts'in Simón Pedro.

⁴¹ Jini Andrés ñaxan ti majli i pɔy i yɔlɔscun Simón bɔ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i yɔl ti lac t'an Cristo yajcɔbil bɔ i cha'an Dios.

⁴² Wi'il tyo Andrés ti' pɔyɔl majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yilɔ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobilet Jonás. Pero mi quejel a pejcantyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i yɔl ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' pɔyɔl Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'alel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea bɔ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: Tsɔcleñon majlel, che'en.

⁴⁴ Loq'uem ti lum Betsaida bɔ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

⁴⁵ Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quilɔ jini winic tsa' bɔ i ña'tyɔl Moisés che' ti' wɔ ts'ijbu jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bɔ i xiq'ui i yale' Dios. Jiñlach jini Jesús i yalobil bɔ José ch'oyol ti lum Nazaret bɔ i c'aba', che'en.

⁴⁶ Ti yɔlɔ Natanael: ¿Am ba chɔ bɔ wen ch'oyol bɔ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'ɔ: La', q'uele, che'en.

⁴⁷ Che' ñac ti yilɔ Jesús chɔncol i lɔq'ue' tyalel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti yɔlɔ: Q'uele awilan, wɔ' mi tyalel juntiquil yoque israel bɔ mach bɔ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

⁴⁸ Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche'qui ti a cɔñɔlyon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilayet che' ñac max tyo i pɔyɔlyet Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera bɔ i c'aba', che'en.

⁴⁹ Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet bɔ Dios. Ñuquet bɔ yumɔl i cha'an israelob, che'en.

⁵⁰ Jesús ti' jac'ɔ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quilayet ti ye'

higuera ba tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

⁵¹ Jesús ti yala je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jamal jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan mi letsel mi jubel tic tyojle Joñon i Pí'alon ba Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejelel q'uin ti ujti ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná ba i c'aba' ya' ti pañimil Galilea ba i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

² Ti rajyi Jesús je'el yic'ot ajcánt'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' chancel yujtyel ñujpuñel.

³ Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'la: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c pas c ñucel, che'en.

⁵ Pero i ña' ti' subeyob jini mu' ba i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'ala chla ba jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

⁶ Ya'an wacp'ej i yajni b ja' melel ba ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yajni b. Israelob mi' c'lañob cha'an pocoñel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

⁷ Jesús ti' sube mu' ba i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajni b ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'amala majlel ba'an jini mu' ba ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. Chla'ach ti' cha'leyob.

⁹ Jini mu' ba ti xic'oñel cha'an q'uin ti' jarla che' ts'intyal jini ja' tsa' ba rantiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'tya baqui tyalem. Jin jach mu' ba i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'tyayob bajche' ti mejli como jinobach ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' ba ti xic'oñel cha'an q'uin ti' palya tyalel jini winic mu' ba ti ñujpuñel.

¹⁰ Ti' sube: I tyalelach ñaxan mi luchbentyel jini más wen ba i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i jarlyob mi pas'entyel jini mach ba ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen ba cha'an mi yalq'uentyel ti wi'il.

¹¹ Che' ti rantiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jinlach ba' ti' ñaxan pasla ñuc ba i p'alyalel

Jesús. Ti' pasla i ñucel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajcánt'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹² Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum ba i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajcánt'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñuslyob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Che' ñac lac'alix i yorojlel pascua ba q'uin i cha'an ba israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén ba i c'aba'.

¹⁴ Ya' i ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' ba i chon tyat wacax, tiñame' yom ba i yale' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' ba ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

¹⁵ Che' ñac ti yila Jesús chla ba muc'ob ti templo, ti' jalá palchi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chocbeyob i mesa tyac.

¹⁶ Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel chla ba yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñeñel wla' ti yotyot c Tyat am ba ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yal: Mach com j q'uel jini mu' ba i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajcánt'añob i cha'an Jesús bajche' wla ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

¹⁸ Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i seña'jlel a p'alyalel ma' pas'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a wenta a cha'len che' bajche' jini? che' yalol Jesús.

¹⁹ Jesús ti' jac'la: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejelel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

²⁰ Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wala ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

²¹ Pero jini templo tsa' ba i tyaja ti t'an Jesús jinlach i bac'tyal.

²² Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba, ajcánt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti

ñaxan alɔ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an meel jini t'an tsa' bɔ i wɔ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios ba' mi tyajtyal ti t'an cha'an jiñlɔch mu' bɔ i chojqel tyalel.

Jesús yujil isujm chɔ bɔ an ti' pusic'al quixtyañu

²³ Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua bɔ q'uin, cabɔl ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yilɔ ñuc tyac i p'ɔtyalɔl tsa' bɔ i pɔsɔ Jesús.

²⁴ Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyeel i pusic'al como ti' lu' ña'tyɔl chɔ bɔ an ti' pusic'al quixtyañujob.

²⁵ Mach c'ɔñɔl i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo bɔ winic Nicodemo bɔ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

² Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'ɔlel. Ti' sube Jesús: Maestro, cujilix lojon isujm cha'an tyalemetyach ti Dios bajche' ajcɔntisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i pɔs ñuc tyac bɔ i p'ɔtyalɔl mu' bɔ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

³ Jesús ti' sube Nicodemo: Meel mic subeñet, jini mach bɔ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁴ Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

⁵ Jesús ti yɔlɔ: Meel mic subeñet: Jini mach bɔ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁶ Che' mi lac ch'oc an wɔl ti mulawil mi la cɔq'uentyel lac bɔc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios mi yaq'uentyel tsiji' bɔ i cuxtyalel.

⁷ Mach yom tyoj bɔc'ñajel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' bɔ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' ti cubet.

⁸ Jiñlɔch che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi tyalel baqui mi

majlel. Chɔ'ɔch bajche' jini ch'oc ejemo' bɔ ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajitibe Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jesús ti' jac'ɔ: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'ɔlob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti yɔlɔ Jesús.

¹¹ Meel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an chɔ bɔ tyac ti lojon quila. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an meel lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmllel jini an bɔ ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot wɔl bɔ an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla chɔ bɔ yes wɔl'an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla chɔ bɔ an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti letsi majlel ti panchan, jin jach jini tsa' bɔ jubi tyalel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti tyaquin bɔ joch lum che' je'el mi quej c wersa letsantye Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxtyalel mach'ɔ yujil jilel. Che' ti yɔlɔ Jesús.

¹⁶ Como chɔ'ɔch ti' wen p'untya Dios jini año' bɔ ti mulawil. Ti yɔc'ɔ cojach bɔ i Yalobil. Majchical jach mu' bɔ i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxtyalel mach'ɔ yujil jilel.

¹⁷ Como Dios mach'an ti' choco tyalel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' bɔ ti mulawil. Ti' choco tyalel cha'an mi' tyajob i cotyantyel ti Yalobil Dios jini año' bɔ ti mulawil.

¹⁸ Jini mu' bɔ i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach bɔ ba'an mi' ch'ujbin wɔl alɔlix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach bɔ Yalobil Dios.

¹⁹ Jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbin wɔl alɔlix mi quej i xot' i mul. Come ti tyali i saclel mulawil. Quixtyañujob ti' mula ic't'ojñal bɔ mulawil. Mach'an ti' mula i saclel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

²⁰ Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a'q'uel i saclel mulawil. Mach'an mi' laq'ue' i saclel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

²¹ Jini mu' ba i cha'len chla ba yes wen tyac ba mi' lac' i saclel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' ba i cha'len como mi' cha'len ti' p'alyalel Dios.

²² Che' ñac ti ujti ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea ba i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti yac'la ch'am ja'.

²³ Juan je'el chancol i yac' ti ch'am ja' ya' ti ja' Enón ba i c'aba' lac'al ti lum Salim ba i c'aba' como ya' an cabal ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'amlyob ja'.

²⁴ Ti ujti ili che' ñac max tyo och ti cacchol Juan.

²⁵ Ti queji i subeñob i ba israelob yic'ot ajcánt'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i ba yic'ot yamba pocofel tyac.

²⁶ Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, chancol i yac' ti ch'am ja' jini am ba ti junxey ja' Jordán ba i c'aba'. Pejtyeylel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' ba a wac'la ti ña'tyalyentel che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

²⁷ Juan ti' jac'la: Mach'an mi' tyaje' i ñuclel quixtyañujob, jin jach jini mu' ba i yalq'uentel i ñuclel ch'oyol ba ba'an Dios ti panchan.

²⁸ Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonc, jini yajcabil ba. Tsa' jach ñaxan chojquyon tyalel.

²⁹ Jini yajcabil ba che' bajche' ajñujpuñel tsa' ba i tyaja i yijñam. I pi'al mu' ba i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' ba i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'al mu' ba majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'acalix c'ajacña ba coj.

³⁰ Wersa mi' ñuc isantyel Cristo, wersa mic ju' santyel, che' ti yala Juan.

³¹ Jini ch'oyol ba ti panchan, i yumach pejtyeylel cha ba an. Jini ch'oyol ba ti mulawil, i cha'añlach mulawil, mu' jach i ña'tyañob chla ba yes an ti mulawil. Jini ch'oyol ba ti panchan i yumach ti pejtyeylelob.

³² Jini ch'oyol ti panchan mi' sub chla ba yes ti yila yic'ot chla ba ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' ba i yale'.

³³ Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' ba i yale' jini ch'oyol ba ti panchan mi' yal cha'an yoque melelach i t'an Dios.

³⁴ Como jini tsa' ba chojquy tyalel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi yac' Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

³⁵ Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i yalq'ue ti' wenta i Yalobil pejtyeylel chla ba an tyac.

³⁶ Jini mu' ba i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jini mach ba ba'an mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i yalq'uentel i cuxtyalel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jini samaria ba x'ixic ti' ja'

¹ Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on chancol ba i tsacleyentel Jesús bajche' jini mu' ba i tsacleyen Juan. Yic'ot más mi yac' ch'am ja'.

² Aunque mach'an ti yac'la ch'am ja' Jesús pero jini ajcánt'añob i cha'an ti yac'lyob ch'am ja'.

³ Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea ba i c'aba'.

⁴ Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria ba i c'aba' che' sujtyelix muc'.

⁵ Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar ba i c'aba' ya' ba an ti Samaria. Ti lac'alel Sicar an jump'ej lum i cha'an ba Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jilñach tsa' ba i yalq'ue José ba i c'aba' ba yalobil Jacob.

⁶ Ya'an jump'ej pozo mu' ba i pejcantyel ti i cha'an Jacob como jin ti' piqui ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti xambal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

⁷⁻⁸ Ti majli ajcánt'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i man chla ba mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' ba chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

⁹ Che' jini, jini x'ixic am ba ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israellet ma' c'ajtibefion ja' che' x'ixicon tyallemon ti Samaria? che'en. (Como i tyalel jini israelob ma' mi' rejcañob i ba yic'ot jini año' ba ti pañimil Samaria.)

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' jac'la: Muq'uc a ña'tyan chla ba yom i yalq'ueñetla Dios, muq'uc a ña'tyan majchonqui chancol ba j c'ajtibefiet ja', jatyetylach mi quejel a

c'ajtibeyon ja'. Che' jini joñon mi quejel caq'ueñet jini ja' mu' ba ylaq'ueñet a cux-tylalel, che'en.

¹¹Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic chl ba a c'ñañ a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeyon ja' mu' ba i ylaq'ueñon j cuxtylalel, ma' wal? che'en.

¹²Lac yumob ti ñoj oniyix ti' clybeyonla ili i pozo ba' ti' jarl ja' yic'ot pejtyelex i yalobilob yic'ot i yalac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti yala jini x'ixic.

¹³Jesús ti' jac'la: Ti pejtyelex mu' ba i jape' ili ja' mi cha' quejel i tyalquin i ti'.

¹⁴Pero jini mu' ba i jape' jini ja' mu' ba caq'ueñob ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' tyalquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' ba caq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi ylaq'uentyel i cuxtylalel mach'la yujil jilel, che'en.

¹⁵Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' ba ora mic cha' ubin tyalquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' tyalel ti luch ja' wa' ti ili pozo, che'en.

¹⁶Jesús ti' sube: Cucu, ryla tyalel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' tyalel, che'en.

¹⁷Jini x'ixic ti' jac'la: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melelch che' ma' wal ma'ix a ñoxi'al, che'en.

¹⁸Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot ba wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melelch bajche' ti a wala, che'en.

¹⁹Che' ñac jini x'ixic ti yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui a wale' Dios, che'en.

²⁰Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanobjo ti' ch'ujutisayob Dios wa' ti ili wits. Pero jatyetla, israelet ba la mi la' wal ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

²¹Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach cañal la' tyalel mi wa'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

²²Jatyetla samaritanobjo ba la, mach'an mi la' ña'tyan chl ba mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon ba lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i cotyantyel pejtyelex quixtyañjob ba'an israelob, che'en.

²³Pero cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an chl ba an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am ba ti panchan cha'an chl'ach yom mi ch'ujutisantyel ti jini mu' ba i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

²⁴Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom ba i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an chl ba mi' q'uele', che'en.

²⁵Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i tyalel Mesías mu' ba i pejcantyel ti Cristo. Che' mi tyalel mi quejel i lu' tsictisabeñonla i sujmllel, che'en.

²⁶Jesús ti' sube: Joñoñach jini Mesías chlancolon ba ti t'an a wic'ot.

²⁷Ti jim ba ora ti cha' c'oti ajcant'añob i cha'an. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob cha'an ti yilayob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol ba ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe chl ba yom o chuqui chlancol i yalob.

²⁸Che' jini, jini x'ixic ti' clyal i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañjob:

²⁹La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' ba i lu' subon ti pejtyelex chl ba tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' wal? che'en.

³⁰Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

³¹Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañjob ajcant'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

³²Pero Jesús ti' subeyob: An chl ba mij c'ux mach ba ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

³³Jini ajcant'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i ba: ¿Am ba majch ti' ch'ambe tyalel chl ba mi' c'uxe'? che'ob.

³⁴Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len chl ba yom jini tsa' ba i chocoyon tyalel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

³⁵Jatyetla mi la' wal: Cyla tyo chlamp'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini cholel. C'lanix. I yorojlelex c'ajbal yubil, che'en.

³⁶Jini mu' ba ti c'ajbal mi' ch'am i tyojol ti' wut mu' ba i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' ba ti pac' yic'ot jini mu' ba ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañ mu' ba quejel i ch'ujbin Jesús.

³⁷ Melelach jini albil ba t'an mu' ba i yal: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañlach ba mi' cha'len c'ajbal. Che' mi yale' albil ba t'an, che'en.

³⁸ Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yaño' ba ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

³⁹ Cabal jini año' ba ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' ba i sube jini x'ixic che' ñac ti yal: Ti' subon pejtyelex ch' ba tyac tic cha'le, che'en.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti jini samaritanoyob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

⁴¹ Cabal año' ba ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

⁴² Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñlach Cristo jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelex año' ba ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am ba ye'tyel

⁴³ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea ba i c'aba'.

⁴⁴ Como Jesús ti wa ala' cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' ba i xiq'ue' i yale' Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñlach ti yilyob Jesús ya' como an jini tsajniyobix ba je'el ti pascua ba q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' ilayob pejtyelex tsa' ba i cha'le Jesús ya'.

⁴⁶ Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti pantisla ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya' i an juntiquil ñuc ba ajtroñel i cha'an yumal. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum ba i c'aba'.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi jini ñuc ba ajtroñel i cha'an yumal cha'an tsa'ix cha' loq'ui tyalel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi' lajmisan alo' ba i yalobil yomox ba sajtyel.

⁴⁸ Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i señajlel c p'atyalel mi ma' mi la' pas'entyel ñuc tyac ba c p'atyalel, che'en.

⁴⁹ Pero jini ñuc ba ajtroñel ti yal: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

⁵¹ Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj tyalel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

⁵² Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'uinil, che'ob.

⁵³ Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñlach ba ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelex am ba ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'añob Jesús.

⁵⁴ Jiñlach i cha'yajlelex ti' pasla ñuc tyac ba i p'atyalel Jesús ya' ti Galilea. Jiñlach ti' cha'le Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix tyalel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmisa juntiquil mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' ba i c'añil i joy malcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem ba i yajñib ja' Betesda ba i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joytyalel.

³ Ya' tsol tyots'olob cabal ajc'am'añob; muts'ulo' ba i wut yic'ot mach'la wen tyacob i yoc yic'ot mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab. Ti lu' rijtyayob cha'an mi ñijcantlyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Mi jubel tyalel cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' ba i ñaxan ochel che' tsa'ix nijcanti ja' ti lajmisan ti ch'la ba jach tyac ti ch'amel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am ba i c'am'an c'alla treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yil Jesús ya' tyots'ol ti' ña'tya anix cabal jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'la: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijcantlyel jini ja'.

Jujunyaj che' com ochel an majch yambal mi ñaxan ochel, che'en.

⁸Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a pojrp. Cha'lenix xambal, che'en.

⁹Ti jin jach ba ora ti lajmisan ti jini winic. Ti' lotyo i pojrp. Ti queji ti xambal. Pero i yorojlel c'aj oj i cha'an israelob.

¹⁰Jini israelob ti' sube tsa' ba lajmisan ti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uil cha'an a ch'ame' majlel a pojrp, che'ob.

¹¹Jini winic ti' jac'la: Jini tsa' ba i lajmisayon ti' subon: Lotyox a pojrp. Cha'lenix xambal. Che' ti' subon, che'en.

¹²Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' ba lajmisan ti: ¿Majchqui jini tsa' ba i subet: Lotyox a pojrp, cha'lenix xambal? che'ob.

¹³Pero mach'an ti' ña'tyl jini winic majchqui jini tsa' ba i lajmisa como an ñoj cabal quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an cha ba yes más tsats ba wocol mi quejel a wloq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñlach Jesús tsa' ba i lajmisa.

¹⁶Jin cha'an israelob ti' tyal'lyob Jesús. Ti queji i pensalin i tsansaño Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷Pero Jesús ti' subeyob: C'alla wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen ba toñel. Joñoñ je'el mic cha'len wen ba, che'en.

¹⁸Jin cha'an más yomox i tsansaño Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i ba yic'ot Dios. Como ti yala i Tyatyach Dios.

I p'altyalel i t'an Jesús

¹⁹Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñoñ i Yalobilon Dios. Mach'an cha ba ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' ba quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelex cha ba jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' p'as'eñoñ ti pejtyelex cha ba jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c p'as'eñetla más ñuc tyac ba. Tyoj bac'ñaljelet ba la mi quej la' wubin.

²¹Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyech loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo'

ba cha'ach bajche' mi yalq'uen i cha' cuxtiyel cha'ach joñoñ je'el i Yalobilon mi cal' c' ti cuxtiyel majchical jach com ba calq'uen i cuxtyallex.

²²⁻²³C Tyat ti panchan tsa'ix i yalq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelex quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'la ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' ba i chocoyon tyallex.

²⁴Melel mic subeñetla: Jini mu' ba i yoque ñalch'tyan c t'an yic'ot mu' ba i ch'ujbin Dios tsa' ba i chocoyon tyallex anix i cha'an i cuxtyallex mach'la yujil jilel. Ma'ix mi yalq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtyallex mach'la yujil jilel.

²⁵Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyalliyon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' ba. Jini mu' ba i jac'beñoñ c t'an mi yalq'uentyel i cuxtyallex mach'la yujil jilel.

²⁶Como c Tyat an i p'altyalel cha'an mi yalq'uen quixtyañujob i cuxtyallex mach'la yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i yal'lon i p'altyalel como i Yalobilon cha'an calq'uen i cuxtyallex quixtyañu mach'la yujil jilel.

²⁷Tsa'ix i yal'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñoñ i Pi'alon ba Quixtyañujob.

²⁸Mach yom tyoj bac'ñaljeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini sajtyemo' ba mi quejel i yubibeñoñ c t'an Joñoñ i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en.

²⁹Mi quejel i loq'uel tyallex ba' ch'ujñalbilob. Jini tsa' ba i cha'le wen ba mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' ba i cha'leyob mach'la wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' ba i yal' c ti clajñel i p'altyalel i t'an Jesús

³⁰Mach'an cha ba ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñlach bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyojach mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' ba i chocoyon tyallex. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyallex, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yambλ mu' bλ i sub cha'an chocolon tyalɛl. C'ajɛnibalach mi ch'ujbintyel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti yalc'ayon ti cλjɛnel cha'an chocolon tyalɛl ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i yalc'on ti cλjɛnel quixtyaɛu. Chancol jach c subeɛnetla cha'an meletlɛch i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' cotyantyel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'λbλ bλ pat cas mu' bλ i wen pλs i c'λc'al. Jatyetla poj tijiɛɛayetla che' ñac ti la' ñλch'tyλ chλ bλ ti yλλ.

³⁶ Pero an chλ bλ mλs ñuc tyac bλ bajche' i t'an Juan mu' bλ i yalc' ti cλjɛnel majchonqui. Jini ñuc tyac bλ c p'λtyalɛl mi yalc'on ti cλjɛnel cha'an chocolon tyalɛl ti Dios. Jini mi' tsictisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalɛl.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' bλ ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' bλ ora ti la' wilλ. Pero c Tyat ti panchan tsa' bλ i chocoyon tyalɛl mi yalc'on ti cλjɛnel cha'an chocolon tyalɛl i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an jini tsa' bλ i yalc'ayon ti cλjɛnel cha'an chocolon tyalɛl ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' bλ chojquiyon tyalɛl tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil bλ i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtyalɛl mach'λ yujil jilel. Pero jini ch'ujbiyon tsa' bλ chojquiyon tyalɛl tic Tyat ti panchan.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyalɛl cha'an mi la' wλq'uentyel la' cuxtyalɛl mach'λ yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñuclel ti quixtyaɛujob.

⁴² Pero mij cλɛnetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalɛl pero mach'an mi la' ch'ujbiɛɛon. Pero mi an majch mi bajɛnel tyalɛl mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi la' ch'ujbiɛɛon che' mi la' bej sajcan la' ñuclel ti' tyojlel la' p'λlob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñuclel ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joɛon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c

Tyat ti panchan. Pero aɛlɛch juntiquil mu' bλ i sub la' mul. Jini ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uc la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyalɛl. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'aɛon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melel jini tsa' bλ i ts'ijbu Moisés ti' ñoj oniyix, ¿bajche'qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel jini mu' bλ c subeɛnetla? Che' ti yλλ Jesús.

6

J'o'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti junxey colem joyol bλ ja' Galilea bλ i c'aba'. Cha'chajplel bλ i c'aba' jini ja' Tiberias.

² Cabλ quixtyaɛu ti' tsacleloyob majlel Jesús como tsa'ix i yilayob ti' pλsλ ñuc tyac bλ i p'λtyalɛl che' ñac ti' lajmisλ ajc'am'aɛob.

³ Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujtyal. Ya' i ti buchle yic'ot ajcλnt'aɛob i cha'an.

⁴ Lac'λlix i yorojlel pascua bλ q'uin i cha'an israelob.

⁵ Che' ñac ti yilλ Jesús ñoj cabλ quixtyaɛu chancol i tsacleɛob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mλɛne' waj cha'an pejtyeɛel ili quixtyaɛujob? che'en.

⁶ Cha'λch ti yλλ Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús wλ yujil isujm chλ bλ yes mi quejel i cha'len.

⁷ Che' jini, Felipe ti' jac'λ: Mach jastyay mi ti laj c'λλλ doscientos denarios cha'an mi lac mλmbeɛob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujunti quil, che'en. [Doscientos denarios i tyojol doscientos días toɛnel.]

⁸ Che' jini, Andrés, junti quil ajcλnt'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti yλλ:

⁹ Umba'an junti quil alob am bλ joq'uej i waj melel bλ ti cebada. An cha'cojt i chly je'el. ¿Pero chλ bλ yes i c'ajɛnibal jini che' ñoj cabλ quixtyaɛu? Che' ti yλλ Andrés.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyeɛel cha'an mi buchtyalob, che'en. Ya'an cabλ jam. Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti buchleyob.

¹¹ Che' jini, Jesús ti' ch'λmλ jini waj. Ti' sube Dios wocox i yλλ. Ti yaq'ue

ajcǎnt'añob i cha'an. Ti' pucbeyob ti pejt-tye-yelel ya' bǎ buchulob. Chǎ'ǎch ti' pucbeyob je'el jini chǎy. Ti aq'uentiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

¹² Che' ñac tsa'ix ñaj'lyob, Jesús ti' sube ajcǎnt'añob i cha'an: Lotyola ti pejt-tye-yelel i xejt'il tyac waj tsa' bǎ colojbǎyi cha'an ma' mi lonon jilel, che'en.

¹³ Ti' lotyoyob jini tsa' bǎ colojbǎyi. Ti' but'uyob doce chíquib i xejt'il tyac jini cebada bǎ waj.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yilǎ jini quixtyañu-job jini ñuc bǎ i p'ǎtyalel tsa' bǎ i pǎsa Jesús, ti yǎlyob: Melelǎch jíñǎch juntiquil ñuc bǎ tsa' bǎ i xiq'ui i yǎle' Dios wersa bǎ yom mi tyalel ti mulawil, che'ob.

¹⁵ Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc bǎ yumǎl i cha'añob. Jin cha'an ti cha' bajñel majli ti chan bǎ wits.

*Jesús ti' cha'le xǎmbal ti' pam ja'
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶ Che' bǎ ac'bǎlelix jini ajcǎnt'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol bǎ ja'.

¹⁷ Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol bǎ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum bǎ i c'aba'. Iq'uix. Pero Jesús max tyo ti jubi tyalel ti bujtyǎl.

¹⁸ Ti queji ti ñumel p'ǎtyǎl bǎ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

¹⁹ Che' ñac tsa'ix i bej ñijcǎlyob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yilǎyob Jesús chǎncol i lǎq'ue' tyalel barco. Chǎncol ti xǎmbal tyalel ti' pam ja'. Ti' cha'leyob bǎlq'uen.

²⁰ Pero Jesús ti' subeyob: Joñoñǎch. Mach yom la' cha'len bǎlq'uen, che'en.

²¹ Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yubiñob. Ti' rǎylyob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

Ti' sajcǎlyob Jesús

²² Ti yijc'ǎlel ti queji i ña'tyañob quixtyañu-job tsa' bǎ cǎyle ti junxey colem joyol bǎ ja' cha'an tsa'ix majli-yob ajcǎnt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach bǎ barco ya' bǎ an. Ti' ña'tyalyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

²³ Pero ti jumuc' ti c'oti yambǎ barco tyac ya' ti lum Tiberias bǎ i c'aba' lǎc'ǎl ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox i yǎlǎ.

²⁴ Che' ñac jini quixtyañu-job ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajcǎnt'añobic i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti majli-yob ti Capernaum cha'an i sajcañob.

Waj mu' bǎ i yǎlq'ueñonla tsiji' bǎ laj cuxtyalel

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti junxey colem joyol bǎ ja' jini quixtyañu-job ti' tyajayob Jesús. Ti' c'ajtibe-yob: Maestro, ¿bajche'qui ora ti juli-yet?

²⁶ Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'lyetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'ǎme' isujm jini ñuc bǎ c' p'ǎtyalel.

²⁷ Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach bǎ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' bǎ i jalijel mu' bǎ i yǎlq'ueñetla la' cuxtyalel mach'ǎ yujil jilel. Jíñǎch jini waj mu' bǎ cǎq'ueñetla Joñon i Pi'ǎlon bǎ Quixtyañu-job como Dios c' Tyat tsa'ix i yǎc'on tic wenta cha'an cǎq'ueñob i cuxtyalel mach'ǎ yujil jilel, che'en.

²⁸ Che' jini, ti' c'ajtibe-yob Jesús: ¿Chǎ bǎ ti toñel yom mi lojon c' cha'len cha'an mi lojon c' cha'len jini yom bǎ Dios? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'ǎ: Jini yom bǎ Dios jíñǎch cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' bǎ chojquiyob tyalel ti Dios, che'en.

³⁰ Che' jini, jini quixtyañu-job ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a pǎs'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j' ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac bǎ a p'ǎtyalel ma' pǎs?

³¹ Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyǎlquin bǎ joch lum che' bajche' mi yǎle' ti Ts'ijbubil bǎ i T'an Dios: Dios ti yǎlq'ueyob uch'el tyalem bǎ ti panchan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

³² Jesús ti' jac'ǎ: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti yǎlq'ueyob uch'el tyalem bǎ ti panchan. C' Tyatǎch tsa' bǎ i choco tyalel jini uch'el. Jíñǎch mu' bǎ i yǎlq'ueñetla jini isujm bǎ uch'el tyalem bǎ ti panchan.

³³ Como jini uch'el yubil mu' bǎ i yǎlq'ueñetla Dios jíñǎch juntiquil tsa' bǎ jubi tyalel ti panchan. Jíñǎch mi yǎlq'ueñob

tsiji' bɫ i cuxtylɫel jini año' bɫ ti mulawil, che'en.

³⁴ Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

³⁵ Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' bɫ yɫq'ueñetla la' cuxtylɫel mach'ɫ yujil jilel. Jini mu' bɫ i yochel tic cha'an ma'ix ba' bɫ ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil. Jini mu' bɫ ch'ujbiñon cha'an meel c t'an ma'ix ba' bɫ ora mi quejel i yubin tyɫquin ti' yubil.

³⁶ Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilyan.

³⁷ Ti pejtyelex mu' bɫ i yɫq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' bɫ i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

³⁸ Como ma' ti jubiyon tyɫel ti panchan cha'an mic cha'len chl bɫ bajñel com. Pero ti tyɫliyon cha'an c cha'len chl bɫ yom jini tsa' bɫ i chocoyon tyɫel.

³⁹ Jini yom bɫ c Tyat ti panchan tsa' bɫ i chocoyon tyɫel jiñlach cha'an ma' mic sat mi junticlec jini tsa' bɫ i yɫq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ che' mic cha' tyɫel ti cojix bɫ q'uin.

⁴⁰ Jini yom bɫ tsa' bɫ i chocoyon tyɫel jiñach cha'an ti pejtyelex mu' bɫ i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' bɫ i ch'ujbin cha'an meel c t'an mi yɫq'ueyentel i cuxtylɫel mach'ɫ yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ che' mic cha' tyɫel ti cojix bɫ q'uin, che'en.

⁴¹ Jin cha'an jini israelob año' bɫ ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'ɫ wen bɫ t'an Jesús cha'an ti caj ti yɫɫ: Che' joñon uch'elɫon tsa' bɫ jubi tyɫel ti panchan, che'en.

⁴² Ti yɫɫyob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj clamben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yɫ i bɫ ti jubi tyɫel ti panchan? che'ob.

⁴³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Cɫɫɫ la' tyajon ti mach'ɫ wen bɫ t'an.

⁴⁴ Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijcɫbentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' bɫ i chocoyon tyɫel. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ ti cojix bɫ q'uin.

⁴⁵ Ti jun tyac tsa' bɫ i ts'ijbuyob jini tsa' bɫ i xiq'ui i yɫe' Dios ti ñoj oniyix mi yɫe': Mi quejel i lu' cɫntisɫntyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelex mu' bɫ i ñlach'tyɫben i t'an c

Tyat mu' bɫ i cɫntisɫntyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

⁴⁶ Ma' majch ti yɫɫ c Tyat. Joñon jach tsa' bɫ quɫɫ como yɫ'ach tyɫɫemon ti Dios.

⁴⁷ Meel mic subeñetla: Jini mu' bɫ i ch'ujbiñon anix i cuxtylɫel mach'ɫ yujil jilel.

⁴⁸ Joñon uch'elɫon mu' bɫ cɫq'ueñob i cuxtylɫel.

⁴⁹ Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyɫlem bɫ ti panchan maná bɫ i c'aba' ya' ti tyɫquin bɫ joch lum pero ti pejtyelex ti sajtiyob.

⁵⁰ Pero jini uch'el tsa' bɫ jubi tyɫel ti panchan chlɫcol bɫ cɫɫ, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

⁵¹ Joñoñlach jini cuxul bɫ uch'el tsa' bɫ jubi tyɫel ti panchan. Jini mu' bɫ i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' bɫ cɫq'ueñob jiñlach c bɫc'tyal. Mi cɫc' c bɫc'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' bɫ ti mulawil, che'en.

⁵² Jini israelob año' bɫ ye'tyel ti queji i tyajob ti t'an. Ti yɫɫyob: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yɫq'ueñonla laj c'ux i bɫc'tyal? che'ob.

⁵³ Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Meel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c bɫc'tyal Joñon i Pi'ɫlon bɫ Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtylɫel mach'ɫ yujil jilel.

⁵⁴ Jini mu' bɫ i c'ux c bɫc'tyal mu' bɫ i jap c ch'ich'el anix i cuxtylɫel mach'ɫ yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ ti jini cojix bɫ q'uin che' mic cha' tyɫel.

⁵⁵ Como jini c bɫc'tyal mi' lajmisan wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan tyɫquin ti' yubil.

⁵⁶ Jini mu' bɫ i c'ux c bɫc'tyal, mu' bɫ i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

⁵⁷ An i cuxtylɫel c Tyat tsa' bɫ i chocoyon tyɫel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. Chɫ'ach je'el, jini mu' bɫ i c'ux c bɫc'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

⁵⁸ Jini mu' bɫ i c'ux chlɫcol bɫ cɫɫ tsa' bɫ jubi tyɫel ti panchan mach lajal yic'ot tsa' bɫ i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná bɫ i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' bɫ i c'ux mu' bɫ cɫɫ, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñlach jini uch'el. Che' ti yɫɫ Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' c'antisa'yob ili tyac ya' ba' much'quibilib ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum ba' i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtyalel mach'la yujil jilel

⁶⁰ Che' ñac ti yubiyob jini c'antisa cabal tsa' ba' tsacle'yob Jesús ti yalayob: Leco iliyi c'antisa. ¿Majchqui yom i bej ñlch'tyan? che'ob.

⁶¹ Yujil isujm Jesús cha'an chancolob ti t'an ti caj jini tsa' ba' yala. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyoj bac'ñlajlet ba la cha'an ti caj ili c' t'an?

⁶² ¿Chuqui mi quejel la' wal muq'uec la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'Alon ba Quixtyañujob ba' añon ti ñaxan?

⁶³ Jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mi yalq'ueñob i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Che' i bajñel c bal'tyal jach ma'ix mi yalq'ueñob i cuxtyalel. Jini t'an tsa' ba c subeyetla i cha'añlch Ch'ujul ba c Ch'ujlel. Jini t'an mi yalq'ueñob i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

⁶⁴ Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'la ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi calq'ueñetla la' cuxtyalel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'la ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' ba quejel i yac' ti' c'ab i contra.

⁶⁵ Jesús ti yala: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijcabentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

⁶⁶ Ti jim ba ora cabal tsa' ba' i tsacle'yob Jesús ti' c'alyob. Mach'an ti' bej tsacle'yob ti xambal.

⁶⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc'ant'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c'lyon je'el? che'en.

⁶⁸ Pero Simón Pedro ti' jac'la: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c tsac'len? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxtyalel mach'la yujil jilel.

⁶⁹ Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a walq'ueñon lojon j cuxtyalel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc'abilel ba' i Yalobil jini cuxul ba Dios, che' ti yala Pedro.

⁷⁰ Jesús ti' jac'la: ¿Mach'a doce tic yajc'lyetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti yala Jesús.

⁷¹ Che' ñac ti yala Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil ba Simón. Como jini Judas mi quejel i yac'

Jesús ti' c'ab i contra aunque i pi'al jini yambal once ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

7

I yijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea ba' i c'aba'. Mach yom i bej cha'len xambal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'alob israelob año' ba ye'tyel yom ba' i tsansañob.

² Lac'alix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtsañob bajche' ti ajniyob ti tyacuin ba joch lum che' ñac ti loq'uiyob tyalel ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' ba' i tsacle'netyob ya' ba añob ya' i mi' q'uelob je'el chl ba ma' cha'len. Mach yom a c'lytyal wa'wa'i.

⁴ Mi an majch yom i yac' i ba ti calñel mach chl'ic jach mi' mucu ñiq'ui pas ñuc tyac ba' i p'altyalel. Che' mi chancolch a pas ñuc tyac ba' a p'altyalel yom a pas ti' tyojlel cabal quixtyañu. Che' ti yala i yijts'iñob Jesús.

⁵ Cha'lch ti yalayob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajc'abil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an ba jatyetla bajche'ical ora lu' weñlch cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' ba ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon ba yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' ba' i cha'leñob mulilach.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'actyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo c'lye ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

¹⁰ Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' pasla i ba' ti' tyojlel quixtyañujob.

¹¹ Jini israelob año' ba' i ye'tyel ti' sajc'lyob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti yalayob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

¹² Cabal ya' ba añob ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

¹³ Pero ma' majch ti yala ti c'am ba t'an como ti' bac'ñal israelob año' ba ye'tyel.

¹⁴ I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'alal ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti cantisa Jesús.

¹⁵ Tyoj bac'ñajelob ti yubi jini israelob. Ti yalayob: ¿Bajche'qui isujm che' cabal cha ba yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajra i ba cha'an mi yochel ti ajcantisa ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios? che'ob.

¹⁶ Jesús ti' jac'la: J cantisa mach c bajñel ña'tyalbal. I cha'añlach jini tsa' ba i chocoyon tyalel.

¹⁷ Mi an majch yom i cha'liben yom ba Dios, mi quejel i ña'tyan mi tyalem ti Dios jini j cantisa mu' ba cale' o mic bajñel ña'tyalbal jach.

¹⁸ Jini mu' ba i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom ba i yac' ti tsictiyel i ñuclel Dios tsa' ba i choco tyalel mi' sube' melel ba t'an.

¹⁹ ¿Mach'a ba an ti yalq'uetla mandar Moisés pero mi junticleticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' tsansañoñ? Che' ti yala Jesús.

²⁰ Cha'an ti caj che' ti yala Jesús jini quixtyañujob ti' jac'la: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañet? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' ba c cha'le ti q'uiñelel c'aj oj, ti la' pejtyel tyoj bac'ñajelela ti la' wil. Ti mich'lyetla.

²² Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i tyalel ba mi la' cha'len tsep pachalel ba i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tyechebeyetla, jiñlach la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tyechebeyetla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep pachalel ch'oc alal ba alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

²³ Cha'an la' ts'actisan i mandar Moisés weñlach mi la' poj aq'uen tsep pachalel ch'oc alal ba alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoch mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmisa juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

²⁴ Mach yom la' wa' ala mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj ba melojel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' subu baqui tyalem

²⁵ Che' jini, an ya' ba chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' ba i sajcañoñ cha'an i tsansañoñ? che'ob.

²⁶ Q'uele awilan ya' chancol ti cantisa ti cantyalel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' ba i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñlach Cristo yajcabil ba i cha'an Dios jini winic?

²⁷ Pero joñoñla mi lac ña'tyan baqui tyalem ili winic. Pero che' ya' ba mi tyalel jini yajcabil ba i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui tyalem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti cantisa ti templo ti yala ti c'am ba t'an: Mi la' cañoñ. La' wujil baqui tyalemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti tyaliyon cha'an jach bajñel com tyalel. Pero ti tyaliyon cha'an ti' chocoyon tyalel juntiquil melelach ba i t'an. Mach la' cañal jini tsa' ba i chocoyon tyalel.

²⁹ Joñoñ mij cañe' como tyalemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon tyalel, che'en.

³⁰ Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i clachob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

³¹ Pero cabal ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yalayob: Che' mi tyalel jini yajcabil ba i cha'an Dios, ¿mu' ba i pas más ñuc ba i p'alyalel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

³² Jini fariseojob ti yubiyob cha ba ti yala quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc ba curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

³³ Che' jini, ti yala Jesús: Ma'ix jal w'añoñ quic'otyetla. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' ba i chocoyon tyalel.

³⁴ Jatyetla mi quejel la' sajcañoñ pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

³⁵ Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñoñ i ba: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' ba puculob ba'an jini griegojob cha'an i cantisañoñ jini mach ba israelobic? Che' ti yalayob.

³⁶ ¿Chuqui i sujmllel che' mi yal: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' ba ujti i yale' Jesús jini israelob.

Cuxul ba ja'

³⁷ Ti yujtibal q'uiñejel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim ba q'uin ti wa'le Jesús. Ti yalá ti c'am ba t'an: Mi an majch an i tyalquin ti' la' tyallic ba'añon. La' i jape' ja'.

³⁸ Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Jini mu' ba i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul ba ja' ti' pusic'al, che'en.

³⁹ Cha'an ti yalá cuxul ba ja' ch'á'ch ti' tsictisa Jesús cha'an mi quejel i yalq'uentyuel Ch'ujul ba i Ch'ujlel jini mu' ba i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo tyalemic Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti jim ba ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

⁴⁰ Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' ba an yic'otyob ti yaláyob: Melel ili winic jiñlch jini ñuc ba mu' ba i tyallel mu' ba i xiq'ue' i yale' Dios, che'ob.

⁴¹ Yañó' ba ti yaláyob: Jiñlch Cristo, yajcabil ba i cha'an Dios, che'ob. Pero yañó' ba ti yaláyob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi tyallel jini yajcabil ba i cha'an Dios? che'ob.

⁴² Como Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñlajlel David jini ñuc ba yumlal ti ñoj oniyix. Añlch cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén ba i c'aba' mismo jin jach ba lum ba' ch'oyol David mi quejel i tyallel jini yajcabil ba i cha'an Dios, che'ob.

⁴³ Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

⁴⁴ An yom ba i clchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' ba i ye'tyel

⁴⁵ Jini policiajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc ba curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoch ma' ti la' ryal tyallel Jesús? che'ob.

⁴⁶ Jini policia' ti' jac'lyob: Mach'an ba' ba ora an majch ti' cha'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'lyob.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' wac'á la' ba ti lotintyel je'el?

⁴⁸ ¿Am ba junticlec am ba i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' ba i ch'ujbi?

⁴⁹ Pero jini quixtyañujob mach'á ba'an mi' clñob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon alayob.

⁵⁰ Jini Nicodemo tsajni ba i pejcan Jesús ti ac'balet jiñlch juntiquil fariseob ba je'el ti yalá:

⁵¹ Jini mandar mi yal: Mach ch'ujbi lac wá sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyabil ch'á ba ti' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti yalá Nicodemo.

⁵² Che' jini, ti' jac'lyob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol ba ti Galilea tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, che'ob.

X'ixic tsa' ba i cha'le i tsuculel

⁵³ Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

¹ Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol ba i c'aba'. ² Ti yijc'alel ti sac'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyelex quixtyañu ti' lac'lyob. Ti buchle Jesús. Ti queji i clntisañob.

³ Che' jini, ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' ryal tyallel ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' ba i tyajayob ch'ancol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' ryal tyallel ti xinil ya' ba' año.

⁴ Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic ch'ancox i cha'len i tsuculel, che'ob.

⁵ Ti mandar tsa' ba i yac'onla Moisés mi' subeñonla lac tsansan ti tyun mu' ba i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' wál? che'ob.

⁶ Che' ti yaláyob cha'an jach yom i yilan bajche' yalá mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'alb.

⁷ Pero che' ti queji i bej c'ajtibañob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'á ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

⁸ Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

⁹ Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob majlel. Naxan ti loq'ui más ñoxobix ba. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel c'ayle Jesús yic'ot jini x'ixic am ba i mul.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yilal. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' ba i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' jac'la: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: Cha'ach joñon je'el ma'ix mi caq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I saclel mulawil Jesús

¹² Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i saclelon mulawil. Jini mu' ba i tsacleñon anix i saclel mu' ba i yalq'uen tsiji' ba i cuxtyalel. Ma' ba' ba ora mi' cha' cha'len xambal ti ic'jowan ba pañimil yubil, che'en.

¹³ Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet ba yi, chancol jach a bajñel sub a ba ti chocol tyalel ti Dios. Ma'ix i c'ajñibal jini, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' jac'la: Mu' ba cal añlach i c'ajñibal aunque mic bajñel sub c ba como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui tyalemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

¹⁵ Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtyel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

¹⁶ Pero muq'uic c cha'len melojel, tyojlach ba melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' ba i chocoyon tyalel mi' motin cha'len melojel quic'ot.

¹⁷ Ts'ijbubil ti mandar tyac la' cha'an mi yal mi an cha'tiquil tsa' ba i yilal, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubil.

¹⁸ Cha'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c ba majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon tyalel. Che' ti yalal Jesús.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'la: Ma' mi la' can majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' canlyon mi la' can c Tyat je'el, che'en.

²⁰ Jesús ti yalal tyac ili che' ñac ti' cha'le cantisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajñib tyac ba' mi yotsañob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

²² Che' jini, an israelob tsa' ba i subeyob i ba: ¿Mu' ba ti quejel i tsansan i ba? ¿Jin ba cha'an mi yal mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumalach ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajñib ili mulawil pero joñon mach cajñibic ili mulawil.

²⁴ Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

²⁵ Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'la: C'ala ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

²⁶ An tyo cabal cha ba com cal cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'la wen ba la' cha'libal. Pero jini tsa' ba i chocoyon tyalel melelach i t'an. Jini mu' ba c subeñetla ti cubi ti yalal, che'en.

²⁷ Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' ba i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

²⁸ Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel la' cañon cha'an joñonlach jini yajcabil ba i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'am'en isujm mach'anix mic cha'len cha ba yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' ba i cantisayon c Tyat ti panchan.

²⁹ Como tsa' ba i chocoyon tyalel wala' an quic'ot. Mach'an ti' bajñel c'aylon como mic bele' cha'len mu' ba i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yalal Jesús.

³⁰ Cabalob ti' ch'ujbi cha'an jinlach yajcabil ba i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

I yalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

³¹ Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' ba i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' ba c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajc'ant'an c cha'an.

³² Mi quejel la' cañe' che' meel jini t'an. Jini meel ba t'an mi quejel i yalq'uetla ti cojlel, che' ti yalal Jesús.

³³ Che' jini, ti' jac'lyob: I jiñljlelon lojon Abraham. Mach'an ba' ba ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoch ma' wal mi quejel cajq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

³⁴ Jesús ti' subeyob: Meel mic subeñetla, ti pejtyeel quixtyañu mu' ba i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

³⁵ Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach ba. Pero jini yalobilach ba mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

³⁶ Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil ba Dios yoque cojlemetla, che' jini.

³⁷ Cujil isujm i jiñljleletla Abraham pero la' wom la' tsansaño como mach'an mi la' ch'ujbin mu' ba c subeñetla.

³⁸ Joñon mic subeñetla tsa' ba i pas'on c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' ba i subetla la' tyat, che' ti yalal Jesús.

³⁹ Jini israelob ti' jac'lyob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelch i jiñljleletyachla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

⁴⁰ Pero cha'an tic subeyetla meel ba t'an tsa' ba i cantislyon Dios, la' wom la' tsansaño. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

⁴¹ Mi' la' cha'len lajal ba bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti yalal Jesús. Che' jini, ti' jac'lyob: Mach i yalobilon lojon quixtyañujob cha'an jach ti i tsuculel. An juntiquil jach lojon c tyat, jiñlach Dios, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyaño. Como loq'uemom tyalel ya' ba'an Dios. Mach'an ti tyaliyon cha'an jach bajñel com c tyalel pero Dios ti' chocoyon tyalel.

⁴³ ¿Chuqui och mach ch'ujbi la' ch'am'en isujm mu' ba c'le'? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che' jini.

⁴⁴ La' tyat jiñlach xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom ba xiba. Ajtsansajach jini xiba c'ala ti tyejchibal.

Mach'an ba' yalal meel ba t'an. Ajlotiyajach. Mach'an meel ba ti' pusic'al. Jiñlach mu' ba i tyeche' pejtyeel lot ba t'an.

⁴⁵ Pero cha'an chancol c subeñetla meel ba t'an mach'an mi la' ch'ujbiño.

⁴⁶ ¿Am ba juntiquiteletla ch'ujbi ba la' sub mi an c mul? Mic subeñetla meel ba t'an. ¿Chucoch mach'an mi la' ch'ujbiño?

⁴⁷ Jini i cha'año' ba Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i cha'añetla Dios. Jin cha'an mach la' wom la' ubin i t'an. Che' ti yalal Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

⁴⁸ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: An cha' ba och ti lojon cal ch'oyolet ti pañimil Samaria ba i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

⁴⁹ Jesús ti' jac'la: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' ba c cha'len mi' tsictisan i ñuclel c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

⁵⁰ Mach'an tic sajal c bajñel ñuclel pero an juntiquil yom ba cha'an q'uejlicon ti ñuc. Jini mi quej i mele' jini mu' ba i ts'a'leño.

⁵¹ Melel mic subeñetla jini mu' ba i jac' mu' ba cal, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

⁵² Che jini, israelob tsa' ba i contrajiyob Jesús, ti' jac'lyob: Wale cujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtyeel tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' wal: Jini mu' ba i jac' mu' ba cal mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a wal, che'ob.

⁵³ ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' wal? che'ob.

⁵⁴ Jesús ti' jac'la: Mi c bajñel jach mic sub c ñuclel ma'ix i c'ajñibal. Pero jini mu' ba i tsictisabeño c ñuclel jiñlach c Tyat ti panchan. Jiñlach mu' ba la' sub ti la' Dios.

⁵⁵ Pero mach'an mi la' cañe' c Tyat. Muq'uc cal mach j caña, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melelch joñon mij cañe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

⁵⁶ C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilaño. Yujil isujm Abraham mi quejel c tyalel. Che'ach bajche' tsa'ix i yilyon. C'ajacña i yoj ti yubi.

⁵⁷ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wilá Abraham, ma' wal? che'ob.

⁵⁸ Jesús ti' jac'la: Melel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'ocla Abraham, añoñlach, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i ba. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

9

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul ba i wut

¹ Che' chancol i ñumel majlel Jesús ti yila juntiquil winic muts'ul ba i wut c'ala che' ñac ti ch'ocla.

² Jini ajcánt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'ocla ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i tyalelach muts'ul i wut ti ch'ocla cha'an mi tsictiyel cha ba ch'ujbi i cha'len Dios.

⁴ Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' ba i chocoyon tyalel. Como tyal ac'balé yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

⁵ Che' wal' tyo añoñ ti mulawil che' bajche' i saclelon cha'an jini año' ba ti mulawil, che'en.

⁶ Che' ti ujti i yale' jini t'an, Jesús ti' tyujba lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul ba i wut.

⁷ Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé ba i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i yale' chocol ba majlel. Ti majli jini muts'ul ba i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti tyalel. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

⁸ Che' jini, i pi'lob lac'al ba chumul yic'ot tsa' ba i yilayob che' ñac muts'ul tyo i wut ti yalayob: ¿Mach'a jinic tsa' ba i c'ajti tyaq'uín ba' buchul? che'ob.

⁹ An tsa' ba i yalayob: Jiñlach jini, che'ob. Año' ba ti yalayob: Mach jiniquí pero cha'ach yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti yala: Joñoñlach, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'uix a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'la: Jini winic Jesús ba i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic

wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé ba i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtyemix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'la: Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibeyob bajche' ti c'oti i wut

¹³ Che' jini, ti' ralyob majlel jini tsa' ba jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

¹⁴ Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul ba i wut.

¹⁵ Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

¹⁶ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti yalayob: Mach'an chocol tyalel ti Dios jini winic tsa' ba i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero año' ba ti yalayob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i pas ñuc tyac ba i r'alyalel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

¹⁷ Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' ba jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' wal jini winic tsa' ba jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'la: Mi cal jiñlach juntiquil tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, che'en.

¹⁸ Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñlach jini muts'ul ba i wut ti yamba ora chancol ba i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' ralyob tyalel i tyat i ña' jini tsa' ba jambenti i wut.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul ba i wut ti ch'ocla? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

²⁰ I tyat i ña' ti' jac'lyob: Cujil lojon isujm jiñlach lojon calobil muts'ul ba i wut ti ch'ocla.

²¹ Pero mach cujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach cujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

²² Ch'alch ti' jac'lyob i tyat i ña' como añoñ i baq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' ba ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñlach yajcabil ba i cha'an Dios jini Jesús.

²³ Jin cha'an i tyat i ña' ti yalayob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

²⁴ Che' jini, israelob año' ba ye'tyel ti' cha' pɾaya jini tsa' ba jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel ba a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como kujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'ʌ tsa' ba jambenti i wut: Mach kujil isujm mi xmulil. Pero kujil isujm muts'ul c wut ti yamba ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

²⁶ Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le che'an ma' wilan pañimil? che'ob.

²⁷ Ti' jac'ʌ jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' tsaclen je'el? che'en.

²⁸ Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' ba jambenti i wut: Jatyet ma' tsaclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c tsaclen Moisés.

²⁹ Lojon kujil isujm Dios ti' pejca Moisés. Pero ili winic mach kujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

³⁰ Jini tsa' ba jambenti i wut ti' jac'ʌ: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti yalq'ueyon j q'uele' pañimil.

³¹ La kujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' ba i ch'ujutisan Dios mu' ba i mele' cha ba yom Dios.

³² Mach'an ba' ba ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i tyalal ba muts'ul i wut.

³³ Machic ti tyali ti Dios jini winic mach ch'ujbi i pas ñuc tyac ba i p'atyalal. Che' ti' yala jini tsa' ba jambenti i wut.

³⁴ Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'oclayet. ¿Mu' ba a cantisañon lojon je'el, ma' wal? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

³⁵ Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' ba jambe i wut. Jesús ti' c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'ʌ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'ʌ: Tsa'ix a wilá. Joñoñlach i Yalobilon Dios mu' ba a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' ba jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisa. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti' wi'il Jesús ti' yala: Ti' tyaliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' ba i wut. Cha'an jini mu' ba i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' ba i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' ba añoob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' wal? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'ʌ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melel mic subeñetla: Jini mach'ʌ ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñame' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'ach yic'ot mu' ba i wersa chilben i cha'an ba yamba. [Jini tiñame' yom i yale' oveja.]

² Pero jini mu' ba i yochel ti ti' jiñlach ajcañltya tiñame'.

³ Jini ajcañltya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcañltya tiñame'. Jini tiñame' mi' camben i t'an ajcañltya tiñame'. Mi' pejcan tiñame'ob ti i c'aba' tyac. Mi' pɾaye' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i pɾaya loq'uel tiñame' ti i corral ñaxan mi majlel ajcañltya tiñame'. Jini tiñame' mi' tsaclen majlel como mi' camben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' tsaclen majlel yamba winic mach'ʌ ba'an mi' camben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i cañla.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' ba i subeyob.

Jesús jini wen ba ajcañltya tiñame'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñame'.

⁸ Jini tsa' ba ñaxan tyaliyob ajxujch'obach yic'ot mu' ba i wersa chilben i cha'an yamba. Pero jini tiñame'ob mach'an ti' tsacleyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' ba i yochel ba'añon mi quejel i cotyantyel.

Jini mu' ba cotyalytel cha'ach bajche' juncojt tiñame' mu' ba i yochel mu' ba i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i tyalel ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i tsansañoob, cha'an i jisañoob. Pero joñon ti tyalyion cha'an mi' tyajob i cuxtyalel cha'an ñoj weñlach mi yajñel.

¹¹ Joñon wen ba ajcañltya tiñame'. Jini wen ba ajcañltya tiñame' mi yac' i ba ti sajtyel cha'an tiñame'ob.

¹² Pero jini mu' ba ti toñel ti cañltya tiñame' cha'an jach mi tyojtyal mi puts'ejel che' mi yilan simaron ba animal. Mi' caye' jini tiñame' como mach yoque ajcañltya tiñame'ic. Mach i cha'an jini tiñame'. Jini simaron ba animal mi' chuc'jini tiñame'. Mi pam pujquel tiñame', che' jini.

¹³ Jini ajcañltya tiñame' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyojtyal. Mach'an mi' p'untyan tiñame'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen ba ajcañltya tiñame'. Cha'ach bajche' c Tyat ti panchan mi' cañon mij cañe' c Tyat. Cha'ach je'el mij cañe' c tiñame'. Mi' caññoob je'el. Mi cac' c ba ti sajtyel cha'an jini tiñame'.

¹⁶ Añlach yamba tiñame' je'el max tyo ba ochem ti jini corral. Wersa mic rayob tyalel je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajcañltya tiñame'.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi cac' c ba ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i tsansañoon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c ba ti sajtyel cha'an cha'ach bajñel com. Añlach c bajñel p'alyalel cha'an mi cac' c ba ti sajtyel. Añlach c bajñel p'alyalel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha'ach ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti yala Jesús.

¹⁹ Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

²⁰ Cabal ti yalyayob: ¿Chucoch mi la' chac ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

²¹ Pero yaño' ba ti yalyayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am ba xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul ba i wut am ba xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

²² Ti' meleyob i c'ajtisantyel q'uiñejel templo mu' ba i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsañal.

²³ Jesús ti' cha'le xambal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón ba i c'aba'.

²⁴ Jini israelob ti' joy mactyayob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' wac'on lojon ti pensal? Mi Cristojetyalch, jini yajcabil ba, subeñon lojon ti tsiquil ba t'an, che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'la: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' ba c cha'len tsa' ba i yac'on c cha'len c Tyat ti panchan mi yac'on ti cajñel.

²⁶ Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñon. Como mach c tiñame'etla cha'ach bajche' tic wa subetla.

²⁷ C tiñame'ob mi' cambeñon c t'an. Mij cañob. Mi' tsacleñoñob majlel.

²⁸ Mi caq'uen i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mach'an ba' ba ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'lab.

²⁹ Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' ba i yac'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben ti i c'lab c Tyat jini c tiñame'ob.

³⁰ Joñon juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti yala Jesús.

³¹ Che' jini, israelob mu' ba i contrajiñoob ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

³² Jesús ti' subeyob: Cabal wen tyac ba tic cha'le wa' ba' añetla cha'an ti i p'alyalel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui ba ti caj tsa' ba c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

³³ Jini israelob ti' jac'ayob: Mach'an mi quej lojon c julel cha'an ti caj wen ba tsa' ba a cha'le pero cha'an ma' cuy a ba ti Dios. Aunque winiquet jach pero chancol a cuy a ba ti Dios, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' ba ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

³⁵ Ti ajli ti diosob jini año' ba ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' cantisyob i pi'alob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti subentiyob ti Dios jini año' ba ye'tyel ti ñoj oniyix.

³⁶ Dios ti yajcayon. Ti' chocoyon tyalel wa' ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' wale' mi muc' jach cuye' c ba ti Dios che' ti cala i Yalobilon Dios?

³⁷ Mi mach'an mic cha'len muc' b'a i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon tyalel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac b'a aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' b'a c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti yal'on c p'alyalel cha'an jini ñuc tyac b'a tsa' b'a c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añon tic Tyat, che'en.

³⁹ Cha' yomob i cacchob Jesús jini israelob año' b'a ye'tyel pero Jesús ti puts' lo'qu'uel ya' ba'añob.

⁴⁰ Jesús ti sujti ti junxjlel colem ja' Jordán b'a i c'aba'. Ti c'ayle ya' ba' ti ñaxan ac'la ch'am ja' Juan.

⁴¹ Cabal quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti yal'yob: Aunque mach'an ti' p'asa ñuc tyac b'a i p'alyalel jini Juan pero melelch pejtye'el i t'an tsa' b'a i yala cha'an ili winic, che'ob.

⁴² Cabalob ti' ch'ujbi cha'an yajcabil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An juntiquil c'am b'a winic Lázaro b'a i c'aba'. Ya' an ti lum Betania b'a i c'aba' ya' ba' chumil je'el María yic'ot Marta i chich b'a María.

² María i yijts'in Lázaro jini c'am b'a. Jiñlch jini María jiñlch tsa' b'a i yulbe aceite b'a perfume ti i yoc lac Yum tsa' b'a i sujcube ti' tsusel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' b'a a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti yala Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñuclel je'el i Yalobilon b'a Dios, che'en.

⁵⁻⁶ Aunque Jesús ti' wen p'untyal Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo c'ayle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojq'ui ti pyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea b'a i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti

tyun jini israelob mu' b'a i contrajiñet cha'an i tsansañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'?' che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti yala: ¿Mach'a me'el an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' b'a i cha'len xambal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i sac'lel mulawil.

¹⁰ Pero jini mu' b'a i cha'len xambal ti ac'blalel mi' jats' i yoc como mach'an i sac'lel mu' b'a i p'asben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i yale' jini t'an, Jesús ti' subeyob: Walyalix lac pi'al Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi walyal yom yal cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

¹³ Pero Jesús yom i yale' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajc'ant'añob i cha'an ti' lolon ña'tyal chancol yal cha'an i yoque walyel jach.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil b'a t'an: Sajtyemix Lázaro.

¹⁵ Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

¹⁶ Che' jini, Tomás mu' b'a i pejc'antyel ti Lut ti i pi'alob, ti' sube jini yambal ajc'ant'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajtic'ona yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyel yic'ot laj cuxtyalelch mach'la yujil jilel

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix champ'ej q'uin i ch'ujñantyel Lázaro.

¹⁸ Lac'alix Betania ti Jerusalén che' bajche' jump'ej legua i ñajtlel.

¹⁹ Cabal israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc islbeñob i pusic'al cha'an ti sajti i yal'scun.

²⁰ Che' ñac ti' ña'tyal Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj tyalel Jesús. Pero María ti c'ayle ti mal otyot.

²¹ Marta ti' sube Jesús: C Yum, wa'ic añet mach'an ti sajti c'ascun, che'en.

²² Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' b'a a c'ajtiben, che yalol Jesús.

²³ Jesús ti' sube: A wascun mi quej i cha' cuxtyel, che'en.

²⁴ Marta ti' sube: Muc'ach. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtyel che' ti yorojlel mi cha'

tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ ti jini cojix bɔ q'uin, che'en.

²⁵ Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujlelalon. Mí cɔq'uen tsiji' bɔ i cuxtyalel. Jini mu' bɔ i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtyiel.

²⁶ Ti pejtyelex cuxulob tyo bɔ wale iliyi mu' bɔ i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

²⁷ Marta ti' jac'ɔ: Muc'ach c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am bɔ cha'an tyalic wɔ' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

²⁸ Che' ñac ti ujti i yɔle' jini t'an, Marta ti majli i pɔye' tyalel i yijts'in María bɔ i c'aba'. Ti' mucul sube: Wɔ'an lac Maestro. Mí' pɔyet, che'en.

²⁹ Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

³⁰ Max tyo och tyalel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

³¹ Che' ñac ti yilɔ israelob ya' bɔ añob ti i yotyot cha'an i ñuc isɔbeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' tsɔcleyob majlel. Ti' ña'tyɔyob mí quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñanti Lázaro.

³² Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, wɔ'ic añet mach'an ti sajti cɔscun, che'en.

³³ Che' ñac Jesús ti yilɔ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' bɔ an yic'ot, wen ch'ajyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñal? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñabil Lázaro.

³⁵ Jesús ti' cha'le uq'uel.

³⁶ Che' jini, jini israelob ti yɔlyob: Q'uele, wen cabɔl ti' p'untɔ, che'ob.

³⁷ Pero an yambɔ tsa' bɔ yɔlyob: Jini Jesús ti yɔq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' bɔ i wut. Wɔ'ic an Jesús, añɔch tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti yɔlyob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' bɔ

³⁸ Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lac'ɔ ba' ch'ujñabil. An muconibal melɔ bɔ ti

mal tyun. An jump'ej wechel bɔ colem tyun i majquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' bɔ sajti ti yɔlɔ: C Yum, tyuwxɔ como anix champ'ej q'uin i sajtyel, che'en.

⁴⁰ Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñuclel Dios? che'en.

⁴¹ Che' jini, ti' loc'sɔyob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti yɔlɔ: C Tyat, mic subeñet wocox a wɔlɔ como tsa'ix a wubibon c t'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi cɔle' cha'an ti caj jini wɔ' bɔ añob tic joytyalel cha'an mí' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon tyalel, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujti i yɔle' jini, ti c'am bɔ t'an ti yɔlɔ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' bɔ sajti. Bɔc'al tyo i yoc i c'ɔb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len xambal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yilɔyob chɔ bɔ ti' cha'le Jesús, cabɔl jini israelob tsa' bɔ i pi'leyob ti xambal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajcɔbil i cha'an Dios jini Jesús.

⁴⁶ Pero an yañob' bɔ tsa' bɔ majliyob i suben farisejob tsa' bɔ i cha'le Jesús.

⁴⁷ Che' jini, jini farisejob yic'ot jini ñuc bɔ curajob ti' much'quiyob i bɔ yic'ot año' bɔ ye'tyel ti Comité Junta Suprema bɔ i c'aba'. Ti yɔlyob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' pɔse' cabɔl ñuc tyac bɔ i p'ɔtyalel.

⁴⁸ Mí mach'an chɔ bɔ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' bɔ ye'tyel mi quejel i tyalel. Mí quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti yɔlyob.

⁴⁹ Pero juntiquil ñoj ñuc bɔ cura ti jim bɔ jabil, Caifás bɔ i c'aba' ti yɔlɔ: Mach'an chɔ bɔ mi la' ña'tyan.

⁵⁰ Mach'an mí la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uic i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi tsɔnsɔntyel ti pejtyelel quixtyañu ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Pero mach'an ti bajñel yɔlɔ iliyi Caifás cha'an ti bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc bɔ cura ti jim bɔ jabil ñijcɔbil ti Dios

i wλ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelex israelob.

⁵² Mach cha'aníc jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelex i yalobilob Dios ba'ic jach pujquemob.

⁵³ Che' jini, ti jim bλ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i tsansan Jesús jini año' bλ i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁴ Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj pλsλ i bλ ya' ba'an israelob año' bλ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús lc'λl ti tyλquin bλ joch lum Efraín bλ i c'aba'. Ya'i ti c'lyle yic'ot ajcānt'añob i cha'an.

⁵⁵ Λc'λlix i q'uiñejel cha'an pascua bλ q'uin i cha'an bλ israelob. Cabλ quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañob i bλ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i tyalel mi' pocob i bλ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁵⁶ Chāncol i sajcañob Jesús. Che' ya' añob ti' pat colem templo ti' c'ajtibeyob i bλ: ¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini fariseojob yic'ot jini ñuc bλ curajob ti' wλ subeyob quixtyañujob mi an majch yujil baqui an Jesús yom mi' subeñob cha'an mi' cλchob Jesús.

12

Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' an tyo yom wλcp'ej q'uin che' mi quejel jini pascua bλ q'uin i cha'an bλ israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñlch tsa' bλ i tyejchisλ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bλ.

² Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we'slyob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' bλ je'el.

³ Che' jini María ti' ch'λmλ tyalel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite bλ perfume nardo bλ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelex i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobil bλ Simón juntiquil ajcānt'an i cha'an Jesús mu' bλ quej i yλc' ti cλchol Jesús che' ñac jini ti yλλ:

⁵ ¿Chucoch mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios cha'an mi la cλq'uen jini p'ump'uño' bλ? che'en.

⁶ Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' bλ jini Judas. Tsa' jach i yλλ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i cλñltyan tyaq'uin motin i cha'añob. Ti' xujch' loq'uel ti jini am bλ ti' wenta.

⁷ Che' jini Jesús ti yλλ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajpāntyel c mujquel.

⁸ Ti bele' q'uin wλ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' bλ. Pero joñon mach'an bele' q'uin wλ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ Cabλ israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' bλ tyejchisλ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bλ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc bλ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i tsansañob Lázaro je'el.

¹¹ Como ti caj Lázaro cabλ israelob ti' cλylyob i tsacleñob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñob Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Cabλ quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua bλ q'uin i cha'an israelob. Ti yijc'alel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj tyalel Jesús. Ti c'am bλ t'an ti yλlyob. La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet chāncol bλ a tyalel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'λchtyλ che' bajche' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len bλq'uen añet bλ la ti lum Sión bλ i c'aba';

Q'uele ñuc bλ yumλ la' cha'an.
C'λchλl ti pat yal burro.
Che' ts'ijbubil.

¹⁶ Ti ñaxan max tyo ti' ch'λmlyob isujm jini ajcānt'añob i cha'an Jesús tsa' bλ ujti. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñuclel Jesús che' ti letsi majlel ti panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' wλ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'λchtyan i yal burro.

¹⁷Jini quixtyañujob tsa' bΛ i yilayob che' ñac Jesús ti' pejcl Lázaro ya' ti muconibal che' ñac ti' tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti queji i lu' cha' alob tsa' bΛ i yilayob.

¹⁸Jin cha'an ti majliyob i tyaj tyalel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel tsa' bΛ i pΛΛ Jesús.

¹⁹Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i ba: Q'uele awilan, ma' chl bΛ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyelel quixtyañu mi' tsacleñob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom bΛ i q'uelob Jesús

²⁰An je'el quixtyañujob mach bΛ israelob tyalem bΛ ti pañimil Grecia bΛ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

²¹Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol bΛ ti lum Betsaida am bΛ ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

²²Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

²³Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlel mi quejel i tsictiyel c ñuclel, Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob, che'en.

²⁴Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i bac' trigo o chl bΛ jach yes bΛ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi yac' cabal i wut.

²⁵Jini mu' bΛ i lolon bajñel p'untyan i bΛ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i sat i bΛ. Pero jini mu' bΛ i yac' i bΛ che' bajche' mi' p'aje' i bΛ yubil cha'an tij caj, mi cñΛtyantyel cha'an mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁶Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsacleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' bΛ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti yalΛ Jesús.

Mi wΛ sub mi quejel i tsansantyel Jesús

²⁷Jesús ti yalΛ: Wale ch'ajyemon. ¿Chuqui yom mi cΛle? ¿Yom ba mi cΛl: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' bΛ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti tyaliyon.

²⁸C Tyat, cotyañon cha'an c pΛse' a ñuclel. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem bΛ

tyalel ti panchan tsa' bΛ yalΛ: Tsa'ix c pΛΛ c ñuclel mu' tyo c cha' pΛse', che' ti ubinti ajt'an.

²⁹Jini quixtyañujob ya' bΛ añob tsa' bΛ i yubi ajt'an ti yalayob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' bΛ ti yalayob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

³⁰Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

³¹Wale i yorojlel mi uyjtyel melojel cha'an jini año' bΛ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' bΛ ti xic' wΛ' ti mulawil.

³²Che' mic letsantyel ti chañelel lum mi quejel i ñijcΛbentyel i pusic'al pejtyelel quixtyañu mu' bΛ quejel i ch'ujbiñon.

³³ChΛ'ach ti wΛ alΛ Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

³⁴Quixtyañujob ti' jac'ayob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wΛ i Pi'Al Quixtyañujob wersa mi letsantyel? ¿Majchqui jini i Pi'Al Quixtyañujob? che'ob.

³⁵Jesús ti' sube: WΛ' tyo añon la' wic'ot che' bajche' i sacleton mulawil. Pero ma'ix bej jal wΛ' añon. Tsacleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' bΛ i yajñel ba' iquix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

³⁶Che' wΛ' tyo añon la' wic'ot i sacleton bΛ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet bΛ la i saclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i bΛ ti t'an. Che' ti ujti i yalΛ' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'tyayob baqui ti majli.

ChΛ bΛ och mach'an ti' ch'ujbiyob

³⁷Aunque Jesús ti' pΛΛ cabal ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel ya' ba'añob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ChΛ'ach ti ujti como wersa mi ts'actiyel jini t'an tsa' bΛ i wΛ alΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yalΛ' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'. Ti yalΛ:

C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melel c t'an tsa' bΛ c subeyob.

Mach'an majch ti' ña'tyΛ che' ñac lac Yum ti' pΛΛ i p'Λtyalel,

che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an meel i t'an Isaías ti' wλ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti yλq'ue i yajñel ti muts'ulo' bλ i wut yic'ot ti tsatso' bλ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin chλ bλ ti subenti,

cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti pλs'enti ñuc tyac bλ,

cha'an machic i sutquin i bλ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob.

Che' ti wλ alλ Isaías ti ñoj oniyix.

⁴¹ Ch'λch ti yλλ Isaías cha'an ti wλ yila i ñuclel Jesús. Ti' wλ tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

⁴² Pero cabλ israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jīñach yajcabil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil año' bλ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictisλyob como ti' bλc'ñλyob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojquel loq'uel ti i templo i cha'an bλ israelob.

⁴³ Como más ti' mulayob i subentyel i ñuclel ti quixtyañujob bajche' i subentyel i ñuclel ti Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañu

⁴⁴ Jesús ti yλλ ti c'am bλ t'an: Jini mu' bλ i ch'ujbin cha'an chocolon tyalel ti Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c Tyat ti panchan tsa' bλ i chocoyon tyalel.

⁴⁵ Jini mu' bλ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' bλ i chocoyon tyalel.

⁴⁶ Ti tyaliyon cha'an joñon i saclelon mulawil. Jini mu' bλ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti ic'jowan bλ pañimil.

⁴⁷ Pero mi an majch mi yubin c t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi cλq'uen i xot' i mul como mach'an ti tyaliyon ti mulawil cha'an cλq'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajcabilon i cha'an Dios mach'λ ba'an mi' ch'ujbin c t'an mi yλq'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' bλ c subetla mi quejel yλq'uen i tsictiyel i mul quixtyañujob.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c bajñel ña'tyλbal pero c Tyat tsa' bλ i chocoyon tyalel ti' xiq'uiyon chλ bλ yom cλe', chλ bλ yom mij cλntisan quixtyañujob.

⁵⁰ Jini mu' bλ c subeñetla jīñach tsa' bλ i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi yλq'uen quixtyañujob i cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Che' ti yλλ Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajcλnt'añob i cha'an Jesús

¹ Cλyλ tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua bλ q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i cλye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'untya i cha'añob wλ' bλ añob ti mulawil. Mi quejel i pλs'eñob jini más ñuc bλ i señλjlel cha'an ti' p'untyaob.

² Jini xiba tsa'ix ujti i nijcλben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil bλ Simón cha'an i ña'tyan i yλc' ti cλchol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti tyali ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'λtyalel ti i Tyat cha'an i mele' chλ bλ yes yom mi' mele'.

⁴ Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho pλ bλ i bujc. Ti' cλchλ tyam bλ sujquic'λbλl ti xinil.

⁵ Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajcλnt'añob i cha'an. Ti' sujclubeyob i yoc ti sujquic'λbλl cλchλ bλ ti xinil.

⁶ Che' bλ yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i yale': C Yum, λmu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús ti' jac'λ: Max tyo ba'an ma' ch'λmben isujm chλ bλ muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

⁸ Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' bλ ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'λ: Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'λb col je'el, che' jini, che'en.

¹⁰ Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye bλ i cha'leñob ts'λmel yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha' sλquix mi yajñel. Sac isλbiletla aunque mach ti pejtyeletla sac isλbiletla, che'en.

¹¹ Ti' yλλ cha'an mach sac isλbilob ti pejtyelelob, como yujil isujm majchqui jini mu' bλ quej i yλc ti cλchol.

¹² Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo pɔl bɔ i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amben isujm cha bɔ tic cha'le? che'en.

¹³ Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melelɔch como cha'ɔch añon.

¹⁴ Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' bɔ la' woc.

¹⁵ Tic cha'le pɔsoñel cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

¹⁶ Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an bɔ i ñuclel bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol bɔ majlel bajche'on jini tsa' bɔ c chocoyetla majlel.

¹⁷ Che' la' wujil isujm cha bɔ tic subetla c'ajacña la' woj mi cha'ɔch mi quejel la' cha'len.

¹⁸ Mach ti la' pejtjel mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' bɔ c yajcɔ. Pero wersa yom c ts'actisan jini Ts'ijbubul bɔ i T'an Dios ba' mi yale': Jini mu' bɔ ti uch'el que'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubul, che' ti yɔlɔ Jesús.

¹⁹ Mic wɔ subeñetla cha'an che' mi uytyel bajche' ti cɔlɔ mi la' ña'tyan majchonqui.

²⁰ Melel mic subeñetla, jini mu' bɔ i pɔy ochel jini mu' bɔ c choc majlel mi' pɔyon ochel yubil. Jini mu' i pɔyon mi' pɔy ochel Dios tsa' bɔ i chocoyon tyalel. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Jesús ti wɔ alɔ Judas mi quej i yɔc' ti cɔchol

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Che' ujtye i yale' tyac ili Jesús, wen ch'ɔjyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil bɔ t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' wɔc'on ti' c'ɔb j contrajob, che'en.

²² Jini ajcɔnt'añob i cha'an ti queji i q'uelob i bɔ. Pero mach'an ti' ña'tyɔyob majchqui chɔncol bɔ i tyaje' ti t'an.

²³ Juntiquil ajcɔnt'añob i cha'an Jesús tsa' bɔ wen p'untyɔnti ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

²⁴ Simón Pedro ti' pɔsɔ ti' c'ɔb cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' bɔ quejel i yɔc' ti c'ɔb i contra.

²⁵ Che' jini, ti' más lɔc'ɔ Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini chɔncol bɔ a tyaj ti t'an? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' bɔ cɔq'uen, jiñɔch jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti yɔq'ue Judas Iscariote i yalobil bɔ Simón.

²⁷ Che' ti' ch'ɔmɔ jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' bɔ quej a cha'len, che'en.

²⁸ Pero mach'an majch ya' bɔ chɔncol ti uch'el ti' ch'ɔm'eyob isujm chucoch che' ti yɔlɔ Jesús.

²⁹ Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' bɔ, an jini tsa' bɔ lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an cha bɔ yom i man cha'an q'uiñejel o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' bɔ. Che' ti' lolon pensaliyob.

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' bɔ aq'uenti, Judas ti loq'ui majlel. Ac'balelix.

Tsjij' bɔ mandar

³¹ Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an cha bɔ mi quej c tyumbentyel mu' bɔ i tsictisan c ñuclel Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob. I ñuclel Dios mi tsictiyel ti joñon.

³² Che' bajche' Joñon i Pi'ɔlon Quixtyañujob mic tsictisan i ñuclel Dios, cha'ɔch Dios mi' tsictisan i ñuclel i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

³³ Calobilet bɔ la, mach bej cabɔl ora wɔ' añon la' wic'ot. Mi quej la' sajcañon. Pero cha'ɔch bajche' tic subeyob jini israelob año' bɔ i ye'tyel cha'ɔch mic wɔ subeñetla je'el wale: Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

³⁴ Mi cɔq'ueñetla tsijij' bɔ mandar cha'an la' p'untyan la' bɔ. Cha'ɔch bajche' tic p'untyayetla cha'ɔch yom la' p'untyan la' bɔ je'el.

³⁵ Mi ti la' p'untyɔ la' bɔ ti pejtyeel quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajcɔnt'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti wɔ alɔ cha bɔ mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' tsɔcleñon majlel wale iliyi. Pero mu' tyo

quej a tsacleñon majlel ti tyal tyo ba ora, che'en.

³⁷ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chuchoch mach ch'ujbi c tsacleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajrabilon cac' c ba ti sajtyel cha'añet, che'en.

³⁸ Jesús ti' jac'la: ¿Chajrabilon ba cha'an a wac' a ba ti sajtyel cha'añon, ma' wal? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a wal mach a cañlyon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

¹ Jesús ti yala: Mach la' cha'len baq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñon je'el.

² Ti yotyot c Tyat an cabal chumlibal. Machic ba'an cabal chumlibal tsa'ix c wa subetla i wentyalel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajrabeñetla la' wajinib.

³ Che' mi ujtyel c chajrabeñetla la' wajinib, mic cha' tyalel c pleyetla majlel ba'añon, cha'an ya' ba'añon ya' añetla je'el.

⁴ La' wujil isujm baqui mic majlel. Cañal la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti yala Jesús.

⁵ Tomás ti yala: C Yum, mach cujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j can jini bij? che'en.

⁶ Jesús ti' sube: Joñoñlach jini bij yom ba la' t'un majlel. Mic subeñetla melel ba t'an yom ba la' ch'ujbin. Mi caq'ueñetla la' cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am ba tic wenta.

⁷ Mi ti la' cañlyon ti la' cañal c Tyat je'el. Wale cañalix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

⁸ Felipe ti' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tyat. Jasal mi ti a pasal, che'en.

⁹ Jesús ti' sube: Wajalix wa' añon quic'otyetla. ¿Max tyo ba a chac cañlyon, Felipe? Jini tsa'ix ba i yilyon, tsa'ix i yil c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wentyalel a cha'an che' pasbeñon lojon a Tyat? che'et.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' ba c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' ba i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

¹¹ Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac ba tsa' ba c pasal.

¹² Melel mic subeñetla jini mu' ba i yochel tic cha'an, mi quejel i pas ñuc tyac ba p'alyalel je'el mu' ba c pas. Más ñuc bajche' tic pasal mi quejel i pas como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

¹³ Pejtyel chla ba tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c cha'len cha'an mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti i Yalobilon.

¹⁴ Muc'lach caq'ueñetla chla ba tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'lach com.

Jesús mi quej i choque' tyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel

¹⁵ Mi ti la' p'untyalyon yom la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i yalq'ueñetla yambal mu' ba i yalq'ueñetla la' ña'tyalbal, mu' ba i ñuc isabeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

¹⁷ Jiñlach Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i pas i sujmler Dios. Jini i cha'año' ba mulawil mach ch'ujbi i yalq'uentyelob Ch'ujul ba c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i cañob je'el. Jatyetla mi la' can, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Mach'an mi quej j c'ayetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

¹⁹ Jumuc' jach mach'an mi quej i chac q'ueloñob jini año' ba ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxtyalel je'el.

²⁰ Ti jin jach ba q'uin mi quej la' ña'tyan añon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añon ti jatyetla.

²¹ Jini mu' ba i ña'tyan c xic'ojel, mu' ba i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' ba i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej caq'ueñetla la' wen cañon. Che' ti yala Jesús.

²² Yañlach ba Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, ¿chuchoch mi quej a waq'ueñon lojon c wen cañet,

che' mach'an ma' wɔq'ueñob i cɔñet jini i cha'año' bɔ mulawil? che' ti yɔɔ Judas.

²³Jesús ti' sube: Jini mu' bɔ i p'untyañon, mi' jac' chɔ bɔ mi cɔɔ. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c tyɔɔl lojon ti chumtyɔɔl quic'ot.

²⁴Jini mach bɔ ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' bɔ cɔɔ. Jini t'an tsa' bɔ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añɔɔ c Tyat je'el tsa' bɔ i chocoyon tyɔɔl.

²⁵Tic subeyetla jini t'an che' wɔ' tyo añon la' wic'ot.

²⁶C Tyat mi quej i choc tyɔɔl Ch'ujul bɔ c Ch'ujel tij q'uexol. Jiñɔɔ mu' bɔ i yɔq'ueñetla la' ña'tyɔɔɔ, mu' bɔ i ñuc isɔbeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i cɔntisañetla pejtyeɔɔl chɔ bɔ an tyac. Mi quejel i yɔq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyeɔɔl chɔ bɔ tyac tic subetla.

²⁷Mij cɔybeñetla i ñɔɔch'tyɔɔl la' pusic'al. Mi cɔq'ueñetla i ñɔɔch'tyɔɔl c pusic'al. Mach che'ic mi cɔq'ueñetla bajche' mi yɔc'ob i cha'año' bɔ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len baq'uen.

²⁸Tsa'ix la' wubi cɔɔ: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' tyɔɔl wɔ' ba' añetla. Mi melel mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñayi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

²⁹Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

³⁰Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyeta como tyal jini mu' bɔ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel wɔ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'ɔtyɔɔl tij contra.

³¹Ch'ɔɔch yom ujtich cha'an wɔ' bɔ añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tye-jchenla. Coñixla.

15

Yɔq'uɔɔl yic'ot i c'ɔɔb tyac

¹Jesús ti yɔɔɔ: Joñon che' bajche' i yɔq'uɔɔl ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' bɔ i cɔñɔɔtyan ts'ujsub.

²C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical bɔ i c'ɔɔb tyac yubil mach bɔ ba'an mi yɔc' i wut. Pero mi' ts'itya' tsepe loq'uel jini i c'ɔɔb tyac mu' bɔ i yɔc' i wut cha'an i más ac' i wut.

³Quejɔɔbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' bɔ c subeyetla.

⁴Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'ɔɔb tyac i yɔq'uɔɔl ts'ujsub mach ch'ujbi i yɔc' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti yɔq'uɔɔl. Che'ɔɔch je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen bɔ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

⁵Joñon i yɔq'uɔɔl ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'ɔɔbetla. Jini mu' bɔ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi yɔq'uentyel i tsictiyel cabɔɔ wen bɔ mi' cha'len. Mach'an chɔ bɔ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

⁶Jini mach bɔ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i tyɔɔquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtyeɔɔl tyɔɔquin bɔ ba'ical bɔ i c'ɔɔb tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

⁷Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j cɔntisa, c'ajtinla chɔ bɔ tyac jach la' wom mi quejel la' wɔq'uentyel.

⁸Mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti panchan che' mi la' cabɔɔ cha'len wen bɔ. Mi la' pɔse' cha'an yoque ajcɔnt'añetla c cha'an.

⁹Mic p'untyañetla che'ɔɔch bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

¹⁰Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac bɔ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c bɔ.

¹¹Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'ɔctiyel c'ajacña bɔ la' woj.

¹²Jinic mandar chɔncol bɔ c subeyetla jiñɔɔch cha'an yom la' p'untyan la' bɔ che' bajche' mic p'untyañetla.

¹³Mach'an más ñuc bɔ p'untyaya bajche' jini mu' bɔ i cha'len mu' bɔ i yɔc' i bɔ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts bɔ yic'ot.

¹⁴Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le chɔ bɔ tyac mic subeñetla.

¹⁵Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach bɔ chɔ bɔ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyon como ti pejtyeɔɔl tsa' bɔ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

¹⁶ Mach'an ti la' yajcɫyon. Pero joñon tic yajcɫyetla cha'an cabɫ wen bɫ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cabɫ wen bɫ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i yɫq'ueñetla chɫ bɫ jach mi la' c'ajtiben.

¹⁷ Jiñɫch mu' bɫ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' bɫ. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

Jini año' bɫ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

¹⁸ Jesús ti yɫɫɫ: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' bɫ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

¹⁹ Mi i cha'añetla jini año' bɫ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'ɫlob. Pero tic yajcɫyetla loq'uel ba'an i cha'año' bɫ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' bɫ mulawil mi' mich'q'ueletla.

²⁰ C'ajtisanla jini tsa' bɫ c subeyetla: Aj-toñeetla mach'an más an la' ñucel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i tyɫɫ'ɫyoñob. Mi quejel i tyɫɫ'lañetla je'el. Jini tsa' bɫ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

²¹ Pero mi quejel i tyɫɫ'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i cɫɫɫ jini tsa' bɫ i chocoyon tyɫɫɫ.

²² Machic ti tyɫɫiyon cha'an c subeñob ma'añoob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i yale' ma'añoob i mul.

²³ Jini mu' bɫ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

²⁴ Machic ti yilɫyob che' ñac tic pɫɫɫ ñuc tyac bɫ c p'ɫyɫɫɫ mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yilɫyob c p'ɫyɫɫɫ pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

²⁵ Chɫ'ɫch ti ujtɫ cha'an mi' ts'ɫctisan jini Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix chɫ bɫ och. Che'ɫch wɫ ts'ijbubil, che'en.

²⁶ Mi quejel c choc tyɫɫɫɫ ya' bɫ loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul bɫ c Ch'ujlel. Pero ya' bɫ mi tyɫɫɫɫ mi quejel i cotyañetla. Mi quejel i ñuc isɫbeñetla la' pusic'al. Mi quejel i pɫɫbeñetla i sujmllel c T'an. Mi quejel i yɫc'on ti cɫɫɫɫɫ.

²⁷ Jatyetla je'el mi la' wɫc'on ti cɫɫɫɫɫ como ti ajniyetla quic'ot c'ɫɫɫ ti tyeche c toñel. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

16

¹Tic wɫ subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' cɫɫɫ la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

²Mi quej la' chojquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' tsɫɫɫsañetla.

³Chɫ'ɫch mi quejel i tyɫɫ'lañetla como mach'an ti' cɫɫɫɫ c Tyat ti panchan mi jinic ti' cɫɫɫɫyoñob je'el.

⁴Mic wɫ subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' bɫ c wɫ subetla. Che' ti yɫɫɫ Jesús.

I toñel Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como wɫ' tyo añoon la' wic'ot.

⁵Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' bɫ i chocoyon tyɫɫɫɫ. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

⁶Pero wen ch'ɫjyemetla cha'an tic t'an tsa' bɫ c subetla.

⁷Pero melel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul bɫ c Ch'ujlel mu' bɫ quej i yɫq'ueñetla la' ña'tyɫɫɫɫ. Mi quej i ñuc isɫbeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' tyɫɫɫɫ.

⁸Che' mi tyɫɫɫ Ch'ujul bɫ c Ch'ujlel mi quej i tsictisaben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictisabeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

⁹Jini Ch'ujul bɫ c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

¹⁰Mi quejel i yɫq'uen i ña'tyañob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

¹¹Jini Ch'ujul bɫ c Ch'ujlel mi quej i yɫq'uen i ña'tyañob cha'an Dios mi' cha'len melojel como wɫ alɫɫɫ cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo bɫ ora jini xiba mu' bɫ ti xic'ojel wɫ' ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' bɫ ti' wenta xiba.

¹²An tyo cabɫ chɫ bɫ com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'ɫɫɫɫɫɫ isujm wale.

¹³ Che' mi tyalel Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i pas'e' i sujmler mi quejel i cantisañetla ti pejtyeeler i sujmler. Como mach'an mi' cha'len bajñel t'an. Jini jach mi yal tsa' ba subenti. Mi quejel i yalq'ueñetla la' ch'amben i sujmler mu' tyo ba quej i yujtyel tyac.

¹⁴ Jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñuclel como mi quej i yalq'ueñetla la' cañe' c ña'tyalbal.

¹⁵ Ti pejtyeeler i ña'tyalbal c Tyat ti panchan c ña'tyalbal je'el. Jin cha'an ti clla ti pejtyalel lojon c ña'tyalbal mi calq'uen i subeñetla jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti yala Jesús.

I ch'ajyemlel mi q'uexyalyel ti c'ajacñalyel

¹⁶ Jesús ti yala: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcant'añob i cha'an ti' subeyob i ba: ¿Chuqui i sujmler chancol ba i yal? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

¹⁸ ¿Chal ba yom i yale' che' ma'ix jal? Mach cujila chl ba chancol i yale', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

¹⁹ Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibebob i sujmler. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' ba i sujmler? che'en.

²⁰ Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'ajyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach ba ba'an mi' ch'ujbiñon tijicña mi quejel i yubiñob. Aunque ch'ajyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

²¹ Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'ajyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'ocla i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'ocla i yalobil.

²² Chal'ach jatyetla je'el wale iliyi ch'ajyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la'

woj. Mach ba ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña ba la' woj.

²³ Ti jim ba q'uin mach c'añla la' c'ajtibebob chl ba la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i yalq'ueñetla ti pejtyel chl ba mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

²⁴ C'alla wale iliyi ma'ix chl ba ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' walq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

²⁵ Jesús ti yala: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil ba t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

²⁶ Ti jim ba ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat chl ba la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

²⁷ Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti tyaliyon ti Dios.

²⁸ Ti loq'uiyon tyalel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti tyaliyon wa' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' c'aye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

²⁹ Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil ba t'an chancol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

³⁰ Wale cujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'añla majch mi' ñaxan c'ajtibebob como wa a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an cujil lojon isujm tyalemet ti Dios, che'ob.

³¹ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an tyalemon ti Dios?

³² Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la' bajñel clyon. Pero mach c bajñelic añon como walch an c Tyat quic'ot.

³³ Chal'ach mic wa subeñetla cha'an ñalch'al la' pusic'al cha'an tij caj. Wa' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len balq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob wa' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajcánt'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujti i yale' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti yala: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñuclel a walobilon cha'an je'el a walobilon mic pase' a ñuclel je'el.

² Ti a wac'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi clq'uen i cuxtyalel mach'λ yujil jilel pejtyel tsa' bλ a wac'on.

³ Jiñach i cuxtyalel mach'λ yujil jilel che' mi' clañetyob ti ñoj meel bλ Dioset jini cojach bλ Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' bλ a choco tyalel.

⁴ Tic tsictisa a ñuclel wλ' ti mulawil. Tsa'ix c ts'actisa jini toñel tsa' bλ a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, pλsa c ñuclel ti a tyojlel che' bajche' i tyalel an c ñuclel quic'otyot c'ala che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictisabet ti i tyojlel jini tsa' bλ a yajca loq'uel ti i cha'año' bλ mulawil cha'an a wλq'ueñon tic wenta. A cha'añobach. Ti a wac'on tic wenta. Ti' ch'ujbibetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelel tsa' bλ c cha'le tyalem ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelel a cantisa tsa' bλ a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melelch loq'ueñon ti a tyojlel ti tyalijon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon tyalel.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'λ ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' bλ a wac'on tic wenta como a cha'añobach.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'añobach. Mi' tsictisabeñoñob c ñuclel.

¹¹ Ma' mi quejel j cλytyal wλ' ti mulawil. Pero jini lac cha'año' tsa' bλ i ch'ujbiyonla wλ' tyo mi cλytyalob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyon. Ch'ujul bλ c Tyat, clañtyañob ti a p'λtyalel jini tsa' bλ a wac'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach bλ i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' wλ' añoñ ti mulawil yic'otyob tij clañtyalyob ti a p'λtyalel tsa' bλ a wac'on tic wenta. Tij clañtyalyob. Mach'an ti' sattyλ i bλ mi junticlec. Jini jach tsa' bλ i

wλ ña'tyanti mu' bλ i sat i bλ cha'an mi ts'actiyel bajche' wλ ts'ijbubul ti Ts'ijbubul bλ a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' tyalel ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' wλ' tyo añoñ ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' bλ mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'año' mulawil che' bajche' mach i cha'año' mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'sañob ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' clañtyan ti i p'λtyalel xiba.

¹⁶ Chλ'ach bajche' mach i cha'año' mulawil chλ'ach je'el mach i cha'año' mulawil jini chancel bλ i ch'ujbiñon.

¹⁷ Nijcaben i pusic'al cha'an ti meel bλ a t'an cha'an mi yλq'ueñetyob i bλ cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Meel a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon tyalel wλ' ti mulawil chλ'ach je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo bλ ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi' clq'ueñet c bλ cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chancel bλ i ch'ujbiñoñob. Chλ'ach je'el mi yλq'ueñetyob i bλ je'el ti pejtyelel i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini chancel bλ i ch'ujbiñon wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo bλ quejel i ch'ujbiñon che' mi yubiñoñob i t'an jini chancel bλ i ch'ujbiñon wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añoñ ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet cha'an jini lac cha'año' bλ mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon tyalel ti mulawil.

²² Ti clq'ueyob i ñuclel che' bajche' ti a wac'on c ñuclel cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal chλ'ach bajche' joñon quic'otyot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joñon, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' bλ junsujm jach lac pensal como añoñ ti jini mu' bλ i ch'ujbiñon. Jatyet añet ti joñon. Ti clq'ueyob i ñuclel che' bajche' ti a wac'on c ñuclel cha'an jini año' bλ ti mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon

tyalel cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyañob lac cha'año' b'a che' bajche' ma' p'untyañon.

²⁴ C Tyat, tsa'ix a wac'on tic wenta tsa' b'a i ch'ujbiyon. Com ya' añob ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñuclel tsa' b'a a wac'on. Como ti a p'untyalon. Ti a wac'on c ñuclel che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵ Tyoj b'a c Tyat, i cha'an jach b'a mulawil mach'an mi' cãñetyob. Pero joñon b'a yi j cãñalyetyach. Jini mu' b'a i ch'ujbiñon yujilobix isujm ti a chocoyon tyalel.

²⁶ Tsa'ix c tsictislabeyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictislabeyob bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañob i b'a. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ñac ti ujt'i i yale' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajcãnt'año' i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' c'axiyob ti junxej pa' Cedrón b'a i c'aba'. Ya'an jumpejt p'ac'labal. Ya' ti ochiyob.

² Judas, jini mu' b'a yac' Jesús ti' c'ab i contrajob ti' cãñal jini p'ac'labal je'el. Como ya' i cabal ti' much'quiyob i b'a Jesús yic'ot ajcãnt'año' i cha'an.

³ Ya' ti c'oti Judas. Ti' p'alya c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policia am b'a ye'tyel i cãñalyan templo i cha'ano' b'a israelob tsa' b'a xijq'ui majlel ti ñuc b'a curajob i cha'an b'a israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'amlyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'labal b'a tyaj.

⁴ Pero Jesús ti' wa ña'tya l ti pejtye'el ch'a b'a tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob tyalel. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chãncol la' sajcan? che'en.

⁵ Ti' jac'ayob: Jesús, ch'oyol b'a ti Nazaret, che'ob. Jesús ti yala: Joñoñlach, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' b'a i yac' ti' c'ab i contrajob Jesús.

⁶ Che' ñac Jesús ti' subeyob: Joñoñlach, che'en, ti ch'a' a yajlioyob ti lum.

⁷ Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chãncol la' sajcan? che'en. Ti yalalyob: Jesús ch'oyol b'a ti Nazaret, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñlach. Mi chãncol la' sajcañon, la' sujticob jini ajcãnt'año' c cha'an, che'en.

⁹ Ch'a'ach ti ujt'i cha'an mi ts'actiyel tsa' b'a wa ala Jesús: Tsa' b'a yac'on c Tyat ti panchan, mach'an tic sãtya, mi junticlec. Che' ti wa ala.

¹⁰ Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b'a i chiquin junti'quil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc b'a cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹ Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' wal: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' b'a i yalq'ueñon c ñusan c Tyat ma' wal? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b'a cura

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policiajob tsa' b'a xijq'uiyob tyalel ti' chucuyob Jesús. Ti' cãchayob.

¹³ Che' jini, ti' p'alyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñlach i ñij'atyat Caifás. Ti jim b'a jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc b'a cura.

¹⁴ Jiñlach jini Caifás tsa' b'a wa subeyob jini israelob año' b'a ye'tyel: Más wen muq'uic i sajtyel junti'quil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtye'el, che'en.

Mach i cãñal Jesús ti yala Pedro

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

¹⁵ Juan yic'ot Simón Pedro ti' tsacle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc b'a cura ti' cãñal Juan, jin cha'an ti yac'la i majlel c'la'la ya' ti corredor ba' ti p'alyi majlel Jesús.

¹⁶ Pedro ti cãyle ya' ti lac'la ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejca jini xc'alal tsa' b'a cãñalya i ti' otyot. Che' jini, ti yac'la ti ochel Pedro.

¹⁷ Jini xc'alal ti' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajcãnt'añet i cha'an jini winic mu' b'a i pejca'tyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac'la: Mach'an. Mach joñoñic, che'en.

¹⁸ Jini ajtroñelob yic'ot policiajob ti i ñut-suyob c'ajc como an tsãñal. Ya' wa'alob ti q'uix. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc b'a cura ti' c'ajtibe tyac Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Jini ñoj ñuc ba cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcant'añoob i cha'an yic'ot cha ba ti cantisa muc'.

²⁰ Jesús ti' sube: Jini tsa' ba cala, jamal ti cala ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cantisa ti ba'ical ba saj templo tyac ba' mi' much'quiñoob i ba quixtyañu-job yic'ot je'el ti ñuc ba templo ba' mi lu' much'quiñoob i ba pejtyeel israelob. Mach'an cha ba yes tic saj mucul ala, che'en.

²¹ ¿Chucoch ma' c'ajtibeñoon cha ba yes tij cantisayob? Yom a c'ajtibeñoob tsa' ba yubiyob. La' i subeñetyob cha ba ti cala. Yujilob isujm. Che' ti yala Jesús.

²² Che' ñac Jesús ti ujti i yale' ili t'an, juntiquil policia i cha'an ba templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'A Jesús ti' choj. ¿Chal'ach ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc ba cura ma' lolon ubin? che'en.

²³ Jesús ti' sube jini policia: Mi an mach'la wen ti cala, subeñoon cha ba mach wen ti cala. Pero mi weñach ti cala, ¿chucoch ti a jats'lyon? che'en.

²⁴ Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc ba cura. Cachel ti majli Jesús.

*Pedro ti cha' ala mach i cala Jesús
(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)*

²⁵ Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' ba wa'alob yic'ot ti yalayob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcant'an i cha'an jini winic mu' ba i pejcantyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'la: Mach'an. Mach joñoñic, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc ba cura, i pi'al jini tsa' ba tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti yala: ¿Mach'a jatyet tsa' ba quilayet ya' ti ruc'abal a wic'ot Jesús je'el?

²⁷ Pedro ti cha' ala cha'an mach che'iqui. Ti jin jach ba ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Che' yomox sac' an ti' ralayob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' ralayob majlel ti yotyot ñuc ba yumal Pilato ba i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti rajyi ochel Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñoob i ba cha'an mi yochel ba'an jini mach'la israelob che' ti

yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' ba i chajpantyel cha'an i q'uinilel pascua.

²⁹ Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañoob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wal? che'en.

³⁰ Ti' jac'lyob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cac'la ti a c'lab, che'ob.

³¹ Che' jini, Pilato ti' subeyob: Ralayala majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yalayob: Tiq'uil cha'an joñoon lojon israelon ba lojon mi lojon cac'la ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

³² Chal'ach ti ts'actiyi tsa' ba wa ala Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

³³ Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' ralay tyalel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc ba Yumalel i cha'an israelob? che'en.

³⁴ Jesús ti yala: ¿Chancol a bajñel al tyalem ba ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an cha'achi? che'en.

³⁵ Pilato ti yala: ¿Joñoon israelon ba ma' lolon al? Jiñach a pi'alob israelo' ba yic'ot ñuc ba curajob tsa' ba yac'lyetyob tij c'lab. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

³⁶ Jesús ti' sube Pilato: Mach wa'ic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi wa'iqui, ti' cha'leyob wera ajcant'añoob c cha'an i wentyalel cha'an machic ajqu'icon ti' c'lab israelob año' ba i ye'tyel. Pero mach wa'ic mic cha'len yumal, che'en.

³⁷ Che' jini, Pilato ti yala: ¿Melel ba yumalel, che' jini? Jesús ti yala: Melelch bajche' ti a wala. Yumalon. Ti ch'oclayon cha'an mic tyalel wa' ti mulawil cha'an mic subeñoob quixtyañujob melel ba t'an mu' ba yac' ti caljñel i sujmllel Dios. Jini mu' ba i jac' jini melel ba t'an mi' ñach'tyan cha ba mic subeñoob. Che' ti yala Jesús.

³⁸ Pilato ti yala: ¿Chuquiyes che' melel ba t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsansantc Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac ujtye i yal ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

³⁹ I tyalel che' ti yorojlel pascua ba q'uin mi cac' ti colel juntiquil ajcalchol, majchical

jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc ba Yumal la' cha'an israelet ba la? Che' ti yalal Pilato.

⁴⁰Che' jini ti lu' cha' quejiyob ti c'am ba t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

¹Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti p'achij am ba tsucul tyaq'uin yic'ot.

²Soldadojob ti yalq'ueyob corona ti' jol jalal ba ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an ba i pislel.

³Che' jini, ti' lac'lyob Jesús. Ti' wajleyob. Ti yalayob: Noj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'lyob ti' c'ab.

⁴Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Míc p'ay tyalel Jesús wa' ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

⁵Che' jini ti loq'ui tyalel Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jalal ba ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an ba i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

⁶Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot policiajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejiyob ti c'am ba t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, la' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: P'ayla majlel jatyetla. Tsansanla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

⁷Pero jini israelob ti yalayob: Añlch lojon c mandar ba' mi yal wera yom tsansantic como ti' cuyu i ba ti i Yalobil Dios, che'ob.

⁸Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bac'ñal i yac' ti tsansantyelel Jesús.

⁹Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñlch'al. Ma' chl ba ti saj ala.

¹⁰Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añlch c p'atyalel cha'an clq'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añlch c p'atyalel je'el cha'an clq'uet ti cojlel? che'en.

¹¹Jesús ti yala: Machic Dios ti yalq'ueyet a p'atyalel mach'an chl ba ch'ujbi a saj tyumbeñon. Jin cha'an más on i mul jini año' ba i ye'tyel cha'an israelob tsa' ba yac'lyon ti a c'ab. Che' ti yalal Jesús.

¹²Ti jin jach ba ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i yac' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i yallob ti c'am ba t'an: Mi ti a wac'la ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc ba yumal. Como majchical jach mi sub i ba ti ñuc ba yumal mi' p'as i ba ti' contra ñoj ñuc ba yumal, che'ob.

¹³Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchtyal che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejcantyelel ti Gabata. Ti lac t'an yom i yal ajnibal pech melel ba ti tyun tyac. Ti' xiq'ui tyalel Jesús jini Pilato.

¹⁴Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc ba Yumal la' cha'an, che'en.

¹⁵Pero ti c'am ba t'an ti yalayob: La' sajtic, la' sajtic. La' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba cac' ti sajtyel ti cruz ñuc ba Yumal la' cha'an mi la' wal? che'en. Pero jini ñuc ba curajob ti yalayob: Mach'an yamba ñuc ba yumal lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

¹⁶Che' jini, Pilato ti yac'la Jesús ti c'ab cha'an i tsansañoob ti cruz. Ti' p'aylyob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujtyal La Calavera ba i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi yal Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi yale' ti lac t'an che' yilal bajche' balquel jolal. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

¹⁸Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yamba cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

¹⁹Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyelel t'an ti' chañelel i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yal ili t'an: Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, ñuc ba Yumal i cha'an israelob. Chl'ach ts'ijbubul ya' ti chañelel i jol.

²⁰Cabal israelob ti' q'ueleyob chl ba ts'ijbubul como lac'al Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubul t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latin.

²¹Jin cha'an ñuc ba curajob i cha'an ba israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc ba Yumal i cha'an israelob.

Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i ba ti ñuc ba Yumal i cha'an israelob, che'et, che'ob.

²² Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix ba c ts'ijbu, cha'ach mi clytyal, che'en.

²³ Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti' t'oxoyob i pislel. Ti ch'anticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob pal ba i bujc mach ba ba'an ts'isil. Joy jalal jach ti pejtyelel.

²⁴ Che' jini ti' subeyob i ba: Mach lac tsil. Más i c'ajñibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'am, che'ob. Cha'ach ti ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yal: Ti' pucuyob i ba c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. Cha'ach ti' cha'le soldadojob.

²⁵ Ya' ti lac'alel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol ba ti Magdala.

²⁶ Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajcant'an mu' ba i wen p'untyalntyel ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' ba wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

²⁷ Che' jini ti' sube jini juntiquil ajcant'an i cha'an: C'lañalyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach ba q'uin ti' p'alya ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajcant'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Che' ti ujti i yale' bajche' jini, Jesús ti' ña'tyal tsa'ix ts'actiyi pejtyelel cha ba yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' wa ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti yala: Tyaquin c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj ba vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja chayo' ja' ti vino. Ti' calcha ti i c'ab tye' hisopo ba i c'aba'. Ti letsa ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj ba vino. Che' jini ti yala: Tsa'ix lu' ts'actiyi tsa' ba tyaliyon c cha'len, che'en. Ti tinle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Jic'al tyo i q'uinilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc ba i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo ajob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'amob majlel ch'ujlelal.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am ba ti ñaxan ba cruz yic'ot je'el jini am ba ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'ilat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon chancol ba c cha' sub jini tsa' ba c yoque ila. Melelach c t'an. Cujil isujm ñoj melel ba t'an chancol ba c subeñetla. Chancol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ Cha'ach ti ujti tyac cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yal: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i baquel. Che' wa ts'ijbubil.

³⁷ An yamba t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios je'el ba' mi yal: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' ba i jeq'ueyob. Che' wa ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol ba ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i bac'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti yal'la i t'an. Che' jini José ti majli i ch'am i bac'tyal Jesús. Jini José jilach juntiquil tsa' ba i tsacle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i bac'ñan i pi'lob israelo' ba.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jilach jini tsa' ba ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'balal. Ti' ch'amal tyalel che' bajche' treinta kilos ch'abacña ba pimel tyac mirra ba i c'aba'. Xac'tyubil yic'ot yamba pimel áloes ba i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju'sabe i bac'tyal Jesús. Ti' bac'ayob ti baljq'uil xac'tyabilix yic'ot ch'abacña ba pimel tyac. I tyalel mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlelal cha'an i ch'ujñan.

⁴¹ Ya' ba' ti' tsansayob Jesús ti cruz ya'an jump'ejt pac'abal. Ya' ti pac'abal ya'an jump'ej tsiji' ba i muconibal piquil ba ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'.

⁴² Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñal i bac'tyal Jesús ya' ti mal muconibal como lac'al an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Che' ic' tyo ti ñaxan ba q'uin ti semana María ch'oyol ba ti Magdala ti majli ti muconibal. Ti yila loc'sabilix jini tyun i majquil i ti' muconibal.

² Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yamba ajcant'an i cha'an Jesús mu' ba i wen p'untyantyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'amayob majlel i bac'tyal Jesús lac Yum ya' ti muconibal. Mach kujila baqui ti yal'ayob. Che' ti yala María.

³ Che' jini Pedro yic'ot yamba ajcant'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconibal.

⁴ Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yamba más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconibal.

⁵ Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yila ya'an i bajq'uul Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

⁶ Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconibal. Ti yilabe i bajq'uul Jesús je'el ya' ti' c'aya.

⁷ Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. B'alal. Parte an. Paquilabil.

⁸ Che' jini ti ochi je'el jini yamba ajcant'an tsa' ba ñaxan c'oti ti muconibal. Ti yilabe i bajq'uul. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba.

⁹ Como max tyo i ch'am'eyob isujm jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba.

¹⁰ Che' jini, ti sujtiyob ti yotyot jini cha'tiquil ajcant'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol ba ti Magdala

(Mr. 16.9-11)

¹¹ Pero María ti c'ayle ya' ti pat muconibal. Che' chancol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconibal.

¹² María ti yila cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Xojol i cha'an sasac ba i pislel. Buchulob ya' ba' ti' sats'chocontí Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yamba juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

¹³ Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'la: ¿Chucoch ti la' p'aya majlel jini c Yum? Mach kujil isujm baqui ti la' wac'la, che'en.

¹⁴ Ujtyel jach tyo i yalbal ti' sutqui i ba. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'tya mi Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' saclan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñlch ajcãñltya pac'ab'al. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'amal majlel i bac'tyal, subeñon baqui ti a wac'la cha'an mic ch'ame' majlel, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i ba i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i yale' Maestro.

¹⁷ Jesús ti' sube: Mach yom a tyalon como max tyo letson ya' ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya' ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

¹⁸ Che' jini María ch'oyol ba ti Magdala ti majli i suben ajcant'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yila lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' ba subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajcant'añob i cha'an
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ti jin jach ba q'uin ti ñaxan ba q'uin ti semana much'quibilob ajcant'añob i cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i bac'ñan israelob año' ba i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti yal'ueyob saludo. Ti yala: La' ñlch'lec la' pusic'al, che'en.

²⁰ Che' ñac Jesús ti ujti i yale' jini, ti' pas'eyob i c'ab yic'ot i ch'i'lat. C'ajacia i yoj ti yubiyob ajcant'añob i cha'an che' ñac ti yilayob cha'an lac yumalch.

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: La' ñlch'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel. Ch'alch mic choquetla majlel je'el, che'en.

²² Che' jini, ti' wujtyayob. Ti' subeyob: Ch'amala Ch'ujul ba c Ch'ujlel, che'en.

²³ Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñusaben i mul juntiquil quixtyañu ñusabilix i mul. Mi mach'an mi la' ñusaben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yila lac Yum

²⁴ Pero Tomás, jiñlch juntiquil i docejel ajcant'añob i cha'an Jesús mu' ba i pejcantyel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

²⁵ Ti wi'il yamba ajcant'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quilal lac

Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quilaben i lojweñal ti lawux am ba ti' c'Ab, mi mach'an mi cotsan c yal c'Ab ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, che'en.

²⁶ Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i ba ajcánt'añob i cha'an Jesús. Jim ba ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti yaq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñlach'lec la' pusic'al, che'en.

²⁷ Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'Ab tij c'Ab ba' lojwem. Q'uelej c'Ab. Choco tyalal a c'Ab. Otsan wa' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñlañach. Che' ti subenti Tomás.

²⁸ Che' jini, Tomás ti' jac'la: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilayon. Tijicñayob jini mu' ba i ch'ujbiñon che' max tyo ti yilayon. Che' ti yala Jesús.

Jiñlach cha ba och ti ts'ijbunti ili jun

³⁰ Tsa' tyo i p'asa cabal yan tyac ba ñuc tyac ba i p'alyalal Jesús ti' tyojlel ajcánt'añob i cha'an mach'la ba'an ts'ijbubil ti ili jun.

³¹ Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñlach yajcabil ba i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilach Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxtyalal mu' ba i yalq'ueñona.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel siete ajcánt'añob i cha'an

¹ Ti ñumi cha'p'ej uxp'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti cha' tsictiyi ti' tyojlel ajcánt'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol ba ja' Tiberias ba i c'aba'. Ch'alach ti' ujtí bajche' iliyi:

² Ya' motin añob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' ba i pejcantyel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol ba ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamba cha'tiquil ajcánt'añob i cha'an Jesús.

³ Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc chay, che'en. I pi'llob ti' jac'lyob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya'

ti' ñuslyob jump'ej ac'blalel ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chay.

⁴ Che' ñac yomox sac'an ti yilayob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol ba ja'. Pero ajcánt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tylyob mi jiñlach Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'llob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu chay? che'en. Ti' jac'lyob: Mach'an, che'ob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocola ochel la' chimol chay ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chuque' chay, che'en. Ch'alach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti mejli i chucob loq'uel i chimol chay ti ja' cha'an ti caj i yonlel chay tsa' ba i chucuyob.

⁷ Che' jini, jini ajcánt'an i cha'an Jesús tsa' ba wen p'untyalanti ti Jesús ti' sube Pedro: Jiñlach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti yubibe i t'an cha'an lac Yumach ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i ba ti ja'. Ti queji ti ñuxejel.

⁸ Jini yamba ajcánt'añob i cha'an Jesús ti' c'oti ti' ti' ja' ti jucub como an jach che' bajche' cien metro i ñajtlel. Ti' tyujc'lyob tyalal jini chimol chay but'ul ba ti chay.

⁹ Che' ñac ti' c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chay ti' pam c'ajc. Chancol i ticwisán waj je'el.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Ch'amala tyalal cha'cojt uxcojt chay tsa' ba ujtí la' chuque', che'en.

¹¹ Simón Pedro ti ochi ti jucub. Ti' tyujc'la tyalal c'alal ti' ti' lum jini chimol chay but'ul ba ti colem chay. An ciento cincuenta y tres chay. Aunque wen on jini chay mach'an ti tyujq'ui jini chimol chay.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajcánt'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yumach.

¹³ Che' jini Jesús ti' lac'la c'ajc ba'añob. Ti' ch'amala waj ti' c'Ab. Ti' pucbeyob. Ch'alach je'el ti' cha'le yic'ot chay.

¹⁴ Jiñlach i yuxyajlel Jesús ti' p'asa i ba ba'an ajcánt'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

¹⁵ Che' ti' ujtíyob ti uch'el. Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yaño' ba? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach, c Yum. A

wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yal' oveja.]

¹⁶ Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁷ Ti uxyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'ajyem ti yubi Pedro che' uxyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁸ Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabal a jabilel ti a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti a bajñel xiq'ui a ba. Pero che' ñoxetix mi quejel a sats' a c'lb cha'an yambal mi' p'lyet majlel ba' mach a wom majlel. Che' yalol Pedro.

¹⁹ Che' ti yala Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñuclel Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'untyabil ba ajcant'an i cha'an Jesús

²⁰ Mu' ti xambal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i ba. Ti yila ajcant'an i cha'an Jesús mu' ba i wen p'untyantyel ti Jesús chancol i tsacleñob. Jiñach ya' ba buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti motin uch'iyob tsa' ba i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' ba i yalq'uet ti calchol? che'en.

²¹ Che' ñac ti yila Pedro jini mu' ba i p'untyantyel ti Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, cha ba mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'la: Comíc bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalel mach a wenta. Jatyet yom a bej tsacleñon, che'en. Che' yalol Pedro.

²³ Che' jini ti queji i yalob jini hermañujob mach'an mi quejel i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti yala cha'an mach'an mi quejel i sajtyel. Tsa' jach i yala: Comíc bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalel mach a wenta, che'en.

²⁴ Joñon ajcant'añon i cha'an Jesús tsa' ba quilal tyac tsa' ba c ts'ijbu. Cujil

melel tsa' ba c ts'ijbu. Joñon jini tsa' ba p'untyantiyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cabal tsa' ba i cha'le Jesús mach ba ba'an ti ts'ijbunti ti jun. Muq'uc i lu' ts'ijbuntyel ti jujunchajp i cha'libal Jesús, ñoj cabal jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och wa' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

Dios ti wa ala mi quej i choc tyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel

¹ P'untyalbilet ba Teófilo. Ti yamba jun tsa' ba c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' ba i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' ba i cantisa c'alal ti tyejchibal,

² C'alal jintyo ti p'ajyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajca jini mu' ba i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti' cantisa yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' cantisa pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti yal' i ba ti sajtyel Jesús ti' cha' p'asa i ba ti yoque i cuxtyalel ti' tyojlelob tsa' ba i ñaxan yajcayob. C'alal ti ñumi cuarenta q'uin ti' chac p'asa i ba cha'an tsiquil melelach cha' cuxulix. Ti' subeyob cabal t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' wa subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén ba i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla wa'wa'i jintyo mi ts'actiyel tsa' ba yal' c Tyat. Como mi quej i choc tyalel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti yal' ch'am ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i yal'ueñetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Che' ti yal' Jesús.

Jesús ti lets i panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibejob Jesús: C Yum, ¿jalajqui mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel ba cha'an ti' q'uexol mach ba israel? che' ti' c'ajtibejob.

⁷ Jesús ti' jac'la: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui ba ora baqui ba q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñ'ach i bajñel yujil isujm c Tyat am ba ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quej i yal'ueñetla la' p'alyalel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba wa' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea ba i c'aba' yic'ot Samaria ba i c'aba'. C'alal mi quej la' majlel ti más ñajt tyac ba pañimil. Che' ti yal' Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix p'ajyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel chancol tyo i chac q'uelob Jesús che' ñac ti lets i panchan. Ti tyali tyocal tsa' ba mac. Mach'anix ti' bej ilayob.

¹⁰ Chancol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' chancol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Noj sasac i pislel.

¹¹ Ti yalayob: Winicob ch'oyolet ba la ti pañimil Galilea ba i c'aba', ¿chucob wa' tyo chac wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' ba p'ajyi letsel ti panchan wa' ba' añetla mi quejel i cha' tyalel cha'ach bajche' ti la' wil' ti majli ti panchan. Cha'ach ti subentiyob.

Ti yajcayob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol ba i c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlet.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yamba junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil ba Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol ba ba'an junmujch'o' ba cananistajo' ba i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti jump'ejlob i pusic'al ti chac much'quiyob i ba ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' ba x'ixicob je'el.

¹⁵ Ti jim ba q'uin ti' much'quiyob i ba che' bajche' ciento veintejob tsa' ba i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

¹⁶ Ti yala: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Como ti wa ala mi quej i p'ase' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini tsa'ach ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Cha'ach ti ujti bajche' ti wa ala mi quej i cha'len jini Judas.

¹⁷ Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

¹⁸ Pero Judas ti' mañal jump'ejt lum yubil, como ti c'ajni i tyojol tsa' ba aq'uenti cha'an jini tsa' ba i niq'ui cha'le. Ti wi'il

ti' bajñel ya'ts'ʌ i bʌ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

¹⁹ Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyeal ya' bʌ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yot-sʌbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i yale' i lum ch'ich'.

²⁰ Como ti jun Salmos bʌ i c'aba' mi yale': La' joch cʌylec i yotyot.

Mach chumlec yambʌ ya' i.

Mi yʌl je'el:

La' i ch'am'en i toñel yambʌ.

Chʌ'ʌch ts'ijbubil ti jun Salmos bʌ i c'aba'.

²¹ Wʌ'an winicob tsa' bʌ i cha'leyob xʌmbʌ la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac wʌ' tyo an ti mulawil Jesús.

²² An tsa' bʌ i yilʌyob bajche' ti ajni Jesús c'ʌʌ che' nac ti' ch'ʌma'ja' ti' c'ʌb Juan. An la quic'ot c'ʌʌ jintyo ti pʌjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajcʌntic juntiquil mu' bʌ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bʌ. Che' ti yʌʌ Pedro.

²³ Che' jini ti yajcʌyob cha'tiquil winic. Juntiquil José bʌ i c'aba'. Mi' subeñoob je'el ti Justo. Mi' subeñoob je'el ti Barsabás jini José. Jini yambʌ winic Matías bʌ i c'aba'.

²⁴ Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti yʌʌyob: C Yum, lu' a wujilʌch isujm am bʌ ti' pusic'al winicob. Pʌs'eñon lojon baqui bʌ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

²⁵ Cha'an mi' ch'am'en i troñel ti subt'an tsa' bʌ i cʌyʌ Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'ʌ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Chʌ'ʌch ti' cha'leyob oración.

²⁶ Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajcʌntel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añoob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti tyʌli Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilibob pejtyel ochemo' bʌ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés bʌ i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñoob ju'ucña che' bajche' p'ʌtyʌl bʌ ic' ch'oyol bʌ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña bʌ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bʌ t'an che' bajche' ti yʌc'ʌyob ti t'an jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim bʌ ora ya' añoob ti Jerusalén israelo' bʌ loq'uemmo' bʌ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañoob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña bʌ t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'tyʌyob chuqui yom i yʌle' como ti jujuntiquil ti yubiyob chʌncol ti subt'an ti yoque i t'añoob.

⁷ Tyoj bʌc'ñajel ti yubiyob. Ti yʌʌyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob chʌncolo' bʌ ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin chʌncolob ti t'an ti yoque lac t'an bʌ yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon bʌ la ti pañimil Partia bʌ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia bʌ i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon bʌ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti lac'ʌlel yambʌ pañimil Cirene bʌ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' bʌ ti Roma poj wʌ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' bʌ ti Roma yoque israelo' bʌ. Lamital ti sutquiyob i bʌ cha'an i ch'ujbiñoob che' bajche' mi' ch'ujbiñoob israelo' bʌ.

¹¹ An je'el ch'oyolo' bʌ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' bʌ ti Galilea jini chʌncox i subob i ñucler Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp bʌ lac t'an, che' ti yʌʌyob.

¹² Tyoj bʌc'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ʌmbeyob isujm jini chʌncol bʌ i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i bʌ: ¿Bajche'qui i sujmler jini? che'ob.

¹³ Pero yaño' bʌ yi ti' wajleyob. Q'uixiñoob. Che' ti yʌʌyob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yambʌ oncejob yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añoob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti yʌʌ: Pi'ʌlob, ch'oyolet bʌ la ti Judea yic'ot pejtyel wʌ' bʌ chumulelta ti Jerusalén, wen ñach'tyanla chʌ bʌ mi quej c subeñeta. Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñoob lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti

sac'an, che'en. Como ma'an ba' bl ora mi q'uixñañob israelob ti sac'an.

¹⁶Pero jini chancol bl uyjtyel jiñlach tsa' bl i wλ alλ jini tsa' bl i xiq'ui yale' Dios, Joel bl i c'aba'.

¹⁷Jini Joel ti yalλ:

Ti uyjtibal bl q'uin tyac Dios mi yal:

Mi quej clq'ueñob Ch'ujul bl c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i wλ alob jini mu' bl c mel.

Jini alo' bl winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo bl quej uyjtyel.

Mux c pejcan ñoxobix bl ti ñajal tyac.

¹⁸Ti mismo jim bl oraji mi quej clq'uen jini winic bl yic'ot jini x'ixic bl ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

¹⁹Ya' ti chan mi quej c wen pas ñuc bl c melbal

yic'ot wλ' ti mulawil bλbλq'uen bl señaljlel c p'λtyalel:

jiñlach ch'ich', c'ajc, yic'ot buts'.

²⁰Mi quej yic'an q'uin.

Chachac che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che'

max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i tyalel la' Yum. Jini q'uinilel i tyalel la' Yum ñoj bλbλq'uen bl q'uin.

²¹Che' jini, majchical jach mu' bl i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i cotyantyel. Cha'ach ti yalλ Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' alλ Pedro.

²²Pedro ti yalλ je'el: Jatyetla israel et la, ñach'tyanla mu' bl c subeñetla. Dios ti' wen pasλ ti la' tyojlel cha'an añlach i p'λtyalel jini Jesús ch'oyol bl ti Nazaret. Como jiñlach i p'λtyalel Dios ti tsictiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uisλ xc'am'añob. Ti' cha' cuxtisλ sajtyemo' bl yic'ot yan tyac bl i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

²³Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'λtyalel che' bajche' ti' wλ ña'tyλ Dios, jatyetla ti la' chucu. Ti la' wac'λ ti' c'λb jini simarño' bl tsa' bl i tsansayob ti cruz.

²⁴Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bl como mach ch'ujbi clylec ti yajñib sajtyemo' bl.

²⁵Como jini ñuc bl yumal ti ñoj oniyix David bl i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yalλ:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut.

Como bele' wλ' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñantyel c bac'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bl.

²⁷Che' cu mach ya'ic mi quej a cly c ch'ujlel ti yajñib sajtyemo' bl.

Mach'an mi quej a wac' ti p'ac'mal c bac'tyal como joñon a walobilon.

²⁸Mux a cha' aq'ueñon j cuxtyalel.

Che' wλ' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

Cha'ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti yalλ Pedro.

²⁹Pedro ti yalλ je'el: Pi'λlob, lu' clñal la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñayob. C'λlλ wale iliyi an ti lac lumal i yajñib ba' ti ch'ujñanti.

³⁰Jini David jiñlach junti quil tsa' bl i xiq'ui yale' Dios. Ti' ña'tyλ i sujmler tsa' bl i yalλ Dios cha'an loq'uem ti' jiñljlel mi quej i tyalel Cristo jini mu' bl i ch'am'en ñoj ñuc bl ye'tyel David.

³¹David ti' wλ ña'tyλ mu' bl quej uyjtyel. Ti' wλ ña'tyλ bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bl Cristo che' ñac ti yalλ cha'an mach ya'ic mi quej i cly i Ch'ujlel ti yajñib sajtyemo' bl. Mach'an mi quejel i yac' ti p'ac'mal i bac'tyal. Cha'ach ti' wλ tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo tyalem ti mulawil Cristo.

³²Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bl. Ti lojon quilλ, joñon lojon.

³³Ti pλjiy letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añlach i ñuclel Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul bl i Ch'ujlel che' bajche' ti wλ subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel chancol bl la' wubin, chancol bl la' wilan wale iliyi, che' ti yalλ Pedro.

³⁴⁻³⁵Como mach jinic David tsa' bl letsi ti panchan pero David ti yalλ:

Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum, buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi clq'ueñet a ganarin a contrajob.

Cha'ach ti yalλ David, che'en Pedro.

³⁶Yom i lu' ch'am'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñlach jini Jesús tsa' bl la' tsansλ ti cruz. Dios chancol i pas

ñoj melel lac Yumach jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti yala Pedro.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yambal yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel: Pi'lob, zchuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

³⁸ Pedro ti' jac'beyob: CΛYΛX la' mul. Ch'ΛmΛla ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñusabentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i yaq'ueñetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

³⁹ Pejtyel tsa' ba i yala Dios la' cha'añlach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt ba añob. I cha'an majchical jach mu' ba i nijcΛbentyel i pusical ti lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac ba t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' cotyantyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simarño' ba. Che' ti yala Pedro.

⁴¹ Che' jini pejtyelelob tsa' ba i ch'ujbi ili t'an ti' ch'amayob ja'. Che' jini ti jim ba q'uin ti oc'Λ hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

⁴² Ti' ñusayob cabal q'uin yic'ot jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel cha'an i clΛntisantyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusical. Tyem tijicñayob. Ti' motin jaryayob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cabal ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan ba ochemo' ba ti' t'an Dios

⁴³ Tyoj bac'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'Λtylalel Dios yic'ot jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

⁴⁴ Junlajalob i pensal jini tsa' ba i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel cha ba añob i cha'an.

⁴⁵ Ti' choñoyob cha ba an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'Λmbeyob i tyojol cha'an cha ba yes i c'Λjnibal i cha'añob.

⁴⁶ Ti jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i ba ti templo. Ti tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusical.

⁴⁷ Ti' subuyob i ñuclel Dios. Ti q'uejliyob ti ñuc ti yambal quixtyañujob. Ti jujump'ej

q'uin Dios ti más oq'uisa jini tsa' ba i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmisΛntyel juntiquil mach'Λ ch'ujbi i cha'len xambal

¹ Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojelach oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'Λ mejl ti xambal c'Λla che' ñac ti ch'ocΛ. Bele' q'uin mi' rlyob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibebñob majtyan tyaq'uin jini mu' ba i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yila ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am ba yi. Pedro ti yala: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'tyΛ mi quej yalq'uentyeli i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c tyaq'uin pero añlach bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'Λtylalel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, wa'i. Cha'len xambal. Che' yalol jini c'am ba.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'Λtylaliyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelexoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti xambal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti xambal. Mu' ti tijp'el. ChΛncox i sub i ñuclel Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yilayob chΛncox ti xambal. ChΛncolix i sube' i ñuclel Dios.

¹⁰ Ti' lu' cΛñayob jiñach jini tsa' ba buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa ba i c'aba'. Tsije' che'ob i pusical. Tyoj bac'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón ba i c'aba'

¹¹ ChΛncol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' ba lajmisΛnti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón ba i c'aba'. Ti wa' ajñel much'quiyob i ba pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj bac'ñajelob che' ti yilayob.

¹² Che' ñac ti yila chΛncox i much'quiñob i ba, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñajlet ba

la Israel, ¿chucoch tyoj b'ac'ñ'ajetla che' mi la' wilan jini tsa' b'ajti? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c' p'atylalel ti lojon c' lajmisa' iliyi winiqui o mi ti lojon c' wenlel che' muq'uix ti xambal ili winiqui?

¹³ Pero mach jinic ti lojon c' wenlel. Jini Dios mu' b'aj lojon c' ch'ujbin, tsa' b'aj i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen p'asa i ñuclel Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' b'aj la' w'aq'ue i mel i b'aj ba'an Pilato, jiñ'ach i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i colel ma'an ti la' w'ac'aj ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujulach jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' w'ac'aj ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' tsansa jini mu' b'aj i y'aq'ueñonla laj cuxtyalel. Jiñ'ach jini tsa' b'aj i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b'aj. Ch'ancol lojon c' sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quila joñon lojon. Che' ti y'ala Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquilach an i p'atylalel i c'aba' Jesús. Ti lajmisanti ili winiqui cha'an ti lojon c' ch'ujbi ti lojon c' p'usic'al, ti lojon j' c'añ'aj i p'atylalel Jesús. Che' jini ch'aj'ach ti ujti bajche' ch'ancol la' wilan cha'an ti caj i p'atylalel Jesús.

¹⁷ Pi'llob, cujilach isujm jatyetla yic'ot año' b'aj ye'tyel mach'an ti la' ña'tya' ch'aj b'aj muq'uetla che' ñac ti la' tsansa Jesús.

¹⁸ Pero Dios ti y'ac'aj ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' b'aj i xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti w'aj alayob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

¹⁹ Jin cha'an pensalin la' mul. C'ayax la' mul cha'an ñusabentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñ'ach'chocon la' p'usic'al.

²⁰ Mi quej i cha' choc tyalel Jesús. Jiñ'ach jini Cristo tsa' b'aj w'aj yajcanti ti Dios cha'añetla.

²¹ Jesús mi quej i c'aytyal ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojel che' Dios mi quej i lu' tsijibtsan pejtyel ch'aj b'aj an tyac. Ch'aj'ach ti w'aj al'aj Dios ti ti' jini tsa' b'aj i xiq'ui y'ale' ti ñoj oniyix.

²² Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' b'aj i xiq'ue' y'ale' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'al ch'aj'ach bajche' ti

yajcayon. Ch'ujbinla pejtyel ch'aj b'aj jach mi' subeñetla.

²³ Como majchcal jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'llob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti y'ala Moisés ti ñoj oniyix.

²⁴ Ch'aj'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel año' b'aj tsa' b'aj i xiq'ui y'ale' Dios. Che' ti y'ala Samuel yic'ot pejtyel año' b'aj wi'ilix b'aj ti tyaliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini ch'ancol b'aj yujtyel wale iliyi.

²⁵ La' cha'añach wale iliyi pejtyel tsa' b'aj i w'aj lu' al'aj Dios ti ñoj oniyix tsa' b'aj y'ala ti ti' jini tsa' b'aj i xiq'ui y'ale' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham b'aj i c'aba'. Dios ti y'ac'aj i t'an Abraham. Ti y'ala: Ya' loq'uem ti a jiñ'ajel mi quejel i tyalel juntiquil mu' b'aj i cotyan pejtyel año' b'aj ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b'aj, ñaxan ti' xiq'ui tyalel w'aj ba' añetla cha'an mi y'ac'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' c'ay la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel año' b'aj i ye'tyel

¹ Ch'ancol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti tyaliyob curajob i cha'an b'aj israelob yic'ot i yumob policia i cha'an b'aj templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saduceojo' b'aj i c'aba'.

² Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como ch'ancol i c'antisañob quixtyañujob. Ch'ancol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'aj. Ch'ancol i y'alob cha'an tsiquilach, che' jini, mi quej i tyejch'elob año' b'aj ba'an sajtyemo' b'aj je'el.

³ Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c'achol jintyo ti yijc'alel. Mach ch'ujbi i wa' y'ac'ob ti melojel como iq'uix quejel.

⁴ Pero cabal tsa' b'aj yubiyob i t'an jini yajcabilo' b'aj ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'ayob jintyo anix lac'al jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

⁵ Ti yijc'alel ti' much'quiyob i b'aj ya' ti Jerusalén jini israelob año' b'aj ñuc b'aj ye'tyel, yic'ot xñoxo' b'aj año' b'aj ye'tyel yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar Moisés.

⁶ Ya'an je'el ñoj ñuc ba cura Anás ba i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot peytel i pi'lob jini ñoj ñuc ba cura.

⁷ Jiñob ti xiq'uiyob i p'alyalel Juan yic'ot Pedro ya' ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yal'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chancol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'alyalel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

⁸ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujel Dios am ba ti' pusic'al Pedro ti yal'ue i jaq'ue'. Ti yala: Jatyetla, yumal et ba la, jatyetla, xñoxet ba la am ba la' we'tyel w' lac lumal.

⁹ Chancol la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujtí, bajche' ti lajmisanti ili mach ba mejl i nijcan i yoc.

¹⁰ Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan peytel israelob. Ili winiqui w' ba'an w' i ti lajmisanti cha'an ti caj ti lojon j c'la' i p'alyalel Jesucristo ch'oyol ba ti Nazaret. Jiñach jini tsa' ba la' tsansa ti cruz, tsa' ba i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' ba.

¹¹ Jiñach jini Jesús tsa' ba i tyaja ti t'an ts'ijbubil ba i t'an Dios ba' mi yal': Jiñach jini wen ba tyun yubil tsa' ba la' wa'choco xmel tyun ba otyotyeta. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

¹² Mach'an yamba ba' ch'ujbi lac tyaj laj cotyantyel. Dios ma' ti yal'onla yamba ti peytel mulawil ba' mi lac tyaje' laj cotyantyel. Cojach ti Jesús. Che' ti yala.

¹³ Jini am ba ye'tyel ti yilayob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabal ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyayob che' i pi'alobach ti xambal Jesús che' ñac w' tyo an ti mulawil Jesús.

¹⁴ Mach'an cha ba ch'ujbi i yalob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' ba c'oq'uisanti.

¹⁵ Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i ba jini año' ba ye'tyel.

¹⁶ Ti yal'ayob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i pasayob ñuc ba i p'alyalel. Lu' yujilob isujm ili w' ba chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

¹⁷ Pero cha'an mach ch'ac p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob

cha'an ma' mi' ch'ac subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti yal'ayob año' ba i ye'tyel.

¹⁸ Che' jini ti' cha' p'alyob tyalel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' ch'ac cha'len subt'an mi cantisa cha'an jini Jesús.

¹⁹ Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' w'la? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

²⁰ Mach ch'ujbi lojon clay c sub jini tsa' ba lojon quila, tsa' ba lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

²¹ Jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am ba ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an cha ba ti tyumbeyob cha'an chancol i bac'ñañob quixtyañujob como jiñob chancol i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti peytel quixtyañu chancol i subob i ñucel Dios cha'an jini tsa' ba ujtí.

²² Jini winic tsa' ba lajmisanti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' ba ti' t'an Dios mi' c'ajtibeñob Dios i ch'ejlel

²³ Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti' subeyob peytel tsa' ba subentiyob ti ñuc ba curajob yic'ot jini año' ba año' ba ye'tyel.

²⁴ Che' ñac jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yubiyob peytel bajche' ti ujtí, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti yal'ayob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot peytel yan tyac ba.

²⁵ C Yum, jatyet ti Ch'ujul ba a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti yala: Lu' mich'ob peytel jini mach ba israelobic. Chancol i ch'ac lolon pensaliñob jini mach'la ba'an i c'ajñibal.

²⁶ Jini yumalob ti mulawil yic'ot ñuc' ba ye'tyel ti' much'quiyob i ba cha'an mi' contrajñob Dios yic'ot Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil ba i t'an Dios bajche' ti yala David ti ñoj oniyix.

²⁷ Ti oración ti bej alayob: Ñoj melelach w' ti ili ba lum ti' much'quiyob i ba Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' ba yic'ot jini mach ba israelob. Ti' lu'

much'quiyob i ba ti' contra Jesús jini ch'ujul ba a walobil, jiñach jini tsa' ba a yajca cha'an lojon cajcotayaj.

²⁸ Che' jini ch'ach ti lu' ts'actiyi pejtjel tsa' ba a wa ala mi quej i wesa ujtjel.

²⁹ Wale, C Yum, q'uele bajche' ch'ancox i jop' i bac'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

³⁰ ΡΑΣΑ a p'atyalel cha'an lajmicox xc'am'añob. ΡΑΣΑ ñuc tyac ba a p'atyalel cha'an ti' p'atyalel Jesús jini ch'ujul ba a walobil. Ch'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtijob ti oración ti' nijca Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i blaqu'en.

Junlajal añob ch'ach ba an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtjel jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Ma'an majch ti yala mi i bajñel i cha'an ch'ach ba an i cha'an. Tyem i cha'añobach ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej yalq'ueyob cabal i p'atyalel ti subt'an jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' ch'ac subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Ti pejtyelel tsa' ba i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutsllel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'ach ba'an ch'ach ba an i cha'an, como jini am ba i lum, am ba yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'ama tyalel i tyojol. Ti yalq'ue yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jasal ch'ach ba an i cha'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol ba ti jump'ej saj lum joyol ba ti ja' Chipre ba i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñajlel Levita jini José. Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmelel i c'aba' ti lac t'an mi yal jini mu' ba i cha' tijicnisabeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'ambeyob tyalel i tyojol. Ti yalq'ue ti' wenta yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamb'ach winic Ananías ba i c'aba' yic'ot yijñam Safira ba i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'ama majlel lamital. Ti yalq'ue yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti yala: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añach i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' ba a loti. Jiñach Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtjel jini tsa' ba yubiyob bajche' ti ujtj ti wen quejijob ti blaqu'en.

⁶ Che' jini ti tyaliyob cha'tiquil uxtiquil alo' ba winicob. Ti' bac'ayob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxp'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujtj.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melelach ti la' choño la' lum, mi ch'ach i tyojol bajche' ti la' wala? che'en. Jini x'ixic ti' jac'ach: Ch'ach, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul ba i Ch'ujlel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni ba i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i payetyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' ba winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñayob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj bac'ñajlelob ti yubiyob pejtjel ochemo' ba ti' t'an Dios yic'ot yaño' ba tsa' ba yubiyob bajche' ti ujtj.

Bajche' ti' ΡΑΣΑ ñuc ba i melbal Dios

¹² Dios ti' ΡΑΣΑ i p'atyalel ba'an quixtyañujob ti' c'labob yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Pejtjel ochemo' ba ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i ba ti lejch' yotyot Salomón ba i c'aba' ya' ti ti' jini colem templo.

¹³ Jini mach'la ba'an ochemo' bl' ti' t'an Dios ti' q'uele ti' ñuc jini ochemo' bl' ti' t'an Dios pero ti' b'ac'ñal i yochelob.

¹⁴ I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

¹⁵ Lamital quixtyañu ti' p'lyal majlel c'amo' bl' i pi'llob ti' bij'ba' mi' ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' c'aylyob ti' wlyib cha'an jasal jach i y'xñal Pedro mi' tyajtyalob cha'an lajmicob.

¹⁶ Che' je'el ti' c'oti cabalob ya' bl' chumulob ti' saj lum tyac ya' ti' joytyalel Jerusalén. Ti' p'lyalyob tyalel xc'amo' bl' yic'ot tyac'labilo' bl' ti' xiba cha'an mi' lajmel. Ti' lu' lajmisantiyob.

Bajche' ti tyac'lantiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Jini ñuc bl' cura yic'ot i pi'llob ti' troñel saduceojo' bl' i c'aba' ti' queji i ts'a'q'uel jini yajc'labilo' bl' ajsubt'añob ñumel como cabal quixtyañujob ch'ancol i ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁸ Ti' chucuyob. Ti' yotsalyob ti' c'achonibal.

¹⁹ Pero ti' ac'b'lel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl' ti' panchan ti' jambeyob i ti' c'achonibal. Ti' p'lyalyob loq'uel.

²⁰ Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti' templo. Yom mi' la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi' lac tyaj laj cuxtyalel ti' Cristo. Che' ti' y'la jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl' ti' panchan.

²¹ Ti' cha'leyob bajche' ti' subentiyob. Ti' sac'an ti' cha' ochiyob ti' templo. Ti' quejyob ti' c'antisa. Che' jini, ti' jini mismo bl' ora jini ñuc bl' cura yic'ot i pi'llob ti' toñel ti' p'lyalyob tyalel pejtyel am bl' ye'tyel ti' Junta Suprema. Jiñ'ach jini xñoxob am bl' ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti' c'achonibal cha'an i p'ly tyalel jini yajc'labilo' bl' ajsubt'añob ñumel.

²² Che' ñac ti' c'otiyob ti' c'achonibal jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti' cha' sujtyob ba' much'quibilob am bl' ye'tyel. Ti' subeyob:

²³ Wen ñup'ul ti' lojon c' tyaja c'achonibal. Ya' añob ajcañ'atya c'achonibal wa'al ti' ti' pero che' ñac ti' lojon camal i ti', ma'ix majch an ti' malil, che'ob.

²⁴ Che' ñac ti' yubiyob ili t'an jini ñuc bl' cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc bl' policia

i cha'an bl' templo ti' queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi' quej i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

²⁵ Che' ñac ch'ancolob tyo ti' pensal ti' c'oti junti quil tsa' bl' subeyob: Ubinla, ya' añob ti' templo jini winicob tsa' bl' la' wotsal ti' c'achol. Ch'ancox i c'antisañob quixtyañujob, che'en.

²⁶ Jini ñuc bl' policia yic'ot i winicob ti' majli ya' ti' templo cha'an i p'lyob tyalel. Pero mach'an ch'la bl' ti' tyumbeyob jini yajc'labilo' bl' ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' p'lyalyob loq'uel como jini policíajob ti' b'ac'ñalyob ujlel ti' tyun ti' jini yambal quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac ti' c'oti yic'otyob ti' p'lyalyob ochel ya' ba'an año' bl' ye'tyel. Jini ñuc bl' cura ti' subeyob:

²⁸ Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti' tsalts bl' t'an cha'an mach'la' ch'ac cha'len c'antisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti' la' cha'le wale? Q'uele awilan, ch'ancol la' pam pujquel la' c'antisa ti' pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti' c'ac'la' ti' tsansantyel jini Jesús. Che' ti' y'la jini ñuc bl' cura.

²⁹ Che' jini Pedro yic'ot yambal yajc'labilo' bl' ajsubt'añob ñumel ti' jac'lyob: An ti' lojon c'wenta mi' lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunqwa mi' lojon c' ñuslben i xic'ojel winicob.

³⁰ Jatyetla ti' la' tsansa Jesús che' ñac ti' la' joc'choco ti' cruz. Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bl'. Jiñ'ach jini mismo Dios tsa' bl' i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti' ñoj oniyix je'el.

³¹ Dios ti' p'lyal letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añ'ach i ñuclel Jesús. Ti' ot-santi ti' ñuc bl' ye'tyel yic'ot ti' ajcotyayaj. Añ'ach, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i c'ayob i mul israelob yic'ot cha'an mi' ñuslbentelob i mul.

³² Cujil'ach lojon isujm chuqui ch'ancol lojon cale'. Ch'la'ch mi' y'le' je'el Ch'ujul bl' i Ch'ujlel Dios tsa' bl' aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti' y'lyalyob jini yajc'labilo' bl' ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñac ti' yubiyob ili t'an jini año' bl' ye'tyel ti' wen mich'lyob. Yom i tsansañob jini yajc'labilo' bl' ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an junti quil fariseo, Gamaliel bl' i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini

oñiyix ba i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj pɔy loq'uel jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' ba ye'tyel: Pi'llob, ña'tyanla cha ba mi quej la' tyum-beñob ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas ba i c'aba' ti' lolon subu i ba ti ñuc. Che' jini ti queji i tsacleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsansanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti tyali yamba winic loq'uem ba ti Galilea Judas ba i c'aba'. Cabal winicob ti' tsaclejyob majlel jini Judas. Pero ti' tsansayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' ba. Mi tyalem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi tyalem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chancol la' contrajin Dios. Che' ti yala jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am ba ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' pɔylyob ochel jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'lyob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' chɔc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am ba ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti yɔq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' cɔylyob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen ba t'an cha'an Jesús, jiñlach Cristo yajcabil ba i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajcayob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'lyob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' ba ti t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' ba ti queji i yale' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal chancol i yɔq'uentyel i bɔlob i ñac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebrejojo' ba meba' ixicob.

² Jini doce yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i ba pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj cɔy lojon c subt'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'llob, yom mi la' yajcan wa ba loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' ba lojon cɔq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' ba i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, jini mu' ba q'uejlel ti ñuc ti yaño' ba. Yom je'el jini mu' ba i ña'tyañob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot subt'an. Che' ti yɔlyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñach ti yubiyob ti pejteyoleb. Ti' yajcayob Esteban tsa' ba i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ti yajcayob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach ba israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i ba ti israel ba quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía ba i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ti ujt i yajcañob jini sietejob, ti' pɔylyob tyalel ba'an yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Jini docejob ti yɔq'ueyob i c'ab ti' pam i jobob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujuqui i t'an Dios. Ti wen oc'lyob ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

⁸ Dios ti' wen yɔq'ue i yutslel i pusic'al jini Esteban. Jiñlach juntiquil tsa' ba aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen yɔq'ue i p'atyalel cha'an mi' pɔs ñuc ba i p'atyalel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' ba i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados ba i c'aba' ti wen queji i cɔlɔx pejcañob i ba yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' ba ti Cirene, ti Alejandría, ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'.

¹⁰ Mach ch'ujbi i ganariñob ti t'an jini yaño' ba como Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yɔq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

¹¹Jini yaño' ba ti yalq'ueyob tyaq'uin winicob mu' ba i cha'leñob lot, mu' ba i lolon yale' ti yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax ba t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

¹²Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am ba ye'tyel, yic'ot ajcantisajob mu' ba i cha'len cantisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' pɣayob ochel ba'an ñuco' ba ye'tyel ti Junta Suprema ba i c'aba'.

¹³Che' jini ti' saclayob yamba winicob mu' ba i cha'leñob lot, mu' ba i lolon jop'beñob i mul'je'el. Ti yalɣayob: Ili winiqui chonox i chac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

¹⁴Tsa'ix lojon cubi ti yala Esteban cha'an Jesús ch'oyol ba ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' ba i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

¹⁵Che' jini, jini año' ba i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' ba buchulob lajal ti yilayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

¹Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc ba cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel chancol ba yalob? Che' ti' c'ajtibe.

²Esteban ti' jac'a: Pi'ñlob, cascuñalob. Ñach'tyanla. Jini Dios am ba i ñuclel ti' pasl i ba ba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia ba i c'aba ba pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumtyal ya' ti Harán.

³Dios ti' sube Abraham: Cɣax a lumal yic'ot a pi'ñlob. Cucux ya' ti yamba pañimil ba' mic pas'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

⁴Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti majli ti chumtyal ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' pɣal tyalel wa'wa'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵Pero Dios mach'an ti yalq'ue i lum Abraham wa'i, mi i sajlic. Pero Dios ti yac'a i t'an cha'an mi quejel i yalq'uentyel lum. Ti yala che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i yalq'uentyel jini lum wa'wa'i.

Chal'ach ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

⁶Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñajlelob mi quej i chumtyalob ti yamba pañimil mach ba i lumalobic. Mi quej i yotsantyelob ti mosojintyel ba' mi quej i chac ñusan wocol c'lalal cuatrocientos jab.

⁷Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej calq'ueñob i xot' i mul jini mu' ba i yotsañob ti mosojintyel a jiñajlelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob tyalel. Wa' i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti yala Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

⁸Che' jini Dios ti' meletrato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben i pchalel alo' ba i jiñajlel cha'an tsequil ti yotsayob i ba ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'ocla i yalobil Abraham, Isaac ba i c'aba', Abraham ti' tsepbe i pchalel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac chal'ach ti' tsepbe i pchalel je'el i yalobil Jacob ba i c'aba'. Chal'ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i pchalel i yalobilob. An doce alo' ba i yalobilob jini Jacob. Jiñach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñajlelob Israel.

⁹Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. Jiñobach tsa' ba i lolon queji i ts'a'q'uelob José ba i c'aba' ba i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' ba i pɣayob majlel ti yamba pañimil Egipto ba i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' cɣal José.

¹⁰Dios ti' wen cotɣ José che' ñac ti' ñusla wocol. Ti' loc'sal ti wocol. Dios ti yalq'ue i ña'tyalbal. Jini ñuc ba yumal ti Egipto, Faraón ba i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yotsa ti ñuc ba ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán ba i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i bal i ñac'.

¹²Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol ba i cha'añob i bal i ñac' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo ba ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti ñoj oniyix.

¹³Ti cha'yajlelel ti majliyob i yascuñob, José ti yac'a i ba ti cajiñel ti' tyojlelob. Jini

ñuc ba yumal ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi'alob José.

¹⁴Che' jini José ti' xiq'ui i yascuñob cha'an i p̄ayob tyalal i tyat yic'ot pejtyelelob yamba i pi'alob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

¹⁵Jiñlach bajche' ti ujti cha'an ya' ti majli ti chumtyal ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cabal jabil ya' i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñlach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

¹⁶Che' ñac ti ñumi cabal jabil ti c'axtisabentiyob i baquel ya' ti lum Siquem ba i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti mucconibal piquil ba ti mal tyun tsa' ba i wa mañal Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor ba i c'aba'.

¹⁷Bej muc' ti t'an Esteban. Ti yala: Ya' ti Egipto ti bej oc'ayob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' ba i wa sube Abraham ti ñoj oniyix.

¹⁸Che' jini ti ochi ti ye'tyel yamba ñuc ba yumal. Ma' ti' cañal José jini ñuc ba yumal como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'amal ye'tyel jini tsiji' ba yumal.

¹⁹Jini ñuc ba yumal ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cabal ti' tyac'layob. Ti yaq'ueyob i wersa c̄ayob alo' ba i yalobilob ujtyel ba i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

²⁰Ti ch'oc̄a jini Moisés che' ñac chancol tyo i ñusañob cabal i tyac'lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'lalal uxp'ej uw i tyat i ña' ti' cañatyayob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc alal Moisés.

²¹Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i chac mucu cañalyan, ti' wersa c̄ayob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'alal ba i yalobil ñuc ba yumal ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac alal tyo. Ti' lotyo. Ti' cos̄a. Ti' p̄ayal cha'an i yalobilach.

²²Jin cha'an ti cantisanti Moisés ti pejtyel i ña'tyabal egiptojeb. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

²³Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti yala: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'alob, jiñlach israelo' ba i c'aba'.

²⁴Che' ñac ya'ani ti yilal juntiquil egipto chancox i tyac'lan israel ba winic. Moisés

ti yotsa i ba yic'ot jini israel ba cha'an mi' cotyan i pi'al. Ti' tsansa jini egipto ba.

²⁵Moisés ti' lolon ña'tya ti' pusic'al mux i ch'am'eñob isujm i pi'alob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'ab i contrajob. Cha'ach ti' lolon ña'tya Moisés. Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini i pi'alob.

²⁶Ti yijc'lalel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob chancolo' ba ti periyal. Yom i lamben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti yala: Jatyetla yoque la' pi'alob la' ba, ¿chuchoch chancol la' ts'a'q'uel la' ba? che'en.

²⁷Jini chancol ba i mich'q'uel i pi'al ti' xit choco Moisés. Ti yala: ¿Majchqui ti yal'q'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a ba ti yumal yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

²⁸¿A wom ba a tsansañon je'el che' bajche' ti a tsansa jini egircio ac'bi? Che' ti' c'ajtibbe jini juntiquil.

²⁹Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yamba pañimil Madián ba i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya' ti ch'oc̄a cha'tiquil alo' ba yalobilob.

³⁰Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti tyalquin ba joch lum lac'al ti wits Sinaí ba i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejm̄el juntyejc p̄imel. Ya' ti c'ac'al p̄imel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

³¹Tyoj bac'ñaljel Moisés che' ti yilal jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' lac'al cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti yala:

³²Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yala jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti baq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini p̄imel ti caj i baq'uen.

³³Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil chancol a q'uelon ti ñuc como wa' mic pejcañet.

³⁴Tsa'ix j quila bajche' chancol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tyalal cha'an c loc'sañob ti tyac'lantyel chancol ba i ñusañob ba'an egirciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajca Moisés cha'an i cotyan i pi'allob. Ti pejcanti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan che' ñac ti yila pimel chancol ba ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco tyalel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc ba ye'tyel ti' tyojlelob i pi'allob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Ch'alch ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti yalq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a ba ti yumal yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñlach jini Moisés tsa' ba i palyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya'i ti' pas ñuc tyac ba i p'alyalel tyalem ba ti Dios. Ti' pas ñuc tyac ba i p'alyalel je'el ya' ti colem ja' Chalach Ja' ba i c'aba' yic'ot je'el ya' ti tyalquin ba joch lum. Ch'alch ti' cha'le c'alal cuarenta jab.

³⁷ Jiñlach jini Moisés tsa' ba yala: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel ba winic che' bajche'etla mu' ba i yotsan ti juntiquil mu' ba i xiq'ue' yale' Dios. Che' bajche' ti yajcayon Dios mi quej i yajcan jini yamba. Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Ch'alch ti' subeyob jini israelo' ba jini Moisés.

³⁸ Jiñlach jini Moisés tsa' ba ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti tyalquin ba joch lum. Jiñlach jini Moisés je'el tsa' ba pejcanti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ti jini wits Sinaí ba i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxtyalel. Jiñlach jini mu' ba laj cubin c'alal wale iliyi.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón ba i c'aba'. Ti yalalyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' ba lojon q'uech majlel ti lac wut com mach cuyila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' ba i palyonla loq'uel ti Egipto. Che' ti yalalyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj waxac. Ti' tsansayob alaq'uul cha'an pulem ba i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' ba mejli ti c'albal.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' calyob cha'an i ch'ujutisañob

ec' tyac am ba ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israel et ba la, mach joñonic tsa' ba la' tsansabeñon alaq'uul tyac cha'an pulem ba c' majtyan che' ñac muq'uetla ti xalmbal ti tyalquin ba joch lum c'alal cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil ba yotyotlel jini la' dios Moloc ba i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutisayob jini i yec' jini la' dios Renfán ba i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutisayob jini dios tyac melel ba ti la' c'alb.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'alal ya' ti junxeyel yamba pañimil Babilonia ba i c'aba'.

Ch'alch ts'ijbubul ti junilel jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti yala: Che' ñac muc'ob tyo ti xalmbal ya' ti tyalquin ba joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa ba otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa ba otyot che' bajche' ti' xiq'ui Dios, che' bajche' ti pas'enti Moisés ti Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uxol. Jini ti' palyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' ba lum tsa' ba i wa ala Dios mi quej i yalq'uentyolob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa ba otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'alal ch'alch an yic'otyob cabal jabil, c'alal jintyo ti' ch'alma ye'tyel ñuc ba yumal David ba i c'aba'.

⁴⁶ Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i tyalel ti chumtyal. Jiñlach jini Dios tsa' ba i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob ba i c'aba'.

⁴⁷ Pero Dios mach'an ti yalq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

⁴⁸ Pero jini Dios mach'al ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi tyalel ti chumtyal ti chumlibal melel ba ti c'albal. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jini ti yala:

⁴⁹Jini panchan che' bajche' c buchlib.
Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi
c'ac' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumle-
con ti templo melel ba' ti quixtyañu-
job? Mach ch'ujbi.
¿Bac an ajnibal ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an
ba'.

⁵⁰Joñoñlach tsa' ba c mele pejtyel jini.
Che' ti yala Dios. Cha'ach ts'ijbubil ti i ju-
nilel tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

⁵¹Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob
jini año' ba ye'tyel. Ti yala: Pero jatyetla,
wen tsats la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la'
chiquin che' bajche' jini mach'la ba'an mi'
ch'ujbin Dios. Chancoc la' chac contrajin
Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che'
bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

⁵²Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' tyac'la
tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti'
tsansayob jiñobach tsa' ba i tyajayob ti t'an
jini yoque tyoj ba mu' tyo ba i tyalel ti
yalayob. Wale tsa'ix tyali, pero jatyetla ti
la' wac'la ti' c'ab ñuc ba ye'tyel. Ti la' wac'la
ti tsansantyel.

⁵³Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti
ajtroñel i cha'an Dios loq'uem ba ti pan-
chan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che
ti yala Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya'
ba'añob jini año' ba ye'tyel.

Bajche' ti' tsansayob Esteban

⁵⁴Jini much'quibilo' ba am ba ye'tyel
ti wen mich'lyob che' ñac ti yubiyob i
t'an Esteban. Uch'acñayob i yej cha'an i
mich'lelob.

⁵⁵But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul ba
i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti
panchan. Ti' q'uele i ñucel Dios yic'ot Jesús
ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶Esteban ti yala: Q'uelela. Mij q'uel ya'
ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios
jini i Pi'al Quixtyañu.

⁵⁷Che' jini, ti' macayob i chiquin ti' c'ab.
Ti' cha'leyob c'am ba oñel cha'an mich'ob.
Ti' jojmi chucob.

⁵⁸Ti' palyob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini
tsa' ba yubiyob i t'an Esteban ti' wel
chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem
alob Saulo ba' i c'aba' cha'an mi' cañ-
tyalbeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini
Esteban.

⁵⁹Esteban ti' cha'le oración che' ñac
chancolob tyo i julob. Ti yala: C Yum

Jesús, ch'lambeñon c ch'ujlel. Che' ti yala
ti oración Esteban.

⁶⁰Ti ñocle ti lum Esteban. Ti c'am ba t'an
ti yala: C Yum, mach a wla'uen i xot' i mul
ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i
yale' ti sajti.

8

*Saulo mi' tyac'lan ochemo' ba ti' t'an
Dios*

¹Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' tsan-
sayob Esteban. Ti jini jach ba q'uin ti queji
i cabal tyac'lan tyel pejtyel ochemo' ba ti'
t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajcabilo'
ba ajsubt'añob ñumel ti c'lyeyob ya'ya'i.
Pejtyel yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios
ti puts'iyob loq'uel. C'alal ti puts'iyob ti
pañimil Judea ba' i c'aba' yic'ot ti pañimil
Samaria ba' i c'aba'.

²Cha'tiquil uxtiquil winicob chac c'ajalob
i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen
uq'uiyob.

³Pero Saulo ti' bej tyac'lyob jini
ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel
tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cacchob
winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen ba t'an ya' ti Samaria

⁴Pero jini tsa' ba puts'iyob loq'uel ti
Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios
ba'ical jach ti majliyob.

⁵Juntiquil tsa' ba puts'i Felipe ba' i c'aba'
ti majli ti pañimil Samaria ba' i c'aba'. Ya'i
ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶Ya' i ti' much'quiyob i ba cabal
quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyalyob
pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc
tyac ba i p'alyalel Dios tsa' ba pas'enti ti'
cha'libal Felipe.

⁷Cabal tyac'labilo' ba ti xiba ti lajmisant-
tiyob. Ti' cha'le c'am ba oñel jini xibajob
che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' ba. Cabal
mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab ti la-
jmisanti je'el.

⁸Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu
ya' ti lum cha'an ti caj ch'la ba ti yilayob,
yic'ot ch'la ba ti yubiyob.

⁹Pero ya'an juntiquil winic Simón ba' i
c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cabal ti'
loti año' ba' i Samaria. Ti' wen chan isa' i ba
ti' tyojlelob.

¹⁰Pejtyel quixtyañujob ti' lu'
ñach'tyabeyob i t'an jini Simón jini año'

ye'tyel yic'ot je'el jini mach'la ba'an i ña'tyalbal. Añach ñuc ba i p'atyalal Dios yic'ot, ti' lolon ña'tyalob.

¹¹ Ch'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'alal wajali tyoj bac'ñajel ti yubiyob cha'an ti wujtyalntyel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cabal winicob x'ixicob ti' ch'amayob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusal.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'amaj'. Ti queji i pi'len ti xambal Felipe. Tyoj bac'ñajel ti yubi je'el che' ñac ti yila ñuc tyac ba i p'atyalal Dios tsa' ba p'as'enti ti Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi yalq'uentyelob Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁶ Como max tyo ba'an ti aq'uentiyob Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios jini año' ba ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'amayob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁷ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti yalq'ueyob i c'ab ti' pam i jol jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentiyob Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

¹⁸ Jini Simón ti yila che' ti aq'uentiyob Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' ñac yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti yal'ayob i c'ab ti' pam i jol jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i yalq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

¹⁹ Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'atyalal cha'an che' mi cac' j c'ab ti' pam i jol majchical jach, mi quej i yalq'uentyel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon alá Simón.

²⁰ Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a man jini ñuc ba i majtyan Dios.

²¹ Mach ch'ujbi a wotsan a ba ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

²² C'ayax leco ba a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñusabeñet tsa' ba a ña'tyal ti a pusic'al.

²³ Che' bajche' c'achalet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mulantyel lojon c p'atyalal ti Dios. Che' ti yalal Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti yalal: Pejabeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a wala. Che' ti yalal Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cabal ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' ba i lu' ilayob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cabal saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol ba ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco tyalel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' ba i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñach jini bij mu' ba i ñumel ti tyalquin ba joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol ba ti yamba colem pañimil Etiopía ba i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc ba ye'tyel cha'an mi' c'ñatyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic ba yumal ti Etiopía, Candace ba i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax ba carreta. Chancoc i sujtyel majlel ti' lumal. Chancoc i q'uel tsa' ba ts'ijbu juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías ba i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' laq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' lac'la Felipe ti yubi jini winic chancoc i q'uele' tsa' ba i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am ba ti carreta: ¿Mu ba a ch'am'en isujm jini chancoc ba a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'la: Mach ch'ujbic ch'am'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyal ya' ti carreta yic'ot.

³² Chancoc i q'uel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ya' ba mi yale':

Che' bajche' mi' p'ay majlel tiñame' cha'an mi' tsansan, ch'ach ti' p'ayob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñame' ñach'al ti' tyojlel jini mu' ba i tsepben loq'uel i tsut-sel,

ch'al'ach je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisa i ba ti' tyojlelob. Ti wajlenti.

Mach tyoj ba melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñajlel como ti tsansanti.

Che' ts'ijbubil.

³⁴ Jini ajcañltya tyaq'uin ch'oyol ba ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chancol i tyaj ti t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios? ¿Jim ba i bajñel i ba o yamba winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisaben i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ujtuel ba i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, wa' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c' ch'alme' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'la: Mach'an cha ba mi' mactyabeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yala: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj clay xambal jini carreta. Ti jubiyo. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yac'la ti ch'am ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcañltya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti paji majlel Felipe ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcañltya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti paji majlel Felipe ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios c'alal ti c'oti ya' ti lum Azoto ba i c'aba'. Ti' bej cha'le xambal majlel c'alal ti c'oti ti lum Cesarea ba i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

Saulo ti' q'uextyal i pusic'al i clay i mul (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Che' ñac chancol tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chac tyac'la ochemo' ba ti' t'an Dios. Yom i lu' tsansañoob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc ba cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'atyalel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' ba ti t'an Dios. Yom i calchob. Yom

i palyob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i calchob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti lac'lel Damasco ti wa' jubi tyalel c'ajc tyalem ba ti chan ti' joytyalel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' ba yala: Saulo, Saulo, ¿chucob chancol a tyac'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yala: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'la: Joñon Jesúson. Joñoñach chancol ba a tyac'lan. Chancol a bajñel low a ba che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay ba i ñi' tye' chucul ba i cha'an i yum. Che' ti' jac'la jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti baq'uen Saulo. Ti yala: C Yum, ¿chucuiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'la: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya' i mi quej a subentyel cha ba yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chancol ba i tsaclen majlel Saulo ti wen quejiyob ti baq'uen che' ti yubiyo ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xrojts'ix como ti wa' sujti ti xrojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'lob ti xambal ti' chucbeyob i c'ab. Ti' palyob ochel ti Damasco.

⁹ Xrojts'ach c'alal uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

¹⁰ Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías ba i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejca che' bajche' ti ñajal. Ti yala: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'la: Lach'añoni, c Yum, che'en.

¹¹ Che' jini Jesús ti yala: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha ba i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem ba ti Tarso, Saulo ba i c'aba'. Chancol ti oración jini Saulo.

¹² Che' bajche' ti ñajal ti yilayet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yila. Che' bajche' ti a waq'ue a c'ab ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Ch'al'ach ti yila che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

¹³ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yala: C Yum, cabal ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' tyac'la ochemo' ba ti a t'an ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ixcu wale iliyi añlach yic'ot jun tsa' bɔ aq'uenti ba'an ñuc bɔ curajob. Tsa'ix tyali wɔ' i cha'an mi' chucob cha'an mi' cɔchob pejtyel mu' bɔ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yɔɔɔ Ananías.

¹⁵ Pero Jesús ti yɔɔɔ: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajcɔ jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach bɔ israelob yic'ot i yumɔlob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' bɔ.

¹⁶ Mux c pɔs'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

¹⁷ Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yɔc'ɔ i c'ɔb ti' wut Saulo. Ti yɔɔɔ: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' bɔ i pɔɔɔ i bɔ ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon tyɔlel cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios. Che' ti yɔɔɔ Ananías.

¹⁸ Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujli i wentyulel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'am ja'.

¹⁹ Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'ɔtyaliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxpr'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' bɔ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

²⁰ Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobilach Dios jini Jesús.

²¹ Tyoj bɔc'ñajelob jini tsa' bɔ yubiyob i t'an. Ti yɔɔɔyob: Jiñlach jini tsa' bɔ wen tyɔc'ɔ ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñlach jini tsa' bɔ tyali wɔ' wɔ' i cha'an i cɔchob ochemo' bɔ cha'an mi yɔq'ueñob ti' c'ɔb ñuc bɔ curajob, che' ti yɔɔɔyob.

²² Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictisɔbeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñach yajcɔbil bɔ i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'tyɔyob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

²³ Che' ñac ti ñumi cabɔl q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsɔnsañob Saulo.

²⁴⁻²⁵ Che' jini ti yubi Saulo bajche' chɔncol i ña'tyañob. Joy corralibil ti wen chan bɔ corral melel bɔ ti tyun jini lum. C'ɔɔɔ ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'ɔlel ti' pijtyɔyob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yochelob mi

loq'uelob. Yom i tsɔnsañob. Pero jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti yotsɔyob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'ɔlel ti' ñusɔyob ti jumpatlel jini corral. Chɔ'ach bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Pero añobach i bɔq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

²⁷ Che' jini Bernabé ti' pɔɔɔ ochel Saulo ba'an yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujti ya' ti bij, bajche' ti yilɔ Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejcanti Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictisɔbeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

²⁸ Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' p'ɔleyob ti xɔmbal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

²⁹ Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejcɔ israelob mu' bɔ i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñob ti' wen sacɔɔ bajche' ch'ujbi i tsɔnsañob.

³⁰ Che' ñac jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' chɔncol i ña'tyañob jini griegojob ti' pɔɔɔyob loq'uel Saulo cha'an majlic i yɔc'ob ti Cesarea. Ya' ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso bɔ i c'aba'.

³¹ Che' jini ñlach'ɔl ti cɔyeyob pejtyel ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea bɔ i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios ti' chɔc cotyɔyob. Ti wen oc'ɔyob ochemo' bɔ ti' t'an Dios.

Ti lajmisanti juntiquil winic Eneas bɔ i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' bɔ ti' t'an Dios. C'ɔɔɔ ti majli ti jump'ej lum Lida bɔ i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach bɔ mejl i ñijcan yoc i c'ɔb. An jach ti wayib c'ɔɔɔ ocho jab. Eneas i c'aba' bɔ winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti yɔɔɔ Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵Pejtyel jini am ba ti Lida yic'ot ti yamba lum Sarón ba i c'aba' ti yilayob bajche' ti ujti. Ti' cʌʌyob i ch'ujbiñob jini oniyix ba t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtymo' ba

³⁶Ti jin jach ba q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope ba i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita ba i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas ba i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' chʌc cha'le wen tyac ba. Ti' chʌc cotya jini p'ump'uño' ba.

³⁷Che' jini ti c'am'ʌ jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ʌnsʌyob jini ch'ujlelʌl. Ti' sʌts' chocoyob ya' ti cha'lajm ba i mali otyot.

³⁸Lac'ʌl an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' ña'tyʌyob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya'i cha'an mi' pʌy tyʌlel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' pʌʌyob letsel ya' ba' sʌts'ʌl jini ch'ujlelʌl. Muc'ob ti uq'uel cabʌl meba' 'ixicob. Ti' pʌsbeyob Pedro pejtyel bujca tyac tsa' ba i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtye. Ti ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlelʌl Dorcas. Ti' pejca. Ti yʌʌ: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yilʌ Pedro, ti buchle.

⁴¹Pedro ti' chucbe i c'ʌb. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' pʌʌ ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti' lu' pʌsbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴²Pejtye. Ti' Jope ti yubiyob chʌ ba ti ujti. Cabʌl ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³Ya' ti cʌyle Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj pachij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹Ya' ti lum Cesarea ba i c'aba' an juntiquil winic Cornelio ba i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' ba i c'aba' jini junmujch'.

²Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am ba ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel ba winic ti yʌq'ue cabʌl tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um ba israelob. Cabʌl ti' cha'le oración.

³Junyajel che' ti och an q'uin ti yilʌ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' pejca. Ti yʌʌ: Cornelio, che'en.

⁴Tyoj bac'ñʌjel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti yʌʌ: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yilʌ bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' ba.

⁵Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón ba i c'aba'. I cha'chajplel ba i c'aba' Simón jinʌch Pedro.

⁶Ya' mi yajñel yic'ot yamba winic Simón ba i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj pachij jini yamba Simón. Ya' chumul ya' ti lac'ʌl colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet chʌ ba yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

⁷Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' pʌʌ tyʌlel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' chʌc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

⁸Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' ba subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

⁹Ti yijc'ʌlel che' yomox tyaj xinq'uinil aňob tyo ti bij jini uxtiquil. Lac'ʌlix mach c'ot ti Jope. Ti jim ba ora Pedro ti lets'i ti pamacña ba i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

¹⁰Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac chʌncol tyo i chajpʌbeñob i yuch'el an chʌ ba ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

¹¹Ti yilʌ ti jajmi ti chan. Ti jubi tyʌlel c'ʌʌ ya' ba'an che' bajche' yoque colem ba pisil lajal chucul ti' chʌnwejl i xujc yilʌ.

¹²Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal chʌnts'ijt ba yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

¹³Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' ba yʌʌ: Wa'i, Pedro. Tsʌnsan. C'uxu chʌ ba jach yes ba animal. Che' ti yʌʌ jini ajt'an.

¹⁴Che' jini Pedro ti' jac'ʌ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' ba ora mij c'ux tic'bil ba bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'ʌ Pedro.

¹⁵ Ti cha' ubi ili t'an tsa' bə ʔalə: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' bə i q'uel Dios ti wen, che'en.

¹⁶ Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

¹⁷ Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti ʔalə ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' bə i xiq'ui tyalel Cornelio. Chancol i saclan i yotyot Simón.

¹⁸ Che' ti c'otiyob ya' i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am bə t'an mi ya'an Simón cha'chajplel bə i c'aba' Pedro.

¹⁹ Che' ñac chancol tyo i pensalin Pedro tsa' bə pəs'enti, Ch'ujul bə i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti ʔalə: Ubin, uxtiquil winic chancol i saclañet.

²⁰ Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach bə israelob como joñon tic xiq'uiyob tyalel cha'an i pəyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul bə i Ch'ujlel Dios.

²¹ Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' bə i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñonlach jini chancol bə la' saclan. ¿Chucoch ti tyaliyetla? che' ti ʔalə Pedro.

²² Jiñob ti' jac'əyob: Jini am bə ti' wenta cien soldadojob, Cornelio bə i c'aba' ti' xiq'uiyob lojon tyalel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi' q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bə ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c tyalel c pəyet majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' bə a suben. Che' ti ʔaləyob jini uxtiquil winic.

²³ Che' jini Pedro ti ʔalə'ueyob ochel. Ya' ti' ñusəyob ac'balel yic'ot. Ti yijc'aləl ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bə ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti xambal je'el.

²⁴ Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio chancol i pijtyañob. Tsa'ix i pəyəyob ochel ti yotyot yoque i pi'alob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'alob ti chumtyal.

²⁵ Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj tyalel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

²⁶ Pero Pedro ti' wa'choco. Ti ʔalə: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

²⁷ Che' chancol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabal quixtyañujob.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c bə yic'ot mach bə israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' pəsbeyon mach yom mi calə' mach wen yambə quixtyañujob, che'en.

²⁹ Jini cha'an che' ti a pəyəyon ti tyaliyon ti ora jach. Ma'an chə bə ti calə. Com cubin, che' jini, chucoch ti a pəyəyon. Che' ti ʔalə jini Pedro.

³⁰ Cornelio ti' jac'ə: Chəmp'ejlix q'uin wale iliyi ti jim bə ora che' chancolon ti ch'ajb wə' ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i tyalel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque sasac bə i pislel.

³¹ Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' bə.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' bə i pəy tyalel jini Simón cha'chajplel bə i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yambə Simón jini mu' bə i ts'aje' pəchij. Chumul ti lac'al colem ja'. Che' mi tyalel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Chə'əch che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñach ti wa' tyaliyet. Wale wə' lu' much'quibilon lojon. Wə'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' bə i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti ʔalə Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti ʔalə: Wale, kujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' bə i q'uel ti ñuc Dios, mu' bə i cha'len wen bə mi israelob mi mach bə israelob.

³⁶ Dios ti' pejca i jiñəjlel israelo' bə. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñach'tyalel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñəch i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti utji ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti

Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti yac'la ch'am ja'.

³⁸ Jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'altyalel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen ba. Cabal ti' lajmisa tyac'labil ba ti xiba. Cha'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajcabilon lojon ba aj-subt'an ñumel ti lojon quila pejtyel tsa' ba i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' tsansayob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Ti yoque i cuxtyalel ti cha' rlasa i ba ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' rlasa i ba ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' rlasa i ba ba'añon lojon. Como Dios ti wa yajcayon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' ba lojon quila. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i ba ti' tyojlel Jesús. Cha'ach Dios ti yajca Jesús cha'an mi' cha'len melojel. Cha'ach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñusantyel i mul ti Jesús. Che' ti yala ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach ba israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol ba i ñach'tyalbeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj bac'ñaljel jini israelob tsa' ba i pi'leyob ti xambal Pedro che' ñac ti yilayob ti aq'uenti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach ba israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach ba israelob jiñob ti quejyob ti t'an ti yan tyac ba t'an. Ti' wen subuyob i ñuclel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti yala Pedro: Ma'an cha' ba mi' mactyalbeñob i ch'amob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti yala Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'amob ja' mach ba israelob cha'an tsiquil ti'

ch'ujbiyob Jesús. Jini mach ba israelob ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c'aylec yic'otyob cha'p'ej uxp'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' ba ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot yambal ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach ba israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' ba ochemo' ba ti' t'an Dios ti queji i yal'eñob.

³ Ti yalayob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach ba israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti yalayob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'ala ti tyejchibal pejtyel cha' ba ti ujti. Ti yala:

⁵ Ya' añoñ ti lum Jope ba i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisol yilal. Lajal chucul ti chanwejl i xujc. Ti jubi tyalel ti chan. C'ala' ti c'oti ya' ba'añon.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel cha' ba an. Ya'an ti quila animal tyac chants'ijt ba yoc yic'ot simaron ba am ba ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' ba yala: Wa'i Pedro. Tsansan. C'uxu cha' ba jach yes. Che' ti yala jini ajt'an.

⁸ Pero joñon tic jac'la. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' ba ora tij c'uxu tic'bil ba bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yala: Mach'an ma' wale' mach wen mu' ba cal ti wen. Cha'ach ti yala jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel cha'ach ti ujti. Che' jini ti cha' lets'i ti chan jini colem pisol. Che' ti yala Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti yala: Ti jim ba ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' ba ti Cesarea. Ti c'oti i saclañon.

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach ba israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' ba ti' t'an Dios ti

majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yila che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' pɽy tyalel juntiquil Simón ba' i c'aba'. Cha'chajplel ba' i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a cotyantyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'alob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

¹⁵ Che' jini, che' ti quejyon ti t'an ya' ti tyojlelob, jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamba ora.

¹⁶ Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' ba' i yala Jesús che' ti yala: Melelch ti yac'ɽ ch'am ja' Juan pero Dios mi quej i yac'ueñetla Ch'ujul ba' i Ch'ujlel, che'en.

¹⁷ Dios ti yac'ob Ch'ujul ba' i Ch'ujlel lajal bajche' ti yac'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i yac'ueñob Ch'ujul ba' i Ch'ujlel. Che' ti yala Pedro.

¹⁸ Che' ñac jini ochemo' ba' ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti yalayob: Q'uele a wilan, Dios ti yac'ue je'el mach ba' israelob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i tyajob i cuxtyalel mach'a yujil jilel. Che' ti yalayob.

Jini ochemo' ba' ti t'an Dios ya' ti Antioquía

¹⁹ Ti jim ba' q'uin che' ñac ti' tsansayob Esteban ti queji i cabal tyac'lañob yamba ochemo' ba' ti t'an Dios je'el. Lamital ti puts'yob c'alal ti pañimil Fenicia ba' i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol ba' ti ja' Chipre ba' i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía ba' i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach ba' israelob.

²⁰ Pero lamital jini ochemo' ba' ti t'an Dios, jini loq'uemo' ba' ti Chipre yic'ot ti yamba pañimil Cirene ba' i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía ba' i c'aba'. Ya' i ti' subeyob mach ba' israelob bajche' mi' tyajob i cotyantyel ti Jesús.

²¹ An i p'atyalel Jesús yic'otyob tsa' ba' i cha'leyob subt'an. Cabalob tsa' ba' i yubiyob

i t'an ti' cɽlayob oñiyix ba' t'an tsa' ba' i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

²² Che' ñac ti yubiyob ochemo' ba' ti t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' chancol yujtyel ya' ti yamba pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

²³ Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yila bajche' ti aq'uentiyob i yutsllel i pusic'al Dios jini ya' ba' añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i chac xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

²⁴ Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. Cabalob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob cha' ba' ti yala Bernabé.

²⁵ Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' saclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' pɽyul majlel ti Antioquía.

²⁶ C'alal jump'ej jab ya' ti cɽleyob yic'ot ochemo' ba' ti t'an Dios. Ti' cantisayob cabal quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñlach ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' ba' ti t'an Dios ba' quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac mu' tyo ti cantisa Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios ch'oyol ba' ti Jerusalén.

²⁸ Juntiquil Agabo ba' i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' ba' ti t'an Dios. Jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios ti yac'ue i wa' wen tsictislaben cha'an tyal cabal wi'ñal ti pejtyel mulawil. Cha'ach ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc ba' yumal Claudio ba' i c'aba'.

²⁹ Jini ochemo' ba' ti t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' ba' ti t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'tya bajche' yonlel ch'ujbi i yac'uen.

³⁰ Cha'ach ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'ab Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix ba' tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsansanti Jacobo; ti yotsayob Pedro ti cacbol

¹ Ti jim ba' ora jini ñuc ba' yumal Herodes ba' i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' ba' ti t'an Dios.

² Ti' xiq'ui ti tsansantyel ti machit Jacobo i yalcun Juan.

³Herodes ti yilw wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsansal Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. Chl'ach ti ujtí ti jini ñuc bl q'uín che' ñac i tyalel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' bl yalq'uen i wos i bl.

⁴Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsal ya' ti calchonibal ba' ti' wen calñatyayob chlanmojt soldadojob. An chlantiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'tyal mi quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc bl q'uín cha'an mi' pay majlel ti melojel ti tyojlel quixtyañujob.

⁵Ya' tyo an ti calchonibal Pedro. Wen calñatyabilach. Pero ochemo' bl ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chancel i chac tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc'sal ti calchol Pedro

⁶Che' jini, ti jim bl ac'balé che' ijc'al tyo i pay loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti calchonibal Pedro. Xin laral i cha'an cha'tiquil soldado. Walyal Pedro. Calchl ti cha'tujm cadena. Yambal soldadojob chancel i calñatyañob i ti' calchonibal.

⁷Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan. Sacrojan ya' ti mali calchonibal. Jini ti' nijcl Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisa. Ti yala: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenjlel tyac am bl ti' c'ab ti bajñel tyujq'ui loq'uel.

⁸Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan ti yala: Calchax a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujtí i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yala: Larax jini yambal ticaw bl a bujc. La'. Tsacleñon majlel, che' ti yala.

⁹Pedro ti' tsacle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tyal mi yoque melelch bajche' chancel i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tya.

¹⁰Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan bl jumojt ajcalñatya calchonibal yic'ot ti cha'mojtlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem bl i ti' calchonibal ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uín jini i ti' calchonibal. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i ajtroñel Dios ti' bajñel wa' calya Pedro.

¹¹Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan chl bl ti ujtí. Ti' pusic'al ti yala: Wale cunjilix isujm. Jini c Yum ti' choco tyalel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'latyalel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i tyac'lañon israelob. Chl'ach ti bajñel al ti' pusic'al Pedro.

¹²Chancel tyo i pensalin jini tsa' bl ujtí. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel bl i c'aba' Juan jilñach Marcos. Cabal quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

¹³Che' ñac ti' jats'la i ti' otyot Pedro, juntiakil xc'alal Rode bl i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

¹⁴Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujtí ti ajñel i subeñob ya' bl añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

¹⁵Che' jini ti yalloyob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelch i t'an. Jin cha'an ti yalloyob: C'o'ojl jilñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan tsa' bl i choco tyalel cha'an i calñatyan Pedro. Che' ti yalloyob.

¹⁶Pero Pedro c'alal chancel tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj bal'ñajelob che' ñac ti yilloyob Pedro.

¹⁷Pedro ti' pas'eyob i c'ab cha'an mi lalmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' loc'sal ti calchonibal ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' bl ochemo' bl ti' t'an Dios pejtyel chl bl ti ujtí. Che' ti yala Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yambal otyot.

¹⁸Che' ti sac'la ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyalob chl bl yes ti ujtí, bajche' ti loq'ui ti calchonibal Pedro.

¹⁹Herodes ti' xiq'ui i wen sac'lañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibeyob soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'amayob isujm. Jin cha'an Herodes ti yac'la ti tsansantyel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

²⁰Herodes chancel i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón

ba i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jasal i balob i ñac'. I tyalel Herodes mi' choc majlel i balob i ñac'. Pero ma' ti' poj cotyayob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' ba ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejcyayob juntiquil ñuc ba ajtroñel i cha'an Herodes Blasto ba i c'aba'. Ti' pas'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob cha ba ti q'uin mi much'quañob i ba jini loq'uemo' ba ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim ba q'uin ti' xojo yoque c'otyajax ba i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc ba yumalob. Ti buchle ti colem ba i buchlib. Ti' wen pejcyayob.

²² Che' jini pejtyel jini much'quibilo' ba quixtyañujob ti quejiyob ti c'am ba t'an. Mach quixtyañujic mu' ba ti t'an. Jiñlach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti jini jach ba ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' c'amisa Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti yac'la i ba ti ch'ujutisantyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i ba. Motso' ti' c'uxbe i bac'tyal Herodes. Ti sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' ch'ac subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti' ujti i yaq'uen año' ba ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' ba i much'quiyob jini año' ba ti Antioquía ti cha' sujtiyob majlel ti Antioquía. Ti' palyayob sujtyel Juan cha'chajplel ba i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' ba aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmler i t'an yic'ot i wen cantisañob ti' t'an Dios. Jiñlach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp ba i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol ba ti lum Cirene ba i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén ba i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' ba ochi ti ñuc ba ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob chancol i

ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pejcyayob. Ti yala: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu ba c pas'eñob. Che' ti yala Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti yac'lyob i c'ab ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti yalq'ueyob ti majlel.

Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob sub't'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'la'la ti lum Seleucia ba i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol ba ti ja' Chipre ba i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti lac'la ti' ja' Salamina ba i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' pettyalel ili lum joyol ba ti ja'. C'la'la ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos ba i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel ba winic Barjesús ba i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cabal ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i ba ti juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc ba yumal ya' ti ili lum. Wen an i ña'tyalba jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti' palyob Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil ba wujt cha'chajp ba i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i yaq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc ba yumal.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel ba i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil ba wujt.

¹⁰ Ti yala: Xlotyet. Simaroñet. I yalo-bilet xiba. Ma' ch'ac contrajin pejtyel cha ba wen. ¿Chucoch ma' lolon jop' a ch'ac mactyan jini yomo' ba i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i yalq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i sac'lel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji i xuc'ul sac'lan juntiquil mu' ba i chucben i c'ab i cotyan ti xambal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yilá jini ñuc ba yumal bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj bac'ñaljel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' cantisayob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am ba ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' ba pi'leyob majlel ti xambal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yambal lum Perge ba i c'aba' ya' ti lac'lalel i ti' jini pañimil Panfilia ba i c'aba'. Juan ti' c'ayayob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía ba i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia ba i c'aba'. Ti i q'uimilel c'aj oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

¹⁵ Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil ba i mandar tsa' ba i c'aybeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil ba i t'an jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix, jini año' ba ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti yala: Pi'alob, mi an ch' ba a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al, ch'ujbiyalch a subeñob wale iliyi, che' ti yalayob.

¹⁶ Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' pas'eyob i c'ab cha'an ñalch'tyalob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti yala: Ñalch'tyanla israellet ba la yic'ot mach ba israelletla mu' ba la' q'uel ti ñuc Dios.

¹⁷ Jini Dios mu' ba lac ch'ujbin israelon ba la ti' yajca lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añalch. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen cotayob. Che' ñac ya' tyo añob ti Egipto, Dios ti' pas'eyob loq'uel ti i p'atyalel.

¹⁸ C'alal cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti tyalquin ba joch lum.

¹⁹ Dios ti' jisla siete yumalob ya' ti jini pañimil Canaán ba i c'aba' cha'an mi yalq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

²⁰ Che' jini c'alal cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' ba ochiyob ti yumal. Ch'alch ti ujti c'alal jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios Samuel ba i c'aba'.

²¹ Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi yalq'ueñob juntiquil rey mu' ba i yochelel ti yumal. Che' jini Dios ti yotsa ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl ba i c'aba'. Jini Saúl jiñalch i jiñaljel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín ba i c'aba'. C'alal cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

²² Che' jini Dios ti' q'uextya ti ye'tyel Saúl. Ti yotsa juntiquil David ba i c'aba' ti' q'uehol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti yala: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñalch juntiquil mu' ba c wen mulan bajche' mi' ch'ac mel. Mi quej i ch'ac ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti yala Dios, che' Pablo.

²³ Pablo ti bej ala: Jesús, jiñalch juntiquil i jiñaljel David. Che' jini, che' bajche' ti wa ala Dios ti ñoj oniyix ti yotsa ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an ba israelob.

²⁴ Che' ñac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'am ja' cha'an tsiquil ti' c'ayayob i mul.

²⁵ Che' ñac ma'ix jal mach saj't, Juan ti yala: Jatyetla ch'ancol la' lolon pensalin joñoñalch jini ch'ancol ba la' pijtyan. Mach joñoñic. Pero tyal tyo jini yambal. Joñoñ ma' sajlic c ñuclel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yambal. Joñoñ mach'an ñucon. Che' ti yala Juan, che' Pablo.

²⁶ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Pi'alob, i jiñaljelet ba la Abraham yic'ot pejtyel mach ba israelletla mu' ba la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñalch lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyantyel.

²⁷ Jini año' ba ti Jerusalén yic'ot jini yumalob i cha'an, ma'an ti' ña'tyayob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ambeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' ba i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' ba subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uimilel c'aj oj. Jiñoñ tsa' ba wen yubiyob jini t'an ti yal'ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti yal' ti sajtyel Jesús.

²⁸ Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñoñ ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi yal' ti sajtyel Jesús.

²⁹ Che' jini ti ujti pejtyel jini wa ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju'sayob ti cruz Jesús che'

ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñalyob ti muconibal piquil ba ti mal tyun.

³⁰ Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

³¹ C'Alal ti ñumi cabal q'uin Jesús ti' p'asa i ba ba'an tsa' ba pi'leyob ti xambal c'Alal ti Galilea c'Alal ti Jerusalén. Wale jiñobalch jini chancol ba i subeñob quixtyañujob pejtjel cha ba ti yilalyob yic'ot pejtjel tsa' ba i yAla Jesús.

³²⁻³³ Wale Bernabé quic'ot wa' ti tyalliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen ba t'an. Pejtjel tsa' ba i wa ala Dios che' ñac ti' pejca lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actisa wale iliyi cha'añonla i jiñaljlelonla. Cha'ach ti ts'actisa che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Ti ts'ijbubil ba i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel ba salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi yale': Jatyet, calobiletalch. Ti jim ba q'uin tsa'ix caq'ueyet a cuxtyalel. Che' ti yAla Dios, che' Pablo.

³⁴ Pablo ti bej ala: Dios ti wa ala cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba cha'an ma'an mi p'ac'mal i bac'tyal. Cha'ach ti yAla Dios ti jini ts'ijbubil ba i t'an ba' mi yale': Mi quej caq'ueñet i yutslal c'pusic'al che' bajche' tic wa sube jini David, che'en.

³⁵ Ya' ti yamba salmos ba jun mi yal: Ma'an mi quej a wac' ti p'ac'mal i bac'tyal jini p'untyalbil ba ajtroñel a cha'an. Che' mi yal ti salmos ba jun, che'en Pablo.

³⁶ Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yAla: Ñoj melelalch David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'alob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñalnti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti p'ac'mi i bac'tyal.

³⁷ Pero ma'an ti p'ac'mi i bac'tyal jini tsa' ba i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' ba.

³⁸ Ubinla, pi'alob. Yom mi la' wen ch'am'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñusantyel lac mul. Jiñalch jini chancol ba lac tsictisabentyel.

³⁹ Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusantyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' ba aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtjelel mu' ba i ch'ujbiñob Jesús mi ñusabentyelob i mul.

⁴⁰ Yom mi la' wen q'uel la' ba cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yale' ti i ts'ijbujel jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

⁴¹ Como jiñobalch ti' ts'ijbu:

Ubinla, jatyetla chancol ba la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c pas yoque ñuc ba c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' ba i wen tsictisabeñetla i sujmlal.

Cha'ach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

⁴² Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' ba tsacle ti xambal. Jini mach ba israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' tyallicob ti tyal tyo ba i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

⁴³ Che' ñac pejtjel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cabal israelob yic'ot mach ba israelob tsa' ba i q'uextayob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' tsacle yob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch'ac xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtjelel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i ba cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yamba israelob ti yila bajche' ti' wen much'quiyob i ba yonlel quixtyañujob. Che' jini ti quej i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mulayob bajche' chancol i ñalch'tyabeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ Más ch'ejl ti' jac'lyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti yAlalyob: Cha'ach yom bajche' ti' ujt cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelob ba la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi cha'ach, che' jini, la' bajalch ma'an mi quej la' waq'uentyel la' cuxtyalel mach'la yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach ba israelob.

⁴⁷ Como cha'ach ti' xiq'uiyion lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yale':

Tsa'ix c yajcayetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' p'as'eñob jini mach ba israelob i bijlel Dios

cha'an mi' tyajob i cotyantyel c'Alal jini más ñajt ba añob.

Cha'ach ti' xiq'uiyion lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach ba israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo.

Ti yallayob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' bɔ yajcanti cha'an mi' tyajob i cuxtyalel mach'ɔ yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Cha'ach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contra-jiñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' bɔ ye'tyel ya' ti ili lum. Cha'ach je'el ti' xiq'uiyob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob chɔc'ajalob i cha'an Dios mu' bɔ q'uejleob ti wen. Che' jini, jiñob año' bɔ ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbejñal i zapatos. Ti ñoj oniyix cha'ach ti' cha'leyob cha'an i señañlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamba lum Iconio bɔ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ti Antioquia. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio bɔ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cabɔl quixtyañujob, israelob yic'ot mach bɔ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'ɔ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcayob jini mach bɔ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya'jal ti cɔleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al chɔc'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti yɔq'ueyob i pas ñuc bɔ i p'atyalel cha'an tsiquılch tyalem ti Dios jini i t'añoob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamba lamital yic'ot jini yajcabilo' bɔ ajsubt'añoob ñumel.

⁵ Jini mach bɔ israelob ti' lajayob i t'añoob yic'ot israelob yic'ot año' bɔ ye'tyel cha'an

mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajcabilo' bɔ ajsubt'añoob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' chɔncol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia bɔ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Listra yic'ot Derbe bɔ i c'aba' yic'ot yamba lac'al tyac bɔ lum.

⁷ Ya' i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj cotyantyel ti Jesús.

Pablo ti juji ti tyun ya' ti Listra

⁸ Ya' ti Listra an juntiquil winic mach bɔ ch'ujbi i cha'len xɔmbal. Bele' buchul jach. C'ɔlɔl che' ñac ti ch'ocɔl ma'an i c'ajñibal yoc. Mach'an ba' bɔ ora ti' cha'le xɔmbal.

⁹ Chɔncol i wen ñach'tyaben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'tya ti' pusic'al cha'an ili c'am bɔ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiyach i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejca Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'tyal. Ti queji ti xɔmbal.

¹¹ Che' ti yilayob chɔ bɔ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am bɔ t'an ti t'an Licaonia. Ti yallayob: Tsa'ix jubu tyalel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti yallayob.

¹² I c'aba' i diosob jiñach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yotsabeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Cha'ach ti yotsabeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

¹³ Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter bɔ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an bɔ ili templo ti' pɔyɔ tyalel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'ɔmɔ tyalel je'el cabɔl nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i tsɔnsan jini wacax cha'an tsɔnsabil bɔ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Cha'ach bajche' jini yom i ch'ujutisañoob.

¹⁴ Che' ñac jini yajcabilo' bɔ ajsubt'añoob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'ɔm'e isujm chɔ bɔ chɔncol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix chɔ'ach ti' cha'leyob cha'an i señañlel mach saj wen mi yilan bajche' chɔncol i mel quixtyañujob. Aññel ti ochiyob ya' ba'añoob. Ti c'am bɔ t'an ti yallayob.

¹⁵ Pi'ɔlob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicob lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti tyaliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' cɔy jini lolom jach

ba. Yom la' ch'ujbin cuxul ba Dios. Jiñlach jini tsa' ba i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel cha ba tyac an.

¹⁶ Ti ñoj oniyix Dios ti yalq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

¹⁷ Pero Dios ti' ch'ac cha'le wen tyac ba cha'an mi' tsictisan Diosach. Mi yalq'ueñonla ja'al. Mi yalq'ueñonla i wen colel lac pa'c'ab. Mi yalq'ueñonla cha ba yom cha'an la cuch'el yic'ot mi yalq'ueñonla c'ajacña ba la coj.

¹⁸ Aunque che' ti yala Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' ma'c'tyabe quixtyañujob cha'an mach'an mi' tsansañoob tyat wacax cha'an tsansaibil ba i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañoob.

¹⁹ Che' jini ti c'oti israe'el ch'oyolo' ba ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejañoob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' tsansa' ti' lolon ña'tyayob. Ti' tyujc'ayob loq'uel ya' ti' lum ba' ti' c'ayayob.

²⁰ Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' much'quiyob i ba ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'alel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi' majlelob ya' ti Derbe.

²¹ Ya' i ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i coty'antye'el ti Jesús. Cabal ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

²² Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictisabeyob i t'an Dios jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñoob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintye'el Dios añach cha'an i wera ñusañoob wocol. Ch'ach ti yalayob Bernabé yic'ot Pablo.

²³ Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'am i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj c'ayayob uch'el. Che' jini ti yalayob: La' i ch'ac cotyañetla lac Yum jini tsa' ba la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yalayob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

²⁴ Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia ba i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yamba pañimil Panfilia ba i c'aba'.

²⁵ Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge ba i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi' c'otye'el ya' ti yamba lum Atalia ba i c'aba'.

²⁶ Ya' i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñach ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim ba' q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañoob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

²⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i ba ti pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otiyob, bajche' Dios ti' nijc'abeyob i pusic'al jini mach ba israe'el cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

²⁸ Mero jal ti c'ayle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i ba ti Jerusalén

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' ba ti Judea. Jiñob ti queji i c'antisañoob jini ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i coty'antye'el jintyo mi' ñaxan wera tsepben i pa'ch'alel che' bajche' ti xijq'uiyob ti i mandar Moisés.

² Pablo yic'ot Bernabé calax ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' ba tsa' ba i lolon xiq'uiyob i ch'am tsep pa'ch'alel. Jin cha'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' lajyob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yamba junti'quilo' mi' majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejañoob jini yajc'abilo' ba ajsubt'añoob ñumel yic'ot año' ba ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmich jini t'an cha'an tsep pa'ch'alel.

³ Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia ba i c'aba' yic'ot Samaria ba i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche'

jini mach ba israelob ti' cлyayob oñiyix ba t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtysel ochemo' ba ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

⁴ Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtysel bajche' Dios ti' c'lñayob ti toñel.

⁵ Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' ba winicob ochemo' ba ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñlach jini tsa' ba i wersa ch'ujbibeyob pejtysel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yalayob: Jini mach ba israelob tsa' ba ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepentyelob i pchalel. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti yalayob.

⁶ Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i ba cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

⁷ Che' ñac ti ujtiyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti yala: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajcayon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach ba israelob bajche' mi' tyajob i cotyantyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios mi' ña'tyan cha ba an ti' pusic'al pejtysel quixtyañujob. Dios ti' pasl cha'an melelach ochem ti' t'an Dios jini mach ba israelob como ti yalq'ueyob jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti yal'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Jun-lajal mi' q'uelonla Dios. Ti' sac isabeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁰ Che' bajche' chancox a wale' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Chancol a lolon chac xiq'ue' jini mach ba israelob ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac ba. Jini lac yumob ti ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'actisan jini oniyix ba tic'ojel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la kujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti yutsllel i pusic'al. Cha'ach lajal ti cotyantiyob je'el. Ti lac

majtyan jach ti' cotyayonla. Che' ti yala Pedro.

¹² Che' jini ti lajmiyob ti t'an. Ti' lu' ñlach'tyabeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' pasl Dios ñuc tyac ba i p'alyalel ti' c'labob ya' ti' tyojlel mach ba israelob.

¹³ Che' ñac ti ujt i ti' t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti yala: Hermañujob, ñlach'tyabeñon c t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti wen jini mach ba israelob. Dios ti yajc loq'uel ti' tyojlel mu' ba yochelob ti yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Chancox i yujtyel wale iliyi bajche' ti' wa ts'ijbuyob. Mi yale' ti jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios:

¹⁶ Che' mi yujtyel pejtysel jini mi quej c cha' tyalel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' ba jili i c'ajñibal.

Mux clq'uen cha'an mi cha' q'uelob ti ñuc i yumintyel David.

¹⁷ Cha'ach mi quej c mel cha'an jini mach ba israelob tsa' ba c yajc mi quej i ch'ujbiñon

como i yumonob je'el.

¹⁸ Cha'ach mi yal jini lac Yum tsa' ba yal'a ti clñel ili tyac ti ñoj oniyix.

Cha'ach ti' ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'en Jacobo.

¹⁹ Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti tsepentyel i pchalel jini mach ba israelob chancol ba i cly oniyix ba t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

²⁰ Pero jasl mi ti lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob cha ba jach tsa' ba ajq'ui ti melel jach ba dios tyac. Yic'ot mi' wen clñltyañob i ba cha'an ma'an t'an yic'ot yamba 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob yats'al ba animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

²¹ Como c'alal ti ñoj oniyix ya' ti jujump'ej lum ti jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' ba i q'uelbeñob ti c'am ba t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmllel.

²² Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtysel ochemo' ba ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' ba i chocob

majlel ya' ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajcayob juntiquil Judas ba i c'aba' cha'chajp ba i c'aba' Barsabás. Ti yajcayob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' ba ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti ñuc ti cha'ticlel.

²³ Ti' ch'amlayob majlel jun mu' ba i yal: Yajcabilon lojon ba ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' ba ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach ba israeleticla hermañujob ya' ti Antioquía yic'ot ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia.

²⁴ Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob wa ba ch'oyol wa'i ti c'otiyob ya'ya'i. Chancol i lolon tyac'lañetla ti cabal t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como chancol i lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'am tsep rchalel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i cantisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' ba i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'untyabilo' ba hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cabal tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' bablaq'uen tsansanticoob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Chancol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsictisabeñetla i sujmllel jini tsa' ba lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wen cotayon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'tya' cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cabal cha ba yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' ba i yale': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' ba ajq'ui melel ba dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' yats'al ba animal. Clñatyan la' ba cha'an ma'an t'an yic'ot yamba mach ba la' wijñamic mach ba la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñach mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili chantiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i ba pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti yalq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' ba ti' t'an Dios ti' q'ueyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc isabentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' ba i q'ueyob ti jun.

³² Dios ti yalq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc isabeyob i pusic'al ochemo' ba ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti c'ayeyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti yalq'ueyob i cha' sujtyel c'alal ya' ba'an jini tsa' ba i xiq'uiyob tyalal. Ti' subeyob sujtyel ti' ñach'tyalal i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uexya i pusic'al cha'an c'aylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti c'ayle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' ba yi ti' bej cha'leyob cantisa yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti yala Pablo.

³⁷ Bernabé yom i p'ay majlel yic'ot Juan cha'chajp ba i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach cha'iqui ti' ña'tya' Pablo como ti' yamba ora jini Juan ti' c'ayayob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cabal ti' cha'leyob tsats ba t'an. Pero mach junlajal ti' ña'tyayob. Jin cha'an ti' c'ayob i ba. Bernabé ti' p'ay majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajc' Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' chac cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocoñob i pusic'alob jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti xambal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra ba i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem ba ti' t'an Dios Timoteo ba i c'aba'. Israel ba x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego ba winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i pɫy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti yɫq'ue ti tsepol i pɫchɫɫɫɫ cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cabal lolon t'an israelob ya' ba' mi' quej i majlelob. Como pejtyelex israelob ya' i yujilob isujm cha'an griego ba winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' ba winicob mach'an mi yɫq'uen i ch'am tsepol pɫchɫɫɫɫ i yalobilib.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' ba ti' t'an Dios pejtyel tsa' ba i yɫɫ jini yajcɫɫɫɫɫ ba ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ Chɫɫɫɫɫɫ bajche' jini ti wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'ayob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yila juntiquil winic ch'oyol ba ti Macedonia

⁶ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ma'an ti yɫq'ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'. Jín cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yamba pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia ba i c'aba'.

⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia ba i c'aba' ti' lolon ña'tyayob mi quej i yochelob ti yamba pañimil Bitinia ba i c'aba'. Pero jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Jesús ma'an ti yɫc'ɫ ochel.

⁸ Che' jach ti ñumiyob c'alɫɫɫɫ ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas ba i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

⁹ Che' ñac ya' tyo añob ya', ti jump'ej ac'ɫɫɫɫ Pablo ti yila che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am ba ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Wa'al jini winic. Chancol i pejcan ti wocol t'an. Ti yɫɫ: Wa' ma' tyalel ti Macedonia cha'an ma' cotañon lojon. Che' ti yɫɫ jini winic.

¹⁰ Che' ñac ti yila Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am ba ti Macedonia, ora jach tic chajpɫ lojon c ba cha'an mi lojon c majlel ya'. Joñon Lucason tsa' ba c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'tyɫ Dios chancol i chocon lojon majlel ya' cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i cotyɫtyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos ba i c'aba'

¹¹ Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol ba ti ja' Samotracia ba i c'aba'. Ti yijc'ɫɫɫɫ ba ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis ba i c'aba'.

¹² Ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos ba i c'aba'. Jiñɫɫɫɫ más ñuc ba lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti cɫyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i ba quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' ba c'otiyob.

¹⁴ Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' ba c'oti. Ch'oyol ba ti lum Tiatira ba i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax ba chɫɫɫɫɫɫ ba pisil. Jini Lidia mu' ba i ch'ujutisan Dios chancol i wen ñɫch'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijcɫɫɫɫɫɫ ba pusic'al cha'an i ña'tyan chɫ ba ti yɫɫ Pablo.

¹⁵ Ti' ch'ɫɫɫɫ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelex añob ba ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melelach ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' tyalel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

¹⁶ Jump'ej q'uin che' ñac chancol lojon c majlel ya' ba' i tyalel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'alɫɫɫɫ an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am ba ti' pusic'al ti yɫq'ue i lu' niq'ui ña'tyan chɫ ba yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'alɫɫɫɫ. Jini i yumob ti' ganariyob cabal tyaq'uin como mi' c'ajtibebob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob chɫ ba yes mi quej i yujtyel.

¹⁷ Jini xc'alɫɫɫɫ ti queji i tsɫɫɫɫɫɫ lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am ba t'an ti yɫɫ: Iliyi winicob jiñɫɫɫɫ mu' ba i cha'liben i

troñel Dios mach'λ ba'an i p'isol i ñuclel. Chancol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' cotyantyel. Che' ti yλλ jini xc'alal.

¹⁸ Cha'λch ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i chλc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'alal. Ti' pejcl jini xiba. Ti yλλ: Cha'an ti' p'λtyalel Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'alali che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

¹⁹ Pero che' ñac ti' ña'tya i yum x'calal che' mach ch'ujbix i chλc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'alal ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' pλyλyob majlel ba'an año' ba ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

²⁰ Jini tsa' ba i pλyλyob majlel ti' pejcl año' ba ye'tyel. Ti yλλ: Jini israelo' ba winicob chancol i wen nijcañob quixtyañu-job wλ' ba' añonla.

²¹ Chancol i cantisan quixtyañujob bajche' ñamal i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cantisañob como romanojonla. Che' ti yλlyob.

²² Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' ba ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi yac'beñob ti tye'.

²³ Che' ñac ti ujti i wen ac'beñob ti yot-sayob ti cachol. Jini am ba ye'tyel ti' xiq'ui ajcλñatya cλchonibal cha'an mi' wen cλñatyañob.

²⁴ Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcλñatya cλchonibal ti yotsayob ti más tyam ba cλchonibal. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

²⁵ Che' bajche' ti xiñil ac'blele chλncolob ti oración yic'ot chancol i c'ayob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yamba xcacholob chancol i ñach'tyañob.

²⁶ Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'λtyal ba i yujquel lum. Ti' wen nijcl pejtyel cλchonibal c'alal ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cλchonibal. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel cλchalo' ba.

²⁷ Ti p'ixi jini ajcλñatya cλchoñibal. Che' ñac ti yil che' lu' jamalix pejtyel i ti' tyac cλchonibal ti' ch'amλ i machit cha'an i bajñel tsansan i ba como ti' lolon ña'tya cha'an ti puts'iyob pejtyel xcacholob.

²⁸ Pero Pablo ti' cha'le c'am ba t'an. Ti yλλ: Mach a tyac'lan a ba. Wλ'ach lu' añoñ lojon, che'en.

²⁹ Jini ajcλñatya cλchonibal ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti baq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

³⁰ Che' jini ti' pλyλyob loq'uel ti cλchonibal. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, λchuquiyes yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyantyel? che' ti yλλ.

³¹ Pablo yic'ot Silas ti' jac'ayob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyantyel, jatyet yic'ot jini año' ba ti a wotyot. Che' ti' jac'λ Pablo yic'ot Silas.

³² Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini año' ba ti yotyot ajcλñatya cλchonibal.

³³ Aunque ac'blelix, ti jini jach ba ora jini ajcλñatya cλchonibal ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'amayob ja' jini ajcλñatya cλchonibal yic'ot pejtyelel año' ba ti yotyot.

³⁴ Che' jini ti' pλyλyob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yλq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajcλñatya cλchonibal yic'ot año' ba ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

³⁵ Che' yomox sac'an jini año' ba ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti cλchonibal cha'an mi' subeñob ajcλñatya cλchonibal cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

³⁶ Jini ajcλñatya cλchonibal ti' sube Pablo: Jini año' ba ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yλλ jini ajcλñatya cλchonibal.

³⁷ Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyojlelob quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c ba. Ti yotsayon lojon ti cλchonibal. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach chλ'ic yom. La' tyallicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yλλ Pablo.

³⁸ Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' ba ye'tyel pejtyel cha ba ti yλλ Pablo. Jini año' ba ye'tyel ti quejiyob ti baq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

³⁹ Jini año' ba ye'tyel ti majliyob ya' ti cλchonibal. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' ba

ujti. Che' jini ti' pɽɽɽyob loq'uel ti cɽchonibɽ. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

⁴⁰Che' ñac ti loq'ui ti cɽchonibɽ Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejɽɽyob ochemo' bɽ ti' t'an Dios. Ti ñuc isɽbeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

¹Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia bɽ i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yambɽ lum Tesalónica bɽ i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

²Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejɽɽyob. Ti' subeyob i t'an Dios. Chɽ'ach ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'lɽɽɽl uxpr'ej semana.

³Ti jini ts'ijbubil bɽ i t'an Dios tsa' bɽ ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisɽbeyob bajche' ti' wersa ñusa wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɽ. Che' jini, ti yɽɽɽ: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajɽɽabil bɽ i cha'an Dios. Che' ti yɽɽɽ Pablo.

⁴Che' jini lamital tsa' bɽ i ñach'tyɽbeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yotsɽyob i bɽ yic'ot Pablo yic'ot Silas. Chɽ'ach je'el cabɽɽ mach bɽ israelob chɽc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. Chɽ'ach je'el cabɽɽ x'ixicob año' bɽ i ñuclel.

⁵Jini israelob mach'ɽ ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'ɽlob chɽncol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simaroño' bɽ, ts'ubo' bɽ winicob tsa' bɽ quejiyob ti c'am bɽ t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Chɽ'ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' bɽ ti lum ti' contra-job. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón bɽ i c'aba' cha'an i sacɽan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

⁶Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujɽ'lyob majlel Jasón yic'ot yaño' bɽ ochemo' bɽ ti' t'an Dios ya' ba'an año' bɽ ye'tyel. Ti c'am bɽ t'an ti yɽɽɽyob: Jini

winicob tsa' bɽ yɽq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale wa' ti tyɽɽiyob je'el wa'wa'i.

⁷Jini Jasón ti' pɽɽɽyob ochel ti yotyot. Chɽncox i lu' ts'a'leño' i t'an jini ñoj ñuc bɽ ye'tyel como mi yɽɽob an yambɽ rey. Jiñach jini Jesús mi yɽɽob. Chɽ'ach ti yɽɽɽyob jini simaroño' bɽ.

⁸Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtye'el quixtyañujob yic'ot año' bɽ ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'lɽrojlamiyel.

⁹Pero jini Jasón yic'ot yaño' bɽ yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰Che' ac'bɽlelix jini ochemo' bɽ ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yambɽ lum Berea bɽ i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya' i ochiyob ti i templo israelob.

¹¹Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiño' i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen sacɽyob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ña'tyan mi melelɽch che' bajche' ti subentiyob.

¹²Che' jini cabɽɽob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cabɽɽ ti ochiyob je'el jini mach bɽ israelob winicob x'ixicob mu' bɽ q'uejlelob ti ñuc.

¹³Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' chɽncol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴Jini ochemo' bɽ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti lɽc'ɽɽ i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti cɽɽyeyob ya' ti Berea.

¹⁵Jini tsa' bɽ majli i yɽc'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti xɽmbal c'ɽɽɽɽ ya' ti lum Atenas bɽ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeño' Silas yic'ot Timoteo cha'an mi tyɽɽlel je'el mi ch'ujbiyɽch i tyɽɽlel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i bɽ. Che' jini ti sujtyiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas bɽ i c'aba'

¹⁶Che' ñac Pablo chɽncol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'ajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yilɽ an cabɽɽ melel bɽ i diosob ti' lum.

¹⁷Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejɽɽyob i bɽ Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' bɽ mu' bɽ i ch'ujutisaño' Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejɽɽyob majchical

jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i ba' ti t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob chancol ba i camben i cantisa epicúrejeb ba i c'aba' yic'ot yaño' ba chancol ba i camben i cantisa estoicojob ba i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' ba ti chac t'an? che'ob. Yaño' ba ti yalayob: C'o'ojlach jiñlach juntiquil mu' ba i sube' tsiji' ba t'an cha'an yamba dios tyac, che'ob. Che' ti yalayob como Pablo chancol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot chancol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Chl'ach mi quej i tyejchelob yaño' ba je'el. Che' ti yala Pablo.

¹⁹ Che' jini ti' ryalayob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago ba i c'aba' ba' i tyalel mi' much'quiñob i ba jumtuch' winicob año' ba ye'tyel. Jiñob ti yalayob: Com lojon cubin i sujmler jini tsiji' ba t'an chancol ba a chl'am tyalel.

²⁰ Ma'an ba' ba ora ti lojon cubi bajche' chancol a wale'. Com lojon cubin pejtyel i sujmler. Che' ti yalayob jini much'quibilo' ba quixtyañujob año' ba ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' ba chumulob ya' i yic'ot ch'oyolo' ba ti yamba lum mu' ba i chumtyal ya'i, jin jach mi' ñlach'tyañob o mi yalob tsijib tyac ba c'alal mi ñumel q'uin.

²² Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti yala: Pi'ñlob wla' ti Atenas. Mij q'uel cha'an chac c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

²³ Che' ñac ti ñumiyon wa' ba' añetla ti quila ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi yal: I cha'an ba' jini dios mach'a ba'an mi' clañob quixtyañujob, che' mi yal. Jini Dios chancol ba la' ch'ujbin aunque mach'a ba'an ti la' clañ, jiñlach jini Dios chancol ba c subeñetla.

²⁴ Jini Dios tsa' ba i mele mulawil yic'ot pejtyel i bal jiñlach i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumtyal ti templo tyac mu' ba i mele' quixtyañujob.

²⁵ Mach'an mi cotyantyel Dios ti jini mu' ba i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi yalq'ueñonla laj cuxtyalel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel chl ba tyac i c'ajñibal lac cha'an.

²⁶ Dios ti' mele jini ñaxan ba quixtyañujob. Che' jini loq'uemo' ba ti jini ñaxan ba ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' ba i chumtyal ti pejtyel mulawil. Jini mi' yal chl ba ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui ba pañimil mi chumtyalob.

²⁷ Chl'ach ti' lu' melejob cha'an mi' saclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiyalch i tyajob. Pero melelach mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

²⁸ Como cuxilonla ti Dios. Jini mi yalq'ueñonla lac nijcan lac ba. Mi yalq'ueñonla lac mel pejtyelel chl ba tyac mi lac mel. Che' bajche' ti yala cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob wla' ti la' lumal. Ti yalayob: I yalobilonla Dios, che'ob.

²⁹ Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' diosach chl ba tyac mu' ba i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

³⁰ Dios ti' cuchbeyob mach ba wen ba i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i clañayob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am ba ti mulawil cha'an mi' q'uexob i pensal cha'an i clyob i mul.

³¹ Como tsa'ix yajcl jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i ba ti pejtyelelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajcl winic mu' ba yal' tyoj ba melojel. Tsa'ix i tsictisa majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yala Pablo.

³² Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti' wajleyob. Lamitalob ti yalayob: Com lojon c más ubin i sujmler jini chancol ba a sub. Che' ti yalayob.

³³ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

³⁴ Lamital tsa' ba yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yotsayob i ba yic'ot Pablo. Chl'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am ba ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. Chl'ach je'el juntiquil x'ixic Dámaris ba i c'aba'. Yic'ot yaño' ba quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto ba i c'aba'

¹ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto ba i c'aba'.

² Ya' ti' tyaja juntiquil israel ba winic ch'oyol ba ti pañimil Ponto ba i c'aba'. Aquila ba i c'aba' ba winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia ba i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila ba i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc ba yumal Claudio ba i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñlach ba'an jini ñuc ba yumal ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'año.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa ba otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictisabeyob i sujmllel jini israelob yic'ot mach ba israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' c'ayal i toñel ti ts'is carpa ba otyot cha'an mi' cha'len subt'an c'alal mi ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñoob israelob ti ñoj tsiquil ba t'an cha'an Jesús jiñlach Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios chancol ba i pijtyaño.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijca i pislel cha'an i señañlel cha'an mach wen bajche' chancol i cha'leñoob. Ti yala: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an chancol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach ba israelob. Che' ti yala Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' ba i ch'ujutisan Dios Justo ba i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo ba i c'aba' yic'ot pejtyel año' ba ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc ba ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabal año' ba ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'amayob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'blalel Jesús ti' pejca Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti yala: Mach a cha'len baq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wactyan a sube'.

¹⁰ Como walaño quic'otyot. Ma'an majch ch'ujbi i tyac'lañet. Como cabalob wala

ti ili lum mi quej i jac'beñoob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Cha'lach che' jini, ya' ti c'ayle Pablo ya' ti Corinto c'alal jump'ej jab ti tyali xiñil jabil. Ti' bej cantisayob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión ba i c'aba' ti ochi ti ñuc ba ye'tyel ya' ti pañimil Acaya ba i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i ba ti' contra Pablo. Ti' palyob majlel ya' ba' mi' melob i ba quixtyañoob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc ba ye'tyel: Jini winic chancol i xic'ob quixtyañoob cha'an mi' ch'ujutisañoob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am ba ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc ba i mul ili winic, che' jini melelach yom mic ñach'tyabeñetla la' t'an jatyetla israelob ba la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' wale'. Muc' jach la' mich'q'uel la' ba cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chancol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c ba cha'an ti caj jini. Che' ti yala jini ñuc ba yumal.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñoob melojel.

¹⁷ Jini mach ba israelob ti' chucuyob jini más ñuc ba ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes ba c'aba'. Ti yac'beyob ya' ti' cantyallel i wut ñuc ba yumal. Pero ma'an chl ba ti yala jini yumal Galión ba i c'aba'.

Pablo ti suji ti Antioquia cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ Cabal q'uin ti c'ayle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti ti' ja' Cencrea, ba i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yac'a ti pitis tset'ol i jol cha'an i señañlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' wala sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelel ti pañimil Siria ba i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso ba i c'aba' ya' ti' c'ayayob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejca israelob tsa' ba i much'quiyob i ba.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej cʌtyʌl pero Pablo mach yomox cʌtyʌl.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti yʌlʌ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tʌl bʌ q'uin. Pero mu' tyo c cha' tyʌlel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti yʌlʌ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i yʌq'ueñoob saludos ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'ʌʌ jubi majlel ti Antioquia.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yambʌ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia bʌ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' bʌ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim bʌ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel bʌ winic Apolos bʌ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría bʌ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

²⁵ Ti wen cʌntisanti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' cañʌ bajche' ti yʌc'ʌ ch'am ja' Juan.

²⁶ Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñoob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj pʌyʌ majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictisabeyob i sujmllel i t'an Dios jini max tyo bʌ ti yubi ti yambʌ ora.

²⁷ Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya bʌ i c'aba' jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios ti' cotyʌyob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'untyʌntic ti jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen cotyʌyob jini tsa' bʌ ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutsllel i pusic'al Dios.

²⁸ Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejca jini israelob. Ti' wen pʌs'eyob cha'an ma'an tyoj jini chʌncol bʌ i pensaliñoob. Ma' ti' ña'tʌ bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios ti' tsictisabeyob cha'an Jesús jiñʌch Cristo chʌncol bʌ i pi-jtyañob.

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti witsowits tyac. C'ʌʌʌl ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' bʌ ti' t'an Dios.

² Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ʌyob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ʌyob.

³ Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'am ja' ti la' ch'amʌ? che'en. Jiñob ti' jac'ʌyob: Jini ch'am ja' tsa' bʌ i yʌc'ʌ Juan, che'ob.

⁴ Pablo ti' subeyob: Juan ti yʌc'ʌ ti ch'am ja' quixtyañujob cha'an i señʌjlel tsa'ix i cʌyʌyob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñoob jini tʌl tyo bʌ ti i pat. Jiñʌch jini Cristo tsa' bʌ i yajca Dios. Jiñʌch jini Jesús. Che' ti yʌlʌ Juan, che' Pablo.

⁵ Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'amʌyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

⁶ Che' ñac ti yʌc'ʌ i c'ʌb Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bʌ t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti yʌq'ueyob i sube' Dios.

⁷ Che' bajche' doce winicob ti pejtyelelob.

⁸ C'ʌʌʌl uxp'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

⁹ Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'ʌ cha'an mach yom i ch'ujbiñoob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añoob. Ti' pʌyʌyob majlel ochemo' bʌ ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an bʌ Tiranno bʌ i c'aba' bʌ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

¹⁰ Chʌ'ʌch ti' bej cha'le c'ʌʌʌl cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' bʌ chumuloob ti pañimil Asia bʌ i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Chʌ'ʌch israelob je'el yic'ot mach bʌ israelob ti yubiyob.

¹¹ Dios ti yʌq'ue i pʌse' ñuc tyac bʌ i p'ʌtyʌlel Pablo.

¹² Jinic tyo an i p'ʌtyʌlel jini cajchilal yic'ot i pislel tsa' bʌ i tyʌʌ Pablo. Che' ñac ti' ch'amʌyob majlel ya' ba'an xc'am'añoob ti' c'ʌñʌyob ti lajmel. Je'el ti loc'sʌbentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

¹³ Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' ba i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'añob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'alyalel Jesús jiñach jini mu' ba i sube' Pablo. Che' ti yalalyob.

¹⁴ Ch'alach ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel ba winic Esceva ba i c'aba'. Ñuc ba cura jini Esceva.

¹⁵ Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti yala: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. Clañ c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti yala jini xiba.

¹⁶ Jini winic am ba xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

¹⁷ Pejtyelelob ya' ba chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach ba israelob, ti yubiyob bajche' ti ujti. Ti' wen bac'ñalyob. Ti subeyob i ñuclel lac Yum Jesús.

¹⁸ Cabalob je'el tsa' ba i ch'ujbiyob Jesús ti tyaliyob i subob jini mach ba wen ti' cha'leyob ti yamba ora.

¹⁹ Cabal jini tsa' ba i cha'leyob wujt ti' ch'amayob tyalel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' cantyalelob i wut ti' pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'tyalyob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

²⁰ Ch'alach ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añach i p'alyalel.

²¹ Che' ñac ti ujti jini, Pablo ti chac al ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'alal majlel ti Jerusalén. Ti yala je'el ya' ba mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'alal ti lum Roma ba i c'aba'.

²² Ya' tyo ti poj cayle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' ba i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto ba i c'aba'.

Jini ju'upojolo' ba ya' ti Efeso

²³ Ti jim ba ora ti quejiyob ti ju'lajrojlamiyel ti caji t'an Dios.

²⁴ Juntiquil Demetrio ba i c'aba' ti tyeche jini ju'lajrojla ba t'an. Jini yujil ba niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini melel ba i dios Diana ba i c'aba'. Cabal

ti' cha'leyob ganar jini tsa' ba i cha'le lajal ba toñel yic'ot.

²⁵ Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyeel jini lajalo' ba i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' ba i toñel. Ti' subeyob: Pi'alob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' ba lac niq'ui mel ma'an cha ba tyo más yom lac cha'an.

²⁶ Pero che' bajche' chancol la' wilan, chancol la' wubin, jini Pablo bej chancol yale' mach Diosic jini melel ba dios tyac mu' ba i mel quixtyañujob. Cabalix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach wa'ic jach wa' ti Efeso pero lac'al yomox i tyaj ti pejtyeel Asia ti' ch'ujbiyob.

²⁷ Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti yala: Balaq'uen che' jini, ame yalq'ueñonla lac sat lac choñel. C'o'ojlach je'el ma'ix mi quej i chac q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Ch'alach che' jini muc' jachix i wajeñob i ñuclel jini melel ba dios mu' ba i ch'ujbin pejtyelelob wa' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti yala Demetrio.

²⁸ Che' ñac jini much'quibilo' ba ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti yalalyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti yalalyob ti c'am ba t'an.

²⁹ Cabal bajche' ti ujti t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' ba ti Macedonia mu' ba i pi'len ti xambal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco ba i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlel c'alal ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i ba quixtyañujob.

³⁰ Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' ba ti' t'an Dios ma' ti yal'ayob majlel.

³¹ Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' ba ye'tyel uts ba yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

³² Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob. Ojlilob chancox i yale' junchajr ba i sujmllel, ojilil yamba i sujmllel. Lac'al yom i taj ti pejtyelelob ma' ti' saj ña'tya cha ba och much'quibilob ya'i.

³³ Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro ba i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' ba ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujmllel chucoch ju'lajrojlawob.

Che' jini Alejandro ti' p'as'eyob i c'ab cha'an i seña'lel mi c'ayob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini chancol ba' i ts'a'q'uejlel.

³⁴ Pero che' ñac ti' ña'tya' pejtyel quixyañujob che' israel ba' winic jini Alejandro, c'alal cha'p'ej ora ti' c'am ba' t'an junlajal ti' yalayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti' tiq'ui quixyañujob cha'an lajmich ti' t'an. Che' ñach'alix quixyañujob jini secretario ti' yala: Pi'allob wa' ti' Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti' lac wenta wa' ti' ili lum cha'an mi lac cañalyan i templo jini ñuc ba' dios Diana yic'ot i loc'om tsa' ba' yajli jubel ti' panchan.

³⁶ Ma'an majch ch'ujbi yale' mi lot jach. Ñach'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo ba' la' wen pensali.

³⁷ Como jini winicob tsa' ba' la' p'ayyob tyalal wa' i mach'an cha' ba' ti' tyumbe templo. Ma'an ti' wajleyob jini mel ba' la' dios.

³⁸ Mi an cha' ba' ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' ba' ti' troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi yac' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' ba' ya' ba'an am ba' ye'tyel.

³⁹ Pero mi añob yamba i mul mi la' wale', yom mi la' mele' ti' tyojel pejtyel quixyañujob bajche' mi' xic'onla am ba' ye'tyel.

⁴⁰ B'ab'aq'uen ame majchic i subonla ti' ñuc ba' ye'tyel jini tsa' ba' ujt'i sajmal ame mi lolon ubin chancol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti' c'ajtibentiyonla cha' ba' och ju'upojolonla. Cha'lach ti' yala jini secretario.

⁴¹ Che' ñac ti' ujt'i yale' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti' Macedonia yic'ot ya' ti' Grecia

¹ Che' ñac ti' lajmiyob ti' ju'l'apojlamiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' ba' ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti' loq'ui majlel ti' Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' ba' ti' t'an Dios ya' ba' ti' ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' wi'il ti' c'oti ya' ti' Grecia.

³ Ya' ti' c'ayle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'añlalel mi yochel ti' barco cha'an majlic ti' Siria ti' yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti' i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti' yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti' Macedonia.

⁴ Ti' pi'le ti' xambal jini Sópater ch'oyol ba' ti' Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' ba' ti' Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol ba' ti' Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófimo ch'oyol ba' ti' pañimil Asia ba' i c'aba'.

⁵ Ti' ñaxan majliyob ti' Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon chancol ba' c ts'ijbun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'a' ba'an yic'ot levadura mu' ba' yal'q'uen i wos i ba', ti' ochiyon lojon ti' barco. Ti' loq'uiyon lojon majlel ti' Filipos. Ti' jop'ejelel q'uin ti' c'otiyon lojon ti' Troas ya' ba' ti' c'ayleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am ba' ti' Troas

⁷ Ti' jini ñaxan ba' q'uin ti' semana pejtyel ochemo' ba' ti' t'an Dios ti' much'quiyob i ba' cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix ba' ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti' sac'an ba'añob, c'alal xin acabalel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti' uxla'jm ba' otyot ba' ts'abal tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti' ventana juntiquil alob Eutico ba' i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti' ochi i wayel jini alob. Che' wen wayalix ti' yajli jubel c'alal uxla'jm. Sajtyemix ti' lotyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti' jubi ya' ba'añob. Ti' choco i ba' ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' ba' ti' t'an Dios: Mach a bac'ñan. Cuxulach, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti' cha' lets'i majlel ya' ti' mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'alal ti' sac'a. Che' jini ti' loq'ui majlel.

¹² Cuxulach ti' p'aya majlel ti' yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti' loq'uiyob majlel ti' Troas cha'an majlicob ti' Mileto

¹³ Pablo ti' loq'ui majlel ti' yoc cha'an c'otoc ti' lum Asón ba' i c'aba'. Joñon lojon ti'

ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c ba.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c ba ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uuyon lojon majlel ti lum Mitilene ba i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uuyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'alel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío ba i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti lac'al ti' ja' Samos ba i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio ba i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon c'álal ti Mileto.

¹⁶ Ch'alch ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés ba i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' ba ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

¹⁷ Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' ba ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyalel ya' ba'an Pablo.

¹⁸ Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'álal ti cojax tyo ba q'uin che' ñac ti tyalliyon ti Asia.

¹⁹ Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c'pusic'al. Mach'an tic letsac ba ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quila bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyac'lañoñob jini israelob.

²⁰ Mach'an ti c'actya c'ubeñetla i t'an Dios cha'an c'baq'uen pejtyel cha ba yom cha'an la' wenlel. Tij cantisayetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtye. Tij cantisayetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

²¹ Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach ba israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i c'ayob i mul. Yom ti pejtye. Tij cantisayetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

²² Wale mi quej c' majlel ti Jerusalén como wera mi xic'on c' majlel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic'ña'tyan cha ba yes mi quej i yujtyel ya'i.

²³ Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c' ñumel jini Ch'ujul ba

i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom ba i tyac'lañoñ yic'ot yom i yotsañon ti cac'hol.

²⁴ Pero mach'an mic'ba'c'ñan pejtyel jini. Mach'an cha ba mi' cha'len mi ti tsansantiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c' toñel tsa' ba i yac'on c' mele' c' Yum Jesús ti' tijic'lyel c'pusic'al c'álal jintyo mic' sajtyel. Jin jach com c' subeñob pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'untyantyel ti Dios.

²⁵ Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c' subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c' wut wa' ti mulawil. Che' ti yala Pablo.

²⁶ Wale mic' subeñetla ti tyoj ba t'an cha'an mach c' wentajic' mi ma'an ti la' tyaja la' cujtyalel mach'la yujil jilel.

²⁷ Ma'an ti c'actya c'ubeñetla pejtyel cha ba yom Dios cha'an ti caj c'baq'uen. Ma'an cha ba yes mach'la ba'an tic subetla.

²⁸ Yom la' wen c'ñalyan la' ba. Ma' subeñob i c'ñalyañob i ba je'el pejtye. Ochemo' ba ti' t'an Dios año' ba ti la' wenta. Como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yac'uetla ti la' wenta cha'an la' c'ñalyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mañayob ti' ch'ich'el.

²⁹ Cujil isujm che' majlemon mux yochel wa' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' c'ly tsa' ba la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñame', ch'alch mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

³⁰ An je'el ochem ba la wic'ot mu' ba i cha'len lot ba cantisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi' tsacleñob majlel.

³¹ C'ñalyan la' ba cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'ballel tij cantisayetla ti' t'an Dios c'álal uxp'ej jab. Tic wen p'untyayetla jujuntiquiletla.

³² Wale mi quej j' c'lyetla ti i c'lab Dios. I t'an Dios mi' c'ñalyabeñetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'alyal i t'an Dios. Jini mi' p'alyalisan lac pusic'al. Mux i yac'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' ba la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel año' ba i cha'an ba Dios.

³³ Ma'an chł bł tic mulłbetla cha'an ba-jñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

³⁴ Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'łb cha'an tic tyaja i c'łjnibal bł c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' bł i tsacleyon majlel ti xłmbal.

³⁵ Chł'łch tic bele' rłsbetla cha'an chł'łch yom la' cha'len troñel cha'an mi laj cotyan mach'ł ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti yłł: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la cłq'uen i majtyan lac pi'łl che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti yłł Jesús, che' Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujt i yłle' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

³⁸ Ñoj ch'łjyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'łłłl ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol bł ti ja' Cos bł i c'aba'. Ti yijc'łlel ti c'otiyon lojon ti yambł lum joyol bł ti ja' Rodas bł i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'łłłl ti majliyon lojon ti lum Pátara bł i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' bł i majlel ti pañimil Fenicia bł i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quilł jini lum joyol bł ti ja' Chipre bł i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti lac'łl ti' ja' Tiro bł i c'aba' cha'an mi' cły i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c sajclayob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' bł ti' t'an Dios. Ti poj cıleyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul bł i Ch'ujlel Dios ti' nijcłbeyob i pusic'łl ochemo' bł ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' bł ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i

yalo bilob ti' tsacleyon lojon majlel c'łłłl ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yañob bł yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'łłłl Tiro c'łłłl ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejcl ochemo' bł ti' t'an Dios. Ti cıleyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

⁸ Ti yijc'łlel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea bł i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñłch juntiquil mu' bł i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete díaconojob jiñłch Felipe. Ya' ti poj cıleyon lojon quic'ot.

⁹ An chłntiquil yixicp'eñal max tyo bł ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti yłq'ueyob i ña'tyan Dios.

¹⁰ Che' ñac ti cıleyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' bł i xiq'ui yale' Dios ch'oyol bł ti Judea Agabo bł i c'aba'.

¹¹ Ti tyłli i jula'añon lojon. Ti' ch'łmłl i cinturón Pablo. Ti' c'łñł i bajñel cłch yoc i c'łb. Ti yłł: Jini Ch'ujul bł i Ch'ujlel Dios mi yłl chł'łch bajche' jini mi quej i cłchob i yum jini cinturón jini israelob ya' bł añob ti Jerusalén. Mi quej i yłc'ob ti' wenta mach bł israelob, che'en.

¹² Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot añob' bł ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero Pablo ti' jac'ł: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsłbeñon c ch'łjyemlel. Ma'an chł bł mi' cha'len mi ti cłjchiyon mi ti tsłnsłntiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

¹⁴ Cha'an ma'an ti' q'uextył i pusic'łl Pablo ti lojon c cłył c t'an. Che' jach ti lojon cłł: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

¹⁵ Ti wi'ıl, che' jini, tic chajpł lojon c bł. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

¹⁶ Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bł ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' tsacleyon lojon majlel. Ti' pılylyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an bł juntiquil winic

Mnasón ba i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi'jula'an Jacobo

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejclayon lojon jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelex jini ancianojob.

¹⁹ Pablo ti yalq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelex bajche' ti yalq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach ba israelob.

²⁰ Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix ba i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelexob mi wersa yallob cha'an i c'ajñibal mi' tsacleñob i mandar Moisés.

²¹ Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a clantisyob pejtyel israelob ya' ba chumulob ti' lumal mach ba israelob cha'an mi' clyob jini tsa' ba i xiq'ui Moisés. Mi yallob je'el tsa'ix a wala mach yom tsejpic i paxhalel alo' ba i yalobilob yic'ot mach yom i chac tsacleñob bajche' i tyalel mi lac cha'len.

²² ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i ba quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

²³ Yom ma' mel che' bajche' jini: Wa'an la quic'ot chantiquil winicob mu' ba i wersa ts'actisan i t'an tsa' ba i wa sube Dios.

²⁴ Palyayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyalel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' ba i wa sube Dios. Jatyet ma' wlaq'uen i tyojol jini mu' ba i c'lañob. Che' mi yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyalch yal'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i señaljlel tsa'ix i ts'actisa i t'an tsa' ba i wa subeyob Dios. Che' jini pejtyelex quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melel bajche' ti tyajayetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el chancolach a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

²⁵ Pero cha'an jini mach ba israelob ochemo' ba ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' ba ajq'ui ba'an melel ba dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yats'al ba animal. Yom mi'

clañtyañob i ba cha'an machic ba'an t'an yic'ot yamba mach ba yijñamic mach ba i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti cachol Pablo

²⁶ Che' jini ti yijc'alel Pablo ti' palyayob majlel jini chantiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelex bajche' i tyalel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chancol i ts'actisañob t'an jini chantiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' ba ye'tyel ti templo chl ba ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' chancol i melob cha'an i ña'tyañob chl ba ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini chantiquilob.

²⁷ Lac'alix mach ujt jini siete q'uin mu' ba i cha'leñob bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisayob i t'an jini chantiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini chantiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' ba ti Asia ti yilayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijcayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

²⁸ Ti c'am ba t'an ti yalloyob: Israelo' ba winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' ba i ñumel ba'ical. Chancox i clantisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'alob wa' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i palyayob ochel wa' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach ba israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisayob iliyi i templo Dios. Ch'alch ti yalloyob ti c'am ba t'an.

²⁹ Ch'alch ti yalloyob como tsa'ix i yilayob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo ba i c'aba' ch'oyol ba ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' palya ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

³⁰ Ti queji ti wen ju'upojlamiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i ba ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

³¹ Chancox i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc ba soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelex quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

³² Jini ñuc ba soldado ti' wa' much'quiyob cabal soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel

ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilayob jini ñuc ba soldado yic'ot i winicob ti wa' actyayob i yal'ben Pablo.

³³ Jini ñuc ba soldado ti lac'la Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cac'hol ti cha't'ujm cadena. Jini ñuc ba soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yalayob junchajp ba i sujmllel yamba lamital yamba junchajp. Pero cha'an ti caj cabal ju'uprojolo' ba t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmllel jini tsa' ba ujti. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i p'ayob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uuyyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am ba t'an ti yalayob: La' tsansantic. Che' ti yalayob.

Pablo ti' subu i ba' ti' tyojlel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejca jini ñuc ba soldado ti' t'an griego. Ti yala: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc ba soldado ti yala: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol ba ti Egipto max tyo ba jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' ba a p'aya loq'uel ti tyalquin ba joch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yala jini ñuc ba soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac'la: Joñon israelon. Ti ch'oclayon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc ba lum ya' ti pañimil Cilicia ba i c'aba'. A wocolic ma' w'aq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yala Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc ba soldado ti yal'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' p'asa i c'lab cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'lobix ti' pejclayob ti' t'an hebreo.

22

¹ Pablo ti queji ti t'an. Ti yala: Pi'llob, cascuñalob. Ñach'tylbeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' ba ujti.

² Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

³ Joñon israelon. Ti ch'oclayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wa' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisa Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

⁴ Wajali tic wen tyac'la ochemo' ba ti t'an Dios. Ti cac'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chacol winicob x'ixicob.

⁵ Jini ñoj ñuc ba cura yic'ot año' ba ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yal'oñob jun cha'an mic pas'en israelo' ba lac pi'llob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c sac'lan ochemo' ba ti t'an Dios cha'an cac'lob mic p'ayob tyalel wa' ti Jerusalén cha'an mi cac'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' lac'lix mach c'otyob ti Damasco ti wa' ts'ajyi p'alyal ba c'ajc ya' ba'añon ch'oyol ba ti chan.

⁷ Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti yala: Saulo, Saulo, ¿chucob ma' tyac'lañon?

⁸ Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'la: Joñon Jesúsón ch'oyolon ba ti Nazaret. Joñoñach ch'ancol ba a tyac'lan. Che' ti yala jini ajt'an.

⁹ Jini ya' ba añob quic'ot ti yilayob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' ba i pejclayon.

¹⁰ Che' jini ti c'ala: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'alal ya' ti Damasco. Ya' i mi quej a subentyel chl ba yes yom a cha'len. Che' ti yala jini ajt'an.

¹¹ Jini p'alyal ba c'ajc ti yotsayon ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'llob ti xambal ti' chucuyon majlel ti j c'lab cha'an c'oticon ti Damasco.

¹² Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías ba i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelel israelob ya' ba chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

¹³Jini Ananías ti tyali i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti yala: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach ba ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

¹⁴Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' ba i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yajcyet ti ñoj oniyix cha'an mi' pas'eñet bajche' yom yalq'ueñet a cha'len. Ti yalq'uet a q'uel jini yoque tyoj ba. Ti yalq'uet a wubin jini t'an tsa' ba yoque loq'ui ti ti'.

¹⁵Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelex quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' ba a wila, tsa' ba a wubi.

¹⁶Ixcu wale, ma' ma' chac pijtyan. Tye-jchen. Ch'amal ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusabeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti yala Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xiq'ui majlel ba'an mach ba israelob

¹⁷Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Che' ñac ti cha' tyaliyon wa' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an cha ba ti quil che' bajche' ti ñajal.

¹⁸Ti quil lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach wa' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

¹⁹Che' jini joñon ti c'ala: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelex i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic p'ayob majlel ti calchol pejtyelex chancol ba i ch'ujbiñetyob.

²⁰Yic'ot che' ñac ti' tsansayob Esteban ajtroñel ba a cha'an tsa' ba i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti cac'la c t'an yubil como joñon tij cañalyabeyob i tsuts bujc jini tsa' ba i tsansayob Esteban.

²¹Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach ba israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc ba soldado

²²Ti' wen ñalch'tyalbeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yala tsa' ba ujti i yale'. Che' jini jasal ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am ba t'an: Ti yalloyob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtyiyc, che' ti yalloyob.

²³Ti' bej cha'leyob c'am ba t'an jini quixtyañujob. Cabal ti' cha'le tsats ba t'an.

Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i señajlel i mich'lel.

²⁴Jini ñuc ba soldado ti' xiq'ui i p'ayob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti p'achij cha'an mi' sub i ba. Como jini ñuc ba soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am ba t'an pejtyelex quixtyañujob ti' contra Pablo.

²⁵Che' calchal Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejca jini capitán ya' ba wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano ba winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wac'on c mel c ba. Che' ti yala Pablo.

²⁶Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc ba soldado. Ti yala: Wen q'uele a ba ame a niq'ui cha'len como romano ba winic jini Pablo.

²⁷Che' jini ti' lac'la Pablo jini ñuc ba soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet ba winic? che' jini ñuc ba soldado. Melelch, bajche' chancol a wale', che' Pablo.

²⁸Jini ñuc ba soldado ti yala: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano ba winic, che'en. Pablo ti' jac'la: Pero joñon romanojon ti ch'oclyon. Che' ti yala Pablo.

²⁹Jini colel ba i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc ba soldado, che' ñac ti' ch'ambe isujm cha'an romano ba winic Pablo, ti' wen bac'ñal cha'an ti' calcha.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

³⁰Jini ñuc ba soldado wersa yom yubin cha ba och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti yijc'alel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i ba jini ñuc ba curajob yic'ot año' ba ye'tyel ti Junta Suprema. Che' jini ti' p'ayal majlel Pablo ya' ba'añob.

23

¹Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' ba ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yala: Pi'llob, c'lalal ti coliyon c'lalal wale iliyi ma'an cha ba mi saj al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

²Jini ñoj ñuc ba cura, Ananías ba i c'aba', ti' xiq'ui ya' ba wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mac jajts'iben i ti' Pablo.

³Pablo ti yala: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp ba a pensal. Wa' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am ba

ye'tyel. Pero che' ti a wac'lyon ti jats'ol chancol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

⁴Jini ya' bl añob ti yalloyob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc bl cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti yalloyob.

⁵Pablo ti' jac'la: Pi'alob, ma'an tic ña'tya mi jini ñoj ñuc bl cura. Como mi yal ti' Ts'ijbubil bl i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc bl yumal ti la' lumal. Che' mi yal ti Ts'ijbubil bl i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' bl añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. Yambal lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti yala ti c'am bl t'an: Pi'alob, fariseojon. Fariseo bl winic c tyat je'el. Chancol c mel c bl cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bl. Che' ti yala Pablo.

⁷Che' ñac che' ti yala Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cabal tsats bl t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i ba.

⁸Jini saduceojob mi yalob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bl. Mi yalob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañu-job. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am bl t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' bl ajcanti-sajob cha'an i xic'ojel am bl ye'tyel ti wa'leyob. Ti yalloyob: Mach'an ti' cha'le mach bl wen ili winic. C'o'ojlach juntiqual ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan mi i ch'ujlel juntiqual quixtyañu ti' pejca. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti yalloyob.

¹⁰Yoque tsats ti' pejclayob i bl fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc bl soldado ti queji ti bla'uen. Mi' bac'ñan ame anic cha bl i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui tyalel soldadojob cha'an mi' wersa paly loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' palyoyob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹Ti yambal ac'blalel ti' palsa i bl lac Yum ba'an Pablo. Ti yala: Pablo, ch'ejlisan a bl. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon wa' ti Jerusalén cha'lach je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti yala Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i tsansañoob Pablo

¹²Ti yijc'alel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansañoob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'acayob i bl. Ti yalloyob: La' i yalq'ueñonla lac ñusan tsats bl wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac tsansa Pablo. Che' ti yalloyob.

¹³Ñumen ti cuarenta winicob tsa' bl i lajayob i t'an.

¹⁴Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc bl curajob yic'ot jini año' bl ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon clal lojon c t'an cha'an ma'ix mi lojon c ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c ñaxan tsansan Pablo.

¹⁵Wale jatyetla yic'ot yaño' bl año' bl ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc bl soldado cha'an i playe' tyalel Pablo ijc'al wa' ba' aetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' bl ujtí. Joñon lojon chajrabilon lojon cha'an mi lojon c tsansan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' chancol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷Che' jini Pablo ti' palya i pejcan juntiqual capitán. Ti' sube: Palya majlel ili alob ba'an ñuc bl soldado. An cha bl mi' suben. Che' ti yala Pablo.

¹⁸Jini capitán ti' palya majlel ba'an jini ñuc bl soldado. Ti yala: Jini xcalchol bl Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c paly tyalel wa' ba'añet jini alob. An cha bl mi' subeñet. Che' ti yala jini capitán.

¹⁹Jini ñuc bl soldado ti' chucbe i c'ab jini alob. I bajñel jach ti' palya majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti yala.

²⁰Che' jini ti queji i yale' jini alob: Jini israelob chancol bl i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' paly majlel Pablo ijc'al ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibeñob i sujmllel pejtyelel jini tsa' bl ujtí.

²¹Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob chancol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' tsansañoob Pablo. Wale chajpabilobix.

Chancol jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti yalal jini alob.

²² Jini ñuc ba soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yamba quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti yalal jini ñuc ba soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' rlyob majlel Pablo ya' ba'an ñuc ba yumal Félix ba i c'aba'

²³ Jini ñuc ba soldado ti' rlyal tyalel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejsañob. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpañob i ba cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'balal. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Sententajob c'achlalo' ba mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' ba i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpañob caballo tyac mu' ba i c'achtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen cañalyañob cha'an ma'an chl ba mi' tyumbañob ti bij c'alal mi c'otyel ya' ba'an ñuc ba yumal Félix ba i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' ba i yale':

²⁶ Ñuquet ba yumal Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tyalel saludos.

²⁷ Jini israelo' ba winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i tsansañob. Che' ñac ti cubi cha'an romano ba winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'albob jini chancol ba i jop' i tsansañob.

²⁸ Cha'an com cubin chl ba och mi' jop'beñob i mul tic rlyal majlel ba'an am ba ye'tyel ti Junta Suprema.

²⁹ Tic ña'tyal, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob chancol i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an chl ba och i tsansañob mi anic chl ba och mi yotsañob ti cacchol.

³⁰ Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansan Pablo, wa' tic wa' xiq'ui tyalel. Tic subeyob je'el jini chancol ba i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi tyalel ya' ba'añet je'el cha'an mi' subeñetyob chl ba i mul Pablo. Che' ti yalal ti' jun jini ñuc ba soldado.

³¹ Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xijq'uiyob. Ti' rlyalyob majlel ti ac'balal c'alal ti Antípatris.

³² Ti yijc'alel jini soldadojob tsa' ba majliyob ti yoc ti cha' sujtyob ti yotyot soldadojob. Jini c'achlalo' ba ti' bej rlyal majlel Pablo.

³³ Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti yalq'ueyob jun jini ñuc ba yumal. Ti yalq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc ba yumal ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti yala:

³⁵ Mux clq'ueñet a mel a ba che' mi tyalel chancol ba i jop'beñetyob a mul. Che' ti yalal jini ñuc ba yumal. Che' jini ti' xiq'ui ti wen cañalyantyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchtyal ti' melojel jini ñuc ba yumal Herodes ba i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i ba Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc ba cura Ananías ba i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtyquil israelob año' ba ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' ba i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i ba Tértulo ba i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc ba yumal cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' rlyalyob tyalel Pablo jini Tértulo ti quej i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet ba yumal Félix, com lojon c subeñet wocox a wala como cha'an ti caj cabal a ña'tyalbal más wen añoñ lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñach'al wa' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' clq'ueñet cabal wocox a wala cha'an pejtyel chancol ba a niq'ui mele' wen ba.

⁴ Mach com lojon c mactyalbeñet cabal ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' roj ñach'tyalbeñon lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' chac cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yamba lum tyac ba' mi' chac tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. Jiñach i yum junmujch'o' ba winicob nazarenojo' ba i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' rlyal ochel mach ba israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon calal bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc bɔ soldado Lisias bɔ i c'aba' ti ochi ya' ba'añon lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'ab.

⁸ Ti yɔɔɔ cha'an jini mu' bɔ i sub i mul yom mi tyɔɔɔ wɔ' ba'añet. Jatyet ch'ujbiyɔɔɔ a c'ajtiben pejtyel i sujmlle tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melelɔɔɔ pejtyelel tsa' bɔ lojon c subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yotsɔyob i t'an cha'an melelɔɔɔ pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc bɔ yumɔɔ ti' cha'libe i señaɔɔɔ cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti yɔɔɔ: Tijicñayon mic mel c bɔ ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yambɔ quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melelɔɔɔ c t'an.

¹² Ma'ix ba' ti' tyajayon c cɔɔɔ pejcan quixtyañujob. Ma' ba' bɔ ora ju'lapojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yambɔ templo tyac, mi ya'ic ti yambɔ parte tyac ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i pɔsob mi an c mul bajche' chɔncol i lolon jop'ob.

¹⁴ Mux c subeñet che' melelɔɔɔ mic ch'ujbin jini Dios tsa' bɔ i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' bɔ cɔntisa. Pero an mu' bɔ i yɔɔɔ mach wen. Muc'ɔɔ ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' bɔ i ts'ijbu jini tsa' bɔ i xiq'ui i yɔɔɔ Dios.

¹⁵ Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como cujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ. Ili quixtyañujob wɔ'i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ, jini weño' bɔ yic'ot mach bɔ weñob.

¹⁶ Jini cha'an mic chɔɔ jop' c cha'len wen bɔ cha'an ma'an cha' bɔ mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cabɔɔ jabil ti' ñumiyon ba'ical ti yan tyac bɔ pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi cɔq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' bɔ yic'ot cha'an mi cɔq'uen i majtyan Dios.

¹⁸ Chɔ'ɔɔ chɔncol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajobob ti templo cha'tiquil ux-tiquil israelob ch'oyolo' bɔ ti Asia. Poj ujtjel c cha'len pejtyel bajche' i tyɔɔɔ mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'actisan i t'an bajche' mi wɔ ale'. Pero ma'an cabɔɔ quixtyañujob. Ma'an ju'urojlob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' bɔ ti Asia yom tyɔɔɔ wɔ ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an chɔ bɔ tic tyumbeyob.

²⁰ La' i yɔɔɔ jini wɔ' bɔ añob chɔ bɔ yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am bɔ t'an. Ti cɔɔɔ: Wale chɔncol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' bɔ. Che' ti yɔɔɔ Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti yɔɔɔ: La' lac poj cɔɔ lac mele'. Ya' bɔ mi tyɔɔɔ jini ñuc bɔ soldado Lisias bɔ i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti yɔɔɔ Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' cɔñɔtyan Pablo pero mi yaq'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti yɔɔɔ ti ochel i jul'a'an uts bɔ yic'ot, cha'an i yaq'ueñob chɔ bɔ yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot i yijñam Drusila bɔ i c'aba'. Israel bɔ x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti pɔyol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chɔɔ cha'len wen bɔ yic'ot bajche' yom mi' wen cɔñɔtyañob i bɔ cha'an machic i cha'leñob mach bɔ wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i yaq'uen i mel i bɔ jujunti quil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoɔ bac'ñɔɔ jini yubi Félix. Ti yɔɔɔ: Cha' cucux ya' ba' cɔñɔtyabilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' pɔyot. Che' ti yɔɔɔ Félix.

²⁶ Ti' lolon ña'tyɔ Félix mi quej i yaq'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabɔɔ ti' xiq'ui ti pɔyol Pablo i pejcan.

²⁷ Chɔ'ɔɔ ti' chɔɔ cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'ueuol. Cha'an yom uts

mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' cɿɿɿ ti cachol Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

¹ Che' jini Festo ti' c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc ba yumal. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

² Jini ñuc ba curajob yic'ot jini ñuc ba ye'tyel israelob ti' lolon wersa subuyob an i mul Pablo.

³ Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mu-jcuñob i ba ti bij cha'an mi' tsansañoob Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wolic choco tyalel wa' ti Jerusalén Pablo. Che' ti yalloyob.

⁴ Pero Festo ti' jac'a cha'an ya' tyo cacchal ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

⁵ Festo ti' subeyob: Jini año' ba ye'tyel ya' ba' añeta yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an cha ba ti' niq'ui cha'le mach ba wen, ch'ujbi i sub i mul ya'.

⁶ Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'alel ti' xiq'ui ti rɿɿɿ Pablo. Ya' buchul Festo ti' colem buchlibal ba' mi yac' melojel.

⁷ Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' ba ti Jerusalén ti' lac'ayob Pablo. Cabal ñoj tsats ba i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj pas i sujmllel.

⁸ Che' jini Pablo ti queji i sub i ba. Ti yala: Ma'an cha ba tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc ba yumal ti Roma, che'en.

⁹ Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chancol i jop'beñet a mul? Che' ti yala Festo.

¹⁰ Pero Pablo ti' jac'a: Wa' año' ba' mi yujtyel melojel am ba ti' wenta ñoj ñuc ba ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c ba. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

¹¹ Mi ta'ic cha'le ñuc ba mulil ma' mi quej cal mach yom la' tsansañoon como i tyalel

mi tsansantyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach melet bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i yac'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti yala Pablo.

¹² Che' jini Festo ti' poj rejca i pi'ɿɿ ti toñel. Che' ti ujt i pejcañob i ba ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini rey Agripa ba i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

¹⁴ Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti yala: Wa'an juntiquil winic tsa' ba i cɿɿɿ ti cacchal Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

¹⁵ Che' ñac ya' año' ti Jerusalén jini ñuc ba curajob yic'ot jini año' ba ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cac' ti tsansantyel.

¹⁶ Joñon tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi yac'ob ti tsansantyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' ba i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi yac'uen i ñaxan bajñel sub i ba cha'an jini tsa' ba i yalloyob ti' contra.

¹⁷ Jin cha'an che' ñac ti juliyob wa' i ma'an ti yac'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba' mi cac' melojel. Tic xiq'ui ti rɿɿɿ tyalel Pablo.

¹⁸ Pero jini tsa' ba tyaliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac ba i mul bajche' tic lolon c pensali.

¹⁹ Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ti queji i contrajiñob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús ba i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi yal cha'an cha' cuxulix.

²⁰ Pero joñon ma'an tic wen ña'tya bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i ba cha'an i mul tsa' ba i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi cɿɿɿɿ jintyo mi' mel i ba ba'an ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma, Augusto ba i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui cɿɿɿɿ ti cacchal jintyo ya' ba ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc ba yumal ti Roma. Che' ti yala Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'la: Ijc'al mi quej a wubin, che' ti yala Festo.

²³ Ti yijc'alel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'la'lob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc ba' soldadojob yic'ot winicob mu' ba i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti p'ayol Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti yala: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel wa' ba' much'quibiletla quic'otyot lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot wa' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añon. Mach'an mi yalc'tyan i subeñoñob cha'an yom tsansantic.

²⁵ Pero mi cal c bajñel, ma'an cha' ba' ti cha'le. Mach c'añal tsansantic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i ba' ba'an ñoj ñuc ba' i ye'tyel Augusto ba' i c'aba'. Jin cha'an tic ña'tya' c choc majlel ya'.

²⁶ Pero mach'an cha' ba' mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc ba' ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p'aya tyalel wa' ba' añetla ti la' pejtyelel pero más i c'ajñibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben cha' ba' i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi cal ma'ix cha' ba' och mic choc majlel xcalchol ya' ba'an ñoj ñuc ba' ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun cha' ba' i mul mi' subob. Che' ti yala Festo.

26

Pablo mi' mel i ba' ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiyalch a sub a ba'. Pablo ti' p'asa i c'ab cha'an i seña'jlel mi quej i cha'len t'an. Ti yala:

² Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a wac'on c mel c ba' wa' ba'añet cha'an mic sub c ba' pejtyel bajche' chancol i jop'beñoñob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i tyalel mi' cha'leñoñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo' ti ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtyelel israelob wujil isujm bajche' tic ñusa q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'la'la ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'la'la wajali wujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' ba' bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i p'ayayñoñob tyalel ti melojel cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' ba' che' bajche' ti' wa' subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'lob chan-col i lu' pijtyañoñob je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' ba' i wa' ala' ba' t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañoñob Dios yic'ot mi' melbeñoñob i toñel ti q'uinil ti ac'la'lel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob chan-col jach i jop'beñoñob c mul ti caj cha'ach mic ch'ujbin. Cha'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' ba' i wa' ala' Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' ba'.

Bajche' ti' ñaxan tyac'la' quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'tya' cha'an yom mic mel cabal cha' ba' tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol ba' ti Nazaret.

¹⁰ Cha'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc ba' curajob ti yac'on jun cha'an mi cotsañoñob ti calchol cabal ochemo' ba' ti t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' tsansayob.

¹¹ Cha'ach cabal ti calq'ueyob i ñusañoñob wocol jini ochemo' ba' ti' t'an Dios cha'an mic jop' calq'ueñoñob i caly i ch'ujbiñoñob Jesús. Cha'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob tsajniyon c'la'la ti ñajt ba' lumal tyac cha'an mic tyac'la'ñoñob. Che' ti yala Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyantyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yala: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej cac' ti calchol ochemo' ba' ti' t'an Dios. Ti yac'lyon c majlel ñuc ba' curajob. Añach cun tsa' ba' i yac'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quil p'alyal ba' c'ajc loq'uem ba' ti chan. Yoque más p'alyal jini c'ajc che' bajche' q'uin.

Ti ts'ajyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel ba muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' ba pejclayon ti' t'an hebreo. Ti yala: Saulo, çchucoch çhancol a tyac'lañon? Como çhancol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañon jini ochemo' ba ti t'an. Çhancol a bajñel low a ba che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay ba i ñi' tye' çhucul ba i cha'an i yum. Che' ti yala jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti çlala: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'la: Joñon Jesúson çhancol ba a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic çlasc a ba ba'añet cha'an ma' wotsan a ba ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' ba a wubi tsa' ba a wila sajmal yic'ot mu' ba quej c çlasc'eñet ti yambora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' ba yic'ot mach ba israelob. Pero mi quej çaq'uet ti cojlel ti' c'ab jini yom ba i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'ojñal. Cha'an mi yajñel ti saclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'atyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi yalq'uentyelob i yajniyb ya' ba'an jini tsa' ba i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'la bajche' ti xiq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejclayon.

²⁰ Naxan tic wen sube año' ba ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i çlyob i mul cha'an mi yalq'ueñob i ba Dios. Ti wi'il çh'alch tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyalel Judea. Tic subeyob je'el mach ba israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' çhac mel wen tyac ba i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an çh'alch tic cha'le subt'an, jini israelo' ba ti' çhucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'alal wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' ba q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'la ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic

subeñob t'an tsa' ba i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' ba yala Moisés mi quej i yujtyel.

²³ Ti' wa alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñlach ñaxan ba mu' ba i tyejchel ba'an sajtyemo' ba. Çh'alch mi quej i yalç' ti çajñel i t'an ba'an israelo' ba yic'ot mach ba israelob. Çh'alch ti' ts'ijbu jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Çhancol i sub i ba Pablo pero che' poj ujt'el i yale' che' bajche' jini, Festo ti yala ti c'am ba t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix çantiyiyet ti loco. Che' ti yala Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'la: Mach locojoníc, Festo. Yoque melelach jini tsa' ba çlala.

²⁶ Wa'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' ba çlala. Jin cha'an ma'an tic bac'ñal çale' wa' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujt'el c subeñetla. Como mach çh'alç'ic jach ti mucul ujti jini tsa' ba ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibeneñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yala Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti çaj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'la: Mi ts'itya' o mi cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijçabeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an çhuculet ti cadena. Çh'alch com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtyel tsa' ba i ñlach'tyalboñob c t'an. Che' ti yala Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i yale' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc ba ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' ba buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i ba cha'an bajche' ti yala Pablo. Ti yalayob: Mach'an çh'al ba ti' cha'le ili winic mi cha'anic tsalç'ant'ic mi cha'anic çlylec ti cachol. Che' ti yalayob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majlel i mel i ba ba'an ñoj

ñuc ba ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic wla'i. Che' ti yalal Agripa.

27

Mi' rlyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti yalloyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia ba i c'aba'. Joñon Lucason tsa' ba c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti yalc'lyob Pablo yic'ot yamba xcalcholob ti' wenta juntiquil capitán Julio ba i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc ba ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco ba i c'aba'. Ch'oyol ba ti lum Tesalónica ba i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco tyalem ba ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am ba ti lac'al ti' ja' Sidón ba i c'aba'. Pablo ti pejcanti ti uts ti Julio. Ti poj yalq'ue i jula'an jini utso' ba yic'ot cha'an i cotyañob ti cha ba yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'lyal ba ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' mactyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilía ba i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira ba i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya' i jini capitán ti tyaja jump'ej barco ch'oyol ba ti Alejandria majlel muc' ti Italia. Ti yalc'lyon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ Cabal q'uin xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' chac wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti mactyayon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti tyojel Gnido ba c'aba' ba lum. Cha'an ti caj ti chac mactyayon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti lac'alel joyol ba ti ja' ba lum Creta ba i c'aba' ya' ti tyojel Salmón ba c'aba' ba lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos ba c'aba' ba lum lac'al ya' ti lum Lasea ba i c'aba'.

⁹ Tic satya lojon cabal q'uin. Cha'an lac'al i yorojlel tsañal bablq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol.

Mach jinic jach mi jilel barco mi' sat i cuch pero bablq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am ba ti lac'al ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel tsañal. Jin cha'an lac'al ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice ba c'aba' ba lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' tyalem ti' ts'ejtyalel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel ba ic' ti colem ba ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul ba ic' ch'oyol ba ti sur ti' ña'tyayob ch'ujbiyalch loq'uibob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' ba i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti lac'al ti' ja' joyol ba ti ja' ba lum Creta ba i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'la toñel ba ic' jini barco. Ti ts'ejtyalel paso' q'uin ti tyali jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'la barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti c'ac'la lojon majlel barco ba' mi' rlye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol ba ti ja' Claudia ba i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'lyal ba ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco chancol ba lojon c tyujc'an majlel.

¹⁷ Ti lojon c lets'la ti pam colem barco jini i saj ba. Che' jini ti lojon j c'añal lia cha'an ti lojon c bejch'um calcha colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c bac'ñal ochic ti ji' lum Sirte ba i c'aba' ti lojon c ju'sal jini colem pisil mu' ba i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'la ti caltyal ti pam ja'.

¹⁸ Ti yijc'alel cha'an ti caj ti' wen jats'lyon lojon toñel ba ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach sujpic ti mal ja' barco.

¹⁹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'ab tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyelel cha ba an i cha'an barco.

²⁰ Cabal q'uin ma'an ti lojon quil q'uin mi ec'. Ti' wen jats'lyon lojon toñel ba ic'. Che' jini ti lojon c ña'tya cha'an ma'ix mi quejel lojon j coel ti lojon cubi.

²¹ Cabal ora mach'an cha ba ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti yala: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac sat cha ba tyac an lac cha'an.

²² Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' sat la' barco.

²³ La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajmal ti ac'balal Dios ti' choco tyalel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan.

²⁴ Jini ti' subon: Mach a cha'len baq'uen, Pablo. Añach cha'an a mel a ba ba'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cañlyan pejtyelelob añob wa' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios.

²⁵ Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios ti panchan.

²⁶ Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i yalq'uen i jats' i ba barco ti ñac' pañimil joyal ba ti ja'. Che' ti yala Pablo.

²⁷ Cha'pejlix semana ti lojon c cha'le xambal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria ba i c'aba'. Ac'balalix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'balal jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob lac'alix mach c'ot ba'an lum.

²⁸ Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i tyamlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

²⁹ Ti' balc'ñayob i jats' i ba barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' champ'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijtyabeyob i sac'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

³⁰ Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju'sayob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' ba i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

³¹ Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti yala Pablo.

³² Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' p'aye' majlel ic'.

³³ Che' yomox sac'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti yala: C'alal cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an wayemetla.

³⁴ Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Cha'ach yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wera. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i ba. Che' ti yala Pablo.

³⁵ Che' ñac ti ujti i yale', Pablo ti' ch'ama waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

³⁶ Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' ba. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

³⁷ Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

³⁸ Ti uch'iyob jintyo ti wen ñajlyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo ba cuchal tsa' ba c'ayle ti barco. Cha'ach ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sujp'i barco

³⁹ Che' ti sac'la, jini xnijca barcojob ma'an ti' cañlyob jini pañimil. Pero ti yilayob jump'ej i xow ja'. An cabal ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tyayob mi ch'ujbi i yac' ochel barco ya' ti xow ja'.

⁴⁰ Ti' tsepbejob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' ba i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' c'aylyob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' ba i c'añob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' letsayob colem pisil mu' ba i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i laq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

⁴¹ Ya' ti xiniñ i xow ja' mu' ba i laja jats'ob i ba an che' bajche' saj wits p'uchul ba ji'. I jol barco ti ts'ap c'ayle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i ba. Jini ja' mu' ba i laja chocob i ba ti queji i chac jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

⁴² Jini soldadojob yom i tsansañob jini xcacholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

⁴³ Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti yaq'ue i tsansañob. Ti'

xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i ba ti ja' cha'an c'otic ti lum.

⁴⁴Yic'ot jini yaño' ba mi ts'uytyalob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Cha'ach ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol ba ti ja' ba lum Malta ba i c'aba'

¹Che' ñac ti cojlionla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

²Ti' wen p'untyayon lojon jini quixtyañujob ya' ba chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cabal tsañal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti yal'on lojon q'uixñisan lojon c ba ya' ti c'ajc.

³Pablo ti queji i motye' tyalquin ba si'. Ti yotsa ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum chancol ba i putstyan i ticwajlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'Ab Pablo.

⁴Che' ti yilayob ya' ts'uyul lucum ti' c'Ab Pablo jini ya' ba chumulo' ti' subeyob i ba: Ajtsansa ili winiqui, ti lolon yalayob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i coles, che'ob.

⁵Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an cha ba ti' saj cha'le Pablo.

⁶Ti' pijtyayob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojnel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijtyayob. Pero ma'an cha ba ti' cha'le i c'Ab Pablo. Jin cha'an ti' q'uextyayob i pensal. Ti queji i lolon yalob diosach jini Pablo.

⁷Publio ba i c'aba' jini am ba ñuc ba ye'tyel ya' ti jini lum. Lac'al an yotyot ya' ba' chancol lojon ti q'uix. Ti' palyayon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti yalq'ueyon lojon pejtyel cha ba i c'ajñibal lojon c cha'an.

⁸C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti yal'c' i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

⁹Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti tyali yamba xc'am'añob ya' ba chumulob ti jini joyol ba ti ja' ba lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

¹⁰⁻¹¹Ti yalq'ueyoñob lojon cabal lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' ba ti' ñusa i yorojlel tsañal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti

jini barco. Ya' ti loq'ui tyalel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti yalq'ueyoñob lojon pejtyel cha ba i c'ajñibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyoy' ba cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux ba i c'aba' mu' ba i diosiñob xnijca barcojob.

¹²Ti c'otiyon lojon ti lum am ba ti lac'al ti' ja' Siracusa ba i c'aba'. Ya' ti c'ayleyon lojon uxp'ej q'uin.

¹³Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. Lac'al ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'alal ti c'otiyon lojon ti lum Regio ba i c'aba. Ti yijc'alal ti queji ic' tyalem ba ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejlel ba q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli ba i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

¹⁴Ya' ti lojon c tyaja ochemo' ba ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c'aytyal jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'alal ti Roma.

¹⁵Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon tyalel ti bij. C'alal ti loq'uiyob tyalel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas ba i c'aba' ba lum. Che' ñac Pablo ti yilayob ti' sube Dios wocox i yala. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

¹⁶Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc ba soldado ti yal'c' xcacholob ti' c'Ab jini am ba ye'tyel mu' ba i cañltyañob. Pero ti yal'c'ayob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' ba i cañltyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

¹⁷Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti palyol jini israelob año' ba ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i ba Pablo ti yala: Pi'alob, ma'an cha ba tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i tyalel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti yal'c'ayob ti' c'Ab romanojob.

¹⁸Pero che' ñac ti yal'c'oñob c mel c ba ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an cha ba och mi yal'c'oñob ti tsansantyel cha'an mic xot' c mul.

¹⁹Pero jini israelob ma' ti yal'c'ayon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c ba wa' ba'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel wa' ti Roma aunque ma'an cha ba mic sub ti' contra c pi'alob tic lumal.

²⁰ Tic pɫayɫet tyɫɫel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejsaɲetla. Wa' mi la' q'uelon caxɫɫɫon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini chɫncol bɫ i pijtyan israelob. Chɫncol i pijtyaɲob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix bɫ.

²¹ Che' jini ti' subeyob Pablo ya' bɫ much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' bɫ i choco tyɫɫel quixtyaɲujob ya' ti Judea mu' bɫ i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermaɲujob ya' bɫ ch'oyolob ma'an chɫ bɫ mi yɫob. Ma'an ba' i niq'ui suboɲob ti a contra.

²² Lojon kujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' bɫ i ch'ujbin jini tsiji' bɫ t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' bɫ ye'tyel ti templo israelob.

²³ Che' jini ti yɫɫyob chɫ bɫ ti q'uin mi quej i cha' much'quiɲob i bɫ. Ti jim bɫ q'uin i yonlel ti' much'quiyoob i bɫ ya' ba'an Pablo. C'ɫɫɫɫɫ ti sɫc'an c'ɫɫɫɫɫ ti ic'ɫ Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'ɫmeɲob isujm bajche' mi yɫ ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti yɫɫɫ jini tsa' bɫ i xiq'ui yɫɫe' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

²⁴ Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Yaɲo' bɫ ma'an ti' ch'ujbiyob.

²⁵ Mach junlajal yom i yubiɲob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weɲɫɫ ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' bɫ i xiq'ui yɫɫe' Dios Isafas bɫ i c'aba'.

²⁶ Dios ti' sube Isafas:
Cucu ba'an quixtyaɲujob. Chɫɫɫ ma' subeɲob bajche' jini: Dios mi yɫ:
Melelɫɫ mi la' chɫc ubin pero ma'an mi quej la' ch'ɫm'en isujm.
Melelɫɫ mi la' chɫc q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan chɫ bɫ mi la' q'uel.

²⁷ Jini quixtyaɲujob tsa'ix i tsɫtsisɫyob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'ɫm'en isujm.

Ma'an mi' ñɫch'tyaɲob como mach yom i yubiɲob melel bɫ.

Muts'ulob i wut yubil
ame mi yilaɲob ti' wut,
ame mi yubiɲob ti' chiquin,
ame mi' ch'ɫmeɲob isujm ti' pusic'al,

ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi cɫɫɫɫɫɫɫ i cotyɫntyel.

Che' ti yɫɫɫ Dios ti ti' Isafas.

²⁸ Wale c'ɫɫɫɫɫ jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach bɫ israelob. Mi quej i ñɫch'tyaɲob. Che' ti yɫɫɫ Pablo.

²⁹ Che' ñac ti yɫɫɫ Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cabɫ tsɫts bɫ t'an.

³⁰ Pablo ti cɫɫɫe cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicɫɫa ti' pejsɫyob majchical tsa' bɫ c'oti i jula'an.

³¹ Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyaɲujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot ti' cɫntisɫyob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Roma

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' pɽayon cha'an yajcabil ba ajsubt'an ñumel i cha'an. Ti yɽq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

² Jiñlach jini wen ba t'an tsa' ba i wa subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil ba i t'an. Dios ti' c'lañla jini tsa' ba i xiq'ui i yale' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen ba t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobilach Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'ocla wa' ti mulawil cha'an i ch'amé' i bac'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñajlel ñuc ba yumal David ba i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am ba i p'atyalel. Ch'ujulach i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutsllel i pusic'al, Dios ti yɽq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyeel pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el pɽyiletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyeet ba la ya' ba añetla ti Roma, p'untyabilet ba la i cha'an Dios. Dios ti' pɽayetla cha'an la' wac' la' ba Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i yala cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyeel. Como ti pejtyeel mulawil chancol i lu' yubiñob bajche' ñoj xuc'ul chancol la' ch'ujbin cha'an melelach jini wen ba t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen ba t'an

cha'an an laj cotyantyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi cha'ach yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi yɽq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'ala wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij cantisañetla ti yamba i sujmllel tyac tsa' ba i cantisayon Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com ba cal, jiñlach che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' chancol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cabal tic jop'o cula'añetla pero c'ala wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'lañon cha'an mij cantisañob ti wen ba t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i cotyantyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yamba pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyeel quixtyañujob ba'ical jach añob, mi cantisabil o mi mach'an cantisabil, mi añob cabal i ña'tyalbal o mi mach'an i ña'tyalbal.

¹⁵ Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel jatyetla je'el ya' ba añetla ti Roma.

Jini wen ba t'an, jiñlach p'atyal ba

¹⁶ Como joñon mach'an mij quisnin jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. I cha'añlach Dios jini wen ba t'an. Jin cha'an an i p'atyalel cha'an i cotyan majchical jach mu' ba i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon ba lojon. Pero wale mi subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelob.

¹⁷ Como jini wen ba t'an mi' tsictisabeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach ba quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yamba bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i yɽq'uentyel tsiji' ba i cuxtyalel. Che' ts'ijbubil.

Lu' an i mul quixtyañujob

¹⁸ Mi tsictiyel cha'an Dios ya' bl an ti panchan mi quejel i yalq'uen i xot'ob i mul jini mach bl saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' bl i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' bl i cha'len mi' mlatyabeñob yaño' bl i cañob jini meel bl t'an.

¹⁹ Cha'ach mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i ba-jñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

²⁰ Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añach Dios che' mi laj q'uel chl bl yes ti' mele. C'ala ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c'ala wale iliyyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Diosach am bl i p'alyalel mach'la yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i yale' cha'an mach'an ti' ña'tyl mi an Dios.

²¹ Pero aunque ti' clñayob cha'an jiñlach Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti yalq'ueyob wocox i yala. Mach'an sajlic i c'ajñibal pejtuel chl bl yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyyi i pusic'al ti bibajax bl i pensal. An ti ic'tyojñal i pusic'al yubil.

²² Ti' lolon ña'tyayob añob i ña'tylbal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'tylbal. Tontojob.

²³ An i ñuclel jini Dios mach'la saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'ueyeyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil bl sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac chl bl animal tyac am bl chants'ijt i yoc.

²⁴ Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' clyal jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob chl bl jach bl i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' bl i cha'leyob yic'ot i pi'alob.

²⁵ Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini meel bl t'an cha'an mi' cañob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot bl t'an. Ti' ch'ujutisayob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti' ch'ujutisayob Dios tsa' bl i lu' mele pejtuelel chl bl an tyac. Jiñlach jini yom bl mi subjel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

²⁶ Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutisayob Dios pero ti' ch'ujutisayob i melbal jach, Dios ti' clyal cha'an i cha'leñob ñoj bibajax bl i tsuculel. X'ixicob mach'an ti ajniyob

yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'ixico' bl.

²⁷ Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob bl. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i blac'tyal jini bibajax bl tsa' bl i cha'leyob.

²⁸ Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' clyal cha'an i pensaliñob chl bl jach bl i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach bl yom i cha'leñob.

²⁹ But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti pejtuelel chl bl mach'la wen tyac. An t'an yic'ot yambal winic yambal x'ixic. Simarñoob. Más on yom chl bl yes an i cha'an. Ba'ic jach bl i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel chl bl an i cha'an yambal quixtyañujob. Ajtsansayob. Bele' periyal bl t'an yom. Mi' lotin i pi'alob. Mi' ñajti tyajob ti leco bl t'an i pi'alob. Mi' cha'len jop't'an.

³⁰ Mi' sub ti mach bl wen bl t'an yaño' bl. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'alob. Mi' lolon chan isan i bl ti' tyojlel i pi'alob. Mi' lolon bajñel sub i ñuclel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yambal simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

³¹ Mach'an mi' ch'ambeñob isujm chl bl wen, chl bl mach wen. Mach'an mi' ts'actisan chl bl mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untayaya. Mach'an mi' ñuslben i mul i pi'alob. Mach'an mi' p'untyan yaño' bl cha'an i cotyañob.

³² Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti yala cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an cha'ach ti yala Dios, mi' bej cha'len jini mach bl wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño bl mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj bl melojel

¹ Jin cha'an jatyet mu' bl a sub i mul majchical jach bl a pi'alob cha'an jach a wom a bajñel otsan a bl che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' bl i sub i mul i pi'alob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'al.

² Pero la cujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' bl i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' bɫ a sub i mul a pi'ɫlob pero lajalɫch ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Chɫncol ba a p'aje' i yutslel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoch ma'an mi' wa' melet. Chɫncol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutslel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutslel chɫncol i jal pijtyañet cha'an a q'uxetyan a pensal cha'an a cɫye' a mul.

⁵ Pero tsats a pusic'al. Mach a wom a q'uxetyan a pensal cha'an a cɫye' a mul. Jin cha'an chɫncol jach a woc' isan a xot'mulil mu' bɫ a wersa xot'e' ti jim bɫ q'uin che' Dios mi quejel i ɫɫc' tyoj bɫ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi quejel i ɫɫq'uen jujntiquil jijnɫch bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' bɫ i bele' cha'len wen bɫ cha'an wersa yom mi q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac bɫ mach'ɫ yujil jilel, mi quejel i ɫɫq'uentyel i cuxtyɫlel mach'ɫ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' bɫ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'ɫ ba'an mi' jaq'ue jini melel bɫ pero che' jach mi' cha'len mach bɫ wen bɫ, mi quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi quejel i ɫɫq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach cujch i wocol yic'ot i pensal mi quejel i yubiñob jujntiquil mu' bɫ i cha'len i simaronlel. Chɫ'ɫch mi quejel i ñaxan yubiñob jini israel bɫ quixtyañujob tsa' bɫ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi quejel i yubin jini mach bɫ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' bɫ i bele' cha'len wen bɫ mi quejel i sujbel ti ñuc, mi q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi quejel i ɫɫq'uentyelob i ñɫch'tyalel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi quejel i ɫɫq'uentyelob jini israel bɫ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach bɫ israelobic.

¹¹ Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

¹² Ti pejtyelelob tsa' bɫ i cha'leyob mulil max tyo bɫ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quej i c'ɫñe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' bɫ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'ɫñe' jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Como mach'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach bɫ i nɫch'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi q'uejlel ti tyoj jini mu' bɫ i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

¹⁴ Pero jini mach bɫ israelo' bɫ quixtyañu mach'ɫ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

¹⁵ Cha'an ti caj i cha'libal mi' pɫs'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob chɫ bɫ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyojɫch i cha'libal.

¹⁶ Chɫ'ɫch mi quejel i yujtyel ti jim bɫ q'uin che' Dios mi quejel i c'ɫñe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' bɫ i mucu cha'leyob. Chɫ'ɫch mi ɫɫle' ti jini wen bɫ t'an cha'an laj cotɫɫntyel chɫncol bɫ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

¹⁷ Jini c pi'ɫlob, jini israel bɫ quixtyañujob, mi' xuc'chocoñob i bɫ ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i bɫ cha'an weñɫch añob mi ɫɫlob cha'an i cha'añob Dios.

¹⁸ Yujilob isujm chɫ bɫ yom Dios. Cha'an cɫntisabilob ti mandar tyac yujilob i yaj-cañob chɫ bɫ wen.

¹⁹ Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i pase' i bijlel Dios jini mach'ɫ ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' pɫs'eñob i saclel pañimil jini año' bɫ ti ic't'ojñal yubil. Chɫ'ɫch mi' lolon q'uelob i bɫ.

²⁰ Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojqemo' bɫ yic'ot mi ɫɫlob cha'an yujilob i cɫntisañob jini mach'ɫ cɫntisabilobic ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'tyɫbal yic'ot i sujmllel tyac.

²¹ Mi chɫ'ɫch yujilob i cɫntisan yaño' bɫ, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel cɫntisañob i bɫ che' jini? Mi ɫɫlob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

²² Mi ɫɫlob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch chɫ'ɫch mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel bɫ ti c'ɫɫal. Pero mi yochelob i xujch'iben chɫ bɫ an ya' ti i yotyotlel tyac.

²³ Mi' wen chan isañoob i ba cha'an cañalob i cha'an jini mandar tyac pero mi yac'ob ti wajlentyel Dios cha'an chancel i ñusañoob jini mandar tyac.

²⁴ Jin cha'an an i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Jini mach ba israelobic ba quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco ba t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' ba. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

²⁵ Como jini israel ba quixtyañujob melelach an i c'ajñibal tsep pachalél i cha'an mi ti' ts'actisa ti pejtyeuel bajche' xiq'uul ti i mandar Moisés mu' ba i jac'ob. Pero mi ti' ñusayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsepbenti i pachalél che' jini como chancel i yajñelob lajal bajche' mach ba israel ba quixtyañujob.

²⁶ Yic'ot je'el, mi jini mach ba tsepbil i pachalél ba quixtyañu, jiñlach jini mach ba israelob, mi tyojach mi' cha'len bajche' mi yale' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsepbil ba i pachalél aunque mach tsepbil i cha'an.

²⁷ Como che' ts'acal mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach ba israel ba quixtyañu jiñlach jini mach ba tsepbil ba i pachalél, mi yac' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' ba la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil ba mandar yic'ot je'el tsepbil la' pachalél.

²⁸ I tyalel i cha'año' ba Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an ba Dios cha'an jach israel ba quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'am i marcajlel tsep pachalél ti i bac'tyal.

²⁹ Pero jini yoque israel ba quixtyañu jiñlach jini tsa' ba yac'la ti tyoj isantyel i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' ba ts'ijbunti ti quixtyañu. Jini yoque israel ba, mach'an mi subjel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

¹ ¿Am ba chla ba och más wen che' israelob che' bajche' che' mach ba israelo' ba quixtyañu? ¿Am ba i c'ajñibal che' tsepbilix i pachalél winicob?

² Añlach. An cabal i c'ajñibal. Pero jini más c'ajñibal ba, jiñlach cha'an ti aq'uentiyob jini israelob i cañatyan jini t'an tsa' ba subu Dios.

³ ¿Pero chla ba mi uytyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' ba i wa ala?

⁴ Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyeuel quixtyañujob, pero Dios ba, lu' melelach mi' cha'len ti pejtyeuel chla ba tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi yale':

Jatyet Dios, che' ma' wac' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañoob cha'an ñoj melel bajche' ma' wale'.

Che' mi' pensaliñoob quixtyañujob mi tyojtyach o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁵ Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la cale' che' jini? ¿Yom ba mi la cale' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi yac'ueñoñla lac xot'e' lac mul? (Chancel cale' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

⁶ Mach'an. Mach che'ic yom mi la cale'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am ba ti mulawil che' jini?

⁷ Pero an jini mu' ba i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñoob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melelach tsa' ba i yala Dios como Dios ma' ba' ba ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi yalon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutlel? lolon che'ob.

⁸ Mi lolon yalob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Chla'ach muc'on lojon ti cantisa mi lolon alob lamitalob. Pero chla'ach mi' lolon alob cha'an jach yom i yac' ti yasantyel lojon j cantisa. Pero jini mu' ba i yal bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñoñla israelon ba la che' bajche' jini mach ba israelobic ma' wac' Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quilá cha'an an i mul israelob yic'ot mach ba israelob como

ti pejtyelelonla che' bajche' chuculonla ti i p'atyalal mulil.

¹⁰ Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':

Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

¹¹ Ma'an majch yom i ch'ame' isujm.

Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtyelelob ti' t'uñuyob majlel yambal bij. Ti pejtyelelob ti salylob i ba ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len cha ba wen, mi junticlec.

¹³ Tsuchul i t'an che' bajche' i tyuwel muconibal che' tyocoli i ti'.

Lot jach muc'ob.

Χακτυubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

¹⁴ Ch'acojel jach ba t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i ba.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i tsansan i pi'llob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jisabeñob i tijicñayel quixtyañujob. Mi yalq'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñach'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' bac'ñan. Mach'an mi saj yal' ti ñuc.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

¹⁹ La kujil isujm cha'an ti pejtyelel quixtyañujob añob ba ti' wenta jini oniyix ba mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i yale' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtyelel. Mi quejel lac wersa mel lac ba ya' ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini oniyix ba mandar. Como an jach i c'ajñibal jini mandar tyac cha'an i yalq'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj cotyantyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

²¹ Dios chancol i yalq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini chancol ba i pas'eñonla jiñlach jini tsa' ba i wa tyajle ti t'an ti jini oniyix ba mandar yic'ot jini tsa' ba i wa ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an

Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtyelel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i yutslel i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti cotyantiyob ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti yal' ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtyelel quixtyañujob, Dios ti' tsictisa cha'an tyojach bajche' mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an ñoj tyojach Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix ba quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliyi je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i ba quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chucoch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiyalch laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'alal ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' ba i chan isan i ba ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i ba como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' ba i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

²⁸ Tsiquilach, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'am ti' wenta mi ti' jac'lyob bajche' ti xijq'uiyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'lyob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach ba israelobic je'el? Jiñlachi. Como Dios, i Dioslach israelob yic'ot mach ba israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñlach jini mu' ba i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel ba quixtyañu, jiñlach jini tsepbil ba i palchalel o mi mach ba israelob jiñlach jini mach ba tsepbil ba i palchalel.

³¹ ¿Mu' ba la quisaben i c'ajñibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayajach lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajñibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la c'ale': ¿Chuquiyas ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham ba i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melel'ach tsa'iqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ch'la ba wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiy'ach i chan isan i ba ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i ba ti' tyojlel Dios.

³ Mi y'ale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi yal: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melel'ach mi yujtyel ti pejtye'el jini tsa' ba i wa al' Dios. Jasal ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Cha'l'ach mi y'ale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi yalq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' ba i cha'le. Mach'an mi yalq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi yalq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' ba i ganari.

⁵ Pero ma'an ch'la ba ch'ujbi lac saj cha'len mu' ba i yalq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melel'ach tsa' ba i yal' Dios. Como Dios ba yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' ba i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David ba i c'aba' ti yal' bajche' an c'ajacña ba i yoj jini quixtyañu mu' ba i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an ch'la ba ch'ujbi i bajñel cha'len mu' ba i yalq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti yal':

C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñusabilix ba i simaronlel, jini y'arbilix ba i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach ba ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum.

Che' ti yal' David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi yalq'uentyelob jini tsepbil ba i p'achalel ma' wal, o jim ba i cha'an je'el jini mach ba tsepbil i p'achalel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la cal' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melel'ach mi yujtyel tsa' ba subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i p'achalel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i p'achalel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i p'achalel Abraham cha'an i sellojlel ti' bac'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo

tsepbil i p'achalel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel'ach tsa' ba subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtye'lelob mu' ba i ch'ujbiñob cha'an melel'ach mu' ba i yal' Dios, aunque ma'an ti tsepbenti yob i p'achalel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyaty'ach jini israelob tsa'ix ba tsepbenti yob i p'achalel. Pero mach cha'an jach ti tsepbenti yob i p'achalel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melel'ach tsa' ba i yal' Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i p'achalel.

Dios mi yalq'ueñonla jini tsa' ba i wa al' che' mi lac ch'ujbin

¹³ Dios ti' wa sube Abraham yic'ot i jiñajlel cha'an mi yalq'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subenti yob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel'ach mi yujtyel ti pejtye'el tsa' ba i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

¹⁴ Mi jini jach mi yalq'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' ba i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'ajñibal jini tsa' ba i wa al' Dios.

¹⁵ Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñusantyel mandar. Machic an mandar, mach'an i ñusantyel mandar.

¹⁶⁻¹⁷ Jin cha'an ti' yutsl'el i pusic'al, Dios mi quejel i yalq'uen pañimil ti' wenta jini tsa' ba i ch'ujbiyob cha'an melel'ach jini tsa' ba i wa al' Dios. Tsiqu'il'ach che' jini, cha'an jini t'an tsa' ba wa subenti Abraham xuc'ul'ach cha'an i jiñajlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñajlel mu' ba i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' ba i ch'ujbin cha'an melel'ach i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' ba i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi y'ale': Tsa'ix cots'ayet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. Jiñ'ach ba Dios mu' ba i cuxtisan sajtyemo' ba, mu' ba i mel ti' p'atyalel jach ba i t'an jini tsiqu'il tyac ba max tyo ba ba'an ti yamb' ora.

¹⁸ Aunque ma'an tsiqu'il ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'actiyel jini t'an tsa' ba wa subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti

i xuc'tyalel i pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac bajche' ti wλ subenti ti Dios. Como ti wλ subenti: Chλ'ach mi quejel i yajñel i yonlel a jiñljlelob. Che' yalol.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj cλyλ i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' bλ wλ subenti ti Dios, aunque ti' ña'tyλ ma'ix i p'λtyalel cha'an mi tyalel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

²⁰ Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' bλ wλ subenti ti Dios. Ma'an ti' saj cλyλ i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñuclel Dios.

²¹ Ti jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'λtyalel Dios cha'an i cha'len ti pejtyejelel jini tsa' bλ i wλ alλ mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi yal cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi meel mi yujtyel bajche' ti wλ alλ Dios.

²⁴ Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' bλ tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' bλ, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti yλc'λ ti tsansλntyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bλ cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' bλ la cλq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyona ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisabentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesu-cristo.

² Ochemonixla ti i yutsllel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac bλ ti i yutsllel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la kujil isujm mi quejel la cλq'uentyel i ñuclel Dios mu' bλ quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini chλncol bλ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la kujil isujm

che' an lac wocol mi' p'λtyalitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' bλ i yλq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' bλ i yλq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'λñλ Ch'ujul bλ i Ch'ujlel tsa' bλ i yλq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untuyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac bλ che' ti yoque i yorojlel tsa' bλ i wλ yajcλ Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' bλ i yalol yλc' i bλ ti sajtyel cha'an yambλ quixtyañu aunque tyoj bλ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'λ saj yujil bλq'uen mu' bλ i yλc' i bλ ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts bλ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pas'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo meel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac chλncol tyo laj contrajin Dios, ti yutsisabeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más tyo meel an laj cotyλntyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac Diosach cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsisal lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach bλ winic Adán bλ i c'aba' tsa' bλ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil bλ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'λλ che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan bλ winic Adán bλ i c'aba', c'λλ jintyo wλ' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i

mul bajche' Adán tsa' bλ i ñusλbe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj chλ bλ ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an chλ bλ ti' cha'le Cristo, ti' loc'sayonla ti xmulil che' ti tyali wλ i mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' bλ i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' bλ i yλq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán bλ i c'aba' cabλlob ti sajtiyob. Pero jini laj cotyλntyel mu' bλ i yλq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutsllel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' bλ i cha'le Cristo jiñλch cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán bλ i c'aba' yic'ot jini laj cotyλntyel mu' bλ i yλq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' bλ i cha'le jini juntiquil ti wλ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj cotyλntyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj winicob aunque ti' cha'leyob cabλ mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cabλ i yutsllel i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el, jiñλch Jesucristo, mi quejel i yλq'uentyel tsiji' bλ i cuxtyalel ti' majtyan jach majchical yom i ch'lame'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñλch Adán, ti wλ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyebel quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj bλ i cha'libal juntiquil, jiñλch Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i yλq'uentyelob tsiji' bλ i cuxtyalel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cabλlob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' bλ i ñusλbe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cabλ mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yambλ juntiquil winic tsa' bλ i jac'λ bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añλch lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'tyλ an cabλ lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutsllel Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa yλc'λ ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutsllel i pusic'al mi yλq'ueñonla laj cuxtyalel mach'λ yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'λtyalel mulil

¹ ¿Chλ bλ yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más pas'eñonla i yutsllel i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyebel tsa' bλ lac ch'λmλ ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' chλncol lac cλc' lac bλ ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'lame' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'λmλ ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ cha'an ti' ñuclel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' bλ laj cuxtyalel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtyiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi lac tyejchel ti tsiji' bλ laj cuxtyalel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

⁶ Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul bλ lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jisλntyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'λtyalel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'λtyalel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la kujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la kujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bλ, ma'an ba' bλ ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

¹⁰ Como che' ñac ti sajti Cristo jasλ junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñuclel Dios.

¹¹ Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijλbeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuleta cha'an mi la' tsictisan i ñuclel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

¹² Jin cha'an, che' wλ tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj cλc' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i

wersa nijcabeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

¹³ Mach yom mi la cac' lac bac'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom ba, jiñlach cha'an la cac' lac ba ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' ba laj cuxtyalel. Yom mi la cac' lac ba ti Dios cha'an i c'añonla lac cha'len wen ba lac cha'libal.

¹⁴ Como mach ch'ujbi i bej yasañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix ba mandar pero añonla ti' wenta i yutslal i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an ch'ul ba mi lac yumin

¹⁵ ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix ba mandar pero añonixla ti' wenta i yutslal i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

¹⁶ Como wen la' wujil isujm che' mi la cac' lac ba ti' wenta juntiquil yumal, i winiconla jini yumal che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' ch'ul ba mi xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la cac' lac ba cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la cac' lac ba cha'an mi lac yumin Dios, mi yac'ueñonla la cajñel ti tyoj.

¹⁷ Ti wajali ti la' wac'la la' ba la' yumin mulil. Pero wale, wocox i yala Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i cantisa tsa' ba aq'uentiyetla ti Dios.

¹⁸ Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' ba la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len ch'ul ba tyoj ti' wut.

¹⁹ (Chancol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'am'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' wac'la la' ba cha'an mi la' cha'len ba'ical ba la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' wac' la' ba cha'an mi la' cha'len ch'ul ba tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

²⁰ Como che' ñac chancol tyo la' wac' la' ba la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len ch'ul ba tyoj.

²¹ ¿Ch'ul ba yes i c'ajñibal jini tsa' ba la' cha'le wajali mu' ba la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi yac'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti i p'atyalel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet ba la Dios. Mi quejel la' wac'uentyel la' cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñlach che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' ba i yac'ueñonla Dios jiñlach laj cuxtyalel mach'la yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, c'añal ba la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi yale' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yamb'la winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculelch'ul mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yamb'la winic.

⁴ Quermañujob, jiñlach bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'alach jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti tsansanti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' ba tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen ba lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel ch'ul ba jach ba yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'tyl bajche' tiq'uul ti mandar, lac pusic'al ti' más nijcabeñonla lac cha'len jini mach ba wen. Jini lac simaronlel mi quejel i yac'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' ba lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' ba laj cuxtyalel cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar.

Jini mulil am ba ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyas i sujmler jini tsa' bl c'la, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj cañal mulil. Mach'an ti lac ña'tya mulil che' mi lac mulaben cha bl yes an i cha'an lac pi'alob machic ti' subu mandar ba' mi yale': Mach a mulaben cha bl yes an i cha'an a pi'alob, che'en.

⁸ Che' mi lac can bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil bl. Como che' ñac max tyo ti laj cañal bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'tya mi chancol lac cha'len tiq'uil bl.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñach añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'tya cha'an anix lac mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' bl aq'uentiyonla cha'an i yalq'ueñonla tsiji' bl laj cuxtyalel mi ts'acal mi lac ch'ujbiben, che' jach ti yalq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'acal ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti yalq'ueyonla lac lotin lac bl. Ti lac lolon ña'tya cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi yal mandar. Ti jini jach bl mandar mi' tsictisabeñonla cha'an mi yal'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como tyalem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el ju-jump'ej i tic'oñel am bl ti mandar. Tyojach. Weñach.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i yal'onla ti xot'mulil jini wen bl mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñach mulil mu' bl i yal'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulilach. Ti c'ajni jini wen bl mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la cujil tyalem jini mandar ti Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'alyalel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'amben isujm cha bl och ch'alach mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen bl com bl c cha'len. Pero jini mu' bl c ts'a'q'uel, jiñach mu' bl c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'la wen bl mach bl c com cha'len, chancol cac' c t'an cha'an weñach jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic chancol bl c cha'len jini mu' bl c ts'a'q'uel, pero jiñach mulil am bl tic pusic'al mi yalq'ueñon c cha'len jini mach'la wen bl mach bl com cha'len.

¹⁸ Como cujil isujm mach'an cha bl wen ti bajñel bl c pusic'al. Como com c cha'len cha bl wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem bl com bl c cha'len, pero jini mach'la wen mach bl com c cha'len, jiñach mu' bl c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach bl com c cha'len, mach joñonic chancol c cha'len, pero jiñach mulil am bl tic pusic'al mi yalq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñach bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am bl tic pusic'al mi' nijcabeñon cha'an che' com c cha'len wen bl, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'la wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñach jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an cha bl an ti bajñel c pusic'al mu' bl i yalq'ueñon j contrajin c bl. Jiñach jini mulil am bl tic pusic'al tsa' bl i wersa chucuyon ti' p'alyalel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi yal'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom bl c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesu-cristo. Wocox i yala Dios. Che' jini cujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom bl c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxtyalel tyalem bl ti Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' bl ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'alyalel Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios cha'an i yalq'ueñonla tsijib bl laj cuxtyalel. Cha'an añonla ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'alyalel mulil mu' bl i yal'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' bl i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotañonla. Ti' choco tyalel

i Yalobil tsa' bΛ i ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i bΛ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti yΛc'Λ ti sajtyel che' bajche' tsΛnsΛbil bΛ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. ChΛ'Λch ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ ChΛ'Λch ti' cha'le Dios cha'an i yΛq'ueñonla lac cha'len tyoj bΛ bajche ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' bΛ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an bΛ mulawil. Pero jini mu' bΛ i pensalin bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' bΛ i bele' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi quejel i yΛq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' bΛ i bele' pensalin chΛ bΛ yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi quejel i yΛq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel yic'ot i ñΛch'tyalel i pusic'al.

⁷ Jini mu' bΛ i bele' pensalin mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' bΛ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' bΛ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ya' bΛ an la' wic'ot. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' bΛc'tyal bajche' i tyalel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxtyalel la' ch'ujlel como tsa'ix i yΛq'ueyetla tyoj bΛ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ je'el. Mi quejel i yΛq'uen i cuxtyalel lac bΛc'tyal cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel am bΛ la quic'ot.

¹² Quermañujob, an ti lac wenta chΛ bΛ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

¹³ Como mi chΛncol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' wΛq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj cΛye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Ti pejtyelelob mu' bΛ i tyoj isΛntyelob majlel ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i yalobilobΛch Dios.

¹⁵ Como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi yΛq'ueñonla lac cha' bΛc'ñan xot'mulil bajche' junti quil ajtroñel mi' bΛc'ñan simaron bΛ i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'ueñonla la cΛl: C Tyat, cho'onla.

¹⁶ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

¹⁷ Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la cΛq'uentyel ti Dios jini wen bΛ tsa' bΛ i wΛ alΛ. Lajal bajche' mi yΛq'uen Cristo chΛ'Λch mi quejel i yΛq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñusa wocol cha'an ti caj mi lac tsΛcLen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñuclel ti panchan la quic'ot.

¹⁸ Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' bΛ lac ñusan ti ili bΛ ora yic'ot i c'otyajlel i ñuclel Cristo mu' bΛ quejel lac pΛs'entyel ti tyal tyo bΛ ora.

¹⁹ Ti pejtye lel chΛ bΛ ti mejli ti Dios chΛncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictisΛntyel majchqui i yalobilob Dios.

²⁰ Como ti pejtyel chΛ bΛ an tyac ma'an ti ts'actiyi i c'Λjnibal bajche' yom, mach cha'an che' ti yalo yajcΛ, pero cha'an chΛ'Λch yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts'actiyel bajche' yom, cha'an chΛ'Λch yom Dios.

²¹ Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel chΛ bΛ an, mi jinic mu' bΛ i colel, ma'ix mi' pΛc'mal majlel. ChΛ'Λch mi quejel i yujtyel ti jim bΛ ora che' Dios mi quejel i yΛq'uen i ñuclel i yalobilob.

²² La kujil isujm c'ΛlΛ ti tyejchibal mulawil c'ΛlΛ wale iliyi, ti pejtye lel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' junti quil x'ixic mu' bΛ ti bajq'uel.

²³ Mach jinic jach pejtuel chɫ bɫ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan bɫ lac majtyan ti Dios, jiñlɫ Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios. Chɫncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la cɫq'uentyel tsiji' bɫ lac bɫc'tyal.

²⁴ Che' ñac ti cotyɫntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo bɫ quejel la cɫq'uentyel. Pero mi chɫncol laj q'uel jini tsa' bɫ lac pijtya, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix chɫ bɫ och mi lac bej pijtyan como chɫncoc laj q'uele'.

²⁵ Pero mi chɫncol lac pijtyan jini max tyo bɫ an mi laj q'uel, ti' xuc'tyalel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

²⁶ Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' chɫncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios mi' pejcabeñonla Dios ti oración ti t'an mach bɫ mejl la cɫl bajche' com lac pejcan ti oración.

²⁷ Dios mu' bɫ i cɫmben i pusic'al quixtyañujob yujil chɫ bɫ chɫncol i c'ajtin Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel como Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' bɫ bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

²⁸ La kujil ti pejtyeel chɫ bɫ jach mi yujtyel, Dios mi' c'lñe' cha'an i wenlel jini mu' bɫ i p'untyañob Dios tsa' bɫ pɫjyi bajche' ti' wɫ ña'tyɫ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

²⁹ Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wɫ ña'tyɫ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' wɫ yajcɫ cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuñał yubil. Che' jini ti' tyaja cabɫ i yijts'iñob yubil.

³⁰ Dios ti' pɫyɫ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' bɫ i wɫ yajcɫ. Ti' q'uele ti tyoj jini pɫyɫbilo' bɫ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' bɫ q'uejli ti tyoj mi quejel i yɫq'uentyelob i ñuclel bajche' i Yalobil Dios.

³¹ ¿Chuquì yom mi la cɫl, che' jini? Che' Diosɫch am bɫ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i yɫsiñonla che' jini? Ma'an majch.

³² Dios mach'an ti' cotyɫ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti yɫc'ɫ ti tsɫnsɫntyel cha'an ti lac pejtyeel. Mi ti yɫq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'uic i yɫq'ueñonla ti pejtyel chɫ bɫ tyac yom? Muc'ɫch.

³³ ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajcɫbilo' bɫ i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jiñlɫch Dios mu' bɫ i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i yɫ cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejcabeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba chɫ bɫ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i cɫy i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyɫc'ɫntyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pislel, mi an bɫbɫq'uen bɫ, mi bɫq'uentic mi lac tsɫnsɫntyel? Mach'an chɫ bɫ mi yɫq'uen Dios i cɫy i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios mi yɫle':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom bɫ i tsɫnsañon lojon c'ɫɫ mi ñumel q'uin.

Cho'on jach lojon bajche' tiñlme' cha'an mic tsɫnsɫntyel lojon mi' lolon cha'leñob.

Chɫ'ɫch ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabɫ lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' bɫ i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic chɫ bɫ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i cɫy i p'untyañonla. Mi ti tsɫnsɫntiyonla, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i yɫq'uen i cɫy Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi chɫ bɫ tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' bɫ yujtyel ti tyal tyo bɫ ora, mi chɫ bɫ tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal bɫ Dios ch'ujbi bɫ i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' bɫ i pɫs'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajcɿ israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelɿch jini mu' bɿ c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. Cɿntisɿbilon ti Ch'ujul bɿ i ch'ujlel Dios am bɿ tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' cujil cha'an melelɿch jini c t'an.

² Ñoj ch'ɿjyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'lɿob israelob.

³ Muq'ueic i cotyɿntyel c pi'lɿob israelob mi ti cɿc'ɿ c bɿ ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyojlel Cristo chɿ'ɿch mic cha'len como wersa com mi cotyɿntyelob como jiñɿch yoque c pi'lɿob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñɿlɿlelob Israel. Dios ti' pɿɿɿyob cha'an mi yotsañob ti yalobilob. Ti tsictiyi i c'otyajlel i ñuclel Dios ti i tyojlelob. Ti yɿq'ueyob trato bɿ t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cɿntisɿntiyob bajche' yom i ch'ujtisañob Dios. Ti' wɿ subeyob cha'an mu' bɿ i yɿq'ueñob ti tyal tyo bɿ ora jini wɿ albil bɿ i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñɿlɿlel cojax tyo bɿ lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'ɿmɿɿ i bɿc'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Diosɿch Cristo. An ti' wenta ti pejtyelex chɿ bɿ tyac jach an. La' subjic i ñuclel ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la cɿɿ cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini wɿ albil bɿ t'an tsa' bɿ yɿq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelexob i jiñɿlɿlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyelex i jiñɿlɿlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñɿlɿlelob. Pero Dios ti' wɿ sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñɿlɿlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi yɿq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcɿbil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' bɿ i ch'ujbiñob cha'an melelɿch jini wɿ albil bɿ t'an tsa' bɿ i sube Abraham Dios.

⁹ Jiñɿch jini wɿ albil bɿ t'an tsa' bɿ i sube Abraham Dios. Ti yɿɿɿ: Ti wɿ ña'tyabil bɿ ora mi quejel c pɿs c p'ɿtyalɿlel. Mi quejel

i ch'oc an alo' bɿ i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yambɿ tsa' bɿ ujtí je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum bɿ ti ñoj oniyix Isaac bɿ i c'aba' ti colí. Ti' pɿɿɿ yijñam Rebeca bɿ i c'aba'. Ti' ch'ocɿ lut bɿ i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi chɿ bɿ wen mi chɿ bɿ mach'ɿ wen, Dios ti' wɿ sube Rebeca: Jini ascuñɿl bɿ mi quejel i cha'liben i toñel jini ijts'iñɿl bɿ, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil bɿ i T'an Dios ba' Dios ti wɿ alɿ: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Chɿ'ɿch ts'ijbubil. Cha'an chɿ'ɿch an ti' t'an Dios, tsiquilɿch, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti wɿ ña'tyɿ chɿ'ɿch yom i cha'len, mi' yajcan ba' bɿ yom i pɿye' cha'an mi yochel ti i cha'an bɿ. Mach'an mi yajcɿntyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an chɿ'ɿch yom i pusic'al Dios.

¹⁴ ¿Chɿ bɿ yom mi la cɿɿ che' jini? ¿Mu' ba la cɿɿe' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan juntiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yambɿ? Mach che' yom mi la cɿɿe'.

¹⁵ Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com bɿ c p'untyan. Mi quej c pɿs'en i yutslel c pusic'al jini com bɿ c pɿs'en, che'en.

¹⁶ Tsiquil, che' jini, mi p'untyɿntyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic chɿncol i wersa sajcan i p'untyɿntyel. Mi p'untyɿntyel cha'an jach Dios ti wɿ yajcɿ majchqui yom i p'untyan.

¹⁷ Ti Ts'ijbubil bɿ i T'an Dios mi yɿɿ cha'an Dios ti' sube jini ñuc bɿ yumɿɿ ya' ti pañimil Egipto bɿ i c'aba'. Ti yɿɿɿ: Tic wa'chocoyet ti ñuc bɿ yumɿɿ cha'an jach mic pɿs c p'ɿtyalɿlel ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j c'aba' ti pejtyelex mulawil. Che' ti yɿɿɿ Dios.

¹⁸ Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi yɿq'uen i tsɿts an i pusic'al majchqui jach yom i tsɿts an.

¹⁹ Pero mi chɿ'ɿch an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoch mi' bele' al Dios añɿch i mul quixtyañu, che' jini?

¿Majchqui ch'ujbi i contrajin chλ ba yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibehon.

²⁰ Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoch chλ'ach ti a meyleon? che'en.

²¹ Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiyach i c'λn jini oc'ol chλ'ach bajche' yom. Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' ba i c'λjñel ti ñuc ba i c'λjnibal, yamba mu' ba i c'λjñel cha'an mach'λ ñoj an i c'λjnibal.

²² ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i pas i mich'lel yic'ot i p'λtyalel, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa' ba tyejchbeyob i mich'lel. C'λjnibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jisantyel.

²³ Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i yac' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñuclel cha'añonla p'untyalbilon ba la i cha'an, como ti wλ yajcayonla cha'an mi yalq'ueñonla i ñuclel.

²⁴ Joñonla pλybilonla i cha'an Dios. An tsa' ba i pλyλ loq'uel ba'an israelob. An yamba pλyabilo' ba loq'uel ba'an mach ba israelob.

²⁵ Che' bajche' mi yale' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas ba i c'aba'. Mi yal:

Jini mach ba c cha'añob ti yamba ora mi quej c pejcañob tic cha'añob.

Jini mach ba p'untyalbilob ti yamba ora mi quej c pejcañob ti p'untyalbilob ba c cha'an.

²⁶ Ya' ti jini jach ba jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti yalλ Dios.

Ya' ti jini jach ba lum mi quejel i pejcλntyelob ti yalobilob jini cuxul ba Dios. Che' ti yalλ Dios ti jun Oseas ba i c'aba'.

²⁷ Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' ba quixtyañujob. Ti yalλ: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cabllob mi quejel i cotyantyelob.

²⁸ Como che' lac Yum mi quejel i yac' melojel ti mulawil ts'acal yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti yalλ Isaías.

²⁹ Yic'ot an yamba t'an tsa' ba i ñaxan alλ Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti yalλ:

Lac Yum jiñach i yum mulawil yic'ot ti pejtyelex i baλ. Machic ti' cλybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob

lajal ti jisantiyonla bajche' jini año' ba ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra ba i c'aba'.

Che' ti yalλ Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

³⁰ ¿Chλ ba yom mi la cλl, che' jini? Mi la cλl cha'an jini mach'λ israelo' ba quixtyañujob mach'λ ba'an ti sajcyob i tyoj isantyel ti Dios, jiñobach ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

³¹ Pero jini israelob tsa' ba lolon jop'oyob i tyoj isañob i ba yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i yalq'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'acal pejtyelex jini mandar tyac.

³² ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelex bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'lyob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñach jini tyun mu' ba i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' Dios ti yalλ:

Joñon ti cλc'λ ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' ba i yac'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' ba i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun ba yubil, mach'an ba' ba ora mi quejel i yallob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelex c pusic'al wersa com mi cotyantyelob c pi'λlob israelo' ba. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi cotyantyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'λm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi yalq'uen quixtyañujob tyoj ba i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i ba cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi yal'ob i ba ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'actiyi i c'ajñibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelelob mu' ba i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios, Moisés' ti tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' ba i bajñel jop' i tyoj isan i ba cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti yala: Jini mu' ba i junyajlel jac'ben ti ts'alcal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel wa' ti mulawil yic'ot mi quejel i yalq'uentyel tsiji' ba i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' ba i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi yal: Mach yom a wale' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p'lye' jubel Cristo i cotyañonla.

⁷ Yic'ot mach yom a wale', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' ba? che'etla, cha'an mi' p'ly letsel Cristo.

⁸ ¿Cha ba yom i yale' ili t'an? Mi yale': Ya'an lac'lal ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'amben isujm. Che' mi yale'. Jiñlach jini t'an mu' ba lac sub majlel cha'an an laj cotyantyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yumlach Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' ba, mi quejel a cotyantyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj cotyantyel.

¹¹ Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mach'an majch mu' ba i ch'ujbin Jesucristo mu' ba quejel i yale' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach ba israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñlach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen yalq'ueñob i yutslel i pusic'al ti pejtyelelob mu' ba i c'ajtin i cotyantyel.

¹³ Como mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i cotyantyel mi quejel i cotyantyel. Cha'ach ts'ijbubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i cotyantyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajlach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' ba ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

¹⁵ ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i tyalelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñlach'tyalel lac pusic'al. Jiñlach jini wen t'an cha'an laj cotyantyel. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

¹⁶ Pero mach ti pejtyelel mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini wen t'an cha'an laj cotyantyel. Che'ach bajche' ti yala Isaías je'el. C Yum, mach'an cablob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini t'an mu' ba lojon c subeñob. Che' ti yala Isaías.

¹⁷ Pero jini tsa' ba ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' ba yubiyob jiñlach t'an cha'an Cristo.

¹⁸ Che' jini mij c'ajtibetla, ixcu jini mach'la ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelel mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'alal ti junwejl mulawil. Che' ts'ijbubil.

¹⁹ Che' jini an cha ba yamba mij c'ajtibetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'ambeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' ba subentiyob? Tsa'ix i ch'ambeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaías, ñaxan Dios ti' cambe i ti' Moisés i yale':

Mi quej j c'añe' mach'la israelobic ba quixtyañujob cha'an i yalq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'añob jini mach'la ba'an i ña'tyalbaal cha'an i tyejchbetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti yalal Moisés.

²⁰Ti wi'il Isaías ti' cha'le ch'ejl ba' t'an tsa' ba subenti ti Dios. Ti yala:

Jini mach'la ba'an ti' sajcyon ti' tyajay-oñob.

Tic tsictisabe c ba' ti jini mach'la ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti yalal Dios ti ti' Isaías.

²¹Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'ambe i ti' Isaías i yale': Ti pejtyelex q'uin chancol c rlye' quixtyañujob mach ba yomob i ch'ujbiñoob cha'an mi yalq'ueñoob i ba. Mi' contrajñoob c t'an. Che' ti yalal Dios, che'en Isaías.

11

Israelob tsa' ba tyajayob i cotyantyel

¹Wale mij c'ajtibene'tla, ztsa'ix ba junyajle c'ajyiyob ti Dios jini israelob, jiñlach i cha'añoob. Mach'an. Mi' sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñlach Benjamín, i jiñljel Abraham.

²C'alla ñoj oniyix Dios ti wla yajca jini israelob cha'an i cha'año' ba. Ma'an ti junyajle c'ajyiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti yala:

³C Yum, tsa'ix i tsansayob tsa' ba a xiq'ue i yale' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajñib tyac ba' ma' waq'uentyel a majtyan. C bajñel ti c'ayleyon. Yom i tsansañoob je'el. Che' ti yalal Elías.

⁴Pero Dios ti' jac'la: Mach a bajñel ti c'ayleyet. Tsa'ix j c'añatyayob siete mil winicob mach'la ba'an ti' ñoc chocoyob i ba i ch'ujutisañoob jini dios tye' Baal ba i c'aba'. Che' ti yalal Dios.

⁵Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' c'ajyiyob ti Dios ti pejtyelex israelob. Pero añoob jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios cha'an ti yutslal i pusic'al.

⁶Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yutslal i pusic'al Dios, mach cha'anic wen ba i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajcyob cha'an wen ba i cha'libal, mach cha'anic i yutslal i pusic'al mi yajcantiyob, che' jini.

⁷¿Chal ba yes i sujmler jini tsa' ba ujti, che' jini? Jini israelob ti' sacleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañoob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' ba q'uejlyob ti tyoj ti Dios, pero jini

jach jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios. Ti tsats isanti i pusic'al jini yaño' ba.

⁸Che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Dios ma'an ti yalq'ueyob i ch'ambeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'ambeñoob isujm jini mu' ba i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañoob i sujmler jini mu' ba yubiñoob. Chal'ach mi yujtyel c'alla wale. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁹David ti yalal je'el:

La' pantiyic ti yac yubil jini wen tyac ba mu' ba i mulañoob, cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajleob, cha'an mi yalq'uentyel i xot'ob i mul.

¹⁰La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora.

Che' ti yalal David.

I cotyantyel jini mach ba israelobic

¹¹Wale mij c'ajtibene'tla, ztsa' ba i junyajle c'ajyiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'ayob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix cotyantiyob jini mach ba israelobic. Jiñlach chal ba mi quejel i c'añe' Dios cha'an i yalq'uen israelob i mulan i cotyantyel che' ñac mi yilan cotyabilobix jini mach ba israelobic.

¹²Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yamba quixtyañujob año' ba ti pejtyelex mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an ba israelob ti aq'uenti jini mach ba israelobic, ñoj más wen mi quejel i yalq'uentyelob ti pejtyelex año' ba ti mulawil che' mi' ch'ujbiñoob Cristo jini israelob je'el.

¹³Wale an chal ba mic subene'tla mach ba israelob. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

¹⁴Jini com ba, jiñlach cha'an c pi'llob jini israelob ba mi yilan bajche' añetla che' an la' cotyantyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi cotyantyelob je'el.

¹⁵Cha'an ti caj ti' c'ajyiyob israelob ti Dios, ti lajmisabentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti

pejtyelelob yaño' bɫ quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ.

¹⁶Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan bɫ junq'uej waj jiñlɫch i señaljele cha'an lu' i cha'añlɫch Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añlɫch Dios i wi' tye', lu' i cha'añlɫch Dios i c'ɫb tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añlɫch Dios Abraham, jini cha'an i cha'añlɫch Dios yaño' bɫ israelob je'el como lu' i jiñaljele Abraham.

¹⁷Jini israelob tsa' bɫ i cɫyɫyob Dios chl'ɫch añob bajche' i c'ɫb tyac jini olivo tye' tsa' bɫ tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach bɫ israeletla lajalela bajche' i c'ɫb tyac olivo tye' tsa' bɫ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsantiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan bɫ i c'ɫb tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' bɫ la' cuxtyalel ti' wi' yubil.

¹⁸Pero jatyetla tsa' bɫ otsantiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' bɫ ti ñuc ti' contra i c'ɫb tye' tsa' bɫ tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a bɫ ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an chɫncol la' wɫq'uen i p'ɫyalel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi yɫq'ueñetla la' p'ɫyalel.

¹⁹C'o'ojl mux la' wɫe': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ɫb tyac cha'an ti otsantiyonla che'etla.

²⁰Melelɫch. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti otsantiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' bɫ che' jini. Wen q'uele la' bɫ.

²¹Como mi Dios mach'an ti' ñusɫbeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ɫb olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñusɫbeñetla la' mul je'el.

²²Ña'tyanla bajche' an i yutsllel Dios. Pero an i p'ɫyalel je'el che' mi yɫq'ue' xot'mulil. Ti p'ɫyalel i t'an ti yɫq'ue' xot'mulil israelob tsa' bɫ i ñusɫbeyob i t'an. Pero tsa'ix i pas'eyetla i yutsllel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutsllel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

²³Pero jini israelob tsa' bɫ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' otsantiyelob yubil. Como an i p'ɫyalel Dios cha'an i yotsan.

²⁴Como jatyetla mach bɫ israeletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyeic olivo tye' tsa' bɫ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsantiyetla ti jini wen bɫ olivo tye' yubil. Mi ch'ujbi la' wotsantyel che' mach yoque i c'ɫbeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i cha' otsantiyelob como jiñlɫch yoque i c'ɫb jini olivo tye' yubil.

Mi quej i cotyɫntyelob israelob

²⁵Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini cantisa cha'an israelob max tyo bɫ ba'an tsictiyem ti yambɫ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' bɫ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' tsats isɫbentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach tsats mi cɫytyɫl jintyo mi c'otyel i yorojele che' ts'ɫcɫl ti' ch'ujbi Dios jini mach bɫ israelob jiñlɫch jaytiquil wɫ yajcɫbilo' bɫ mi quejel i ch'ujbiñob.

²⁶Che' mi cotyɫntyelob jaytiquilob jini mach bɫ israelob mu' bɫ quej i cotyɫntyelob, che' jini ti jim bɫ ora ti pejtyelel israelob mi quejel i cotyɫntyelob. Como ti Ts'ijbubil bɫ i T'an Dios mi yɫl:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel tyɫlel ti Siðn,

Mi quejel i loc'ɫbeñob ti pejtyelel i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñaljelel Jacob.

²⁷Chɫ'ɫch mi quej c' ts'ɫcɫisan jini trato bɫ c' t'an quic'otyob

che' mic ñusɫbeñob i mul.

Che' mi yɫl Dios ti Ts'ijbubil bɫ i T'an.

²⁸Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñusɫbeyob i t'an cha'an laj cotyɫntyel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti sujbel jini wen bɫ t'an ya' ba'añetla mach bɫ israelet bɫ la. Pero aunque chl'ɫch ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajcɫabil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

²⁹Dios mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an chl bɫ tyac mi yɫq'uen. Mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an mu' bɫ i pɫye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

³⁰Ti oniyix jatyetla mach bɫ israelet la ti la' ñusɫbe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñusɫbeyob i t'an.

³¹Lajal bajche' jatyetla ti la' ñusɫbe i t'an Dios ti ñoj oniyix, chl'ɫch chɫncox i ñusɫben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios

mi quejel i pas'eñob israelob i p'untyalntyel ch'alch bajche' mi' p'untyañetla mach ba israelat la.

³² Como Dios mi yale' ti xmulilob ti pejtylel quixtyañu cha'an ti' ñuslbeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' pas'eñob i p'untyaya.

³³ Ma'an i p'isol jini wen tyac ba i cha'an Dios yic'ot i ña'tyalbal. Mach ch'ujbi laj camben i ña'tyalbal. Mach ch'ujbi lac saj ch'amben isujm jini mu' ba i cha'len.

³⁴ Como çam ba majch mi' ch'amben isujm ch'al ba mi' ña'tyan lac Yum? ÇAm ba majch ti' çantisa lac Yum? Mach'an majch.

³⁵ ÇAm ba majch ti' ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'amben i q'ueoxel? Ma'an majch.

³⁶ Como ch'oyol ti Dios ti pejtylel ch'al ba an. Lu' i melbalach. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel. La' subjic i ñuclel Dios ti pejtylel ora. Amén.

12

Jini tsjib ba laj cuxtyalel ti Cristo

¹ Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cabal ti' p'untyayonla Dios yom mi laj çac' lac ba ti Dios che' bajche' cuxul ba i majtyan yubil mu' ba i mulan Dios. Como ch'alch yom mi lac ch'ujtisan Dios ti pejtylel lac pusic'al.

² Mach yom mi la' cha'len mach'la wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob jini año' ba ti mulawil. Pero jini yom ba jiñlach cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsjibtislan-tyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' çan ch'al ba yom Dios. Mi la' çan ch'al ba wen tyac, ch'al ba mi' mulan Dios yic'ot ts'acal mi la' mele' bajche' yom Dios.

³ Dios ti yalq'ueyon j c'ajñibal ti subt'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñuclel bajche' an la' ñuclel. Pero ti tyoj ba la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin ch'al ba yes yoque i c'ajñibal tsa' ba aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len ch'al ba yom Dios.

⁴ Ti' balctyal jujuntiquil an cabal ch'al ba tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tyac ba.

⁵ Che' je'el ochemon ba la ti' t'an Dios, aunque cablonla, jump'ej jach lac balctyal

yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac tyem cha'añlach lac ba ti jump'ej jach bac'tyalal yubil.

⁶ Dios, ti yutslel i pusic'al, ti yalq'ueyonla laj c'ajñibal ti jujuntiquilonla jiñlach bajche' yom Dios. Mach junlajal ti yal'onla laj c'ajñibal. Yom mi laj c'an laj c'ajñibal. Mi an laj c'ajñibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi yalq'ueñonla lac ch'ujbin.

⁷ Mi ti yalq'ueyonla laj c'ajñibal cha'an laj cotyan año' ba, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'ajñibal lac cha'len çantisa yom mi lac cha'len ti wen.

⁸ Jini yujil i ñuc isaben i pusic'al i pi'al, la' i bej cha'len. Jini mu' ba i yalq'uen i pi'alob ch'al ba an i cha'an, yom i yalq'uen ti pejtylel i pusic'al. Jini am ba i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' ba ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'tyalel i pusic'al. Jini mu' ba i p'untyan año' ba i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom ba i cha'len ochemo' ba ti' t'an Dios

⁹ Yom mi la' p'untyan la' ba ti pejtylel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtylel i simaronlel. Bej cha'lenla ch'al ba tyac wen.

¹⁰ P'untyan la' ba ti pejtylel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' ba. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'alob bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba.

¹¹ Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtylel la' pusic'al.

¹² Yom tijicñayetla cha'an jini çancol ba la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj çay la' cha'len oración.

¹³ Che' an i wocol ochemo' ba ti' t'an Dios cotyañob ti ch'al ba tyac yom i cha'an. Palyala ochel ti la' wotyot mu' ba i jula'añetla.

¹⁴ Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' ba i tyal'lañetla. Mach yom mi la' ch'laque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti' tyojlelob.

¹⁵ Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob ba i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob ba ti uq'uel.

¹⁶ Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'alob. Mach yom mi la' q'uel la' ba ti

ñuc pero lajal añienla awic'ot jini mu' ba i q'uelob i ba ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cabal la' bajñel ña'tyalbal.

¹⁷ Mach yom mi la' q'uexryan i simaronlel yamba quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen ba ti' tyojlelob ti pejtyelex quixtyañujob.

¹⁸ Cha'lenla ti pejtyelex bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñach'al yic'ot ti pejtyelex quixtyañujob.

¹⁹ P'untyabilet ba la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uexryaben i simaronlel yaño' ba. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uexryaben. Como mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: An tic wenta mij q'uexryaben i simaronlel. Joñon mi caq'uen i xot'e' cha ba ti' cha'le ti a contra, che' mi yal lac Yum ti Ts'ijbubil ba i T'an.

²⁰ Mi yale' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi tyalquin i ti', aq'uen cha ba mi' jap. Mi cha'ach mi la' cha'len mi quej i quinsin i ba cha'an jini tsa' ba i cha'le ti a contra. Che' mi yale' ti' t'an Dios.

²¹ Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uexryaben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts ba ti i tyojlel.

13

¹ Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' ba ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti yalc'la i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyelal tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' ba ye'tyel.

² Jin cha'an, jini mu' ba i ñusabeñob i t'an jini año' ba ye'tyel chancol i ñusaben jini wa'chocobil ba i cha'an Dios. Jini mu' ba i ñusañob t'an añach i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am ba ye'tyel.

³ Como mach wa'chocobil am ba ye'tyel cha'an i bac'tisan quixtyañu mu' ba i cha'len cha ba wen pero jini jach mu' ba i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a bac'ñan jini am ba ye'tyel, bej cha'lenla wen ba. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

⁴ Como jini am ba ye'tyel i winicach Dios cha'an ma' cañatyel. Mi chancol a cha'len simaronlel, yom mi la' bac'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i yaq'ueñet a xote' jini tsa' ba a cha'le. Dios mi' c'añe' jini am ba ye'tyel cha'an i yalq'uen i xote' i mul jini mu' ba i cha'len simaronlel.

⁵ Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' ba ye'tyel, mach cha'an jach mi la' bac'ñan i yalq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

⁶ Jin cha'an yom mi la' walc' tyojoñel je'el cha'an i cotyalyelob jini año' ba ye'tyel. Como i winicobach Dios chancol ba i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

⁷ Aq'ueñob ti pejtyelex jini yom ba i yalq'uentyelob. Jini mu' ba i ch'ame' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' ba i ch'ame' tyojoñel cha'an cha ba an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom ba q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom ba subjic ti ñuc, subula i ñuclel.

⁸ Tyojo la' bet ti pejtyelex bajche' ti a walc'la a t'an. Como cha'ach an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' ba, como jini mu' ba i p'untyan i pi'llob ts'acal mi' ch'ujbiben bajche' mi xiq'uelob ti mandar.

⁹ Mi yale' ti mandar tyac: Mach a pejcan yamba winic yamba x'ixic. Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'llob. Mach a mich'q'uel cha ba an i cha'an a pi'llob. Che' mi yal ti mandar. Pero ts'acal mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelex yamba mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' yale': P'untyan a pi'llob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a ba. Che' an ti mandar.

¹⁰ Jini mu' ba i p'untyan i pi'llob mach'an cha ba mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'acal chancol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyelex bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñach i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac ba ti walyel yubil. Como wale más lac'alix i yorojlel mi quej i tyallel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melelch i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'blalel. Yomox sac'an yubil como lac'alix i cha' tyallel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj cly lac cha'len mu' ba i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' ba i cha'len xalmbal ti q'uinil yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añonla ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len q'uixnijel, mi lecojic ba q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yamba winic yamba 'ixic, mi yanic ba bibajax ba mu' ba i cha'leñob, mi

periyalic, mi i mich'q'uelolic chλ ba i cha'an lac pi'llob.

¹⁴ Pero jini yom ba, jiñlach cha'an mi la cac' lac ba ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj cay lac pensalin lac cha'len chλ ba mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yamba che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochem ba ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'amben i sujmelo jini t'an, pɣyala ochel ya' ba' mi la' much'quin la' ba, pero mach cha'anic jach la' wom la' cλλx pejcan cha'an mu' ba i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' ba mu' ba i ña'tyan cha'an ch'ujbiyalch i lu' c'uxe' chλ ba c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'ambeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob pλc'bil tyac ba.

³ Jini mu' ba i c'uxe' ti pejtyelex chλ ba c'uxbil, mach yom i yale' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach ba yom i lu' c'uxe'. Jini mach ba yom i lu' c'uxe' chλ ba tyac, mach yom i lolon yale' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' ba i lu' c'uxe' como i cha'añlach Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' wale' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yumal? I wentajach i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñlach mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' ba ti' t'an Dios como an i p'atyalel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñlach mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' ba i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yamba q'uin. An yañon' ba junlajal mi' q'uelob ti pejtyelex q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' ba i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach ba ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc isantyel lac Yum je'el. Jini mu' ba i lu' c'uxe' chλ ba c'uxbil chλ'ach mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i yala. Jini mach ba ba'an mi' c'uxe' ti pejtyelex chλ ba tyac, cha'ach mi' cha'len

je'el cha'an i ñuc isantyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i yala je'el.

⁷ Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'lab lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

⁸ Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

⁹ Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' ba yic'ot cuxulo' ba.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtyelex mi quejel lac wa'tyal ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Lajal melel ili t'an che' bajche' melelch cuxulon, che' mi yal lac Yum. Ti pejtyelex quixtyañujob mi quejel i wera ñoc chocofob i ba tic tyojlel. Ti pejtyelex mi quejel i subob i ba cha'an joñon Dioson. Che' ts'ijbubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac ba ya' ti tyojlel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'llob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wera ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len chλ ba tyac mu' ba i yalsan ti mulil la quermañu, mi chλ ba yes mi yac' i yajlel ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an chλ ba tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbilach. Pero mi an majch mu' ba i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' chλ ba jach, che' jini mach wen i c'uxe' como chλ'ach mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunqen mach'an chλ ba mi yal a pusic'al che' ma' c'uxe' chλ ba jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'ajyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom

15

c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a wac' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' chλ bλ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini chancol bλ a cha'len, pero mach yom a wac' ti tyechol mach'λ wen bλ t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi yλq'ueñonla lac pensalin chλ bλ yom mi laj c'ux chλ bλ yom mi lac jap. Pero mi yλq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñach'tyalel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña bλ la coj ch'oyol bλ ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Jini mu' bλ i ña'tyan aunque mach'an chλ bλ mi' cha'len mi ti' c'uxu chλ bλ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

¹⁹ Che' jini, la' lac wersa ña'tyan chλ bλ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñach'λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac bλ ti lac Yum.

²⁰ Mach a mactyλben i nijcλbentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj chλ bλ jach ma' c'ux. Melel, weñach ti pejtyeylel chλ bλ tyac an. Pero mi an junti quil la quermañu mu' bλ i pensalin cha'an mulilach i c'uxe' chλ bλ mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan chancol laj c'uxe', tsa'ix la cac'λ ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' bλ i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

²¹ Weñach mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len chλ bλ tyac mu' bλ i yλq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' bλ i yλq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

²² Jini mu' bλ a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyeylel a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'λ ba'an chλ bλ mi yale' i pusic'al cha'an jini mu' bλ i cha'len.

²³ An i mul jini mu' bλ i c'uxe' chλ bλ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulilach che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

Yom lac cha'len mu' bλ i q'uel ti wen la quermañu

¹ Joñonla, xuc'ulon bλ la ti jini mu' bλ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un bλ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len chλ bλ bajñel yom lac pusic'al.

² Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' bλ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

³ Como Cristo mach'an ti' cha'le chλ bλ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti yal'eyetyob, ti yal'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

⁴ Como ti pejtyeylel tsa' bλ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj cλntisantyel. Mi yλq'ueñonla i xuc'tyalel lac pusic'al yic'ot i ñuc isantyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

⁵ Jini Dios mu' bλ i yλq'ueñonla i xuc'tyalel yic'ot i ñuc isantyel lac pusic'al, la' i yλq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

⁶ Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñuclel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach bλ israelob

⁷ Jin cha'an, cha'an i ñuc isantyel Dios, q'uele la' bλ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

⁸ Mic subeñetla cha'an ti tyali Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'actisan jini t'an tsa' bλ wλ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi yac' ti tsictiyel cha'an melelach mi' ts'actisan Dios jini tsa' bλ i wλ alλ mi quej i cha'len.

⁹ Ti tyali je'el cha'an mi yλq'ueñob jini mach bλ israelobic cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'untyantiyob je'el. Che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios. Cristo ti' pejcλ Dios. Ti yalλ:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach bλ israelobic.

Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel. Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yamba t'an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yale':

Jatyetla mach ba israelet la, motin tijic-nisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajcabilo' ba i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubul.

¹¹ Ya' ti yamba t'an mi yale':

Subula i ñuclel Dios ti pejtayeletla mach ba israeletic la.

Subula i ñuclel Dios ti pejtayelet quixtyañu-job ti pejtayelet pañimil tyac.

Che'ach ts'ijbubul.

¹² Ti yala Isafas je'el:

Mi quej i tyalel jentiquil i jiñaljel Isaf.

Mi quej i cha'len yumal ti pejtayelet ba'an mach ba israelobic.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñalch mu' ba i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti yala.

¹³ Dios mu' ba yalq'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñuclel, la' i wen yalq'ueñetla i tijic-niyel la' pusic'al yic'ot i ñalch'tyalel cha'an chancol la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melelch mi quej i tsictiyel bajche' chancol la' pijtyan.

¹⁴ Quermañujob, cujil isujm an cabal i yutsllel la' pusic'al yic'ot año' ba. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen calñal i t'an Dios yic'ot la' wujil la' cantisan la' ba.

¹⁵ Wersa tic xiq'ui c ba cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtisabeñetla jini calñalix ba la' cha'an. Dios, ti' yutsllel i pusic'al ti yalq'ueyon que'tyel cha'an cha'ach mic cha'len.

¹⁶ Ti yalq'ueyon i yutsllel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach ba israelobic. Che' mic sub jini wen ba t'an mic cha'len c toñel cha'an i cotyantyelob cha'an mi calq'uen Dios jini mach ba israelo' ba cha'an i majtyan yubil. Jiñalch i majtyan yom ba i ch'am Dios ch'ujutisabil i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁷ Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' cotyayon.

¹⁸ Mach'an chl ba yamba com c subeñetla. Jini jach com tsictisabeñetla jini tsa' ba i cha'le Cristo che' ñac ti' c'alñayon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach ba israelobic, Dios ti' c'alñal c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yalq'ueñob i ch'ujbiben Dios.

¹⁹ Dios ti' pasal i p'atyalel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac ba i p'atyalel. Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' cha'le toñel ti i p'atyalel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'ach ts'alcal tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo c'alal ti Jerusalén c'alal ti pañimil Ilírico ba i c'aba'.

²⁰ Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj cotyantyel ba' max tyo ba ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yamba.

²¹ Pero jini com ba c subeñob jiñalch bajche' mi yale' ti Ts'ijbubul ba i T'an Dios. Mi yale':

Jini mach ba ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil.

Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'ambeñob isujm.

Che' ts'ijbubul ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

²² Jin cha'an, wersa com c subeñob i t'an Dios jini max tyo ba ubibilob i cha'an. Aunque cabal tic jop'o tyalel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyalel.

²³ Pero wale tsa'ix ujt i toñel wa' ti ili lum tyac. Anix cabal jab com c tyalel ya' ba'añetla.

²⁴ Ba' ba' ora mic majlel ti pañimil España ba i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

²⁵ Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'ame' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios ya'i.

²⁶ Como jini año' ba ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' ba i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

²⁷ Ch'ach ti' mulayob i cotyañob jini israelo' ba ochemo' ba ti' t'an Dios jini mach ba israelobic. Ch'ach yom yubil como jini israelo' ba ti' cotyayob jini mach ba israelobic cha'an ti' subeyob jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach ba israelo' ba hermañujob yomob i cotyañob jini israelo' ba hermañujob ti chl ba an i cha'añob.

²⁸ Ba' bɫ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi cɔq'ueñob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

²⁹ Cujil isujm che' mic tyalel ya' ba' añetla mi quej i motin yaq'ueñonla Cristo cabl i yutsllel i pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

³⁰ Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac bɫ cha'an ti Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

³¹ Pejcabañonla Dios cha'an mach'an mi' tyɔc'lañonob jini mach bɫ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea bɫ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'amob jini tyaq'uin chancol bɫ c ch'ambeñob majlel.

³² C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi ch'alch yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isantyel c pusic'al che' ya' añon la' wic'ot.

³³ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelel jini Dios mu' bɫ i yaq'ueñonla i ñlch'tyalel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

¹ Com mi la' cɔn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' bɫ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

² Ραυλα ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyánla mi an chɫ bɫ yom i cha'an como tsa'ix i cotylyob cabllob. Tsa'ix i cotylyon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i tsansantyelob cha'an ti' cotylyoñob. Mic subeñob wocox i yɔlɔ. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i yɔlɔ pero ti pejtyelel mach bɫ israelob bɫ hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i bɫ mi subeñob wocox i yɔlɔ, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' bɫ i much'quiñob i bɫ ya' ti yotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil bɫ Epeneto bɫ i c'aba', uts bɫ quic'ot. Jiñlch jini ñaxan bɫ tsa' bɫ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya bɫ i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' bɫ i cha'le cabl toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' bɫ c pi'ɔlob. Ti cɔjchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini chocolo' bɫ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts bɫ quic'ot mu' bɫ c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' bɫ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' bɫ c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' bɫ i cucu ti wen cabl wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' bɫ ti yotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel bɫ c pi'al. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' bɫ i ch'ujbin lac Yum año' bɫ ti yotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' bɫ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil bɫ la quermana Pérsida tsa' bɫ i cha'libe cabl i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc bɫ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'lch ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamba hermañujob ya' bɫ añob yic'ot.

¹⁵ Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic bɫ i yijts'in yic'ot Olimpás yic'ot ti pejtyelelob hermañujob ti Cristo je'el ya' bɫ añob yic'ot.

¹⁶ Aq'uen la' bɫ saludos. Chucben la' bɫ la' c'ɔb. Ti pejtyelel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i bɫ mi' chocbeñetla tyalel saludos.

¹⁷ Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom bɫ i t'oxetla. Mi' jop' i ylsañetla ti mulil. Chancol i contrajijñob jini t'an tsa' bɫ cantisantiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' bɫ yic'otyob.

¹⁸ Como jini mu' bɫ i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts bɫ t'an yic'ot c'otyajax bɫ t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach bɫ ba'an mi' ña'tyan mi simaroñob.

¹⁹ Ti pejtyelex quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' can jini wen bñ cha'an mi la' cha'len wen bñ. Mach com mi la' can la' cha'len mach'ñ wen.

²⁰ Dios mu' bñ i yñq'ueñonla i ñlch'tyalel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jislben i p'lyalel Satanás cha'an ma'ix i bej tyac'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²¹ Mic chocbeñetla tyalel saludos Timoteo, jini c pi'al ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' bñ c pi'ñlob.

²² Joñon Terciojon chñncol bñ j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocbeñetla tyalel saludos ti lac Yum.

²³ Mi yñq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jñlemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i bñ ochemo' bñ ti' t'an Dios. Mi yñq'ueñet saludos Erasto jini am bñ ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi yñq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

²⁴ La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtyelex. Amén.

I subentyel i ñuclel Dios

²⁵ La' lac suben i ñuclel Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñetla la' pusic'al che' bajche' mi yñle' jini wen bñ t'an cha'an laj cotyñntyel tsa' bñ c subeyetla che' ñac tij canñislyetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al bajche' mi yñle' Dios ti i t'an max tyo bñ ti yñc'ñ ti tsictiyel ti yambñ ora c'ññ ñoj oniyix che' max tyo ti mejli mulawil, c'ññ wale.

²⁶ Pero wale tsictiyemix jini t'an ti Ts'ijbubil bñ i T'an Dios tsa' bñ yñc'ñ i ts'ijbuñob winicob tsa' bñ xiq'ui yñle' Dios ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul bñ ti bele' ora, ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque' majlel ili t'an cha'an jini am bñ ti pejtyelex pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot mi' jac'beñob i t'an.

²⁷ La' sujbic i ñuclel Dios jini cojach bñ, jini am bñ ti pejtyelex ña'tyñbalñ. La' sujbic i ñuclel ti Jesucristo c'ññ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹Joñon Pablojon. Dios ti' pɽɽayon cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an cha'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

²chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' pɽɽuyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' ba yic'ot ti pejtyel mu' ba i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical ba añob. I Yumobach. Lac Yumach je'el.

³La' i yɽq'ueñetla i yutslal yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutslal Dios mu' ba la caq'uentyel cha'an ti Cristo

⁴Chancol c chɽc suben Dios wocox i yɽɽ cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslal Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵Dios ti yɽq'ueyetla pejtyel chɽ ba ñoj wen ba cha'an chancol la' wajñel la' wic'ot Cristo. Cha'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' ba la' wale' yic'ot jini mu' ba la' ña'tyan.

⁶Tsa'ix i lu' yɽq'ueyetla jini ñoj wen ba che' bajche' tic wɽ subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel chɽ ba mi yɽq'ueñetla Dios ma'ix chɽ ba yom la' cha'an che' chancol la' chɽc pijtyan i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁸Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ɽɽ ya' ba mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁹Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix ba yɽɽ. Jini ti' pɽɽuyetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti' t'oxoyob i ba jini ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁰Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la'

ba ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'ɽɽ.

¹¹Joñon Pablojon. Cha'ach chancox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' ba ti yotyot jini x'ixic Cloé ba i c'aba' ti' subon chancox la' contrajin la' ba ti t'an.

¹²Chancox caɽe' jini como ti chajp ti chajp chancol la' wale'. An jini chancol ba i yɽɽe': Joñon mic tsɽclen Pablo. Yamba mi yɽɽe': Joñon mic tsɽclen Apolos. Yamba mi yɽɽe': Joñon mic tsɽclen Pedro. Yamba mi yɽɽe': Joñon mic tsɽclen Cristo, che'en.

¹³¿Pero mach ba lac Yumach Cristo ti lac pejtyel? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' wɽɽ? Mach'an ti caɽ'lyetla ti ch'ɽm ja' tij c'aba'.

¹⁴Wocox i yɽɽ Dios ma'an mi juntiquileticla ti caɽ'ɽ ti ch'ɽm ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo ba i c'aba'ob ti caɽ'ɽ ti ch'ɽm ja'.

¹⁵Che' jini mach'an majch ch'ujbi i yɽɽe' ti caɽ'lyetla ti ch'ɽm ja' tij c'aba'.

¹⁶Aja, tsa' tyo caɽ'ɽ ti ch'ɽm ja' je'el jini año' ba ti yotyot Estéfanos. Pero ma'an c'ajal c cha'an mi junticlec yamba ti caɽ'ɽ ti ch'ɽmja'.

¹⁷Como Cristo mach'an ti' xiq'uiuyon tyalel cha'an caɽ' ti ch'ɽm ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiuyon tyalel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an laj cotyɽntyel. Mach'an ti xijq'uiuyon c sube' ti cabɽ tsɽts ba t'an che' bajche' wen cujil ame sojq'ic i sujmlal cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p'ɽtyalelch yic'ot i ña'tyɽbal Dios

¹⁸Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj cotyɽntyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' ba i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c'ɽɽnibal i t'an Dios mi la cubin joñon ba la chancox ba laj cotyɽntyel.

¹⁹Mi yɽɽe' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mi quejel quisan i ña'tyɽbal jini wen caɽ-tisɽbilo' ba.

Mi quejel c pɽs'en cha'an lolom jachix i ña'tyɽbal jini am ba cabɽ i ña'tyɽbal tyalem jach ba ti mulawil, che' mi yɽɽ Dios.

²⁰Che' bajche' ma'ix i c'ɽɽnibal wale i ña'tyɽbalob, mi i c'ɽɽnibalic i yajcɽntisajob, mi jinic mu' ba i wen cha'len t'an cha'an i cha'an ba mulawil cha'an lac tyaje' laj

cotyantyel. Dios ti' p'as'e tonto jach jini i ña'tyalbalob i cha'an jach ba mulawil.

²¹ Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti yal'la i cambeñob Dios jini año' ba ti mulawil cha'an jach ti cabal i ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil. Pero yom i cotyañob jini chancol ba i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' ba lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini yaño' ba.

²² Jini lojon c pi'llob jini israelo' ba yomob i q'uelob i señajlel tyac i p'alyalel Dios. Jini la' pi'llob jini mach ba israelob yom jach i cañe' cabal ñuc ba i ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil.

²³ Pero joñon lojon chancol lojon c sube' i t'an Cristo tsa' ba joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'llob jini israelo' ba quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'llob jini mach ba israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

²⁴ Pero ti lac pejtyelel tsa' ba p'ajiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon ba la yic'ot mach ba israelonla mi lac ch'am'en isujm cha'an Cristo i p'alyalelch Dios yic'ot i ña'tyalbal Dios.

²⁵ I ña'tyalbal Dios mu' ba i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'tyalbal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach ba p'alyalic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'alyal bajche' i p'alyalel quixtyañujob.

²⁶ Yom mi la' ch'am'en isujm hermañujob, Dios ti yajcayonla aunque ma'ix cablonla am ba cabal lac ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil. Ma'ix cablonla am ba cabal lac p'alyalel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cablonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

²⁷ Como Dios ti yajca jini mach'la ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i yal' ti quisnil jini am ba cabal i ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil. Dios ti' yajca jini mach'la ba'an i c'ajñibal mi q'uejlel cha'an mi yajq'uel ti quisnil jini p'alyalo' ba.

²⁸ Dios ti yajca jini mach'la ba'an i ñuclel wa' ti mulawil yic'ot jini mu' ba i q'uejlel ti tonto. Ti yajca jini mach'la ba'an sajlic i ñuclel wa' ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñuclel jini mu' ba i lolon q'uejlel ti ñuc wa' ti mulawil.

²⁹ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i ba ti' tyojlel Dios.

³⁰ Pero Dios ti yal'ayonla lac tyem añel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti yal'queyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'tyalbal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' cotyayonla.

³¹ Che' jini che' bajche' mi yale' jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios; Mi an majch yom i sube' i ñuclel, la' i sube' i ñuclel Lac Yum, che' mi yale' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

¹ Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel ba i t'an Dios mach'an tij cabal c'añla tsats tyac ba t'an. Mach'an tic p'asa c ba che' bajche' wen cujil.

² Pero che' ñac ya' añoñ la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamba mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' ba joc'le ti cruz.

³ Che' ñac ti tyaliyon ya' ba' añetla c'uñoñ. Tsitsiñayon ti baq'uen.

⁴ Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsatsa subetla che' bajche' wen cujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'alyal ba i troñel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

⁵ Cha'an ti p'alyal ba i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

Mi laj can Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

⁶ Pero muc'ach lojon c'ale' más tsats ba t'an che' chancoc lojon c pejcan jini xuc'ul ba mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'tyalbalal mu' ba lojon c'ale' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' ba i cha'len yumal wa' ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

⁷ Pero mi lojon c sube' i ña'tyalbal Dios mach'la ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñach tsa'ix ba i wa' ña'tyal i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj cotyantyel mach'la yujil jilel. Mi quejel la caq'uentyel lac ñuclel.

⁸ Mach'an mi junticlec jini yumalob wa' ti ili mulawil ti' ch'ambeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj cotyantyel. Tsa'ic

i ch'ambeyob isujm, mach'an ti' tsanslyob lac Yum am ba i ñuclel.

⁹Pero cha'ach bajche' ts'ijbubiliz ti' t'an Dios mi yal:

Mach'an mi junticlec quixtyañu tsa' ba i yubi, tsa' ba i yil,

mi tsa'ic i pensali

jini ñoj wen ba tsa' ba i chajra Dios cha'an jini mu' ba i p'untyan Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰Dios ti yac'onla lac ch'amben isujm jini ñoj wen ba tsa' ba i chajra Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm cha ba an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más tsats tyac ba i sujmler ti' pusic'al Dios.

¹¹Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan cha ba yes mi' pensalin yamba quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm cha ba mi' pensalin. Cha'ach je'el sólo jini jach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan cha ba mi' pensalin Dios.

¹²Mach cha'anic ti i ña'tyalbal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba aq'uentiyonla mi lac ña'tyan jini tsa' ba i yal'ueyonla Dios cha'an ti yutslal.

¹³Mi lojon c sube' jini mu' ba lojon j can, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'tyalbal pero cha'an ti' ña'tyalbal mu' ba i cantisañonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmler cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel am ba yic'ot mu' ba yajñel bajche' yom jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁴Jini mach'a ba'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'am'en isujm jini cantisa i cha'an ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'am'en isujm i cantisa i cha'an ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios como jini jach am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'am'en isujm.

¹⁵Pero joñonla am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'am'en isujm i cha'an ba Dios. Jini mach'a ba'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'am'en isujm.

¹⁶Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yal: Ma'an majch mi' ña'tyan cha ba an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yamba yajcantisa Dios. Pero joñonla am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios

la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'al lac ba ti troñel mu' ba lac cha'liben i troñel Dios

¹Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' ba i pas'en majlel i bijlel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Tic pejcañetla che' bajche' jini max tyo ba ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' allet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

²Tic subeyetla c'un jach ba cantisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc allet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini tsats ba cantisa i wenta ba we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'ame' yubil. Como c'alá wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'am'en isujm.

³Como chancol tyo la' cha'len cha ba yom tsucul ba la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' ba yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba chancol tyo la' me'el' cha ba yom tsucul ba la' pusic'al, che' jini? Chancol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yañob' ba quixtyañu mach'a ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴Como che' juntiquil mi yale': Joñon mic tsaclen Pablo, che'en, yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yañob' ba quixtyañu job mu' ba i cha'len cha ba yom tsucul ba i pusic'al?

⁵¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' ba Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Juntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' ba i yac'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yac'a ti colel.

⁷Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' ba i cha'le pac' mi jinic tsa' ba mul ja'le yubil. Jini jach ñuc Dios mu' ba i yac' ti colel jini pac'.

⁸Junlajal ñuc jini tsa' ba i cha'le pac' yic'ot jini tsa' ba i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti juntiquil. Jiñach bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁹Como motin ajtroñelon lojon i cha'an ba Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel

Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil chancol ba i mele' Dios.

¹⁰ Che' bajche' mi wen ba xmel otyotyonyubil. Ti yutsllel Dios ti yalq'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' ba mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal ba otyot.

¹¹ Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'acchocon yamba. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñlach tsa' ba la' ch'ujbi.

¹² An cabal chla ba ch'ujbi i c'añe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'ac'lib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'añe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen ba tyun, mi tye', jam yic'ot jalal yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

¹³ Como ti yorojlel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' ba i c'añla i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel chla ba ti' c'añla i mel i yotyot yubil.

¹⁴ Mi mach'an ti puli jini tsa' ba i mele' ti' pam i c'ac'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i yalq'uentyel i tyojol i troñel.

¹⁵ Pero mi ti puli jini tsa' ba i c'añla ti troñel yubil mi' sat pejtyel i troñel. Pero mi quejel i cotyalytel jini quixtyañu pero che' bajche' cole' i pule' ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumtyal Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios?

¹⁷ Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contrajtya mu' ba i yalq'ueñet la' t'oxe' la' ba chancox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyañu je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

¹⁸ Ma' mi la' lotin la' ba. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche' ma'ix chla ba yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'tyalbal tyalem ba ti Dios.

¹⁹ Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'tyalbal jach ba quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Dios mi yal' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'tyalbal jini mu' ba i lolon ña'tyan wen yujil.

²⁰ Mi yale' je'el ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'ajñibal jini mu' ba i lolon al wen yujil.

²¹ Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i pal' i ba ti ñuc cha'an chancox i lolon tsaclen majlel yamba quixtyañu como lu' la' cha'añlach pejtyel chla ba yes an.

²² Lu' la' cha'añlach ti pejtyel mi joñoñlach mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxtyalel. La' cha'añlach che' mi lac sajtyel. La' cha'añlach ili ora wale iliyi yic'ot jini tyal tyo ba ora. Pejtyel lu' la' cha'añlach.

²³ Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añlach Dios.

4

I troñel jini yajc'labil ba ajsubt'añob ñumel

¹ Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' ba aq'uentiyon ti lojon c wenta cha'an j cantisañetla jini i t'an Dios max tyo ba ba'an tsictiyem i sujmllel ti yamba ora.

² Wersa yom mi tsictiyel xuc'ulach mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

³ Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' wale' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño' ba mi yale' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

⁴ Aunque ma'ix chla ba mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi yal mi weñlach tic cha'le che' ma'ix chla ba mi yal c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

⁵ Jin cha'an max tyo la' wa ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yamba quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi tyalal Lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan chla ba an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'tyañob chla ba och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñucel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

⁶ Hermañujob, cha'an la' wenlel cha'ach chancox c tyaj c ba ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i cha'an ba Dios che' mi' p'aje' yamba.

⁷ ¿Majchqui parte ti yalq'ueyet a c'ajñibal? ¿Am ba a c'ajñibal mach'la ba'an ti yalq'ueyetla Dios? Mi ti aq'uentiyetla,

¿chucoch, che' jini, mi la' chan isan la' ba che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'ajñibal mi la' cha'len?

⁸ Che' bajche' anix la' cha'an pejtyeal chla ba la' wom ti jini chancol ba la' ch'ujbin. Mach'an chla ba yamba la' wom yubil. Chancox la' wa' cha'len yumal yubil. Cayalon lojon yubil. Melelic yumaletla cha'an mi lojon c motin cha'len yumal quic'otyetla.

⁹ Yajcabilon ba ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti yalq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'ajñibal mi cubin. Ti yalq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtyel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ac'alonix lojon ti tsantsantyel yubil.

¹⁰ Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'tyalbal mi la' wal cha'an ti Cristo. C'uñon lojon pero jatyetla p'alyaletla mi la' wal yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajtyal.

¹¹ C'alal wale iliyi tsa'ix lojon c ñusl wi'ñal yic'ot tyalquin ti'. Ma'ix jasal lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotyot.

¹² Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'alb. Che' mi lojon cal'entyel mi lojon caq'ue' ti wen ba t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cache' ti wen.

¹³ Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts ba t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejelalon lojon am ba ti lum. C'alal wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax ba wa' ti mulawil.

¹⁴ Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'untyabilet ba la calobil.

¹⁵ Como aunque an diez mil ajcantisla tsa' ba i cantisayetla cha'an Cristo pero ma'ix cabal la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj cotyalyetel.

¹⁶ Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij cantisayetla.

¹⁷ Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla tyalel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul ba calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mi cajñel cha'an chancol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i

c'ajtisabeñetla bajche' mij cantisañob je'el jini ochemo' ba ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti cantisla.

¹⁸ Cha'tiquil uxtiquiletla chancox la' chan isan la' ba. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c tyalel ti jula' ya' ba' añetla.

¹⁹ Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'alyalel Dios yic'ot jini chancol ba i chan isan i ba o mi ti i ti' jach mi lolon al mi chancol i ch'ujbin.

²⁰ Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi chancol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'alyalel Dios yic'ot.

²¹ ¿Baqui ba la' wom che' mic cha' tyalel cula' añetla? ¿La' wom ba mi calq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'isla la' ba? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts ba t'an cha'an tsa'ix la' wal tyoj'isla la' ba? ¿Baqui ba la' wom che' jini?

5

Melovel cha'an jini tsa' ba i cha'le i tsuculel

¹ Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an jun-tiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix ba i cha'le i tsuculel mach'al ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach ba ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'ueuol i ña'.

² Pero jatyetla chancol tyo la' lolon chan isan la' ba. Yom mi la' wuc'tyalben i mul. La' chojquic loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' ba i cha'le i tsuculel.

³ Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c wa' ña'tya bajche' yom mi la' tyoj'isan.

⁴ Much'quin la' ba che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'alyalel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

⁵ Yom mi la' wac' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' bac'tyal cha'an mi jisantyel chla ba yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi cotyantyel i ch'ujlel che' mi cha' tyalel lac Yum Jesús.

⁶ Mach yom mi la' chan isan la' ba cha'an jini chancol ba la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini wa' albil ba t'an ba' mi yal: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' ba

yalq'uen i wos i ba caxlan waj mi lu' wose' i ba jini caxlan waj? che'en.

⁷Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' ba bajche' levadura mu' ba i yalq'uen i wos i ba caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti sac. Como saquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' ba wajetla mach'la ba'an yic'ot jini mu' ba yalq'uen i wos i ba caxlan waj. Jiñlch che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua ba q'uin ti ñoj oniyix. Chajrabilix pascua ba q'uin yubil. Como tsa'ix i yal'la i ba ti sajtyel Cristo cha'an laj cotyantyel che' bajche' tsansabil ba tiñame' tsa' ba i tsansayob ti pascua ba q'uin ti ñoj oniyix.

⁸Che' jini yom mi la cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen ba lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach ba ba'an yic'ot jini mu' ba i yalq'uen i wos i ba caxlan waj. Mach yom mi la cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' ba yalq'uen i wos i ba caxlan waj che' an tyo lac mul.

⁹Tic ts'ijbubetla ti yamba jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' ba i cha'len i tsuculel.

¹⁰Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach ba ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' ba i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' ba i mich'q'uel cha ba an i cha'an ba i pi'al, jini mu' ba i cha'len xujch', mi jinic mu' ba i ch'ujutisan jini melel jach ba dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

¹¹Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' ba i lolon al i ba ti ochem ba ti' t'an Dios mi chancox tyo i cha'len i tsuculel, mi chancox i mich'q'uel cha ba an i cha'an i pi'al mi chancox i ch'ujutisan melel jach ba dios, mi chancox i cha'len tsucul t'an o mi chancox ti q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

¹²⁻¹³Como mach c wenta c mel jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añlch ti la' wenta la' mele' ochemo' ba ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' ba i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am ba ye'tyel mach ba ochem ti' t'an Dios

¹Mi an cha'tiquiletla mu' ba la' contrajin la' ba ochemet ba la ti' t'an Dios, ¿bajche'qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' ba ba'an am ba ye'tyel mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' ba ti' tyojlel ochemo' ba ti' t'an Dios.

²¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo ba ora jini ochemo' ba ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach ba la' contrajiya?

³¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an ba Dios ch'oyolo' ba ti panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an cha ba tyac jach wa' ba an ti mulawil, che' jini?

⁴Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojel ba'an jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

⁵Chancox c'ale' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jasal ba i ña'tyabal ba' añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajinob i ba hermañujob?

⁶¿Jixcu c'lñal ba mi wa' p'aye' majlel ti melojel yamba hermañu ba'an jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

⁷Che' mi la' mele' la' ba tsiquilch mach xuc'uleticla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'al? Mejor mi la' cuche' che' an cha ba mi' chilbeñetla.

⁸Pero jatyetla chancox la' cha'len mach'la wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la' xujch'ibeñob cha ba an i cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁹¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios jini mach'la weñob? Ma' mi la' lotin la' ba. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios mi jinic jini mu' ba i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' ba i ch'ujutisan melel jach ba dios tyac, mi jinic jini am ba t'an yic'ot yamba winic yamba x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' ba laja pejañob i ba.

¹⁰ Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' bɔ an i mich'q'uel chɔ bɔ an i cha'an bɔ i pi'ɔl, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' bɔ i wersa ch'amben jini mach bɔ i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yumɔl Dios.

¹¹ Chɔ'ɔch an lamitaletla wajali pero tsa'ix sac isantiyetla. Tsa'ix la' wɔq'ue la' bɔ Dios cha'an i cha'añetla. Chɔncox la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añlach Dios lac bac'tyal

¹² Melelach bajche' mi yɔlob: Librejix añon cha'an c cha'len chɔ bɔ jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'ɔjnibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel cac' c bɔ cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

¹³ Melelach bajche' mi yɔlob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñɔc' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñɔc' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñɔc' che' mach bɔ ba'an chɔc an i c'ɔjnibal. Pero ma'ix melel lac bac'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac bac'tyal cha'an tsictiyic i ñucel lac Yum. Ti ajq'ui lac bac'tyal cha'an i c'ɔn lac Yum.

¹⁴ Chɔ'ɔch bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bɔ chɔ'ɔch je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ cha'an ti i p'ɔtyɔlel.

¹⁵ ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' bac'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba cac' c bac'tyal i cha'an bɔ lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i bac'tyal x'ixic i tsuculel bɔ mi' cha'len mu' bɔ i choñe' i bɔ, che' jini? Mach uts'atic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' bɔ i yac' i bɔ ti pejcɔntyel ti x'ixic mu' bɔ i chon i bɔ, juntiquil jach i bac'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubil ti t'an Dios mi yal: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i bac'tyal yubil.

¹⁷ Pero jini mu' bɔ i yac' i bɔ ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' bɔ más ac' ti asiyel lac bac'tyal che' bajche' jini mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm la' bac'tyal i templojach Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios tsa'ix

bɔ i yɔq'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' bac'tyal.

²⁰ Como Dios ti' mañayetla ti ñoj lets bɔ i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñucel Dios cha'an ti la' bac'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añlach Dios lac bac'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

¹ Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' bɔ la' c'ajtibeyon ti jun. Melelach, weñlach che' mach'an mi' pɔye' yijñam winic.

² Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i pɔye' yoque yijñam bɔ. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al bɔ.

³ I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i bɔ cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'alach cha'an i yijñamɔch.

⁴ I yijñam mach i yumic i bajñel bɔ i bac'tyal como i cha'añlach je'el i ñoxi'al. Chɔ'ɔch je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i bac'tyal pero i cha'añlach yijñam je'el.

⁵ Mach yom i cɔy i ch'ujbibeñob i bɔ. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i bɔ cha'an ma'ix mi yɔq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i bɔ.

⁶ Mach'an mi cɔle' mi wersa yom mi la' pɔye' la' wijñam pero ch'ujbiyɔch mi la' wom.

⁷ Joñon com añetla mu' bɔ la' wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti yɔq'ueyonla la cajñel Dios.

⁸ Mic subeñob jini max tyo bɔ ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' ixicob: Más wen mi mach'an ti' pɔyɔ yijñam, mi mach'an mi pɔyjel ti winic. Che' bajche' añon.

⁹ Pero mi mach ch'ujbi i tic' i bɔ, la' i pɔye' yijñam, la' pɔyic' ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti pɔyɔ yijñam mi ti pɔyji ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix bɔ i tyajayob i bɔ cha'an mach i cɔye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac Yumɔch ti yɔlɔ che' ñac bɔ tsajni wɔ' ti mulawil.

¹¹ Pero mi ti' caya i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel añel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. Cha'ach je'el jini winic mach yom i caya i yijñam.

¹² Jini yaño' ba mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi cha'ach yom lac Yum. Como mach'an ti yala lac Yum che' ñac wa' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i caye' yijñam cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹³ Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i caye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁴ C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem ba ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem ba ti' t'an Dios. Mi ti' cayaob i ba ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

¹⁵ Pero mi wesa yom i loq'uel jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem ba mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'ueic.

¹⁶ Hermana x'ixic, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

¹⁷ La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' paya Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti yaq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Cha'ach mic tyumbiñob pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

¹⁸ Mi Dios ti' paya juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' wa tsepel i pachalel cha'ach yom mi yajñel. Mi Dios ti' paya che' max tyo tsepel i pachalel mach yom i yac' ti tsepel i pachalel.

¹⁹ Ma'ix cha ba mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac pachalel. Pero jini yom ba mi lac cha'len jiñach cha ba yom Dios.

²⁰ Ti jujuntiquil hermano yom i bej añel bajche' an che' ñac max tyo ti' paya Dios cha'an i ch'ujbin.

²¹ Mi añet ti a yom ti lolon troñel jach che' ñac ti' palyet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añach bajche' ma' loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

²² Jini lolon ajtroñel jach ba che' ñac ti' palyi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an ba mulawil. Cha'ach je'el jini libre am ba quixtyaño che' ñac ti palyi wale lolon ajtroñel jach i cha'an ba Cristo yubil.

²³ Dios ti' mañayetla ti ñoj lets ba i tyojol. Mach la' wac' la' ba la' yumin quixtyaño. Jini jach mi la' yumin Dios.

²⁴ Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' palyetla Dios.

²⁵ Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo ba ti' paya yijñam. Pero mi cale' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'untyayon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c't'an.

²⁶ Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyaño che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como chancol lac ñusan wocol wale iliyi.

²⁷ Mi añach a wijñam mach a caye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a paly.

²⁸ Pero mach mulilic mi ti a paya a wijñam. Mi ti' jac' a palyol xc'alal, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol wa' ti mulawil jini am ba yijñam am ba i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

²⁹ Hermañujob, jini com ba cal jiñach iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempolel. Jini am ba yijñam mach yom jini jach mi' chac pensalin i yijñam pero yom je'el i chac pensalin i cha'an ba Dios.

³⁰ Jini am ba i ch'ajyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'ajyemlel. Jini muc'ob ba ti q'uinijel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' ba i cha'len mañeñel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix cha ba ti' mañal. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

³¹ Jini am ba troñel ti mañeñel choñeñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' chac pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix

chɫ bɫ mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an bɫ Dios. Como chɫncox i bej lɫq'ue' tyalel yujtibal mulawil.

³² Com che' ma'ix cabɫ chɫ bɫ mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom bɫ lac Yum cha'an i mele' chɫ bɫ mi' mulan lac Yum.

³³ Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel wɫ' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' chɫ bɫ mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

³⁴ Che' je'el mach lajal jini x'ixic am bɫ i ñoxi'al yic'ot jini mach bɫ ba'an i ñoxi'al. Jini mach bɫ ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an bɫ lac Yum cha'an i yɫc' i bɫ ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelel i bac'tyal yic'ot ti pejtylel i pusic'al. Pero jini am bɫ i ñoxi'al mi' pensalin jini am bɫ ti mulawil yic'ot cha'an i mele' chɫ bɫ mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

³⁵ Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtylel la' pusic'al.

³⁶ Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como chɫncox i ñejp'an, mi jiñlach más wen mi yubin ch'ujibi i yɫq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

³⁷ Pero mi an yambɫ mi ma'ix mi wersa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' chɫ bɫ yom, mi chɫncox i pensalin mach i yɫc'ɫ i yalobil, weñach je'el mi' cha'len.

³⁸ Che' jini, jini mu' bɫ i yɫc' i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach bɫ ba'an mi yɫc' i yalobil más wen mi' cha'len.

³⁹ Jini x'ixic am bɫ i ñoxi'al c'ɫɫɫɫ añlach ti wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Chɫ'ach an ti mandar. Mi ti sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yambɫ winic. Pero yom ochem bɫ ti' t'an Dios.

⁴⁰ Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yambɫ winic. Mic ña'tyan cha'an chɫ'ach yom i yɫle' Ch'ujul bɫ i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melel jach bɫ dios tyac

¹ Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' bɫ la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' bɫ ajq'ui ba'an jini melel jach bɫ dios tyac. Melelɫch ti pejtylelelonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' bɫ ajq'ui ba'an melel jach bɫ dios tyac. Pero lac ña'tyalbal mi yɫq'ueñonla lac más chan isan lac bɫ. Che' mi lac p'untyan lac bɫ mi yɫq'ueñonla lac más xuc'tyal ti' t'an Dios.

² Jini mu' bɫ i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

³ Pero Dios mi' cañe' jini quixtyañu mu' bɫ i p'untyan Dios.

⁴ Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' bɫ ajq'ui ba'an jini melel jach bɫ dios tyac, la cujilɫch ma'ix i c'ajñibal melel jach bɫ dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

⁵ An cabɫ mu' bɫ i pejcantyel ti dios tyac ti chan yic'ot wɫ' ti mulawil. Che' jini, an cabɫ dios tyac yubil yic'ot cabɫ yumalob.

⁶ Aunque an cabɫ diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñlach Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' mele pejtylel chɫ bɫ tyac an. Dios ti yɫc'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñlach Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an pejtylel chɫ bɫ an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxtyalel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtylel hermañujob yujil isujm mach bɫ ba'an cuxul jini melel jach bɫ dios tyac. An jini ñɫɫɫɫ bɫ i ch'ujutisan dios tyac ti yambɫ ora. C'ɫɫɫ wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añlach dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an melel jach bɫ dios tyac. Mi quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi añlach i mul mi lolon yubin mi ti' c'uxu we'el aq'uebil bɫ ba'an melel jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ Tsiquilɫch ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj chɫ bɫ mi laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti chɫ bɫ mi laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a bɫ cha'an mach a wɫq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach bɫ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' chɫ bɫ jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' bɫ a ch'am'en isujm ma'ix chɫ bɫ mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil bɫ ba'an melel jach bɫ dios tyac. Ma' buchtyɫl ti uch'el ti mesa

ba' mi' c'uxob jini tsa' bɫ aɟq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach bɫ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi yilañet. C'o'ojl mi quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque chɫncol tyo i ña'tyan i cha'añlach melej jach bɫ dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' bɫ a ch'am'en isujm ma' wɫq'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach bɫ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' wɫq'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach bɫ ba'an xuc'ul bɫ hermañujob chɫncox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi chɫncox cɫc' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' bɫ j c'uxe' más wen ma'ix ba' bɫ ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi cɫq'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi bɫ i cha'len jini yajcɫabil bɫ ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquilach ch'ujbi c cha'len mu' bɫ i cha'len yaño' bɫ yajcɫabilo' bɫ ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quila Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajcɫabilon bɫ ajsubt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' bɫ, pero jatyetla wersa mi la' q'uelon ti yajcɫabilon bɫ ajsubt'añon ñumel. Tsiquilach ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Chɫ'ach mic subeñob che' mi' contra jiiñoñob ti t'an yaño' bɫ:

⁴ Ch'ujbi cɫq'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' bɫ c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c pɫye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' bɫ yajcɫabilo' bɫ ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ab'?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ab. Jini mu' bɫ pɫque' ts'ujsub mi quejel i c'ux'en i wut

je'el. Jini mu' bɫ i cosan tiñame' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñame'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como chɫ'ach je'el mi yɫe' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubil ti mandar Moisés: Ma' ma' mɫcben i ti' tyat wacax che' chɫncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' chɫ'ach ti yɫɫ.

¹⁰ Pero chɫncol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar cha'an lac wenlel. Jini mu' bɫ i pique' lum yic'ot jini mu' bɫ i xɫñic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' pijtyaben i wut mu' bɫ quejel i tyajtyɫ.

¹¹ ¿Bajche' ma' wɫle' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon cɫq'uentyel lojon j cotyɫntyel ti chɫ bɫ yom bɫ lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' bɫ mi ch'ujbi i yɫq'uentyel i cotyɫntyel mach ba más tyo yom mi lojon cɫq'uentyel j cotyɫntyel mi la' wɫle'? Pero mach'an ti lojon c ch'ɫma lojon j cotyɫntyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusa wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c mɫcɫyabeñetla la' ch'ujbin jini wen bɫ t'an cha'an Cristo.

¹³ La' wujil isujm jini muc'ob bɫ ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' bɫ i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajñib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' bɫ aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

¹⁴ Chɫ'ach je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi yɫq'uentyel chɫ bɫ jach yom bɫ i cha'añob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen bɫ t'an cha'an laj cotyɫntyel.

¹⁵ Pero ma'an ba' bɫ ora tij c'ajti chɫ bɫ jach yom bɫ c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an cɫq'uentyel chɫ bɫ yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña bɫ coj mu' bɫ cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

¹⁶ Mach'an mic sube' jini wen bɫ t'an cha'an laj cotyɫntyel cha'an jach com c chan isan c bɫ. Como an tic wenta c sube'

majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

¹⁷ Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an ch'ach com, añach c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xijq'uel c sube' majlel tsa'ix i yac'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

¹⁸ Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj cotyantyel. Aunque ch'ujbi c ch'ame' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an ch'la bl' jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

¹⁹ Aunque mach'añonix ti' wenta yamba quixtyañu pero tsa'ix cotsa c bl' ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i cotyantyelob ti Cristo.

²⁰ Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'llob jini israelo' bl' mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i cotyantyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic ch'ujbiben cha'an mi quejel i cotyantyelob je'el lojon c pi'llob.

²¹ Pero che' añon ya' ba'an jini mach bl' ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i cotyantyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

²² Che' ya' añon ya' ba'an jini mach bl' ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i cotyantyel je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' bl' i tyajob i cotyantyel ba'ic jach añob.

²³ Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen bl' t'an cha'an laj cotyantyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyel ch'la bl' jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

²⁴ La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan tyalem bl' ti lac Yum.

²⁵ Pejtyel jini x'alas yom bl' i chajpan i bl' i ganarin ti alas mi' c'ayob jini mu' bl' i mac'tyabeñob i p'lyal'el i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'ame' i majtyan yujil bl' i jilel. Pero joñonla mi lac

cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach bl' yujil jilel.

²⁶ Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil bl' ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon sac'ajats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

²⁷ Pero joñon mic tic' c bl' cha'an ma'ix mic cha'len mulin ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix cantis'ayob yaño' bl'.

10

Tic'ol cha'an meel jach bl' dios tyac

¹ Com mi la' ch'am'en isujm, hermañu-job, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelob ti c'ant'yant'yob ti jini tyocal tsa' bl' i yac'la Dios. Ti' r'as'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol bl' ja' Ch'ach'ac Ja' bl' i c'aba'.

² Ti pejtyelob ti motin ajniyob ti junmujch' yic'ot Moisés tsa' bl' i p'lyayob majlel che' ñac ti' r'as'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

³ Ch'ach'ac je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' bl' aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

⁴ Ti pejtyelob junlajal ti' jarlyob jini jach bl' ja' aq'uebil bl' ti Dios. Como ti' jarlyob jini ja' tsa' bl' i loq'ui tyalel ti mal tyun. Jini tyun tsa' bl' i pi'le majlel ti bij jiñach Cristo yubil.

⁵ Aunque cabal ti' r'as'enti i señajlel i p'lyal'el Dios pero casi ti pejtyelob ti' cha'leyob mach bl' ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol bl' lum.

⁶ Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj cantis'ant'yel cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan meel jach bl' dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cabllob. Che' bajche' mi yal' Ts'ijbubil bl' i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an meel jach bl' i dios.

⁸ Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cabllob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pej'cayob yamba x'ixic ti sajtiyob veintitres milob ti jump'ej jach q'uin.

⁹Ma' mi la' ch'lam ti la' wlas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cabllob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

¹⁰Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cabllob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti tsan-santiyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba xijq'ui i tsansañob.

¹¹Pejtyel tyac iliyi ti ujti ti' tyojlelob lac yumbob ti ñoj oniyix cha'an i seña'jlel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'allo. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an laj cantisantyel añon ba la ti jini yujtibal ba q'uin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

¹²Jin cha'an cañtyan a ba mu' ba a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wot-san a mul.

¹³Jini rajyel ti mulil mu' ba la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' ba je'el. Pero xuc'ulach i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi yalq'ueñonla lac ñusan más p'alyal ba lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac rajyel ti mulil Dios mi quejel i yalq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñach mi la cajñel.

¹⁴Jin cha'an p'untyabil ba hermañujob, ma' mi la' ch'ujtisan melez jach ba dios tyac.

¹⁵Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' ba i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmler chancox ba c subeñetla.

¹⁶Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i yala cha'an jini mu' ba quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul ba uch'el. I seña'jlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' ba i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' ba lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i seña'jlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' bac'tyal Cristo tsa' ba i yal'cha' cha'an laj cotyantyel.

¹⁷Aunque cablonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach ba waj. Junq'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach ba waj juntiquilon jach la yubil.

¹⁸La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'allo israelo' ba. Jini ti' c'uxuyob jini we'el

aq'uebil ba Dios ti yajñib pulem ba i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁹Mach com cal an i c'ajñibal melez jach ba dios tyac. Ma'ix más an i c'ajñibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach ba yamba we'el.

²⁰Chancel cale' jini mach ba ba'an mi' cañe' Dios che' mi yalq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi yalq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi yalq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an ba xibajob.

²¹Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an ba lac Yum che' yic'ot i cha'an ba xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyantyel lac Yum che' chancel la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyantyel i cha'an ba xiba.

²²Mach yom mi la cac' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'alyalonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' ba

²³Melelch che' bajche' mi yallob: Librejix añonla lac mele' chl ba jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal. Librejix añonla lac mele' chl ba jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

²⁴Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' ba.

²⁵Libre añetla a c'uxe' chl ba jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melez jach ba dios tyac cha'an mach'an chl ba mi quejel i yale' a pusic'al.

²⁶Como ili mulawil yic'ot pejtyel i bal je'el lu' i cha'añach lac Yum.

²⁷Mi juntiquil mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios mi' pleyetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula chl ba jach mi' pls'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix chl ba mi yale' a pusic'al.

²⁸Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melez jach ba dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a wlaq'uen i ch'ajyemlel i pusic'al jini tsa' ba i subeyet cha'an ma'ix chl ba mi quejel i yale' i pusic'al.

²⁹Chancel cale' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' ba i subeyet. Mach a

pusic'alic como ma'an chλ bλ mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibēñet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' bλ c mel ti pejtylel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yambλ?

³⁰ Mi tij c'uxu ti yutslel c pusic'al, ¿chucoch mi cλjlel ti xmulil cha'an jini tsa' bλ j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox yλλλ?

³¹ Jin cha'an mi an chλ bλ mi la' jape' mi an chλ bλ mi la' c'uxe' o chλ bλ jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi sujbel i ñuclel Dios.

³² Ma' ma' waq'uen i yotsan i mul yambλ cha'an ti caj chλ bλ jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'llob jini israelo' bλ, mi jinic la' pi'llob jini mach'λ israel bλ o mi jinic ochem bλ ti' t'an Dios.

³³ Chλ'λch mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' bλ i mulañob pejtyelelob ti chλ bλ jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añlach yaño' bλ cha'an mi cotyantylelob.

11

¹ T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñlch bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

² Hermañujob, weñlch chλncox la' cha'len como chλncox la' chλc c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' bλ j cantislyetla.

³ Pero com mi la' ch'λm'en isujm Cristo i yumλch jujntiquil winic. I ñoxi'al i yumλch x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i Yumλch Cristo.

⁴ Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' bλ ajq'ui ti Dios.

⁵ Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' bλ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

⁶ Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilic che' jini yom i mose' i jol.

⁷ Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñuclel Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñuclel winic.

⁸ Che' ñac Dios ti yλc'λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

⁹ Dios mach'an ti yλc'λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti yλc'λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

¹⁰ Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I señlajlel cha'an tsiquil añlch ti' wenta winic. Cha'an je'el weñlch mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bλ ti panchan.

¹¹ Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'λjnibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

¹² Como melelch loq'uem x'ixic ti winic. Pero melelch je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

¹³ Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñlch che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

¹⁴ Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

¹⁵ C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam bλ i jol cha'an i mosil i jol.

¹⁶ Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mi lojon j cλñe' yambλ costumbre.

Mach'λ wen tsa' bλ i cha'leyob ti ch'ujul bλ uch'el i cha'an lac Yum

¹⁷ Pero cha'an jini mu' bλ quejel c ts'ijbubēñetla: Mach ch'ujbi cλle' tijicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen chλncol la' cha'len che' mi la' much'quin la' bλ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' bλ.

¹⁸ Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' bλ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melelch bajche' mic subentyel.

¹⁹ Melelch yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

²⁰ Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul bλ uch'el i cha'an bλ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' bλ ti uch'el.

²¹ Como ti yorojlel uch'el an jini mu' ba i wa' bajñel c'uxe' tsa' ba i bajñel ch'ama tyalel. An yamba mach'la jasal mi tyajtyal. Jinic tyo an jini wi'ñal ba ti c'ayle. Yamba mi' q'uixñan.

²² ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach ba wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' ba ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' wac' ti quisnil jini p'ump'uño' ba. ¿Ch'la ba yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen ch'ancox la' mele'? Mach'an mi quejel c'ale' weñach bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul ba i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Como lac Yum ti yalq'ueyon c'ña'tyan i sujmllel tsa' ba j c'antisayetla. Ti jim ba ac'ballel che' ñac mi quejel i yalq'uel lac Yum Jesús ti' c'ab i contrajob ti' ch'ama waj ti' c'ab.

²⁴ Che' ti ujti i suben Dios wocox i yala, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti yala: C'uxula. Jiñach c'bac'tyal ch'ancox ba i t'oxtyal cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtsisañon. Che' ti yala Jesús.

²⁵ Ch'ach'je'el che' ujti i cha'leñob uch'el ti' ch'ama vaso ti' c'ab. Ti yala: Ili vaso i señañlel jini tsiji' ba trato tsa'ix ba xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', jarala cha'an mi la' c'ajtsisañon. Che' ti yala Jesús.

²⁶ Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am ba ti ili vaso ch'ancox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. Ch'ach'je'el yom mi la' cha'len c'ala jintyo mi cha' tyalel lac Yum.

Jiñach bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul ba uch'el i cha'an ba lac Yum

²⁷ Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am ba ti vaso i cha'an ba lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i bac'tyal i ch'ich'el lac Yum.

²⁸ Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan ch'la ba mi yale' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' jaral jini am ba ti vaso.

²⁹ Como mi mach'an mi' c'ajtsisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am ba ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

³⁰ Jin cha'an cabal c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtsisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'ama jini ch'ujul ba uch'el. C'uñetla. Che' je'el añlach jini tsa' ba sajtiyob.

³¹ Pero mi ti lac ñaxan c'ajtsisa lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac ba che' mi quejel lac ch'ame' jini ch'ujul ba uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

³² Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac xot' lac mul yic'ot jini mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' ba ti ch'ujul ba uch'el, pi-jtyan la' ba ti uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi yalq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' ba. Mu' tyo c'ale' jini yan tyac ba che' mij c'otyel ya' ba'añetla.

12

Laj c'ajñibal mu' ba i yalq'ueñonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com ba la' ch'am'en isujim cha'an laj c'ajñibal tsa' ba aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujim che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti pajjiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' ba dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'am'en isujim cha'an mach Ch'ujulic ba i Ch'ujlel Dios mi yalq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i yale' ti pejtyel i pusic'al mi i Yumach Jesús, jini jach che' an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' ba la c'aq'uentyél. Pero mismo juntiquil jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mu' ba i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cabal jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach ba lac Yum mu' ba lac cha'liben i troñel.

⁶ An cabal bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñach ba Dios ch'ancox ba i nijc'abeñonla lac cha'len jini troñel ti jujuntiquilonla.

⁷ Añlach bajche' mi' tsictisabeñonla Dios ti jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul ba i

Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyeylel.

⁸ An jini mu' ba yalq'uentyeyel i c'ajñibal i cha'len t'an ti cabal i ña'tyalbal tyalem ti Dios cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Yamba mi yalq'uenteyel cabal i ña'tyalbal cha'an mi' cha'len cantisa cha'an ti mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

⁹ Yaño' ba mi yalq'uentyeyel i wen ch'ujbin cha'an i mel chl ba tsats tyac cha'an ti mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Yamba mi yalq'uentyeyel i c'ajñibal cha'an i lajmisan xc'am'añoob.

¹⁰ An jini mu' ba i yalq'uentyeyel i pas ñuc ba i melbal Dios. Yaño' ba mi yalq'uentyeyel i c'ajñibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi yalq'uen yaño' ba i ña'tyan mi tyalem t'an ti xibajob o mi tyalem ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios chancox ba i yaljele. Yaño' ba mi yalq'uentyeyel i cha'len t'an ti t'an mach ba ba'an mi' cañe'. Yamba mi yalq'uentyeyel i ñusan i sujmllel jini t'an mach ba ba'an mi' cañob.

¹¹ Mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yalq'ueñoñla i p'alyalel cha'an pejtyeylel tyac ili mu' ba lac cha'len. Ti yila ti yilal mi yalq'ueñoñla laj c'ajñibal bajche' jach mi yajcan i yalq'ueñoñla.

Ti lac pejtyeylel añoñla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil

¹² Jump'ej jach lac bac'tyal aunque an cabal ba' chuculonla ti lac bac'tyal. Cha'ach je'el ti' bac'tyal Cristo yubil.

¹³ Jin cha'an tsa'ix lu' otsantiyonla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil cha'an ti jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añoñla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil o mi mach añoñla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Como mach junchajp jach chl ba chucul ti lac bac'tyal. Pero cablalch. An cabal ba' chucul chl ba ts'uyul ti jump'ej bac'tyalal. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

¹⁵ Muq'uic i yal la coc: Ma'ix c'ajñibal como mach c'ablonic, che'en. Jin cha'an mach añoñic ti' bac'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti lac bac'tyal che' jini, aunque che'icach mi' lolon al.

¹⁶ Muq'uic i yal lac chiquin: Ma'ix j c'ajñibal como mach wutyalonic, che'en. Jin cha'an mach añoñic ti' bac'tyal, lolon che'en. Aunque che'icach mi' lolon al pero tyac'alach ti lac bac'tyal.

¹⁷ Wutyaliqui pejtyeylel lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac chiquinic pejtyeylel lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

¹⁸ Pero Dios ti yotsabeyonla ti yila ti yilal i c'ajñibal jini am ba ti lac bac'tyal ba' ti yajca Dios. Cha'ach an laj c'ajñibal cha'an Dios.

¹⁹ Mi ti pejtyeylel ba' chucul tyac junchajp jach ti lac bac'tyal mach ts'aclic an lac bac'tyal, che' jini.

²⁰ Aunque añoñch cabal chl ba tyac chucul ti lac bac'tyal pero jump'ej jach lac bac'tyal.

²¹ Mach wen muq'uic i suben laj c'ab jini lac wut: Ma'ix a c'ajñibal cha'añoñ, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'ajñibal cha'añoñ, che'en.

²² Pero jini más c'un ba yubil ti lac bac'tyal más an i c'ajñibal.

²³ Jini ma'ix ba mi laj q'uel ti ñuc ti lac bac'tyal mi lac mose'. Jini mach ba yom mi la cac' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

²⁴ Mach'an mi lac mose' jini wen ba ti q'uelol. Cha'ach ti' mele lac bac'tyal Dios. Dios ti yalq'ue más i c'ajñibal jini mach ba ba'an mi laj q'uel ti wen

²⁵ cha'an ma'ix mi' contrajin i ba jini chucul tyac ba ti lac bac'tyal. Ti jujunchajp mi' motin cañatyan i ba.

²⁶ Mi ti yila wocol junchajp chucul ba ti lac bac'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac ba am ba ti lac bac'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul ba am ba ti lac bac'tyal.

²⁷ Jatyetla i bac'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac ba ti' bac'tyal Cristo yubil.

²⁸ Che' jini Dios ti yalq'ue ochemo' ba ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'ajñibalob. Naxan an jini yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel. Ti wi'il an jini mu' ba i sube' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajcantisajob. Ti wi'il an jini mu' ba i pas'e ñuc tyac ba i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' ba i lajmisan xc'am'añoob, jini mu' ba i cha'len cotya, jini am ba ye'tyeyel i cha'len yumal yic'ot jini mu' ba yalq'uentyeyel i p'alyalel i cha'len t'an mach ba ba'an mi' cañe'.

²⁹ Mach ti pejtylelelobic ti yajcantiyob ti ajsubt'añoob ñumel, mi ti jini mu' ba i sube' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios, mi ti ajcantisajob. Mach ti pejtylelelobic ti yajcanti cha'an i pas'e' ñuc tyac ba i melbal Dios.

³⁰ Mach ti pejtylelelobic ch'ujbi i lajmisan x'c'am'añoob. Mach ti pejtylelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach ba ba'an mi' cañob. Mach ti pejtylelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmler jini t'an mach ba ba'an mi' cañob.

³¹ Jop'oxla che' jini la' waq'uentyel ti Dios jini más wen ba la' c'ajñibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo ba.

13

Cha'an p'untyaya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti cabal yan tyac ba t'an mach ba ba'an mic ña'tyan o muq'uic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' ba ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' ba i lon sub i ba ch'ejew.

² Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij cañal jini max tyo ba tsictiyem tyac ba yic'ot mi an pejtylelel cha ba tyac jach ba c ña'tyalbal yic'ot mi jasal mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i ba wits, pero ma'ix sajlic an j c'ajñibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

³ Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' ba pejtylelel cha ba yes an c cha'an, jinic tyo ti cac'la ti pulel c bac'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix cha ba j c'ajñibal.

⁴ Jini mu' ba i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' ba. Uts yic'ot yaño' ba. Mach'an mi' mich'q'uel cha ba an i cha'an yaño' ba. Mach'an mi' bajñel sube' i ñuclel. Mach'an mi' chan isan i ba.

⁵ Jini mu' ba i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' ba.

⁶ Jini mu' ba i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' ba. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel ba.

⁷ Jini mu' ba i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal cha ba mi yujtyel che' chancol

tyo i bej ch'ujbin, che' mi' chac pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

⁸ Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'ajñibal i sujbel t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cabal t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix chac an i c'ajñibal cabal ña'tyalbal tyac.

⁹ Wale iliyi max tyo ts'acal mi lac ña'tyan. Max tyo ts'acal mi lac sube' i t'an Dios.

¹⁰ Pero che' mi quejel laj cañe' ti ts'acal, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'ajñibal jini max tyo ba ts'acal.

¹¹ La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac ba allon tyo tic cha'le t'an che' bajche' alllob. Tic ch'ame' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij c'ayal jini mu' ba i cha'len alp'eñalob.

¹² Ch'alach je'el wale iliyi mi laj yaxñal q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i yaxñal jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'acal. Wale iliyi max tyo ts'acal mic yoque cañe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cañe' che' bajche' Dios mi' cañon.

¹³ Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'tyalel mu' ba lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen ba ti jini uxchajb jiñlach p'untyaya.

14

Mu' ba i cha'len t'an ti yamba t'an tyac

¹ Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Jini más wen ba la' c'ajñibal yom ba mi' la' tyaje' jiñlach la' sube' t'an mu' ba la' waq'uentyel ti Dios.

² Jini mu' ba i cha'len t'an ti yamba t'an mach ba ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'lobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'am'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yale' t'an mach ba ba'an tsictiyem.

³ Pero jini mu' ba i sube' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi más xuc'tyal ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi ñach'tyal i pusic'al.

⁴ Jini mu' ba i cha'len t'an mach ba ba'an mi' ña'tyan mi bajñel más xuc'tyal ti' t'an Dios. Pero jini mu' ba i sube' t'an tsa' ba

aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' ba' ti t'an Dios i más xuc'tyál ti' t'an Dios.

⁵ Com lu' anic la' c'ajñibal la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' ba' aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'ajñibal la' sube' t'an tsa' ba' aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan. Jini jach wen mi la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan che' an jini mu' ba' i ñusan i sujmler cha'an mi más xuc'tyál ti' t'an Dios jini ochemo' ba' ti' t'an Dios.

⁶ Jin cha'an hermañujob, mi tic jula'ayetla mi tic pejcayetla ti t'an tyac mach ba' ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'ajñibal la' cha'an. Jini jach an i c'ajñibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an ba' chancol ba' i yalq'ueñonla lac ch'am'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmler o che' mi tic sube' t'an tsa' ba' aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj cantisantyel.

⁷ La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach ba' ba'an cuxul che' bajche' guitarra mi jalal. Mi mach wen mi wustyal jalal ma'ix mi lac ña'tyáben i sujmler cha' ba' mi loc'san, che' jini.

⁸ Mi mach tyoj mi wustyal trompeta mu' ba' i c'añob i p'ayob i ba' ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i ba' soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

⁹ Cha'ach je'el che' mi la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmler mu' ba' la' wale' mach'an majch mi quejel i ch'am'en isujm cha' ba' chancol la' wale' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

¹⁰ Melelach an cabal t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmler.

¹¹ Pero che' bajche' ñajt tyalemon mi yubin junti quil mu' ba' i pejcañon mi mach'an mic ch'am'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' tyalem ti yamba lum yubil mi cubin junti quil mach ba' ba'an mic ch'am'en isujm i t'an.

¹² Wen che' la' wom la' c'ajñibal mu' ba' i yalq'ueñonla Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'ame' la' c'ajñibal mu' ba' i cotyan cha'an mi más xuc'tyál jini ochemo' ba' ti' t'an Dios.

¹³ Che' jini, jini mu' ba' i cha'len t'an mach ba' ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios cha'an mi yalq'uentyel i c'ajñibal i suben i sujmler tsa' ba' i yalal cha'an i lu' yubiñob.

¹⁴ Mi tic cha'le oración ti t'an mach ba' ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'ame' isujm tic pusic'al.

¹⁵ ¿Cha' ba' yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'am'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'am'en isujm je'el.

¹⁶ Como mi chancox a sube' i ñuclel Dios ti oración ti t'an mach ba' ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach ba' ba'an mi' ch'am'en isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i yalal awic'ot che' chancox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'am'en isujm a t'an.

¹⁷ C'o'ojl weñach bajche' chancox a suben Dios wocox i yalal. Pero jini yamba mach ch'ujbi i xuc'tyál che' mi yubin a woración.

¹⁸ Mic suben Dios wocox i yalal cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac ba' t'an mach ba' ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeleletla.

¹⁹ Pero che' much'quibilob ochemo' ba' ti' t'an Dios más c'ajñibal c'ale' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an ba' mu' ba' i lu' yubiñob cha'an mi cantisantyelob. Ma'ix i c'ajñibal mi ti c'alal diez mil t'an ti yamba t'an mach ba' ba'an mi' ch'am'en isujm.

²⁰ Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' allob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc alal max tyo ba' yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

²¹ Ti' ts'ijbubil ba' i mandar Dios mi yal: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac ba' t'an. Mi quejel c'amben i ti' tyalemo' ba' ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi yal lac Yum.

²² Dios mi yalq'ueñonla i p'alyalel lac cha'len t'an mach ba' ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'alyalel Dios ti' tyojlel jini mach ba' ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi yalq'ueñonla i p'alyalel lac cha'len t'an mach ba' ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'tyál ochemo' ba'. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' ba' aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'ajñibal cha'an jini ochemo' ba' ti' t'an

Dios. Mach'an i c'ajñibal cha'an jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

²³ Che' jini, che' much'quibilob ochemo' ba ti' t'an Dios mi ti pejtyel ti queji i cha'len t'an ti t'an mach ba ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach ba ba'an mi' cañetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi quejel i yale': Tontojetla, che' mi quej i yale'.

²⁴ Pero mi ti pejtyel chancox i sube' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach cañal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti cha ba mi la wale' ti pejtyeleletla che' mi yubin la' t'an.

²⁵ Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaron-lel. Mi quejel i ñochococon i ba cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i yale': Melelach wla'an Dios la' wic'ot, che'en.

²⁶ Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' ba añlach la' c'ajñibal tyac: Juntiquil mi' c'aye' i ñuclel Dios. Yamba mi' cha'len cantisa. Yamba mi' sube' cha ba tsa' pas'enti ti Dios. Yamba mi' cha'len t'an mach ba ba'an ba' ora mi yale' o mi' ñusan i sujmler jini t'an mach ba ba'an mi' ña'tyan. Weñlach che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'tyal ochemo' ba ti' t'an Dios.

²⁷ Che' mi' cha'leñob t'an mach ba ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi uxtiquil mi' cha'leñob jini t'an mach ba ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' ba i ñusan i sujmler jini t'an.

²⁸ Pero che' much'quibil ochemo' ba ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmler jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach ba ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach ba ba'an mi' ña'tyan.

²⁹ Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' ba aq'uenti t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' ba ajsubt'añob mi weñlach cha ba ti ajli.

³⁰ Pero mi an juntiquil buchul ba mi yaq'uentyel ti Dios cha ba mi quejel i sube', la' i cly i t'an jini chancox ba i sube' t'an.

³¹ Che' jini pejtyeletla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' ba la' wlaq'uentyel ti Dios

la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i cantisantyel, cha'an mi ñuc islbenteyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

³² Jini mu' ba i sube' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i yaq'uen i cha'len t'an yamba ajsubt'an je'el.

³³ Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñlach'la mi yujtyel culto. Cha'lach ñamlob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i ba ochemo' ba ti' t'an Dios.

³⁴ Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i ba ochemo' ba ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

³⁵ Che' an cha ba yom i c'ajtin cha'an i ch'am'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

³⁶ Yom mi la' ch'am'en isujm mach ya'ic tyalem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

³⁷ Mi an majch mi' ña'tyan añlach i c'ajñibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel chancox ba c ts'ijbubeñetla tyalemach ti lac Yum je'el.

³⁸ Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbientyel i t'an je'el.

³⁹ Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' ba i cha'len t'an ti t'an mach ba ba'an mi' ña'tyan.

⁴⁰ Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an saj-tyemo' ba

¹ Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen ba t'an cha'an laj cotyalyentel tsa' ba c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Chancox la' ch'ac ch'ujbin jini t'an.

² Cotyabiletla cha'an ti jini wen ba t'an mi chancox la' bej ch'ujbin jini tsa' ba c subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon ala ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'ajñibal jini tsa' ba subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla

lac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñlach tsa' ba' c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'ujñanti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba' ti yuxp'ejel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' pas'e i ba' Pedro. Ti wi'il ti' pas'e i ba' jini yaño' ba' tsa' ba' i cambeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' pas'e i ba' ñumen ti quinientos hermañujob. Cabllob tsa' ba' yilayob wa' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix ba' sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' pas'e i ba' Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pas'e i ba' Cristo pejtjel jini yajcabilo' ba' ajsubt'añoob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yilayob Cristo jini yaño' ba' joñon tyo je'el tic wut ti' pas'on i ba' Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'ajñibal mi cubin bajche' yaño' ba' yajcabilo' ba' ajsubt'añoob ñumel. Mach weñon cha'an pejcanticon ti yajcabilon ba' ajsubt'añoob ñumel yubil como tic tyac'layob jini ochemo' ba' ti t'an Dios.

¹⁰ Pero añoob bajche' añoob cha'an ti' p'untayyon Dios. Mach lolomic jach ti' p'untayyon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' ba' yajcabilo' ba' ajsubt'añoob ñumel. Mach joñonic pero Diosach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutslal yic'otyon.

¹¹ Pero ma'ix cha' ba' mi' cha'len mi joñon mi yamba ajsubt'añoob ñumel pero mismo jiñlach ba' t'an tsa' ba' lojon c subeyetla. Jiñlach jini t'an tsa' ba' la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' ba'

¹² Pero chancol cale' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba'. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini chancol ba' lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' ba'?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' ba' mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba' che' jini.

¹⁴ Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba' lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

¹⁵ Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' ba' xlotyon lojon yubil che' jini.

Como chancox lojon cale' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba'. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' ba' mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba' je'el che' jini.

¹⁶ Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' ba' mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba' che' jini.

¹⁷ Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba' lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

¹⁸ Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' ba', jini tsa' ba' i sajtiyob tsa' ba' i ch'ujbiyob Cristo añoob ti xot' mulil che' jini.

¹⁹ Mi poj wa' jach ti mulawil an laj c'otyantyel más p'ump'uñonla bajche' pejtjel yaño' ba' quixtyañujob che' jini.

²⁰ Pero melelax tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba'. Tsiquilach che' jini mi quejel i tyejchisantyelob loq'uel yaño' ba' sajtyemo' ba' je'el.

²¹ Cha'an ti caj juntiquil winic Adán ba' i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Cha'ach ti caj je'el yamba juntiquil winic Cristo ba' i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' ba'.

²² Che' bajche' pejtjel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñajlelonla Adán. Cha'ach je'el pejtjel i cha'an ba' Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

²³ Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Naxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an ba' Cristo che' mi tyalal.

²⁴ Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jisaben i c'ajñibal ye'tyel pejtjel yumalob, pejtjel am ba' ye'tyel yic'ot pejtjel am ba' i p'atyalal. Che' jini Cristo mi quejel i yalq'uen ti' wenta i cha'len yumal Dios lac Tyat.

²⁵ Como Cristo wersa mi' cha'len yumal jintyo tsa'ix i ganari i p'atyalal pejtjel jini i contrajob.

²⁶ Jini cojachix ba' laj contra mu' ba' quejel i jisantyel jiñlach che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

²⁷ Como Dios ti lu' yotsabe ti' wenta Cristo. Che' mi yale' jini Ts'ijbubil ba' i T'an Dios: Pejtjel ti otsanti ti' wenta Cristo,

che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yotsa i ba ti' wenta Cristo como Diosach tsa' ba lu' otsabe ti' wenta Cristo pejtyel cha ba yes an.

²⁸ Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil ba Dios mi quejel i yotsan i ba ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yumach pejtyel cha ba jach an mi quejel i yajñel.

²⁹ An yamba quixtyañujob mu' ba i yac' i ba ti' ch'am ja' ti' q'uexol jini tsa' ba sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' wál jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' ba ma'ix i c'ajñibal mi yac' i ba ti' ch'am ja' cha'an jini tsa' ba sajtiyob che' jini.

³⁰ ¿Chucoch mi lojon c ñusan babaq'uen ba wocol ti bele' ora?

³¹ Baq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla chancol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

³² ¿Cha ba tyo i c'ajñibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchel loq'uel sajtyemo' ba? Ti' contra-jiyoñob che' bajche' simaron ba animal ti' cha'leyoñob yubil ya' ti Efeso. Mi melelach mach'an mi tyejchelob sajtyemo' ba, la' lac cha'len bajche' mi lolon yalob: La'ix lac wa wen cha'len we'el uch'el como ijc'al cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

³³ Mach la' wac' la' ba ti lotintyel. Como che' bajche' mi yalob: Jini mach'la wen ba lac pi'alob ti t'an mi yalq'ueñonla lac sátye' wen ba lac pensal, che'ob.

³⁴ Caya jini mach'la wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' cañe' Dios. Cha'ach mi c'ale' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' ba

³⁵ C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini sajtyemo' ba? ¿Bajche'qui yilal i bac'tyal mi yalq'uentyel? che' mi quejel i yale'.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' pac'ob i wut cha ba tyac jach i wut mi pac'mal cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' ba i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' ba i pajq'ui. Jini tsa' ba pajq'ui i wut jach ixim mi cha ba tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi yalq'uen i pasel i yopol jini tsa' ba pajq'ui bajche' i cha'añach junchajb. Jiñlach bajche' yilal jini tsa' ba pajq'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel bac'tyalal. I bac'tyal quixtyañu junchajb. Yamba i bac'tyal animal. Yamba i bac'tyal xma'tye'mut. Yamba i bac'tyal chaly.

⁴⁰ Cha'ach je'el an junchajb lac bac'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. Yamba lac bac'tyal chancol ba laj c'an wa' ti mulawil. Pero jini tyalem ba ti panchan partejach i c'otyajle bajche' jini am ba ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'ac'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'ac'al jini uw. I c'ac'al uw mach lajal yic'ot i c'ac'al ec'. Mach junlajal i c'ac'al jump'ej ec' yic'ot yamba.

⁴² Cha'ach je'el mach junlajal lac bac'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' ba quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Jini lac bac'tyal mu' ba ch'ujñantyel mi pac'mal. Jini mu' ba tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba mach cha' pac'mayix.

⁴³ Mi' ch'ujñantyel mach'la wen ba lac bac'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen ba lac bac'tyal. Mi ch'ujñantyel c'un ba lac bac'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba p'alyal ba lac bac'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñantyel lac bac'tyal tsa' ba ajni wa' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba lac bac'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añach lac bac'tyal chancoc ba yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' ba quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi yal Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Adán, ñaxan ba quixtyañu ti aq'uenti i cuxtyalel. Ti wi'il an yamba quixtyañu che' bajche' Adán am ba i ch'ujlel mu' ba yalq'ueñonla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jiñlach Jesucristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac bac'tyal mu' ba quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac bac'tyal yujil ba ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' ba quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan ba winic melel ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticel ba winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I bac'tyal quixtyañujob wa' ti mulawil lajal i bac'tyal jini tsa' ba mejli ti lum. I bac'tyal quixtyañu mu' ba quejel yajñel ti

panchan lajal i bac'tyal yic'ot jini am ba ti panchan.

⁴⁹ Cha'ach lajal lac bac'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán meel ba ti lum, cha'ach je'el lajal yilal lac bac'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac bac'tyal mu' ba laj c'añe' wa' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini lac bac'tyal yujil ba jilel mach ajn ba' mi jalijel lac bac'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'am'en isujm jini mach ba tsictiyem ti yamba ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uexiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix ba i t'an trompeta. Mi quejel i wustyal trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' ba. Ma'ix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uexiyel.

⁵³ Como mi quejel laj caye' lac bac'tyal mach ba ba'an mi jalijel. Mi quejel la c'q'uentyel jini mach ba ba'an mi jilel. Mi quejel laj caye' lac bac'tyal mu' ba sajtyel. Mi quejel la c'q'uentyel lac bac'tyal mach'la ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uexiyi lac bac'tyal yujil ba p'ac'mal, che' tsa'ix lac xojo jini mach'la ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uexiyi lac bac'tyal yujil ba sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'la yujil sajtyel, che' jini mi ts'actiyel jini ts'ijbubil ba ti t'an Dios. Mi yal: Jilemix i p'alyalel sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin tsansa jini sajtyel.

⁵⁵ Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len baq'uen cha'an cha' sajti-conla.

⁵⁶ Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi ba mandar ti' tsictisla mi mulilach mu' ba i cha'len quixtyañujob.

⁵⁷ Pero wocox i yala Dios mi yalq'ueñonla lac p'alyalel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

⁵⁸ Jin cha'an p'untyalilet ba quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijcan-tiquetla loq'uel ti jini mu' ba la' ch'ujbin. Chac cha'libenla i troñel lac Yum. Como la cujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' ba i much'quiyob cha'an hermañujob

¹ Wale, cha'an jini ofrenda chancol ba la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' ba ti t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'.

² Ti jujump'ej ñaxan ba q'uin ti semana jujuntiquetla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on ba ti ganari más mero on yom i yac'. Jini mach'la on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i yac'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' ba ora mij c'otyel.

³ Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' ba la' yajcan. Mi quejel c'q'ueñob jun cha'an i ch'amob majlel yic'ot jini tyaq'uin chancol ba la' much'quin cha'an mi yalq'ueñob jini hermañujob ya'.

⁴ Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' ba quejel la' choque' majlel.

Ba' yom i majlel Pablo

⁵ Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

⁶ C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel tsañal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' tsacleñon majlel baqui jach mic majlel.

⁷ Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com c'lytyal ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij c'lytyal ya'.

⁸ Pero mu' tyo j c'lytyal ti lum Efeso ba i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés ba i c'aba'.

⁹ Como cabal yom i yubiñob i t'an Dios ya' i pero an je'el cabal j contrajob.

¹⁰ Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i ti-jicñayel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

¹¹ Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñach'tyalel i pusic'al cha'an mi cha' julel wa' ba'añon. Como chancoc c pijtan Timoteo je'el che' mi julel yamba hermañujob.

¹² Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yamba hermañujob. Pero max tyo yom i majlel

wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cōjix bλ saludo tyac

¹³ Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen bλ quixtyañu. Yom p'λtyaletla ti lac Yum.

¹⁴ Pejtyelex chλ bλ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

¹⁵ Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' bλ ti yotyot Estéfanax ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya bλ i c'aba'. Tsa'ix i yλc'λ i bλ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

¹⁶ Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añob yic'ot je'el majchical jach mu' bλ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yambλ wen bλ troñel.

¹⁷ Tjicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanax, Fortunato yic'ot Acaico wλ' ba'añon. Jini ti' cotyayonñob como mach'an ti mejli la' cotyayon cha'an ñajt añetla.

¹⁸ Tsa'ix i ñuc isλbeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' añob.

¹⁹ Jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ ya' ti pañimil Asia bλ i c'aba' mi' chocbeñetla tyalel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila bλ i c'aba' yic'ot jini ochemo' bλ ti' t'an Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ ti yotyot mi' wen chocbeñetla tyalel saludos cha'an ti lac Yum.

²⁰ Ch'λmλla jini saludos chλncol bλ i chocob tyalel pejtyel hermañujob. Aq'uen la' bλ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocbeñetla tyalel ili saludo ts'ijbubil bλ tij c'λb.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo la' chojquc ti Dios. La' tyalic lac Yum ti ora.

²³ La' i yλq'ueñetla i yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocbeñetla tyalel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBUBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹Joñon Pablojon. Yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ba añet la ti lum Corinto ba i c'aba' yic'ot pejtyleel i cha'an ba Dios ya' ti pejtyleel pañimil Acaya ba i c'aba'.

²La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³La' lac sub i ñuclel Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' ba i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' ba i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyleel lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini yaño' ba chancol ba i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba i wocol che' bajche' ti' ñuc isabeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵Como chancol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yila wocol Cristo. Cha'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentysel lac pusic'al.

⁶Jin cha'an mi chancol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isabentysel la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyantyel. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentysel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentysel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalel lojon c pusic'al che' bajche' mi quejel la' wilan wocol cha'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm mi quejel la' tyaje' i ñuc isantysel la' pusic'al ti Dios je'el che' bajche' mi lojon c ñuc isabentysel lojon c pusic'al.

⁸Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusa wocol ya' ti pañimil

Asia ba i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusa jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejel lojon j colel ti cubi.

⁹Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' ba quejel i yajq'uel ti tsansantysel. Pero cha'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusa wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñel c p'atyalel pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' ba i tyejchisan loq'uel sajtyemo' ba.

¹⁰⁻¹¹Dios ti yac'alyon lojon ti cojlel. Chancol tyo i bej colon lojon ba' bɔbaq'uen mi lojon c sajtyel. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejel i bej ac'on lojon ti colel Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejel i suben Dios wocox i yala cha'an ti pejtyleel i yutslel mu' ba i yalq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

¹²C'ajacña lojon coj como mach'an cha ba mi yale' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo cha'ach ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñel c ña'tyabal jach. Cha'ach ti' cotyalyon lojon cajñel Dios ti i yutslel.

¹³Jini mu' ba lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmllel yic'ot mu' ba lojon c pensalin. Cha'ach bajche' mi lojon c ts'ijbun cha'ach je'el mi lojon cɔle'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'am'en i sujmllel j carta.

¹⁴Chancol la' ts'itya' ch'am'en isujm yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Cha'ach bajche' tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim ba q'uin che' mi tyalel lac Yum Jesús.

¹⁵Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic wa' ña'tya' cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij c'otyel che' chancol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' chancol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtysel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

¹⁶Tic pensali c jula' añetla che' chancol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Tic pensali c cha' jula'

añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' wɔc'on che' mic majlel ti pañimil Judea ba i c'aba'.

¹⁷ ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' wɔl che' chɔ'ach ti cɔlɔ? Mach che'iqui. Ma'ix mi cɔle' mi mux c tyalel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' ba mu' ba i lolon alob ti cha'chajp.

¹⁸ Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'ach c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

¹⁹ Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil ba Dios. Melelɔch i t'an Cristo tsa' ba lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

²⁰ Ti Cristo chɔncol i lu' ts'actiyel jini tsa' ba i wɔl alɔ Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñuclel Dios che' mi la cɔle': Amén, cho'onla, cha'an che'ach yom.

²¹ Diosɔch tsa' ba i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' ba i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' pɔɔyɔnla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

²² Dios ti yɔc'onla i wentyalel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yotsɔ Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señañlel cha'an tsiquilɔch an tyo yamba mu' tyo ba quejel la cɔq'uentyel.

²³ Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic wɔ pensali como mach com cotsan la' ch'ajyemlel che' mic wersa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' ba la' cha'le. Yujil isujm Dios melelɔch c t'an.

²⁴ Mach cha'an com lojon c wersa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotañetla la' más ubin c'ajacña ba la' woj.

2

¹ Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com cotsabeñetla la' ch'ajyemlel che' mic cha' jula' añetla.

² Como mi chɔncol cɔq'ueñetla la' wubin la' ch'ajyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc isabeñon c pusic'al che' jini? Jatyetyɔchla. Pero tsa'ix cotsabeyetla la' ch'ajyemlel mi tic wa' tyoj isayetla.

³ Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com tyalel ya' ba' añetla cha'an la' wɔq'ueñon c ch'ajyemlel

che' max tyo ti la' tyoj isa la' ba. Pero jatyetyɔchla yom mi la' wɔq'ueñon c ti-jicñayel. Como tic ña'tyɔ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeletla c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin je'el.

⁴ Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch'ajyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon cɔq'ueñetla la' ch'ajyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñusabentyel i mul jini tsa' ba i tyaja i mul

⁵ Pero mi an majch ti yɔc'on c ch'ajyemlel, mach c bajñelic ti yɔc'on c ch'ajyemlel pero tsa'ix i yɔq'uetla la' ch'ajyemlel ti la' pejtyelet je'el. Ma'ix mi cɔl cha'an yoque ti pejtyeletla ti yɔq'ueyeta la' ch'ajyemlel.

⁶ Jasal wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyoj isa i ba.

⁷ Pero wale iliyi yom mi la' ñusablen i mul. Yom mi la' ñuc isablen i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch'ajyem mi yubin ame machic cujch i ch'ajyemlel mi yubin.

⁸ Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' pɔs'en chɔncol la' p'untyan.

⁹ Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' wɔq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon chɔ ba mic subeñetla.

¹⁰ Wale iliyi che' tsa'ix la' ñusabe i mul mic ñusablen i mul je'el. Como che' tic ñusabe i mul, mi anic chɔ ba yom ba mic ñusablen, tsa'ix c ñusabe che' bajche' yom ti' tyojlel Cristo cha'an la' wenlel.

¹¹ Yom mi lac ñusaben i mul cha'an mach ch'ujbi i más yɔsañonla ti mulil Satanás. Como wen la cujil isujm mi' bej saclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i yɔsañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

¹² Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas ba i c'aba' cha'an c sube' i t'an Cristo, an cabal c troñel como cabal yom i yubiñob i t'an lac Yum.

¹³ Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la quermano Tito. Jin cha'an tic

subeyob mux c majlel. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia ba i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

¹⁴ Pero wocox i yala Dios mi' bej cotañonla lac ganarin i p'atyalel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi yalq'ueñob i cañob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña ba pom i cañol i t'an Dios mu' ba i pam pujuquel.

¹⁵ Como che' bajche' yowocniyonla ba pom mu' ba i yalq'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i ba jini yujts'il yubil ba'an jini mu' ba i cotyalntyel yic'ot ba'an jini mu' ba i majlel ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Pero i t'an Dios mi yal'c' ti sajtyel jini mach ba ba'an mi' mulben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi yalq'ueñob i cuxtyalel jini mu' ba i cotyalntyel mu' ba i mulben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jasal i c'ajñibal cha'an jini ñuc ba troñel.

¹⁷ Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyaq'uin. Ma'ix mi lojon xac'tyun ti yambal t'an che' bajche' mi' cha'len cabal quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusic'al. Como chocolon lojon tyalel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como cujil lojon isujim mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' ba trato ba t'an

¹ Che' chancol calé' bajche' ti ujtí cal, ¿chancol ba lojon calé' mi weñon lojon yubil? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' ba i melbeñetla jun mu' ba i yale' mi weñon lojon? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibetla jun mu' ba i yale' mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' ba? Mach'an.

² Ma'ix i c'ajñibal yambal jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añach lojon j c'ajñibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

³ I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñilbon lojon j c'ab Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yaño' ba. Mach'an ts'ijbubil

jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel ba tyun che' bajche' ti c'ajni ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

⁴ Tsiquil yajcabilon ba i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como chancol c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotañon lojon.

⁵ Ma'ix lojon c bajñel c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'atyalel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

⁶ I bajñel Dios ti yalq'ueyon lojon j c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' ba trato ba t'an i cha'an ba Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil ba mandar tsa' ba aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' ba i yalq'ueñonla tsiji' ba laj cuxtyalel mach ba ba'an mi jilel. Como jini oniyix ba ts'ijbubil ba mandar mi yal'c' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi la calq'uentyel laj cuxtyalel mach'la yujil jilel.

⁷ Jini i mandar tsa' ba aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel ba tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti sacleman ba i c'ac'al cha'an ti ñuclel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen sacleman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i sacel i ni' i wut. Cabal i ñuclel jini oniyix ba mandar tsa' ba aq'uenti Moisés. Pero aunque an i ñuclel jini mandar mi yalq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñuclel jini t'an mu' ba i yalq'ueñonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añach i ñuclel jini t'an mu' ba i yalq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añach i ñuclel jini t'an mu' ba i yal cha'an Dios mi yalq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix ba mandar am ba i ñuclel ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñuclel jini tsiji' ba mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix ba jili i c'ajñibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am ba i c'ajñibal c'ala ti bele' ora.

¹² Cha'an kujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñuclel jini t'an mu' ba lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon bac'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mac i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilabeñob israelob che' chancol i yajpel majlel i saclel i ni' i wut mach'la ch'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'ambeyob isujm. C'ala wale iliyi ma'ix mi' ch'am'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix ba trato ba t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti' ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ala wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'am'eñob isujm cha'an jilemix i ñuclel jini oniyix ba mandar. Cha'an jach ti' Cristo ch'ujbi i ch'ambeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ajñibal oniyix ba mandar.

¹⁵ C'ala wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil ba cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'am'eñob isujm. Che' bajche' bej macal tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'am'eñob isujm. Mi loc'santyelel i majquil i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiñlach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul ba i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' ba i choque' majlel i yaxñal i ñuclel lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijclabeñonla lac pusic'al mi lac bej q'uextyalel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñuclel Cristo. Ch'ach mi' yalq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñlach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an añlach i ñuclel i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ajyemon lojon. Como cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti yalq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

² Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic ba ti melol mu' ba i cha'len ti mucul yaño' ba. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyaño. Ma'ix mi lojon c xac'tyun i t'an Dios ti

yambal mach'la wen ba t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melol ba t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelel quixtyaño ch'ujbi i yale' ti' pusic'al weñlach mi lojon c cha'len.

³ Pero mi mach tsiquilic i sujmllel jini t'an cha'an laj cotyantyelel chancol ba lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' ba quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

⁴ Como i dios jini i cha'año' ba mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach ba ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' maclyabeñob i ch'am'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñuclel Cristo mu' ba i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñlach Dios ti i bac'tyal.

⁵ Mach joñonic mic tyaj c ba ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yumalach Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c ba ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'untyayonla Jesús.

⁶ Como jini jach ba Dios tsa' ba yal'la ti ts'ajyel q'uin ti ic'jowan ba mulawil ti ñoj oniyix ti yal'la ti tsictiyel i saclel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñuclel Dios tsiquil ba ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti yalq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc ba troñel cha'an c sube' i t'an. Lac bac'tyal che' bajche' p'ejt melol jach ba ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini tyalem ti Dios jini ñoj ñuc ba i p'alyalel mu' ba i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'alyalel como i p'alyalel Dios mij camben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cabal wocol pero bej añlach bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' tyac'lañon lojon pero ma'ix mi' clayon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majlel bablaq'uen an majch i tsansañon lojon che' bajche' ti' ñusa wocol ti' bac'tyal lac Yum Jesús je'el. Ch'ach mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p'alyalel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej clañtyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora chancol lojon cac' c ba ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an

mi tsictiyel i p'atyalel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' chancol lojon c sube' i t'an Dios chancol lojon c bej claj'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c tyac'lan'tyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxtyalel mach'la yujil jilel ti' caj.

¹³ Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi yal jini Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ba' mi yale': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Ch'ach' joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

¹⁴ Como la cujil isujm Dios tsa' ba' i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' ba' che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba' je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin p'ayonla majlel ti i tyojlel.

¹⁵ Pejtyelel ili wocol tyac tsa' ba' c ñusa tic ñusa cha'an la' wenlel. Cha'an cabllob mi yalq'uentyel i yutslel Dios, cabllob mi' tyajob i cuxtyalel. Cabllob je'el mi quejel i subeñob Dios wocox i yala' cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix ba' ba' ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque chancox i jilel majlel i p'atyalel lojon c bac'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁷ Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chancol ba' lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cabl ba' lac ñuclel mu' ba' la claq'uentyel mach ba' ba'an mi saj jilel.

¹⁸ Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol wa' ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax ba' mu' tyo ba' quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini chancol ba' laj q'uele' wa' ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo ba' quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

¹ La cujil che' mi jilel lac bac'tyal an yamba mu' ba' quejel la claq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'abla. Mach yujilic jilel. Como ili lac bac'tyal yujil ba' jilel lajal yic'ot otyot mu' ba' i jilel.

²⁻³ Che' je'el che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyem mi la cubin como wersa la com la claq'uentyel jini mu' ba' quejel laj

c'an ti ajñel ya' ti panchan cha'an añach i yajñib lac ch'ujlel ti bele' ora.

⁴ Che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo ba' quejel la claq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj claye' ili tsucul ba' lac bac'tyal pero la com la cajñel ti jini tsiji' ba' lac bac'tyal cha'an mi q'uexyayel ili laj cuxtyalel yujil jilel ti jini mach'la yujil jilel.

⁵ Dios ti' chajpabeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' ba' lac bac'tyal. Tsa'ix i wa' aq'ueyonla Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yamba mu' tyo ba' quejel la claq'uentyel.

⁶ Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon cujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' ba' c bac'tyal mu' ba' quejel la claq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

⁷ Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' ba' lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' ba' laj q'uele' wa' ti mulawil.

⁸ Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j claye' ili lojon c bac'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

⁹ Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c bac'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c bac'tyal pero mi lojon c jop' c bej cha'len jini mu' ba' i mulan lac Yum.

¹⁰ Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac ba' ti' tyojlel Cristo cha'an mi la claq'uentyel lac tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñlach'tyalel lac pusic'al

¹¹ Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi cotyalyel como mi lojon c bac'ñan lac Yum. Como cujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añon lojon. Mi cal mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

¹² Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c ba' ti wen ba' t'an cha'an com jach lojon c chan isan c ba'. Pero chancol claq'ueñetla la' wubin c'ajacña ba' la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen ba' t'an ti' tyojlel jini mu' ba' i lolon pasob i ba' ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

¹³ Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaño' bA cha'an chAncol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonico lojon como jiñlch cha'an la' wenlel.

¹⁴ I p'untyaya Cristo mi' nijclabeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como cujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelex quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

¹⁵ Cristo ti sajti cha'an pejtyelex quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' bA i tyajyob i cuxtyalel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictisaben i ñuclel Cristo tsa' bA sajti, tsa' bA cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA cha'añob.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche' an i ñuclel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñuclel wa' ti mulawil. Aunque ma'an i ñuclel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yambA ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majhical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix bA quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' cAylA i cha'len jini mach'A wen bA tsa' bA i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelex i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbalch Dios che' mi' tsijibtisabeñonla lac pusic'al. Dios ti yaq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios cha'an ti Cristo. Ti yalq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñach'tyalel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts isabe i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti yalq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I qu'exolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel chAncol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'Ambeñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an chA'lch yom Cristo: La' uts isAbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chAncol ti t'an Pablo. Ti yalA: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi yalE' ti Ts'ijbubil bA i T'an: Ti yorojlel cutslel tic ñlch'tyAbeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotyaya tij cotyAyetla. Che' ti yalA Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlelch i yutslel Dios. I yorojlelch la' cotyAntyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'A wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c pas'eñob wen bA ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyelex mu' bA lojon c cha'len. Com lojon c pas'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo chA bA yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsats tyac bA c wocol.

⁵ Tsa'ix i jatsA'yoñob. Tsa'ix cAjchiyon lojon. Tsa'ix lojon quila lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsats tyac bA troñel. An mach'an ti lojon c cha'le wAyel. Tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal.

⁶ Mi lojon c pas'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c ch'Am'en i sujmler. Mi lojon c pas'eñob cha'an chAncol lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c pas'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

⁷ Mi lojon c pas'eñob wen bA ajtroñelon lojon i cha'an bA Dios cha'an ti jini melex bA t'an mu' bA lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'Atyalel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajrbilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' bA la cAq'uentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' bA j c'An j cotyan c bA.

⁸ An jini chAncol bA i q'uelon lojon ti ñuc. An yambA ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chAncol bA i tyajon lojon ti wen bA t'an. An yambA chAncol bA i tyajon lojon ti mach'A wen bA t'an. An jini chAncol bA i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An

yambal chancol ba i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' ba i sub melel ba t'an.

⁹An jini mach ba ba'an mi' clañon lojon mi' cha'len. Pero an yambal mi' wen clañon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon clajq'uel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tyoj isantysel pero ma'ix mi lojon c tsansantysel.

¹⁰Aunque ch'ajyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cabal chumulo' ba yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix chla ba an lojon c cha'an pero lu' añlach lojon c cha'an ti pejtyecl chla ba yes an yubil.

¹¹Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejañetla ti wen tsiquil ba t'an cha'an chla ba mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

¹²Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'la ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

¹³Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyatyul mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul ba Dios

¹⁴Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'la ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalob ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin c'achalo' ba ti troñel che' mach ba mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel chla ba wen yic'ot jini mach'la wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman ba ba' ic'jowan.

¹⁵Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem ba ti' t'an Dios yic'ot jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁶Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melel jach ba dios jini chancol ba i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul ba Dios. Como Dios i bajñel ti yala:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len xambal ba'añob.

I Diosoñob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

¹⁷Jin cha'an lac Yum ti yala je'el:

Loq'uen ya' ba'añob jini mach'la ba'an ochemob ti' t'an Dios. Ñajt isan la' ba ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'la wen.

Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

¹⁸La' tyatyon mi quejel cajñel.

Calobiletla mi quejel la' wajñel.

Chla'ach mi yal lac Yum mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel.

7

¹Jin cha'an p'untyalilet ba la hermañujob tsa'ix i wa ala Dios mi quejel i cotyañonla. Jin cha'an la' lac clañatyan lac bac'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi la cajñel ti sac cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'la wen ba. Cha'an chancoc lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac ba Dios cha'an mi la cajñel ti sac.

Ti' q'uexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

²P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'la wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c yasa ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

³Como ma'ix chancol cale' mi añlach la' mul. Como tsa'ix c wa subeyetla mi cuxulon lojon o mi ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

⁴Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujilach isujm chancoc la' ch'ujbibañon c t'an. Tijicña mi cubin mic tyajetla ti wen ba t'an. Che' chancoc lojon quilan wocol chac ch'ejon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

⁵C'ala ti juliyon lojon wa' ti pañimil Macedonia ba i c'aba' c'ala wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñusa ñoj tsats tyac ba c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

⁶Pero Dios mu' ba i ñuc islabañob i pusic'al jini ch'ajyemo' ba, ti ñuc islabeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi tyalel Tito wa' ti Macedonia.

⁷Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'ajyemetla. Chancol

la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

⁸ Aunque ch'ajyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' bλ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'ajyemon mi cubin cha'an ch'ajyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'ajyemon ti cubi che' ñac tic ña'tya ti yaq'uetla la' ch'ajyemlel jini jun tsa' bλ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'ajyemlel.

⁹ Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'ajyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uextya la' pensal cha'an la' caye' jini mulil. Ti la' ñusa ti wen la' ch'ajyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c yaslyetla ti caj jini cun.

¹⁰ Como lac ch'ajyemlel mu' bλ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi yaq'ueñonla laj q'uextyan lac pensal laj caye' lac mul cha'an lac tyaje' laj cotyanel. Mach yom cha' ch'ajyemonla ti caj. Pero lac ch'ajyemlel tyalem jach wa' ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i yac'onla ti sajtyel.

¹¹ Ti la' ñusa la' ch'ajyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñach ti loq'ui. Ti la' yoque ch'ama ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' bλ i cha'le mulil. Ti la' tsictisabeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelex. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le baq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' wlaq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' bλ i cha'le mach'λ wen. Cha'an ti pejtyelex jini, tsa'ix la' tsictisabeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelex.

¹² Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am bλ i mul mi jinic jini tsa' bλ i yil wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictisabeñetla chancox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

¹³ Jin cha'an tsa'ix ñuc isabentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quilá tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtyelex tsa'ix la' tijicñasabe i pusic'al.

¹⁴ Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c wλ sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melelach pejtyelex jini tsa' bλ lojon c subeyetla. Cha'ach je'el melelach pejtyelex wen bλ tsa' bλ lojon c sube Tito cha'añetla.

¹⁵ Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uisa la' bλ che' ti la' pyla ochel. Ti la' bλc'ñā machic wen mi uuytyel.

¹⁶ C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujim mach lolomic jach chancox j q'ueletla ti wen.

8

Cabλ ti yaq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtyelex i pusic'al

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslex Dios ya' ba'añob ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia bλ i c'aba'.

² Aunque ti' ñusayob yoque tsats tyac bλ i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen yaq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

³ Tsa'ix quilá bajche' ti ujti. Ti yaq'ueyob bajche' yonlex ch'ujbi i yaq'uen. Ti más ac'ayob bajche' ch'ujbi i yaq'uen yubil cha'an cha'ach ti bajñel mul i yac'ob.

⁴ Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon caq'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

⁵ Más on ti yaq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i yaq'uen tyaq'uin. Ñaxan ti yaq'ueyob i bλ lac Yum. Ti wi'il ti yaq'ueyoñob i bλ cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñach bajche' yom Dios.

⁶ Cha'an ti caj cha'ach ti yaq'ueyob ofrenda ti lojon j c'ajtibe Tito cha'an i tyalex ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' bλ la' wλ ña'tya la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yambλ jabil.

⁷ Wen c'ajquemetla ti pejtyelex wen tyac bλ troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil cantisa. Wen mi la' ch'am'en i sujmler. Ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

⁸ Ma'ix mic wesa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelex i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' bλ año' bλ ti Macedonia che' ti yaq'ayob ofrenda. Tsiquilach ti' cha'leyob p'untyaya. Chancol jach c subeñetla cha'an

tsictiyic mi melelach chancoc la' cha'len p'untyaya je'el.

⁹ Com mi la' ña'tyan i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti yac'la i ba' ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'untyayonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la cajñel ti chumul yubil.

¹⁰ Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlel. Weñlach bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yambal jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelex la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

¹¹ Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelex la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelex la' pusic'al ti yambal jabil. Jiñlach che' bajche' yonlel an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' wac' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

¹² Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i yalq'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cabal i cha'an, weñlach mi' yilan Dios. Yom mi la' calq'uen ts'itya' bajche' yonlel an lac cha'an. Ma'ix más i yonlel mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

¹³ Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj chancoc la' cotyañob yaño' ba' ti cha' ba' yom i cha'añob mi ma'ix jasal la' cha'an.

¹⁴ Pero yom mi laj cotyan yaño' ba' cha'an junlajal mi yajñel la' quic'ot. Wale iliyi añlach la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo ba' yom i cha'añob. Ti yambal ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

¹⁵ Che' bajche' an ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios: Jini am ba' cabal i cha'an ma'ix cha' ba' ti' c'ayle i cha'an. Jini am ba' ts'itya' jach i cha'an ma'ix cha' ba' yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'al ti troñel

¹⁶ Pero wocox i yalal Dios, Dios ti yalq'ue i pensalibeyetla la' wenlel jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlel je'el.

¹⁷ Ti' ch'ama' ti' wenta Tito cha'an i tyalel ya' ba' añetla che' bajche' tic wala pensali cha'an mi tyalel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlel, wale yom i bajñel tyalel i q'ueletla cha'an ch'alch ti' bajñel pensali.

¹⁸ Che' yic'ot Tito chancoc lojon c choque' tyalel juntiquil hermañu chancoc ba' i yajlel ti wen ba' t'an cha'an ti wen ba' i troñel ti

pucol jini t'an cha'an laj cotyalyel. Chancoc i tyajtyal ti wen ba' t'an ti hermañujob ti pejtyelex templo tyac.

¹⁹ Mach jinic jach cha'an ti wen ba' i troñel pero ochemo' ba' ti' t'an Dios ti yajcayob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch'ame' majlel jini lac ofrenda tsa' ba' lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñuclel lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cotyan yaño' ba'.

²⁰ Com lojon c pi'al ti xambal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cabal tyaq'uin chancoc ba' lojon c ch'ame' majlel.

²¹ Como chancoc lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob je'el.

²² Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yambal juntiquil la' quermañu. Tsa'ix lojon cabal quila ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyelex i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyelex i pusic'al cha'an chancoc i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

²³ Mi an majch mi' c'ajtibebetla cha'an jini Tito, subeñob cha'an c pi'al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibebetla cha'an jini yambal hermañujob, subeñob chocolob tyalel cha'an ti ochemo' ba' ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yac'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

²⁴ Jini cha'an pas'eñob Tito yic'ot i pi'al ti xambal cha'an chancoc la' wen p'untyañob, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' ba' ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquilch che' jini añlach cha' ba' och ti lojon c tyajayetla ti wen ba' t'an como tjiicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

¹ Mach wersa mic ts'ijbubebetla cha'an c xiq'uetla la' walaq'uen ofrenda hermañujob ochemo' ba' ti' t'an Dios.

² Como cujil isujm la' wom la' walaq'ueñob i cotyalyel ti pejtyelex la' pusic'al. Chancoc c bele' subeñob jini año' ba' ti pañimil

Macedonia ba i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet ba la ti pañimil Acaya ba i c'aba'. Chajrabiletixla c'ala jump'ej jab wale cha'an la' wlaq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cabal jini año' ba ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlisayob i ba cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtyelex la' pusic'al chancoc la' wac' ofrenda jatyetla je'el.

³ Pero chancol tyo c choque' tyalel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtisabeñetla cha'an jini ofrenda tsa' ba la' wla al mi quejel la' loc'. Cha'an melelch tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic wla subeyob mi quejel la' loq'ue'.

⁴ Ame majlic hermañujob loq'uem ba ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'ame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'acal jini la' wofrenda. Quisintic mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon wla al chajrabiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

⁵ Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtisabeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix ba la' wla al mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' wla loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquilch i yutslal la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' wac'la jini ofrenda.

⁶ C'ajtisana jini wla albil ba t'an mu' ba yalob: Jini ts'itya' ba mi pac', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on ba mi p'raq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

⁷ Jujuntiquil yom i yac' majtyañal che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'ajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xijq'ui mi wera yac' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' ba i yac' ti pejtyelex i pusic'al.

⁸ Dios ch'ujbi i yalq'ueñetla i yonlel chla ba yes yom la' cha'an cha'an ti yutslal i pusic'al. Che' jini, bej an pejtyelex chla ba yom la' cha'an yic'ot añlch cabal cha'an la' cotyan año' ba ti chla ba jach ba cotyaj je'el.

⁹ Che' bajche' mi yal ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios:

An jini ti pejtyelex ba i pusic'al mi yalq'uen cabal i majtyan p'ump'uño' ba.

Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen ba i cha'libal.

¹⁰ Dios mi yalq'ueñonla pac' cha'an lac p'raq'ue' yic'ot wen ba c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' p'raq'ue' yambal je'el. Cha'lach je'el mi yalq'ueñonla pejtyelex chla ba yom ba cha'an la' p'raq'ue' yubil che' mi la' wlaq'uen año' ba chla ba yom i cha'an. Dios mi yalq'uen i colex je'el tsa' ba la' pac'la wen ba la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac ba la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

¹¹ Che' añlch cabal chla ba an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cabal i majtyan año' ba ti pejtyelex la' pusic'al. Cabal hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i yalal cha'an ti jini ofrenda mu' ba la' choque' majlel quic'ot lojon.

¹² Como che' mi la claq'ueñob i cotyalyel, mach i bajñel jach chancol la claq'uen chla ba yom i cha'añob jini hermañujob pero chancol la claq'uen cabalob i suben Dios wocox i yalal.

¹³ Jini hermañujob, mi quejel i subob ñucalch Dios. Mi' tsictisabeñob je'el chancoc la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' ba la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabal ba i majtyan mu' ba la' chobben majlel yic'ot i cha'an año' ba je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tyajetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc ba i yutslal Dios tsiquil ba cha'añetla.

¹⁵ Wocox i yalal Dios tsa'ix i yalq'ueyonla yoque ñuc ba lac majtyan mach'la ch'ujbi la cal bajche' an i ñuclex como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'alyalel i t'an Pablo como yajcabal ba ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel c subeñetla cha'an ti peq'uisal i ba Cristo yic'ot cha'an ti yutslal. Mi yalob wen pec'onix che' ya' año' la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt año'. Che' mi lolon yaloñoñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon wlaq'ueñon c wera pas'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejel c tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla

mi la' lolon al chancolon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c pas'eñob i p'altyal c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'altyal che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' ba' mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiya mu' ba lojon j c'añe' mach i cha'aníc ili mulawil. Pero mi lojon j c'añe' p'altyal ba tronijib i cha'an ba Dios cha'an mi jislan-tyel i p'altyal jini mu' ba i maclyabeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cabal t'an mu' ba i tyajob ti mach'la wen ba t'an Dios yic'ot cha ba yes mu' ba yalq'uen i chan isan i ba, mu' ba i maclyabeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon clq'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo ba i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ Chajrabilon lojon clq'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach ba ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añlach Cristo yom i ña'tyan i cha'añon lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque chancoc c pas c ba ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi cal añlach lojon i p'altyal c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i yalq'ueyon lojon i p'altyal c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal, mach cha'an mi la' jisantyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan chancol jach c jop' c bac'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi yalob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'altyalch mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'ajñibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon yaloñob.

¹¹ Pero jini mu' ba i yale' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añon lojon cha'ach ch'ejlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. Cha'ach mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyetla.

¹² Ma'ix mi cal mi ñoj weñon bajche' jini mu' ba i tyajob i ba ti wen ba t'an. Mi lolon lajob i ba bajche' mi' cha'len lajalob jach ba

i pi'llob. Leco bajche' mi' cha'leñob che' mi' laje' i ba i ñucel yic'ot yamba i pi'la.

¹³ Ma'ix mic sub lojon c ñucel cha'an ti jini mach'la c t'an ti yubibon lojon. Diosach tsa' ba pas'eyon lojon ba' jaxal jini troñel tsa' ba aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti yalq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'alla ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

¹⁴ Jin cha'an ma'ix chancol lojon c más ñumel majlel ba' ti pas'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

¹⁵ Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñucel ti i troñel ti subt'an año' ba che' bajche' mi lojon c troñelach. Pero mi lojon c pijtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti yalq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

¹⁶ Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c ruque' majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñucel cha'an ti troñel año' ba' ajcantisajob.

¹⁷ Mi an majch yom i sub i ñucel la' i sube' i ñucel lac Yum.

¹⁸ Como ma'ix i ñucel quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i ba ti wen ba t'an. Pero añlach i ñucel jini mu' ba i tyajtyal ti wen ba t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot ba' ajsubt'añob ñumel

¹ Chancol tyo ti bej t'an Pablo. Ti yala: Muq'uc la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñucel. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

² Como mic wen pensalin la' wenlel. Tyalem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix clac'lyetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com clq'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' ba xc'alal tsa'ix ba tyaja juntiquil jach ba i ñoxi'al.

³ Mic cha'len baq'uen ame añlach bajche' mi la' wac' la' ba ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñlach jini xiba ti loti Eva ti wen ba i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' ba ti Cristo

cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtylel la' pusic'al.

⁴ Como chancox la' lolon wen ñlch'tyan jini chancox ba i subeñetla yamba cantsa. Chancox i tyalel i lolon subeñetla yamba Jesús yubil mach'a ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yamba i ch'ujlel yubil mach'a ba'an jini tsa' ba aq'uentiyetla ti yamba ora. Mi la' lolon mulan la' ñlch'tyan yamba t'an mach'a ba'an jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tsa' ba la' ñaxan ubi.

⁵ Chancox la' lolon tsaclen jini mu' ba i lolon cuyob i ba ti ñoj ñuc ba ajsubt'añoob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yaño' ba ajsubt'añoob.

⁶ Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añlch wen ba c ñatyabal. Tsa'ix c bej pas'eyetla añlch wen ba lojon c ña'tyabal ti pejtylel chl ba jach tic cha'le ba' añetla.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj cotyantyel? Tsa'ix c peq'uisa c ba yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

⁸ Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yan tyac ba templo tsa' ba i tyojoyoñoob yubil che' ñac ti yalq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j cotyantyel tsa' ba i yalq'ueyoñoob cha'an j c'añe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

⁹ Che' ya' añoon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyantyel mi junticlec che' an cha ba tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' ba juli ch'oyol ba ti pañimil Macedonia ti yalq'ueyon chl ba i c'ajñibal c cha'an. Chl'a'ch tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j cotyantyel ti chl ba yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

¹⁰ Mic ña'tyan mic ch'am'en i sujmllel cha'an Cristo. Chl'a'ch je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j cotyantyel ti pejtylel pañimil Acaya ba i c'aba' cha'an chl ba yom c cha'an.

¹¹ ¿Chucoch che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' w'al? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

¹² Pero chl'a'ch tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j cotyantyel cha'an chl ba tyo yom c cha'an ya' ba'

añetla che' mi lojon c cha'len sub't'an. Che' ma'ix mi lojon c ch'ame' c tyojol ti sub't'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach ba i chan isan i ba cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

¹³ Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcabil ba ajsubt'añoob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i ba ti yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel i cha'an ba Cristo.

¹⁴ I tyalel'ach che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i ba ti ajtroñel i cha'an Dios tyalem ba ti panchan mu' ba i pase' i saclel.

¹⁵ Jin cha'an i tyalel'ach chl'a'ch mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' ba i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon pas'e' i ba ti wen ba quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i yalq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajcabil ba ajsubt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti yal'a: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi chl'a'ch mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pejcañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj pas c ba ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi c'al che' bajche' jini cha'an chl'a'ch ti xiq'uiyon cale' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' pas c ba ti ñuc.

¹⁸ Melel an cabal mu' ba i chan isan i ba cha'an ti caj chl ba mi yujtyel w'al ti mulawil. Chl'a'ch joñoon je'el mi quejel c poj pas c ba ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añlch la' ña'tyabal mi la' wubin chancox la' mulan la' ñlch'tyan locojob.

²⁰ Como chancox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini chancox ba yotsañetla ti ajtroñel i cha'añoob o jini chancox ba i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' ba yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' pas i ba o mu' ba i jats'etla ti la' choj yubil che' chancox i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñoob. Pero ti chl ba jach yom i lolon chan isan i ba, joñoon je'el mi quejel c poj pas c ba ti ñuc. Chancoxlon ti t'an che' bajche' loco ba quixtyañu.

²² ¿Hebreojob ba jini yaño' ba ajcanti-sajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba

ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Israel? Chla'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñajlel Israel. ¿I jiñajlel ba jini Abraham? I jiñajlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelob tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' ba ajcantisajob. Tsa'ix i más jats'lyoñob. Tsa'ix más c'ajchiyon. Ti más ñumiyon ba' b'ab'laq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'lyoñob che' puro treinta y nueve ti' jats'lyoñob jini lojon c pi'llob jini israelo' ba che' ti yaq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'lyoñob ti tye'. Junyajlel ti' juluyoñob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añon. Junyajlel ti lojon c ñusa jump'ej q'uin jump'ej ac'blalel ti pam tyam ba ja' che' ti suj'p'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cabal tic cha'le ñajt ba x'ambal. B'ab'laq'uen jini colem ja' tyac ti quilá che' ti ñumiyon ti i pam. B'ab'laq'uen mi' xujch'ibeñon ch'la ba an c cha'an ti ajxujch'ob. B'ab'laq'uen mic sajtyel ti' c'ab lojon c pi'llob tic lumal yic'ot ti' c'ab tyalem ba ti yamba lum tyac ti cubi. B'ab'laq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. B'ab'laq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' ba i cuy i ba ti hermañujob ti cubi.

²⁷ Cabal tic ñusa c lujbel cha'an tic wen cha'le tsats tyac ba troñel. Tic ñusa ñoj tsats tyac ba c wocol. Cabal ma'an tic cha'le wayel. Tic ñusa wi'ñal yic'ot tyalquin ti'. Cabal tic cha'le ch'ajb. Tic ñusa wocol cha'an tsañal yic'ot che' ma'ix jasal c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac ba je'el. An al ba j' cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' ba ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'la ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yots'aben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic pas c ba ti ñuc mi quejel c sub c ñuclel cha'an ti jini mu' ba i tsictisan añlach i c'unlel c b'ac'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom ba mi sujbel i ñuclel ti bele' ora yujil usujm melel'ach c t'an mu' ba c sube'.

³² Che' ñac ya' añon ti lum Damasco ba i c'aba' an ñuc ba ye'tyel am ba ti' wenta jini rey Aretas ba i c'aba'. Ti' wa'choco ajc'añl'atya ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chucon cha'an mij c'ajchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan ba ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'ab.

12

Jini tsa' ba tsictiyi ti' wentyalel ñajal

¹ Ma'ix ch'la ba yes mic tyaje' che' mic tyaje' c ba ti wen ba t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' ba quilá che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' ba i yaq'ueyon c ch'am'en i sujmllel lac Yum.

² Mij cañe' juntiquil quixtyañu ch'ancol ba i ch'ujbin Cristo. Añlach catorce jabil wale iliyi ti' p'ajyi letsel c'ala ti yuxlajmlel ba chan. Mach kujil mi an ti' b'ac'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti p'ajyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' b'ac'tyal o mi mach'an ti' b'ac'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti' p'ajyi letsel ti paraíso ba i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac ba mach'la ch'ujbi cha' ajlic wa' ti mulawil pero je'el mach yom ba mi cha' subentyel yamba quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñuclel cha'an ti jini tsa' ba quilá pero mach ch'ujbi c bajñel c pas c ba ti ñuc. Pero mux poj c pas ti ñuc yubil i c'unlel c b'ac'tyal. Como joñon'ach tsa' ba p'ajyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c ba ti wen ba t'an mach tonto t'anic jach jini como melel'ach bajche' mi c'ale'. Pero ma'ix mi quejel c lolon c'ale' c ñuclel ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añon o che' bajche' tsa'ix yubi ti c'ala ti yamba ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c ba cha'an jini ñoj wen ba tsa' ba aq'uentiyon c ch'am'e' i sujmllel ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic b'ac'tyal yubil. Tyalem ti Satanás jini c wocol cha'an i tyal'lañon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajitibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux ba c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: Jasal c p'untuyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'atylel che' ma'ix i bajñel i p'atylalel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'atylalel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñoñoob, che' an c wocol, che' mic tyac'lanlyel, che' an ñoj tsats tyac ba c wocol mu' ba quilan cha'an ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictisaben i p'atylalel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c ba ti wen ba t'an pero wersa ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' ba i cuyob i ba ti ñoj ñuc ba yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel. Pero chancol la' lolon tsacden majlel jini chancol ba i cuyob i ba ti ñoj ñuc ba ajsubt'añoob ñumel.

¹² Ti tsictiyi mi yoque yajcabilon ba ajsubt'an ñumel che' tic pasal i señajlel i p'atylalel Dios ti ñuc tyac ba c melbal yic'ot balaq'uen ba señajlel che' ñac tic cha'le subt'an ya' ba' añetla. Jal tij cuchu la' ñajayal.

¹³ Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yan tyac ba templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañon ti cha' ba yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñusabeñonla c mul, che' jini.

¹⁴ Wale iliyi chancox c pensalin c jula' añetla ti uxyajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeyetla j cotyantyel. Como ma'ix mic pensalin cha' ba an la' cha'an pero mic pesaliñetla. Como tyatyalob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

¹⁵ Ti pejtyeel c pusic'al mij c'lñe' c tyaq'uin cha'añetla. Jinic tyo mi cac' c ba cha'an j cotyañetla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untyañetla ts'itya' jach mi la' p'untyañon yubil.

¹⁶ Pero an tyo jini mu' ba i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'ambeyetla cha' ba an la'

cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyantyel ti cha' ba jach yom c cha'an mi lolon yalob.

¹⁷ Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñoob cha'an ti jini quixtyañu tsa' ba c choco majlel ya' ba' añetla.

¹⁸ Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' añetla. Tic choco majlel yamba hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajalch.

¹⁹ C'o'ojl chancol la' lolon ña'tyan chancol lojon c jop' j cotyan c ba ti t'an ti la' tyojlel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero chancox lojon c cha'len t'an ti' tyojlel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtyeel jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyeli lac Yum, p'untyaliblet ba la quermañujob.

²⁰ Pero añlch c balaq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añoob bajche' la' wom la' q'uelon. Añlch c balaq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel cha' ba an i cha'an yamba, ame mi la' mich' q'uel la' ba, ame chancol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' ba' la' mul ti tyojlel la' pi'al, ame mi la' lolon tyaj la' ba ti t'an, ame chancol la' lolon pas la' ba ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

²¹ Añlch c balaq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' añetla Dios mi quejel i yaq'ueñon cubin ch'ajjem ba. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wotsal la' mul c'lal wajali. C'lal max tyo ti la' cyal la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yamba winic yamba x'ixic. Ame c'lal tyo mi la' cha'len jini mach'la wen tsa' ba la' cha'le wajali.

13

Cojix ba t'an tyac yic'ot saludos

¹ Ti yuxyajlelel mi quejel c tyalel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' ba i yoque ilayob.

² Che' ñajt tyo añoob mic cha' subeñetla ti la' pejtyeel che' bajche' tic wa subeyob jini tsa' ba i cha'le mulil che' ñac tsajniyon

ti cha'yajlel ya' ba' añetla. Che' mic cha' tyalel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' bɔ i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isañob.

³ Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añlch i p'ɔtyalel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi chancol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isañetla. Mi' pɔs'eñetla i p'ɔtyalel i t'an.

⁴ Melelch c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'ɔtyalel Dios yic'ot. Chɔ'ɔch je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'ɔtyalon lojon cha'an ti' p'ɔtyalel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melelch mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot chancol jach la' lotin la' bɔ che' mi la' wɔl ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejcabeñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'ɔ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len cantisa pero cha'an weñlch añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel bɔ i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melelch i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'ɔtyaletla, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'tyal ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic wɔ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' bɔ. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic tsatsɔ xiq'uetla ti' p'ɔtyalel c t'an. Ti yɔc'on c p'ɔtyalel lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal. Mach cha'anic mi la' jisɔntyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc isɔntyel la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñlch'tyalel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñlch'tyalel la' pusic'al yic'ot p'untyaya tyalem bɔ ti Dios.

¹² Aq'uen la' bɔ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtyel hermañujob mu' bɔ i ch'ujbin Dios mi' chocbeñetla tyalel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeño jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Galacia

¹Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajcayon winicob mi jinic ti' chocoyon tyalel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajcayon yic'ot Dios i Tyat tsa' ba i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba.

²Joñon quic'ot ti pejtyelex hermañujob wa' ba añoob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'.

³Com mi la' ch'am i yutslel Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴Jini ti yalc'la i ba ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'atyalel i simaronlel am ba ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am ba ti panchan.

⁵La' subjic i ñuclel Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yamba wen ba t'an cha'an laj cotyantyel

⁶Tyoj bac'ñajelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' caye' Dios. Jiñach Dios tsa' ba i palyetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach la' cha'an Cristo, cha'an ti' p'untyalonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yamba t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' cotyantyel mi la' lolon al.

⁷Ma'ix yamba wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Pero an jini chancol ba i sat-beñetla la' pensal. Yom i q'uexob jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

⁸Pero mi an majch mi' subeñetla yamba t'an cha'an laj cotyantyel mach ba ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojquic ti Dios. Mi joñoñic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan mi ti' subu yamba t'an cha'an laj cotyantyel, la' chojquic ti Dios.

⁹Tsa'ix c subeyetla ti yamba ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yamba t'an cha'an laj cotyantyel mach'la ba'an tic subetla, la' choquic ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰Tsiquil che' mi cal che' bajche' ujtcl c'ale' cha'an mach'an mi cal'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi cal'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uic c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsanti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen ba t'an cha'an laj cotyantyel mu' ba c sub.

¹²Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cantisayon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yalq'ueyon j cañe' i sujmlcl.

¹³Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' ba i ch'ujbin lojon c pi'llob jini israelob. La' wujil bajche' tic wera tyalc'lyob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Tic joro quisañoob.

¹⁴Más calq'uemont ti jini t'an tsa' ba lojon c ch'ujbi bajche' cabal c pi'llob ti colel israelon ba lojon, como más ts'acal tic jac'la i costumbre lojon c yumbot ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶Pero Dios ti yajcayon che' max tyo ti ch'ocayon. Cha'an ti' wen p'untyalon ti' palyon cha'an c ch'ujbin ajcotyayajach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yalq'ueyon j cañe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach ba c pi'llob jini mach ba israelob. Che' ñac ti yalq'ueyon j cañe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmlcl jini t'an.

¹⁷Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j cantisantyel ti jini ñaxan ba yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia ba i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

¹⁸Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'la uxpej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij cañla Pedro. Ya' i tic ñusa quince días quic'ot.

¹⁹Pero ma'an tij cañla yamba yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel ti jim ba ora. Jini jach tyo tij cañla yamba juntiquil yajcabil ba ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in ba lac Yum.

²⁰Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melelach jini chancol ba c ts'ijbubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia ba i c'aba' tyac.

²² La quermañujob mu' ba i much'quiñob i ba i cha'an Cristo ya' ba añob ti pañimil Judea ba i c'aba' mach'an ti' cañlyoñob.

²³ Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' ba i ñaxan tyac'lyonla wale chancol i sub ñumel jini t'an yom ba mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayajach lac cha'an Cristo. Ti yamba ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

²⁴ Ti' subeyob Dios wocolix i yala cha'añon cha'an wale chancol c ch'ujbin je'el.

2

Weñlach ti yilbeyob i toñel Pablo

¹ Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic ralya majlel quic'ot Tito je'el.

² Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'llob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c ba quic'ot jini año' ba ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj cotyantyel mu' ba c subeñetla mach ba israellet ba la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñlach tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni ba quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpel i raxhalel aunque mach israel ba quixtyañu jini Tito.

⁴ Melelach, an jini tsa' ba i lolon subu i ba ti ochemo' ba ti' t'an Dios tsa' ba mucul otsayob i ba lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepbentyel i raxhalel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añonla che' añonla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix ba mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi cañlyantyel jini melelach ba t'an cha'an laj cotyantyel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc ba i ye'tyel cha'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yamba t'an yom ba mi lojon j can-tisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an

mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñob yamba t'an yom ba mij can-tisañetla. Pero ti' ña'tyayob cha'an Dios ti yalq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel ba'an mach ba israellet la. Cha'ach bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach ba t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach ba Dios tsa' ba i choco majlel Pedro cha'an yajcabil ba ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'llob jini israelo' ba, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach ba israelletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' ba i q'uejlel ti ñuc ba ye'tyel cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ti' ña'tyayob cha'an Dios ti yalq'ueyon c troñel. Ti' chucbeyoñob j c'ab quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'tyayob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach ba israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelo' ba.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'ño' ba. Jiñlach tsa' ba c wla ña'tya c cha'len ti pejtyecl c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquia

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquia ba i c'aba', ya' añon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñlach ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach ba israelob jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'llob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul caya i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'la israelob. Como ti' lolon bac'ñal jini yamba israelo' ba mu' ba i lolon wersa xic'ob i ch'amob tsep raxhalel cha'an i cotyantyel jini mach ba israelob.

¹³ Che' jini, jini yamba ochemo' ba ti' t'an Dios israelo' ba ya' ti Antioquia lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' caya uch'el yic'ot jini mach ba israelob.

¹⁴ Pero che' ñac ti quila mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' can-tisañonla jini melel ba t'an cha'an laj cotyantyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtyecl much'quibilo' ba: Jatyet israellet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayajach a cha'an Cristo ti

ajniyet che' bajche' jini mach ba israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel ba. Pero wale chancel a xic' jini mach ba israelo' ba i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo ba i bej ch'ujbiben jini oniyix ba mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti yala Pablo.

Junlajal jach mi cotyantyel quixtyañujob

¹⁵ Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon ba la ti ch'ocayonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' ba i bej cha'len jini yaño' ba mach ba ba'an mi' ña'tyañob.

¹⁶ Pero la cujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le cha ba mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' ba i ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon ba la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayajach lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' ba i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe cha ba mi' xic' jini mandar.

¹⁷ Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayajach lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñachla je'el che' bajche' jini mach ba israelob. ¿Chancel ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

¹⁸ Tsa'ix cala cha'an mach'an mi laj cotyantyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'ueic c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chancel i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chancel c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

¹⁹ Ma'ix bej an i c'ajñibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'acal ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ujbibil ti mandar mi yal: Wersa mi tsansantyel ti pejtye lelel mach ba ba'an ts'acal mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtye lelel mach'la ts'acal mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin

cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayajach c cha'an i Yalobil ba Dios tsa' ba i p'untayayon. Ti yac'la i ba ti sajtyel cha'añon.

²¹ Mach'an mic p'aje' i yutslel Dios. Muq'ueic laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

¹ Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet ba la ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'. ¿Majchqui ti' yalabeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melel ba t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictisabeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

² Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' ba i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' wal? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tsa' ba la' wubi?

³ Ti queji la' cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi melelch jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'actisan la' cotyantyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁴ ¿Lolom jach ba ti la' ñusa pejtye lelel la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melelch jini wen ba t'an? C'o'ojl añach i c'ajñibal ti la' ñusa wocol cha'an mu' tyo quejlel la' bej ch'ujbin.

⁵ Che' Dios mi yalq'ueñonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel yic'ot che' mi' pas ñuc tyac ba i p'alye lelel ti la' tyojel, ¿chucoch mi' pas mi la' wal? Mi' pas cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tsa' ba la' wubi. Ma'ix ti' pas ñuc tyac ba i p'alye lelel cha'an ti caj ti la' jac'la cha ba mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejlel i yujtyel bajche' ti' wa sube Dios. Jasal ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque melel ba i jiñajlel Abraham yubil jiñach mu' ba i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti wa ajli ti jini Ts'ijbubul ba i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyoj jini mach'la israelo' ba mu' tyo ba quejel i ch'ujbiñoob je'el. Ili wen ba t'an ti wa subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wenlel año' ba ti pejtyelex pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' ba i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlel yic'ot Abraham tsa' ba i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wa sube Dios.

¹⁰ Chocolix ti Dios jini mu' ba i lolon ña'tyan i tyaj i cotyantyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubul ba i T'an Dios mi yal: Chocolix ti Dios ti pejtyelex mach'la ba'an ts'acal mi' jac'ben ti pejtyelex ts'ijbubul ba ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubul.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbubul ba i T'an Dios mi yal: An i cuxtyalel mach'la ba'an mi jilel jini mu' ba i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melelch jini tsa' ba i yala Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi yal: Mi an ts'acal ba mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi yal.

¹³ Cristo ti' mañayonla loq'uel ti' p'altyalel jini mandar mu' ba i yal'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbubul ba i T'an Dios mi yal: Chojquem ti Dios majchical jach mu' ba i joc'tyal ti tye', che'en.

¹⁴ Ch'al'ach ti' mañayonla loq'uel ti' p'altyalel jini mandar cha'an mi la' wlaq'uentyel la' cotyantyel je'el mach ba israeletla tsa' ba wa subenti Abraham ti Dios mi quejel i yalq'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyelexletla cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' wlaq'uentyel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba i wa ala Dios mi quejel la claq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti wa ala Dios mu' ba quejel la claq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' ba i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob wla' ti mulawil. An quixtyañujob mu' ba i wa ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxtyal chl ba an i cha'an che' ba' ba ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uexyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan wa otsa i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix ba sajti.

¹⁶ Ch'al'ach bajche' jini, Dios ti' wa sube Abraham mu' ba quejel i yalq'uentyel yic'ot i jiñajlel. Mach'an ti' sube i jiñajlelob cha'an cabalon lojon pero ti' sube i jiñajlel cha'an juntiquil jach ba i jiñajlel ti' tyaja ti t'an. Jiñach Cristo.

¹⁷ Jiñach chancel ba cal: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti yalq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c p'ialob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' ba i wa ala Dios. Mach'an mi yalq'uen i jilel i c'ajñibal jini wa albil ba i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'wic la claq'uentyel laj cotyantyel cha'an i ch'ujbintyel i mandar Moisés, ma'ix i c'ajñibal jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel la claq'uentyel. Pero Dios ti wa ala cha'an ti majtyan jach mi yalq'uen Abraham i cotyantyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'ajñibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulilach i ñusantyel mandar. An jach i c'ajñibal jintyo ti tyali Cristo i jiñajlel ba Abraham tsa' ba aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtrofielob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Ti aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés ba i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'ajñibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti yal'la i t'an cha'an mi quejel i cotyan quixtyañujob ti' bajñel yal'la i t'an.

I c'ajñibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i ba i mandar Moisés yic'ot jini wa albil ba t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxtyalel mach'la yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini

ch'ujbiyach i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti ch'ujbibentyel jini mandar.

²² Pero ts'ijbibil ti mandar mi yal: CACHllob ti mulil ti pejtyelex quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi yalq'uentyel i cotyalyntyel che' bajche' ti wλ alλ Dios che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo ajcotyayajach i cha'an.

²³ Che' max tyo ti tyali Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon bλ lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi cachelon lojon ti' p'alyalel mandar jintyo ti tyali Cristo mu' bλ i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajcāñalya alλ ti' cāñalyayon lojon yubil cha'an mi' tsictisabeñon lojon cha'an wersa yom lojon j cotyalyntyel ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej cāñalyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyelexla tsa' bλ la' ch'ama ja' cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach bλ israel bλ quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach bλ o mi ma'ix ti i yum bλ quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñajlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la calq'uentyel jini tsa' bλ wλ subenti Abraham ti Dios.

4

¹ Jini yom bλ cal ti lajoñel jiñach iliyi: Jini alob mu' tyo bλ quejel i ch'am chλ bλ yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajalach mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' alλ tyo aunque i yumach yubil ti pejtyelex chλ bλ an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajcāntisa mu' bλ i cāñalyaben chλ bλ an i cha'an che' bajche' ti' wλ chajpa i tyat jintyo ba' bλ ora ñuquix jini alλ.

³ Cha'ach añonla. Che' max tyo ti laj cāñal Cristo ti lac wersa tsacle i costumbre quixtyañujob añon' bλ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cotyalyntyel ti lac lolon ña'tya.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' bλ i wλ ña'tya Dios, ti' choco tyalel i Yalobil. Ti ch'ocλ ti juntiquil x'ixic. Ti tyali che' bajche' juntiquil israel bλ mu' bλ i ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁵ Cha'ach ti tyali i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel ti' p'alyalel i mandar Moisés cha'an mi' palyonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i wλ pas'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' wλ choco tyalel jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel mi yalq'ueñonla la calē: C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi yalq'ueñet jini wλ albil bλ i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' bλ

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' cāñal Dios ti la' yumin dios tyac jini mach bλ yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' cāñe' Dios o más wen mi la' cal, wale che' Dios mi' cāñetla, çbajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon tsaclen i costumbre i cha'an jach bλ mulawil cha'an la' yumin jini mach bλ ch'ujbi i cotyañonla?

¹⁰ Chancol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' cotyalyntyel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

¹¹ Mic bλc'ñan ame lolom jach tic cha'le cantisa ya' ba' añetla.

¹² Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c bλ che' tij caya c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' bλ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yamba ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

¹³ La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti caleyon ya' ba' añetla cha'an mic

subeñetla jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

¹⁴Jini j c'am'an, jiñlach quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' p'alyayon ochel cha'an ti la' p'untyayon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an ba Dios ch'oyol ba ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

¹⁵¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij c'antisayetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i bac' la' wut tsa'ix la' w'aq'ueyon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

¹⁶Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini melel ba?

¹⁷Jini yaño' ba ti tyaliyob i subeñetla yamba t'an. Yom i lonon wen p'asob i ba ti uts la' wic'ot cha'an mi la' tsacleñob. Pero yom jach i mactyabeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

¹⁸Weñlach che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtylel i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añlach la' wenlel. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

¹⁹P'untyabiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic ch'ancol ba ti bajq'uel ch'ancol c cha' ñusan wocol cha'añetla jin-tyo tsiquillach mi jiñlach Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' cotyantyel.

²⁰Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como mach cujil cha ba yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

²¹Jatyetla la' wom ba la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an cha ba ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

²²Ti ts'ijbubil ba mandar mi yal cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil alal lonon ajtroñel jach ba x'ixic i cha'an Sara i yijñam ba Abraham. Jini yamba alal i cha'an yoque yijñam ba Abraham, Sara ba i c'aba' mach ba lonon ajtroñelic.

²³I yalobil jini lonon ajtroñel jach ba x'ixic ti ch'ocla cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil ba jini yijñam Abraham ti ch'ocla cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa'

ba i wa ala Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

²⁴Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñlach che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini wa albil ba t'an i cha'an Dios cha'an mu' ba la claq'uentyel. Jini jump'ej trato ba t'an jiñlach i mandar Moisés tsa' ba ajq'ui ya' ti wits Sinaí ba i c'aba'. Jini trato ba t'an jiñlach che' bajche' jini lonon ajtroñel jach ba x'ixic Agar ba i c'aba'. Jini mu' ba i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lonon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

²⁵Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñlach jini trato tsa' ba ajq'ui ya' ti wits Sinaí ba i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato ba t'an i cha'añlach jini chuculob tyo ba ti lonon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej c'antisantyelob ya' ti lum Jerusalén ba i c'aba' wa ti mulawil.

²⁶Pero joñonla i cha'añonla jini lum am ba ti panchan Jerusalén ba i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yamba t'an tsa' ba wa ala Dios cha'an mi quejel la claq'uentyel tsa' ba i ch'ujbi Abraham je'el. Cha'lach cha'an ti wa albil ba i t'an Dios cha'an mu' ba la claq'uentyel cabalob mi yajñelob ti yalobilob.

²⁷Ti jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Wale tijicnisan a ba x'ixiquet ba mach'la ba'an a walobilob.

Wale ch'ujbi a cha'len c'am ba t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' ba ora ti ch'ocla a walobilob ti yamba ora.

Como mi quejel i yajñel cabal a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am ba i ñoxi'al. Che' ts'ijbubil.

²⁸Wale hermañujob, joñonla cha'lach añonla che' bajche' Isaac tsa' ba ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti wa ala i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' ba wa ajli.

²⁹Ti ch'ocla jini Isaac cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujel Dios ti' cotyala Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejepe'ix. Pero i yalobil jini lonon ajtroñel jach ba x'ixic ti ch'ocla cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' tyalc'la

jini Isaac. Cha'ach mi uyjtyel wale je'el. Mi tyac'lanlyelob jini mu' ba i ch'ujbiñob cha'an mi cotyantyel ti Cristo ti jini mu' ba i lolon ña'tyan mi cotyantyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

³⁰ Pero ¿chuqui mi yal ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lolon ajtroñel jach ba x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach ba x'ixic mach ch'ujbi i t'ox ch'am cha ba yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' ba i quejel i yalq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam ba Abraham. Che' ti yala Dios.

³¹ Jin cha'an hermañujob, mach lajaloni-cla yic'ot i yalobilob jini ajtroñel jach ba x'ixic. Pero che'ach añonla bajche' i yalobilob jini mach ba lolon ajtroñel jach ba x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

¹ Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' ba ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an ba lojon c pi'alob israelo' ba.

² Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' wlaq'ue la' ba ti tsepol la' pachlalel i tyallel ba mi' cha'len jini winico' ba lojon c pi'alob israelob, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

³ Com c cha' suben majchical jach ba winic mu' ba i yac' i ba ti tsepol i pachlalel wera yom mi' ch'ujbiben ti pejtylel mu' ba i yale' i mandar Moisés.

⁴ Jatyetla mu' ba la' ña'tyan mi la' cotyantyel ti Dios che' ts'acal mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' clyal i yutsllel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutsllel Dios.

⁵ Pero joñon lojon mu' ba lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j quejlel ti tyoj ti Dios.

⁶ Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajñibal cha'an mi lojon j quejlel ti tyoj che' tsepol lac pachlalel o mi mach'an tsepol lac pachlalel. Jini ñuc ba i c'ajñibal cha'an mi laj quejlel ti tyoj, jiñlach che' mi lac ch'ujbin. Cha'an chancol lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

⁷ Weñlach ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' maclyabeyetla la' bej ch'ujbiben jini meel ba t'an cha'an laj cotyantyel?

⁸ Mach Diosic tsa' ba i maclyabeyetla. Como jiñlach tsa' ba i palyetla la' ch'ujbin.

⁹ Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil ba t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi yalq'uen i wos i ba ti pejtylel jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jasal jach juntiqual mi' tyeche t'an cha'an mi' lu' tsacleñob yamba cantsa.

¹⁰ Ñlach'al c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yamba t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i yalq'uen i xot'e' i mul majchical jach mu' ba i soc la' ña'tyalba.

¹¹ Jixcu joñon muq'uic tyo c bej suben winicob i yac'ob i ba ti tsepbentyel i pachlalel, mi lajmel c tyac'lanlyel ti lojon c pi'alob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

¹² Pero muq'uic jax i junyajlel tsepob i ba jini chancol ba i tyac'lañetla che' mi lolon al wera yom mi tsepbentyel la' pachlalel cha'an mi la' cotyantyel.

¹³ Como jatyetla hermañujob, ti pajyiyetla mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac tsaclen cha ba bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom ba, jiñlach cha'an mi la' cotyan la' ba ti p'untyaya.

¹⁴ Como ts'acal mi ch'ujbibentyel pejtylel mu' ba i yale' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' ba i yal: P'untyan a pi'alob ti chumtyal lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a ba, che'en.

¹⁵ Pero che' mi la' mich'q'uel la' ba cha'an ti periyal yic'ot al'iya chancox la' c'ux la' ba yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' ba yubil.

Jini yom ba i bajñel cha'len lac pusic'al

¹⁶ Jini mu' ba c subeñetla jiñlach iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len cha ba yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

¹⁷ Como chλ bλ bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin chλ bλ yom jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' bλ i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i bλ. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len chλ bλ la' wom.

¹⁸ Pero mi jiñach Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mu' bλ i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

¹⁹⁻²¹ Wen tsiquil chλ bλ mi' cha'leñob mu' bλ i tsaclen chλ bλ bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yambλ winic yambλ x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan mejel jach bλ dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'λlob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel chλ bλ an i cha'an i pi'λlob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i bλ ti periyal bλ t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yaño' bλ. Mi' cha'leñob tsansa. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac bλ lajal bλ mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic wλ subeyetla ti yambλ ora. Jini mu' bλ i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yumal Dios.

²²⁻²³ Pero Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen bλ mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi yλq'ueñonla lac cha'len p'untiyaya yic'ot c'ajacña bλ la coj yic'ot i ñach'tyalel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cuche' ti wen i simaronlel yaño' bλ yic'ot cha'an mi lac pas lac bλ ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yaño' bλ yic'ot i xuc'tyalel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' bλ i tic'onla lac cha'len ili tyac.

²⁴ Jini i cha'año' bλ Cristo tsa'ix i yλc'λ ti joc'tyal ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an bλ i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' bλ i mulan i cha'an bλ i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

²⁵ Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac tsaclen Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios che' mi' pas'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

²⁶ Mach yom mi lac lolon pas lac bλ ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'λlob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñuclel lac pi'λlob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac bλ

¹ Hermañujob, mi ti yotsλ i mul juntiquil ochem bλ ti' t'an Dios, jatyetla mu' bλ la' tsaclen chλ bλ yom Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i bλ. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' bλ ame la' wotsan la' mul je'el.

² Cotyan la' bλ ti cuchol la' wocol. Che' jini, tsacλl mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

³ Mi an majch mi' lolon q'uel i bλ ti ñuc pero mach'an i ñuclel muc' jach i bajñel lotin i bλ.

⁴ Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' bλ i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' bλ i ña'tyan weñach ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' bλ i cha'le yic'ot tsa' bλ i cha'le yambλ i pi'λlob cha'an mi' pas i bλ ti ñuc.

⁵ Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' bλ i cantisantyelob ti jini wen t'an cha'an laj cotyantyel yom i yλq'ueñob jini mu' bλ i cha'leñob cantisa chλ bλ tyac c'λjnibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' bλ. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojtyal yubil ti Dios ti tyal tyo bλ ora, jiñach che' bajche' ti' cha'le quixtyañu wλ' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob cha'λch mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' bλ i cha'len chλ bλ mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' bλ i cha'len chλ bλ mi' mulan jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxtyalel mach'λ yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen bλ. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen bλ yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'λlob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini chancol bλ i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix bλ t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'λb.

¹² Jini yom ba i wersa lolon xiq'uetla la' wac' la' ba ti tsepol la' paxhalel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'lob israelob. Muq'uc i cantisañob cha'an mi laj cotyalyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi tyac'lantyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'am tsep paxhalel je'el.

¹³ Mi jinic mu' ba i yac' i ba ti tsepol i paxhalel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtyelex i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' wac' la' ba ti tsepol la' paxhalel cha'an jach mi' pasob i ba ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c pas c ba ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' ba sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc ch' ba tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach ba mulawil.

¹⁵ Como mi chancol lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajñibal mi tsepel lac paxhalel o mi mach tsepel lac paxhalel. Jini am ba i c'ajñibal jiñach che' tsa'ix tsijibtisantiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al yic'ot i p'untiyaya Dios ti pejtyeletla mu' ba la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios yic'ot ti pejtyelex i cha'año' ba Dios mu' ba i q'uejlel ti yoque israelo' ba ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'ala ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon yal mach yajcabilon ba ajsubt'añon ñumel. Añach i tsoyil tyac c bac'tyal mu' ba i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelex. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Efeso

¹Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Chancol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet ba la Dios chancol ba la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

²La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac ba cha'an lac pusic'al yom ba i yalq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

³La' subjic i ñuclel Dios jiñlach i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yalq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel pejtyelex wen tyac ba yom ba i yalq'ueñonla cha'an lac pusic'al. Cha'ach ti yalq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wá yajcayonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cac' lac ba ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵Cha'an ti' wen p'untyayonla Dios ti wá yajcayonla c'ala ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an cha'ach yom i pusic'al.

⁶Jin cha'an mi lac bej sub i ñuclel Dios cha'an ñoj ñuc ba i yutsllel i pusic'al tsa' ba i yalq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyabil ba i Yalobil.

⁷Cha'an ti' wen p'untyayonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusabeñonla lac mul.

⁸Ñoj cabal ti' p'as'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yalq'ueyonla pejtyelex lac ña'tyalbal yic'ot tyoj ba lac pensal,

⁹cha'an i tsictisabeñonla cha' ba yom i pusic'al Dios mach'la ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñlach bajche' ti' wá ña'tyal mi quej i cha'len Dios.

¹⁰Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti wá ala. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel cha' ba jach yes an ya' ti panchan yic'ot cha' ba yes an wá' ti mulawil.

¹¹Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wá yajcayonla cha'an mi la cac'uentyel jini mu' ba i yalq'ueñonla. Cha'ach mi quej i yujtyel como cha'ach ti' wá ña'tyal Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹²Cha'ach ti wá yajcantiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi subjel i ñuclel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' ba lojon c ñaxan pijtyal Cristo.

¹³Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel ba t'an, jiñlach jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yalq'uetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti wá ala. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴Dios ti yalq'ueyonla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelach mi quej i yalq'ueñonla pejtyelex tsa' ba i wá ala mi quej la cac'uentyel che' tsa'ix i ts'actisal laj cotyantyel. Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an mi subjel i ñuclel.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yalq'uentyel i ña'tyalbal ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁵Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chancol la' p'untyan pejtyelex i cha'año' ba Dios.

¹⁶Jin cha'an ma'an mi cac'tyan c suben Dios wocox i yala cha'añetla che' mij c'ajtsañetla ti oración.

¹⁷Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñlach i Tyat am ba i ñuclel, cha'an mi yalq'ueñetla la' ña'tyalbal tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel yic'ot cha'an mi la' más ch'am'en isujm jini mu' ba i tsictisabeñonla cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹⁸Mij c'ajtiben Dios cha'an mi yalq'ueñetla la' wen ña'tyan cha' ba yes chancol ba i pijtyañob jini tsa' ba rajyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' ba i yalq'uen Dios jini i cha'año' ba ya' ti panchan yic'ot.

¹⁹⁻²⁰Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yalq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'atyalel

Dios. Mach i sajlic jach an i p'atyalel Dios mu' ba ti toñel ti lac pusic'al joñon ba la chancel ba lac ch'ujbin. Como jilach ñoj ñuc ba i p'atyalel Dios tsa' ba i p'asa che' ñac ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba. Ti yac'la ti buchtyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añlach i ñuclel Jesús.

²¹ Ti aq'uenti más ñuc ba i p'atyalel Jesús che' bajche' i cha'an ba pejtyeel yumalob w' ba añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an ba Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an ba xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical ba yumalob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc ba i p'atyalel Cristo ti tyal tyo ba ora je'el.

²² Dios ti yotsabe ti' wenta Cristo ti pejtyeel cha' an tyac. Ti yac'ue pejtyeel ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

²³ Ochemo' ba ti' t'an Dios che' bajche' i bac'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'acalob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jaxal yom pejtyalel cha' ba an tyac como an ti pejtyeel ba'ical jach an.

2

Cotyablonla cha'an ti' p'untyayonla Dios

¹ Dios ti yac'uetla la' cuxtyalel ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'la wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

² Ti yamba ora ti la' cha'le simaronel che' bajche' jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' tsacle bajche' ti' p'as'eyetla xiba mach'la tsiquil ti lac wut mu' ba ti xic'ojel w' la' ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' ba i ñusabeñob i xic'ojel Dios.

³ Cha'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtyeel ti yamba ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul ba lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' ba je'el, lac bajlach lac ba ti' mich'q'ueleyonla Dios.

⁴ Pero ñoj cabal i yutslel i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyayonla.

⁵ Ti yac'ueyonla laj cuxtyalel ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' cotyayetla cha'an ti yutslel i pusic'al.

⁶ Ti' p'atyalel Dios an tsiji' ba laj cuxtyalel cha'an tsa'ix i tyejchisayonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba la quic'ot Cristo Jesús

yubil. Che' bajche' ti yac'ueyonla lac motin buchtyal ya' ti panchan yic'ot.

⁷ Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsic-tisabeñonla Cristo Jesús c'la' ti tyal tyo ba ora bajche' ti' wen p'untyayonla cha'an ti ñoj on ba i yutslel i pusic'al.

⁸ Cotyabiletla cha'an ti' p'untyayetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic cha' ba ti la' bajñel cha'le wen ba, pero cha'an Dios ti yac'ueyetla la' cotyayetel ti la' majtjan jach.

⁹ Mach'an mi la' calq'uentyel laj cotyayetyel cha'an ti caj wen ba mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon pas i ba ti ñuc.

¹⁰ Como Dios ti' meleyonla. Ti yac'ueyonla tsiji' ba laj cuxtyalel tyalem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen ba tsa' ba i w' chajra Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñlach'al lac pusic'al cha'an ti Cristo

¹¹ Jatyetla, mach ba israelietla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamba ora. Cha'an mach israelietla, jini israelo' ba i tyalelach mi' tsepob i p'achlel ti' pe-jcayetla ti mach'la ba'an tsepel i p'achlel ba quixtyañujob.

¹² C'ajal la' cha'an, ti jim ba ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin añel yic'ot jini israelo' ba. Ma'an ti la' cañal jini trato ba t'an tsa' ba i w' al Dios yic'ot jini tsa' ba i w' al Dios mi quej la calq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an cha' ba ti la' pijtyal. Mach'an ti la' cañal Dios.

¹³ Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix rajjiyetla ti lac'al yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

¹⁴ An i ñlach'tyalel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isabeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'la israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jislyob i mich'q'uelob i ba como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

¹⁵ Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jisla i c'ajñibal jini oniyix ba mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an ba israelob. Cha'ach ti yotsa jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' ba quixtyañujob yubil mu' ba i motin añel yic'ot Cristo. Cha'ach ti ñlach'chocontiyob.

¹⁶ Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmisa i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñlch'tyalel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti otsantiyob ti junmujch'ob jach ba quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

¹⁷ Cristo ti tyali i sube' wen ba t'an cha'an mi' tyaj i ñlch'tyalel i pusic'al ti pejtyelelob. Chl'ach jatyetla ñajt ba añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yamba ora yic'ot jini lac'al ba añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

¹⁸ Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon ba la mi mach israelon ba la mi lac laq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹⁹ Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i clñayetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla ba quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' ba Dios. La' pi'lob la' ba yic'ot yaño' ba i cha'año' ba Dios.

²⁰ Jatyetla che' bajche' tyuni ba otyotyeta yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' ba i wa'chocoyob jini ajsubt'añoob ñumel yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc ba i c'ajñibal ba i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

²¹ Ti pam Cristo jiñlach jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen otsabiletla che' bajche' tyun am ba ti pam i ts'ajquil c'alal jintyo mi uyjtyel i mele' jump'ej jach ba otyot. Ch'ujulach como i cha'añlach Dios.

²² Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyeta Dios yubil ba' mi' cha'len chumtyal cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'al israelob

¹ Joñon Pablojon. Clchlalon cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an chancol c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach ba israeltla.

² Mi cal tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' pas'eyon i yutslel i pusic'al cha'an ti yalq'ueyon c subeñetla jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

³ Tsa'ix c wa ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti yalq'ueyon j cañe' jini mach'al ba'an tsictiyem ti yamba ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentiyon c ch'amben i sujmllel jini mach'al ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yamba ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti yalq'ue quixtyañu i ch'am'en isujm jini max tyo ba ba'an tsictiyem ti yamba ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'ueyob i ch'am'en isujm jini yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios tsa' ba wen aq'ueyob i ba Dios.

⁶ Jini mach'al ba'an tsictiyem ti yamba ora jiñlach iliyi: Cha'an ti jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i yalq'ueyob israelob yic'ot mach ba israelob jini chancol ba i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'ueyob ti Cristo Jesús jini tsa' ba i wa ala Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñuclel cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti yalq'ueyon c toñel ti' subol jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Ti i p'altyalel Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an ba Dios mach sajlic an i ñuclel mi yubin, joñon más i sajjon tyo mi cubin che' bajche' pejtyelelob yaño' ba yubil. Pero aunque ma'ix c ñuclel yubil, Dios ti yalq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach ba israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

⁹ Dios tsa' ba i mele pejtyel chl ba an tyac ti yalq'ueyon c tsictisaben pejtyelel quixtyañu jini yom ba i cha'len Dios cha'an mi' ch'am'eñob isujm jini mach'al ba'an ti yac'al ti tsictiyel Dios c'alal ti ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' ba ti' t'an Dios mi yac'ob ti cajñel pejtyelel ñoj ñuc ba i ña'tyabal Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' ba i ye'tyel yic'ot i p'altyalel ya' ti panchan.

¹¹ C'alal ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wa ña'tya bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'actisa ti lac Yum Jesucristo.

¹² Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bac'ñan lac pejcan Dios ti oración.

Como la cujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

¹³Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'ajyemetla cha'an ti caj jini wocol chancol ba c ñusan cha'añetla. Como jiñach cha'an la' ñuclel.

I p'untyaya Cristo

¹⁴Che' mic pensalin pejtyelex ñoj ñuc ba i ña'tyalbal Dios yic'ot bajche' ti' cha'le cha'añonla, mic ñoctyal cha'an mic pejcan ti oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

¹⁵Como junchajp tyatyalob mi wa' ti mulawil mi ya' ti panchan ti aq'uentiyob i c'aba' ti tyatyal ti Dios lac Tyat.

¹⁶Che' bajche' an ñoj cabal i ñuclel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'atyalisabeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc ba i p'atyallex cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹⁷Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yajñel ti la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an wen tsats chuculeta yubil ti' p'untyaya,

¹⁸mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'am'en isujm yic'ot pejtyelex ochemo' ba ti' t'an Dios bajche' an i pochtyallex yic'ot i ñajtlex yic'ot i chanlex, yic'ot i tyallex i p'untyaya Cristo cha'añonla.

¹⁹Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach ba ña'tyalbalal. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' camben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

²⁰Wale la' subjic i ñuclel Dios am ba i p'atyallex mu' ba ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'atyallex ch'ujbi i cha'len más yonlex bajche' mu' ba laj c'ajtiben mi jini mu' ba lac pensalin.

²¹La' subjic i ñuclel Dios ti pejtyelex ochemo' ba ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'ala ti bele' q'uin.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios

¹Jin cha'an, joñon calhalon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios che' bajche' ti yajcantiyotla.

²Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'alob.

³Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mu' ba i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñalch'al añetla yic'ot la' pi'alob.

⁴Ti lac pejtyelex ochemon ba la ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac bac'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti' palyonla an junchajp jach mu' ba lac pijtyan ti Dios.

⁵An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' ba lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'amla ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

⁶An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtyelex. I yumach pejtyelex chl ba tyac an. Mi' cha'len i toñel cha'an ti lac pejtyelex. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtyelex.

⁷Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentiyonla laj c'ajnibal chl'ach yonlex bajche' yom i yalq'ueñonla Cristo.

⁸Jin cha'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':

Cristo ti letsi majlex ti panchan. Ti' palyob majlex yic'ot calhalo' ba tsa' ba i ganari.

Ti yalq'ue i c'ajnibal tyac quixtyañu.

⁹Che' mi yale' cha'an ti cha' letsi majlex Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilach i tyallexch ya' an ti panchan che' ñac ti jubi tyallex c'ala wa' ti mulawil.

¹⁰Jini tsa' ba jubi tyallex c'ala wa' ti mulawil jiñalch jini tsa' ba cha' letsi majlex ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelexob ba'ical jach añob.

¹¹Ti chajp ti chajp ti yalq'ueyob i c'ajnibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' ba yalq'ueyob i c'ajnibal ti yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel, yañob ba cha'an i yallex tsa' ba i xiq'ui yallex Dios, yañob ba ti yalq'ue i sube' t'an cha'an laj cotyaltyel, yañob ba cha'an i cha'len i toñel ti ajcantiyajob ochemo' ba ti' t'an Dios, yic'ot yañob' ba cha'an ajcantisajob cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios.

¹²Ch'alch ti aq'uentiyob i c'ajnibal tyac cha'an mi' cantisañob ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' ba je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'tyalob i pusic'al. Como pejtyelexob ochemo' ba ti' t'an Dios i bac'tyalobach Cristo yubi.

¹³Ch'alch yom c'ala jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj cotyaltyel yic'ot

junlajal mi laj cãñe' majlel i Yalobil Dios. Chã'ach mi lac bej coel majlel c'ãlã jintyo p'ãtyalxonixla bã quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

¹⁴ Che' jini mach añonixla che' bajche' alp'eñalob mu' bã i wa' q'uexob i pensal, mu' bã i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al chã bã tyac jach bã t'an mu' bã i subentyelob ti jñob mu' bã i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

¹⁵ Pero joñonla mi lac bej ale' jini meel bã t'an ti p'untayã cha'an mi lac mäs xuc'tyal majlel ti Cristo ti pejtyeel chã bã tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolãch lac bac'tyal yubil. Ochemo' bã ti' t'an Dios i bac'tyalãch yubil.

¹⁶ Ya' tyalem i p'atyalel pejtyeel i bac'tyal Cristo ti' jol. Jini i bac'tyal ts'uyulãch ti pejtyeel i p'ac. Mi coel i bac'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untayã che' weñãch mi' cha'len i toñel pejtyeel i p'ac tyac.

Tsiji' bã laj cuxtyalel ti Cristo

¹⁷ Jini mic subeñet cha'an chã'ach mi yãc'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yaño' bã mach'ã ba'an mi' cãñe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

¹⁸ Añob ti ic't'oñal yubil como ma'an mi' ñã'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyalel tyalem bã ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'ãmeñob isujm bajche' yom Dios.

¹⁹ Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'ã wen bã i cha'libal. Tsa'ix i yãq'ueyob i bã i cha'len chã bã jach bã i tsuculel. Che' jach mi' bej mäs mulañob i cha'len chã bã jach mach'ã wen.

²⁰ Pero jatyetla mach che'ic ti cantisan'tiyetla. Pero ti cantisan'tiyetla cha'an Cristo.

²¹ Como mi cãl tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cantisãyetla Cristo ti Ch'ujul bã i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque meel bã i sujmllel.

²² Como jini mi' cantisañonla cha'an yom mi lac junyãjlel cãye' jini mach'ã wen tsa' bã lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyãjlel bibajãch lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mulã lac cha'len mach'ã wen.

²³ Yom mi tsijibtisãntyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

²⁴ Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañu-jetla tsa' bã tsijibtisãnti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti sac.

²⁵ Jin cha'an cãyãla la' cha'len lot. Juntiquiletla yom mi la' cha'len meel bã t'an yic'ot la' pi'ãlob como ti lac pejtyeel añonla ti jump'ej jach bac'tyalãl yubil cha'an añonla ti Cristo.

²⁶ Mi ti mich'ãyetla, wen q'uele la' bã cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'ãlã mi ñumel q'uin.

²⁷ Ma' mi la' wãq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

²⁸ Yom i cãye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen bã toñel ti' c'ãb cha'an an chã bã an i cha'an, cha'an ch'ujbi i yãq'uen jini mach'ã ba'an i cha'an.

²⁹ Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts bã t'an mu' bã i cotyan a pi'ãlob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' bã i yãq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' bã i yubiñob.

³⁰ Mach yom mi la' cha'len chã bã jach mu' bã i yãq'uen i yubin i ch'ãjyemlel jini Ch'ujul bã i Ch'ujlel Dios am bã ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul bã i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcãjlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet bã la Dios c'ãlã ti jim bã q'uin che' mi quej i ts'actiyel la' cotyãntyel.

³¹ Pero cãyãla a ts'a'q'uel la' pi'ãlob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'ã wen.

³² Pero yom utsetla yic'ot yaño' bã. P'untyañob. Ñusãbeñob i mul che' bajche' Dios ti' ñusãbeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom i yajñel i yalobilob Dios

¹ Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi pãs'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'untyalbilet bã la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' pãs'eñetla Dios.

² Ajñenla ti p'untayã che' bajche' ti' p'untyalyonla Cristo. Ti yãc'ã i bã ti sajtyel che' bajche' tsãnsãbil bã i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' bã i cha'le Cristo.

³ Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach bã

la' bibi'lel mi i mulant'yelic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach ba' la' bibi'lel mi i mulant'yel la' tsuculel.

⁴Mach yom mi la' cha'len mach'la wen ba' t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'la wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom ba' jil'ach mi lac suben Dios wocox i yala.

⁵Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' ba' i pejcan yamba winic yamba x'ixic o mu' ba' i cha'len ch'la ba' jach mach'la wen o mu' ba' i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mulant'yel i tsuculel jil'ach lajal yic'ot i ch'ujbintyel meel ba' dios tyac.

⁶Mach yom mi la' wlaq'uen i lolon lotiñet la' pi'alob ti mach'la ba'an i c'aj'nibal ba' t'an. Como ti caj jini tsucul ba' i cha'lival quixtyañu Dios mi quej i yalq'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñusaben i t'an.

⁷Mach yom mi la' wotsan la' ba' yic'otyob.

⁸Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i sac'lel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am ba' ti i sac'lel mulawil.

⁹Jini mu' ba' i yajñel ti i sac'lel mulawil mi' bej cha'len wen ba' yic'ot meel ba'. Mi yajñel ti tyoj.

¹⁰Jop'ox a ña'tyan jini mu' ba' i mulan Dios.

¹¹Mach yom mi la' wotsan la' ba' ti jini lolom jach ba' mu' ba' i cha'len jini año' ba' ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictisabeñob i mul.

¹²Como yoque quisintic jini mu' ba' i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' ba' i cha'leyob ti mucul.

¹³Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' ba' quej i pensaliñob i mul. Mi quej i cayob i mul. Mi quej i yochelob ti i sac'lel mulawil yubil.

¹⁴Jin cha'an mi yale':

Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

Clayala la' mul.

Cristo mi yalq'ueñetla la' wajñel ti sac'lel mulawil.

Che' ts'ijbubil.

¹⁵Wen q'uele la' ba' bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'la

ba'an i ña'tyalbal pero ajñenla che' bajche' jini año' ba' i ña'tyalbal.

¹⁶Bele' cha'lenla wen ba' ti' tyojlel la' pi'alob como an cabal simaronlel ti ili ba' ora.

¹⁷Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'la ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'am'enla isujm ch'la ba' yom i yalq'ueñet la' cha'len Dios.

¹⁸Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi yalq'ueñetla la' cha'len lolom jach ba' mach'la saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios.

¹⁹Q'uelben la' ba' salmo tyac, c'ayinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'aybenla i ñucel lac Yum ti pejtyeel la' pusic'al.

²⁰Bele' subenla wocox i yala Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel ch'la ba' an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jujump'ej otyot

²¹Ch'ujbibenla i t'an la' pi'alob cha'an ch'ancol la' q'uel ti ñuc Dios.

²²X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como ch'la'ch yom lac Yum.

²³Como jini winic i yumach i yijñam che' bajche' Cristo i yumach jini ochemo' ba' ti' t'an Dios. Como ochemo' ba' ti' t'an Dios i bac'tyalach Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

²⁴Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ch'la'ch yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti ch'la ba' tyac yes mi' cha'len.

²⁵Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'untyal Cristo jini ochemo' ba' ti' t'an Dios. Ti yal'la i ba' ti sajtyel cha'añob.

²⁶Ch'la'ch ti yal'la i ba' ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añalch mi yajñel jini ochemo' ba' ti' t'an Dios. I señaljel ti' sac isayob che' ti' ch'amlayob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

²⁷Ch'la'ch ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añobalch mi yajñelob ochemo' ba' ti' t'an Dios cha'an junyajlel sac mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i rajq'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi ch'la ba' yes yan tyac ba'. Sacob. Mach sajlic añob i mul.

²⁸Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i bac'tyal.

Jini mu' ba i p'untyan i yijñam chancol i bajñel p'untyan i ba yubil.

²⁹ Ma'an winic mu' ba i mich'q'uel i bajñel i bac'tyal pero mi' we'isan, mi' cañltyan i bac'tyal. Cha'ach Cristo je'el mi' cañltyañob jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

³⁰ Como ochemon ba la ti' t'an Dios i bac'tyalonla Cristo yubil.

³¹ Jin cha'an mi' c'aye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi' yajñelob che' bajche' mi' juntiquil jach ba quixtyañu yubil.

³² Jiñlach ñuc ba i sujmler mach'la ba'an tsictiyem ti yambra ora. Chancol c laje' ili i sujmler cha'an chancol c tyaje' ti t'an Cristo yic'ot jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

³³ Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a ba. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

¹ Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñlach bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

² Jini ñaxan ba i mandar Dios ba' mi yale' cha'an an cha ba yes mi quej la caq'uentyel mi yale' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

³ cha'an weñlach mi yujtyel cha ba tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cabal la' jandil wla' ti mulawil. Cha'ach mi yale' ti mandar.

⁴ Tyatyalel ba la, ña'let ba la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c'ala jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. Cantisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

⁵ Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob wla' ti mulawil cha'an chancol la' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am ba ti panchan mi la' cha'len.

⁶ Mach che'ic jach che' chancol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen ba toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñeletla i cha'an Cristo.

⁷ Pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum wla' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am ba ti

panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

⁸ Como la' wujil isujm lajal mi quej la caq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am ba ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum wla' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum wla' ti mulawil jiñlach bajche' ti lac cha'le.

⁹ Jatyetla, yum'let ba la, cha'lenla wen ba ti' tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. Cayala la' bac'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am ba ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am ba ti panchan.

Lac mactijib mu' ba yalq'ueñonla Dios

¹⁰ Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'alyalisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc ba i p'alyalel como añetla ti lac Yum.

¹¹ L'rala pejtyelex la' mactijib mu' ba i yalq'ueñetla Dios cha'an la' cañltyantyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

¹² Como mach'an chancol laj contrajin quixtyañujob am ba i bac'tyal am ba i ch'ich'el, pero chancol laj contrajin yubi jini laj contra mach'la ba'an tsiquil ti lac wut mu' ba ti xic'ojel wla' ti mulawil, jini mu' ba i yalq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

¹³ Jin cha'an ch'amlala pejtyelex jini la' mactijib mu' ba i yalq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel cabal simaronlel. Che' mi yujtyel la' lu' chajpan la' ba ti pejtyelex la' mactijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melex ba t'an. La' c'ylec ti la' pusic'al jini melex ba t'an cha'an chajr'abiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i ba i loq'uel che' mi' c'ache' i cinturón. Belex cha'lenla tyoj ba la' cha'libal como jini tyoj ba yi jiñlach che' bajche' i mactijib i tyajin mu' ba i cañltyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajr'abiletla cha'an mi la' sube' majlelex jini wen t'an cha'an i ñach'tyalel lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i ba soldado cha'an mi loq'uel majlelex che' mi' l'ape' i zapatos.

¹⁶ Pero jini más yom ba, jiñlach cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelex lac pusic'al ti

chλ bλ jach yes mi yujtyel como jiñλch che' bajche' i maɫtajib mu' bλ i chuque' ti' c'λb soldado. Jini la' maɫtajib yubil mi' γλpben jini i wλn tye' xiba mu' bλ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'λmλla jini la' cotyλntyel mu' bλ i γλq'ueñetla Dios. Jini mi' bele' cλñλtyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin bλ pìxol mu' bλ i xoje' soldado cha'an i cλñλtyan i jol. Ch'λmλla jini espada mu' bλ i γλq'ueñonla Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Bele' cha'lenla oración che' chλncol la' cha'len chλ bλ tyac yes mi la' cha'len. Bele' c'ajtiben Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios i lu' pλs'eñetla chλ bλ yes yom mi la' wλle', chλ bλ yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uextyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtylel i cha'año' bλ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi γac'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsic-tisλbeñob quixtyañujob jini mach'λ ba'an tsictiyem bλ ti yambλ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyλntyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añon ti cλchol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cōjix bλ saludos

²¹ Tíquico, jini p'untyλbil bλ lac hermano, xuc'ul bλ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej i lu' subeñetla cha'an mi la' ña'tyan bajche' añon yic'ot chλ bλ yes chλncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui tyalel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon yic'ot cha'an mi' ñuc isλbeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' bλ ti' t'an Dios i ñλch'tyalel i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo tyλlem bλ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutsllel i pusic'al Dios pejtylelob mu' bλ i p'untyañob lac Yum Jesucristo ti' p'untyaya mach bλ yujil q'uexityel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti cāchol Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Filipos

¹ Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyeel ochemet ba la ti' t'an Dios yic'ot ajcāñatya ochemo' ba ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos ba i c'aba'. I cha'añet ba la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñāch'tyalel tyalem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

I yoración Pablo cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

³ Ti jujunyajlel che' mij c'ajtsañetla, mic suben Dios wocox i yala cha'añetla.

⁴ Che' mic cha'len oración ti c'ajacña ba coj mic bele' pejcabeñetla Dios ti la' pejtyeel.

⁵ Como c'āla wājali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'āla wale iliyi ti la' wen cotyaayon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil isujm cha'an Dios tsa' ba queji i cha'len wen ba toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlel jini toñel c'āla jintyo ya' ba mi cha' tyalel Jesucristo.

⁷ Ch'āch yom mic bej c'ajtsabeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como chāncol lac motin ubin i yutslel i pusic'al Dios mi wā' añon ti cāchol o mi mach wā añon ti cāchal cha'an mic wen tsictisabeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melelāch.

⁸ Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtyeel. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabal la' ña'tyabal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

¹⁰ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen ba la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla

ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' tyalel Cristo.

¹¹ Che' jini Jesucristo mi yaq'ueñetla la' cha'len wen ba la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal chāncol la' wāc' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñuclel Dios.

Che' cuxulon tyo mic chāc cha'liben i toñel Cristo

¹² Hermañujob, com mi la' ch'ām'en isujm cha'an pejtyeel jini wocol tsa' ba c ñusa ti yāc'ā ti utsi pujquel jini wen ba t'an cha'an laj cotyāntyel.

¹³ Che' jini, pejtyeel soldadojob mu' ba i cāñatyan i yotyot ñuc ba i ye'tyel yic'ot pejtyeel yaño' ba, mi' lu' ña'tyañob cāchalon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

¹⁴ Cha'an ti yubiyob cāchalon lac'āli ti pejtyeel hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi chāncol i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i baq'uēn.

¹⁵ Melel an jini mu' ba i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'āñon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' ba mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i yāc' ti ubintyel i t'an Dios.

¹⁶ An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i ba. Cha'chajp i pensal. Yom jach i yaq'ueñon c más ñusan wocol wale che' cāchalon.

¹⁷ Pero yaño' ba mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm wā' añon ti cāchol cha'an ti caj mic sube' yoque melelāch jini wen ba t'an cha'an laj cotyāntyel.

¹⁸ Pero ma'an chā ba mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' chāncol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

¹⁹ Cujil isujm weñāch mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Jesucristo chāncol ba i cotyañon tic wocol.

²⁰ Pero jini com ba ti pejtyeel c pusic'al jiñāch cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an chā ba mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

²¹ Mi cuxulon mic chac cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

²² Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach cujila baqui ba yom mic yajcan.

²³ Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñlach más wen ba mi cubin.

²⁴ Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

²⁵ Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' ba ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña ba la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an cujil isujm jal tyo bej cuxulon.

²⁶ Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijiçña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i yala Dios cha'an Dios ti' loc'sayon ti cacchol.

²⁷ Pero ma'an cha ba mi' cha'len mi an cha ba mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti tyaliyon j q'ueletla, mi ma'an ti tyaliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj cotyantyel.

²⁸ Mach yom mi la' bac'ñan jini mu' ba i contrajiñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i cotyantyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' bac'ñañob, tsiquilach je'el añlach la' cotyantyel tyalem ti Dios.

²⁹ Pero cha'an ti' ñusa wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' cajje'el.

³⁰ Wale lajal añlach lac wocol. Tsa'ix la' wilá bajche' tic ñusa wocol ti yamba ora. Chancox la' wubin bajche' chancol tyo c ñusan c'alla wale iliyi.

2

I peq'uisantyel yic'ot i ñuclel Cristo

¹ ¿Am ba la' ch'ejlisantyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc isantyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'llob?

² Mi che'ach añetla, ts'actisabeñon i tijiçñayel c pusic'al cha'an chancox la' wajñel ti ñlach'al, cha'an chancox la' p'untyan la' ba ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal ba la' pensal, junlajal la' t'an.

³ Mach yom cha ba mi la' saj cha'len cha ba jach bajñel yom ba la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' ba. Pero peq'uisan la' ba. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'llob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba.

⁴ Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'llob je'el.

⁵ Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

⁶ Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wersa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

⁷ Pero ti' poj caya lajal ba i ñuclel yic'ot Dios. Ti wen peq'uisa i ba. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'ocla wá' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

⁸ Che' chancol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uisa i ba. Ti yac'la i ba ti sajtyel ti cruz, aunque jiñlach jini más quisintic ba bajche' mi tsansantyelob.

⁹ Jin cha'an Dios ti yaq'ue ñoj cabal i ñuclel yic'ot ñoj ñuc ba i c'aba'. Mach'an más ñuc ba c'abajlel bajche' i c'aba' Jesús.

¹⁰ Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i ba pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot wá' ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' ba ti xot'mulil.

¹¹ Ti pejtyelelob mi quej i yallob cha'an i yumobach Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mi tsictiyel i saclel ochemo' ba ti' t'an Dios

¹² Jin cha'an, p'untyabilet ba quermañu-job, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeñon c t'an che' ñac ya' tyo añoñ la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c t'an che' ñajt añoñ. Ti la' pec'lel che' chancol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wersa

cha'an mi tsictiyel la' cotyantyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'la ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

¹³ Como jiiñlch Dios mu' ba' ti toñel ti la' pusic'al i yalq'ueñetla la' mulan la' cha'len cha' ba' wen. Jini mi yalq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

¹⁴ Ti cha' ba' tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic ba' t'an,

¹⁵ cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. Ch'alch yom la' pas la' ba' che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'la ba'an la' mul. Yom mi la' pas la' ba' che' bajche' mi ts'ajyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simaroño' ba' quixtyañujob mach'la wen mi' cha'leñob.

¹⁶ Ti la' melbal mi la' pas'eñob cha'an ti tsijibitisyetla jini t'an mu' ba' la' sub. Che' jini, che' mi cha' tyalel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

¹⁷ Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'la la' ba' ti Dios, che' bajche' ti la' wlaq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti tsan-santiyon cha'an tsansabil ba' i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actisantyel i majtyan Dios mu' ba' la' wlaq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

¹⁸ Tijicnisan la' ba' je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi ch'alch yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc islbeñon c' pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Como ma'an wla'an yamba quic'ot lajal ba' i pensal che' bajche'on, mu' ba' i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

²¹ Pejtyelex yaño' ba' mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an ba' Cristo Jesús.

²² Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, ch'alch ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj cotyantyel.

²³ Seb jach com c' choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

²⁴ Mi cal mux i cotyañon lac Yum. Mi cal ma'ix jal mi quej c' tyalel c' jula' añetla je'el.

²⁵ Pero mic pensalin je'el c'ajñibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c' ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco tyalel Epafrodito cha'an mi' cotyañon ti cha' ba' i c'ajñibal c' cha'an.

²⁶ Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyelex. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'la.

²⁷ Melel ti' wen c'am'la. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' cotyala. Mach jinic jach ti' cotyala Epafrodito pero Dios ti' cotyalyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'ajyemlel c' pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c' choque' tyalel ya' ba' añetla cha'an i ñuc isantyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c' ch'ajyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñayel la' pusic'al palyala ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' ba' i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

³⁰ Como colel i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxtyalel. Ti yal'la i ba' ba' babaq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyelex jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyoj

¹ Wale quermañujob, tijicnisan la' ba' ti lac Yum. Ma'ix tyal'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach ba' t'an como c'ajñibalch mi la' cha' ubin.

² Cañlyan la' ba' cha'an jini mu' ba' i lolon jop' i jislaben i toñel Dios. Mu' ba' i jop' i lotiñetla, mu' ba' i lolon xiq'uetla la' ch'am tsep pachalel.

³ Jini tsa'ix ba' yoque ch'ama tsep pachalel yubil jiiñlch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel

lac ba ti wen cha'an ti tsepbentiyonla lac pachlalel.

⁴Joñon je'el an cha ba och ch'ujbi j q'uel c ba ti wen yubil cha'an tic ch'ama tsep pachlalel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i ba ti wen cha'an i bajñel i wenlel i bac'tyal joñon más an i wenlel c bac'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' ba.

⁵Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'ocayon ti aq'uentiyon tsep pachlalel che' bajche' i yalalel mi' cha'len jini lojon c pi'llob. Loq'uemon ti' jiñajlel Israel. Loq'uemon ti' jiñajlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubul ba i mandar Moisés.

⁶Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen tyac'lyob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i yale' mi an c mul.

⁷Pero pejtyeel c melbal tsa' ba c lolon cha'le cha'an mic tyaj j cotyantyel, wale tsa'ix c lu' caya che' ñac tic ch'ama isujm cha'an ti Cristo jach an laj cotyantyel.

⁸Mach jinic jach c melbal pero pejtyeel cha ba jach tic ña'tya, cha ba jach tic cha'le ti yamba ora tsa'ix c lu' caya. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más can Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyeel tsa' baj q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' caya. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

⁹Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj ba c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chancol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' ba i ch'ujbin.

¹⁰Jiñach bajche' com cha'an mic más cañe' Cristo. Com an quic'ot i p'alyalel tsa' ba i c'añal che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic sat tic pusic'al pejtyel mu' ba c bajñel mulan.

¹¹Mi ch'ujbiyalch, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' ba quej la caq'uentyel

¹²Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyeel jini com ba c tyaj. Max tyo ba'an ts'acal c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yotslyon ti' yalobil.

¹³Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'acal tic tyaja jini yom ba i yalq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chancol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' ba ujti ti yamba ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo ba quej i yujtyel.

¹⁴Jin cha'an mic chac cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' ba la caq'uentyel. Jini wersa com ba mu' ba la caq'uentyel jiñach cha'an Dios mi' pylon letsel ti panchan cha'an an j cotyantyel ti Cristo Jesús.

¹⁵Chal'ach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtyeel xuc'ulon ba la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i pas'eñetla je'el jini.

¹⁶Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' ba aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

¹⁷Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' ba i cha'len bajche' ti lojon c pas'etla.

¹⁸An cabalob i contra Cristo mu' ba i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañola. Chal'ach tic subetla ti yamba ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

¹⁹Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i chac pensalin che' bajche' i diosach jini mu' ba i c'uxob, mu' ba i japob. Mi' lolon q'uelob i ba ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic ba bajche' mi' cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach'la wen i cha'an jach ba mulawil.

²⁰Pero mero lac lumalch ya' ti panchan. Chancol lac pijtyan cha'an jubic tyalel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñach lac Yum Jesucristo.

²¹Cristo mi quej i q'uextlybeñonla lac bac'tyal yujil ba sajtyel cha'an mi yalq'ueñonla tsiji' ba lac bac'tyal lajal bajche' i cha'an mu' ba i yajñel ti panchan. Chal'ach mi quej i cha'len cha'an ti'

p'ltɣlɔlɔ mu' bɔ i c'ɔn cha'an mi yotsan ti' wenta pejtyeɛel chɔ bɔ jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

¹P'untɣɔbilet bɔ la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti yɔq'ueyon ti pejtyeɛetla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. Chac xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untɣañetla.

²Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet bɔ la ti lac Yum.

³Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet bɔ c pi'ɔl ti toñel i cha'an bɔ lac Yum, cha'an ma' cotɣañob jini x'ixicob tsa' bɔ i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj cotɣantɣel. Ti' cotɣañob yic'ot Clemente bɔ i c'aba' bɔ winic yic'ot yaño' bɔ tsa' bɔ i cotɣayon ti toñel je'el. Ts'ijbubilib i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtyeɛel jini año' bɔ i cuxtyɔlɔlɔ mach'ɔ ujujil jilel.

⁴Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' bɔ.

⁵Bele' pɔsɔ la' bɔ ti uts ti' tɣojlel pejtyeɛel quixtyañu. Lac'ɔlix i yorojlel mi cha' tɣalel lac Yum.

⁶Ma' mi la' cha'len pensal cha'an chɔ bɔ jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla chɔ bɔ jach yom la' cha'an. Subenla wocox i yɔlɔ je'el.

⁷Che' jini Dios mi quej i ñach'tɣasɔbeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'ɔm'en isujm bajche' an ili i ñach'tɣasɔntɣel la' pusic'al tɣalem bɔ ti Dios. Pero Dios mi quej i cɔñɔtɣasɔbeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen bɔ

⁸Wale, hermañujob, jiñach jini cojix bɔ t'an com bɔ c subeñetla. Pensalinla pejtyel chɔ bɔ jach yes isujm, yic'ot ti pejtyeɛel chɔ bɔ yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyeɛel chɔ bɔ yes tɣoj, yic'ot ti pejtyeɛel chɔ bɔ yes sac, yic'ot ti pejtyeɛel chɔ bɔ yes wen, yic'ot ti pejtyeɛel mu' bɔ i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyeɛel chɔ bɔ

yes jachix wen yic'ot ti pejtyeɛel yom bɔ i sujbel ti ñuc.

⁹Cha'lenla pejtyeɛel jini tsa' bɔ j cɔntisɔyetla, tsa' bɔ c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtyeɛel jini tsa' bɔ la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' bɔ la' q'uele tic cha'le. Cha'ɔch yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' bɔ i yɔq'ueñonla i ñach'tɣalɔlɔ lac pusic'al mux i jajñel la' wic'ot.

Ti yɔq'ue Pablo i yofrenda jini am bɔ ti Filipos

¹⁰Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtisɔyon cha'an chɔ bɔ yom c cha'an. Mach'an mi cɔle' cha'an ti la' ñajatisɔyon. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tɣaj la' cotɣañon che' ñajt añon.

¹¹Mach'an chɔncol cɔle' mi an chɔ bɔ yom c cha'an. Como tsa'ix cɔñɔl cajñel ti ñach'ɔl yic'ot chɔ bɔ jach an c cha'an.

¹²Cujil ajñel che' ma'an chɔ bɔ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cabɔ chɔ bɔ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñach'ɔl chɔ bɔ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajlel chɔ bɔ an c cha'an, mi mach'an chɔ bɔ an c cha'an.

¹³Ti Cristo mu' bɔ i p'ltɣɔlɔsañon ch'ujbi c cha'len pejtyeɛel chɔ bɔ jach i c'ɔñibal bɔ mic cha'len.

¹⁴Pero aunque chɔ'ɔch cujil ajñel, weñch ti la' cha'le che' ñac ti la' cotɣayon tic wocol.

¹⁵Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejyon c sube' jini wen t'an cha'an laj cotɣantɣel, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia bɔ i c'aba' mach'an yambɔ ochemo' bɔ ti' t'an Dios tsa' bɔ i yɔq'ueyoñob chɔ bɔ c'ɔñibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen t'an tsa' bɔ j cɔntisɔyetla, ti la' wɔq'ueyon c majtyan tɣac.

¹⁶Che' ñac ya' tɣo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chobeyon majlel ofrenda cha'an chɔ bɔ c'ɔñibal c cha'an.

¹⁷Mach cha'anic jach com c tɣaje' c majtyan tɣac, pero com mi yoc'an wen bɔ la' cha'libal ti' tɣojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tɣojol yubil.

¹⁸Tsa'ix aq'uentiyon pejtyeɛel chɔ bɔ i c'ɔñibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' bɔ la' choco tɣalel ti' c'ɔb Epafrodito, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an.

Jini tsa' bλ la' chocbeyon tyλλel che' bajche' yowocña bλ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem bλ i majtyan Dios mu' bλ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i yλq'ueñetla pejtyelex chλ bλ c'λjnibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen bλ i ricojlex Dios ti Cristo Jesús, chλ'λch mi quej i yλq'ueñetla.

²⁰ La' subjic i ñuclel Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cōjachix bλ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyelex ochemo' bλ ti' t'an Dios. Jini hermañujob wλ' añob quic'ot mi' chocbeñetla tyλλel saludos.

²² Pejtyelex ochemo' bλ ti' t'an Dios wλ'wλ'i mi' chocbeñetla tyλλel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' bλ ti' t'an Dios wλ' ti yotyot ñoj ñuc bλ yumλ i cha'an bλ romanojob mi' chocbeñetla tyλλel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyelex ti yutslex i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBUN JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

²Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelelet ba la i cha'añet ba la Dios mu' ba la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas ba i c'aba' ba lum. La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat.

I yoración Pablo cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

³Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yalal Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chancol la' p'untyan pejtyelel i cha'año' ba Dios.

⁵Como chancol la' pijtyan ya' ba lotbe-biletla ti panchan. Como ti yambal ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melel ba t'an cha'an laj cotyantyel ti la' wubi an chla ba yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶Como jini wen t'an tsa' ba subentiyetla chancol i c'otyel ti pejtyelel mulawil. Chan-cox i ch'ujbiñob yaño' ba je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'alal ti jim ba q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'ambbe isujm cha'an yoque melelch i p'untyaya Dios.

⁷Cha'lach ti' cantisyetla jini p'untyabil ba lojon c pi'al ti toñel Epafras ba i c'aba'. Xuc'ul ba ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸Tsa'ix i ch'ambeyon lojon tyalel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba ti la' pusic'al.

⁹Jin cha'an c'alal ti jim ba q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cactya tyajetla ti oración. Mi lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yaq'ueñetla la' cha'len Dios

yic'ot cha'an Dios mi yaq'ueñetla pejtyelel la' ña'tyalbal tyalem ba ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁰Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' ba lac Yum cha'an mi la' chlac cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen ba la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cañe' Dios.

¹¹Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc ba i p'atyalel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al chla ba jach mi la' ñusan.

¹²Mi lojon c suben wocox i yalal Dios lac Tyat como jini ti' chajrabyeyonla cha'an mi quej lac motin claq'uentyel chla ba mi yaq'uentyeb jini i cha'año' ba Dios ya' año' ba ti saclel yic'ot.

¹³Dios ti' loc'sayonla ti' p'atyalel xiba ya' ba' ic't'ojñal ba pañimil yubil. Tsa'ix i yaq'ueyonla lac yumin p'untyabil ba i Yalobil Dios.

¹⁴Ti' cotyayonla che' ti yal'al i ba ti sajtyel. Cha'lach ti' ñusabyeyonla lac mul.

I ñach'tyasantyel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

¹⁵Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bac'tyal Dios. I tyalelch c'alal an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chla ba ti' mele Dios.

¹⁶Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelel chla ba jach an, mi ya'an ti panchan mi w'al an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelel ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' ba i cha'liben i toñel xiba. Ti pejtyelel chla ba jach an melel ti' p'atyalel Cristo cha'an i ñuc isantyel.

¹⁷An Cristo c'alal che' max tyo ba'an chla ba an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyal bajche' yom xuc'lec pejtyelel chla ba an tyac como jini ti' chajrba bajche' mi yajñel.

¹⁸Che' je'el, i jolach Cristo yubil jini ochemo' ba ti' t'an Dios. I bac'tyal Cristo yubil ochemo' ba ti' t'an Dios. Jini tsa' ba ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba jijnach jini Cristo mu' ba i yaq'ueñonla laj cuxtyalel. Jin cha'an, más an i ñuclel Cristo che' bajche' pejtyelel chla ba an tyac.

¹⁹ Como Dios ti yajcɔ i yotsan ti pejtyelex i bajñel i ñuclel yic'ot i p'ɔtyallex ti Cristo Jesus.

²⁰ Dios ti yajcɔ i c'ɔñe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyelex chɔ bɔ an tyac mi jini am bɔ ti mulawil, mi jini am bɔ ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñach'choco pejtyelex chɔ bɔ jach an tyac.

²¹⁻²² Jatyetla ti yambɔ ora mach i cha'añeticla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach bɔ wen bɔ la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñach'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Chɔ'ach ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

²³ Pero cha'an chɔ'ach mi yujtyel yom chɔc xuc'uletla ti jini tsa' bɔ la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj cotyɔntyel chɔncol bɔ la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtyelex mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti otsantiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' bɔ aq'uenti Pablo cha'an ochemo' bɔ ti' t'an Dios

²⁴ Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an chɔncol c' ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol chɔncol bɔ c' ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' bɔ ti' t'an Dios i bɔc'tyalach Cristo yubil.

²⁵ Dios ti yotsɔyon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtyallex cha'an lu' ts'ɔcɔl mic subeñetla i t'an Dios.

²⁶ Mach'an ñoj tsiquil i sujmllel jini t'an c'ɔcɔl ti yoque ñoj oniyix c'ɔcɔl ti pejtyelex lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios chɔncoc i yɔq'uen i ch'ɔm'eñob i sujmllel i cha'año' bɔ.

²⁷ Dios ti yajcɔ i tsictisɔbeñob i cha'año' bɔ ñoj ñuc bɔ i sujmllel mach'ɔ ba'an tsictiyem ti yambɔ ora. Jiñach Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach bɔ israelitic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' wɔq'uentyel je'el i ñuclel Dios.

²⁸ Mi lojon c' sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtyelex quixtyañujob. Ti pejtyelex lojon c' ña'tyalbal mi lojon cantisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i

t'an Dios, cha'an mi xuc'tyalob ti Cristo jujuntiquil.

²⁹ Cha'an chɔ'ach mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'ɔñe' pejtyelex c' p'ɔtyallex mu' bɔ i yɔq'ueñon Cristo.

2

¹ Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len tsɔts bɔ toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' bɔ ti Laodicea yic'ot ti pejtyelexob mach'ɔ ba'an ti' q'uelboñob c' ñi' c' wut.

² Com mi ñuc isɔntyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untiyaya yic'ot mi la' más cɔn Cristo che' mi la' más ch'ɔm'en isujm jini yom bɔ i pɔs'eñonla. Jini mu' bɔ i pɔs'eñonla Dios wale iliyi mach'ɔ ba'an tsictiyem ti yambɔ ora, jiñach Cristo.

³ Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtyelex ñuc bɔ lac ña'tyalbal yic'ot pejtyelex chɔ bɔ tyac mi laj cɔñe' cha'an mi la' cajñel ti wen.

⁴ Chɔ'ach mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax bɔ t'an ti alol yubil.

⁵ Aunque mach yoque ya' añoñ quic'otyetla pero ya' añoñ yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an chɔncol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul chɔncol la' ch'ujbin Cristo.

⁶ Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' cotyɔntyel, chɔ'ach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an chɔ bɔ yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' bɔ la' ch'ujbi che' bajche' ti cantisantiyetla. Chɔc subenla Dios wocox i yɔcɔ.

Tsiji' bɔ laj cuxtyallex ti Cristo

⁸ Q'uele la' bɔ cha'an mach'an majch mi yɔc' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach tyalem ti Cristo jini lot. Pero tyalem jach ti quixtyañu bajche' i tyalel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an bɔ mulawil.

⁹ Como ti pejtyelex i p'ɔtyallex i ñuclel yic'ot i cuxtyallex Dios mi yajñel ti' bɔc'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'ɔtyallex, i ñuclel yic'ot i cuxtyallex Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche'

pejtyelex ajtroñelob i cha'an ba Dios am ba ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'amla che' bajche' tsep pachalel aunque mach jinic tsep pachalel tyalem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'amob ti' bac'tyal. Pero ti la' ch'amla che' bajche' tsep pachalel tyalem ti Cristo jinlax i loc'sabentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'amla ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' ba yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'atyalel Dios tsa' ba tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba.

¹³ Ti yamba ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep pachalel. Pero wale Dios ti' ñusabetla pejtyelex la' mul. Ti yalq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti yalac lac mul tsa' ba lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbubil ba i mandar. Ti' loc'sal lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'atyalel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an ba xiba. Ti quisnisantiyob ti' cantyalel i wut ti pejtyelexlob. Ti ganari Cristo.

Chac pensalin jini wen tyac ba tyalem ba ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an majch mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj cha ba mi la' c'uxe', cha ba mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelex jini q'uiñejel tyac i señajlel jach yubil jini mu' tyo ba quej i tyalel. Pero Cristo i tsictisantyelach pejtyelex jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax ba mu' ba la' wlaq'uentyel ti Dios cha'an ti caj mi la' lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' ba i lolon xiq'uetla la' pas la' ba che' bajche' mi' peq'uetla, mu' ba i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an ba Dios ch'oyol ba ti panchan. Como jinob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'tyalbal cha'an jini tsa' ba i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon yalob. Mi'

lolon chan isañob i ba ti jini mu' ba i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jinob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jolach ochemo' ba ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'atyalel i cuxtyalel cha ba jach yom cha'an colic i bac'tyal. Pejtyel i bac'tyal ts'uyulach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' caya pejtyelex jini cantisa mach ba'an tyalem ti Cristo. ¿Chucoch chancol tyo la' chac ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la' mulawil? ¿Chucoch chancol la' chac ch'ujbin jini oniyix ba t'an tyalem jach ba ti mulawil?

²¹ Como jini oniyix ba t'an mi yale': Mach la' tyale' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi yale' oniyix ba t'an.

²² Como jini mu' ba la' tyal, mu' ba la' c'ux, mu' ba la' chuc mi jilel tyac che' mi c'ajñel. Che' jini, tsiquil tyalem jach ti' ña'tyalbal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

²³ Melel, che' bajche' añalch i c'ajñibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' ba i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i ba. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i bac'tyal. Pero mach'an sajlic i c'ajñibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul ba i pusic'al quixtyañujob.

3

¹ Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' ba la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' chac pensalin jini wen tyac ba tyalem ba ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuclel Cristo.

² Chac pensalin jini am ba ti panchan. Ma' mi la' chac pensalin jini jach cha ba yes an ti mulawil.

³ Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. Canlalyalbilix jini tsiji' ba la' cuxtyalel yic'ot Cristo am ba ti Dios.

⁴ Cristo laj cuxtyalelch. Che' mi cha' tyalel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuclel.

Tsucul ba yic'ot tsiji' ba laj cuxtyalel

⁵ Q'uele che' bajche' tsansɔbilix ti pej-tye-el jini tsucul tyac bɔ i cha'an bɔ mulawil am bɔ ti la' pusic'al: Jiñlɔch che' an t'an yic'ot yambɔ winic yambɔ x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yambɔ tiq'uil tyac bɔ, mi i mich'q'uelol i cha'an bɔ la' pi'llob. Como i mich'q'uelol i cha'an bɔ la' pi'llob lajalɔch che' bajche' i ch'ujutisɔntyel me-el jach bɔ dios tyac yubil.

⁶ Como cha'an ti caj jini mach bɔ wen bɔ i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' bɔ i ñusɔben i t'an Dios.

⁷ Ti yambɔ ora chɔlɔch ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'tya.

⁸ Pero wale cɔyɔla pejtye-el jini mach bɔ wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'llob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'llob yic'ot bibajax bɔ t'an mu' bɔ i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'llob. Como tsa'ix la' cɔyɔla pejtye-el jini mach'ɔ wen bɔ la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yambɔ ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsijibtisɔbentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' bɔ tsijibtisɔbeyetla chɔncol i bej tsijibtisɔñetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más cɔñe' Dios.

¹¹ Mach'an chɔl bɔ mi' cha'len mi israelob mi mach bɔ israelobic, mi tsepel i pɔchɔlel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol bɔ ti ñajt, mi mach'an cɔntisɔbil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yumach ti pejtye-elob yic'ot ti pejtye-el chɔl an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i ya-jcɔyɔetla cha'an ochemetla ti i cha'an bɔ Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'llob, cotyañob, pɔsɔ a bɔ ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' bɔ.

¹³ Cuchben la' bɔ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal bɔ t'an ti la' contra, ñusɔben la' bɔ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñusɔbeyetla la' mul, chɔlɔch yom mi la' ñusɔbeñob i mul yaño' bɔ je'el.

¹⁴ Pero jini más yom bɔ la' cha'len, jiñlɔch p'untyaya. Como jini mi yɔq'ueñetla la' motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i pɔs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñlɔch'tyalel la' pusic'al tyalem

bɔ ti Dios. Como Dios ti' pɔyɔyɔetla cha'an mi la' wajñel ti ñlɔch'ɔl ti jump'ej jach la' bɔc'tyal yubil. Como i bɔc'tyalelta Cristo. Subenla Dios wocox i yɔlɔ.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. Cɔntisan la' bɔ. Tyumbin la' bɔ ti pejtye-el la' ña'tyɔlɔb tyɔlem bɔ ti Dios. C'ɔyɔinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i yɔlɔ Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ Chɔ bɔ jach mi la' cha'len, chɔ bɔ jach mi la' wale', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i yɔlɔ Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñlɔch bajche' yom i cha'len ba'an yaño' bɔ ochemo' bɔ ti' t'an Dios

¹⁸ X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como chɔlɔch yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti chɔ bɔ jach mi' subeñetla, como chɔlɔch mi' mulan lac Yum.

²¹ Tyatyɔlet bɔ la, ña'ɔlet bɔ la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c'ɔlɔl jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen bɔ.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum wɔ' ti mulawil ti chɔ bɔ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an chɔncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtye-el chɔl bɔ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañu-job.

²⁴ La' wujilɔch isujm lac Yum mi quej i yɔq'ueñetla jini mu' bɔ la' wɔq'uentyel che' bajche' la' tyojol yubil. Como chɔncol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñlɔch yoque la' Yum bɔ.

²⁵ Pero jini mu' bɔ i cha'len mach'ɔ wen, mi quej i yɔq'uentyel i xot'e' jini mach'ɔ wen tsa' bɔ i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ Yumɔlet bɔ la am bɔ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen bɔ yic'ot tyoj bɔ jini

am ba ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'tyalel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtye'el la' pensál. Subenla Dios wocox i yala.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' pas'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an cha'an mi lojon subeño' bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tye-jchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba' cha'an mi' cotyañonla. Añon ti calchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'acal mic tsictisabeño' i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti cantyalel i wut jini mach'la ba'an ochemo' ba' ti' t'an Dios. Mach yom mi la' satye' la' tiempo, pero ti jujump'ej q'uin c'añala ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts ba' t'an yic'ot ts'itya' wen ba' alas t'an mach'la ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beño' i t'an majchical jach ba' quixtyañu.

Cojachix ba' saludos

⁷ Jini p'untyabil ba' hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul ba' ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen cotyayon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an chancol c xiq'ue' tyalel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc islbeñetla la' pusic'al.

⁹ P'untyabil ba' lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i tyalel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtye'el chancol ba' i yujtyel wla'wla'i.

¹⁰ C pi'al ti calchol Aristarco ba' i c'aba' mi' chocbeñetla tyalel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c wla subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' pay ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' tyalel saludos je'el jini Jesús cha'chajp ba' i c'aba' mu' ba' i pejcal-tyel ti justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' ba' ochemo' ba' ti' t'an Dios chancol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc islbon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' tyalel saludos. Ajtoñel i cha'an

ba' Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'acal mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como cujil isujm mi' chac pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' ba' ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis ba' i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'untyabil ba' ajts'acaya, mi' chocbeñetla tyalel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' ba' i much'quiño' i ba' ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' ba' c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a ba' cha'an ts'acal ma' cha'liben jini toñel tsa' ba' aq'uentiyet ti lac Yum. Cha'ach yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'lb. C'ajal la' cha'an calchalon. Bele' pejcabenoñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutsllel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBUBA PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'llob mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti' T'an Dios

¹Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Ajpañoelob jini ya' ba año' ba ti Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin

²Mic chac suben lojon wocox i yala Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon coración.

³Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untuyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijtjan lac Yum Jesucristo.

⁴Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyantyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'atyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tya ñoj melelach ili t'an. La' wujilach isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsacla bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusa wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'uet la' tijicñayel.

⁷Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol ba i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya ba i c'aba' tyac.

⁸Che' jini, ti la' wac'la ti cañel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'la ti cañel ti yan

tyac ba pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'añlix lojon c subeñob.

⁹Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' c'ayal la' ch'ujutisan jini meel jach ba dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul ba Dios.

¹⁰Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtjan i cha' tyalel Jesús ti panchan. I yalobilach Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' ba quej i tyalel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹Hermañujob, la' wujilach mach lolomic jach ti tyaliyon c jula' añet lojon.

²Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'lantiyon lojon ya' ti lum Filipo ba i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilach isujm Dios ti' cotyayon c subeñetla t'an cha'an laj cotyantyel. Aunque an cabal lojon contrajintyel pero ch'eilon lojon tic subetla.

³Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' ba c sube' lojon. Mach'an ti lojon c chaquibeyet cha ba an la' cha'an che' ti lojon c cha'le cantisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j cantisañetla ti jini meel ba t'an.

⁴Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti yac'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj cotyantyel. Jin cha'an cha'ach muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon c'ale' mu' ba i mulan quixtyañujob, pero mi lojon c'ale' jini mu' ba i mulan Dios.

⁵La' wujilach isujm mach'an ba' ba ora tsa' jach poj c ñuc isa lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax ba t'an. Mach comic jach lon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yila bajche' ti lojon c cha'le.

⁶Mach'an ba' ba ora ti lojon c sac'la c ñuclel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' ba. Aunque an lojon c p'atyalel yubil como chocolon lojon majlel

i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' junti quil ña'äl mu' ba i cosan mu' ba i wen cañltyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'untya yetla. Mach jinic jach chajrabilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajrabilon lojon je'el cac' lojon c ba cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c mac'lan lojon c ba. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an cha ba yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'balel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wilä. Tsa'ix i yilä Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sac, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' ba la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc isabeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len junti quil tyatyäl che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' ba Dios. Jini mi' p'ayetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i yaq'ueñonla lac ñuclel bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c chac suben wocox i yälä Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' ba c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añlach Dios. Melel i t'añlach Dios mu' ba i chac q'uextyalbeñetla la' pusic'al ochemet ba la ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñusa la' tyac'lan tyel ti la' pi'llob, cha'lach ti la' ñusa je'el bajche' ti' ñusayob ti' pi'llob je'el jini israelob ochemo' ba ti' t'an Dios mu' ba i much'quiñob i ba i cha'año' ba Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' tsansayob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan tsansayob i pi'llob je'el tsa' ba i xiq'ui i yälä Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob cha ba yom Dios. Chancox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach ba israelobich cha'an i tyaj i cotyantyel, mach'an mi yalq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini

mi más oc'añoob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'añoob jini año' ba ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'añoob quic'otyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa roj clyu yetla. Pero wersa com lojon c cha' tyäläl j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' tyäläl ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxuyajlel tic jop'o c tyäläl pero Satanás ti' mac'lyabeyon lojon c tyäläl.

¹⁹ Che' jini, chancox lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' ba mi tyäläl lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñach ti lojon c cha'le toñel.

²⁰ Melel ach añlach lojon c ñuclel cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

¹ Che' jini mach'an ti mejli c chac cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'tya lojon c bajñel clytyäl wa' ti lum Atenas ba i c'aba'

² cha'an chojqvic majlel la' quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñelach i cha'an Dios je'el tsa' ba i cotyayon lojon c sube' jini t'an cha'an laj cotyantyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isabentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi junti quiletila mi quejel la' nijcanyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujilach isujm wersa mi quej la' quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyon lojon tic wa subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujilach cha'lach ti ujti.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c chac cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibeñetla mi chancox la' yoque ch'ujbin. Como tic bac'ñäl ame i yotsabeñetla la' mul xiba ame lolomic jach ba toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amon lojon tyäläl wen ba t'an cha'an chancox la' wen ch'ujbin.

Chancol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi yale' chancolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi yal. Chl'ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷Jin cha'an hermañujob aunque cablalach lojon c wocol yic'ot c tyal'lanlyel ti ñuc islabentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach chancol la' chac ch'ujbin.

⁸Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla ti lac Yum.

⁹¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i yal? Mach jasal bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i yal cha'an ñoj c'ajacñā lojon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰Ti q'uiniil ti ac'blale mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yal'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

¹¹Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi tyalicon lojon j q'ueletla.

¹²Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal, cha'an más cabal mi la' p'untyan la' ba yic'ot pejtyelelob yaño' ba je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajtyal ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi tyalel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' ba.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

¹Wale hermañujob, chancol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j cantisayetla. Chl'ach mi' mulan Dios. Chl'ach chancol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

²La' clñax jini mandar tsa' ba j cantisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cale' lac Yum Jesús.

³Dios yom mi la' wajñel ti' saclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yamba winic yamba x'ixic.

⁴Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i p'aye' yijñam ti' saclel, ti wen.

⁵Mach la' p'aye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'la ba'an mi' clñob Dios.

⁶Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'alob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i yal'ueñet la' xot' la' mul chl'ach bajche' ti lojon c wā subeyetla.

⁷Como Dios ti' p'alyayonla la cajñel ti sac mach ti lac tsuculelic.

⁸Jini mu' ba i p'aje' ili cantisa, mach i t'anic quixtyañu mu' ba i p'ajben. Jiñlach i t'an Dios mu' ba i p'ajben. Jiñlach Dios tsa' ba yal'ueyonla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

⁹Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac ba. Como Diosach tsa' ba i cantisayonla cha'an lac p'untyan lac ba.

¹⁰Chl'ach mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' ba chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia ba i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

¹¹Pensalinla la' bej ajñel ti ñlach'al. Xiq'ui la' ba ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'ab che' bajche' tic xiq'uiyetla

¹²cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'la ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an chl ba yes yom tyo la' cha'an.

Ya' ba mi cha' tyalel lac Yum

¹³Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an bajche' mi uytyel yic'ot jini sajtyemo' ba. Mach yom ch'ajjem la' pusic'al che' bajche' yaño' ba mach'la ba'an mi' pijtyan lac Yum.

¹⁴La cujilach isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' je'el la cujilach isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'alyalel Jesús jini tsa' ba sajtiyob tsa' ba i ch'ujbiyob cha'an tyallic yic'ot Jesús.

¹⁵Jin cha'an mic subeñet lojon ili cantisa i cha'an lac Yum. Joñon ba la cuxulon tyo ba la mach ñaxañonica mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyalel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' ba sajtiyob ochemo' ba ti' t'an Dios.

¹⁶Como lac Yumach mu' ba quej i jubel tyalel ti panchan. Mi quej ti c'am ba xic'ojel como añlach ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc ba ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Mi quej i wustyal trompeta i cha'an ba Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' ba sajtiyob tsa' ba i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac
Yum Jesucristo. Amén.

**CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA'
BA I TS'IJBUBA PABLO CHA'AN
JINI AÑO' BA TI
TESALÓNICA**

Pablo yic'ot i pi'alob ti toñel mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti' t'an Dios

¹Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet ba la mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba' chancol ba la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

²La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Dios mi quej i yac' ti melojel xmulilob che' mi tyalel Cristo

³Hermañujob, añach cha'an mic chac suben lojon Dios wocox i yala cha'añetla como ch'alach yom. Chancol tyo la' más ch'ujbin. Chancol la' más p'untyan la' ba.

⁴Aunque cabalch ti la' ñusa la' tyac'lan tyel yic'ot cabal ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵Che' chancol tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumal Dios. Como jin cha'an mi la' cuhe' wocol.

⁶Jini mu' ba i yalq'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yalq'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chancol ba la' ñusan wocol ti jim ba q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesús. Cha'ach joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesús ti panchan joyol ba ti lemlemña ba c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mu' ba i tsictisan i p'Atyalel.

⁸Mi quej i tyalel cha'an i yalq'uen i xot' i mul jini mach'a yom i ch'ujbiñob Dios, mach'a ba'an ti' jac'a jini t'an cha'an laj cotyantyel i cha'an ba lac Yum Jesucristo.

⁹Jiñob mi quej i yalq'uel ti xot'mulil ti junyajel. Mi quej i yalq'uel ti ñajt ti' tyojlel

Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'Atyalel.

¹⁰I cha'año' ba lac Yum mi quej i q'uelob i ñucel ti jim ba q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' ba i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' ba c subeyetla.

¹¹Jin cha'an chancol c bele' tyajetla ti oración. Chancol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' palyetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yalq'ueñetla i p'Atyalel cha'an la' ts'actisan jini wen ba mu' ba la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' ba la' cha'len cha'an chancol la' wen ch'ujbin.

¹²Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutsllel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo che' mi tyalel i much'quiñonla.

²Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len baq'uen cha'an jini mu' ba i lolon al ch'oyol i cantisa ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' ba i lolon ale' c ts'ijbubalch lojon mu' ba i yale' yorojlelix wale iliyi i tyalel lac Yum.

³Mach la' saj ac' la' ba ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi tyalel jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i yalq'uentyel i xot' i mul.

⁴Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' ba i ch'ujutisantyel. Jinic tyo mi quej ti buchtyal ti ñuc ba templo i cha'an ba Dios che' bajche' mi Diosach. Mi quej i lolon cuy i ba ti Dios.

⁵¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'otyetla cha'an cha'ach mi quej yujtyel jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶Wale la' wujil isujm an ch'a ba yes chancocox ba i mac'tyalben cha'an max tyo tyallic

jini yoque simaron ba winic che' max tyo i yorojlel wa ña'tyabil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale chancox ti mucu toñel mu' ba i contrajin i mandar Dios. Pero mac'tyabil tyo i toñel jintyo mi loc'santyel jini chancol tyo ba i mac'tyaben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron ba winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i tsansan. Cha'an ti' p'atyalel Jesús che' lemlaw mi tyalel mi quej i jisantyel.

⁹ Mi quej i tyalel jini yoque simaron ba winic ti' p'atyalel Satanás. Mi quej i tsictisan cabal i p'atyalel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac ba i p'atyalel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'an cha ba jach yes mach'la wen tyac cha'an i lotiñob mu' ba quej i sat i ba. Como mach yom i ch'ujbiñob jini meel ba t'an cha'an mi cotyantyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i yalq'uen i lotintyel. Mi quej i yalq'uen i ch'ujbin jini mach'la meel ba t'an

¹² cha'an mi yalq'uentyel i xot' i mul pejtyel mach'la yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melelach ba t'an. Como mi' más mulan jini mach'la wen.

Jini yajcabilo' ba mi quej i cotyantyelob

¹³ Pero wersa yom mic chac suben Dios wocox i yala cha'an jatyetla p'untyabilet ba la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajcayetla c'ala ti tyejchibal cha'an mi la' cotyantyel. Mi la' cotyantyel cha'an ti jini meel ba t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' cotyañetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an la cac' lac ba ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' palyetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyantyel mu' ba lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñuclel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' ba j cantisyet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' ba i p'untyayonla mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti bele' ora. Mi yalq'ueñonla lac pijtyan cha ba wen cha'an ti yutslel.

¹⁷ La' i ñuc isabeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' wale' cha'an la' mele' pejtyel cha ba wen tyac.

3

Pejcabañon lojon lac Yum

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejcabañon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² Pejcabañon lojon lac Yum cha'an i cotyañon lojon che' mi' tyac'lañon lojon wen simaron ba quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

³ Pero xuc'ulach lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i caltyañetla ti simaronlel.

⁴ Cujilach isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' chac cha'len jini chancol ba c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i yalq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan chancol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yalq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añach cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical ba hermañu mach'la yom toñel, mach'la yom ajñel bajche' tij cantisyetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c pas'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'ab. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'ballel cha'an mach'an añon lojon ti la' wenta mi juntiquileticla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibañetla cha'an mi la' cotyañon lojon che' ya' añon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c pas'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach'la yom toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Cha'ach ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil ux-tiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti ototyel. Ya' i mi la' wubin cha ba mi yajlel. Mi la' cha' majlel la' wale' mach'la la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et ba la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac

Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel.
Ñach'alletla yom mi la' cha'len toñel cha'an
la' mac'lan la' bλ.

¹³ Hermañujob mach yom lujb'auetla la'
mele' chλ bλ wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach'λ yom i jac' jini
t'an am bλ ti ili jun, q'uelela majchqui.
Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi'
quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach
la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu bλ.

Cha'an i yutslel i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñach'λl la' pusic'al mu' bλ i
yλq'ueñonla lac Yum am bλ i ñach'tyalel ti
bele' ora ti pejtyel chλ bλ tyac mi yujtyel.
La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij
c'λb. Chλ'ach mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac
Yum Jesucristo ti la' pejtyelel. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcɔɔbilon ba aj-subt'añon ñumel i cha'an ba Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñlach mu' ba i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calabilet cha'an ti jini mu' ba lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñlach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'ɔ wen ba cantisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an cɔlye-quet ya' ti lum Efeso ba i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i pɔsob mach ba wen ba cantisa.

⁴ Mach yom i chɔc ña'tyañob jini mach ba melel oño't'anix ba t'an. Mach yom i chɔc c'ajtisan i c'aba' tyac ti ujuntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'ɔ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'ɔ wen ba t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' ba i yɔq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i ba. Chancol lac yoque cha'len p'untyaya che' sac lac pusic'al che' ma'ix bajche' yɔll lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' ba i ca ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' cɔyayob. Ti queji i tyechob yamba t'an mach'ɔ ba'an i c'ɔjnibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i ba ti ajcantisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' chancol ti cantisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La cujil isujm c'ɔjnibalach i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'tyabil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen ba mi' cha'len. Pero an jach mandar cha'an jini mach'ɔ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini

ñunt'año' ba. Jini mandar i cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' ba yic'ot i cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'ɔ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' ba i tsansan i tyat i ña'. I cha'añlach pejtyel ajtsansajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am ba t'an yic'ot yamba x'ixic yamba winic, che' alob an t'an yic'ot xc'alal che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' ba i laja pejañob i ba. I cha'an jini mu' ba i xujch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' ba i lolon al melelach q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am ba ti' contra jini wen ba cantisa.

¹¹ Ili wen ba cantisa junlajal yic'ot jini ñoj wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tyalem ti ñoj ñuc ba Dios. Ili wen ba cantisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i yɔll cha'an laj cotyantyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i yɔll cha'an jini ti yɔq'ueyon c p'ɔtyalel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueyeyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti yɔc'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajcɔyon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic tyac'la jini chancol ba i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'untyayon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'tya chɔ ba tic cha'le.

¹⁴ Jin cha'an ñoj cabɔl ti ajni i yutsllel lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la cɔq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Jiñlach yoque isujm ba ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti tyali Cristo Jesús wɔ' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon ba mi cubin bajche' pejtyel yaño' ba.

¹⁶ Jin cha'an ti' p'untyayon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc ba lac p'untyantyel ti joñon che' jal ti' cucchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque ñuc ba xmulil mi yɔq'uentyel i cuxtyalel mach'ɔ yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

¹⁷ Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsic-tiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yumɔl mach'ɔ ba'an mi' cɔy i cha'len yumɔl, mach'ɔ ba'an

mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach ba Dios am ba cabal i ña'tyalbal. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wera ti i toñel Dios che' chancel a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' yala a pusic'al. Che' bajche' ti wa alayob che' ñac ti' tyajetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

¹⁹ An jini tsa'ix ba i cha' salyayob i ba cha'an ti caj ti' ñusayob wen ba i tic'ol i pusic'al.

²⁰ Che' ti ujtiyob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti cac'ayob ti' wenta Satanás cha'an mi' clyob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

Clantisa cha'an oración

¹ Jini mu' ba quej c subeñet jiñlach más ñuc ba i c'ajñibal ba mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojle pejtyel quixtyañu cha'an la' cha'len oración. Pejclabenla Dios cha'an chl ba jach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i yala cha'an pejtyel quixtyañujob.

² Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc ba yumalob yic'ot pejtyel año' ba ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñlach'al añonla cha'an mi la cac' lac ba ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

³ Como jiñlach wen. Jiñlach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

⁴ Como Dios yom mi lu' tyajob i cotyalyel. Dios yom mi' lu' cambeñob i sujmllel.

⁵ An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi ba i ray tyallel quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñlach juntiquil winic Jesucristo ba i c'aba'.

⁶ Jesucristo ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi cotyalyelob pejtyel xmulilob. Jiñlach ti ajq'ui ti cljñel ti yorjlel wa yajcabil i cha'an Dios.

⁷ Ti otsantiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yajcabil ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel ba t'an pejtyel quixtyañu mach'la israelobic. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melelach c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

⁸ Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' sac i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyal.

⁹ Che' je'el x'ixicob yom weñlach mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'lalal. I p'isol jach yom i ch'ajlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cabal oro, mi tyunic lets ba i tyojol cha'an i ch'ajlib. Mach yom i lrp che' ñoj lets ba i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'llob i ba yubil cha'an ti wen ba i melbal. Jiñlach bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' ba i ch'ujbiyob Dios.

¹¹ X'ixicob yom i ñlach'tyan i cantisanyel ti ñlach'al. Yom ajnic ti pec'.

¹² Joñob mach'an mi clq'ueñob i clantisanyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi clq'ueñob i yumñob x'ixicob. Ñlach'al yom mi yajñelob.

¹³ Como Dios ñaxan ti yac'la Adán. Che' jini wi'il ti yac'la Eva.

¹⁴ Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yotsa i mul.

¹⁵ I cha'añlach i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i cantisañob ti chl ba wen. Mi cotyalyel mi chancel i chlc ch'ujbin Dios, mi chancel i chlc cha'len p'untayaya, mi chancel i chlc ajñel ti wen yic'ot ti wen ba i ña'tyalbal.

3

Bajche' yom ajñel ajclañtyajob

¹ Melelach ili t'an: Mi an majch yom i clañtyan jini ochemo' ba ti' t'an Dios yom i cha'len wen ba toñel.

² Jin cha'an jini am ba ye'tyel ti anciano mu' ba i clañtyan ochemo' ba ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi' tyajob ti t'an. Jiñlach yom juntiquil jach ba yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen ba i ña'tyalbal. Yom i mele' chl ba wen. Yom juntiquil mu' ba i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil ba clantisa mu' ba quej i yochel ti anciano.

³ Yom juntiquil mu' ba yochel ti ye'tyel ti anciano mach'la yujil q'uixnijel, mach'la ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'la ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti chl ba jach mach'la wen. Pero yom uts ba i pusic'al. Ñlach'alix. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

⁴ Yom ochic ti anciano juntiquil yujil ba wen ba xic'ojel cha'an jini año' ba ti yotyot.

Yom ch'ujbibentic i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

⁵ Mi mach mej i xiq'ue' jini año' bλ ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' bλ Dios mu' bλ i much'quiñob i bλ.

⁶ Mach yom ochic cha'an ajcλñatya ochemo' bλ ti' t'an Dios tsijib ochem bλ ti' t'an Dios ame i chan isan i bλ ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yotsλ i mul xiba.

⁷ Che' je'el yom juntiquil mu' bλ i q'uelob ti ñuc jini mach'λ ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach yac' i bλ ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

⁸ Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' bλ i q'uejlel ti wen. Yom i ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' bλ ti q'uixnijel, mi jinic mu' bλ i mulan tyaq'uin mi chl bλ yes mach bλ wen ti ganar.

⁹ Yom i wen cλñe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' yλλ i pusic'al cha'an sac.

¹⁰ Yom wen q'uelelix bλ. Mi weñlch i melbal yom ochic ti diácono.

¹¹ Ch'λch x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' bλ i mele'.

¹² Jini diácono yom juntiquil jach bλ yijñam. Yom juntiquil yujil bλ i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' bλ ti yotyot.

¹³ Como jini diáconojob wen bλ mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi yale' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' bλ lac ch'ujbin max tyo bλ tsic-tiyem ti yambλ ora

¹⁴ Com tyalel ti jula' ti seb ba'añet pero chlncol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

¹⁵ ame anic chl bλ mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' bλ jini cuxul bλ Dios. Jini ocheme' bλ mu bλ i much'quiñob i bλ jiñlch ba' chucul, ba' cλñltyabil yubil jini melel bλ t'an.

¹⁶ Melelch ñoj ñuc i sujmllel bajche' mi lac ch'ujbin Dios:

Dios ti' pasλ i bλ ti' bac'tyal.

Ti' sube tyojlch cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bλ ti panchan ti' q'ueleyob.

Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.

Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.

Ti pλjyi letsel ti panchan.

4

Jini mu' bλ quej i cλy i ch'ujbin Dios

¹ Ñoj tsiquil mi yale' jini Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios, an jini mu' bλ i yactyan i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix bλ q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' bλ i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin cλntisa tyalem ti xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i cλntisa i cha'an cha'chajpjax bλ i pensal mu' bλ ti lot. Jini xlot bλ ajcλntisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' yλλ i pusic'al como ñamλlch ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot bλ ajcλntisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i pλye' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp chl bλ tyac c'uxbil. Aunqch Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' bλ i ch'ujbiñob cha'an jini mu' bλ i ña'tyan i sujmllel. Mi' subeñob Dios wocox i yλλ. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' bλ i mele Dios lu' weñlch. Mach'an chl bλ yom bλ mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i yλλ che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñlch cha'an chl'λch mi yale' Dios ti' t'an. Weñlch cha'an ti lac sube Dios wocox i yλλ.

Jini wen bλ ajtoñel i cha'an bλ Jesucristo

⁶ Mi chl'λch ma' cλntisañob hermañujob wen bλ ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p'λtyλliyel ti jini wen bλ t'an tsa'ix bλ a ch'ujbi yic'ot wen bλ cλntisa tsa'ix bλ a tsacle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini oño't'anix bλ t'an, jini lolon jach bλ. Mach i cha'anic Dios. Yom a wλc' ti a pusic'al jini yom bλ Dios.

⁸ An ts'itya' i c'λjnibal i cha'an lac bac'tyal che' mi lac tsλts lac bλ ti alas. Pero más an i c'λjnibal mi lac cha'len chl bλ yom Dios. Como c'λjnibalch cha'an ili laj cuxtyalel wale iliyi yic'ot c'λjnibal cha'an jini tyal tyo bλ ora mach'λ yujil jilel.

⁹ Melelch ili t'an. Ti pejtyelelob yomlch i lu' ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul ba Dios. Jiñlach Ajcotyaya i cha'an ti pejtyelelob. Yoque i cha'añlach jini tsa' ba i ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen cantisañob ti ili t'an.

¹² Mach a wac' a ba ti mich'q'uelol cha'an alobet tyo. Pero yom a pas'eñob jini ochemo' ba ti' t'an Dios bajche' yom i yañelob. Pas'eñob bajche' ma' cha'len t'an bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. Pas'eñob bajche' ma' chac cha'len p'untyaya. Pas'eñob bajche' ma' mele' cha'lach bajche' yom Dios. Pas'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti sac.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios che' mi' much'quiñob i ba. Cha'len subt'an. Cantisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'lan a ma-jtyan ti toñel Dios tsa' ba yac'uet Dios che' ñac ti yac'ayob i c'ab ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Chac mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiyalch i q'uel bajche' chancol a más ajñel ti wen.

¹⁶ Cañatyan a ba. Wen ña'tyan jini mu' ba a wale' ti cantisa. Chac ajñen ti xuc'ul. Mi cha'lach ma' mele', che' jini mi quej a cotyantyel. Mi quej i cotyantyel je'el jini mu' ba i ñlach'tyabeñetyob a t'an.

5

Bajche' yom ajñel yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Mach a wal'en ñoxobix ba, pero ma' tyumbin ti uts ba t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobot tyo ba che' bajche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts ba t'an ñejep'ix ba 'ixicob che' bajche' a ña' yic'ot xc'alalob che' bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i saclel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach ba.

⁴ Pero mi añlach i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentajach i cotyan i ña'. Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cosantiyob. Como cha'lach yom. Cha'lach wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' ba 'ixicob tsa' ba clye ti bajñel mi' pijtyan i cotyantyel ti Dios ti chl ba yom. Mi' chac cha'len oración ti q'uinil ti ac'balel.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' ba i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach'la ba'an mi' yalq'uen chl ba yom i cha'an jini yoque i pi'alo' ba mi jinic jini año' ba ti yotyot, lolon jach mi yale' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo ba ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix ba tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' ba ajni yic'ot juntiquil jach ba i ñoxi'al.

¹⁰ Yomach mi calñel mi weñlach ti' cha'le. Mi tsa'lach i cosa yalobilob. Machiach i cañal pero tsa'lach i yotsal ti yotyot. Ti peq'uisal i ba ti' pusic'al i cotyan jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Mi tsa'lach i cotya jini año' ba i wocol mi tsa'lach i yac'la i ba ti pejtyel wen ba i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

¹¹ Pero mach yom la' wotsan ti jun i c'aba' jini max tyo ba ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan chl ba bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

¹² Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñusayob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob Cristo cha'an i tsaclen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

¹³ Che' je'el cabal mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi yale' jini mach'la ba'an ti' wenta i cha' ale'.

¹⁴ Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'alal tyo ba, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti cajib.

¹⁵ Como an jini meba' 'ixicob tsa' ba i ñajatisayob Dios. Chancol i cha' tsaclen Satanás.

¹⁶ Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojob tsa'ix ba i ch'ujbi Dios, yom i

cotyañob. Mach yom i cly ti' wenta yambal ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' ba ch'ujbyach i cotyan jini meba'o' ba jini yoque yom ba i cotyalyelob.

¹⁷ Jini ancianojob tsa' ba i yal'a i ba ti sub't'an yic'ot ti cantisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyoptyal yubil. Cha'lach je'el pejtyel ancianojob mu' ba i cha'len i toñel ti wen.

¹⁸ Como jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Mach a macben i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi yale' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi yal ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

¹⁹ Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' ba i yilayob.

²⁰ Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' ba much'quibilob jini mu' ba i chac cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i bac'ñan i yotsañob i mul yaño' ba je'el.

²¹ Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como chancocox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajcabil ba ajtoñelob i cha'an ba Dios año' ba ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajalch yom ma' q'uelob.

²² Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mulach yubil. Chac ajñen ti wen.

²³ Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cabal i chamel a ñac'.

²⁴ An quixtyañjob ñoj tsiquillach che' an i mul che' max tyo ti p'ajyi ti melojel. Pero yaño' ba max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

²⁵ Cha'lach je'el ñoj tsiquillach jini wen ba i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i clytyal.

6

¹ Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yajtoñel jach ba cha'an mach wajlentic Dios mi i t'aníc Dios mu' ba laj can ti cantisa.

² Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañujalch ti jini mu' ba lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajalach p'untyalbil ba

hermañu chancol ba i cotyan. Cantisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbibentic.

C'ajacña i yoj jini mu' ba i ch'ujbin Dios

³ Mi an majch mi' cantisan ti lot ba cantisa mach'a lajal yic'ot jini wen ba cantisa i cha'an ba lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' ba laj cantisañob

⁴ chancol jach i lolon bajñel chan isan i ba. Mach'an ch'a ba yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujmllel t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cabal t'an. Como jini t'an tyac muc' jach ba i tyejchben i mich'q'uelol ch'a ba tyac i cha'año' ba yaño' ba yic'ot periyal. Mi' wajleñob i ba. Mach'an mi' ch'ujbibeñob i ba i t'an.

⁵ Mi' tyeche cabal periyal mach'a ba'an i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i canob i sujmllel. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentyel Dios junchajbalch bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'añob jini mu' ba i cha'leñob che' bajche' jini.

⁶ Tsiquil ricojalch jini mu' ba i ch'ujbin Dios pero che' jasalch am ba i cha'an mi yubin.

⁷ Como mach'an ch'a ba ti lac ch'ama tyallel wa' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an ch'a ba mi quej lac ch'ame' majlel.

⁸ Pero mi añlach la cuch'el, lac pislel uts'atylach añonla.

⁹ Pero jini yom ba yajñel ti más chumul mi chac ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mulantyel ch'a ba jach mu' ba i yalsan. Mi yalq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i yalq'uen i xot'mulil.

¹⁰ Como i mulantyel tyaq'uin mi tyeche pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix ba i clyalyob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cabal i tyaq'uin. Tsa'ix i yal'alyob i ba i yilan cabal wocol ti' caj.

Weñlach mi yajñel jini mu' ba i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a ba ti pejtyel jini mulil tyac. Tsaclen ch'a ba wen. Cha'len ch'a ba yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Chac chucu yubil jini a cuxtyallel mach'a yujil

jilel. Ti yajcayet Dios cha'an a tyaj a cuxtyallem mach'la yujil jilel. Tsa'ix a tsictisla ti' tyojelob cablob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

сгыл и ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutsllel Dios a wic'ot. Amén.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' b'la y'laq'uen i cuxtyallem pejtyel ch'la b'la yes an yic'ot Jesucristo tsa' b'la i wen subu i b'la ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'alla jin-tyo mi cha' tyallem lac Yum Jesucristo jini mu' b'la c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i w'la yajca i yorojlel Dios che' mi quej i tyallem Jesús. Como jiñlach jini cojach b'la jini ñoj uts'at b'la Dios. Jiñlach jini ñoj p'alyal b'la Dios. Jiñlach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñlach i Yum ti pejtyel yumalob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' s'aclel. Mach'la ba'an majchqui ch'ujbi i lac'ben i s'aclel. Mach'an majch ch'ujbi i yilan. I cha'añlach pejtyel i ñuclel yic'ot i p'alyallem cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini año' b'la cabal ch'la b'la an i cha'an w'la ti mulawil cha'an mach i chan isan i b'la. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cabal i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yomach i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñlach jini cuxul b'la mu' b'la i y'laq'ueñonla i yonlel pejtyel ch'la b'la yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel ch'la b'la wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cabal wen b'la i cha'libal. Yom tyalem ti' pusic'al i y'laq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' b'la je'el.

¹⁹ Che' jini añlach cabal ch'la b'la lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo b'la q'uin. Mi' ch'ac chuque' yubil je'el i cuxtyallem mach'la yujil jilel.

Cojix b'la xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, c'ñal'tyan pejtyel jini t'an tsa' b'la otsanti ti a wenta. Mach a ñlach'tyan cabal t'an tyac i cha'an jach b'la mulawil. Mach'an i c'ajñibal. Mach a ñlach'tyan jini mu' b'la lolon ale' wen yujil i ña'tyaltyel mi yal, pero mach melelic an i ña'tyalbal.

²¹ An jini ch'ancol b'la i ch'ujbin jini mu' b'la i lolon y'le' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBUBA PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹Joñon Pablon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxtyalel mu' ba la caq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

²Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'untyabilet ba calobilet yubil. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'balel che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i yala cha'añet. Cha'lach bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñach'tyalel c pusic'al cha'an sac.

⁴Mic chac c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

⁵Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida ba i c'aba' yic'ot a ña' Eunice ba i c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a ba ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' ba i yalq'ueyet Dios che' ñac ti cac'aj c'ab ti a jol.

⁷Como Dios mach'an ti yalq'ueyonla lac blaq'uen. Pero ti yalq'ueyonla i p'atyalel lac pusic'al. Ti yalq'ueyonla je'el lac p'untyan lac ba. Ti yalq'ueyonla wen ba lac ña'tyalba.

⁸Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che' calchalon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a bac'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj cotyantyel. Como mux i yalq'ueñonla je'el i p'atyalel lac ñusan wocol.

⁹Dios ti' cotyayonla. Ti' p'alyonla cha'an mi la caq'uen lac ba ti Dios. Mach cha'anic wen ba lac cha'libal ti' p'alyonla pero cha'an cha'lach ti' ña'tya yic'ot cha'an ti' p'untyayonla cha'an añonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac

p'untyantyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti tyali Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jisa i p'atyalel sajtyel. Ti' tsictisa laj cuxtyalel mach'la ch'ujbi i jisantyel cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyantyel.

¹¹Dios ti yajcayon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj cotyantyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisañob jini mach ba israelob.

¹²Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como cañal c cha'an jini mu' ba c ch'ujbin. Cujil isujm añlch i p'atyalel cha'an i cañalyabeñon jini tsa' ba cotsabe ti' wenta c'alla jintyo ti q'uinilel che' Dios mi' cha'len melojel.

¹³Chac tsaclen jini wen ba cantisa tsa' ba c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la caq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁴Cañalyan jini t'an tsa' ba i yaq'ueyet Dios ti a wenta. Cañalyan cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujel Dios am ba la quic'ot.

¹⁵Como ña'tyalbil a cha'an pejtyel año' ba ti pañimil Asia ba i c'aba' ti' c'alyoñob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' ba winicob.

¹⁶La' i p'untyan Dios jini año' ba ti yotyot Onesiforo como cabal ti' cotyayon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac calchalon.

¹⁷Pero che' tsajni ti lum Roma ba i c'aba' mach'an ti' c'alya i saclañon c'alla jintyo ti tyajayon.

¹⁸La' tyo i yalq'uen i tyaj i p'untyantyel ti lac Yum jini Onesiforo ti q'uinilel mi quej i cha'len melojel Dios. Wen a wujilach bajche' ti' cotyayonla ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

2

Wen ba soldado i cha'an Jesucristo

¹Ixcu jatyet calobilet, chac tyaja i p'atyalel a pusic'al mu' ba lac tyaje' ti yutsllel Cristo Jesús che' añonla ti' tyojel.

²Jini tsa' ba a wubi tsa' ba j cantisa ti' tyojel cabalob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' ba ch'ujbi ba i cha' cantisañob yaño' ba je'el.

³Ñusan wocol che' bajche' wen ba soldadojet i cha'an ba Jesucristo.

⁴Mach'an winic am ba ye'tyel ti soldado mu' ba i cha'len i bajñel toñel como mi'

mele' ti jump'ej i pusic'al chł bł yes jach yom i yum soldado tsa' bł i yotsł ti soldado.

⁵ Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

⁶ Jini xpac' tsa' bł i cha'le tsats bł toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' bł i c'aje'.

⁷ Ña'tyan chł bł mi c'ale'. Dios mi quej i yalq'ueñet a lu' ña'tyan.

⁸ Chac ña'tyan Jesucristo tsa' bł tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bł. Jiñlch i jiñljel jini yumal David bł i c'aba'. Jiñlch i t'an mu' bł c sub cha'an laj cotyantyel.

⁹ Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti cłjchiyon che' bajche' ajtsan-sajon, pero i t'an Dios mach'an cłchłł.

¹⁰ Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi cotyantyel pejtyel tsa' bł i yajcł Dios. Jiñlch ñoj ñuc bł laj cotyantyel mach'ł yujil jilel. Jiñlch mi la cłq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melelch ili t'an:

Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñusa wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumal yic'ot.

Mi ti la cłłł mach laj cłñł Cristo Jesús, mi quej i yal' je'el mach i cłñlyonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonica, pero bej xuc'ulch Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' bł i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyabeñob iliyi: Chłncox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabł t'an tyac. Como ma'ix i c'łjnibal cabł t'an tyac. Muc' jach i lolon tyecheben yamba pensal jini mu' bł i ñach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen bł ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen bł mu' bł mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'ł ba'an cha bł mi' quisnin mu' bł i cłntisan ti wen jini melel bł t'an.

¹⁶ Mach a ñlch'tyılben i t'an jini mach'ł wen i cha'an jach bł mulawil. Mi yal' mach'ł ba'an i c'łjnibal. Ti jujunyajlel che' mi yalob mi yoc'an i simaronlel.

¹⁷ Ili lolom jach bł cłntisa che' bajche' bł błq'uen bł c'am'an cłncer bł i c'aba' mu' bł i lu' pasel majlel ti lac bac'tyal.

Chł'łch ti ujti yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto bł i c'aba'ob.

¹⁸ Jiñob ti ñajatisayob jini melel bł t'an. Ti yallayob cha'an ujtyemix che' mi tyeche-elob loq'uel ba'an sajtyemo' bł. Chł'łch chłncol i yłsañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

¹⁹ I t'an Dios tsats an. Ma'ix chł bł ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil bł i T'an Dios mi yal'e': Lac Yum mi' cłñe' jini i cha'año' bł. Mi yal je'el: Pejtyel i cha'año' bł Cristo yom i cłyob i simaronlel. Chł'łch mi yal ti' t'an Dios.

²⁰ Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac bł ti oro yic'ot ti plata. Añlch je'el ch'ejew tyac melel bł ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac bł i c'łjnibal. An yamba mach'ł ba'an ñoj ñuc i c'łjnibal.

²¹ Cha'an lac tyaj ñuc bł laj c'łjnibal yom mi la cłq'uen lac bł lac Yum cha'an c'łjnibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti sac. Che' jini añlch ñoj ñuc bł laj c'łjnibal cha'an pejtyel chł bł wen.

²² Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' bł i cha'leñob alobob tyo bł. Tsłcłen jini tyoj bł. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untayaya. Ajñe ti ñlch'łł. Chł'łch yom a wajñel bajche' jini mu' bł i pejcan lac Yum ti' sčlel i pusic'al.

²³ Mach a ñlch'tyan i t'an jini mu' jach bł i tyeche' mach'ł ba'an i sujmllel bł t'an. Mach'an i c'łjnibal. Ña'tyabilix a cha'an muc' jach i tyeche periyal jini t'an tyac.

²⁴ I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len cłntisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrañob ti' t'an.

²⁵ Yom i tyoj isan jini simarño' bł ti yutsllel i pusic'al. C'ojlch mu' tyo quej i nijcłben i pusic'al Dios cha'an i cly i mul cha'an mi cłjñel i sujmllel

²⁶ cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob chł bł yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix bł q'uin tyac

¹ Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yujtyel cabł wocol ti jini tyal tyo bł q'uin tyac.

² Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñuclel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i ba ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i ba ti' t'an. Mi quej i contrajñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi ylaq'ueñob wocox ylla. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

³ Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simaroñob. Mi' contrajñob pejtyel wen ba.

⁴ Mi quej i yac'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. Ñoj babaq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' rlasob i ba. Muc' jach i niq'ui cha'leñob cha ba mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom ba Dios.

⁵ Mi' lolon melob che' bajche' chancel i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'alyalel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti t'an jini quixtyañujob mu' ba i cha'len che' bajche' jini.

⁶ Como an mu' ba i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'ixicob ti' cantisa. Calhalob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Chancel jach i niq'ui cha'len cha ba jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

⁷ Chancel jach i lolon cañe' majlel cha ba tyac jach yes pero jini i sujmllel ba mach ch'ujbi i cañob.

⁸ Cha'ach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres ba i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Cha'ach je'el ili quixtyañujob mi' chac contrajñob jini melel ba t'an. Malctyabilix i cañob i sujmllel yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

⁹ Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti cantisa como ti pejtyelelob mi quejel i cañob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Cha'ach ti ujt i jini cha'tiquil tsa' ba i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix ba t'an tsa' ba xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet chancelach a wen ch'ujbibeñon jini j cantisa. Tsa'ix a cañal bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'tya bajche' tic pensali c mele' cha ba wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñach tic ñusa i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'untyalyob yic'ot bajche' tic ñusa wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti' tyac'lyoñob, bajche' ti quil wocol. Lu' cañal a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquia, Iconio yic'ot Listra ba i c'aba' tyac. Cañal a cha'an bajche' tic ñusa wocol tic tyac'lantyel. Pero lac Yum ti' cotyalyon ti pejtyel jini.

¹² Melelach pejtyel yom ba i wen ac' i ba ti Cristo Jesús mi quej i tyac'lantyel.

¹³ Pero jini simaroño' ba yic'ot jini xlotyob mu' ba i lolon lotiñob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñob jini mach'la wen. Mi' lotiñob. Mi lotintyelob je'el.

¹⁴ Pero jatyet chac tsaclen jini tsa' ba a cañal, jini tsa' ba a ch'ujbi cha'an yoque melelach. Chancox a wen ña'tyan jini tsa' ba i cantisayet.

¹⁵ C'ala che' ñac allet tyo ti a cañal i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ch'ujbi ba i cantisañet. Ch'ujbi a cotyalyentel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

¹⁶ Pejtyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios ti xijq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'ajñibal cha'an cantisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj isantyel cha'an laj cantisantyel cha'an weñach mi la cajñel.

¹⁷ An i c'ajñibal jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an jujuntiquil quixtyañu i cha'an ba Dios cha'an mi' tyaje' i ña'tyalba cha'an i chajraben i pusic'al cha'an i mel pejtyel cha ba wen.

4

¹ Chancel i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' ba quej i mel jini cuxulo' ba yic'ot jini tsa'ix ba sajtyob che' mi tyallel. Mi quej i cha'len yumal. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

² Subeñob i t'an Dios. Yom chajrabilel a chac subeñob ba'ical ba ora che' yom i yubiñob che' mach yom i yubiñob. Yom a tsictisabeñob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al ti cantisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

³ Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñob ili wen ba cantisa. Mi quej i saclan cabal ajcantisajob mu' ba i cantisañob cha ba yom i yubiñob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

⁴ Mach yom i chac ubin jini melel ba t'an. Mi quej i ch'ujbiñob cha ba tyac jachix ba t'an.

⁵ Pero jatyet, члac тsаclen wen бl a ña'tyаlbаl. Ñusan wocol ti uts'at. Члac ac'а а бl ti subol jini t'an cha'an laj cotyаntyel. Lu' ts'actisan ti wen a toñel i cha'an бl Dios.

⁶ Joñon члancox cаjq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Члancolix i лac' i yorojlel c саjtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' бl lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jaxal mi quej c саjtyel. Tij c'аlа wen ch'ujbi.

⁸ Wale члancox c pijtyan c majtyan mu' бl i yаq'uentyel jini mu' бl i yajñel ti tyoj. Mi quej i yаq'ueñon lac Yum ti' q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñon mi yаq'ueñon pero mi yаq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax бl cha'an cha' tyalic lac Yum. Jiñach wen бl juez lac Yum.

T'an cha'an члa бl yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic tyali-quet a jula'añon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i cаyаyon. Como más ti' mulа члa бl yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica бl i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia бl i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia бl i c'aba'.

¹¹ Jini jach Lucas wа'an quic'ot. Yom a saclan jini Marcos. Pаyа tyalel a wic'ot. Como i c'ajñibal c cha'an cha'an i cotyañon.

¹² Tic choco majlel Tíquico бl i c'aba' ti lum Efeso.

¹³ Ya' бl ma' tyalel, ch'am'eñon tyalel jini c tsuts bujc tsa' бl j cаyа ya' ti yotyot Cargo ya' ti lum Troas бl i c'aba'. Ma' ch'am'eñon tyalel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' бl j c'аn ti ts'ijb.

¹⁴ Cabal ti' contrajiyon jini Alejandro mu' бl ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñach bajche' ti' cha'le.

¹⁵ Cаñаtyan a бl como cabal mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' бl lac sub.

¹⁶ Mach'an majch ti' cotyаyon che' ñac tic ñaxan mele c бl ba'an am бl ye'tyel. Pejtyelelob ti' cаyаyoñob. La' ñusabenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum an quic'ot. Ti' cotyаyon. Ti yаq'ueyon c p'аtyalel. Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an бl laj cotyаntyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'a

israelobic. Che' ti' loc'sayon lac Yum ti бlаbаq'uen tyac бl che' bajche' ti ti' colem bajlam yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelex mach'a wen. Mux i cаñаtyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñuclel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix бl saludos yic'ot t'an cha'an i yutslel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' бl ti yotyot Onesiforo.

²⁰ Ti cаyle ti lum Corinto бl i c'aba' jini Erasto. C'am tij cаyа Trófimo ya' ti lum Mileto бl i c'aba'.

²¹ Jop'ox a tyalel che' max tyo yorojlel тsаñаl. Mi' chocbeñetyob tyalel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia бl i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

¹Joñon Pablojon. Ajoñelon i cha'an Dios. Yajcabilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti subt'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcabilo' ba i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cañob i sujmllel i t'an Dios mu' ba i nijcabeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

²Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chancol lac pijtyan laj cuxtyalel mach'la yujil jilel. Dios mach ba yujil lot ti wa ala che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la caq'uentyel laj cuxtyalel.

³Ti yorojlel tsa' ba i wa yajca Dios ti yalq'ueyob i cañob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uion c sub ili t'an tsa' ba yalq'ueyon tic wenta.

⁴Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' ba lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yut-slel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñlach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵Che' ñac tij clyayet ya' ti jini lum joyol ba ti ja' Creta ba i c'aba' tij clyayet cha'an a wujtisan jini tsa' ba laj quep clyal lac tyoj isan. Tij clyayet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti caq'uet ti a wenta.

⁶Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñlach yom ochem ba ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am ba i t'lañlel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷Jini am ba ye'tyel cha'an i cañatyam ochemo' ba ti' t'an Dios añlach ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i ba. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'la wen ba ganar.

⁸Pero yom jini mu' ba i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu ba i mele' cha ba wen. Yom wen ba i ña'tyabal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix ba yal'la i ba ti Dios. Yom mi' wen tic' i ba.

⁹Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel ba t'an tsa' ba cantisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isabeñob i pusic'al yaño' ba ti jini wen ba cantisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chancol ba i contrañiñob jini wen ba t'an.

¹⁰Como an cabal simaroño' ba. Jini mi' cha'leñob lolom jach ba t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' ba ba'an israelob.

¹¹Jini mi' cantisañob jini mach ba yom i cantisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'la wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' ba ti yan tyac ba otyot. Yom tijq'uic ti t'an.

¹²An juntiquil winic tsa' ba lolon yala ti xijq'ui ti i diosob i yale' wa' ti ili mismo lum joyol ba ti ja' Creta ba i c'aba'. Jini ti yala cha'an jini mero i pi'allo' ba: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simaroñob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³Melelach i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsats tic' cha'an weñlach mi' ch'ujbiñob.

¹⁴Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñlach'tyan jini mach'la melel ba oño't'anix ba t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' ba ti xic'oñel mach'la yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

¹⁵Jini sac'o' ba i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel cha ba tyac an. Pero jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'la ba'an sac i pusic'al mach'an cha ba mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi yal i pusic'al.

¹⁶Mi' lolon alob cañlix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilch bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' cha ba yes wen jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen ba cantisa

¹Pejtyel cha ba tyac jach ma' wale' yom lajal mi loq'uel i sujmllel yic'ot jini wen ba cantisa.

²Subeñob ñoxobix ba cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' cha ba wen

cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen ba i ña'tyalbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untayaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

³ Che' je'el jini ñejep'obix ba yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uiñañob. Yom i pas'eñob bajche' yom ajnicob yaño' ba.

⁴ Yom i cantisañob xc'alallob tyo ba x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

⁵ Yom i cantisañob jini xc'alallob tyo ba x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen ba i ña'tyalbal. Yom ajnicob ti' saclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i yac' i ba ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyal ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

⁶ Che' je'el subeñob jini alobob tyo ba cha'an ajnic ti wen ba i ña'tyalbal.

⁷ Pas'eñob pejtyel cha ba wen ba ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cantisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cantisañob.

⁸ Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' ba i lolon contrajinetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'la wen ba t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach ba cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i ba ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach ba. Pero yom i pasob i ba ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyalch i yalob cha'an wen jini cantisa i cha'an ba Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach ba.

¹¹ Dios ti' pas'eyonla i yutslel cha'an mi cotyantyel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutslel Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj caye' lac mel pejtyel mach'la wen yic'ot i mulantyel cha ba yes mach'la wen am ba ti mulawil. Mi' cantisañonla la cajñel ti wen ba lac ña'tyalbal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len cha ba yom Dios.

¹³ Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisantyel jini tsa' ba i wa ala cha'an

cha' tyallic. Mi quej i cha' tyallel ti' ñuclel jini ñuc ba Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñlach Jesucristo.

¹⁴ Ti yac'la i ba ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'la wen cha'an i wen sac isañonla. Ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' cha ba wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajach a tic'ob. Mach a wac' a ba cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlel.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' ba

¹ C'ajtisabeñob hermañujob cha'an weñlach mi yajñel ti' wenta ñuc ba yumal yic'ot año' ba i ye'tyel ti mulawil. C'ajtisabeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am ba ye'tyel cha'an yomob i cha'len cha ba yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'la wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñlach'la ti uts. Yom i tsictiyel mi chancel i peq'uisan i ba ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'tya wajali. Ti lac ñusabe i t'an Dios. Ti sajtyionla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' ba i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le cha ba mach wen. Ti lac ts'a'q'uele cha ba an i cha'an yaño' ba. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac ba je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untayaya cha'an quixtyañujob ti' cotyayonla.

⁵ Ti' cotyayonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'untayayonla. Ti' cotyayonla che' ti' pocoyonla. Jiñlach che' ñac ti cha' ch'ocayonla. Ti yac'onla tsiji' ba laj cuxtyallel cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yutslel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la cac'uentyel laj cuxtyallel mach'la yujil jilel. Jiñlach jini mu' ba lac pijtyan.

⁸ Yoque melelach ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini chancel ba i ch'ujbin Dios mi' chac cha'len cha ba

wen. Weñlch ili t'an. I c'ljnibalch cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a bl che' mi' cha'leñob cabl t'an mach'la ba'an i c'ljnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a bl ti periyal yic'ot che' an cabl t'an tyac cha'an mandar tsa' bl i yal'la Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'ljnibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' bl ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i bl hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujilch isujm cha'an bajñel i mulch ti' choco i bl ti xot' i mulil.

T'an cha'an chl bl yom i cha'len Timoteo

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico bl i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'tya c ñusan yorojlel tsañal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am bl ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos bl i c'aba'. Cotyan ti chl bl yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob chl bl yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti xalmbal cha'an mach'an chl bl yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i clañob lac pi'llob i mel chl bl wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo bl yom i cha'añob. Che' jini, an i c'ljnibalob cha'an i cotyan yañob' bl je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

¹⁵ Pejtyel jini wla' bl añob quic'ot chancol i chocbeñet tyalel saludos. Aq'uen saludos p'untyalbil bl lac pi'llob cha'an jini mu' bl lac ch'ujbin. La' i yal'queñetla i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

¹ Joñon Pablojon. Calchalon cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyabilet ba c pi'al ti toñel.

² Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' ba ti t'an Dios mu' ba i much'quiñob i ba ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' ba ti wersa quic'ot lojon.

³ La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

⁴ Mic chac suben Dios wocox i yala che' mij c'ajtisañet ti oración.

⁵ Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' ba Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

⁶ Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' ba tsa' ba i ch'ujbiyob Dios mi quej i más ch'am'en isujm pejtyel wen ba mu' ba la caq'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñach tsa' ba i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

⁷ Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc islabon c pusic'al cha'an chancol a wen p'untyañob. Como jatyet hermañu, ti a ñuc islabeyob i pusic'al ochemo' ba ti t'an Dios.

Pablo chancol ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach ba Onésimo ba i c'aba'

⁸ Aunque ma'ix c braq'uen c tsatsa xiq'uet cha ba yom a mel como Cristo ti yajcayon ti ajsubt'añon ñumel,

⁹ pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chancol lac p'untyan lac ba. Pablojon. Ñoxonix. Calchalon wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix ba ochi ti calobil yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wa' ti calchonibal.

¹¹ Ti yambal ora lolon ajtoñel jach ba a cha'an jini Onésimo, mach'la c'ajñibal a cha'an pero wale iliyi i c'ajñibalach a cha'an. I c'ajñibalach c cha'an je'el.

¹² Mic cha' chocbeñet tyalel che' bajche' chancol c choc tyalel c ba yubil. Cha' paxax.

¹³ Com muq'uic i clytyal quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolach mi' cotyañon che' calchalon cha'an ti caj i t'an Dios.

¹⁴ Pero mach com c xic' clytyal che' max tyo cubi bajche' a wala. Pero che' ma' cotyañon mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

¹⁵ C'o'ojlach ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

¹⁶ Mach chac che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach ba pero wale iliyi más weñach como mi yajñel che' bajche' p'untyabil ba hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu ba ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'alon ma' wal, paxax che' bajche' joñoñach.

¹⁸ Mi an cha ba ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyet c'ajtibeñon.

¹⁹ Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'ab. Añach c cha'an c cha' c'ajtisabeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyon yubil. Jin cha'an mij c'ajtisabeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijcnisabeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isabeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como kujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajpabeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentiquetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yutsllel Dios

²³ Mi' chocbeñet tyalel saludos Epafras ba i c'aba'. Jiñach c pi'al ti calchol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas ba i c'aba'ob mu' ba i cotyañob ti toñel mi' chocbeñetyob tyalel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'lañl i ti' jini tsa' bl i xiq'ui yale' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. Cabal bajche' ti' pejcyob. Ma'an jayyajle' ti' pejcyob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti pejtyelel tsa' bl i meleyob. Ti yotsa Jesús ti i yum ti pejtyelel i mel-balob. Ti wi'il c'lañl wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictisanyelach Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'alyalal jach i t'an mi yal' ti xuc'tyal ti pejtyelel chl bl yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujt i xot'e' lac mul cha'an anic lac sac isantyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bl ti panchan cha'an tsiquil an i ñuclel Cristo.

Más an i ñuclel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'ach Jesucristo tsa' bl ot-sabenti ti Dios jin'ach i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñuclel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan como más an i ñuclel jini i c'aba' tsa' bl aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bl ora ti' pejca Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bl ti panchan che' bajche' ti' pejca i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil:

Calobilyach. Wale ti ili bl q'uin chancol c tsictisan cha'an calobilyach.

Pero ma'an ba' bl ora ti' sube mi junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol bl ti panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.

Cristo mi quejel i yajñel ti calobil.

Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyalel cojach bl i Yalobil wa' ti mulawil, ti yala ya' ti yamba t'an:

La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtyelel ajtroñelob c cha'an ch'oyol bl ti panchan.

Che' ti yala Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bl ti panchan mi yale':

An mi claq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.

An je'el mi claq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bl ti lejmel.

Che' ti yala Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi yale':

Dios, ma'an ba' bl ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumal.

⁹ Ti a mul chl bl wen. Ti a ts'a'q'uelel mach'la wen.

Jin cha'an joñon, a Dioson, mi claq'ueñet más i tijicñayel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelel yaño' bl i yalobilo' bl Dios.

Chl'ach mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejca i Yalobil ti i Yum je'el. Ti yala:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.

Yic'ot chan i melbalach a c'ab.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bl ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujcal.

¹² Mi quejel a bale' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' balob tsuts.

Mi quejel ti q'uxetyalntyel bajche' mi q'uxetyel bujcal.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' bl ora mi quejel a q'uxetyel. Bele' junlajalet. Ma'an ba' bl ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' bl ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bl ti panchan:

Buchi wa' tic ñoj cha'an mi tsictiyel añlach a ñuclel,

jintyo mi claq'ueñet ti a c'ab pejtyel a con-trajob,

che'en. Pero Cristo chl'ach ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob tyalel wa' ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an lac wenlel joñonla mu' bl lac tyaje' laj cotyalntyel ti Dios.

2

Jini ñuc bλ laj coyλntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini mel el bλ t'an tsa' bλ la cubi ame mi lac xuc'ul cλye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol bλ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot chλ bλ tiq'uil i cha'leñob. Xuc'ulλch jini t'an tsa' bλ i subeyob. Pero jini tsa' bλ i cha'leyob mulil tsa' jach bλ i ñusayob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñλch che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' wλ mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen bλ laj cotyλntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj cotyλntyel jiñλch tsa' bλ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti pas'entiyonla cha'an ñoj mel el jini t'an cha'an ti jini tsa' bλ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti yλq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melelλch i t'an jini tsa' bλ yubibe i t'an cha'an ti yλq'ueyob i pas'en señλjlel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac bλ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac bλ i c'ajñibal cha'an ti Ch'ujul bλ i Ch'ujel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yotsλ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol bλ ti panchan cha'an i cha'len yumλ wλ' ti ili mulawil chλncol bλ lac tyaj ti t'an. Jiñλch mulawil mu' bλ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yambλ t'an ti' t'an Dios an ba' mi yale':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pen-saliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a wλq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñuclel ajtroñelob a cha'an ch'oyol bλ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a wλc'λ ti tsictiyel i ñuclel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclel.

Tsa'ix a wλq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelex chλ bλ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a wλq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelex chλ bλ an tyac.

Chλ'λch mi yale' ti yambλ t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti yac'λ ti' wenta quixtyañu ti pejtyelex chλ bλ an tyac, ma'an chλ bλ ti' cλyle mach'λ ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'acλλ ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isujm bajche' ti ujt i yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti yλq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñuclel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bλ ti panchan. Ti aq'uenti i bac'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti saj-tyel. Cha'an jach i yutslel i pusic'al, Dios ti yac'λ ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtyelex. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñuclel yic'ot mi subentiyel i ñuclel cha'an ti caj ti' ñusλ wocol Jesús.

¹⁰ I melbalλch Dios ti pejtyelex chλ bλ an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios. C'ajñibalλch, che' jini, cha'an Dios ti yλq'ue i ñusan wocol Jesús cha'an chλncol i ray majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñusλ wocol ma'an sajlic chλ bλ yambλ yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' bλ sac isantiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' bλ tyali i sac isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'λlob.

¹² Como ya' ti yambλ t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'λlob ti chumtyal cha'añet.

Mi quejel c c'λye' a ñuclel ya' ti' tyojel much'quibilo' bλ ochemo' bλ ti' t'an Dios.

Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi yale' je'el: Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios. Yic'ot mi yale' je'el:

Wλ'añon quic'ot ti pejtyelex c pi'λlob ti chumtyal tsa' bλ i yotsλ tic wenta Dios cha'an mij cañλtyañob.

Che' ti yλλλ Cristo.

¹⁴ I yalobilonla Dios. An lac bac'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'ama i bac'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'alob. Ch'alch ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i bac'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti' jisabe i p'atyalel jini am ba i p'atyalel cha'an mi yal'c' ti sajtyel quixtyañujob, jiñlch jini xiba.

¹⁵ Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, Cristo ti' lajmisabe i bac'ñan sajtyel ti pejtyelex mu' ba i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' c'achlob ti baq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bac'ñan sajtyel.

¹⁶ Como melelch ma'an ti tyali ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti tyali cha'an i cotyañonla i jiñljelob ba la Abraham.

¹⁷ Jin cha'an c'ajñibalch ti' ch'ama i bac'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc ba laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejclabeñonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yal'e. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yal'c' i ba ti sajtyel cha'an i ñuslben i mul quixtyañujob.

¹⁸ Cristo ti' ñusa wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotslben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am ba i p'ayol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹ Jin cha'an quermañujob i cha'añon ba la Dios cha'an Dios ti yajcayonla cha'an i yalobilonla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyalel w'al' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsanti ti ñoj ñuc ba laj cura cha'an jini t'an chancol ba lac ch'ujbin como mi' pejclabeñonla Dios.

² Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelex i ye'tyel Jesús tsa' ba aq'uenti. Dios ti yotsa ti ñoj ñuc ba cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' ba quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yumal.

³ Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' ba i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' ba i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtyelex chl ba tyac mi c'ajñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelex chl ba tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ulch ti' cha'le i ye'tyel tsa' ba aq'uenti i cha'len ba'an i pi'alob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i w'al sube' jini mu' tyo ba quejel i subentyel ti tyal tyo ba ora. Jiñlch tsa' ba la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulch ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶ Pero Cristo jiñlch yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chl ba mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtyelex quixtyañujob tsa' ba yajcanti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' ba subentiyonla ti Dios mu' tyo ba quejel i yujtyel, mi ma'an mi la c'aq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'alla ti jilibal jini chancol ba lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' ba Dios

⁷ Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambal. Jin cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yal'e ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili ba q'uin mi ti i nijclabetla la' pusic'al Dios,

⁸ mach yom mi la' wac' ti tsats an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' ba letsayob i ba ti' contra Dios ya' ti tyalquin ba joch lum.

Como ti' wen pruebalion, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chl ba mic cha'len ti' contrajob.

⁹ Ch'alch ti' bej cha'leyob c'alla cuarenta jabil

aunque tic p'as'eyob c' p'atyalel ti wen ba tsa' ba c'cha'le ti' tyojlelob.

¹⁰ Pero cha'an c'alla cuarenta jabil ch'alch ti' pruebalion, che' jini ti queji c mich'q'uelob.

Ti c'alla: ¿Bac an chancol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic p'as'eñob.

¹¹ Jin cha'an ti mich'ayon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'al

ba'an mi quejel i saj q'uextyalayel tic subeyob

cha'an ma'an ba' bl ora mi quejel clq'ueñob i yochel wλ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti yλλ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

¹² Hermañujob, wen q'uele la' bl cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i simaronlen mu' bl i yλq'ueñetla la' cλy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul bl Dios.

¹³ Pero jini yom bl mi lac cha'len jiñlch cha'an mi la' xic' la' bl ti uts'at ti jujump'ej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsats an i pusic'al cha'an i cλy i ch'ujbin Cristo, cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' bl i ñaxan ch'ujbi.

¹⁴ Como mi c'λλ jintyo mi' cha' tyalel Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac bl ti jini tsa' bl lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios, añonla ti Cristo che' jini, cha'an mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

¹⁵ C'ajal la' cha'an bajche' mi yλle' ili t'an: Mi wale iliyi ti ili bl q'uin mi ti' nijclabeyetla la' pusic'al Dios mach yom mi la' wλc' ti tsats an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bl letsayob i bl ti' contra Dios.

Che' mi yλle' ili t'an.

¹⁶ ¿Majchqui mi la' wλl jini tsa' bl yubiyob i t'an Dios pero ti wi'il ti' letsayob i bl ti' contra Dios? Jiñoblach tsa' bl pλyλ loq'uel Moisés ti Egipto.

¹⁷ ¿Majchqui jini tsa' bl i mich'q'uele Dios c'λλ cuarenta jabil? Mismo jiñoblach tsa' bl i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti tyλquin bl joch lum che' ñac chancol i pλyeyob loq'uel ti Moisés.

¹⁸ ¿Majchqui mi la' wλl jini tsa' bl subentyob ti Dios ti i t'an mach'λ saj yujil q'uextyalayel cha'an ma'an mi quejel i yλq'uentyel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios? Jiñoblach tsa' bl i ñusabe i t'an.

¹⁹ Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an ti' ch'ujbiyob Dios.

4

¹ Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti wλ subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj

oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac bl ame an mu' bl i lolon sλt i bl cha'an mach ochic.

² Como tsa'ix subentiyonla jini t'an cha'an laj cotyantyel je'el che' bajche' ti subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i c'λjnibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i cotyantyel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini tsa' bl i yubiyob.

³ Pero joñonla tsa' bl lac ch'ujbi Dios mi quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la quic'ot Dios. Jiñlch jini c'aj oj tsa' bl i tyaja Dios ti' t'an ti ñoj oniyix ya' ti tyλquin bl joch lum che' ñac ti' sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an, tic t'an mach'λ ba'an mi quejel i saj q'uextyalayel, tic subeyob cha'an ma'an ba' bl ora mi quejel clq'ueñob i yochelob wλ' ba' mi' bej c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yλλ Dios aunque c'λλ ti ñoj oniyix che' ñac ti ujti i mele' mulawil yic'ot ti pejtyeylel i bl ti' wa chajpλ ba' mi' c'ajob i yoj.

⁴ Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj oj. Mi yλle':

Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel bl q'uin como ti lu' ujti i cha'len i toñel ti mel mulawil yic'ot ti pejtyeylel i bl ti' seis q'uin.

⁵ Ti jini mismo bl t'an ti' t'an Dios an ba' ti yλλ Dios:

Mach'an mi quejel clq'ueñob i yochelob ti c'aj oj quic'ot.

Che' ti yλλ Dios.

⁶ Jini tsa' bl i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an laj cotyantyel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñusabeyob i t'an Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yañob' bl.

⁷ Jin cha'an Dios ti yλc'λ yambλ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñlch wale iliyi ti ili bl q'uin. Como che' tsa'ix ñumi cabλ ora che' ujtyem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' bl ñusabeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'ambe i ti' juntiquil David bl i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yambλ ora. Ti yλλ:

Mi wale iliyi ti ili bl q'uin mi ti nijclabeyet la' pusic'al Dios,

mach yom la' wλc' ti tsats an la' pusic'al.

Che' ti yλλ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti pajjiyob ochel ti ñajt ba lum. Pero mach jiniquijini c'aj oj tsa' ba i yala Dios mi quejel i yaq'uentyelob. Como tsa'ic i paulyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque cabal ora ma'ix i c'ajñibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi yale': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo i yaq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' ba che' bajche' chancel i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i ba.

¹⁰ Como majchical jach mi yaq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

¹¹ La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujtionla che' bajche' ti ujti ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ya' ti Canaán ba i c'aba' ba lum. Como jini tsa' ba i ñusabe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ti jini lum.

¹² Wale iliyi lajalach che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'ac ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxulach i t'an Dios yubil como ñoj p'alyal. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay ba machit ti' cha'wejlel i yej. Mi' jeq'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi yaq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añonla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi yaq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' ba i mulan i cha'len lac pusic'al.

¹³ Lu' i melbalach Dios ti pejtyelex ch' ba yes an. Mi' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelex ch' ba mi lac cha'len yic'ot ch' ba mi lac pensalin. Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' ba lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac ba ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc ba laj cura

¹⁴ An ñoj ñuc ba laj cura yubil cha'an i pejcabañonla Dios. Jiñach Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'al'la ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelex i t'an Dios chancel ba lac ch'ujbin.

¹⁵ Como Jesús jiñach ñoj ñuc ba laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac wa' tyo an

ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lonlon jop'o i yaq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi lac saj bac'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem ba i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejcabañonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

¹ Como jujuntiquil ñuc ba cura mi yajc'ant'yelex ba'an quixtyañujob. Mi yaq'uentyex i ye'tyex cha'an i pejcaben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i yaq'uen i majtyan Dios yic'ot tsalnsabil ba i majtyan cha'an i ñusant'yelex mulil.

² Jini ñuc ba curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' ba i ñusabe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'ambeyob isujm o mi ti' cha'le mach'la tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i p'alyol ti mulil je'el.

³ Jin cha'an wersa mi yaq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusant'yelex i bajñel i mul che' bajche' mi yaq'uen Dios i majtyan cha'an i ñusant'yelex i mul yaño' ba je'el.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i ba cha'an i yochel ti ñuc ba cura. Pero wersa mi yajc'ant'yelex ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc ba ye'tyex lajal che' bajche' ti yajca Dios juntiquil Aarón ba i c'aba'.

⁵ Cha'ach Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajca i ba cha'an mi yochel ti ñuc ba cura. Pero ti yajcanti ti Dios. Como Dios ti' sube: Calobilyalch. Wale ti ili ba q'uin chancel c tsictisan cha'an calobilyalch.

Che' ti yala Dios.

⁶ Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti t'an Cristo. Ti yala:

Jatyet ñuquet ba cura cha'an ti bele' ora, che' bajche' juntiquil am ba i ye'tyex ti ñuc ba cura Melquisedec ba i c'aba'. Che' mi yale'.

⁷ Che' ñac wa' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pejca Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pejca ti wocol t'an como an i p'alyalel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiyalch i cotyan cha'an ma'an mi sajtyex. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i Yalobilach Dios, ti' pas'A bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am ba ti panchan cha'an ti wocol tsa' ba i ñusa.

⁹ Yoque ts'acal ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñusa wocol. Jin cha'an ma'an cha ba saj yom yamba cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajca Cristo cha'an mi yochel ti ñuc ba cura che' bajche' am ba i ye'tyel ti ñuc ba cura jini juntiquil Melquisedec ba i c'aba'.

Baq'uentic mi ti laj caya Jesucristo

¹¹ An tyo cabal com ba lojon c subeñetla cha'an i sujmler jini ñuc ba cura. Pero wocol i tsictisantyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'am'en i sujmler yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajcantisa ti' t'an Dios i wentyalel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' ba i cha' cantisañetla jini mach'la ba'an wocol ba i sujmler tyac mu' ba lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo ba i ch'ame' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

¹³ Como majchical jach chancel tyo ba i ch'ame' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an Dios como ala tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix ba i tyajayob i coel. Jiñach jini mu' ba i bele' pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan cha ba wen yic'ot cha ba mach'la wen.

6

¹ La' lac más cañe' majlel yamba i sujmler tyac am ba ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj caya lac cañe' jini jach cha'chajp uxchajp ba i sujmler tsa' ba lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej can majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uexyan lac pensal cha'an laj caya lac tsacñen jini mu' ba i yalq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj cantisa cha'an ch'am ja' mi cha'an i yal'ol c'abal ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' ba mi cha'an xot'mulil mach'la ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj can majlel yamba i sujmler tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' caya Dios che' tsa'ix i ch'ambe i sujmler i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i cotyantyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mula i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yila bajche' ti' pasal i p'atyalel Cristo wa' ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cabal mi quejel i pase' i p'atyalel ti panchan,

⁶ che' jini, mi ti' caya i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uexyan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti yal'la ti wen tsats an i pusic'al che' bajche' chancel i cha' yal' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' chancel i yal' ti wajlentyel Cristo yubil.

⁷ Como jini mu' ba i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i cañatyantyel. Ti lajoñel añach che' bajche' lum mu' ba i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cabal ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen cañatyantyel ti jini mu' tyo ba quejel i c'ajben i wut.

⁸ Pero jini tsa' ba i caya i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cabal coel ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el. Ma'ix sajlic cha ba i c'ajñibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i yalob: Chachix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' rlaq'ue'. Che' mi quejel i yalob. Tyal i yorojlel mi quejel i pulel ti pejtyeñel jini ch'ix tsa' ba coli.

Jini mu' ba lac pijtyan mi yalq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

⁹ Pero p'untyabilet ba la hermañujob, cha'icach chancel c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi cal chancel la' cha'len bajche' yom che' cotyabiletla.

¹⁰ Bele' tyojach Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a cotya i cha'año' ba Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Chancel tyo a bej cotyaño.

¹¹ Jini com ba, jiñlach cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'llob ti i tijicñalyel la' pusic'al. Cha'lach yom mi la' cha'len c'ala jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelex la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxtyalel mach'la yujil jilel.

¹² Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yajñel jini chancol ba i ch'ujbiñob Dios ti xuc'tyalel i pusic'al yic'ot chancoc i cuchob ti wen cha ba jach mi' cuchob como chancoc i yal'uentyexob ti pejtyelex tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yal'uen.

¹³ Como che' ñac Dios ti yal'ue Abraham i t'an mach'la yujil q'uextiyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel ba i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

¹⁴ Dios ti' sube Abraham: Melelch muc'lach c'bele' aq'ueñet cha ba wen. Mux cac' ti wen oc'an ajñaljel. Che' ti yala Dios.

¹⁵ Abraham jal ti' pijtya. Mach'an ti' lujb'la i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yal'uentyex Abraham.

¹⁶ Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba junti quil más ñuc ba. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' ba ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

¹⁷ Dios yom i pas cha'an ñoj melelch i t'an bajche' ti' ña'tya i cha'len cha'an jini mu' tyo ba quejel i yal'ueñob ti pejtyelex tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yal'ueñob. Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wesa ts'actisan Dios bajche' ti wa ala.

¹⁸ Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'la saj yujil q'uextyalayel. Jiñlach i t'an tsa' ba i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel la cac'uentyex. Joñonla tsa' ba la cac'la lac ba ti Dios cha'an i canlyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc isantyl lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁹ Xnijca barcojob mi' c'añob colem tsucul tyaq'uin mu' ba i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijcayel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj cotyantyl mi' xuc'chocontyl lac pusic'al cha'an ma'an

mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijcayel lac pusic'al ti ba'ical ba pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejcabeñonla Dios.

²⁰ Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' chancoc i pijtyañonla. Ti' pas'eyonla majlel bij yubil. Ti otsanti Jesús ti ñuc ba cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejcabeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc ba cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc ba cura Jesús yic'ot Melquisedec

¹ Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc ba yumal ya' ti lum Salem ba i c'aba'. Dios mach'la ba'an i p'isol i p'alyalel ti yotsa Melquisedec ti ñuc ba cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cabal ñuc ba yumalob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti yal'ue i yutslel i t'an Abraham.

² abraham ti' loc'sa jump'ej loq'uem ba ti diez tyac ti pejtyelex tsa' ba i ganari che' ñac ti' cha'le guerra yic'ot ñuc ba yumalob. Ti yal'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i yale' tyoj ba yumal. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i yale' i ñach'tyalel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc ba yumal Melquisedec ya' ti Salem an i sujmllel i c'aba' ti ñuc ba yumal mu' ba ti ñach'chocoya.

³ Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun baqui ba q'uin ti' ch'ocla yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yamba ñuc ba curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc ba cura yubil. Jin cha'an lajalach bajche' Yalobil Dios yubil am ba ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñuclel jini Melquisedec. Tsiquil an i ñuclel como Abraham, jiñlach lac yum ti ñoj oniyix, ti yal'ue Melquisedec jump'ej loq'uem ba ti diez tyac ti pejtyelex tsa' ba i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc ba yumalob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem ba ti' jiñaljel Leví mi' loc'sabeñob

jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an i pi'alob aunque junlajal i jiñajlelob Abraham.

⁶ Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñajlelic Leví ti' ch'ama jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñalch jini tsa' ba aq'uenti wa albil ba t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo ba quej i yalq'uentyel. Melquisedec ti yalq'ue Abraham i yutslel i t'an.

⁷ Lu' yujil isujm cha'an más an i ñuclel jini mu' ba i cha'len aq'ueya che' mi yalq'uen i yutslel i t'an che' bajche' mu' ba quejel i yalq'uentyel i yutslel i t'an.

⁸ I tyalel mi sajtyel quixtyañujob. Quixtyañujobalch jini curajob mu' ba i ch'ame' jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' juntiquil bele' cuxul tyo ba.

⁹ Ch'ujbi la c'le' cha'an ti jim ba ora che' ñac Abraham ti yalq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñajlel Leví ti yalq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba añob i cha'an je'el i wentyalel aunque max tyo ch'oquejem jini Leví.

¹⁰ Como Abraham i yumach Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' bac'tyal Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja Abraham ti bij.

¹¹ Dios ti' c'añal i jiñajlel Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an mi' yalq'ueñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñajlel Leví je'el. Pero jini curajob i jiñajlelo' ba Leví mach ch'ujbi i ñusabeñob i mul quixtyañujob tsa' ba i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti tyali yamba cura mach'la lajal yic'ot jini cura i jiñajlel Aarón, pero lajalalch yic'ot Melquisedec jiñi Jesús.

¹² Como che' mi q'uxtyel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yamba cura, wersa mi' q'uxtyan mandar tyac je'el.

¹³ Jini chancol ba i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios, jiñalch lac Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yamba junmujch' quixtyañu judajo' ba i c'aba'. Ma'an ba' ba

ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem ba ti Judá.

¹⁴ Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' ba i yochelob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

¹⁵ Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uxtyanti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcanyel curajob como lajalalch bajche' Melquisedec jini tsiji' ba cura tsa' ba otsanti ti ye'tyel.

¹⁶ Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj an i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Ma'an ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu ba' mi yale' ti mandar i cha'an jach ba mi yochelob.

¹⁷ Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yala:
Jatyet ñuquet ba cura cha'an ti bele' ora che' bajche' jini ñuc ba cura Melquisedec ba i c'aba'.
Che' ti yala Dios.

¹⁸ Ti jili i c'ajñibal jini mandar cha'an bajche' mi yochelob ti cura i jiñajlel Leví como ma'ix bej an i p'atyalel mandar. Ma'ix i c'ajñibal.

¹⁹ Mach ch'ujbi i tyoj isaben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' ba aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen ba, jiñalch Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

²⁰ Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsa Jesús ti cura.

²¹ Como yaño' ba curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal:

Dios ti' xuc'choco i t'an mach'la saj yujil q'uxtyalyel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

²² Jin cha'an, más wen jini tsiji' ba trato ba t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i uyjtyel che' bajche' an ti jini trato ba t'an.

²³ Cabal jini yaño' ba curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yamba cura ti' q'uxol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejcabeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñlach bajche' yoque yom cha'an ñuc ba laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wa' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'la wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' ba curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wera tsansaben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusantyel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñusantyel i mul yamba quixtyañujob. Pero che' ñac ti yal'la i ba ti sajtyel Jesús jiñlach junyajlel jach ba i majtyan Dios cha'an i ñusantyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yamba ñuc ba curajob tsa' ba yajcanti bajche' mi yale' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'la wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cabal ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc ba cura i Yalobil mu' ba i cha'len yoque tyoj ba cha'an ti bele' ora. Ma'ix chl ba tyo yamba yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotyayajach ti jini tsiji' batrato ba t'an

¹Jini más ñuc ba i sujmler ti pejtyeylel tsa' ba lojon c subeyetla jiñlach cha'an mi la' ch'lam'en i sujmler cha'an añlach ñoj ñuc ba laj cura bajche' ujtjel c subeñetla. Jiñlach Cristo. Ya' buchul i cha'len yumal ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

²Ti jini pisil ba otyot melel ba ti' c'Ab quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix wa' ti mulawil, an jump'ej i mal mu' ba i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal. Pero jini ñoj ñuc ba laj cura, jiñlach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñlach ajnibal melel ba ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'Ab quixtyañujob.

³Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc ba cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i yalq'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsansabil ba i majtyan tyac. Jin cha'an wera yom an

chl ba an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi yalq'uen Dios.

⁴Pero wa'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsanti ti cura. Como an tyo curajob wa' ti mulawil mu' ba yalq'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yale' ti i mandar Moisés.

⁵Pero jini curajob wa' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i yalxñal jach yubil jini yoque am ba i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i yalxñal jach como ti jim ba ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil ba i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti pas'entiyet ya' ti wits. Che' ti yala Dios.

⁶Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc ba laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' ba curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' batrato ba t'an che' bajche' jini trato ba t'an tsa' ba aq'uenti Moisés como an ti tsiji' batrato ba t'an más wen ba albil ba i cha'an Dios mu' ba i yalq'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajach ti jini tsiji' batrato ba t'an.

⁷Como junyajlel ts'acallic jini ñaxan batrato ba t'an, ma'an chl ba och yom tsiji' ba t'an ti' q'uejol.

⁸Pero Dios ti' ña'tyl cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' ba wa ajli ti jini ñaxan batrato ba t'an cha'an mi quej i yalq'uentiyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' ti yala:

Lac Yum mi yal: Tyal i yorojlel che' mi quejel c mele' tsiji' batrato ba t'an yic'ot israelo' ba quixtyañujob yic'ot jini judajo' ba.

⁹Mach junlajal jini tsiji' batrato ba t'an che' bajche' jini tsa' ba c mele' yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix

che' ñac tij cotyayob loq'uel ti Egipto ba pañimil.

Pero ma'an ts'acallic ti' ch'ujbiyob c t'an bajche' an ti trato ba c t'an.

Jin cha'an tij clyayob.

¹⁰Jini tsiji' batrato ba c t'an mu' ba c wa'chocon yic'ot israelob che' ñumenix cabal q'uin mi yale' bajche' jini:

Mi quejel clq'ueñob cha'an wen c'ajalob i cha'an jini c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i pusic'alob yubil.

Che' jini mi quejel i Diosiñoñob.
 Mi quejel i yochelob tic cha'añoob.
¹¹ Mach wersa an majch mi quejel i c'anti-
 sañoob mi junticlec i pi'llob,
 mi i pi'llobic ti chumtyal mi i yermañujobic
 cha'an i ch'ujbiñoob lac Yum
 como ti pejtyealeb mi an i ñuclel mi ma'ix
 i ñuclel mi quejel i ch'ujbiñoob.
¹² Mi quejel c' ñusabeñoob jini mach'Λ wen ba
 i cha'libal.
 Ma'an ba' ba ora mi quejel c' cha' c'ajtisan i
 mul.
 Che' ti yall lac Yum.

¹³ Che' Dios chancol i tyaje' ti t'an jini
 tsiji' ba trato ba t'an, tsiquil che' jini cha'an
 chancol i q'uele' che' bajche' tsuculix jini
 ñaxan ba. Ma'ix jal mi quejel i jilel cha' ba
 tyac jach chancol ba i tsuculiyel, chancol ba
 i jilel i c'ajñibal.

9

Ch'ujul ba ajnibal am ba ti mulawil
 yic'ot ch'ujul ba ajnibal am ba ti panchan

¹ An mandar tyac ti jini ñaxan ba pacto
 ba t'an je'el tsa' ba i yall bajche' yom i
 ch'ujutisañoob Dios. An pisil ba i yotyot je'el
 ba' ti' meleyob culto.

² Jiñach bajche' mejlem jini pisil ba otyot.
 An cha'p'ej i mal. Jini ñaxan ba mal mi
 pejcantyel ti Ch'ujul ba Ajnibal. Ya'an i
 yajñib vela yic'ot mesa yic'ot waj tsa' ba
 aq'uenti Dios.

³ An cha'p'ej colem joc'ol ba pisil cha'an
 t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil ba otyot.
 Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel ba pisil an jini
 cha'p'ejlel ba saj mal mu' ba i pejcantyel ti
 Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal.

⁴ Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal an
 jump'ej yajñib melel ba ti oro ba' mi pujlel
 pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato ba t'an
 wox bac'al ti oro. Ti malil jini caja an uc'um
 i wentyalel melel ba ti oro am ba i bal i
 wentyalel waj tsa' ba yajli jubel ti panchan
 maná ba i c'aba'. An je'el ti malil jini caja
 i ña'tye' Aarón tsa' ba loq'ui i ñich, yic'ot
 ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbubiliz trato ba
 t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines ba i
 c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol
 che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol
 ba ti panchan. An i wich' jini querubines.
 Pero melel jach ti oro. Jini querubines i

c'ajtisantyel cha'an ya'an Dios. Ti i wich'
 mi' mose' i wentyalel i yajñib ba' ti ajq'ui
 tsansanbil ba i majtyan Dios. Pero wale iliyi
 mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'i.

⁶ Cha'ach lu' chajrabil jini pisil ba otyot
 bajche' ti ujti c'le'. Jini curajob ti ochiyob
 ti jini ñaxan ba saj mal ti jujump'ej q'uin
 cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i
 tyalel ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uin ti jujump'ej jab
 jini ñoj ñuc ba cura i bajñel ti ochi ti jini
 cha'p'ejlel ba saj mal. Che' ñac ti ochi ti'
 wersa ch'ama ochel i ch'ich'el alaq'uul tyac
 cha'an i yalq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot
 cha'an i mul yaño' ba quixtyañujob tsa' ba i
 cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyalyob isujm.

⁸ Cha'ach bajche' jini, jini Ch'ujul ba
 i Ch'ujlel Dios mi' tsictisabeñonla cha'an
 c'alla che' ñac jini curajob ti bej ochiyob
 i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul ba
 Ajnibal ti pisil ba otyot mach'an ti aq'uenti
 quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i ba-
 jñel lac'ob Dios ti oración.

⁹ Ti pejtyealeb bajche' ti' cha'leyob ti pisil
 ba otyot ti ñoj oniyix jiñach jump'ej la-
 joñel i wentyalel cha'añoonla wale iliyi. Jini
 majtyan tyac yic'ot tsansanbil ba i majtyan
 Dios tsa' ba aq'uenti Dios mach'an ti' sac
 isabe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' ba i
 ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

¹⁰ Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa'
 jach yall cha' ba yom i c'uxob, cha' ba
 yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñoob
 pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac
 che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i
 bac'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui ba-
 jche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an
 i c'ajñibal jini mandar tyac jintyo Dios ti
 yalq'ue tsiji' ba i q'uexol.

¹¹ Pero wale tsa'ix tyali Cristo. Ti' otsanti
 ti ñoj ñuc ba cura cha'an jini wen tyac ba
 tsa' ba ajli cha'an jiñach mu' tyo ba quejel
 i tyalel. Wale tsa'ix juli. Jini pisil ba otyot
 i wentyalel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i
 ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'acal
 bajche' jini tsa' ba i c'añla curajob wa' ti
 mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melel
 ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

¹² Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul ba
 Ajnibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'ama
 ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax
 cha'an i yalq'uen i majtyan Dios. Pero che'

bajche' ti' ch'amlal ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyeel. Ti i ch'ich'el ti' mañayonla cha'an ti bele' ora.

¹³ Como melelach jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'acal ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i tyalal yom ajnicob ti sac isantiyob i bac'tyal jach. Ti sac isanti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i tyanal saj wacax tsa' ba pulbenti ti yajñib i majtyan Dios mu' ba i tsijcanyel ti' bac'tyal cha'an i ñusantyel jini tsa' ba i cha'leyob.

¹⁴ Yoque más an i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i ch'ich'el ba'ical ba alaq'uul. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel mach'a yujil jilel ti yac'la i ba cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul ba Dios. Como Cristo ti sac isayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'a wen ba mu' ba i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

¹⁵ Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' batrato ba t'an. Che' jini ti pejtyeelob jini pñayabilo' ba ti Dios ch'ujbi i yalq'uentyel jini mach'a saj yujil jilel tsa' ba wa ala Dios mi quejel i yalq'uentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñusantyel i mul quixtyañujob tsa' ba i cha'leyob che' ñac chancol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan batrato ba t'an.

¹⁶ Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxytal chla ba an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubul ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

¹⁷ Mach'an i c'ajñibal jun cha'an t'oxlec chla ba an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxytal chla ba an i cha'an bajche' mi yale' ti jun.

¹⁸ Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alaq'uul cha'an mi xuc'tyal jini ñaxan batrato ba t'an tsa' ba aq'uentiyonla ti Moisés.

¹⁹ Che' ñac ti ujti Moisés i yalq'ueñob ti pejtyeel quixtyañujob ti pejtyeel mandar tyac ti' ch'amlal i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xactyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'añal chachac ba i tsutsel tiñame' yic'ot i yopol pimel hisopo ba i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

²⁰ Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alaq'uul tyac tsa' ba c tsijca mi xuc'tyal jini trato ba t'an tsa' ba i xiq'uiyetla Dios.

²¹ Che' je'el, Moisés ti' tsijca ti ch'ich' jini pisil ba otyot yic'ot ti pejtyeel chla ba yes tyac ti' c'añayob cha'an i ch'ujutisan Dios.

²² An jach ts'itya' tyac mach'a ba'an mi sac isantyel ti ch'ich' che' bajche' mi yale' ti mandar saquix mi majlel. Mach'an i ñusantyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti yac'la i ba ti tsansantyel Cristo mi' loc'sabeñon lac mul

²³ Jin cha'an ti' wersa tsijcayob i ch'ich'el alaq'uul ti jini pisil ba otyot yic'ot jini tsa' ba i c'añayob cha'an i ch'ujutisañob Dios wa' ti mulawil cha'an i sac isantyel che' bajche' mi yale' ti mandar tyac. Pero jini tsa' ba i c'añayob wa' ti mulawil i yaxñal jach yubil jini am ba ti panchan. Pero mach saj jasal i ch'ich'el alaq'uul tyac cha'an i sac isabeñonla lac pusic'al cha'an mi lac laq'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul ba ajñibal ti jini pisil ba otyot tsa' ba mejli ti quixtyañujob cha'an i yalq'uen i ch'ich'el alaq'uul tyac. Jini tsa' ba mejli wa' ti mulawil i yaxñal jach yubil jini yoque isujm ba Ch'ujul ba Ajñibal ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejcabeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc ba cura ti ochi ti Ch'ujul ba Ajñibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi yalq'ue' i ch'ich'el alaq'uul cha'an i ñusantyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul ba Ajñibal ya' ti panchan cha'an mi yac' i ba ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabal cha' ac'la i ba ti sajtyel Cristo c'alla ti tyejchibal mulawil c'alla wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim ba ora tsa' ba i wa yajca Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti tyali wa' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi yac' i ba ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I tyallel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i ba ti' tyojlel Dios.

²⁸ Chl'ach Cristo je'el, junyajlel jach ti yal'la i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cablob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' tyallel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chancel ba i pijtyan i tyallel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i yalñal jach yubil jini wen ba mu' ba i yal'queñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'alal mi' ras'eñonla. Che' jini, mach ch'ujbi i sac isantyel i pusic'al jini tsa' ba i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' ba i lolon bequeyob i ch'ich'el alaq'uil tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñusabentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel sac isantyel i pusic'al quixtyañu che' mi yal'queñob tsansabil ba i majtyan Dios, che' jini mach'an chl ba och mi' bej aq'uen yamba como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi yal'quen tsansabil tyac ba i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquilach an i cha' c'ajtsiantyelob cha'an añach i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc'saben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti tyali Cristo wa' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom tsansabil ba a majtyan tyac yic'ot chl ba yan tyac ba a majtyan, pero tsa'ix a wlaq'ueyon c ch'am'e' c bac'tyal cha'an cac' c ba ti sajtyel cha'an tsansabil ba a majtyan.

⁶ Mach'an ti a mula pulem ba a majtyan tyac mi jiñic tsansabil ba a majtyan tyac tsa' ba i yal'quetyob cha'an i loc'santyel i mul quixtyañujob.

⁷ C Dios, wa' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al

che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar. Che' ti yalla Cristo.

⁸ Che' ñac ti ujti i yale' bajche' ujtyel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a wlaq'uentyel mi ma'an ti a yoque mula tsansabil ba a majtyan tyac yic'ot pulem ba a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac

tsa' ba aq'uenti cha'an i ñusantyel i mul quixtyañu. Che' ti yalla Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyebel ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uil ti' mandar Moisés.

⁹ Che' ti ujti i yale' bajche' jini, Cristo ti yalla: C Dios, wa'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Chl'ach ti ujti cha'an mi' ras'en isujm che' jilemix i c'ajñibal tyac bajche' i tyallel ti yal'queyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yamba tsansabil ba i majtyan tyac.

¹⁰ Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti yal'la i ba cha'an tsansabil ba i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini ñusabilix lac mul, sac isabilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

¹¹ Jini curajob wa' ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen tsansabil ba i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi yal'quen junsujm jach ba i majtyan. Pero mach'an i c'ajñibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'saben i mul quixtyañujob.

¹² Pero Jesucristo ti yal'la i ba ti sajtyel cha'an junchajp jach tsansabil ba i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹³ Ya' tyo chancox i bej pijtyan jintyo Dios mi' jotben i p'alyallel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

¹⁴ Como ti caj Cristo ti yal'la i ba cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil ba i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' cotyl quixtyañujob cha'an ma'an chl ba saj yom jini sac isabilobix ba i pusic'al tsa' ba i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' ba Dios.

¹⁵ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el melelach como ti yalla:

¹⁶ Jiñalch jini trato ba t'an mu' tyo ba cale' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabal ora mi quejel cal'queñob i ch'am'eñob i sujmllel c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti yalla lac Yum.

¹⁷ Mi yale' je'el:

Ma'an ba' ba ora mi quejel c cha' c'ajtsilbeñob i mul yic'ot chl ba yes mach'la wen tsa' ba i cha'leyob.

¹⁸ Che' jini, che' tsa'ix ñusabentiyob i mul ma'an chλ ba och i cha' aq'u'en i majtyan Dios cha'an i ñusantysel i mul.

Ch'ujbi lac laq'ue' Dios ti oración

¹⁹ Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac laq'ue' Dios ba'ical ba ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac baq'u'en lac laq'ue' Dios.

²⁰ Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñlach tsiji' ba lac bi-jlel yubil ba' mi la caq'uentysel laj cuxtyalēl mach'λ yujil jilel.

²¹ Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc ba laj cura. Jiñlach Jesús.

²² Jin cha'an yom mi lac laq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chancol ba lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'sabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'λmλ ja' che' bajche' saquix lac bac'tyal cha'an ti sac ba ja' yubil.

²³ Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' ba i wλ alλ Dios mi quejel i ylaq'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La cujil isujm mux i cha'len bajche' ti wλ alλ.

²⁴ Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac ba yic'ot cha'an mi lac cha'len wen ba ti' tyojlel lac pi'λlob.

²⁵ Mach yom mi laj cλy lac much'quin lac ba ti culto tyac che' bajche' mi' cλyob i ba cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac ba cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac ba che' mi lac ña'tyan chancoc i lac'tyalēl i yorojlel mi quejel i cha' tyalēl lac Yum.

²⁶ Pero mi ti lac wen ch'λmbe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi chancol tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yamba bajche' ch'ujbi i ñusabeñon lac mul. Como ma'an yamba tsλnsλbil ba i majtyan Dios mu' ba i xot'beñon lac mul.

²⁷ Mi ch'λch mi lac lolon ñusan laj cotyantysel ma'an yamba wen ba mu' ba lac pijtyan. Che' jach mi lac wen bac'ñan lac mel lac ba ba'an Dios yic'ot i bac'ñantysel

jini c'ajc mu' ba ti lejmel mu' ba i jisan jini tsa' ba i contrajiyob Dios.

²⁸ Che' an juntiquil tsa' ba i ñusabe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' ba i yoque yilλ mi' sube' i mul, mi wersa tsλnsantysel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'untyantysel.

²⁹ Mi ch'λch ti tsλnsantiyob jini tsa' ba i ñusabe i mandar Moisés yom i ylaq'uentysel i ñusan yoque más baq'uentic tyo ba xot'mulil jini mu' ba i p'aje' i Yalobil Dios, mu' ba i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'λjnibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' ba i wajlen Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios chancol ba i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach'λ ba'an i c'λjnibal mi' lolon q'uelob, jiñlach mismo ba i ch'ich'el tsa' ba i c'λñλ Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' ba trato ba t'an cha'an i ñusantysel i mul cha'an i sac isantyselob.

³⁰ La cujil lac Yum ti yλλ: An tic wenta cha'an mic q'uextyañeñob i simaronlel. Mux caq'ueñob i xot'e' i mul. Ti yλλ je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' ba, che'en.

³¹ Yoque baq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' ba quejel i ylaq'uentysel i xot'e' i mul ti jini cuxul ba Dios.

³² Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an chλ ba ti la' wλλ che' ñac ti la' wen ñusa wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

³³ Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti tyac'λlantiyetla ti' cantyalēl i wut quixtyañujob. Yañet ba la, ma'an ti la' bac'ñλ la' jop' la' cotyan jini tsa' ba i ñuslyob wocol che' bajche' jini.

³⁴ Ti la' cotyλ jini tsa' ba otsantiyob ti cλchol. Ma'an chλ ba ti la' wλλ pero bej tijicñlyetla aunque ti' chilbentiyetla chλ ba an la' cha'an como ti la' ña'tyλ cha'an ya' ti panchan añach más wen ba chλ ba an la' cha'an yubil, mach'λ ba'an mi quejel la' chilbentysel pero la' cha'añach ti bele' ora.

³⁵ Jin cha'an mach yom mi la' saj wλc'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' cλye', tyal tyo i yorojlel an chλ ba mi quejel la' wlaq'uentysel ñoj c'otyajax ba ti lac Yum.

³⁶ Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelel bajche' yom Dios como mi ch'λch mi la' bele' cha'len che' jini mi

quejel la' wλq'uentyel jini tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quejel i yλq'ueñetla.

³⁷Ti yambλ t'an ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yale':

Mach'an jal

mi quejel i tyalel jini mu' tyo bλ quejel i tyalel. Ti saj ora jach mi quejel i tyalel.

³⁸Jiñob mu' bλ j q'uel ti tyoj mi yλq'uentyel i cuxtyalel mach'λ yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' bλ i cλyon.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios.

³⁹Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' bλ i cλye' i ch'ujbin Dios, mu' bλ quejel i yλq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj cotyalyentel.

11

Ch'ujbiya

¹Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelex lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelex tsa' bλ i yλλ Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi tyalel.

²Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

³Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an chλ bλ ti' c'λñλ Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'λñλ chλ bλ jach tsiquil bλ cha'an i mele' ti pejtyelex chλ bλ jach mejlem.

⁴Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti yλq'ue Dios i majtyan tsa' bλ i más mulλ Dios che' bajche' ti' mulλ i majtyan tsa' bλ aq'uenti ti Cain. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini Abel, Dios ti' ch'λmbe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel chλncox i cantisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

⁵Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti pλjyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil wλ' ti mulawil como ti pλjyi letsel ti panchan ti Dios. Mi yale' ti yambλ jun ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti pλjyi letsel Enoc ya' ti panchan i tyalel ti ajni ti chλ bλ ti' mulλ Dios.

⁶Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che'

mi quejel i cha'len Dios bajche' ti yλλ. Como jini mu' bλ i λq'ue' Dios ti oración wersa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi' ch'ujbin je'el cha'an Dios mi yλq'uen i ty-ojol i wentyalel jini mu' bλ i sajcan Dios.

⁷Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' wλ sube chλ bλ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem bλ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i tyalel but' ja'. Ma'an chλ bλ ti tyumbentiyob. Cha'an chλ'ach ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictisλ cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yañon' bλ. Ti lu' sajtyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

⁸Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i cλye' i lumal cha'an mi majlel ti yambλ lum mu' tyo bλ quejel i yλq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'tyλ ba' mi quejel i majlel.

⁹Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' bλ i wλ alλ Dios mi quejel i yλq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yambλ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach bλ otyot che' bajche' ñumel jach muc' bλ quixtyañu. Chλ'ach ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti wλ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añobach jini lum.

¹⁰Chλ'ach ti' ñusλ q'uin Abraham cha'an chλncol i bej pijtyan cha'an Dios mi' pas'en jini tsiji' bλ mali lum mach'λ ba'an mi jilel tsa' bλ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

¹¹Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejepe'ix jini Sara, Dios ti' cotyλ cha'an ti mejli i cλñλtyan i yalobil. Ti' ch'ocλ alo' bλ i yalobil. Chλ'ach ti' ujti yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'actisan bajche' ti' wλ alλ mi quejel i yujtyel yic'ot.

¹²Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i tyalel ch'ujbi i tyalel i yalobil quixtyañu, ti' ch'ocλ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti tyali i yonlel i jiñλjlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am bλ ti chan chλ'ach je'el mach

ch'ujbi lac tsique' ji' ti ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jinñajlel loq'uem ba' ti jini Abraham.

¹³ Ti pejtyelex jinñob tsa' ba' lac tyaja ti t'an xuc'ul chancol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' ba' i wa' subentiyob mi quejel i yaq'uenteyelob. Pero che' bajche' ti ñajtyal ilayob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' alayob cha'an ñumel jach muc'ob wa' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti yalayob.

¹⁴ Tsiquilch jini mu' ba' i cha'len t'an che' bajche' jini, chancol i pijtyañob cha'an c'otico'ba' ya' ti panchan.

¹⁵ Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' ba' i c'alyayob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

¹⁶ Pero ma'an ti' mulayob i sujtyel. Chancol i sajañob más wen ba' i lumal, jinñalch ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejcantyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajrabeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

¹⁷ Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi yaq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i tsansan i yalobil Isaac ba' i c'aba' cha'an tsansabil ba' i majtyan Dios bajche' i tyalel ti yaq'ueyob tsansabil ba' alaq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. Chajrabilix i tsansan Isaac, jinñalch cojach ba' i yalobil, aunque Dios ti' wa' sube jini Abraham:

¹⁸ Loq'uem ti Isaac mi quejel i tyalel i yonlel a jinñajlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

¹⁹ Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelex i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' ba' jini Isaac mi ti tsansanti. Como cha'an yoque chajrabilix i tsansan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' ba' ti yubi como cuxulach ti' cha' p'ayal sujtyel ti yotyot.

²⁰ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti yaq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an cha' ba' tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jinñalch jini Jacob yic'ot Esaú.

²¹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti yaq'ueyob i yutslel i t'an

ti' cha'ticel i yalobilob José. Ti' ch'ujutisa Dios che' chancox i ña' tye'in i ña'tye'.

²² Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti wa' ala' Dios. Jin cha'an che' ñac lac'alix i yorojlel i sajtyel ti' wa' subeyob bajche' yom i cuch majlel i baquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wentyalel.

²³ Che' ñac ti ch'ocla Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i c'añatyan Moisés ma'an ti' bac'ñayob i ñusaben i xic'ojel jini rey tsa' ba' i xiq'ui ti tsansantyel ti pejtyelex saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyal.

²⁴ I yixicp'eñal jini rey Faraón ba' i c'aba' ti' cosa Moisés che' bajche' i yalobilach. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yac'la i ba' ti pejcantyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

²⁵ Pero ti yajca i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' ba' Dios. Ma'an ti yajca i cha'len mach'la wen mu' ba' i poj aq'uen i tijicñayob i pusic'al ti jumuc' jach.

²⁶ Jini Moisés ti' ña'tya' ti' pusic'al cha'an más i c'ajñibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo ba' i tyalel che' bajche' mi ti pejcanti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumal Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelex i ricojlel ba'an Egiptojob. Cha'ach ti yajca i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yaq'uentyel i tyojol ti Dios.

²⁷ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' bac'ñal i mich'lel jini ñuc ba' yumal. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' ba' i cha'le che' bajche' chancox i q'uele' Dios mach'la ch'ujbi laj q'uel.

²⁸ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i tsansaño' juncojt saj tiñame' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol ba' ti panchan cha'an i yochel ti yotyotyel tyac i tsansan yach'al ba' alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñame' ti i ti' otyot.

²⁹ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti

tylquin ba lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an ba Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Chachac Ja' ba i c'aba.

³⁰ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am ba ti joytyalal lum Jericó ba i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xijq'ui ti Dios.

³¹ Ya'an junti quil x'ixic ya' ti Jericó Rahab ba i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñach junti quil x'ixic i tsuculel ba mi' cha'len mu' ba i chon i ba. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti tsansanti yic'ot jini tsa' ba i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' cotya israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

³² Ma'ix chab'och mic bej subeñetla yamba. Mach jasal i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefeé, David, Samuel mi jinic tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios.

³³ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yumalob. Weñach ti' cha'leyob i ye'tyel ti yumal. Ti aq'uentiyob jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yalq'uentyel. Dios ti' cotya cha'an ti' macbe i ti' xchac bajlam tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' ba chojqui ochel ya' ba'an xchac bajlam.

³⁴ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an cha ba ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an tsansantic. Yic'ot ma'an ti tsansantiyob ti espada. Aunque c'un i bac'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'alyalal i bac'tyal. Ch'ejlob ti guerra. Ti yajnisayob i contra tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac.

³⁵ An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchisal loq'uel i pi'llob ya' ba'an sajtyemo' ba. An yamba quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i clax ñusan wocol, ti tylc'lanti c'ala ti sajti, ma'an ti lolon alayob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' ba i ñusayob wocol cha'an ti wajlentiyob, an tsa' ba i jats'ayob ti pachij am ba yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj

c'ux. Jinic tyo an tsa' ba i clachayob tyac ti cadena yic'ot ti otsantiyob ti cacchol.

³⁷ An tsa' ba i tsansayob ti tyun. An tsa' ba i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' ba tsansantiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i pachalal jach tiñame' o i pachalal chibu lrallob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñusayob wocol. Ti wen tylc'lantiyob.

³⁸ Ti pet ñumiyob ti tylquin ba joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yamba quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' ba i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujunti quil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' ba i wa ala Dios mu' tyo ba quejel i yalq'uentyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajrabeyonla jini más wen ba. Mach yom i wa aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti yalq'ueyob i pijtyan jintyo ti tyali Cristo cha'an lac motin tyaje' jini chancel ba lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cabal lac yumob ti ñoj oniyix tsa' ba i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj clayob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' ba ti lac joytyalal yubil tsa' ba i pas'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' clay' cha ba yes yom i mac'tyabeñonla lac cha'len wen ba, yic'ot yom mi lac clay' lac mul mu' ba i mac'tyabeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wera cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' chancox laj q'uele' yubil como jiñach jini tsa' ba tyejchi ti lac pusic'al jini mu' ba lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'acal. Ma'an cha ba ti saj ala che' ñac ti' ñusal wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñayel mu' ba i yubiñob che' mi' ch'ujbin Dios cabal quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am ba ti c'otyajax ba i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñusal i mich'q'uelol Jesús ti caj xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñusal Jesús mi mejlel i ñuc

islaβeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen ba, cha'an ma'ix mi la' cɥy la' ba.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simaroño' ba quixtyañujob.

⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc islaβeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? Ch'a'ach mi yale' bajche' jini ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios:

Calobil, ch'amɥa ti a wenta a tyoj isantyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi ylaq'uen i ñusan wocol ti pejtyelex mu' ba i pɥye' cha'an i yalobilob.

Ch'a'ach ts'ijbubil.

⁷ Ñusan ti wen che' mi ylaq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyoj isantyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil tyatyɥl mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an alɥ mach'ɥ ba'an mi' tyoj isantyel ti i tyat.

⁸ Pero mi ma'ix mi' tyoj isañet bajche' i tyɥlel mi' tyoj isañonla ti lac pejtyelex, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañach ba la' tyat.

⁹ Che' je'el, lac tyat wɥ' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj isayonla ti laj q'uele ti ñuc. Más tyo yom mi la cac' lac ba cha'an i tyoj isañonla lac Tyat am ba ti panchan cha'an más wen mi la cajñel wɥ' ti mulawil.

¹⁰ Como che' ñac añon tyo la ti' tyojel lac tyat wɥ' ti mulawil jini ti' tyoj isayonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenlel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

¹¹ Melelach, mach poj tijicña mi yubin jini chancol ba i yubin i tyoj isantyel. Poj ch'ɥjyem mi yubin. Pero che' tyoj isabilix, ñach'alix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

Blaq'uentic mi lac ñusan lac pɥyol ti Dios

¹² Jatyet ch'ɥjyemet ba la, muq'uet ba la ti cabl pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol chancol ba a ñusan.

¹³ Bele' cha'lenla wen ba. Mach a lolon pas'en jini max tyo ba yoque xuc'ul ba hermañujob i cha'len mach'ɥ tyoj ba i cha'libal ame i cɥye' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹⁴ Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'al la' wic'ot ti pejtyelex yaño ba. Ajñenla ti i sac isantyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'ɥ ba'an sac i pusic'al.

¹⁵ Wen q'uele la' ba cha'an ma'an majch mi' lolon ñusan jini wen ba yom ba i ylaq'ueñonla Dios. Q'uele la' ba ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' ba i ylaq'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' ba.

¹⁶ Q'uele la' ba cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I tyɥlel an chɥ ba yes mi ylaq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuñaɥ jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wentyalel ti pejtyelex jini mu' ba quejel i ylaq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach ba i bal i ñac'.

¹⁷ La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'ame' i yutslel i t'an i tyat i tyɥlel mi ylaq'uentyel ascuñaɥ ba ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'ame' ma'an ti' jac'ɥ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'ame' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

¹⁸ Como jini tsa' ba la' ch'ujbi mach jinic mu' ba lac tyɥle' mu' ba laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmel ti c'ajc yic'ot baɥlaq'uen ic'jowan ba pañimil yic'ot yoque toñel ba ic'.

¹⁹ Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejɥyob. Jini tsa' ba yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejɥantyelob.

²⁰ Ti' wen cha'leyob blaq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xijq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa tsɥansantyel ti tyun o mi ti machit.

²¹ Cha'an ti caj yoque baɥlaq'uen ti yilɥyob jini wits yic'ot ti pejtyelex tsa' ba i yilɥ lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti

yala: Wen muc'on ti bla'uen. Tsitsilñayon ti bla'uen. Che' ti yala Moisés.

²²Jatyetla, ma'an ba' ba' ora ti' xiq'uiyetla Dios la' laq'ue' jump'ej wits mu' ba' ti wen lejmél bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an chancol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, chancox la' lac' yubil jini wits Sión ba' i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul ba' Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén ba' i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan.

²³Ya' chancox la' cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtyeél i yalobilob Dios ts'ijbubilo' ba' i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin laq'ue' Dios jiñlach jini ñoj ñuc ba' ba' mi quejel lac mele' lac ba' yic'ot ti pejtyeél tsa' ba' q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñayel i pusic'al cha'an mi' subob i ñuclel Dios.

²⁴Yic'ot ya' mi lac laq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' ba' i melbeyonla tsiji' ba' trato ba' t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac laq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' ba' i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñusabeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' ba' i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

²⁵Q'uele la' ba' cha'an mi la' wen ñlach'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' ba' i ñusabe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'al ba' quixtyañu wa' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' wal mi ti lac ñusabe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am ba' ti panchan?

²⁶Che' ñac ti' pejca Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i yalq'ueñob mandar tyac, ti nijcayl mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti yal' a i t'an. Ti yala: Yamba junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

²⁷Che' ñac ti yala: Yamba junyajlel, che'en, yom i yalq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyeél i melbal jini yujil ba' nijcayel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach ba' yujil nijcayel.

²⁸Jini c'otyajax ba' lac lumal chancol ba' i yalq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijcayel. Jin cha'an la' lac

suben Dios wocox i yala. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

²⁹Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i yalq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach ba' wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

¹Ma' mi la' wac'tyan la' p'untyan la' ba' che' bajche' hermañujob ti Cristo.

²Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac puy ochel ti la cotyot ñumel jach ba' muc'ob ochemo' ba' ti' t'an Dios ch'oyolo' ba' ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' ba' ti panchan. Como an tsa' ba' yotsayob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan aunque ma'an ti' ña'tyayob.

³C'ajtsisan jini año' ba' ti cacchol che' bajche' mi ya'ic cacchlet yic'otyob yubil. C'ajtsisan jini chancol ba' i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' wlaq'uentyél la' ñusan lajal ba' wocol je'el.

⁴La' i lu' ña'tyañob ti pejtyeél quixtyañujob cha'an weñlach che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam ba'. Como Dios mi quejel i yalq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejcaben i yijñam i pi'al.

⁵Mach yom tyaq'uín jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot chla ba' jach an la' cha'an. Como Dios ti yala: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j clyet. Che' ti yala Dios.

⁶Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi yale' ch'ujbiylach la cale':

Lac Yum jiñlach mu' ba' i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c bac'ñan chla ba' yes yom i tyumbeñon ba'ic jach ba' quixtyañu. Chla'ch yom mi la cal ti lac pusic'al.

⁷C'ajtsisan jini am ba' i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' ba' i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen wa' ti mulawil. C'ala' ti sajtiyob ma'an ti yactyayob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' bl ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajalch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' wac' la' bl ti sojquel ti caj chl bl jach yes yan tyac bl ti chajb ti chajb bl t'an. Pero jini más yom bl yi, jiñlach cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojel tyac cha'an chl bl jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i cotylan-tyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' tsansabil alaq'uul cha'an tsansabil bl i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i bac'tyal alaq'uul jini curajob pero i seño jach cha'an chl'ach mi' laq'ue' Dios. Pero mach che'ic añonla wale iliyi. Dios ti yalq'ueyonla yamba bajche' ch'ujbi lac laq'ue' Dios. Jiñlach cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i laq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i tyalel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bl cura i cha'an bl israeolb ti' ch'ama ochel i ch'ich'el alaq'uul ya' ti mal Ñoj Ch'ujul bl Ajnibal cha'an i majtyan Dios cha'an i ñusantyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i bac'tyal jini alaq'uul como ti' lu' puluyob i bac'tyal ya' ti junxjlel i ti' lum Jerusalén bl i c'aba'. Cha'ach ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wentyalel.

¹² Che' ti tsansanti Jesús je'el ya' ti junxjlel i ti' jini lum cha'an mi sac isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

¹³ Yom mi lac tsaclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñusl wocol Jesús cha'an chancox la cotsan lac bl yic'ot.

¹⁴ Mach yoque lac lumalic mach'la yujil jilel ili mulawil. Pero chancel lac saclan lac lumal mu' tyo bl quejel la claq'uentyel ya' ti panchan.

¹⁵ Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñuclel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i yal cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñuclel Dios jiñlach che' bajche' tsansabil bl i majtyan Dios mu' bl i wen mulan. Suben tyo la i ñuclel, che' jini.

¹⁶ Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen bl yic'ot lac t'ox aq'uen chl bl an lac cha'an jini p'ump'ño' bl. Como

jiñlach che' bajche' tsansabil bl i majtyan Dios mu' bl i q'uele' ti wen.

¹⁷ Ch'ujbibenla i t'an jini am bl i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añlach ti' wenta i cañltyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'la bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i bl ba'an Dios jini am bl ye'tyel cha'an mach'am ch'ajyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'ajyemob como tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' bl i cantisayetla.

¹⁸ Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como cujil lojon isujm ma'an chl bl mi yale' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti cha bl jach mi lojon c cha'len.

¹⁹ Jini ñoj com bl yi, jiñlach cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' tyalel ya' ba' añetla.

Saludo tyac

²⁰ Dios mu' bl i ñlach'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' bl. Jini Jesucristo jiñlach ñoj ñuc bl ajcañltya tiñlame' cha'añonla cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato bl t'an.

²¹ La' i yalq'ueñetla ti pejtyelex chl bl yes jach yom cha'an ch'ujbi la' cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c'añonla bajche' yom i c'añonla. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti bele' ora. Amén.

²² A wocolic hermañujob, wen ñlach'tyanla ili t'an como ma'ix on bl t'an tic ts'ijbubetla.

²³ Míc subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti calchol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel w'w'la' i mu' tyo lojon c motin tyalel c jula' añetla.

²⁴ Aq'ueñob saludos ti pejtyelex año' bl i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelelob ochemo' bl ti' t'an Dios. Mi yalq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' bl ti Italia.

²⁵ La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyelex. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

Santiago mi' ts'ijbuben jini pujuemo' ba quixtyañujob

¹Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocheñetla tyalel saludos jini doce mujch'ob i jiñajlelet ba la Israel pam pujuemet ba la ti pejtyel mulawil.

Lac ña'tyalbal tyalem ba ti Dios

²Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac ba.

³La' wujilach isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel chancox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

⁴Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'atyaliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' cha ba yes wocol tyac ba. Mi p'atyal la' pusic'al ma'ix cha ba tyo yom la' cha'an.

⁵Mi an juntiquil ba' añetla an tyo ba yom i ña'tyalbal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i yalq'uen. Ti yonlel mi quej i yalq'uen pejtyel quixtyañu mu' ba i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin. Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp ba i pensal che' bajche' wits'law ba ja' mu' ba i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

⁷Jini cha'chajp ba i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi an cha ba yes mi quej i yalq'uentyel ti lac Yum.

⁸Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am ba cha'chajp i pensal.

⁹Jini p'ump'un ba hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰Jini am ba cabal cha ba yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju'santyel. Como jini rico ba ñumel jach mi ñumel. Jini rico ba che' bajche' i nich pimel mu' ba i p'ajtyel.

¹¹Che' mi pasel q'uin che' c'axx mi ticwan, mi tyalquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Cha'ach je'el jini rico ba. Mi sajtyel che' chancox tyo i bej oc'an cha ba an i cha'an.

Ipusic'lantyel yic'ot i nijcantlyel ti simaronlel

¹²C'ajacña yoj jini mu' ba i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñusa ti wen mi quej i yalq'uentyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i yalq'uentyel i cuxyalel mach'la yujil jilel tsa' ba i wa ala Dios. Mi quej i yalq'ueñonla laj cuxyalel mu' ba lac p'untyan Dios.

¹³Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach'la wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi' nijcaben i pusic'al cha'an i cha'len mach'la wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach'la wen. Como Dios mach'an mi' nijcaben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach'la wen.

¹⁴Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach'la wen mu' ba lac bajñel pensalin yic'ot la com ba ti lac pusic'al.

¹⁵Ti caj jini mach'la wen mu' ba lac mulan lac bajñel pensalin mi yalq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

¹⁶P'untyalbilet ba la quermañujob, mach la' lotin la' ba.

¹⁷Pejtyel cha ba wen, pejtyel ts'acal ba mu' ba la caq'uentyel lu' tyalem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti yal'la c'ajc tyac am ba ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uexyalyel Dios. Mach sajlic an i yaxña como mach'an mi q'uexyalyel.

¹⁸Tsa'ix i yal'conla laj cuxyalel mach'la yujil jilel cha'an ti jini yoque melel ba t'an cha'an cha'ach yom Dios. Tsa'ix i cotyalyonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan ba i wut cha ba tyac ti ñaxan ba ti c'an'la. Jini tsa' ba ñaxan ac'la i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' ba i yal'la Dios.

Yoque wen ba i ch'ujbintyel Dios

¹⁹Jin cha'an p'untyalbilet ba la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñach'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

²⁰Como jini mich' ba quixtyañu ma' mi' cha'len mu' ba i mulan Dios.

²¹C'alyaxla pejtyel mach'la wen ba la' pensal yic'ot mu' ba la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'la wen. Ch'ujbin ti pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' ba rajq'ui yubil ti la'

pusic'al. Añlach i p'alyalel jini t'an cha'an i cotyañonla.

²²Ch'ujbinla jini mu' bλ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñlach'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' bλ yubil che' muc' jach la' ñlach'tyan.

²³Jini muc' jach bλ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalach bajche' quixtyañu mu' bλ i q'uel i bλ ti espejo.

²⁴Mi' q'uel i bλ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i yalñal.

²⁵Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' bλ yubi pero mi ti' jac'λ jini wen bλ xic'ojel mu' bλ i colonla, mi chancol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

²⁶Mi an majch mi lolon al chancox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' chancol jach i lotin i bλ. Ma'ix i c'ajñibal bajche' mi' ch'ujbin.

²⁷Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jilñach yoque wen bλ i ch'ujutisantyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la cotsan lac mul ti jini mach'λ wen tyac i cha'an bλ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

¹Quermañujob, jatyetla mu' bλ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am bλ i ñuclel yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

²C'o'ojlach ti ochi ba' much'quibiletla juntiquil am bλ sortija ti' c'λb meel bλ ti oro. [Sortija yom i yale' marc'a'.] Lλrλl i cha'an wen bλ i pislel. C'o'ojlach ti ochi je'el juntiquil p'ump'un bλ lλrλl bλ i cha'an tsucul bλ i pislel.

³C'o'ojlach ti la' sube' am bλ wen bλ i pislel: Buchi' wλ'i ti wen bλ buchlibλl, che'etla. Pero jini p'ump'un bλ mi la' suben: Wa'i wλ'i o' buchi' wλ' ti lum, che'etla.

⁴Mach junlajal chancol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'λ wen bλ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' p'ialob.

⁵P'untyalilet bλ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajca jini p'ump'un bλ wλ' ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajca je'el cha'an mi yalq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len

yumλ Dios. Tsa'ix i wλ alλ Dios mi quej i yalq'ueñonla mu' bλ lac p'untyan Dios.

⁶Pero chancox la' wλc' ti quisñil jini p'ump'uño' bλ. ¿Mach'ajinic ricojo' bλ mu' bλ i tyac'lañetla mu' bλ i pleyetla ba'an jini am bλ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

⁷¿Mach ba' jinic jini ricojo' bλ mu' bλ i contrajin i t'an Cristo yom bλ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejcantyel ti i cha'año' bλ Cristo.

⁸Weñlach mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc bλ mandar am bλ ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mu' bλ yale': P'untyan a p'ialob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bλ, che'en.

⁹Pero mi mach junlajal mi la' q'uel chancol la' wotsan la' mul. Mi la' wajlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

¹⁰Como mi an juntiquil mu' bλ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñusa jump'ej mi yajlel ti xmulil. Como lajalach che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

¹¹Jini jach bλ Dios tsa' bλ yalλ: Mach a cha'len a tsuculel, ti yalλ je'el: Mach a cha'len tsansa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len tsansa tsa'ix i ñusabe i mandar Dios.

¹²Yom mi la' cha'len wen bλ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac bλ cha'an ti mandar. Jilñach jini mandar mu' bλ i colonla.

¹³Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'λ ba'an ti' p'untyalob yaño' bλ. Pero jini tsa' bλ i p'untyalob yaño' bλ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñlach lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

¹⁴Quermañujob, ma'ix i c'ajñibal mi an majch mi yale': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an chλ bλ wen mi' cha'len. Ma'an mi cotyantyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

¹⁵La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach bλ jasλ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁶La' lac poj al an juntiquiretla mi la' wale': Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a bλ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi

mach'an chł ba yes ti a włq'ue, lolon jachix ti a włł.

¹⁷ Chł'ach je'el mi chłncol la cale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

¹⁸ Pero mi an juntiquil mu' ba yale': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen ba, che'en. Płs'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen ba. Joñon mic pŁs'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen ba mic cha'len, che'en.

¹⁹ Chłncox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñłch ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti błq'u'en.

²⁰ Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi chłncol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen ba lac melbal lolon jach mi la cal che' jini.

²¹ Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham ba i c'aba' cha'an ti jini tsa' ba i cha'le. Abraham ti yłq'ue Dios i yalobil Isaac ba i c'aba' cha'an tsłnsłbil ba i majtyan yubil.

²² Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' ba i cha'le. Ts'łclł bajche' ti yłł mełelłch i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

²³ Che' jini ti ts'łctiyi jini ts'ijbubil ba ti' t'an Dios mu' ba yale': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. Jasł ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejcłnti ti i pi'łł Dios.

²⁴ Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' ba i cha'len, mach cha'anic jach mi yale' mełelłch i t'an Dios.

²⁵ Chł'ach ti ujtı yic'ot juntiquil 'ixic Rahab ba i c'aba' tsa' ba cabłł cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i ba, pero ti' cotyayob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' pıył ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' pŁs'eyob yambł bij cha'an mi sujtıyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' cotyayob i cha'año' ba Dios.

²⁶ Ma'ix i c'łjnibal lac błc'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Chł'ach je'el ma'ix i c'łjnibal mi lac lolon al mełelłch i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen ba lac cha'libal.

3

La cac'

¹ Quermañujob, mach yom cabłletla mi la' wotsan la' ba ti ajcłntisajob. Como la' wujilłch mŁs tsats mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojeł ajcłntisajon ba la mi an lac mul.

² Ti lac pejtıyelel mi la cotsan cabłł lac mul. Jini mach'ł ba'an mi saj otsan i mul ba winic cha'an ti' t'an, ts'łclłłch i wenlel jini quixtyañu. Yujilłch i tic'ol pejtıyel i pusic'al che' jini.

³ Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinel i yej jini caballo cha'an mi tyoj isłntyel majlel ba' la com majlel chłncol lac nijcan majlel pejtıyel i błc'tyal che' jini.

⁴ Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijcłyel ti p'łtyłł ba ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach ba i nijcłjib.

⁵ Chł'ach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am ba ti lac błc'tyal. Pero cabłł chł ba mi' tıech la cac'. Colem ba matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach ba c'ajc.

⁶ C'ajcłch yubil la cac'. Ts'łbłł yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'ł ba'an mi saj yajpel cha'an tyłlem ba'an xiba jini mach'ł wen mu' ba i yale'. Yoque simaron la cac' chucul ba ti lac błc'tyal. Jın cha'an mi' lu' xaxan lac błc'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tıechbeñoñla lac simaronlel c'łł che' alłlon tyo la c'łł che' ñoxonixla.

⁷ Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtıyel chł ba tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron ba animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am ba ti ja'. Tsa'ix i yuts isa.

⁸ Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi ba yuts isan la cac'. Jiñłch simaron ba mach'ł ba'an mi yłc' i ba ti uts isłntyel. But'ulix ti veneno yubil.

⁹ Ti mismo jini jach ba la cac' mi lac sub i ñuclł Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'łque' lac pi'łlob, Dios ba ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jın jach ba la cac' mi laj c'łñe' lac sub i ñuclł Dios mi lac ch'łque' lac pi'łlob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc ba ja' yic'ot mach'Λ sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i yΛc' aceituna ba i wut jini higuera ba tye'? ¿Mejl ba i yΛc' i wut higo ti yΛq'uil ts'ujsub? Mach mejl. ChΛ'Λch je'el mach loc' sumuc ba yic'ot mach'Λ sumuc ba ja' ti jump'ej jach ba i pasib ja'.

Jini yoque wen ba lac ña'tyalbal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am ba i ña'tyalbal, wen niq'ui yujil ba, la' i tsictisan ti wen ba i cha'libal. Mach'an mi chan isan i ba jini am ba wen ba i ña'tyalbal.

¹⁴ Pero mi chΛncol jach la' ts'a'q'uel che' an chΛ ba an i cha'an yamba la' pi'Λl, mi muc' jach la' mel chΛ ba yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' ba ti ñuc che' bajche' mi an cabal la' ña'tyalbal. Como muq'uet jach la ti lot. Mach melelic.

¹⁵ Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach tyΛlemic ti Dios. TyΛlem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

¹⁶ Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an chΛ ba an i cha'an i pi'Λlob yic'ot i melol chΛ ba yes bajñel yom i pusic'al mach ñΛch'Λlic ya'i. Ya'an pejtyel mach'Λ wen.

¹⁷ Pero jini tyΛlem ba i ña'tyalbal ti Dios sac mi yajñelob. Che' jini ñΛch'Λl mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pejcantyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'Λlob. Mi' melob chΛ ba wen. Mach'an cha'chajr i pensal. Mach'an mi' lolon pas i ba ti wen.

¹⁸ Jini chΛncol ba i yajñel ti ñΛch'Λl chΛncox i cotyan i yajñel ti ñΛch'tyΛlel yaño' ba. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mulantyel am ba ti mulawil

¹ ¿Baqui tyΛlem contrajiya yic'ot la' wΛl'en la' ba am ba ti la' tyojlel? TyΛlem ti i mulantyel mach'Λ wen mu' ba i contrajin i mulantyel wen ba ti la' pusic'al.

² An chΛ ba la' wom. Che' jini mi la' cha'len tsansa che' mach'an mi la' wΛq'uentyel. Mi la' contrajin la' ba. Mi la' cha'len periyal che' an chΛ ba mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' wΛq'uentyel. Mach'an mi la' wΛq'uentyel jini mu' ba la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

³ Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' wΛq'uentyel como mach wen i c'Λjnibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'Λñe' cha'an chΛ ba jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

⁴ Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' ba i tsΛclen mu' ba i mulan i cha'an jach ba mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom ba i tsΛclen mu' ba i mulañob jini i cha'an jach ba mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

⁵ Mach lolomic jach mi yΛl Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Jini Ch'ujul ba i Ch'ujel tsa' ba i yΛq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

⁶ Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslel. Mi yΛl Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' ba i chan isan i ba pero mi' cotyan ti yutslel jini mu' ba i ju'san i pusic'al, che'en.

⁷ Ac'Λ la' ba ti Dios. PΛsa la' ba ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

⁸ Yom la' lΛc' Dios. Dios mi' lΛq'uetla je'el. Xmulilet ba la, cΛyΛx la' mul cha'an sac aquetla. Jatyetla la' wom ba la' p'untyan Dios che' chΛncol tyo la' mulan jini mach'Λ wen ba i cha'an jach ba mulawil, sac isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'Λjyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uexytan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uexytan la' tijicñalyel cha'an ch'Λjyemeticla.

¹⁰ Peq'uisan la' ba ti' tyojlel lac Yum. Jini mi quej i yΛq'ueñetla la' ñuclel.

Che' mi lac mel lac pi'Λl

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' ba ti mach'Λ wen ba t'an. Jini mu' ba i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' ba i lolon jop'ben i mul i pi'Λl mi' tyaj ti mach'Λ wen ba t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wentyΛlel chΛncol jach a wΛq'uen i mel i ba i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a ba.

¹² An juntiquil jach tsa' ba i yΛc'Λ jini mandar. JiñΛch jini am ba ye'tyel. JiñΛch ch'ujbi ba i cotyañet, ch'ujbi ba i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'Λl?

Mach la cujil chλ bλ mi yujtyel ijc'λl

¹³Wale ubin iliyi, jatyetla mu' bλ la' wλ al: Wale iliyi mi ijc'λl mi quej lac majlel ya' i o ba'ical bλ lum. Yλ'λch mi lac ñusan jump'ej jab ti maññoel, ti choñoñel, ti gannar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴Mach'an majch yujil isujm chλ bλ mi quej yujtyel ijc'λl. ¿Pero chuquiyes jini laj cuxtyalel? Lajalch bajche' tyocal mu' bλ i poj tsictiyel. Mi cha' sλc lajmel.

¹⁵Jiñλch yom bλ la' wλle': Mi chλ'λch yom lac Yum mi la' cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'λyi, che'etla.

¹⁶Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' bλ ti la' t'an. Pejtyel jini i chan isλntyelach la' bλ jiñλch mach'λ wen.

¹⁷Jini yujil bλ isujm bajche' yom i cha'len wen bλ pero mach'an mi' cha'len, mi yotsan i mul.

5

Cha'an ricojob

¹Ubinla ricojet bλ la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' bλ quej la' ubin.

²Chλ bλ an la' cha'an chλncox ti pλc'mλl. Jini wen bλ la' pislel chλncox i jilel ti' joch'il.

³La' tyaq'uin chλncox ti tyλ'iyel. I tyλ'il mi yλc' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' bac'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' chλncol i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uisa la' ricojlel ti ili cojix bλ q'uin majlel.

⁴Jini la' wajtroñel mach'λ ba'an ts'λcλl ti la' wλq'ue i tyojol ti la' cholel mi yλl'etla yubil. Lac Yum bλ i Yum bλ cabλlob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti yal'λyetla.

⁵Tsa'ix ajniyetla ti chλ bλ yes jach mi la' mulan yic'ot chλ bλ yes jach la' wom la' cha'len wλ' ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale chλncox i λq'ue' i yorojlel la' tsλnsantyel.

⁶Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'λ ba'an i mul. Tsa'ix la' tsλnsλ. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i bλ.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñach'tyalel la' pusic'al c'λλλ jintyo mi tyalel lac Yum. Che' bajche' jini mu' bλ ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i pλc'λb ti' ñλch'tyalel i pusic'al. Mi' pijtyan

ja'al cha'an i pλc'. Mi cha' pijtyan yambλ ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc bλ i c'λñibal.

⁸Wen pijtyanla ti' ñλch'tyalel la' pusic'al ja'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹Hermañujob, mach yom la' tyaj la' bλ ti mach'λ wen bλ t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' bλ. Diosλch jini Juez. Añλch ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

¹⁰Quermañujob, tsλcλen bajche' ti' yilayob wocol, bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñλbeyob i ti'.

¹¹Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' bλ i cuche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchu wocol ti uts'at jini winic Job bλ i c'aba'. La' wujilach bajche' ti' cha' wen cotyλ lac Yum jini Job che' ujtyemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

¹²Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melelch mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' wλle' melelch mi yilañon ti chλblyic jach yes bλ yambλ t'an tyac. Che' mi la' wλl: Chλ'λchi, chλ'λchi, che'etla. Che' mi la' wλl: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom chλ'λch mi la' wλl cha'an machic ba'an mi yλq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³Mi an juntiquiteleta am bλ i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'λye' i ñuclel Dios.

¹⁴Mi an majch c'am, yom i pλye' ancianojob mu' bλ i cλñλtyan ochemo' bλ ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am bλ che' mi' c'λñob i p'λtyalel lac Yum.

¹⁵Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i cotyλntyel jini xc'am'an. Lac Yum mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñusλbentyel.

¹⁶Jin cha'an c'ajtiben la' bλ cha'an mi la' ñusλben la' bλ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' bλ ti oración cha'an lajmisλntiquetla. P'λtyal i yoración tyoj bλ winic tsa' bλ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

¹⁷Elías tsa' bλ i xiq'ui i yλle' Dios winicλch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti

lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' c'ayal jini melel ba t'an, yambal yom i cha' p'ayetla tyalel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' ba i cha' sutquin xmulil ti tyoj ba bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mi quej i ñusabentyel cabal i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Jun cha'an jini pam pujquemo' ba ochemo'
ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pedrojon. Yajcɔɔbilon ba aj-subt'an ñumel i cha'an ba Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyal ti yamba pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'ɔ yoque la' lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcɔɔyetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wɔ ña'tyɔɔ c'ɔɔɔ ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti yajcɔɔyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sɔɔ isɔɔntyel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisabentiquetla i yut-slel yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' ba lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñuclel Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabal p'untyɔɔonla ti yɔɔq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba. Jiñlɔɔch ya' ba wɔ yɔɔueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba je'el.

⁴ Dios mi quej i yɔɔq'ueñetla jini ñoj wen ba wɔ lotyol ba yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisɔɔntyel. Mach ch'ujbi i bibi'sɔɔntyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chɔɔncol la' ch'ujbin Dios mi' cɔɔñɔɔtyañetla cha'an ti i p'ɔɔtyalel c'ɔɔɔ jin-tyo mi ts'actiyel la' cɔɔtyantyel am ba la' cha'an wale. Jiñlɔɔch ya' ba wɔ chajrɔɔbil mu' ba quej i yɔɔq'ueñetla ti jini cojix ba q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' ba la' cache' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulɔɔch mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yoq'ue orojɔɔch jini oro che' mi ticwisɔɔntyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más c'ɔɔñibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'ɔɔñibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulɔɔch mi la' ch'ujbin mi quej

i sujbel weñlɔɔch ti la' ch'ujbi. Mi quej la wɔq'uentyel la' ñuclel yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wilɔɔ Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la cɔɔɔ bajche' c'amel i tijicñayel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chɔɔncox i ts'actisɔɔntyel majlel la' cɔɔtyantyel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmler cha'an laj cɔɔtyantyel. Ti' wɔ subeyob i ba cha'an la' cɔɔtyantyel mu' ba i yɔɔq'ueñetla Dios ti i yut-slel.

¹¹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo ti yɔɔq'ueyob i wɔ ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcɔɔbil ba i cha'an Dios. Ti' wɔ ña'tyɔɔyob cha'an i ñuclel jini yajcɔɔbil ba mu' ba quej i tsictiyel ti wi'il tyo. Ti' c'ɔɔmbentiyob i ti', pero ti' jop'o yob i ña'tyan majchqui jini mu' ba quej i ñusan wocol yic'ot baqui ba ora mi quej i yujtyel jini tsa' ba wɔ pas'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yɔɔq'ueyob i ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' ba wɔ alɔɔyob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñlɔɔch jini t'an cha'an laj cɔɔtyantyel chɔɔncol ba la' subentyel ti jini tsa' ba i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'ɔɔtyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba chojqui tyalel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'am'eñob i sujmler je'el.

Dios yom i pɔɔyonla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla chɔɔ ba mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' ba i yɔɔq'ueñetla Dios ti i yut-slel ya' ba mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' ba i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' chɔɔ ba ti bajñel mulɔɔ i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' cɔɔñɔɔ Dios.

¹⁵ Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelel la' cha'lilal como ch'ujul Dios tsa' ba i pɔɔyɔɔyeta.

¹⁶ Jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

¹⁷ Mi chancol la' wal ti la' tyat Dios mu' ba quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bac'ñan Dios che' wa' tyo añetla wa' ti mulawil.

¹⁸ Como Dios ti mañayetla loq'uel ti jini mach'la wen ya' ba' ti ajniyetla ti yamba ora che' bajche' ti la' cañla la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach mambileticla cha'an ti jini mu' ba i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sasac ba tyaq'uin.

¹⁹ Pero mambiletla cha'an ti ñoj wen ba i ch'ich'el Cristo tsa' ba yac'la i ba ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñame' ñoj ts'acal ba, mach'la ba'an i c'am'an, mach'la ba'an i lojwel.

²⁰ Ti wa' ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yac' i ba cha'an laj cotyantyel. Pero ti tyali ti ili wi'ilix ba q'uin cha'an lac wenlel.

²¹ Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' ba i tyejchisa loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Tsa'ix i yac'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' ba i yac'ueñonla Dios.

²² Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel ba t'an cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa'ix sac isanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel ba p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' ba ti pejtyelex la' pusic'al yic'ot ti pejtyelex la' p'atyalel.

²³ Tsa'ix cha' ch'oc'ayetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'ayetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' ba i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'ayetla cha'an ti cuxul ba i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

²⁴ Como jini Ts'ijbubuil ba i T'an Dios mi yale':

Pejtyelex quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimel.

Mi tyalquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

²⁵ Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora. Che' mi yale' ti Ts'ijbubuil ba i T'an Dios. Jiñach jini t'an cha'an laj cotyantyel tsa'ix ba sumentiyetla.

2

¹ Jin cha'an clyala ti pejtyelex la' simaronlel, ti pejtyelex la' lot yic'ot i cha'chajplel ba la' pensal yic'ot che' an

mich'lel cha'an i wenlel yamba quixtyañujob yic'ot pejtyelex jop't'an.

²⁻³ Yom mi la' wersa c'ajtin yalo i t'an jach ba Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc' alal cha'an mi la' p'atyalyel majlel cha'an la' cotyantyel che' tsa'ix la' yoque cañla cha'an weñach lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul ba tyun

⁴ Lac'ala cha'an mi la' más cañe' lac Yum jini cuxul ba tyun yubil. Jiñach jini tyun tsa' ba i choco quixtyañujob. Pero jiñach jini tyun tsa' ba i yajca Dios. Mi' q'uel ti ñuc ba i c'ajñibal.

⁵ Jatyetla je'el la' i c'añetla Dios che' bajche' mi cuxul ba tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej ba i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an ba Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' wac'uen Dios i majtyan mu' ba i mulan.

⁶ Jin cha'an ti Ts'ujbubuil ba i T'an Dios mi yal:

Ya' ti Siñ mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc ba tyun am ba i c'ajñibal mu' ba i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajcabil jini tyun. Ñuc i c'ajñibal je'el.

Jini mu' ba i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

⁷ Cha'añetla mu' ba la' ch'ujbin, ñuc i c'ajñibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'la ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel jini wa' ts'ijbubuil ba ba' mi yale':

Jini tyun tsa' ba i chocoyob xmel otyot tsa'ix ochi ti más ñuc ba i c'ajñibal.

Che' mi yale'.

⁸ Mi ts'actiyel jini wa' albil ba i t'an Dios:

Jiñach jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob,

che'en. Como ti' jats'ayob i yoc yubil che' bajche' ti wa' ña'tyanti che' mach'an ti' ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj cotyantyel.

Jini i cha'año' ba Dios

⁹ Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajcabil ba junmujch' quixtyañujetla tsa' ba yajcayetla Dios. I curajetla jini mu' ba la' cha'liben i toñel ñuc ba yumal. Junmujch' quixtyañujetla tsa' ba la' wac'la la' ba ti Dios. I cha'añetla Dios. Ch'alach ti yajcantiyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc ba i cha'libal Dios. Ti' palyetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc ba i saclel Dios.

¹⁰Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yamba ora mach'an ti la' tyajbe i yutsllel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutsllel.

Cha'libenla i troñel Dios

¹¹P'untyabilet ba la hermañujob, mij c'ajtibehetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' chla ba mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' ba i cha'len contrajiya ti la' pusic'al. Como mach wla'ic an la' lumal wla' ti mulawil.

¹²Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach'la ba'an mi' calñob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaroñetla, pero mi quej i yilan jini wen ba la' cha'libal. Mi quej i sub i ñuclel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojel.

¹³Cha'an ti caj lac Yum, ac'la la' ba ti' wenta ti pejtyelel año' ba ye'tyel tsa'ix ba wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'la la' ba ti' wenta jini más ñuc ba yumal como ñuc i ye'tyel.

¹⁴Ac'la la' ba ti' wenta jini año' ba ñuc ba i ye'tyel mu' ba i choc tyalel am ba ye'tyel cha'an i yalq'uen i xot' i mul jini mu' ba i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' ba ñuc ba ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñuclel jini mu' ba i cha'leñob chla ba wen.

¹⁵Como yom Dios cha'an ti wen ba la' cha'libal mi la' ñach'tyalsabeñob jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto ba quixtyañujob.

¹⁶Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach ba wen ba cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

¹⁷Q'uelela ti ñuc ti pejtyelel quixtyañujob. P'untyañob la quermañujob. Bal'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am ba más ñuc ba ye'tyel.

Cristo ti' palsa bajche' yom mi lac ñusan wocol

¹⁸Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum wla' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' ba yic'ot uts ba la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron ba la' yum.

¹⁹Cha'an ti caj la com lac mel chla ba yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñlach mi' q'uelonla Dios.

²⁰Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, lam ba la' ñuclel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñlach'al ti la' ñusla wocol cha'an ti caj wen ba ti la' cha'le, weñlach mi' q'ueletla Dios.

²¹Dios ti' palyayetla la' ñusan wocol. Chla'ach ti' ñusla wocol Cristo cha'añetla. Ti' pasbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an cha'ach lajal mi la' ñusan je'el.

²²Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' ba ora ti' loti quixtyañujob.

²³Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uexyabe t'an. Che' ñac ti yalq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' balc'tisayob. Pero ti yal'la i ba ti' c'ab Dios mu' ba i cha'len tyoj ba melojel.

²⁴Cristo i bajñel ti' ch'ama ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la' cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñusla wocol ti' lajmisayonla.

²⁵Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñame' tsa' ba i satyayob i bijlel. [Tiñame' yom i yale' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' ba ba'an Cristo. Jini mi' calñatyañetla che' bajche' ajcalñatya tiñame'. Mi' ch'am ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñejemix ba

¹Chla'ach je'el x'ixiquet ba la am ba la' la' ñoxi'al, ac'la la' ba ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'alñal mi la' suben i t'an Dios

²como mi quej i yilan tyoj ba la' cha'libal yic'ot chancol la' q'uele ti ñuc la' ñoxi'al.

³Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'al la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabal ora mi cha'anic ñoj wen tyac ba la' pislel mu' ba i q'uel quixtyañu wla' ti mulawil.

⁴Pero yom c'otyajetla che' ch'alalelletla cha'an jini am ba ti la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'la ba'an mi jilel jiñlach i yutsllel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al. Jiñlach mu' ba i q'uel Dios ti ñuc ba i c'ajñibal.

⁵Cha'ach je'el jini xuc'ul ba x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti yac'ayob i ba ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'ajlil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

⁶Cha'ach ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham ba i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix cha ba ch'ujbi i bac'tisañetla cha'an ti caj tyoj ba la' melbal.

⁷Jatyetla je'el winicob am ba la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñach bajche' yom ajniquetla como mach lajal i p'atyalel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyalel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutsllel Dios. Cha'ach yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi ma'ctyantyel la' woración.

I ñusantyel wocol cha'an ti caj tyoj ba i cha'libal

⁸Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' ba cha'an la' cotyan la' ba. Yom mi la' p'untyan la' ba che' bajche' la' wijts'in la' ba. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

⁹Mach yom mi la' q'uexyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wal'en jini mu' ba i yal'eñetla. Pero yom mi la' wlaq'ueñob i yutsllel la' t'an. Como Dios ti' rayuyetla cha'an mi la' wlaq'uentyel i yutsllel i t'an.

¹⁰Como ts'ijbubil:
Jini yom ba i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñayel i pusic'al,

yom i cñatyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'la wen ba t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

¹¹Yom i clye' i simaronlel. Yom i cha'len wen ba.

Yom i jop' i yajñel ti ñach'al yic'ot año' ba. Yom i bej cha'len wera cha'an ñach'al mi yajñel.

¹²Como lac Yum mi' cñatyalben jini tyoj' ba.

Mi' ñach'tyalben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' ba i cha'len mach'la wen, che' ts'ijbubil.

¹³Mi chancol la' wac' la' ba ti melol cha ba wen, ¿machqui ch'ujbi i tyac'lañetla mi la' wal? Mach'an majch.

¹⁴Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' wac' la' ba ti bac'tisantyel mi ti juntiquile quixtyañu.

¹⁵Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumach ti la' pusic'al. Yom bej chajrãbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibetla i sujmllel mu' ba la' pijtyan. Pero jac'ala ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

¹⁶Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix cha ba mi yal la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'la wen ba t'an cha'an ti caj wen ba la' cha'libal como chancol la' ch'ujbin Cristo.

¹⁷Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen ba la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

¹⁸Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtye. Jini tyoj ba ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon ba la' cha'an i rayonla majlel ba'an Dios. Ti tsansanti ti' bac'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹⁹Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix ba i ch'ujlel, jini ajcacholo' ba yubil.

²⁰Jiñach i ch'ujlel jini tsa' ba i ñusayob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chancol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotyantiyob ti ja'.

²¹Jini ja' jiñach i señajlel ch'am ja' mu' ba i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'am ja', pero mi' p'ase' ti tyojlel Dios cha'an mach'an cha ba mi yal lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba.

²²Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñuclel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' ba ti panchan yic'ot año' ba ye'tyel ti panchan yic'ot año' ba i p'atyalel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

¹Jin cha'an cha'ach bajche' ti' ñusa wocol Cristo ti' bac'tyal cha'ach yom chajrãbil la'

pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix ba i ñusa wocol ti i bac'tyal tsa'ix i caya mulil

² cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' wa' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel cha ba yom i bajñel pusic'al.

³ Jasalix jini q'uin tyac tsa' ba la' c'añal ti melol mach'la wen mu' ba i mulan i melob jini mach'la ba'an mi' cañob Dios. Ti jim ba ora ti la' cha'le cha ba yom tsucul ba la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'la wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cabal q'uiñejel tyac, yic'ot cabal q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil ba quisintic ba i yumintyel dios tye' tyac.

⁴ Tyoj bac'ñajelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej tsacleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'la wen ba t'an.

⁵ Pero mu' tyo quej i mel i ba ti' tyojlel Dios jini chajrabil ba i mele' cuxulo' ba yic'ot tsa'ix ba sajtiyob.

⁶ Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix ba sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyelex quixtyañujob wa' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

⁷ Chancol i lac'tiyel i jilibal ti pejtyelex cha ba an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'la la' ba ti oración ti pejtyelex la' pusic'al.

⁸ Jini más yom ba jiñlach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' ba como cha'an ti la' p'untiyaya mi la' ñusabeñob cabal i mulob.

⁹ Palya ochel ti la' wotyot jini ñumel jach ba muc'ob la' pi'lob. Aq'uenla cha ba yom ti ñlach'tyalel la' pusic'al.

¹⁰ Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'an la' c'ajñibal jiñlach bajche' ti yalq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' ba cha'an mi la' c'an ti wen ti chajp ti chajp la' c'ajñibal tsa' ba i yalq'uetla Dios ti yutslal.

¹¹ Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añlach Dios. Majchqui jach mu' ba i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'alyalel mu' ba i yalq'uentyel ti Dios. Ti pejtyelex mu' ba i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñuclel Dios cha'an ti Jesucristo. La' subjic i ñuclel yic'ot i p'alyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñusantyel wocol cha'an chancol lac ch'ujbin Cristo

¹² P'untyalbil ba hermañujob, mach yom tyoj bac'ñajetla cha'an ti caj jini ñoj tsats ba la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach ba yom ujtic ti q'uelol.

¹³ Pero tijicnisan la' ba cha'an chancol la' ñusan wocol je'el che' bajche' ti' ñusa Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñuclel che' mi cha' tyalel.

¹⁴ Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba i ñuclel an la' wic'ot. Jini mu' ba i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'la wen ba t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñuclel.

¹⁵ Mi ti la' ñusa wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj tsansa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñusa mandar mi ti caj ti la' wotsa la' ba ba' mach la' wentajic.

¹⁶ Pero mi an majch mi' ñusan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñuclel Dios como i cha'añach.

¹⁷ Como i yorjlelix mi quej i melob i ba i cha'año' ba Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'la ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

¹⁸ Mi wocol mi' tyajob i cotyantyel jini tyojol' ba, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simaroño' ba yic'ot xmulilob, ma' wal?

¹⁹ Jini mu' ba i ñusan wocol jiñlach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen ba. Yom i yal' i ba ti' wenta Dios tsa' ba i mele como xuc'ulach Dios.

5

Ajcañalya i cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' ba la' much'quin la' ba como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quilla bajche' ti' ñusa wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej caq'uentyel c' ñuclel mu' ba quej i tsictiyel ti wi'il.

² Cañalyañob i cha'año' ba Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am ba ti la' wenta. Cañalyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' cañalyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyelex la' pusic'al.

³ Mach yom mi la' xic'ob jini mu' ba la' cañalyan che' bajche' mi i yumetla. Palsala

ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen
bλ pλsoñel.

⁴ Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc bλ
Aϯcλñλtya Tiñame' mi quej la' wλq'uentyel
wen bλ la' majtyan mach'λ yujil jilel. Mach
che'ic bajche' jini corona meel jach bλ ti
yopol tye' mu' bλ i jilel bajche' jini mu' bλ i
yλq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

⁵ Chλ'ach je'el alobet bλ la, ac'λ la' bλ ti'
wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la'
bλ ti' wenta la' pi'lob ti i pec'lel la' pusic'al
como:

Dios mi' contrajin jini mu' bλ i chan isan i
bλ ti' tyojlel i pi'lob,
pero mi' cotyan ti i yutslel jini mu' bλ i
ju'san i pusic'al.

⁶ Jin cha'an ju'san la' bλ ti' tyojlel Dios
am bλ i p'λtyalel cha'an Dios mi quej i
yλq'ueñetla la' ñucler che' ti yorojlel.

⁷ Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtyelex la'
pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i
cotyañetla.

⁸ Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla
yubil como jini la' contra, jini xiba, mu'
ti pam xλmbal ñumel che' bajche' colem
bajlam chλncol bλ ti cλrλcñλyel ñumel. Mi'
sλclan majchqui ch'ujbi i jisan.

⁹ Pλsλ la' bλ ti' contra xiba. Yom
xuc'uletla ti jini mu' bλ la' ch'ujbin.
Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol
ti pejtyelex la' wermañujob ti pejtyelex
mulawil.

¹⁰ Pero che' tsa'ix la' poj ñusλ wocol, Dios
mi quej i ts'λctisan i xuc'tyalel la' pusic'al.
Mi' p'λtyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla
cha'an mach'an mi la' nijcλyel. Jiñλch jini
Dios mu' bλ i yλq'ueñonla ti pejtyelex chλ
bλ wen. Ti' pλyλyonla cha'an mi lac tyem
ch'λm i ñucler mach'λ ba'an mi jilel che'
añonla yic'ot Jesucristo.

¹¹ An i ñucler yic'ot i p'λtyalel ti bele' ora.
Amén.

Cõjix bλ saludo tyac

¹² Silvano mu' bλ j q'uel ti xuc'ul bλ
hermano ti' cotyλyon c ts'ijbubeñetla ili
saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la'
más cλñe' Dios mu' bλ i p'untyañetla. Mi
tsictiyel cha'an ti cabλ wen tyac bλ tsa' bλ
aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chλncol
bλ la' ch'ujbin.

¹³ Jini ochemo' bλ mu' i much'quiñob i
bλ ya' ti Babilonia mi' chocbeñetla tyalel

saludos. Yajcλbilo' bλ ti Dios lajal bajche'
yajcλbiletla je'el. Marcos, jini calobil bλ
yubil, mi' chocbeñetla tyalel saludos je'el.

¹⁴ Wen aq'uen la' bλ saludos che' bajche'
i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La'
ajnic la' wic'ot i ñλch'tyalel la' pusic'al
ti pejtyelexetla i cha'añet bλ la Jesucristo.
Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajcɔɔbilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chancol ba la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyojlach lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya ba lac cha'an.

² La' bej oq'uisabentiquetla i yutsllel i t'an yic'ot i ñlach'tyallel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche' yom mi yajñel ochemo' ba

³ Cha'an ti i p'atyalel Dios ti yaq'ueyonla ti pejtyelel c'ajñibal ba lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj can lac Yum Jesús. Ti' pɔɔlyonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñuclel yic'ot ti ñuc ba i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñuclel yic'ot i p'atyalel ti yaq'ueyonla ñoj ñuc ba i t'an am ba ñuc ba i c'ajñibal. Cha'an ti ili t'an tsa' ba wa yaq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'am lac wenlel loq'uem ba ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'ɔ wen am ba ti ili mulawil cha'an ti caj i mulantyel i melol jini mach'ɔ wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen ba la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen ba la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyɔbal.

⁶ Che' an la' ña'tyɔbal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamba quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac ba an la' c'ajñibal. Mach lolomic jach ti la' cañal lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'ɔ ba'an i cha'an ili tyac lajalach bajche' muts'ul i wut o bajche'

mach'ɔ ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. La-jalach che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñusanti i mul ti yamba ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' pɔɔlyetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajcɔɔyetla. Mi chancol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' ba ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yumal ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtsibeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini melol ba t'an chancol ba la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñach mic bej c'ajtsibeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictisabeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtsisan ili t'an tyac.

Jini tsa' ba i yilayob i ñuclel Cristo

¹⁶ Ti lojon quilɔ lac Yum ti i ñuclel. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' ba lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñuclel yic'ot cha'an mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quilɔ che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictisɔ i ñuclel. Dios ti' sube ti c'otyajax ba t'an: Jiñlach calobil chancol ba c p'untyan. Weñach mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem ba ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' ba i pejcantyel ti ch'ujul ba wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul ba t'an tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Weñach mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' ba ti lejmel ti ic't'ojñal jintyo mi sac'an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i yac' i saclel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmllel ti i bajñel ba i ña'tyɔbal jini Ts'ujbubil ba i T'an Dios tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

²¹ Mach'an ti' cha'leyob t'an am ba ti' bajñel pusic'al jini tsa' ba xiq'uiyob i yale' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' ba Dios ti yalayob cha ba yom Dios como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

*Jini mu' bɫ i cha'len lot bɫ cɫntisa
(Judas 4-13)*

¹ Pero an je'el tsa' bɫ i lolon subu i bɫ xiq'uil ti Dios i yɫe' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Chɫ'ach je'el mi quej i yujtyel ya' ba' aňetla. Mi quejel lot bɫ ajcɫntisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix bɫ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i cɫntisaňetla ti bajňel i ña'tyɫal mu' bɫ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jisɫntyelob.

² Cabɫob mi quej i tsɫaclaňob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'aňob mi quej i yɫc'ob ti wajlentyel jini melel bɫ t'an.

³ Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeňetla la' tyaq'uin ti lot bɫ cɫntisa. Pero mi quej i wersa jisɫntyelob como wɫ chajpɫabilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

⁴ Dios mach'an ti' ñusaɫbe i mul jini ajtroňelob i cha'an ch'oyolo' bɫ ti panchan tsa' bɫ i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem bɫ yajinib c'ajc cha'an cɫchɫob mi cɫtyɫob ya' ti ic't'ojňal jin-tyo ti yorojlel melojel.

⁵ Dios mach'an ti' ñusaɫbeyob i mul jini aňo' bɫ ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco tyɫlel but' ja' ti' tyojlel jini simaroňo' bɫ quixtyaňujob. Tsa' jach i cotyɫ Noé tsa' bɫ i subu i t'an Dios cha'an yom i yajňelob ti tyoj. Ti' cotyɫ je'el yambɫ sietejob aňo' bɫ ti yotyot.

⁶ Dios ti yɫc'ɫ i t'an cha'an mi jisɫntyel je'el jini aňo' bɫ ti jini lum tyac i c'aba' bɫ Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti cɫyle ti tyan. Ti cɫyle ti pɫsoňel cha'an majchical jach mu' bɫ i cha' ajňel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' bɫ i ñusaňob i t'an Dios.

⁷ Pero Dios ti' cotyɫ loq'uel ti Sodoma juntiquil wen bɫ winic Lot bɫ i c'aba', Cabɫal i ch'ajyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax bɫ i cha'libal jini simaroňo' bɫ quixtyaňujob ti Sodoma.

⁸ Jini Lot cha'an tyoj bɫ winic ti' ñusa wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroňo' bɫ ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yilɫ bajche' ti' cha'leyob.

⁹ Chɫ'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'aňo' bɫ che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i yɫq'uen i xot'ob i mul jini simaroňo' bɫ jintyo ba' bɫ ora mi quejel i melob i bɫ.

¹⁰ Dios mi quej i yɫc' i xot'ob i mul ti pejtyelob mu' bɫ i bej cha'len mach'ɫ wen mu' bɫ i bajňel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusaňob i p'ɫyɫlel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i bɫq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len chɫ bɫ jach yomob. Mach'an mi' bɫc'ňan i wajleňob jini aňo' bɫ i ñuclel ya' ti panchan.

¹¹ Pero ajtroňelob i cha'an Dios ch'oyolo' bɫ ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'ɫyɫlel i t'an, pero mach'an mi' cha'leňob t'an ti' contra jini aňo' bɫ i ñuclel ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

¹² Pero jini xlot bɫ ajcɫntisajob lajalob bajche' animal tyac mu' bɫ i bajňel niq'ui cɫɫ. Jini animal mi' jojchel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi tsɫansntyel. Como jini xlot bɫ ajcɫntisajob mi' cha'leňob t'an ti' contra jini t'an mach'ɫ ba'an mi' ch'ɫmbeňob i sujmllel. Mi quej i jisɫntyelob lajal bajche' animal tyac.

¹³ Mi quej i ñusaňob wocol cha'an ti caj ti yɫq'ueyob i ñusaňob wocol yaňo' bɫ. Tijicňayob mi' lolon ña'tyaňob che' muc'ob ti chɫ bɫ tyac jach bɫ q'uiňejel. Ñoj bibajax mi' cha'leňob. Quisintic i cha'libal che' mi yotsaňob i bɫ i cha'leňob q'uiňejel la' wic'ot. Wen tijicňayob cha'an jini mu' bɫ i cha'leňob cha'an i lotiňetla.

¹⁴ Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' cɫyob i cha'len mulil. Mi' pɫyob ti mulil jini mach'ɫ ba'an xuc'ulo' bɫ i pusic'al. Ñɫɫɫob i mulɫben i mich'q'uelben chɫ bɫ an i cha'an yaňo' bɫ. Chocolobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i sɫtyɫob i bɫ como tsa'ix i cɫyɫob jini tyoj bɫ bij. Mi' lolon tsɫcleňob bajche' ti' cha'le jini tsa' bɫ i xiq'ui i yɫe' Dios Balaam bɫ i c'aba' i yalobil bɫ Beor. Ti' mulla i ganarin tyaq'uin ti melol mach'ɫ wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach bɫ i tyɫelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyaňu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'ɫ wen bɫ i cha'libal jini Balaam.

¹⁷Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' pozo tyac mach'la ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach ba i rajyel majlel ti ic'. Como wa albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' ba ic't'ojñal cha'an ti pejtyeel ora.

¹⁸Mi' chan isañoob i ba ti lolon jach ba t'an ti mach'la ba'an i c'ajñibal. Ti' bibajax ba i cha'libalob mi' cha' yasañoob ti mulil jini max tyo ba jaliji i c'aylob i mul.

¹⁹Mi' lolon subeñoob cha'an libre añoob i mel cha ba yomob. Pero i bajñelob jini xlot ba ajcantisayob chuculob ti' p'atyalel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' ba i chac cha'len mulil i yumach mi majlel jini mulil.

²⁰Jiñoob tsa'ix ba i ñaxan c'ajñal lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i c'aylob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijcanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'la i ba i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹Más wen mi mach'an ti ñaxan c'ajñal jini wen ba t'an como che' nac ti' c'ajñalob ti' lolon cha' c'aylob jini ch'ujul ba tic'ojel tsa' ba aq'uentiyob.

²²Pero mi ts'actiyel i sujmllel jini wa albil ba t'an ba' mi yale': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' mac' i xej. Jini ña' chityam ts'ansabil ba ti ja' mi cha' majlel ti ts'amel ti oc'ol. Che' mi yal jini albil ba t'an.

3

Mi quejel i cha' tyalel lac Yum

¹P'untyabilet ba la hermañujob, jiñlach i cha'q'uejlel ba jun chancol ba c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisabeñetla jini wen ba t'an chancol ba la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

²C'ajtisanla jini t'an tsa' ba i wa ala jini yajcabilo' ba tsa' ba i xiq'ui Dios i yale' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya ba lac cha'an, tsa' ba i cantisayetla jini yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel.

³Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il ba q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' ba wajlen jini mu' ba lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

⁴Mi quej i yalob: ¿Bacan tsiquil chancol i cha' tyalel Cristo che' bajche' ti yala?

Como c'ala ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'ala wale iliyi lajal jach chancol i bej ajñel ti pejtyeel cha ba an c'ala bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi yalob xlot ba ajcantisajob.

⁵Mach yom i yubiñoob ba' mi yal ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i tyalelch an c'ala ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'atyalel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

⁶Che' je'el, mach yom i yubiñoob cha'an ti jisanti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

⁷Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am ba wale iliyi c'ajñalob jach je'el ti' p'atyalel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. C'ajñalob c'ala jintyo i yorojlel melojel che' mi jisantyeelob jini simarñoob' ba.

⁸Che' je'el p'untyabil ba hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

⁹Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'actisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañoob cha'tiquil uxtiqul. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyeel mi' q'uxetyan i pensal cha'an i c'ayob i mul.

¹⁰Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi tyalel lac Yum, ma'ix yallob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'ballel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj balbq'uen ba t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyeel i bal mi quej i lu' pulel.

¹¹Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyeel cha ba an, yom mi la' wen ac' la' ba Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

¹²Yom mi la' pijtyan ti pejtyeel la' pusic'al c'ala jintyo mi tyalel Dios. Cha'lenla pejtyeel cha ba ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi tyalel. Ti jim ba q'uin jini chan tyac mi quej i jisantyeel ti c'ajc. Pejtyeel yic'ot i bal chan mi quej i lu' ulmal ti c'ajc.

¹³Pero joñoonla mi lac pijtyan tsiji' ba chan yic'ot tsiji' ba mulawil tsa'ix ba i wa ala Dios mi quej i yal'. Ya' i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

¹⁴Jin cha'an, p'untyabilet ba la hermañujob, cha'lenla wera che' chancox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an

ñach'al mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

¹⁵Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuch-beñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Ch'alach je'el ti' ts'ijbubeyetla p'untyalbil ba hermañu Pablo cha'an Dios ti yalq'ue i ña'tyalbal.

¹⁶Ti pejtyelex i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac ba mi lac ch'amben isujm ti i jun tsa' ba i ts'ujbu Pablo. Jini mach'al ba'an i ña'tyalbal yic'ot jini mach'al ba'an xuc'ulob mi' yalben i sujmllel che' bajche' je'el mi yalben i sujmllel yambal Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Cha'an ch'alach mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷Jin cha'an p'untyalilet ba la hermañu-job che' w'al la' wujil isujm ch'al ba mi quej i yujtyel, calalayan la' ba cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simaroño' ba quixtyañujob. Ame mi la' caly i xuc'tyallex la' pusic'al.

¹⁸Yom mi la' bej más calñe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic i ñuclel wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

2

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxtyalelch jini T'an

¹ Chancol lojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am ba c'ala ti tyejchibal, jini ubibil ba lojon c cha'an, jini q'uelel ba lojon tic wut, tsa' ba lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyalal ba lojon tij c'ab. Jiñach jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quila. Chancol lojon c sub cha ba ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'a yujil jilel, jini am ba yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' ba p'asbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' ba lojon quila, tsa' ba lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' ba lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol ba c subeñetla. Jini mi yal, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la cala chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic't'ojñal chancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' ba lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añonla la quic'ot mu' ba i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesucristo i Yalobil ba Dios mi' lu' poc'beñonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la cala ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac ba. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'a wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon ala mi ma'an lac mul chancol jach lac cale' xlot Dios. Ili t'an Dios mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cotsa lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen ba.

² Jesucristo ti yac'a i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' ba ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj cañal Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi yal: Tsa'ix j cañal, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an melel i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' ba i yal anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti tyoj bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' ba lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijbic tyo ba la' xic'ol chancol ba c ts'ijbubeñetla, pero jiñach lac xic'ol tsa' ba la' wubi c'ala ti tyejchibal c'ala wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero chancol c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' ba la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Cha'ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Cha'ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti joñonla. Chancolix i ñumel jini ic't'ojñal.

⁹ Jini mu' ba i yale' chancox i yajñel ti' saclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob chancol tyo i yajñel ti ic't'ojñal.

¹⁰ Jini chancol ba i p'untyan i pi'lob chancox i yajñel ti' saclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

¹¹ Pero jini mu' ba i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'ojñal. Ya' tyo chancol ti xambal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi yalq'uen i muts' i wut.

¹² Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñusabeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

¹³ Jatyetla tyatyalel ba la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cañal jini am ba c'ala ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet ba la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'alyalel xiba.

Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cñā Dios lac Tyat.

¹⁴ Jatyetla, tatyaleť ba la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cñā jini am ba c'ala ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet ba la, como p'at'yaleťixla. Ya'an i t'an Dios ti la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'at'yaleť jini xiba.

¹⁵ Mach yom mi la' chac mulan ili mulawil mi jinic an tyac ba ti mulawil. Como ili mu' ba i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

¹⁶ Como mach ya'ic tyalem ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach ba mulawil. Pero tyalem jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen ba mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac ba ti' tyojlel lac pi'alob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyeł jini mach ba wen.

¹⁷ Chancox i bej laq'ue' tyalel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyeł mach'ā wen. Pero jini mu' ba i mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyal ora.

Jini melel ba t'an yic'ot jini lot ba t'an

¹⁸ P'untyabileť ba la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cabal ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti lac'al i jilibal ili q'uin tyac.

¹⁹ Wa'ach ti loq'uiyob wa' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'alobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix c'ayleyob wa' ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque chancox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

²⁰ Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i yaq'uetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' cñā jini mero isujm ba yi.

²¹ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'an ic mach la' wujil isujm, pero la' wujilach isujm. La' wujil isujm mach tyalemic ti melel ba t'an jini lot.

²² ¿Majchqui jini xlot? Jiñlach xlot jini mu' ba i lolon ale' mach yajcabilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach'ā ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

²³ Pejtyel jini mu' ba i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin

Dios lac Tyat je'el. Jini mu' ba i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobilach Dios jini Cristo, chancol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

²⁴ Jin cha'an yom mi la' chac ch'ujbin jini tsa' ba la' wubi c'ala ti ñaxan. Che' chancox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' ba la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

²⁵ Jini Jesucristo ti yał cha'an mi quej i yał'ueñonla laj cuxtyaleł mach'ā yujil jilel.

²⁶ Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' ba i lotiñetla.

²⁷ Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel tsa' ba i yał'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yamba la' ajcantisa como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel mi' cantisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' cantisañetla.

²⁸ Wale calobilob, chac ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac baq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' tyalel.

²⁹ La cujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilobach Dios jini mu' ba i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

¹ Che' jini ña'tyanla ñoj cabal mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejcantylel ti yalobilonla Dios. Como melelach i yalobilonla. Jini año' ba ti mulawil mach'an mi' cñob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

² P'untyabileť ba la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la cujilach isujm che' mi cha' tyalel Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

³ Pejtyeł chancol ba i pijtyan Jesucristo chancolix i chac sac isan i ba che' bajche' yał sac Cristo.

⁴ Pero jini i tyalelch ba am ba ti mulil chancol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulilach che' mi lac ñusaben i xic'ojel Dios.

⁵ La cujil isujm ti tyali Jesucristo wa' ti mulawil cha'an mi' loc'sabeñon lac mul. La cujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

⁶Pejtyeemel mu' bɔ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i tyalel ti' cha'le wajali. Mi chɔncol tyo i chɔc otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che jini.

⁷Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñlach mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyojach Jesucristo.

⁸Pero jini i tyalelch bɔ mi' cha'len mulil c'ɔɔɔ wajali i cha'añlach xiba como jini xiba c'ɔɔɔ ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti tyali i Yalobil Dios cha'an mi' jisaben i cha'libal xiba.

⁹Mi junticlequic yalobilix bɔ Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxtyalel ti' pusic'al tsa' bɔ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i chɔc yajñel ti mulil bajche' i tyalel ti' cha'le wajali como i yalobilch Dios.

¹⁰Tsiquilch majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'anic Dios jini mach'ɔ ba'an mi' cha'len chɔ bɔ tyoj, mach'ɔ ba'an mi' p'untyan i pi'ɔlob.

La' lac p'untyan lac bɔ

¹¹Jini t'an tsa' bɔ la' wubi c'ɔɔɔ che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi yale' yom mi lac p'untyan lac bɔ.

¹²Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añlach xiba. Ti' tsansa i yijts'in jini Caín. ¿Chucoch ti' tsansa? Ti' tsansa i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

¹³Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' bɔ ti mulawil mach la' pensalin como i tyalelch.

¹⁴Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil colemonixla ti' p'ɔtyalel mulil mu' bɔ i yac'onla ti sajtyel. Anix laj cuxtyalel. Pero jini mach'ɔ ba'an mi' p'untyan i pi'ɔlob c'ɔɔɔ sajtyem tyo yubil.

¹⁵Majchical jach mi' ts'a'len i pi'ɔlob ajtsansajach che' jini. La cujilach isujm jini ajtsansa mach'an i cuxtyalel mach'ɔ yujil jilel.

¹⁶Che' ñac ti yac'ɔ i bɔ ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, ti laj cɔñɔ p'untyaya. Wale yom mi la cɔc' lac bɔ ti sajtyel cha'an i wenlel la quermañujob je'el.

¹⁷Mi an juntiquil wen an chɔ bɔ an i cha'an, mi ti yil juntiquil hermañu mach'ɔ ba'an chɔ bɔ an i cha'an mi ma' mi' cotyan,

¿chɔncol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

¹⁸Calobilob, mach p'untyaya chɔncolonla che' ti lac ti' jach mi la cɔc' pero melelch chɔncol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' bɔ.

Mach'an lac bɔq'uen ti' tyojlel Dios

¹⁹Mi chɔl'ach mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj cɔñe' mi añonla ti i sujmllel. Mach'anix mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²⁰Pero mi chɔncol lac cha' lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi chɔl'ach mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujilach isujm.

²¹P'untyabilet bɔ la hermañujob, mi la cujilach isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²²Che' jini che' an chɔ bɔ mi laj c'ajtin ti oración mux i yac'ueñonla che' jini. Como chɔncox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Chɔncox lac mele' mu' bɔ i mulan.

²³Jiñlach i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñlach Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac bɔ che' bajche' ti' subeyonla.

²⁴Jini mu' bɔ i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La cujil isujm mi yajñel ti' joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel tsa' bɔ aq'uentiyonla.

4

ɔɔntisa cha'an Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

¹P'untyabilet bɔ la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' bɔ i lolon yale' tyalem ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios i ɔɔntisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añlach Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como wa' ti mulawil an cabal xlot bɔ ajcɔntisa mu' bɔ i lolon ale' tyalem i ɔɔntisa ti Dios.

²Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añlach Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios jini ajcɔntisa. Pejtyel majchical jach mi yale' ti tyali ti yoque i bac'tyal Jesucristo mi che' mi yal, añlach Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajcɔntisa, che' jini.

³ Pero mi mach che'ic mi yale', mi mach'an mi yale' ti tsictiyi Jesús ti' b'ac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Ajcontra Cristojalch che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i tyalel. Wale anix w'la' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

⁴ Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'atyalel jini ajcontra Cristo como más p'atyal Dios am b'la' ti jatyetla bajche' jini xiba am b'la' ti mulawil.

⁵ Como jini ajcantisajob i cha'añalch mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am b'la' ti mulawil. Jini año' b'la' ti mulawil mi' wen ñalch'tyabeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñalch'tyabeñonla i t'an Dios jini ajcantisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñalch'tyabeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj can mi ya' tyalem ti Dios o mi lot jach b'la' ajcantisa.

Ya' tyalem p'untyaya ti Dios

⁷ P'untyabilet b'la' la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac b'la' como ya' tyalem ti Dios pejtyelex lac p'untyaya. Pejtyelex jini mu' b'la' i p'untyan i pi'al i yalobilalch Dios. Calñlix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'la' ba'an mi' p'untyan i pi'al mach i calñ Dios che' jini. Como ya' tyalem p'untyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen p'as'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco tyalel cojach b'la' i Yalobil w'la' ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxtyalel ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untyaya jilñalch che' ñac Dios ti' p'untyayonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'untyal Dios joñonla. Dios ti' choco tyalel cojach b'la' i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'untyabilet b'la' la hermañujob, che' bajche' ti' p'untyayonla Dios cha'lch yom mi lac p'untyan lac b'la' je'el.

¹² Ma'an majch ti yil Dios pero che' mi lac p'untyan lac b'la' w'alch an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

¹³ La cujilalch isujm año'la ti Dios. Dios an ti joñonla como ti yal'ueyonla Ch'ujul b'la' i Ch'ujlel.

¹⁴ Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalel

cha'an mi' cotyañob pejtyelex año' b'la' ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' b'la' i ch'ujbin, mu' b'la' i yale' i Yalobilalch Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac b'la' añonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' año'la ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'unil melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' w'la' año'la ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac b'la'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac b'la'q'uen cha'an chancol i p'untyañonla. Mi an tyo lac b'la'q'uen jilñalch cha'an chancol tyo lac b'la'ñan lac xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti b'la'q'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

²⁰ Mi an majch mi yal: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'a'len i pi'al, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'al che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti yal'onla ili xic'ol cha'an jini mu' b'la' i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'alob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalel jini mach'la' wen am b'la' ti mulawil

¹ Yalobilalch Dios majchical jach mu' b'la' i ch'ujbin Jesús yajcabil b'la' i cha'an Dios. Jini mu' b'la' i p'untyaben i tyat mux i p'untyabeñob i yalobilob je'el.

² Como la cujil isujm chancol lac p'untyañob pejtyel i yalobilo' b'la' Dios mi chancol lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chancol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La cujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

⁴ Pejtyelex jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'la' wen am b'la' ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi

la cɔq'uentyel lac p'ɔtyalɛl cha'an mi lac ganarin i p'ɔtyalɛl mach'ɔ wen.

⁵Jini muq'uiɔ bɔ i ch'ujbin i Yalobilɔlɔch Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'ɔtyalɛl mach'ɔ wen ti mulawil.

T'an mu' bɔ tsictisan cha'an Yalobilɔlɔch Dios jini Jesús

⁶Jesucristo tsajni wɔ' ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristoɔlɔch cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'ɔmɔ ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristoɔlɔch. Ch'ɔlɔch jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios mi yalɛ' je'el. Como yɔlo i sujmlɛl mi' sube'.

⁷Uxchajb t'an ti panchan mu' bɔ pɔsɛ' mi Jesucristo. Jiñɔlɔch i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' bɔ i peɔcɔntyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel. Uxchajp i p'ɔtyalɛl pero juntiquil jach Dios.

⁸Uxchajp ti mulawil mu' bɔ pɔs i sujmlɛl mi Jesucristoɔlɔch. Jiñɔlɔch i cha'an Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. La-jalɔch mi loq'uel i sujmlɛl ti uxchajplel.

⁹Chɔncol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyañu wɔ'wɔ'i pero más p'ɔtyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilɔlɔch Dios jini Cristo.

¹⁰Jini mu' bɔ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmlɛl ti' pusic'al. Jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbin chɔncol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' bɔ yɔlɔ Dios cha'an Yalobilɔlɔch Dios jini Jesús.

¹¹Jiñɔlɔch tsa' bɔ ajli jiñɔlɔch iliyi: Tsa'ix i yɔq'ueyonla Dios laj cuxtyalɛl mach'ɔ yujil jilel. Ya' tyalɛm ti' Yalobil Dios ili laj cuxtyalɛl.

¹²Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxtyalɛl mach'ɔ yujil jilel. Jini mach'ɔ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxtyalɛl mach'ɔ yujil jilel.

Cɔjix bɔ t'an tyac

¹³Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' bɔ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxtyalɛl mach'ɔ yujil jilel.

¹⁴Che' mi laj c'ajtibɛn cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la cujilɔlɔch isujm mi' ñɔlɔch'tyɔlɔbeñonla lac t'an che' an chɔ bɔ mi laj c'ajtibɛn.

¹⁵Che' ña'tyɔlɔbilix lac cha'an chɔncol i ñɔlɔch'tyɔlɔbeñonla lac oraci3n, la cujil isujm mux i yɔq'ueñonla mu' bɔ laj c'ajtibɛn.

¹⁶Mi ti la quila juntiquil hermañu chɔncox bɔ i tyaj i mul mi mach jinic mu' bɔ i yalɔ' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtibɛn Dios ti oraci3n cha'an mi' ñusɔbɛn i mul cha'an mi yɔq'uen i cuxtyalɛl. An mulil mu' bɔ i yalɔ'onla ti sajtyel. Jini cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu chɔncox i tyaj i mul mu' bɔ yalɔ' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oraci3n.

¹⁷Pejtyel mach'ɔ wen mi' cha'len lu' mulilɔlɔch. Pero an mulil mach'ɔ ba'an mi yalɔ' ti sajtyel.

¹⁸La cujilɔlɔch isujm mi lac Tyatyɔlɔch Dios mach'an mi lac chɔc otsan lac mul che' bajche' i tyalɛl ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i cɔñɔtyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i tyalɔ'lañonla.

¹⁹La cujilɔlɔch isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach bɔ i yalobilic Dios añob ti' p'ɔtyalɛl xiba.

²⁰Pero la cujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi yɔq'ueñonla lac ña'tyɔlɔbal cha'an mi laj cɔñe' jini yoque Isujm bɔ. Añonla ti yoque jini i sujmlɛl bɔ Dios. Jiñɔlɔch Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñɔlɔch jini yɔlo i sujmlɛl bɔ Dios. Jiñɔlɔch laj cuxtyalɛl mach'ɔ yujil jilel.

²¹P'untɔyɔbilet bɔ la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' bɔ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini meel ba t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Chancol c ts'ijbubeñet jun hermana yajcɔbilet ba i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melelɔch mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejtuel tsa' ba i cɔñɔyob jini isujm ba t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm ba t'an am ba ti lac pusic'al. Wɔ'ɔchixi mi quej i ñoj cɔtyɔɔl.

³ La' i pɔs'eñetla i yutslel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil ba Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñɔch'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujmler yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' ba yajñelob ti wen ti jini meel ba t'an che' bajche' ti' xiq'uuyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac ba. Mach tsijibic jini xic'ol chancol ba c ts'ijbubeñet pero jijnɔch tsa' ba la cubi c'ɔɔɔ ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'ojel. Jijnɔch i xic'ojel Dios tsa' ba la' wubi c'ɔɔɔ ti tyejchibal c'ɔɔɔ wale cha'an yom mic p'untyan lac ba.

Xlot ba ajcɔntisajob

⁷ Añob cabal xlot ba ajcɔntisa ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i bac'tyal ti tyɔli Jesucristo. Jini xlot ba ajcɔntisa jinɔch ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' sɔt i tyojol la' troñel, pero yom ts'ɔɔɔ mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' xɔ' otsan yambɔ t'an ti jini cɔntisa cha'an Cristo mach i cha'an Dios che' jini. Pero jini mu' ba i c'ɔɔɔ sub Cristo ti' cɔntisa, añɔch ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi' c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili ba cɔntisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñɔch ti tyɔli.

¹¹ Como jini mu' ba i yɔle' che' bajche' jini chancox i yotsan i ba yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix ba t'an tyac

¹² An tyo cabal chɔ ba com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c pijtyan ya' ba mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jijnɔch yajcɔbil ba i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocbeñet tyɔlel saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Weñlch mi' tyaj ti t'an Gayo

¹Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyalbilet ba c ri'al Gayo ba a c'aba'. Melelch chancol c p'untyañet.

²P'untyalbilet ba hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'lach a ch'ujlel.

³C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyoj ili hermañujob como mi' subeñoñob chancoc a wen ch'ujbin jini melel ba t'an.

⁴Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñoñon mi chancol i wen ch'ujbiñoñob ili melel ba t'an calobilob. Mach'an yan tyac ba chλ ba am ba ti mulawil mu' ba i más yaq'ueñoñon c'ajacña ba coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵P'untyalbilet ba hermañu, weñlch ma' mel che' ma' pλy ochel ti a wotyot hermañujob mu' ba i c'otyelob. Machiclch a cañl pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶Como jini hermañujob tsa' ba juliyoj wλ'i ti' subeyob ili hermañujob mu' ba i much'quiñoñob i ba bajche' ti a p'untyalyoj. Awocolic cotyañoñob ti chλ ba c'ajñibal i cha'añoñob cha'an bej majlicob. Jiñlch bajche' yom Dios.

⁷Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an chλ ba yes mi' saj ch'λmob ya' ba'añoñob jini max tyo ba i ch'ujbiñoñob i t'an Dios.

⁸Jin cha'an joñoñla yom mi laj cotyañoñob ti chλ ba tyo jach yom i cha'añoñob cha'an che' jini chancoc laj cotyan ti sub ñumel jini melel ba t'an.

Mach wen mi yajñel Diótfefes

⁹Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótfefes ma' mi' jac'beñoñon lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i ba ti yumλ ti' tyojlelob.

¹⁰Jin cha'an che' mij c'otyel ya'i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol ba i mele' como mu' ti jop't'an tij contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañoñob ti yotyot jini

hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom ba i yotsañoñob. Mi ti' wersa otslyob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' ba i yotsλ i jula'.

¹¹P'untyalbilet ba hermano, mach yom ma' mel jini mach'λ wen. Chac mele jini wen ba. Jini wen ba i cha'libal mi' pas mi yoque i cha'añlch Dios. Jini mu' ba i pas i simaronlel mach i cañl chλ ba yom Dios.

Wen ba pasñoñel i cha'an Demetrio

¹²Ti pejtyelelob weñlch mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen ba i cha'libal mi' melelch. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelch lojon c t'an.

Cojix ba t'an tyac

¹³Añlch tyo cabl t'an com ba c subeñoñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵La' ajñiquet ti ñlch'λl. Ili lac ri'λlob wλ'i yom bi i chocbeñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñoñob saludos pejtyel lac ri'λlob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' ba i pɾɔɾɔ Dios cha'an i ch'ujbiñob

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyelel c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' ba pɾɔɾɔyietla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. Cɾɔñɾɔɾɔɾɔyietla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisabentiquetla cabɾɔ i yutslal i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

Jini mu' ba ti lot ba cantisa
(2 Pedro 2.1-17)

³ P'untyabilet ba la hermañujob, ti pejtyelel c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj cotyalyel. Pero wale c'ɾɔñibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'ɾɔɾɔ ba yom mi ch'ujbintyel. Jiñlach jini t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon otsɔ i ba la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix ba wa tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios c'ɾɔɾɔ oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simaroñob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i ba ti melol chɾɔ ba bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an Diosach jini cojach ba lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtsɔbeñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan pɾɔɾɔyob loq'uel ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba' pejtyelel jini israelob, pero ti wi'il ti' jisɾɔyob mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cɾɔɾɔyob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' cɾɔɾɔyob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsɔ ti cachol ti ic't'ojñal. Cɾɔɾɔɾɔ ti cadena yubil c'ɾɔɾɔ jintyo ba' ba ora mi tyalel jini ñuc ba q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra ba i c'aba'ob yic'ot jini yambɾ lum tyac ya' ba

an ɾɔɾɔɾɔ ya' ba'añob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach ba ba'an ba' ba ora mi' cha'leñob. Jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra mi cɾɔɾɔyob ti ajɾɾɔsoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. Chɾɔɾɔɾɔ mi quej i yujtyel ti pejtyelel mu' ba i ñusañob wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñlach c'ajc mach ba ba'an mi yajpel.

⁸ Chɾɔɾɔɾɔ je'el ili xlot ba ajcɾɔntisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin chɾɔ ba ti simaronlel yom i cha'leñob cha'an mi' bibi'sañob i ba ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'ɾɔɾɔyalel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' ba i ñuclel.

⁹ Jini ñoj ñuc ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba' che' ti' contra i ba yic'ot jini xiba ti' cɾɔɾɔ pejɾɔyob i ba cha'an i bac'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan isɾɔ i ba jini Miguel cha'an i yal'en jini xiba. Tsa' jach i yɾɔɾɔ: La' i tiq'uet lac Yum. Che' yɾɔɾɔ jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot ba ajcɾɔntisajob mi' lolon tyaje' ti mach ba wen ba t'an chɾɔ ba jach mach ba ba'an mi' ch'ɾɔmbeñob isujm. Pero aunque an jini mu' ba i bajñel cɾɔñob quixtyañu che' bajche' mi bajñel can animal, pero jiñlach jini mu' ba i pɾɔy' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsɔcle majlel i cha'libal Cañ tsa' ba i cha'le i simaronlel. Cha'an jach wersa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel yɾɔɾɔyob i ba i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti ñoj oniyix jini Balaam ba i c'aba' je'el. Mi quej i jilelob cha'an chɾɔɾɔɾɔ mi' contrajijñob Dios che' bajche' Coré tsa' ba tsɾɔnsɾɔnti cha'an ti' cha'le contrajiya ti tyojlel Moisés.

¹² Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot ba ajcɾɔntisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi la' motin cha'len uch'el ba' mi tsictiyel mi la' p'untyan la' ba. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len baq'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot ba ajcɾɔntisajob bajche' ajcɾɔñɾɔyia tiñame' mu' jach ba i lolon bajñel cɾɔñɾɔyob i ba. Lajalob bajche' tyocal mu' jach ba i pɾɔy' majlel ti ic' mach ba ba'an mi yɾɔɾɔ ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach ba ba'an mi' yɾɔɾɔ i

wut ti yorojlel. Junyajlel tyalq'uinix yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

¹³ Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' ba balaq'uen ba witslaw ba ja' ti mar che' mi yal' bibajax ba i lojc. Jini quisintic ba i cha'libal lajal bajche' jini bibajax ba i lojc ja'. Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' ec' tyac tsa'ix ba i saltya i bijlel yubil. Tsa'ix wa ajli mi quej i ñusan wocol jini xlot ba ajcantisajob ti ic't'ojñal cha'an ti bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc ba i c'aba' jiñalch i siete-jlelix ba i jiñajlel Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini quixtyañujob. Ti yala cha'an ti xijq'ui ti Dios i yale' jini Enoc: Ti quila lac Yum ti tyali yic'ot ti mil ti mil i cha'año' ba.

¹⁵ Ti tyali cha'an i melob ti pejtyeel quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba' mi' ñusan wocol ti pejtyel jini simaroño' ba cha'an ti caj pejtyeel mach ba wen ba tsa' ba i cha'leyob yic'ot cha'an ti pejtyeel mach ba wen ba t'an tsa' ba i yalalyob ti' contra Dios. Che' ti yala Enoc.

¹⁶ Jini xlot ba ajcantisami' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan cha ba mi yujtyel. Mi' bej ale' cha ba jach mi yujtyel. Muc' jach i bej salclan bajche' mi' mel cha ba yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i ba ti i t'an. Mi' lolon suben ti wen ba t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclel ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'untyalbilet ba la quemañujob, c'ajtisanla cha ba ti yala jini yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti jini cojix ba q'uin tyac mi quej i yajñel quixtyañujob muc' jach ba i wajlen i cha'an tyac ba Dios. Mi quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul ba i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot ba ajcantisami yalq'uen i t'oxob i ba hermañujob. Mi' cha'leñoob cha ba jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'untyalbilet ba la quemañujob, xuc'chocon la' ba ti jini ch'ujul ba t'an mu' ba la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'altyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi yalq'ueñoona laj

cuxtyalel mach'la yujil jilel ti lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

²² Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' ba che' bajche' mi chancol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla balaq'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti mach'la wen ba i cha'libal.

Cojix ba t'an

²⁴ Dios jini cojach ba am ba i ña'tyalbal, Ajcotyayajach lac cha'an. An i p'altyalel cha'an i salñaltyañetla cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Añalch i p'altyalel cha'an i yalq'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi la' wubin ti' tyojlel c'otyajax ba i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'altyalel yic'ot i wersajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am ba c'alla ti ñoj oniyix, am ba wale iliyi yic'ot ti pejtyeel ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

I tsictisantysel Jesucristo

¹Jiñlach jini t'an tsa' ba i tsictisabe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi yalq'ue' ti cajiñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'la jal mu' ba quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco tyalalel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an jini mi' tsictisaben jini Juan. Ajtroñelach i cha'an jini Juan.

²Jini Juan ti' subu yoque melelach i t'an Dios, yic'ot jini tsa' ba i yalal Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' ba i yoque ila Juan.

³C'ajacña i yoj jini mu' ba i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil ba ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' ba i ñlach'tyañob, mu' ba i ch'ujbiñob ili ts'ijbubilix ba t'an. Como lac'alix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil wa' ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' ba ti' t'an Dios

⁴Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al yic'ot i ñlach'tyalalel Dios, jini am ba wale iliyi, am ba c'alal ti ñoj oniyix, am ba c'alal ti tyal tyo ba ora. Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñlach'tyalalel tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' ba añetla ti siete mujch' ochemet ba la ti' t'an Dios.

⁵Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñlach'tyalalel tyalem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' ba i yalq'ue' ti cajiñel. Jiñach jini ñaxan ba tsa' ba tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba mach'la ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yumach pejtyelex yumalob wa' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocbeyonla loq'uel pejtyelex lac mul ti' ch'ich'el.

⁶Tsa'ix i yajcayonla Jesucristo cha'an lac cha'len yumal yic'ot. Ti yotsayonla ti cura yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel

Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñuclel Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyelex ora. Amén.

⁷Q'uele la' wilan. Mi quejel i tyalalel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyelexob jinic tyo jini tsa' ba i lowoyob. Ti pejtyelex quixtyañu loq'uemo' ba ti junchajp t'an mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i yajq'uelob ti xot'mulil. Ch'alach mi quejel i yujtyel.

⁸Jini lac Yum Dios mi yale': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelex ch'al ba tyac an. Chac añon tyo c'alal che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'alal ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'alal ti yujtibal. Joñoñach jini am ba wale iliyi, jini am ba ti ñoj oniyix, jini am ba c'alal ti tyal tyo ba ora. Joñoñach jini mach'la ba'an i p'isol c p'alyalalel. Che' mi yale' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñuclel Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Ch'alncol c motin ilan wocol quic'otyetla cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yumal la quic'ot Dios. Lajal mi yalq'ueñonla i p'alyalalel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. Cachalon ya' ti lum joyol ba ti ja' Patmos ba i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictisa i sujmllel cha'an Jesucristo.

¹⁰Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'ueyon cubin c'am ba ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹Jini ajt'an ti yalal: Joñon jini ñaxan ba. Joñon jini cojix ba. Joñon añon c'alal ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'alal ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtyelex mu' ba quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelex ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹²Tic sutqui c ba cha'an mij q'uel majchqui ch'alncol i pejcañon. Che' ñac tic sutqui c ba ti quilal siete i yajnib vela melel ba ti oro.

¹³Ya' ti' xinil jini siete i yajnib vela ti quilá ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. ΛΑΡΑΙ i cha'an pαl bα i pislal jaxαl c'αlα ti yoc. Cαχαl i tajn ti' cinturón meel bα ti oro.

¹⁴Ñoj SASAC i tsutsel i jol che' bajche' SASAC bα i tsutsel tiñame', SASAC che' bajche' i ña'al tsañal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵C'anleman i yoc che' bajche' bronce tsa' bα ulmisanti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. ChΛ'ach yubil i t'an che' bajche' pujucña bα ja'.

¹⁶Ti' ñoj bα i c'Ab an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay bα ti cha'wejlel i yej. ChΛ'ach yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'ajyel ti xinq'uinil.

¹⁷Che' ñac ti quilá jini quixtyañu bα yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtye-monix ti cubi. Pero jini ti yαc'α i ñoj bα i c'Ab tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a bαc'ñan. Joñon jini ñaxan bα. Joñon jini cojix bα.

¹⁸Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtyeel ora. An tic wenta mic yajcan baqui bα ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi cαle' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹Ts'ijbun jini tsa' bα ujti a q'uele' yic'ot jini chancol bα i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo bα quejel i yujtyel.

²⁰Jiñach jini mach'α ba'an tsictiyem i sujmllel ti yambα ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' bα a wilá ti' ñoj bα j c'Ab yic'ot jini siete i yajnib vela meel bα ti oro. Jini siete ec' jiñobach año' bα i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' bα i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajnib vela meel bα ti oro jiñach jini ochemo' bα ti' t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' bα bajche' quixtyañu yilal. Che' ti yαlα Juan.

2

Xic'ol tsa' bα chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' bα ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' bα ti Efeso

¹Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am bα i ye'tyel ti' tyojlel jin ochemo' bα tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul bα i cha'an siete ec' ti'

ñoj bα i c'Ab, jini mu' ti xambal ya' ti xinil jini siete yajñib vela meel bα ti oro jiñach jini mu' bα i yαle' ili t'an:

²Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len tsats bα troñel yic'ot bajche' mi la' cuche' ti wen i ñajayel tyac la' p'i'αlob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simarñoñ bα quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bα i lolon subuyob i bα ti ajsubt'añob ñumel. Tsa'ix la' tsictisα cha'an xlotyobach.

³Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len chΛ bα wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' p'i'αlob. Tsa'ix la' wen ñusa wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cabal troñel cha'an tij caj.

⁴Pero mic subeñetla an junchajp mach'α wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' chαc p'untyañon che' bajche' ti la' p'untyayon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

⁵Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'untyayon. Q'uexytan la' pensal. Cαyα la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uexytan la' pensal, mi mach'an mi la' cαy la' mul mi quejel c wa' tyalel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajnib vela ya' ti la' tyojlel.

⁶Pero aunque chancox la' wαctyan la' p'untyañon an tyo chΛ bα mi la' cha'len wen bα mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob bα i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

⁷Jini yom bα i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul bα c Ch'ujlel mu' bα i suben ochemo' bα tic t'an. Jini mu' bα i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bα mi quejel cαq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' bα'an ti paraíso mu' bα i yαq'uen i cuxtyalel mach'α yujil jilel. ChΛ'ach ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bα ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' bα ti Esmirna

⁸Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bα ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bα ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yαle' jini ñaxan bα, jini cojix bα. Jini tsa' bα sajti tsa' bα cha' cuxtyi. Jiñach jini mu' bα i yαle' ili t'an:

⁹Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic chΛ bα an la' cha'an. Pero melelαch ricojetla tic t'an. Cαñal c cha'an

je'el bajche' mi' wajeñetla jini mu' ba i lolon cuyob i ba ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i ba. Pero mach i cha'añobic Dios. I cha'añobach Satanás.

¹⁰ Mach la' bac'ñan jini wocol mu' ba la' ñusan. Xiba mi quejel i yalq'ueñetla ti i yotsantyel ti calchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxp'ej q'uim mi quejel la' ñusan la' tylac'lanlyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' wajq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel calq'ueñetla jini la' cuxtyalel mach'la yujil jilel.

¹¹ Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i subeñob jini ochemo' ba tic t'an: Jini mu' ba i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i ba, mu' ba i bej ajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. Cha'ach ti xij'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' ba ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' ba ti Pérgamo

¹² Joñon Juañon. Jini tsa' ba quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am ba i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini am ba i cha'an espada wen jay ba ti cha'wejlel i yej:

¹³ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el chancel la' wajñel ba'an puro simaroño' ba ya' ba' mi' cha'len yumal Satanás. Aunque cha'ach mi la' ñusan pero xuc'uletyachla ti joñon. Ma'an ti la' caya la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti tsansanti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul ba tsa' ba i yac'lyon ti cajñel ya' ba' mi' cha'len yumal Satanás.

¹⁴ Pero aunque cha'ach ti la' ñusa, an cha'chajp uxchajp mach'la wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'la ba'an mi' clyob i ch'ujbiñob i cantisa Balaam. Jini Balaam ti' cantisa jini ñuc ba yumal Balac ba i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' ba aq'uenti melel jach ba i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

¹⁵ An la' wic'ot je'el jiñi mach'la yom i clyob i ch'ujbiñob i cantisa jini nicolaíta-job. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

¹⁶ Jin cha'an q'uextyan la' pensal. Caya la' mul. Mi mach'an mi la' clye', ti ora jach

mi quejel c tylal ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' ba i loq'uel tic ti'.

¹⁷ Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i subeñob ochemo' ba tic t'an. Jini mu' ba i ganarin cha'an ma'an mi' sat i ba mi quejel calq'uen pejtyelel cha ba yes yom cha'an weñach mi yajñel ya' ti panchan. Mic pas'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. Cha'ach ti xij'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' ba ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' ba ti Tiatira

¹⁸ Jini tsa' ba quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' ba i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini i Yalobil Dios am ba i wut che' bajche' c'ajc mu' ba ti lejmel yilal. Jini an c'anleman ba yoc che' bajche' bronce tsa' ba ulmisanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

¹⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untiyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen cha ba yes mi uyjtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

²⁰ Aunque cha'ach mi la' wajñel mic subeñetla an cha' ba mach'la wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' ba i lolon cuy i ba xiq'uul ti Dios i yale'. Ti i cantisa mi' soceñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yamba winic yamba x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' ba aq'uenti melel jach ba dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel ba i c'aba'.

²¹ Ti calq'ue cabal yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i clye' i mul. Pero mach'an mi' clye' i tsuculel.

²² Jin cha'an mi quejel calq'uen tsats ba c'am'an. Jini tsa' ba i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cantisan jini x'ixic mi quejel calq'uen i ñusan cabal i wocol mi ma'ix mi' q'uextyan i pensal i clye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

²³ Mi quejel c tsansel jini mu' ba i ch'ujbiben i cantisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' ba tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac

cha'an joñoñlach jini mu' bl i lu' q'uel pejtyelex chλ bl jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel clq'ueñetla la' tyojol jiñlach bajche' ti la' cha'le.

²⁴ Pero jatyetla xuc'ulet bl la ya' ti Tiatira, mach'λ ba'an ti la' ch'ujbibe i clantisa jini simaron bl x'ixic yic'ot mach'λ ba'an ti la' clñλ jini mu' bl i lolon yalob ti tsats bl i clantisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel clq'ueñetla yambλ la' tic'ol.

²⁵ Che' jach yom mi la' chλc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' tyalel.

²⁶ Jini mu' bl quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bl, jini mu' bl i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'λλa ti yujtibal, mu' tyo quejel clq'uen i cha'len yumλ ti pejtyelex pañimil.

²⁷ Mi quejel i cha'len yumλ ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yλq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumλ. Mi quejel i jisλntyelob jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melex bl ti tsucul tyaq'uin.

²⁸ Mi quejel clq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

²⁹ Jini yom bl i yoque ch'λmben isujm la' i wen ñlach'tyan i t'an Ch'ujul bl c Ch'ujlel mu' bl i subeñob ochemo' bl tic t'an ti jujunmujch'lelob. Chλ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bl ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' bl ti Sardis

¹ Jesucristo, jiñlach jini tsa' bl quila che' bl bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bl i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bl tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: Chλ'ach mi yale' jini am bl i cha'an Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios yic'ot am bl i cha'an jini siete ec' ti' c'λb. Ti lajoñel jini siete ec' yom i yale' jini año' bl i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' bl tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' bl i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' bl la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

² Q'uele la' bl. Cha'lenla wera cha'an la' más xuc'chocon la' bl ti jini mu' bl la'

ch'ujbin como colex la' clγ la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quila ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

³ Cha' c'ajtisan jini tsa' bl la' ñaxan ubi tsa' bl la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj clγe'. Q'uexyan la' pensal. Clγλ la' mul. Mi ma' mi la' chλc q'uel la' bl, mi quejel c tyalel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui bl ora mi quejel c tyalel.

⁴ Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'λ ba'an ti' bibi'tisλ i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'λ wen bl i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sλc bl i pislel cha'an tsiquil tyoj añob. Chλ'ach yom cha'an wen ti' cha'leyob.

⁵ Jini mu' bl quejel i ganariñob cha'an ma'an mi sat i bl mi quej i xoje' sλsac bl i pislel. Ma'ix mi quejel c yλpbeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyelex jini am bl i cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan.

⁶ Jini yom bl i yoque ch'λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bl c Ch'ujlel mu' bl i subeñob jini ochemo' bl tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Chλ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bl ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' bl ti Filadelfia

⁷ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bl i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bl tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: Chλ'ach mi yale' jini ch'ujul bl, jini yoque ñoj melex bl, jini más ñuc bl yumλ am bl i p'λtyalel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'λtyalel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

⁸ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cabletla tsa' bl q'uejli ti ñuc pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wλλ cha'an mach la' clñlyon. Jini cha'an chλncol clq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cabal yom bl i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

⁹ An jini mu' bl i lolon cuyob i bl ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob. I cha'año' bl Satanás. Mi quejel clq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' bl a sube' cha'an mi quejel

i yoque ch'ambeñob isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an tic p'untyalyetla.

¹⁰ Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cabal la' tyac'lantyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbyon. Jini cha'an mi quejel c cañltyañetla che' mi tyalel jini ñoj wocol ba tyac'lantyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' ba i tyalel ti pejtyelex mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

¹¹ Mi quejel c tyalel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' ba la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' ba i yaq'uentyel jini mu' ba i yajñel ti tyoj.

¹² Jini mu' ba quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i ba mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' ba ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilobach lac Dios. Mi quejel caq'uen i cha'len chumtyal ya' ba'an lac Dios ti lum mu' ba i pejcaantyel ti tsiji' ba Jerusalén, jini tyalem ba ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilobach.

¹³ Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i suben ochemo' ba tic t'an. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' ba ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' ba ti Laodicea

¹⁴ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am ba i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini yoque ñoj melex ba, jini xuc'ul ba tsa' ba yila cha ba ti ujti, mu' ba i yale' yoque melelach, jini ya' ba an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelex cha ba ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' ba. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj clyal la' p'untyañon che' bajche' jini mach'la ba'an mi' saj p'untyañon como mach'la ba'an mi' ch'ujbiñoñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon clyax la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlex ti Dios, wen ts'acal mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul chancol la' ch'ujbin Dios. Chacaetla yubil como ma'ix la' wenlex ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'amben isujm bajche' añetla ti' tyojlel Dios cha'an ma'an ts'acal chancoc la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi caq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojlel am ba i c'ajñibal, jiñach tsiji' ba la' pusic'al yic'ot mi caq'ueñet sasac ba la' pislex cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaetla yubil. Ti jini sasac ba la' pislex tsiquil chancoc la' wajñel ti sac. Ma'ix la' tsuculel. Mi caq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojlel Dios.

¹⁹ Jini mu' ba c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtyelex la' pusic'al ti ora jach. Q'uehtyan la' pensal. clyal la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alón ti ti' otyot yubil. Chancol c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' ba i jameñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. Weñach mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' ba quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i ba mux caq'uen buchtyal quic'ot ya' ba' mic cha'len yumal ti panchan. Joñon tic ganariñob sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumal ya' ti panchan.

²² Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i suben jini ochemo' ba tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' ba ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujtj cubin jini t'an tsa' ba ts'ijbubeyob jini año' ba ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba ti' t'an Dios, ti quila che' bajche' jamalix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' ba i ñaxan pejçayon ti' cha' pejçayon. Ti yala: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c pas'eñet jini mu' ba quejel i wera ujtjel.

² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' palyayon letsel ti ora jach. Ya' ti quila jump'ej buchlibal ba' mi' cha' len yumal Dios. Ya' an juntiquil buchul ba ti buchlibal.

³ I ñi' i wut jini am ba ti buchlibal lajal ti q'uelob che' bajche' yoque c'otyajax ba lemlaw ba tyuni jaspe o cornalina ba tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlibal an junts'ijt xojob mu' ba i ts'ajyel che' bajche' c'otyajax ba yalyax ba tyun esmeralda ba i c'aba'.

⁴ Ya' ti joytyalel jini c'otyajax ba buchlibal ti quila yamba veinticuatro buchlibal tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. Lapal i cha'añob sasac ba i pislel. An i coronajlel meel ba ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmél chajc yic'ot c'am ba t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'tyal cha'an jini siete lemlaw ba c'ajc jiñach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios i wentyalel mu' ba ti troñel ti' pusic'al jini año' ba ti siete mujch'lelob ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' ba bajche' colem ja' meel ba ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joytyalel jini buchlibal ti' chanwejel an chantiquil cuxul ba cha ba yes. Cabal i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajlam yilal jini ñaxan ba. Che' bajche' tyat waxax yilal jini cha'ticel ba. Yuxticlel ba che' yilal bajche' i ni' i wut winic. I chanticlel ba che' bajche' águila mu' ba ti wejel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini chantiquil cuxul ba cha ba yes an seis tyacob i wich'. Ti jump'ej i wich' an cabal i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'ala mi ñumel q'uin, c'ala mi ñumel ac'balé ma'an ba' ba ora mi' çayob i yale':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,
lojon c Yum, Dios mach'a ba'an i p'isol a p'atyalel,

añet ba ti ñoj oniyix, añet ba wale iliyi, añet ba ti tyal tyo ba ora.

Che' mi' yalob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini chantiquil cuxul ba cha ba yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul ba ti' buchlib, jini cuxul ba c'ala ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben wocox i yala,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñoc-tyalob ti' tyojel jini buchul ba ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul ba ti bele' ora. Mi' yac'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i seña'lel chancol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi yalob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñuclel cha'an subjic a ñuclel, cha'an q'uejliquet ti ñuc, cha'an tsictiyic a p'atyalel como jatyet ti a mele pejtyecl ch'a ba yes an tyac.

Cha'an cha'ach a wom añach pejtyecl ch'a ba yes an tyac. Ti mejli cha'an cha'ach a wom.

Ch'a'ach mi yalob jini veinticuatro ancianojob.

5

Balal ba jun yic'ot i Tiñame' Dios

¹ Joñon juañon. Chancol c subeñet cha ba yes ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti quila jump'ej balal ba jun ya' ti' ñoj ba i c'ab jini buchul ba ti' buchlib. Lu' ts'ijbubilix i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quila juntiquil wen p'atyul ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am ba t'an: ¿Am ba majch an i ñuclel cha'an i jame' jini balal ba jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñuclel cha'an ch'ujbi i jame' jini balal ba jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi wa'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtyecl sajtyemo' ba.

⁴ Cha'an ti caj c ch'ajyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñuclel cha'an i jame' jini balal ba jun cha'an mi yilan cha ba yes ya' ts'ijbubil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' ba i jotbe pejtyecl i p'atyalel i simaronlel mulawil. An i ñuclel

cha'an mi' jame' jini bɔlɔl bɔ jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñach jini tyalem bɔ ti jiñajlel Judá. Tyalem ti' jiñajlel David. An cabɔl i p'ɔtyalel che' bajche' yoque an i p'ɔtyalel bajlam.

⁶Che' jini, ya' ti' xinil jini chɔntiquil cuxul bɔ chɔl bɔ yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quilɔ ya' wa'al jun-tiquil mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsɔnsanti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' bɔ ti quilɔ, jiñach lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmler jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios tsa' bɔ xijq'ui majlel ti pejtyelel mulawil.

⁷Jini lac Yum Jesucristo jiñach mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios, ti' lɔc'ɔ jini am bɔ ti' buchlib. Ti' ch'ɔmɔ jini bɔlɔl bɔ jun chucul bɔ i cha'an ti' ñoj bɔ i c'ɔb.

⁸Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios, ti' ch'ɔmɔ jini bɔlɔl bɔ jun jini cuatro cuxul bɔ chɔ bɔ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñame' bɔ yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa bɔ música. An i cha'añoob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel bɔ ti oro. But'ul ti pom. I sujmler jini pom jiñach i yoración jini i cha'año' bɔ Dios.

⁹Ti' c'ɔybeyob tsiji' bɔ c'ay mu' bɔ i yale': An a ñuclel cha'an ma' ch'ɔme' jini bɔlɔl bɔ jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac

como ti tsɔnsantiyet. Ti a ch'ich'el ti a mañɔl quixtyañujob

loq'uemo' bɔ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

¹⁰Tsa'ix a wotsayon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñuclel Dios.

Mux c cha'len lojon yumɔl ti mulawil a wic'ot.

Che' ti' c'ɔyɔyob lac Yum.

¹¹Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añoob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am bɔ ti panchan. Ya' añoob ya' ti' suttyalel i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul bɔ chɔ bɔ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cabɔl jini ajtroñelob i cha'an Dios am bɔ ti panchan ti millon ti millon.

¹²Ti' c'am bɔ t'an ti yalɔyob:

An i ñuclel cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios tsa' bɔ tsɔnsanti.

An i ñuclel cha'an aq'uentic cabɔl i ña'tyabal yic'ot i p'ɔtyalel

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñuclel yic'ot cha'an wen subjic i yutslel.

Che' ti yalɔyob.

¹³Ti cubi mu' ti t'an pejtyelel chɔ bɔ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' bɔ an ti panchan, yic'ot wɔ' bɔ an ti mulawil, yic'ot ya' bɔ an ba' much'quibilob pejtyelel tsa' bɔ sajtiyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyelelob chɔncox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' subjic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñuclel, la' aq'uentic i wersajlel i t'an

jini buchul bɔ ti' buchlib yic'ot jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yalɔyob.

¹⁴Jini cuatro cuxul bɔ chɔ bɔ yes ti yalɔyob: Chɔ'ɔch yom. Che' ti yalɔyob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojlel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul bɔ ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

¹Joñon Juañon. Che' jini, ti quilɔ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan bɔ lɔp'ɔl bɔ i sellojlel lɔp'ɔl bɔ ti bɔlɔl bɔ jun. Ti cubi i t'an juntiquil jini cuxul bɔ chɔ bɔ yes. Ti c'am bɔ t'an ti yalɔ: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

²Ti quilɔ juncojt sɔsɔc bɔ caballo. Jini c'ɔchɔl bɔ ti' pat caballo chucul i cha'an i wɔn tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cabɔl pañimil tyac.

³Che' ñac jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel bɔ i sellojlel lɔp'ɔl bɔ ti jini bɔlɔl bɔ jun ti cubi i t'an jini cha'ticel cuxul bɔ chɔ bɔ yes. Ti yalɔ: La'. Q'uele, che'en.

⁴Ti quilɔ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yambɔ caballo, wen chɔchɔc bɔ. Jini c'ɔchɔl bɔ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'ɔtyalel cha'an mi' jisɔben i

ñach'tyalel mulawil, cha'an mi' tsansañob i ba quixtyañu. Jini c'achal ba ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' ñac jini i wentyalel i Tiñame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel ba i sellojlel jini balal ba jun, ti cubi i t'an jini yuxticel ba cuxul ba ch' ba yes. Ti yala: La'. Q'uele, che'en. Ti quila juncojt i'ic' ba caballo. Jini c'achal ba ti' pat an i balanza ti' c'ab.

⁶ Ti cubi ajt'an loq'uem ba ya' ti' xinil ba'an jini ch'antiquil cuxul ba ch' ba yes tsa' ba yala: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin ba troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada ba i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a wac' ti asiyele jini oliva ba aceite mi jinic ya'lel uva. Ch'ach' ti yala jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñach mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel jini ch'amp'ejlel ba i sellojlel lap'al ba ti balal ba jun, ti cubi i t'an jini ch'anticlel cuxul ba ch' ba yes. Ti yala: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal juncojt c'anc'an caballo. Jini c'achal ba ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' ba i tsacle majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajnib Sajtyemo' Ba. Ti aq'uentiyob i p'atyallel cha'an i tsansan jujuntiquil loq'uem ba ti chanchantiquil pejtyeal quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wi'ñal, mi ti c'am'an o mi ti ma'tye'lel animal.

⁹ Che' ñac jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel ba i sellojlel balal ba jun ti quila jump'ej i yajnib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajnib ti quila cuxulix pejtyeal quixtyañujob tsa' ba tsansantiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti yalayob cha'an yoque melelach i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am ba t'an. Ti yalayob: C Yum lojon, ch'ujuletyach. Ma' bele' ts'actisan tsa' ba a wala. ¿Jalatyoqui mi quej a waq'uen i melob i ba, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a waq'uen i xot'ob i mul simarño' ba año' ba ti mulawil tsa' ba i tsansayon lojon? Che' ti yalayob.

¹¹ Ti jujuntiquilob tsa' ba tsansantiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och sasac ba i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'al mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'actisan bajche' yonlel hermañujob

ti' troñel lac Yum mi quej i tsansantiyob che' bajche' ti tsansantiyob je'el. Ch'ach' ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quila che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini wac'p'ejlel ba i sellojlel lap'al ba ti balal ba jun. Ti ñumi p'atyal ba yujquel lum. Ti wen ic'la q'uin che' bajche' yoque i'ic' ba pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque ch'ach' ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'atyal ba ic'.

¹⁴ Jini chan ti sac lajmi che' bajche' mi bajlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol ba ti ja' ti nijcantiyob loquel ti yajnib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i ba ti ch'en yic'ot ti xajwalel tyac am ba ti colem wits jini ñuc ba yumalob ti mulawil yic'ot winicob mu' ba i q'uejlelba ti ñuc, yic'ot jini am ba cabal ch' ba an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'atyal' ba winicob yic'ot pejtyeal lolon ajtroñelob año' ba ti' yum, yic'ot winicob mach'la ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lolon pejcyob jini wits yic'ot jini xajwalel tyac. Ti yalayob: Yajlen ti joñon lojon. Mactyalbeñon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul ba ti' buchlib. Mactyalbeñon lojon cha'an mach i tyajon lojon jini ñoj b'ab'aq'uen ba i mich'lel jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini b'ab'aq'uen ba i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti yalayob.

7

Jini yajc'labilo' ba ti jiñaljelel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujt i q'uele' jini tsa' ba c'la, che' bajche' tic ñajal ti quila ch'antiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti ch'amp'ej i yajnib mulawil. Chancol i tic'ob jini chanchajp ic' am ba ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyeajquic tye'.

² Ti quila yamba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Chancol i loq'uel tyalel ya' ba' mi' p'asel q'uin. Chucul i

cha'an ti' c'ab i sello i cha'an ba jini cuxul ba Dios. Ti c'am ba t'an ti' pejcayob jini ch'antiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba aq'uentiyob i p'alyalel cha'an i tyac'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' tyac'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cotsaben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' ba aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñajlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Judá, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Rubén, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Gad,

⁶ doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Aser, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Neftalí, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Manasés,

⁷ doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Simeón, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Leví, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Isacar,

⁸ doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Zabulón, doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' ba ti' jiñajlel Benjamín.

Jini ya' ba'an cabal sasaco' ba i pislel

⁹ Ti wi'il ti quilá yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' ba ti' jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlibal yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch ch'ujbi i tsicob. Larpal i cha'añob sasac ba i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'ab.

¹⁰ Ti lu' alayob ti c'am ba t'an:

Tyalem laj cotyantyel ti Dios

ya' ba buchul ti' buchlib

yic'ot ti Jesucristo jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yalayob.

¹¹ Ti quilá ti pejtyeal jini ajtroñelob i cha'añob Dios am ba ti panchan ya' wa'alob ya' ti suttyalel jini buchlibal yic'ot ti suttyalel jini ancianojob, yic'ot jini ch'antiquil cuxul ba cha ba yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹² Ti yalayob:

Chal'ach yom. La' subjic i yutslal yic'ot i ñuclel lac Dios ti bele' ora. La' tsic-tiyic i ña'tyalbal, la' subentic wocox i yala,

la' q'uejlic ti ñuc, la' tsicitiyic i p'alyalel cha'an ti pejtyel q'uin. Amén.

Che' ti yalayob.

¹³ Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' ba sasac ba i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

¹⁴ Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach cujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñobalch jini tsa' ba i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc ba wocol. Ñusabilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹⁵ Jini anciano ti' más subeyon. Ti yala: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'balet. Jini buchul ba ti' buchlib mi' clañalyan como ya'an yic'otyob.

¹⁶ Ma'an ba' ba ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi tyalquin ti'. Ma'an ba' ba ora mi quejel i pulob i ba ti q'uin. Ma'an ba' ba ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

¹⁷ Como jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ya' ti' tyojel buchlibal mi quejel i clañalyañob che' bajche' juntiquil ajclañalya oveja. Mi quejel i payob majlel ya' ba'an cuxul ba ja' cha'an ma'an ba' ba ora mi quejel i yubin tyalquin ti'. Chal'ach je'el quixtyañujob i cha'an ba lac Yum mi quejel i yalq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejlel ba i sellojlel jini balal ba jun yic'ot oro ba i pulo' pom

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñalch jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel ba i sellojlel larpal ba ti jini balal ba jun, ñalch'al ti cayle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quilá che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' ba Dios ch'oyol

ba ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³Che' jini ti tyali yambal ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajni ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro ba i pulo' pom. Ti aq'uenti cabal pom cha'an mi' xac'tyuan yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' ba Dios. Ti yac'la ti pulel ti pam i yajni ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti oro.

⁴Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i but's'il jini pom tsa' ba i yac'la ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Lajal ti letsi i but's'il pom yic'ot i yoración ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵Ti' quil che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' cha' ch'ama i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem ba ti i yajni ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti tyali i t'an chajc yic'ot c'am ba t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶Che jini, ti quil che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan año' ba i cha'an i trompeta. Ti' chajrayob i ba cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷Jini ñaxan ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' ñaxan yu'tisa i trompeta. Ti tyali tyuni ja' yic'ot c'ajc xac'tyabil yic'ot ch'ich' tsa' ba chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem ba ti uxchajp jini mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem ba ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem ba ti uxchajp jam mu' ba i colel.

⁸Jini cha'ticel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits chancol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujt i ch'ich'.

⁹Ti chami juncojt loq'uem ba ti uxcojt pejtye'el ch'la ba yes cuxul ba ya' ti mal colem ja'. Ti jisanti jump'ej loq'uem ba ti uxpe'ej barco tyac.

¹⁰Ti quil che' bajche' tic ñajal jini yux-ticel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Ti jubi tyalel colem ec' ti chan. Chancol ti pulel che' bajche' lemlemña ba c'ajc yilal. Ti yajli

ya' ti junts'ijt loq'uem ba ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñlach yom i yal yoque ch'aj ba pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem ba ti uxpe'ej jini ja' ch'aj ti majli. Cabal quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'la ja'.

¹²Joñon Juañon. Ti quil che' bajche' tic ñajal jini ch'anticlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Che' jini an ch'la ba ti tyumbenti junsejl loq'uem ba ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem ba ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'blel como junsejl loq'uem ba ti uxsejl ma'an ti yac'la i c'ac'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic.

¹³Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan mu' ba ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am ba t'an chancol yale': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet ba la ti mulawil. Como más tsats ba wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo ba i wusob jini yambal uxtiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Che' ti yal.

9

¹Ti quil che' bajche' tic ñajal jini jo'ticel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Ti quil jump'ej ec' yilal tsa' ba yajli ti chan c'ala ti mulawil. Jini ec' ba yilal jiñlach juntiquil p'alyal ba quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' ba yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'la lac tyajbe i yebal.

²Jini ec' ba yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui tyalel but's'. Calaxix ti lets i but's'il che' bajche' i but's'il colem c'ajc. Ti ic'la q'uin yic'ot chan cha'an i but's'il tsa' ba loq'ui tyalel ti ch'en.

³Ti loq'ui tyalel cabal sajc' ti' but's' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'alyalel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' ch'ab mi' cha'len c'ux.

⁴Ti subenti cha'an ma'an mi' tyac'lan jam, mi ch'la bayic jach ba yalax ba i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'la ba'an i cha'año' i sellojlel Dios ti' pam.

⁵Ma'an ti aq'uenti i yoque tsansantyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i tyac'lantyelob c'ala jop'ej

uw. Jini tyac'lan tyel tsa' ba aq'uenti i ñusañoob quixtyaño jiiñach che' bajche' mi c'uxtyalob ti xtya' chab.

⁶ Che' chancol i yubiñoob ili tyac'lan tyel mi quejel i saclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañoob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

⁷ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajrpbilix ba cha'an loq'uiic ti guerra. Ti quila che' bajche' an i corona meel ba ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyaño ti q'uelol yilal.

⁸ I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej chachac ba bajlam.

⁹ An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' meel ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cabal carreta mu' ba i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

¹⁰ An i ñej che' bajche' i ñej xtya' chab cha'an i c'uxe' quixtyaño. An i p'lyalel ti' ñej cha'an i yalq'uen i ñusan wocol quixtyaño c'alal jop'ej uw.

¹¹ I jefe jini sajc' jiiñach i yum jini ch'en mach'la lac tyabe i yebal. I c'aba' ti' t'añoob hebreojob jiiñach Abadón. Ti' t'an griegojob jiiñach Apolión. Ti lac t'an jiiñach i c'aba' Ajisaya.

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan ba wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yamba cha'p'ej.

¹³ Ti quila che' bajche' tic ñajal ti' yu'tisa i trompeta jini seislel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem ba ti' tyojlel jini champ'ej ba i xulub tyac jini yajnib pulo' pom meel ba ti oro ya' ti' tyojel Dios.

¹⁴ Jini ajt'an ti' pejca jini seislel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan am ba i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini chantiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan chachalo' ba ya' ti' jini colem ja' Eufrates ba i c'aba'. Che' ti yala jini ajt'an.

¹⁵ Ti' tiquiyob jini chantiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an mi' tsansañoob juntiquil loq'uem ba ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti wa chajrpn-tiyob jini chantiquilob cha'an ch'alch mi' cha'leñoob che' ti mero i yorojlel.

¹⁶ Ti cubi jaytiquil soldadojob c'achalo' ba ti caballo añoob ti' wenta jini chantiquil

ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Añoob doscientos millones.

¹⁷ Cha'alch yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'achalo' ba ti' pat tsa' ba quila che' bajche' tic ñajal. An i majquil i tajn jini c'achalo' ba ti caballo. Chachac, yalax, yic'ot c'anc'an yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol chachac bajlam yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre.

¹⁸ Ti tsansantiyob juntiquil loq'uem ba ti u'uxtiquil quixtyaño cha'an ti jini uxchajr ba wocol. Jiiñach c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre tsa' ba loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

¹⁹ Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'lyalel cha'an ch'ujbi i tyac'lan quixtyaño jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' ba i lowe' quixtyañujob.

²⁰ Pero jini quixtyañujob mach'la ba'an ti tsansantiyob ti jini wocol tyac ba tsa' ba ñumi, mach'an ti' q'uexyayob i pensal, mach'an ti' c'alyayob i mul. Ma'an ti' c'alyayob i cha'len mach'la wen ba i cha'libal. Ma'an ti' c'alyayob i ch'ujutisañoob xibajob yic'ot i dios tyac meel ba ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil xambal.

²¹ Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uexyayob i pensal mach'an ti' c'alyayob i mul. Ma'an ti' c'alyayob i cha'len tsansa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan chucul ba i cha'an saj jun

¹ Ti quila che' bajche' tic ñajal yamba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan, juntiquil yoque p'lyal ba, ti jubi tyalel ti panchan. An tyocal ti' joytyalel. An xojob ti' chañelel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al ba c'ajc yilal.

² Chucul i cha'an ti' c'ab jump'ej saj balal ba jun. Jamllix. Ac'al i cha'an i ñoj ba yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej ba yoc ti pam lum.

³ Ti' cha'le yoque c'am ba t'an che' bajche' yoque c'am ba i t'an chachac ba bajlam. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan, che'

bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

⁴Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc coles c ts'ijbun jini tsa' bΛ i yΛlyob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmler jini tsa' bΛ i yΛlΛ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

⁵Jini p'ΛtyΛ bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ quilΛ ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti letsΛ i ñoj bΛ c'Λb.

⁶Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul bΛ ti pejtyelel q'uin, tsa' bΛ i mele chan yic'ot i bΛl yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i bΛl yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i bΛl. Ti' xuc'le i t'an cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' bΛ i yujtyel.

⁷Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti yΛlΛ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejelel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' bΛ i wΛ ña'tya i cha'len Dios, jini tsa' bΛ i wΛ sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Che' ti yΛlΛ jini p'ΛtyΛ bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' bΛ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

⁸Che' jini, jini ajt'an tsa' bΛ cubi loq'uem bΛ ti panchan ti' cha' pejcyayon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'ΛmΛ jini jamΛlix bΛ bΛlΛ bΛ jun am bΛ ti' c'Λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' bΛ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

⁹Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'ajtibes cha'an i yΛq'ueñon jini bΛlΛ bΛ saj jun. Jini ti' subon: Ch'ΛmΛ. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñΛc'. Che' ti subentiyon.

¹⁰Che' jini, tic ch'ΛmΛ jini bΛlΛ bΛ saj jun am bΛ ti' c'Λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujti j c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñΛc'.

¹¹Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelel i t'an Dios ya'

ba'an cabΛ quixtyañujob am bΛ ti cabΛ pañimil tyac, yic'ot ba'an cabΛ yambΛ t'an tyac yic'ot ba'an cabΛ ñuc bΛ yumΛlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' bΛ i yΛc'ob ti cΛjñel Jesucristo

¹Joñon Juañon. JiñlΛch bajche' ti quilΛ che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalΛ che' bajche' i wentyalel p'isonibal. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi pulel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique' jaytiquilob mu' bΛ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

²Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am bΛ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach bΛ israelobic. C'ΛlΛ cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyΛc'lañob, mi quejel i ch'ΛmΛob ti' wenta jini lum i cha'an bΛ Dios.

³Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com bΛ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob lΛrΛlob i cha'an i'ic' bΛ i pislel cha'an i señljllel i ch'ajyemlel. ChΛ'Λch mi quejel i cha'leñob c'ΛlΛ mil doscientos sesenta q'uin. Che' ti yΛlΛ jini ajt'an.

⁴Jini cha'tiquilob mu' bΛ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñobΛch che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' bΛ wa'al ti' tyojel lac Yum. Lac Yum i yumΛch mulawil je'el.

⁵Mi an majch yom bΛ i tyΛc'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' bΛ quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' bΛ i tyΛc'lañob chΛ'Λch mi quejel i sajtyelob.

⁶Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lajmisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'ΛlΛ che' chΛncolob i sube' bajche' ti' xiq'ui yΛle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' pΛntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyΛc'lañob año' bΛ ti mulawil ti chΛ bΛ tyac jach yes bΛ i tyΛc'Λntyel. ChΛ'Λch an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subjic, i yum jini

ch'en mach ba lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel tyalal ti ch'en. Mi quejel i contrajiñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i tsansañob.

⁸Ya' mi quejel i sats' clytyalob jiñi sajtyemobix ba cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem ba lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel ba t'an mi yajlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹Ma'ix mi yalc'ob ti ch'ujñantyel. C'ala ti ñumi uxp'ej q'uin ti tyali xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' ba ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti jumump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlelal tsa' ba sats' clyleyob.

¹⁰Wen c'ajacñayob i yoj jini año' ba ti mulawil cha'an ti tsansañtyob jini cha'tiquilob, como tyalc'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach ba yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uextyalbeñob i ba i majtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' ba subeyob bajche' yom i yalq'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti tyali xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtisayob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtyiy jini cha'tiquilob. Ti cha' tyejchiyob. Ti wen quejiyob ti baq'uen pejtyeylel jini cuxulo' ba tsa' ba yilayob.

¹²Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am ba ajt'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yala: Letsenla tyalal wa'wa'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'ala ti panchan ya' ti' cantyalel i wut jini i contrajob.

¹³Ti jim ba ora ti ñumi p'atyal ba i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem ba ti lujumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Yaño' ba ti' wen cha'leyob baq'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Cha'lach ti quilá che' bajche' tic ñajal. Che' ti yala Juan.

¹⁴Cha'lach ti ñumi jini cha'yajlelel ba wocol pero ora jach mi quej i tyalal yuxyalelel ba wocol.

Sietejlel ba trompeta

¹⁵Jini sietejlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisla i trompeta. Ti loq'ui c'am ba ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' ba yalayob:

Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yumal.

Mi quejel i cha'len yumal ti pejtyel ora.

¹⁶Jini veinticuatro ancianojob ya' ba buchulob ti colem tyac ba i buchlib ya' ti suttyalel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁷Ti yalayob:

C Yum Dios, jatyet mach'la ba'an i p'isol a p'atyalal,

añet ba wale iliyi, añet ba c'ala ti tyejchibal mulawil, añet ba c'ala ti tyal tyo ba ora.

Mi lojon c subeñet wocox a wala cha'an ti a tsictisla ñuc ba a p'atyalal.

Tsa'ix a ch'amla a yumintyel.

¹⁸Quixtyañujob loq'uemo' ba ti pejtyeylel mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a walaq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini sajtyemo' ba.

Mi quejel a walaq'ueñob i tyojol pejtyeylel jini ajtroñelob a cha'an tsa' ba subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob,

yic'ot ochemo' ba ti a t'an yic'ot pejtyeylel mu' ba i q'uelet ti ñuc

jiñi año' ba i ñuclel, yic'ot mach'la ba'añob i ñuclel.

Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob wocol ti xot'mulil ti pejtyeylel jini tsa' ba i tyalc'lyob quixtyañujob yic'ot tsa' ba i yalq'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti yalayob jini veinticuatro ancianojob.

¹⁹Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato ba i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an cha'ic yic'ot yujquel lum yic'ot p'atyal ba tyuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón ba animal

¹Che' jini ti tsictiyi ñuc ba i señaljlel ya' ti chan. Jiñlach juntiqual x'ixic laral ba i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol melel ba ti doce ec'.

²Cañatyalbil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Chancol

i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel i ch'oc an i yalobil.

³ Che' jini ti tsictiyi yamba i señajlel ya' ti chan. An juncojt bʌbʌq'uen bʌ animal dragón bʌ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem chʌchʌc bʌ animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol. An diez i xulub.

⁴ C'am ti' nijcʌ i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem bʌ ti uxchajp ec' am bʌ ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón bʌ animal ti wa'le ya' ti' tyojel jini x'ixic mu' bʌ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

⁵ Ti' ch'ocʌ alo' bʌ i yalobil mu' bʌ i cha'len yumal ti pejtyeal mulawil ti' wer-sajlel i t'an. Ti wa' pʌjyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'ʌʌ ya' ti' buchlib Dios.

⁶ Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti tyalquin bʌ joch lum ba' ti' wʌ chajpabe Dios yajñib cha'an Dios mi' cʌñʌtyan c'ʌʌ mil doscientos sesenta q'uin.

⁷ Che' jini ti queji yoque bʌbʌq'uen bʌ periyal ya' ti chan. An juntiqual ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan Miguel bʌ i c'aba'. Nuc i ye'tyel. Jini yic'ot cabʌl ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan am bʌ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón bʌ animal. Jini dragón bʌ animal yic'ot pejtyelelob año' bʌ ti' wenta ti' wen cha'leyob wera.

⁸ Pero mach'an ti' ganari jini dragón bʌ animal yic'ot jini am bʌ ti' wenta. Che' jini ma'ix chʌc an i yajnib ya' ti chan.

⁹ Chʌ'ʌch ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón bʌ animal. Jini dragón bʌ animal jiñʌch jini oniyix bʌ lucum mu' bʌ i pe-jcʌntyel ti cha'chajp bʌ i c'aba' jiñʌch xiba yic'ot Satanás. Jiñʌch jini mu' bʌ i lotin ti pejtyeal quixtyañu año' bʌ ti mulawil. Ti chojqui jubel c'ʌʌ ti lum jini dragón bʌ animal yic'ot ti pejtyeal jini año' bʌ ti' wenta.

¹⁰ Che' jini ti cubi c'am bʌ ajt'an loq'uem bʌ ti panchan tsa' bʌ yʌʌ: Wale tsa'ix cotyantiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'ʌtyalʌl Dios. Mi quejel i yoque cha'len yumal lac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' bʌ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'ʌlel ya' ti' tyojel lac Dios.

¹¹ Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'ʌtyalʌl xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' bʌ i pejcʌntyel ti i Tiñʌme' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como aunque mi quejel i tsʌnsʌntyelob ma'an ti más mul i bajñel i cuxtyalʌl che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

¹² Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtyeal añet bʌ la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet bʌ la ti mulawil. Como ñoj cabal i mich'lel xiba tsa' bʌ chojqui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

¹³ Jini dragón bʌ animal, che' ñac ti' ña'tyʌ cha'an ti chojqui jubel ti mulawil, ti queji i yajnisian majlel jini x'ixic tsa' bʌ ch'ocʌ alo' bʌ i yalobil.

¹⁴ Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem bʌ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem bʌ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt bʌ i yajnib ti tyalquin bʌ joch lum ba' mi quejel i cʌñʌtyalntyel c'ʌʌ uxp'ej jab ti tyali xinil jabil cha'an ma'ix mi' tyal'ʌntyel ti dragón bʌ animal.

¹⁵ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini dragón bʌ animal. Ti' xejtyʌ loq'uel cabʌl ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'ʌtyal bʌ ja' yilal ti quila. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wentyʌlel, jini x'ixic.

¹⁶ Pero jini lum ti' cotyʌ jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' bʌ choco loq'uel ti' ti' jini dragón bʌ animal ti ochi ya' ba' ti' tsijli jini lum.

¹⁷ Che' jini, jini dragón bʌ animal ti ñoj mich'ʌ yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yamba i jiñʌjlel jini x'ixic. Jiñobʌch jini mu' bʌ i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' bʌ i xuc'chocoñob i bʌ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt bʌbʌq'uen bʌ animal

¹ Joñon Juañon. Chʌ'ʌch ti quila che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alón ya' ti' ti' colem ja'. Ti quila ti loq'ui tyalʌl ti mal ja' juncojt bʌbʌq'uen bʌ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubilib ti' jujump'ej i jol tyac c'abʌjlel mu' bʌ i tyaje' ti leco bʌ t'an Dios.

ña'tyan i númerojlel jini bɔɔɔ'uen bɔ animal. Como jiñach i númerojlel quixtyañu. Jiñach i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹Joñon Juañon. Che' jini an yambɔ chlɔ bɔ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quilɔ jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios wa'al ya' ti wits Siñon bɔ i c'aba'. Jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios jiñach lac Yum Jesucristo. Ya' ti quilɔ wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbubilib i c'aba jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñame' bɔ yubil.

²Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem bɔ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cabɔɔ ja' tyac pujucaña bɔ. Che' bajche' c'am bɔ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' bɔ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cabɔɔ música, arpa bɔ i c'aba'.

³Ti' c'ayɔɔb tsiji' bɔ c'ay ya' ti tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti tyojel jini chɔntiquil cuxul bɔ chlɔ bɔ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i caña' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' bɔ cotyɔntiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' bɔ ti mulawil.

⁴Jiñobach jini mach'ɔ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. Sɔcob i pusic'al. Ti pejtyelex i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelex i t'an jini lac Yum mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios. Ti cotyɔntiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' bɔ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñach che' bajche' ñaxañon' bɔ i majtyan Dios ti yɔc'ayob i bɔ ti Dios yic'ot ti' tyojel mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios.

⁵Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojel Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan

⁶Che' jini ti quilɔ yambɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. Chajɔɔbilib i sube' i t'an Dios cha'an laj cotyɔntyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' bɔ ti mulawil loq'uemo' bɔ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalib jini t'an cha'an laj cotyɔntyel.

⁷Ti c'am bɔ t'an ti yɔɔɔ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclex. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojel Dios. Ch'ujutisan jini tsa' bɔ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti yɔɔɔ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸Che' jini, ti' pat jini ñaxan bɔ ti tyali i cha'ticlex bɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Ti yɔɔɔ: Jejmenix Babilonia jini colem bɔ lum como ti yɔc'uyeyob i cha'len mulil año' bɔ ti pejtyelex pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

⁹Che' jini, ti' pat jini cha'ticlex bɔ ti tyali i yuxticlel bɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Ti c'am bɔ t'an ti yɔɔɔ: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini bɔɔɔ'uen bɔ animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' yɔc'uin i ts'ijbun i marcajel jini bɔɔɔ'uen bɔ animal ti' pam o ti' c'ɔɔ,

¹⁰mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' bɔ ti puler yic'ot azufre. Ch'ɔch mi quejel i ñusan ya' ti' tyojel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' bɔ i pejcɔntyel ti i Tiñame' Dios.

¹¹Mi bej letsel i buts'il ya' bɔ loq'uem ba' chɔncol i xot'e' i mul. Ma'an ba' bɔ ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'ɔɔɔ mi ñumel q'uin c'ɔɔɔ mi ñumel ac'ɔɔɔlel jini mu' bɔ i ch'ujbin jini bɔɔɔ'uen bɔ animal o i loc'om, mi jinic jini mu' bɔ i yɔc' i bɔ cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini bɔɔɔ'uen bɔ animal ti' c'ɔɔ o mi ti' pam.

¹²Pero jini i cha'año' bɔ Dios mu' bɔ i ch'ujbibeñob i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' bɔ mach'ɔ ba'an mi' saj cɔɔ i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'ɔlob. Che' ti yɔɔɔ jini i yuxticlel bɔ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan.

¹³Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem bɔ ti panchan tsa' bɔ i subon. Ch'ɔch ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem bɔ ti lac Yum che' mi sajtyelob. Ch'ɔch ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios mi yɔɔɔ: Melelɔch mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i yɔc'uentyel i tyojel cha'an jini wen bɔ tsa' bɔ i cha'le. Che' ti yɔɔɔ jini Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' ba ti mulawil

¹⁴Che' jini ya' ti quilá jump'ej sasac ba tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quilá Jesús, jini i Pi'ál ba Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlel i jol meel ba ti oro. An i machit ti c'ab wen jay ba i yej.

¹⁵Ti quilá che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti c'am ba t'an ti' pejca jini buchul ba ti tyocal. Ti yalá: Pánts'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul ba ti tyocal. Ti lajoñel ba t'an jini jam lajalach bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

¹⁶Che' jini, jini buchul ba ti tyocal ti' pants'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

¹⁷Che' jini, ti quilá che' bajche' tic ñajal yamba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti loq'ui tyalel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay ba i yej.

¹⁸Yamba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yumach jini c'ajc. Ti c'am ba t'an ti' pejca jini am ba jay ba i machit yilal. Ti yalá: Pánts'un majlel jay ba a machit. Much'quin jini tsoc'ol ba uva am ba ti mulawil como c'ánix wale. Che' ti subenti jini am ba i machit. Ti lajoñel ba t'an jini uva jiño'bach jini quixtyañu mach'á ba'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁹Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' pants'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am ba ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'á ya' ba' mi' quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc'santyel i ya'lel uva i señajlel jini ñoj babaq'uen ba xot'mulil tyalem ba ti Dios.

²⁰Ti loc'santi i ya'lel uva ya' ti jumpajtlet lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti tyam'á letsel ch'ich' c'ála mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'ála trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan yic'ot jini cojachix ba wocol tyac

¹Joñon Juañon. Cháncol c subeñetla jini tsa' ba quilá che' bajche' tic ñajal. Ya'

ti panchan ti quilá yamba wen ñuc ba señajlel. Tyoj bac'ñajelon ti cubi. Ti quilá siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan an yic'ot jini siete cojachix ba wocol tyac. Jiñlach i ts'actisantyel i mich'lel Dios yic'ot jini babaq'uen ba animal yic'ot i loc'om.

²Ti quilá che' bajche' colem ja' meel ba ti vidrio xactyubil ba yic'ot cháchac ba chá ba yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' meel ba ti vidrio yilal, ti quilá ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' ba i ganariyob jiñi mach'á ba'an ti' yotsayob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini babaq'uen ba animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti yalc'ayob i ba cha'an otsantit' bac'tyal i númerojlel jini animal. Añoob ti' c'ab jujuntiquil jini música arpa ba i c'aba' tsa' ba aq'uentiyob ti Dios.

³Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' cantisa quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'ayben i ñuclel Dios cha'an ti loc'santiyob ti wocol. Jini año' ba i cha'an jini arpa ba música ti' c'aybeyob i ñuclel Cristo, jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti yalayob ti c'ay: Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelel a melbal, c Yum Dios, jatyet mach'á ba'an i p'isol a p'atyalel.

Yoque tyoj, yoque meel pejtyelel bajche' ma' cha'len ti' tyojlel quixtyañujob. Jatyet i yumalet ti pejtyelel ba'ical ba quixtyañujob.

⁴Ma'an majch mach'á ba'an mi' q'uelet ti ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'á ba'an mi' sube' a ñuclel.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i tyalel pejtyelel ba'ical ba quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañetyob.

Como tsa'ix i yilayob cha'an yoque tyoj a melbal.

Che' ti yalayob ti c'ay.

⁵Che' ti ujtiyob ti c'ay, ti quilá che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul ba saj mal ya' ti pisil ba templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul ba saj mal jiñlach ba' cáñtyalbil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶Ti quilá ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan año' ba i cha'an jini cojachix ba siete wocol

tyac. Λαλαλ i cha'añoob sac ba i pislelob ñoj c'otyajax ba. Cαchαλ i tyajn ti oro ba pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chāntiquil cuxul ba chλ ba yes ti yλq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan siete taza tyac meel ba ti oro. Pamal jini taza ti' mich'lel jini cuxul ba Dios mach'λ ba'anix mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's ti templo. Jiñlch i señaljel i ñuclel yic'ot i p'λtyalel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yocheł ti templo jin-tyo mi ñaxan ts'λctiyel jini siete ñoj wocol tyac ba am ba ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am ba ajt'an loq'uem ba ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti' pejca jini siete ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan. Ti yλλ: Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'lel Dios am ba ti jini siete taza tyac. Che' ti yλλ.

² Jini ñaxan ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel ti lum i bal jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' pλchalel quixtyañujob leco tyac ba, yoque c'ux tyac ba che' bajche' tumor ba yubil. Chλ'λch ti lu' ubiyob ti pejtyelelob jini quixtyañujob año' ba i marcajlel yic'ot jini bλbaq'uen ba animal yic'ot jini tsa' ba i ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticlel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque jubel i bal i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem ba winic yilal. Ti chλmi ti pejtyelel chλ ba tyac jach yes cuxul ba ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticlel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan am ba ti' wenta cabal ja' tyac. Ti yλλ: Tyojetyλch c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel cha'an tyac ili tsa' ba ujti. Ch'ujulet añet ba wale iliyi, añet ba ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' tsλnsayob jini quixtyañu a cha'año' ba yic'ot jini tsa' ba a xiq'ui i yλle'. Jatyet tsa'ix a wλq'ueyob jini tsa' ba i cha'le jini mach'λ wen cha'an

i japob ch'ich' yilal. Chλ'λch yom cha'an i mulob. Che' ti yλλ jini am ba ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñoñ Juañoñ. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem ba ti i pantye'lel i majtyan Dios tsa' ba yλλ: Melelch, lojon c Yum Dios, mach'λ ba'an i p'isol a p'λtyalel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti yλλ jini ajt'an.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini chλnticlel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ti pam q'uin. Che' jini más ticλw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticwλjlel.

⁹ Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticwλjlel q'uin. Pero mach'λ ba'an ti' q'uexytyayob i pensal cha'an i clyob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco ba t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac ba.

¹⁰ Jini i jo'ticlel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ya' ba' mu' ti yumal jini bλbaq'uen ba animal. Ti ic'λ pañimil ya' ba' mi' cha'len yumal. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

¹¹ Pero ma'an ti' q'uexytyayob i pensal i clyob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco ba t'an cha'an ti caj jini wocol tyac yic'ot ti caj jini tsa' ba pasiyob ti' pλchalel.

¹² Jini i seislel ba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan ti' beque i bal i taza ti jini colem ja' Eufrates ba i c'aba'. Che' jini ti tyλqui ya'lel cha'an c'axicob yumalob ch'oyolo' ba ti paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón ba animal, yamba ti' ti' jini bλbaq'uen ba animal yic'ot yamba ti' ti' jini xlot tsa' ba i lolon cuyu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui i yλle' Dios.

¹⁴ Jini tsa' ba loq'ui ti' ti' ob jiñlch xibajob mu' ba i pλsob ñuc tyac ba i p'λtyalel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñoob pejtyelelob ñuc ba yumalob ti mulawil cha'an jini guerra mu' ba quejel uyjtyel ti jini ñuc ba q'uin, jiñlch i q'uinilel Dios mach'λ ba'an i p'isol i p'λtyalel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti yλλ: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxujch' mach ba tsiquil ba' ba ora mi tyalel. C'ajacña i yoj jini p'ixil ba i wut, jini chλncol

bl i clāntyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len xāmbal che' chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti yālā.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yumalob ya' ti pañimil Armagedón bl i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejlel bl ajtroñel i cha'an Dios am bl ti panchan ti' beque i bal i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am bl ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti yālā: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am bl t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'alyal bl yujquel lum. Junyajlel yoque p'alyal jini yujquel lum. C'ālā ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'alyal bl yujquel lum lajal bl bajche' jini.

¹⁹ Jini colem bl lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelex mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlel jini año' bl ti colem lum Babilonia bl i c'aba'. Ma'an ti' bej pijtyal Dios cha'an i yalq'ueño i xot'ob i mul.

²⁰ Ti sac jili pejtyelex lum tyac joyol bl ti ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac bl tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i yālēl che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol bl i tyalc'lantyel tsa' bl i yubiyoq quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco bl t'an.

17

Bajche' mi yajq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel bl ti' cha'le

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti tyali juntuquilel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan i pi'āl bl jini yambā seisob chucul bl i cha'añoj jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c pas'eñet bajche' mi quejel i yalq'uentyel i xot'e' i mul jini mach ba ts'itya'ix i mul bl x'ixic tsa' bl i choño i ba. Jiñlch jini x'ixic mu' bl xiq'ue' quixtyañujob chumulo' bl ya' ba'an cabal ja' tyac.

² Jini yumalob wa' ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' bl i choño i ba como ti' ch'ujbiyob bibajax bl i clāntiantyel. Jini quixtyañujob wa' ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñisayob i ba como ti' claylob Dios cha'an mi'

ch'ujutisañoj melex jach bl dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len chl bl mach bl wen.

³ Joñoñ Juañoñ. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' bl i yalq'ueyon j q'uele' Ch'ujul bl i Ch'ujlel Dios, juntuquilel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan ti' palyayon mejlel ya' ti tyalquin bl joch lum. Ya' ti quila jini x'ixic c'āchl ti' pat juncojt bābāq'uen bl yoque chāchāc bl animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cabal i c'aba' tyac mu' bl i tyaj Dios ti leco bl t'an.

⁴ Lāral i cha'an jini x'ixic chāccojam bl yic'ot chāchāc bl i pislel. Ch'ālāl ti oro yic'ot ti c'otyajax bl lets bl i tyojol tyac bl tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa melex bl ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i lac'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach chāncol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i yalq'uen i cha'len chl bl jach mach bl wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñoj.

⁵ Ts'ijbubilix ti' pam i c'aba' mach'ā ba'an tsiquil i sujmlēl. Mi yāl: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia bl i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ñā' x'ixicob mu' bl i choño i bl yic'ot i ñā' majchical jach mu' bl i cha'len chl bl jach mach'ā wen bl mi' cha'len. Chā'ch ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñoñ Juañoñ ti quila jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti yac'ā ti tsāntiantyel cabal quixtyañujob i cha'año' bl Dios yic'ot jiñi tsa' bl tsāntiantiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jesús. Che' ñac ti quila jini x'ixic yoque tyoj bāc'ñājelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bl ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj bāc'ñājelet. Mi quej c tsictisābeñet i sujmlēl mach'ā ba'an tsictiyem ti yambā ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini bābāq'uen bl animal am bl siete i jol tyac yic'ot diez i xulub chāncol bl i cuche' majlel x'ixic.

⁸ Jini bābāq'uen bl animal tsa' bl a wila, jiñlch jini am bl ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'ā lac tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jisantyel. Tyoj bāc'ñājēlob mi quejel i yubiñoj jini año' bl ti mulawil mach'ā ba'an ochem i c'aba' ti jun c'ālā ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun

jiñlach ba' ts'ijbubilib i c'aba'ob jini año' ba i cuxtyalal mach'la yujil jilel. Tyoj balc'ñajel mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini bāblaq'uen ba animal cuxul ba ti ñoj oniyix, mach'la ba'an wale iliyi pero mu' ba quejel i cha' tyalal.

⁹ Cabal lac ña'tyalbal yom cha'an lac ch'am'en isujm. Jini siete i jol jini bāblaq'uen ba animal jiñlach i señajlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol bāblaq'uen ba animal jiñlach che' bajche' i señajlel siete ñuc ba yumalob je'el.

¹⁰ Cincojob jini ñuc ba yumalob mach ba chac anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. Yamba juntiquil max tyo ti otsanti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix ba, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

¹¹ Jini bāblaq'uen ba animal cuxul ba ti ñoj oniyix pero mach'la ba'anix cuxul wale iliyi, jiñlach i yochojlel ba ñuc ba yumal yubil. I pi'ñlach jini yamba sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jisantyel je'el. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' bej pejcayon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' ba a wilā jiñlach diez ñuc ba yumalob max tyo ba ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i yalq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yumal yic'ot jini bāblaq'uen ba animal cha'p'ej ux'p'ej q'uin.

¹³ Ti' lajayob i t'an jini diez yumalob cha'an mi quejel i yalq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini bāblaq'uen ba animal.

¹⁴ Mi quejel i periyaliñob i ba yic'ot jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Jiñlach Cristo Jesús. Pero jini Tiñame' ba yubil mi quejel i ganarin como jiñlach i Yum yumalob. Jiñlach i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' ba añob yic'ot, jiñlach jini tsa' ba yajcantiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' ba a wilā ya' ba' mi' cha'len yumal jini i tsuculel ba x'ixic jiñlach i señajlel quixtyañujob loq'uemo' ba ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

¹⁶ Jini diez i xulub, jiñlach yom i yal diez yumalob, tsa' ba a wilā ya' ba'an jini bāblaq'uen ba animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel ba x'ixic tsa' ba i choño i ba. Mi quejel i chilben pejtyejelel chā ba an i cha'an. Chacal mi quejel i clyob. Mi quejel yalq'uen i balc'tyal cha'an mi c'uxtyal. Jini mu' ba i clytyal mi quejel i yalq'uen i pulēl ti c'ajc.

¹⁷ Como Dios ti' nijcābeyob i pusic'al jini yumalob cha'an mi' cha'leñob chā ba yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' yalq'ueñob jini bāblaq'uen ba animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yumal jintyo mi' ts'actiyel pejtyejelel bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti lajoñel jini x'ixic tsa' ba a wilā jiñlach che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini chāncol ba i xiq'ue' yumalob wa' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujtī pejtyejelel jini, ti quilā yamba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan chāncol i jubel tyalēl ti chan. An cabal i wersajlel i t'an. Ti sac'la pejtyejelel pañimil cha'an an i c'ac'al i ñuclel.

² Ti c'am ba t'an ti yala: Jejmenix jini colem lum Babilonia ba i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumtyal xibajob yic'ot jujunchajp ma'tye'mut mach'la ba yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' ba añob ya'i ti yalq'ueyob i cha'len mach'la wen ba i cha'libal cabal quixtyañu am ba ti mulawil. Ti yalq'ueyob yumalob wa' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti yalq'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' ba ti mañoñel ti choñoñel como jini ya' ba añob mi' lolon mulbeñob cabal chā ba an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i mañe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yamba ajt'an loq'uem ba ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti yala: Jatyetla, c cha'añet ba la, loq'uēnla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' ba ti i mulob cha'an ma'an mi la' waq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol ba mu' ba quejel i yubiñob.

⁵ Latsalix i mul yubi jini ya' bɔ añob ya' i c'ɔlɔ mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

⁶ Q'uextylbeñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

⁷ Chɔ'ach yonlel bajche' ti' chan isɔ i bɔ yic'ot bajche' ti' chumle ti cabɔl chɔ bɔ an i cha'an, chɔ'ach lajal i yonlel wocol yic'ot ch'ɔjyemlel yom mi la' wɔq'uen i yubin. Como jini ya' bɔ añob ya' i mi yɔlob ti' pusic'al: Wɔ' buchulonla che' bajche' x'ixic bɔ yumlonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' bɔ ora mi quejel la cubin wocol. Chɔ'ach mi' lolon alob ti' pusic'al.

⁸ Cha'an ti caj ti pejtyelel mach'ɔ wen tsa' bɔ i cha'leyob, ti mismo jim bɔ ora mi quejel i yubin pejtyelel jini wocol: jilɔch sajtyel yic'ot ch'ɔjyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'ɔtyɔl lac Yum Dios mu' bɔ i cha'len melojel. Che' ti yɔɔl jini ajt'an loq'uem bɔ ti panchan.

⁹ Jini yumalob wɔ' ti mulawil tsa' bɔ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' bɔ ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch'ɔjyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i but's'il che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' bɔc'ñan i wocol. Mi quejel i yɔlob: P'ump'uñetla añet bɔ la ti Babilonia jini colem bɔ c'otyajax bɔ lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob bɔ ti mañoñel ti choñoñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' bɔ i bej mañe' jini mu' bɔ i cuche' majlel cha'an mi' choñoob.

¹² Jini i choñoñel jilɔch oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax bɔ lets bɔ i tyojol bɔ tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen bɔ pisil yic'ot seda bɔ pisil yic'ot chɔccojam bɔ pisil yic'ot chɔchɔc bɔ pisil yic'ot c'otyajax bɔ i yut'sil bɔ tye' tyac yic'ot lets bɔ i tyojol bɔ tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol bɔ i c'aba' bɔ tyun,

¹³ yic'ot je'el i ts'acal uch'el canela bɔ i c'aba yic'ot yowocña bɔ i ts'acal we'el yic'ot pom yic'ot yambɔ yowocña bɔ pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul bɔ harina yic'ot i wut jam trigo bɔ i c'aba'. An je'el mi' pɔye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil bɔ cuchejel yic'ot tiñame' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac.

An je'el mi' pɔye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach bɔ quixtyañujob.

¹⁴ Jini muc'o' bɔ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i yɔlob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyelel jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyelel i ricoljel yic'ot pejtyelel i c'otyajlel ili lum. Che' mi' quejel i yɔlob.

¹⁵ Jini tsa' bɔ i tyajayob i ricoljel cha'an ti caj i mañoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' bɔc'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

¹⁶ Jini muc'o' bɔ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i yɔlob: P'ump'uñetla añet bɔ la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' bɔ i lɔɔɔ ñoj wen bɔ i pislel yic'ot chɔccojam bɔ yic'ot chɔchɔc bɔ. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' bɔ i wen ch'ɔlɔ bɔ i oro yic'ot ñoj c'otyajax bɔ lets bɔ i tyojol bɔ tyun tyac yic'ot perla tyac.

¹⁷ Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyelel i ricoljel. Pejtyelel jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' bɔ ti xɔmbal ti barco yic'ot pejtyelel xnijsca barcojob yic'ot jini mu' bɔ ti ganar mu' bɔ ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

¹⁸ Che' ñac ti yilayob i but's'il jini c'ajc tsa' bɔ puli jini lum, ti yuc'tyayob. Ti c'am ti yɔlayob: Ma'an yambɔ colem lum lajal bɔ i c'otyajlel che' bajche' iliyi. Chɔ'ach mi' quejel i yɔlob. Chɔ'ach ti quilɔ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo bɔ quej i yujtyel.

¹⁹ Ti pejtyelel jini quixtyañujob ti' chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i señajlel i ch'ɔjyemlel. Ti c'am bɔ t'an ti yuc'tyayob ili lum. Ti yɔlayob: P'ump'uñetla añet bɔ la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricoljel tsa'ix i tyajayob i ricoljel je'el pejtyelelob año' bɔ i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jisantiyetla. Che' ti quilɔ mi' quejel i yuc'tyañob ili lum.

²⁰ Che' jini ti cubi yambɔ ajt'an tsa' bɔ yɔɔl: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an chɔ bɔ ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet bɔ la ti panchan, yic'ot i cha'añet bɔ la Dios, yic'ot ti pejtyeletla yajcabillet bɔ la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' bɔ i xiq'uet la' wale' Dios. Como Dios ti yɔq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' tyac'ɔlyetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

²¹ Che' jini, juntiquil p'atyal ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti yala: Che' bajche' chancol c choque' jini colem tyun cha'ach je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia ba i c'aba'. Ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' q'uejlel.

²² Ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa ba música mi jinic jalal mi jinic trompeta. Ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' ochel ya'i jini yujil ba i niq'ui melol cha ba tyac jach ba mi mejlel. Ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'tyun ya'i.

²³ Ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'ac'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujruñelob ya'i. Jini tsa' ba i cha'le mañoñel, choñoñel ya'i, jiñach jini más ñuco' ba ti pejtyelex mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am ba ti Babilonia.

²⁴ Che' bajche' tic ñajal ti quil bajche' mi quejel i yalq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' ba ti Babilonia como ti yalq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios yic'ot i cha'año' ba Dios. Jini año' ba ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelexob quixtyañujob tsa' ba tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' ba quila, tsa' ba cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtuel ba c subeñet, ti cubi c'am ba i t'an cabal quixtyañujob año' ba ti panchan. Ti yalayob:

La' subjic i ñuclel Dios. Tyalem laj cotyantyel ti Dios. An i ñuclel yic'ot i p'atyalac lac Dios.

² Como weñach yic'ot tyojach mi' cha'len melojel Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco ba x'ixic tsa' ba i choño i ba,

tsa' ba i bibi'sal mulawil ti i tsuculel. Dios ti' q'uexyabe i simaronel jini x'ixic como jini ti yac'la ti tsansantyel ajtroñelob i cha'año' ba Dios.

Che' ti yalayob jini año' ba ti panchan.

³ Jini ya' ba an ti panchan ti' cha' cha'leyob c'am ba t'an. Ti yalayob: La' subjic i ñuclel Dios. Chancoc i chac letsel i but's'il jini colem ba lum chancol ba ti pulel. Che' ti yalayob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chantiquil cuxul ba cha ba yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios, jini buchul ba ti buchlib. Ti yalayob: Cha'ach yom bajche' ti ujti. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yalayob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an tyalem ba ya' ba'an i buchlib Dios. Ti yala:

Subula i ñuclel lac Dios, ti pejtyeletla mu' ba la' cha'liben i troñel Dios,

mu' ba la' ch'ujbiben i t'an.

Cha'ach yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cabal la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclel ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñuclel. Lu' subula i ñuclel Dios.

Che' ti yala jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' ba i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an cha ba ti cubi che' bajche' i t'an cabal quixtyañu, che' bajche' cabal rfo tyac, che' bajche' c'am ba mi tyojmel chajc. Jini c'am ba t'an tsa' ba cubi ti yala:

La' subjic i ñuclel Dios. Tsa'ix queji i cha'len yumal lac Yum Dios, jini mach'la ba'an i p'isol i p'atyalac.

⁷ La' lac tijicnisan lac ba. La' lac sube' i ñuclel lac Yum

como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel pejtyelexob tsa' ba i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' lapob ñoj wen ba, salsac ba i pislel yic'ot lemlaw ba. Che' ti yala jini ajt'an. Como jini ñoj wen ba i pislel jiñach i señañel jini tyoj ba mi' cha'len jini i cha'año' ba Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Cha'ach ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' ba rajyiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujruñel yic'ot jini mu' ba i pejclantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti bejalal: Dios ti yalq'ueyon c subeñet ili t'an.

Yoque melelach ili t'an. Che' ti yalá jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹⁰ Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yamba hermañujob chancol ba i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yalá jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Como majchical jach ba quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñlach mi' yoque xiq'ue' yale' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'achal ba ti sasac ba caballo

¹¹ Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quila jamalix ya' ti panchan. Ya' i ti tsictiyi sasac ba caballo. Jini c'achal ba ti' pat caballo jiñlach Cristo. Ti' pejcanti ti Xuc'ul Ba yic'ot ti Melelach Ba como tyojach bajche' mi' cha'len yumal bajche' mi' cha'len guerra cha'an i yaq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

¹² I wut jini c'achal ba ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña ba c'ajc yilal. Xojol ti' jol cabal corona tyac. Ts'ijbubul i c'aba' mach'la ba'an majch ti' ña'tya i sujmler. Jini jach jini c'achal ba ti' bajñel cañla.

¹³ Larpal i cha'an i pislel sulul ba ti ch'ich' yilal. Mi pejcantyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'achal ba.

¹⁴ Jini soldadojob yubil tyalem ba ti panchan ti' tsacleyob majlel jini c'achal ba. Larpalob i cha'an ñoj wen ba i pislel. Sasac. Sac i pislel. Lu' c'achalob ti sasac ba caballo tyac je'el.

¹⁵ Ti i ti' jini c'achal ba ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' ba i contrajijob. Añlach tsucul tyaq'uin ba tye' yilal cha'an tsiquil añlach ye'tyel como tsats mi quejel i cha'len yumal. Mi quejel i cha'len tsats ba melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' ba i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' ba i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc cha'ach bajche' jini, Dios mi quejel i yaq'uen i ñusan ñoj tsats ba wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel.

¹⁶ Ts'ijbubul i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal ba ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yumalob. Cha'ach ts'ijbubul ya' ti' bujc.

¹⁷ Ti wi'il ti quila che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am ba t'an ti' pejca pejtyecl xtya'jol mu' ba ti wejlel ti chan. Ti yalá: La' cula. Much'quin la' ba cha'an la' c'uxe' ñuc ba uch'el i cha'an ba Dios.

¹⁸ La' cula cha'an la' c'uxe' i bac'tyal yumalob yic'ot i cha'an ba capitañob yic'ot i cha'an ba p'atyal ba quixtyañujob yic'ot i bac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalob ba, yic'ot i bac'tyal ba'ical ba quixtyañujob mi libre ba, mi lolon ajtroñel jach ba, mi quixtyañu mu' ba i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i yajlel cabal bac'tyalal cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

¹⁹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal jini babaq'uen ba animal yic'ot yumalob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' ba i much'quiyob i ba cha'an mi' contrajin Cristo, jiñlach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

²⁰ Cristo yic'ot jini am ba ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' cacलयob jini babaq'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jiñlach jini tsa' ba i pasla ñuc ba i p'atyalel ti' tyojlel jini babaq'uen ba animal. Cha'an ti jini ñuc ba i p'atyalel ti' lotiyob jini tsa' ba i yac'lyob i ba i ch'ame' i marcajlel jini babaq'uen ba animal. Jini tsa' ba i ch'amayob i marcajlel ti' ch'ujutisayob i loc'om jini babaq'uen ba animal che' cuxulob tyo. Jini babaq'uen ba animal yic'ot je'el jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti chojquiyob ochel ti cofrem yajñib c'ajc mu' ba ti lejmel yic'ot azufre.

²¹ Ti pejtyecl jini quixtyañujob tsa' ba i tsacle majlel jini babaq'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti tsansantiyob ti machit tsa' ba loq'ui ti ti' yilal jini c'achal ba ti caballo. Ti pejtyecl jini xtya'jol ti ñaj'lyob ti' bac'tyal jini tsa' ba tsansantiyob. Cha'ach ti quila che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo ba quejel i yujtyel. Che' ti yalá Juan.

20

Jini mil jabil

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal juntuquíl ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Chancoc i ch'am tyalel i llavejlel yilal jini ch'en mach'la lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'ab je'el colem cadena yilal.

² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' chucu jini dragón ba animal. Jiñlach jini tsa' ba pejcantí ti lucum ti ñoj oniyix. Jiñlach jini xiba, jini Satanás ba i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' c'achá cha'an c'achal mi yajñel mil jabil.

³ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'la lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yotsabe i sellojlel cha'an mach saj loq'uec i lotin quixtyañujob c'alla jintyo tsa'ix ñumi mil jabil. Che' tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxp'ej jab.

⁴ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal, buchlibal tyac i cha'añob jini año' ba i ye'tyel. Ti quila ya' buchulob jini tsa' ba aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quila je'el i ch'ujlel jini quixtyañujob tsa' ba tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiñlach jini mach'la ba'an ti' ch'ujutisayob jini bablaq'uen ba animal yic'ot i loc'om. Jiñlach mach'la ba'an ti yal'ayob cha'an otsantíc i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti' c'labobic. Ti quila ti cha' cuxtiyiyob. Ti' motin cha'leyob yumal yic'ot Cristo mil jabil.

⁵ Jiñlach jini tsa' ba ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, pero jini año' ba tsa' ba sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

⁶ C'ajacñayob i yoj jini mu' ba quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba como i cha'añob Dios. Mach ch'ujbi tyac'lanticob ti jini c'ajc mu' ba i pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an ba Dios yic'ot i cha'an ba Cristo. Mi quejel i cha'len yumal yic'ot Cristo mil jabil.

⁷ Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' c'achal.

⁸ Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtyeel mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' ba i pejcantyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cabllob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul ba ti' ti' colem ja'.

⁹ Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtyeel mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' ba Dios yic'ot jini lum mu' ba i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tsa' ba i lu' jisayob jini soldadojob chancol ba i joy ñumelob.

¹⁰ Ti chojqui ochel ti yajñib ba' mu' ti lejmel c'ajc am ba yic'ot azufre jini xiba tsa' ba i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini bablaq'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Ya' i mi quejel i bele' tyac'lantyel c'alla mi ñumel q'uin yic'ot c'alla mi ñumel ac'ballel ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini sasac ba buchlib i cha'an ba Dios

¹¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlibal. Ñoj sasac. Ti quila je'el juntuquíl ya' ba buchul. Ti' tyojel jini buchul ba ti lu' sac jili pejtyeel lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

¹² Ti quila je'el che' bajche' tic ñajal pejtyeel jini quixtyañujob tsa' ba sajtiyob, ti pejtyeelob majchical jach ba quixtyañujob, mi an i ñuclel mi mach'la ba'an i ñuclel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo ba jun. Jini yambá jun jiñlach ba' ts'ijbubil jini am ba i cuxtyalel mach'la saj yujil jilel. Ti pejtyeel jini tsa' ba sajtiyob ti' meleyob i ba jiñlach bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñlach bajche' tsa' ba ts'ijbunti ti jun tyac.

¹³ Jini quixtyañujob tsa' ba sajtiyob ti ja' tyac ti loc'santiyob tyalel ti ja'. Jini tsa' ba ch'ujñlantiyob ti loc'santiyob ti yajñib. Dios ti' yalq'ue i mel i ba ti juntuquíl che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

¹⁴ Tsa'ix chojqui ochel ti c'ajc i p'alyalel sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajñib ba' mi ch'ujñlantyel. I yajñib ba' mi lejmel c'ajc mi pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel.

¹⁵ Ti chojqwi ochel ti yajñib ba' muc' ti lejmel c'ajc pejtyelelob majchical jach mach'la ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyalob i c'aba' jini año' ba i cuxtyalob mach'la yujil jilel.

21

Tsiji' ba' panchan yic'ot tsiji' ba' mulawil

¹ Ti wi'il ti queji j q'uele' yamba che' bajche' tic ñajal. Ti quilá tsiji' ba' chan yic'ot tsiji' ba' mulawil, como jini ñaxan ba' chan yic'ot jini ñaxan ba' mulawil ti sac jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

² Joñon Juañon. Ti quilá jini tsiji' ba' lum Jerusalén ba i c'aba'. Mi pejcantyel ti ch'ujul ba lum. Ti jubi tyalel jini lum ti' tyojlel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'alal yubil che' bajche' mi' ch'al i ba xc'alal mu' ba quejel i cha'len ñujpuñel.

³ Ti cubi c'am ba ajt'an loq'uem ba ti panchan. Ti yala: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyal Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' ba Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

⁴ Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtjel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'ajyemlel ya'ya'i. Ma'ix cha' c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya'i como ts'ix lu' ñumi jini mu' ba la cubin wale iliyi, che' ti yala ajt'an.

⁵ Che' jini, jini buchul ba ti colem ba buchlibal ti yala: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyelel cha' ba tyac jach an, che'en. Ti yala je'el: Ts'ijbun jini tsa' ba ujti a wubin como melelach ili t'an. Ch'ujbiyalch i lu' ch'ujbintyel. Che' ti yala jini buchul ba ti' buchlib. Cha'ach ti subenti Juan.

⁶ Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'actiyi. Joñon añoñ che' ñac ti mejli pejtyelel cha' ba tyac an, chac añoñ tyo c'alal che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añoñ c'alal ti tyejchibal mulawil. Joñon añoñ c'alal ti yujtibal. Majchical jach an i tyalquin ti' yubil, mi quejel caq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi caq'uen jini ja' mu' ba i yalq'ueñob i cuxtyalob mach'la saj yujil jilel.

⁷ Pejtyelel quixtyañujob mu' ba i ganarin cha'an ma'an mi' sat i ba mi quejel i yalq'uentyel pejtyelel jini tsiji' ba mu' ba

i t'oxtyal cha'an calobilobach. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

⁸ Pero jini lolon am ba i baq'uen, jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax ba mi' cha'len, jini mu' ba i cha'len tsansa, jini mu' ba i cha'len i tsuculel, jini mu' ba i cha'len wujt, jini mu' ba i ch'ujutisan melel jach ba dios tye' tyac yic'ot pejtyelel xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajñib colem c'ajc mu' ba ti lejmel yic'ot azufre. Jiñlach jini c'ajc mu' ba i pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti yala Dios.

Jini tsiji' ba' Jerusalén

⁹ Che' jini ti quilá che' bajche' tic ñajal ti tyali juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix ba wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejelelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c pas'eñet jini mu' ba i yotsan ti' tyojlel jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' ba aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' palyayon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' pas'eyon jini colem lum mu' ba i pejcantyel ti Ch'ujul ba Jerusalén tsa' ba jubi tyalel ti panchan ti' tyojlel Dios.

¹¹ Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñuclel Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets ba i tyojol ba tyun jaspe ba i c'aba'. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal.

¹² Ti xottyalel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan chancoc i cañltyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

¹³ Ti jini colem ts'ajc añlach uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yamba uxp'ej ti norte yic'ot yamba uxp'ej ti sur yic'ot yamba uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

¹⁴ An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yajcabilob' ba ajsubt'añoñ ñumel i cha'an ba lac Yum.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i pejcyon an i cha'an oro ba jalal i wentyalel cha'an i p'ise' tyac

i colemlel jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

¹⁶ Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i tyamllel yic'ot i ñajtlet. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' p'isi ti jalal i wentyalal jini lum. Ti' p'isi dos mil doscientos kilómetros i tyamllel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajtlet yic'ot i chañelel.

¹⁷ Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañelel. Jini tsa' ba i c'añal ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' ba i c'añob i p'isob quixtyañujob wa' ti mulawil.

¹⁸ Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe ba i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i sasaclel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

¹⁹ Jini tyun am ba ti ts'ajquil i yebal ch'alal ti pejtyelex ñoj wen ba tyun. Jini ñaxan ba tyun i ts'ajquil i yebal melel ba ti tyun jaspe ba i c'aba'. Jini cha'pejlel ba tyun zafiro ba i c'aba', yuxp'ejlel ba ágata ba i c'aba', champ'ejlel ba esmeralda ba i c'aba',

²⁰ i jo'pejlel ba tyun ónice ba i c'aba', i seislel ba cornalina ba i c'aba', i sietejlel ba crisólito ba i c'aba', i yochojlel ba berilo ba i c'aba', i nuevejlel ba topacio ba i c'aba', i diezlel ba crisoprada ba i c'aba', i yoncejlel ba jacinto ba i c'aba', yic'ot i docejlel ba amatista ba i c'aba'.

²¹ Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil melel ti doce ñoj wen ba tyun perla ba i c'aba'. Jujump'ej i majquil i ti' ts'ajquil melel jach ti jump'ej ba perla. Jini colem ba i callejlel jini lum melel ti puro oro che' bajche' wen sasac ba vidrio.

²² Mach'an ti quila templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel yic'ot jini mu' ba i pejcantyl ti i Tiñame' Dios, i templojach yubil como ya'an yic'otyob.

²³ Ma'ix cha ba och mi' p'ase' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i saclel Dios mi yalq'uen i saclel lum yic'ot jini mu' ba i pejcantyl ti i Tiñame' Dios yubil i saclelach jini lum.

²⁴ Jini quixtyañujob tsa' ba cotyantiyob mi' cha'len xambal ti jini lum cha'an ti' saclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñame' ba

Dios. Jini yumalob am ba ti mulawil mi' ch'ame' ochel pejtyelex i ñuclel.

²⁵ Ma'ix ba' ba ora mi ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinil ya'ya'i. Mach'anix ac'blalel.

²⁶ Mi' ch'amob ochel i ñuclel quixtyañujob ya' ti jini tsiji' ba lum.

²⁷ Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'la wen ba ti jini tsiji' ba lum. Ma'ix mi quejel i yochel jini bibajax ba mi' cha'len, mi jinic mu' ba i lotiñob yañob' ba. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbubil ba i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am ba i cha'an i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jini jun i cha'añach Cristo Jesús, jini mu' ba i pejcantyl ti i Tiñame' Dios yubil.

22

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal junti quil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i pas'eyon jump'ej sac ba río mu' ba yalq'uen i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc ba i buchlib Dios yic'ot jini mu' ba i pejcantyl ti i Tiñame' Dios.

² Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul ba lum yic'ot ti cha'wejlel jini río mi colex tye' am ba i wut. Mi yal' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi yalq'uen i cuxtyalel mach'la yujil jilel. An i c'ajnbil i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyelex quixtyañujob ya' ba much'quibilob.

³ Ma'ix cha ba mach'la wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' ba i pejcantyl ti i Tiñame' Dios. Ya' ti jini ch'ujul ba lum ti pejtyelex ob i cha'año' ba Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

⁴ Mi' lajal q'uelob i ba yic'ot Dios jini i cha'año' ba. Añach i c'aba' Dios ti' pam jujunti quil.

⁵ Ma'ix ac'blalel ya'ya'i. Mach i c'ajnbilalix i cha'año' lámpara cha'an jini mu' ba quejel ti chumtyal ya'i. Mach i c'ajnbilalix q'uin como Dios lac Yum i saclelach. Mi quejel i cha'leñob yumal ti pejtyel ora jini año' ba ti jini lum.

Lac'al i tyalel Jesucristo

⁶ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Melelach ili t'an. Ch'ujbiyach i lu' ch'ujbintyl. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' ba i nijcabe i pusic'al

i cha'len t'an jini tsa' ba i xiq'uiyob i yale' Dios, ti' chocoyon tyalel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c pas'en pejtyelex i cha'año' ba Dios cha ba mach'la jal mi quejel yujtyel. Cha'ach ti subenti Juan cha'an i ts'ijbun ti jun jini t'an.

⁷Juan ti yala: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Mi yale' Jesús: Tyalon ti ora jach. Noj c'ajacñayob i yoj jini chancol ba i ch'ujbiben i t'an Dios wa' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti yala Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

⁸Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quilá jini tsa' ba pas'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Che' ti ujti cubin tyac iliyi che' ñac ujti quilan tsa' ba pas'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' ba i pas'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

⁹Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' ba i xiq'ui yale' Dios yic'ot ti pejtyelex mu' ba i ch'ujbiben jini t'an wa' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹⁰Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil ba ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyelex quixtyañujob, como lac'alix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelex tyac iliyi wa' ba ts'ijbubil.

¹¹La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron ba quixtyañujob yic'ot jini mu' ba i cha'leñob cha ba mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen ba jini wen ba quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' ba Dios.

¹²Jesús ti yala: Muc'ach j quejel c cha' tyalel ti seb. Mic ch'am tyalel i tyojoj cha'an jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'leyob.

¹³Joñon jini ñaxan ba. Joñon jini cojix ba. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelex cha ba tyac an. Chac añon tyo c'ala che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'ala

ti i tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ala ti yujtibal. Che' ti yala Jesús.

¹⁴C'ajacñayob i yoj jini tsa' ba i wuts'uyob i pislel i wentyalel cha'an i señajlel ñuslabilix i mul. Ch'ujbiyach i c'uxob i wut jini tye' mu' ba i yalq'uen i cuxtyalel. Che' jini mi quejel i yalq'uentyex i yochel ti jini lum.

¹⁵Pero mach och ti jini ch'ujul ba lum jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñoñob yic'ot jini mu' ba i cha'leñob wujt yic'ot jini mu' ba i cha'leñob i tsuculel yic'ot yambá winic yambá x'ixic yic'ot jini ajtsansajob yic'ot jini mu' ba i ch'ujutisan melex jach ba dios tyac yic'ot pejtyelex mu' ba i mulan i lotiñoñob yaño' ba.

¹⁶Joñon Jesúsón. Tic choco majlel ajtroñel c cha'an ch'oyol ba ti panchan cha'an i lu' sube' ili t'an ti pejtyelex ob ochemo' ba tic t'an. Joñon loq'uemon ti i jiñajlel jini yumal David ba i c'aba'. Che' bajche' colem ñoj ec'on mu' ba i wen ts'ajiyel che' yomox sac'an, che'en, como mi' pas'e' i saclex wa' ti mulawil.

¹⁷Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ochemo' ba ti' t'an Dios mi yalob: La' tyalic, che'ob. Che' mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini mu' ba i ñach'tyan mi yalob: La' tyalic, che'ob. Jini am ba i tyalquin ti' mi yubin yom ba i tyalel, la' tyalic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i tyajic i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

¹⁸Mic suben ti pejtyelex ob mu' ba i ñach'tyan i t'an Dios wa' ba ts'ijbubil ti ili jun: Mi an majch mi xal' otsan yambá t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yoq'uislben i wocol mu' ba quejel i ñusan che' bajche' ts'ijbubil wa' ti ili jun.

¹⁹Mi an majch mi' yaloben tyac i t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yalpe' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini am ba i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mi quej i chilben i yajnic ti ch'ujul ba lum bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰Jini tsa' ba yala ti pejtyelex ili t'an mi yale' je'el: Mach'añix jal mi quejel c tyalel. Che' mi yale' Jesús. Cha'ach yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelex i yutsllex i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.